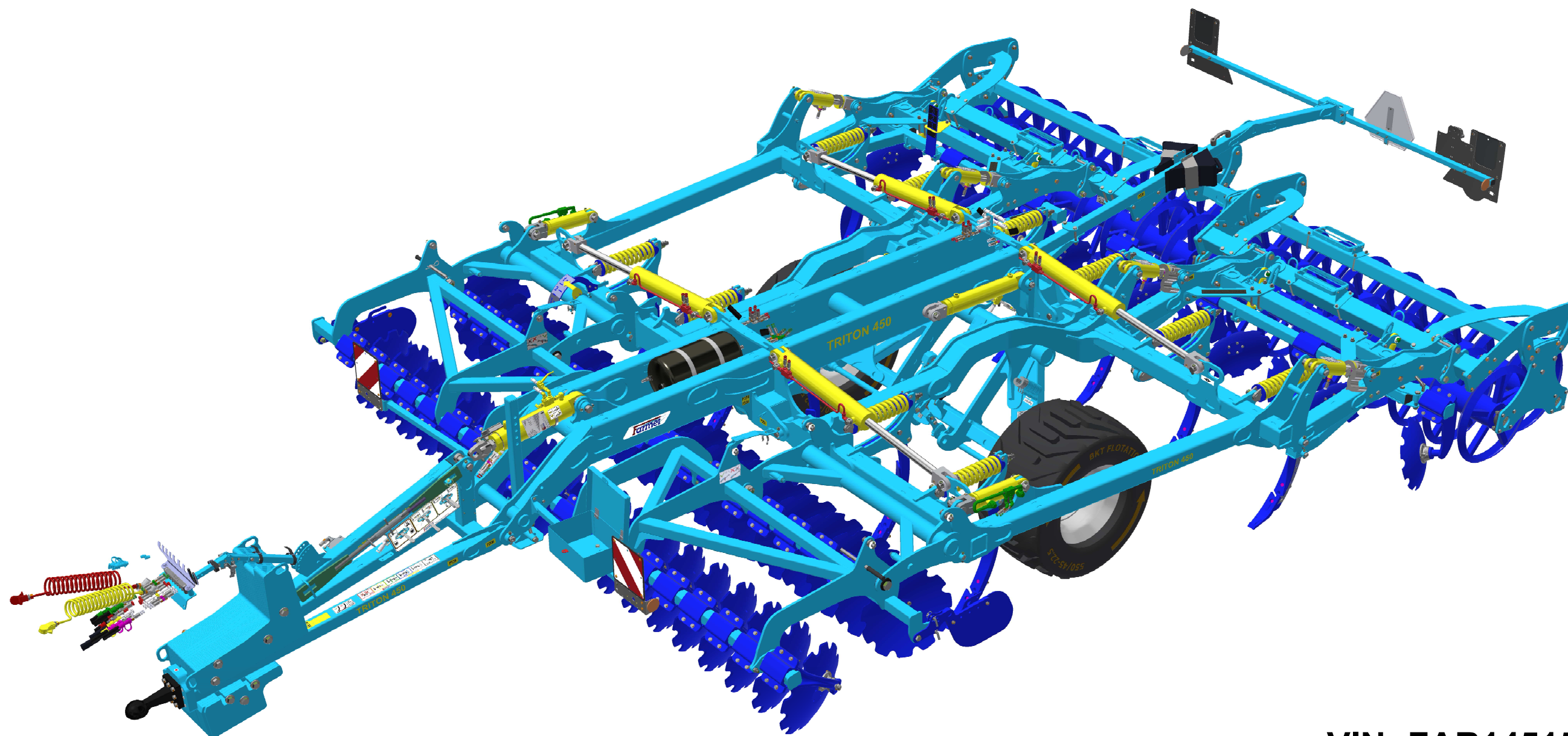


The effective technology

Farmet®

ⒸZ KATALOG NÁHRADNÍCH DÍLŮ ⒸB CATALOGUE OF SPARE PARTS ⒸD ERSATZTEILLISTE
ⒸRU КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ ⒸF CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE ⒸPL KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH

TRITON 450 PS



ⒸZ Platnost pro vrcholové | výrobní číslo stroje ⒸB Validity for the top | serial number of the machine
ⒸD Gültigkeit für die Haupt- | Herstellungsnummer der Maschine ⒸRU Действительно для главного | заводского номера машины
ⒸF Validité du numéro de référence | de série de la machine ⒸPL Obowiązuje dla numeru głównego | seryjnego maszyny

VIN: FAR14515TN0001108
9325050 | 2022/1108

Farmet a. s.
Jiřinková 276
552 03 Česká Skalice, CZ

telefon: +420 491 450 111
fax: +420 491 450 136
GSM: +420 774 715 738

IČ: 46504931
DIČ: CZ46504931

web: www.farmet.cz
e-mail: farmet@farmet.cz

ⒸZ NAVIGACE STROJE

Ⓓ NAVIGATION DER MASCHINE

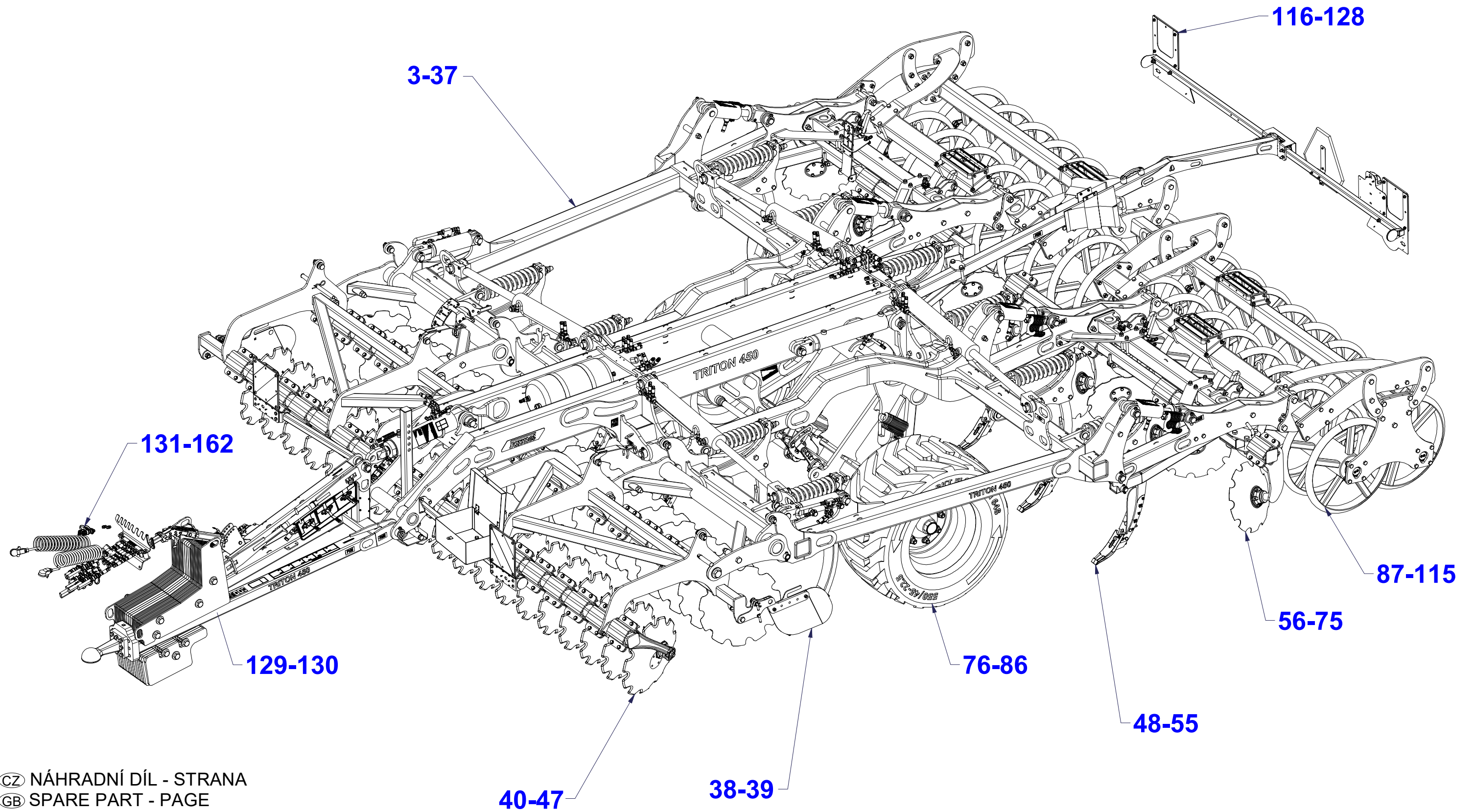
Ⓕ NAVIGATION DE LA MACHINE

ⒸB NAVIGATION OF THE MACHINE

ⒸU НАВИГАЦИЯ МАШИНЫ

ⒸL NAWIGACJA MASZYNY

Farmet



ⒸZ NÁHRADNÍ DÍL - STRANA

ⒸB SPARE PART - PAGE

Ⓓ ERSATZTEILE - SEITE

ⒸU ЗАПЧАСТЬ - СТРАНИЦА

Ⓕ PIÈCE DE RECHANGE - PAGE

ⒸL CZĘŚCI ZAMIENNE - STRONA

☉ ZÁKLAD STROJE

Ⓧ UNTERBAU DER MASCHINE

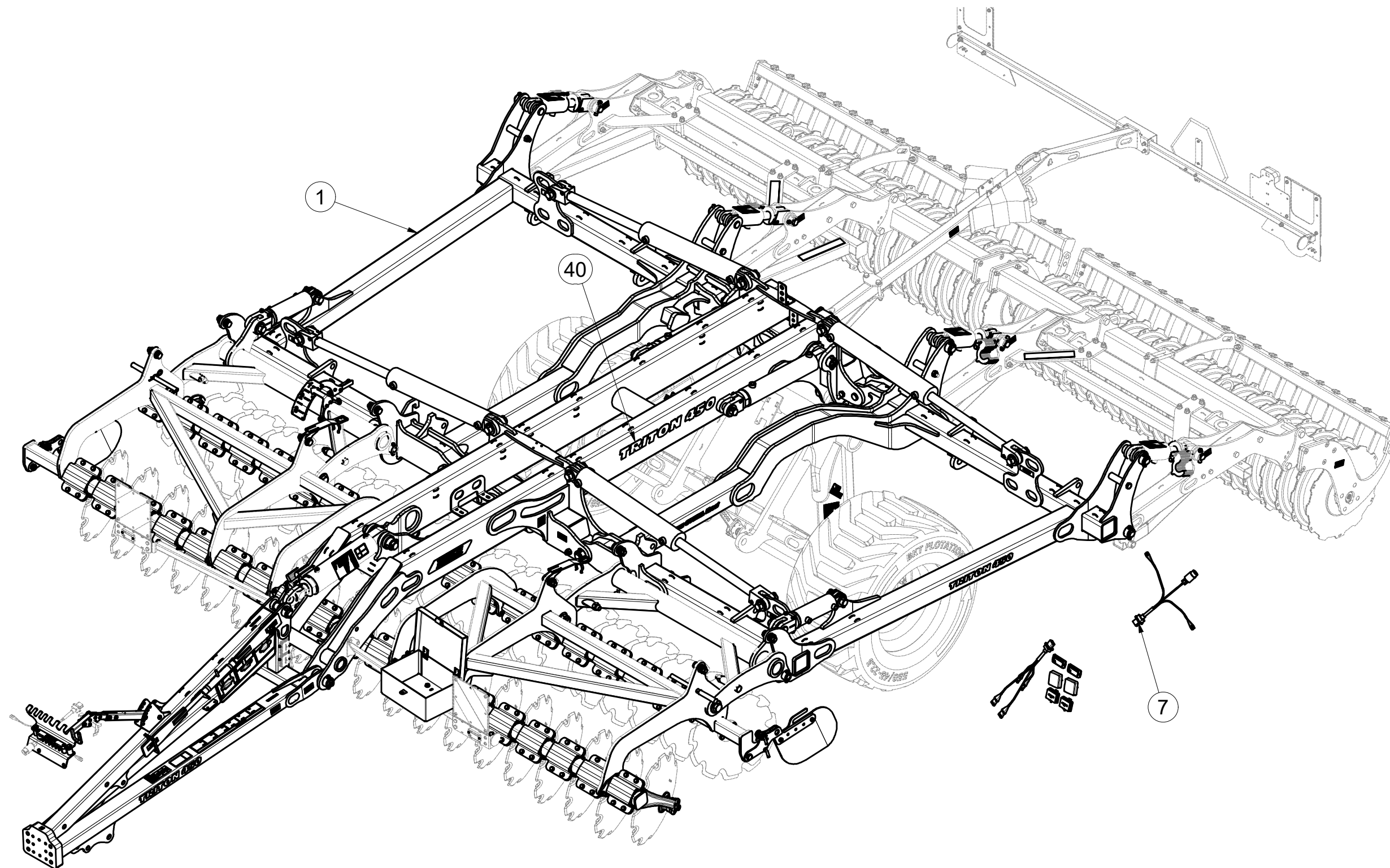
Ⓧ BÂTI DE LA MACHINE

VZ00016214

Ⓧ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓧ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓧ PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00016211	1
7	VZ00016543	1
40	m21324	1

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

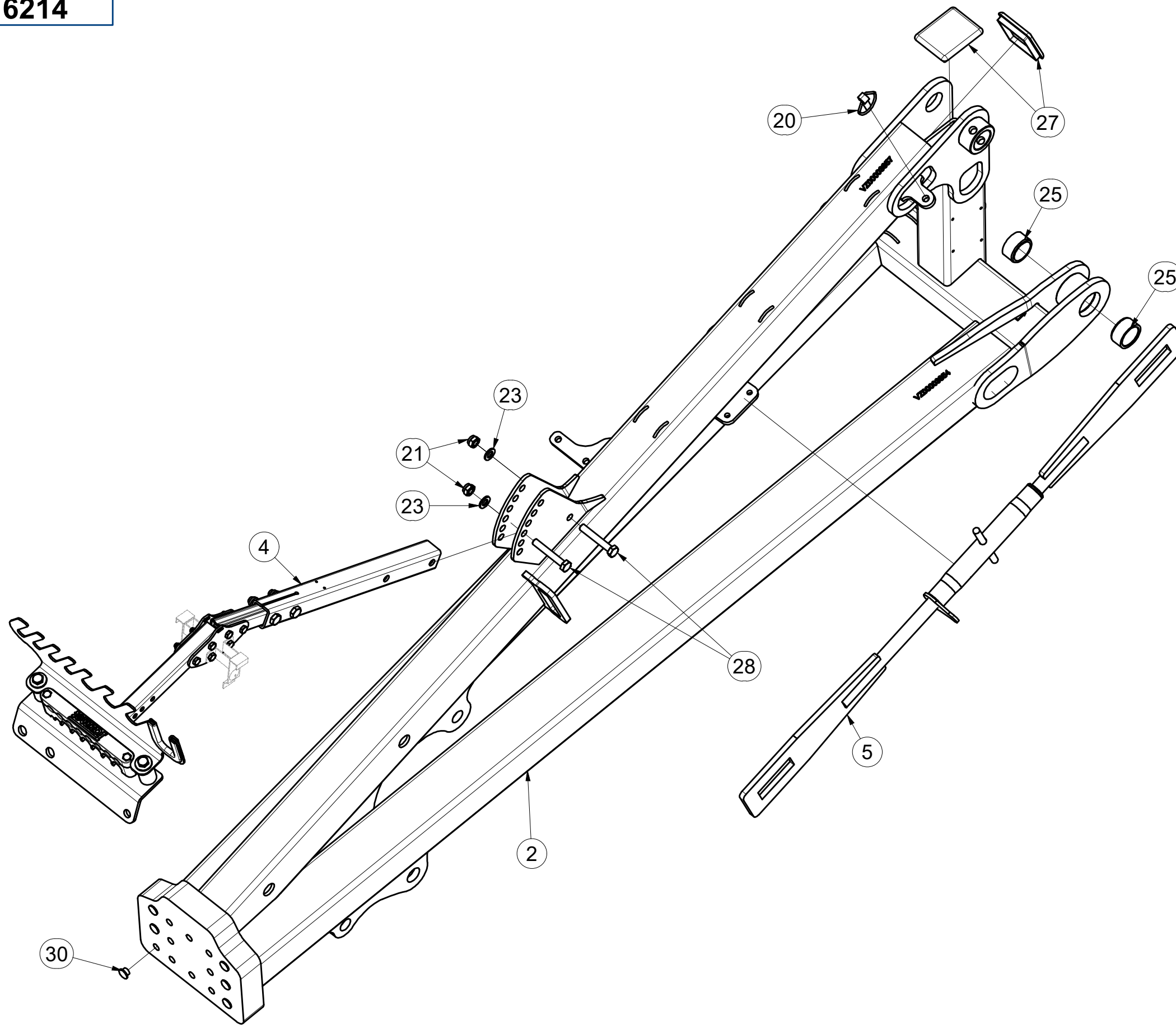
Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

VZ00016214

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓟ PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00003851	1
4	VZ00014349	1
5	VZ00013311	1
20	m02505	1
21	m04301	3
23	m01214	2
25	m15002	4
27	m12166	2
28	m12493	2
30	m12433	6

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

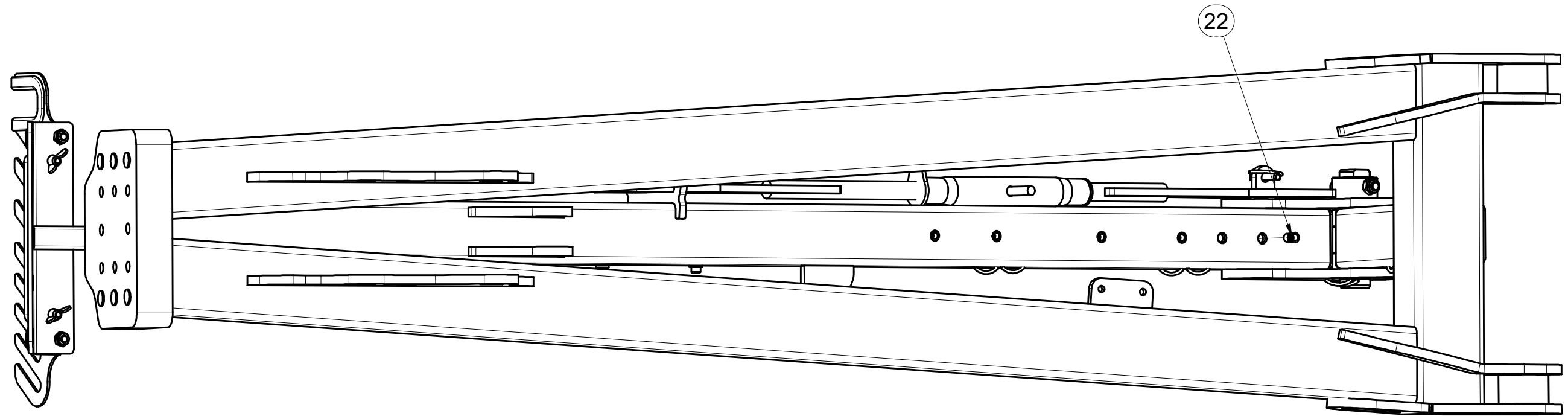
Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

VZ00016214

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓟ PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
22	m19633	5

ⒸZ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

ⒼB FOOTING OF THE MACHINE

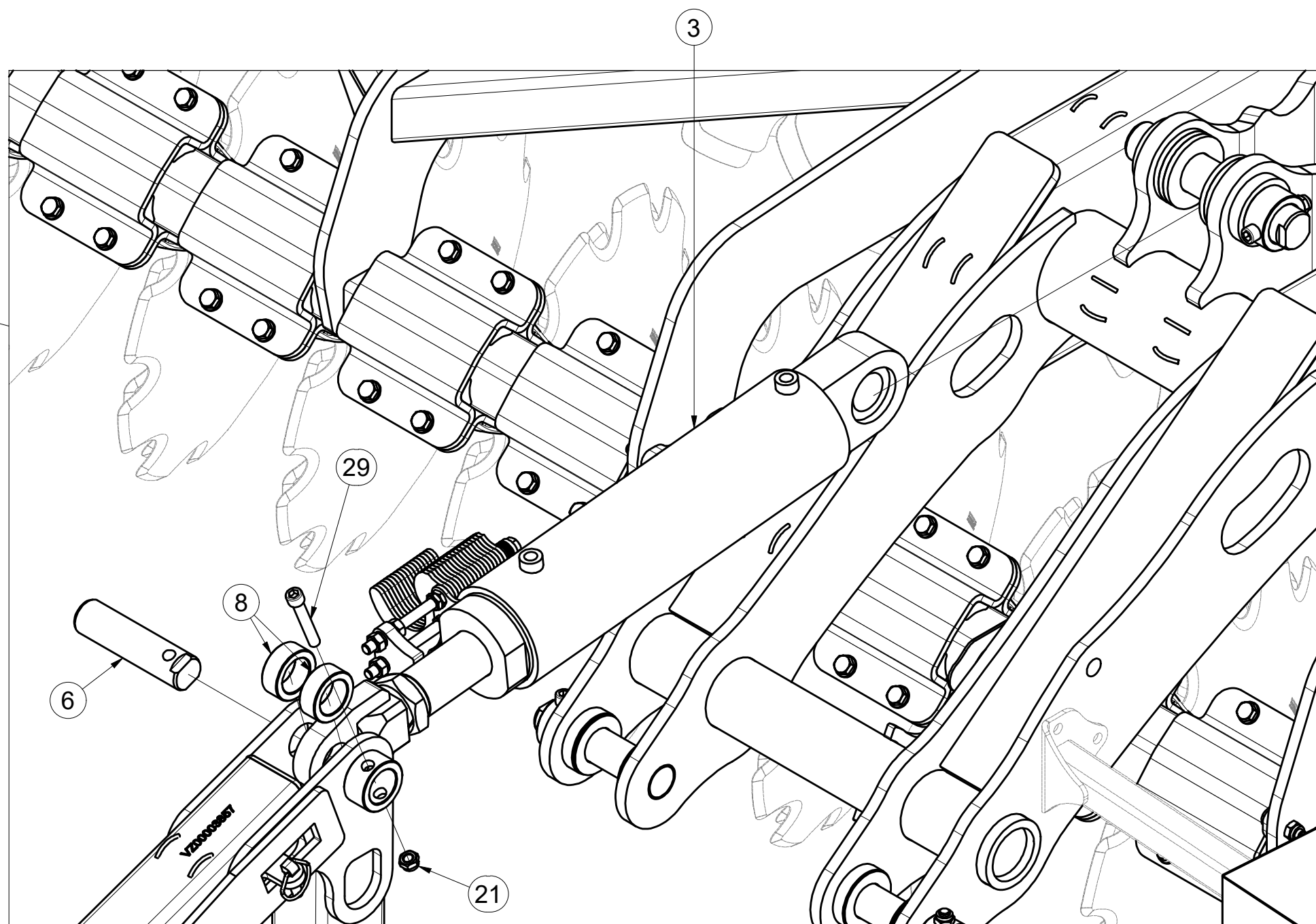
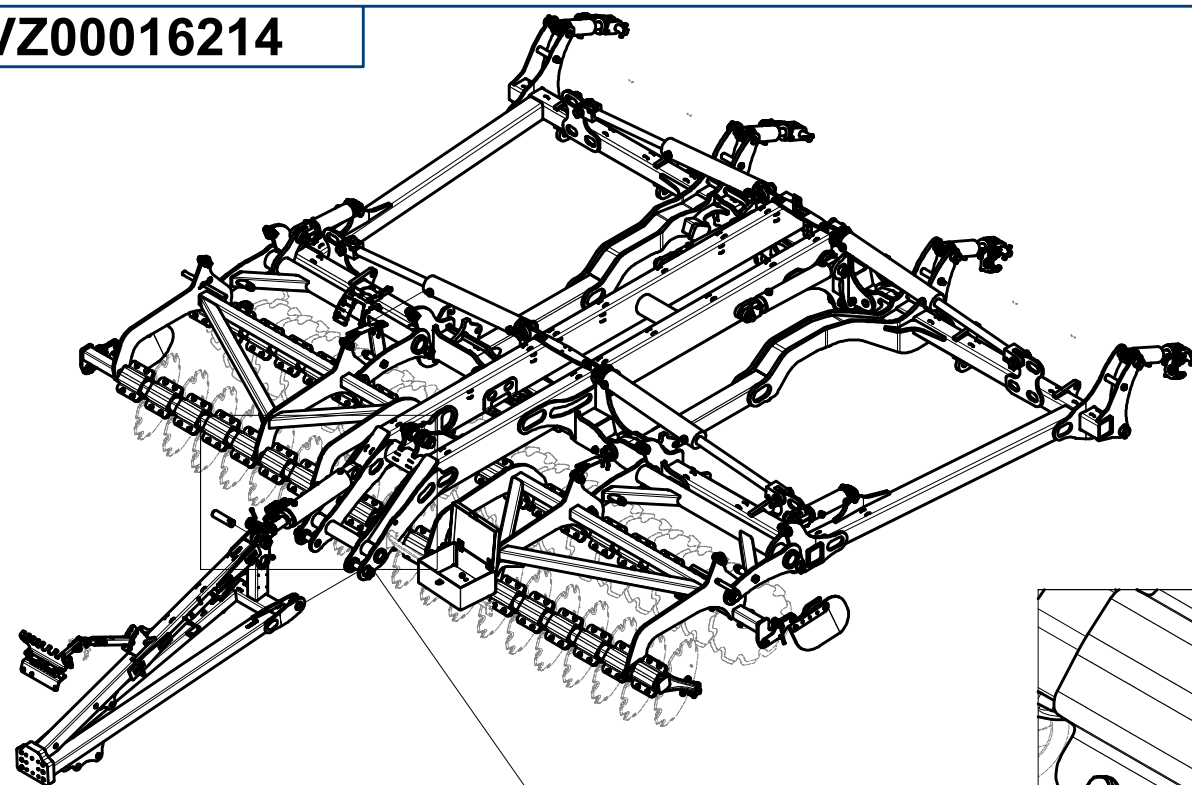
ⒺO ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

ⒽL PODSTAWA MASZINY

Farmet

VZ00016214

Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00003894	1
6	VZ00004586	1
21	m04301	3
29	m13033	1
8	4026452	2



Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

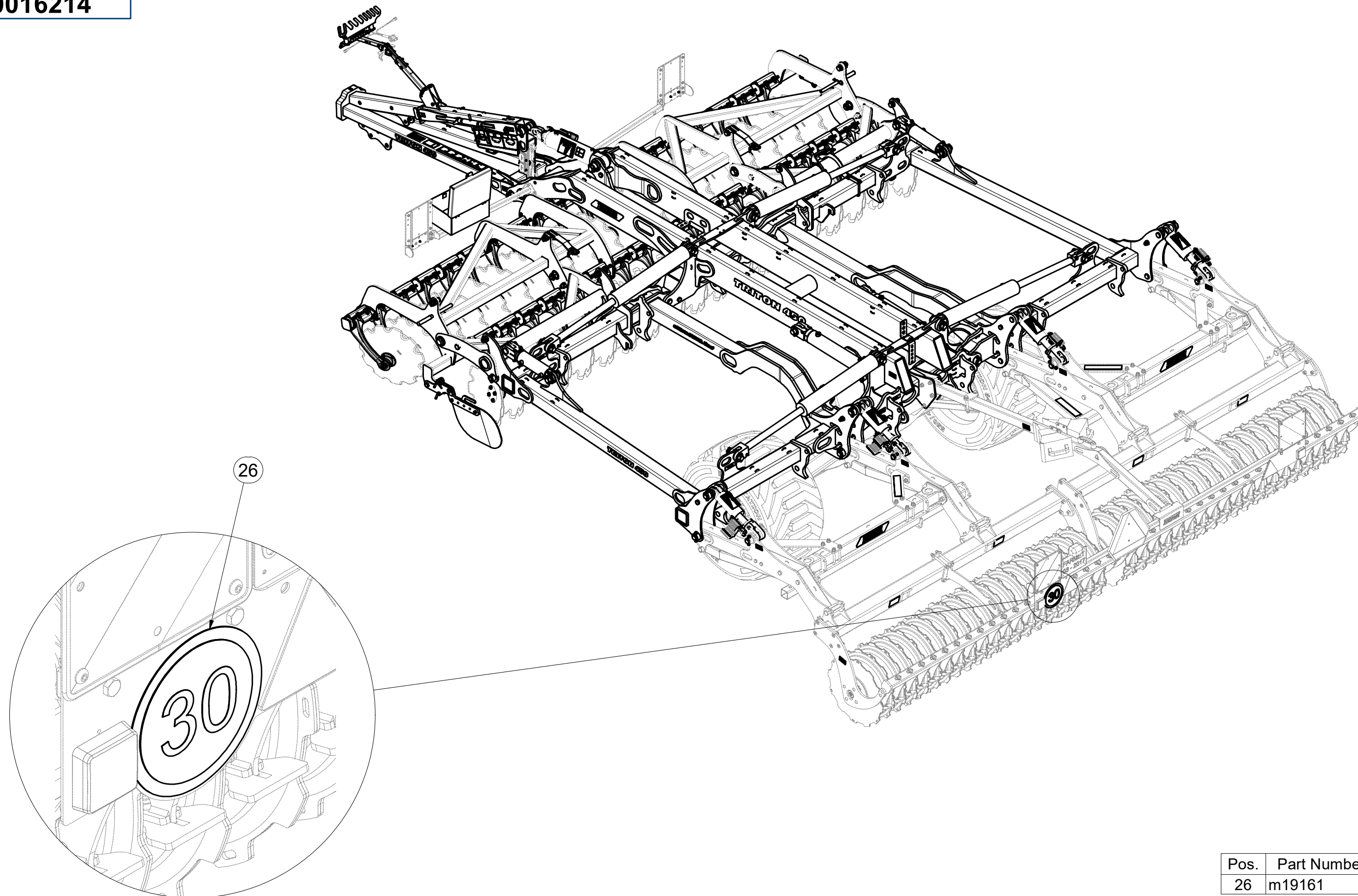
Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

VZ00016214

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
26	m19161	1

☉ SAMOLEPKY STROJE

☉ AUFKLEBER MASCHINEN

☉ VOITURE MACHINES

☉ STICKERS MACHINES

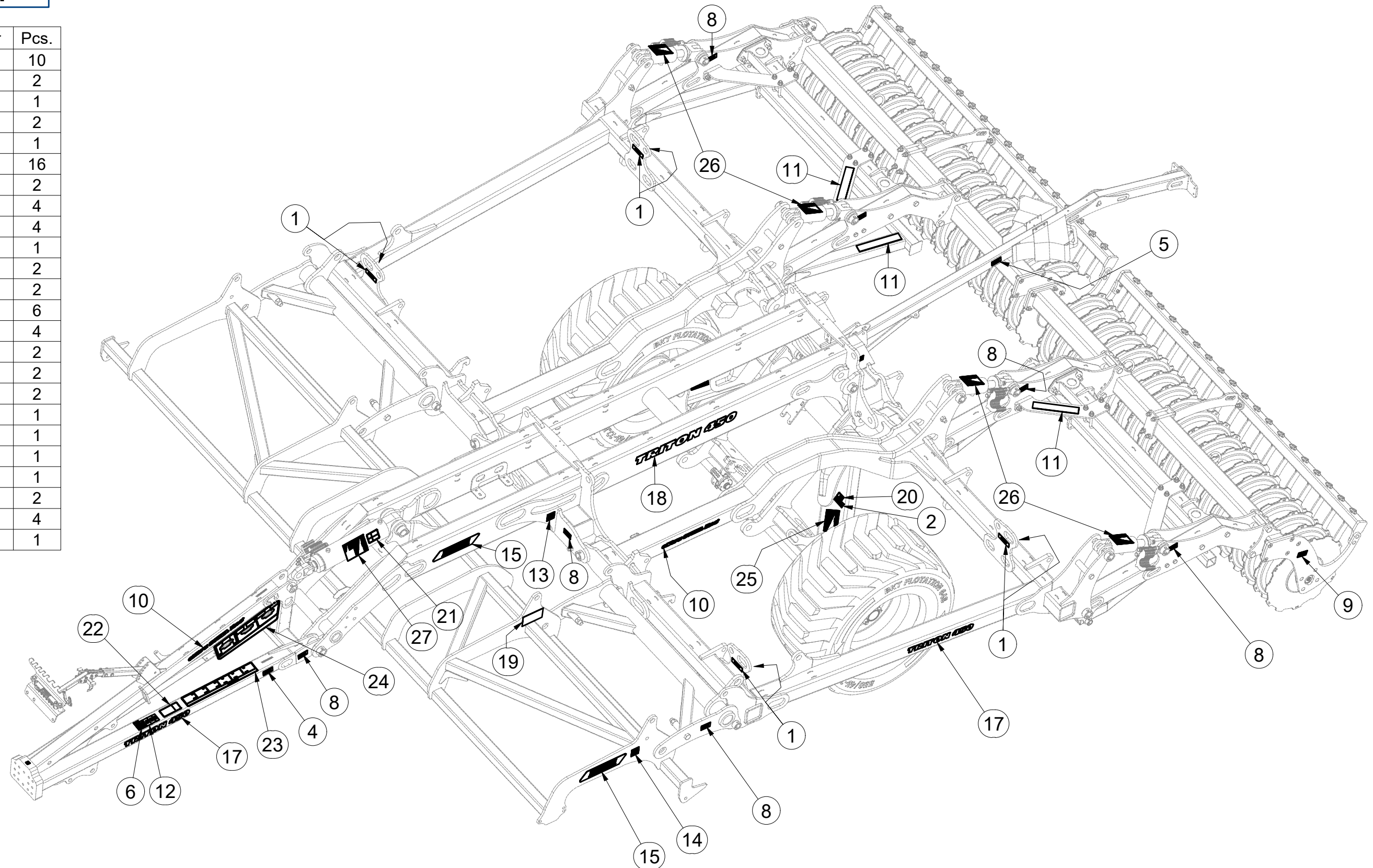
☉ СТИКЕРЫ МАШИНЫ

☉ NAKLEJKI MASZYN



VZ00013114

Pos.	Part Number	Pcs.
1	m03316	10
2	m03319	2
4	m04363	1
5	m04364	2
6	m04365	1
8	m04368	16
9	m04369	2
10	m10353	4
11	m11147	4
12	m11295	1
13	m11296	2
14	m11297	2
15	m13117	6
17	m17176	4
18	m17177	2
19	m19277	2
20	m19731	2
21	m20561	1
22	m20774	1
23	m21325	1
24	m21326	1
25	m21698	2
26	m21707	4
27	m21708	1



Ⓒ SAMOLEPKY STROJE

Ⓓ AUFKLEBER MASCHINEN

Ⓕ VOITURE MACHINES

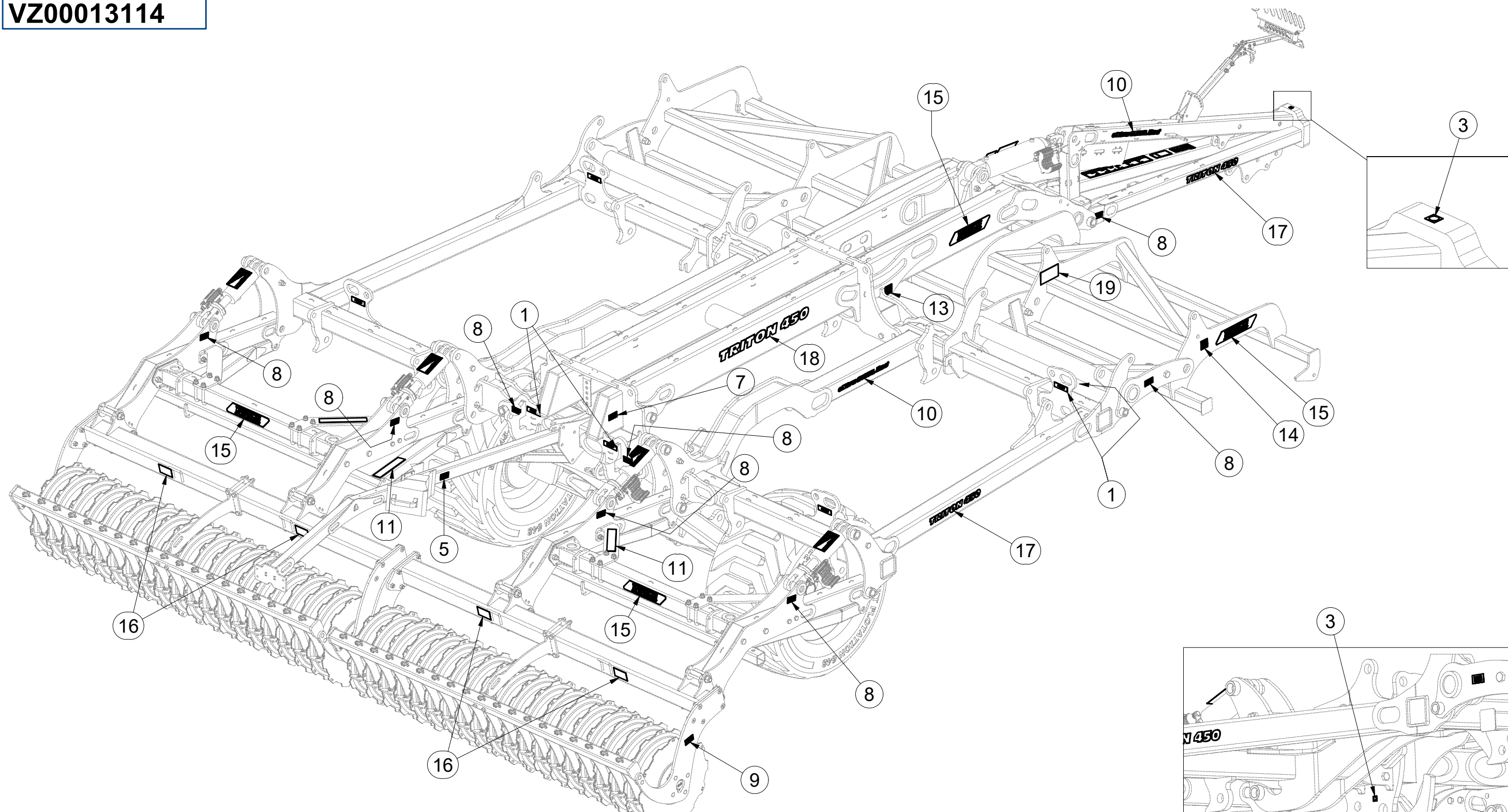
Ⓖ STICKERS MACHINES

Ⓔ СТИКЕРЫ МАШИНЫ

Ⓟ NAKLEJKI MASZYNY

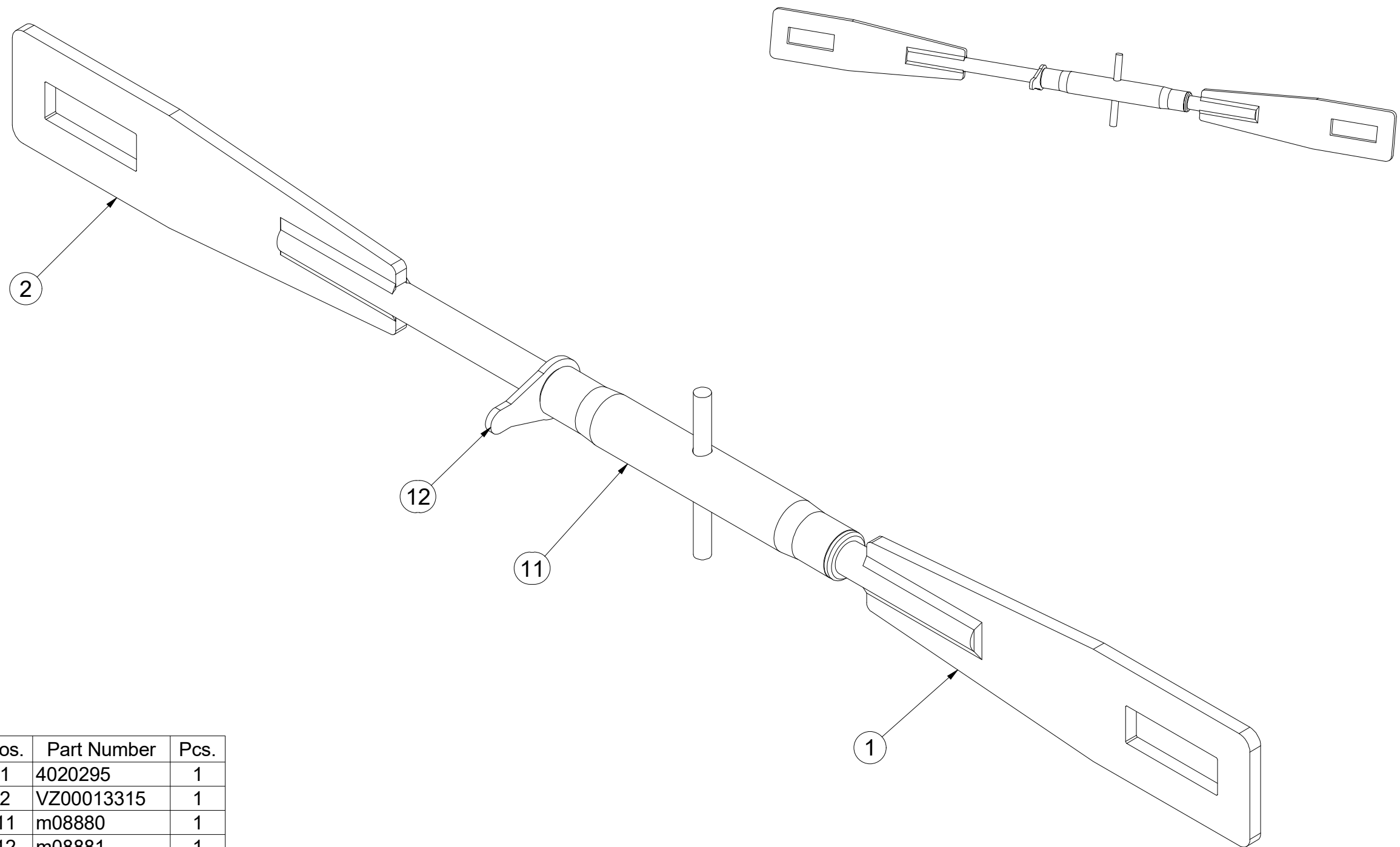


VZ00013114



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	m03316	10	8	m04368	16	13	m11296	2	17	m17176	4
3	m03320	3	9	m04369	2	14	m11297	2	18	m17177	2
5	m04364	2	10	m10353	4	15	m13117	6	19	m19277	2
7	m04367	2	11	m11147	4	16	m16795	4			

VZ00013311



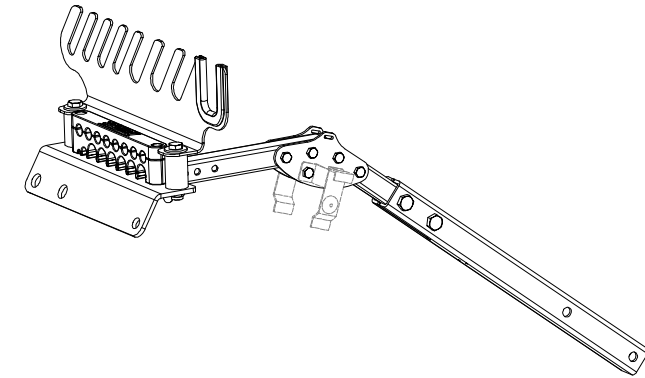
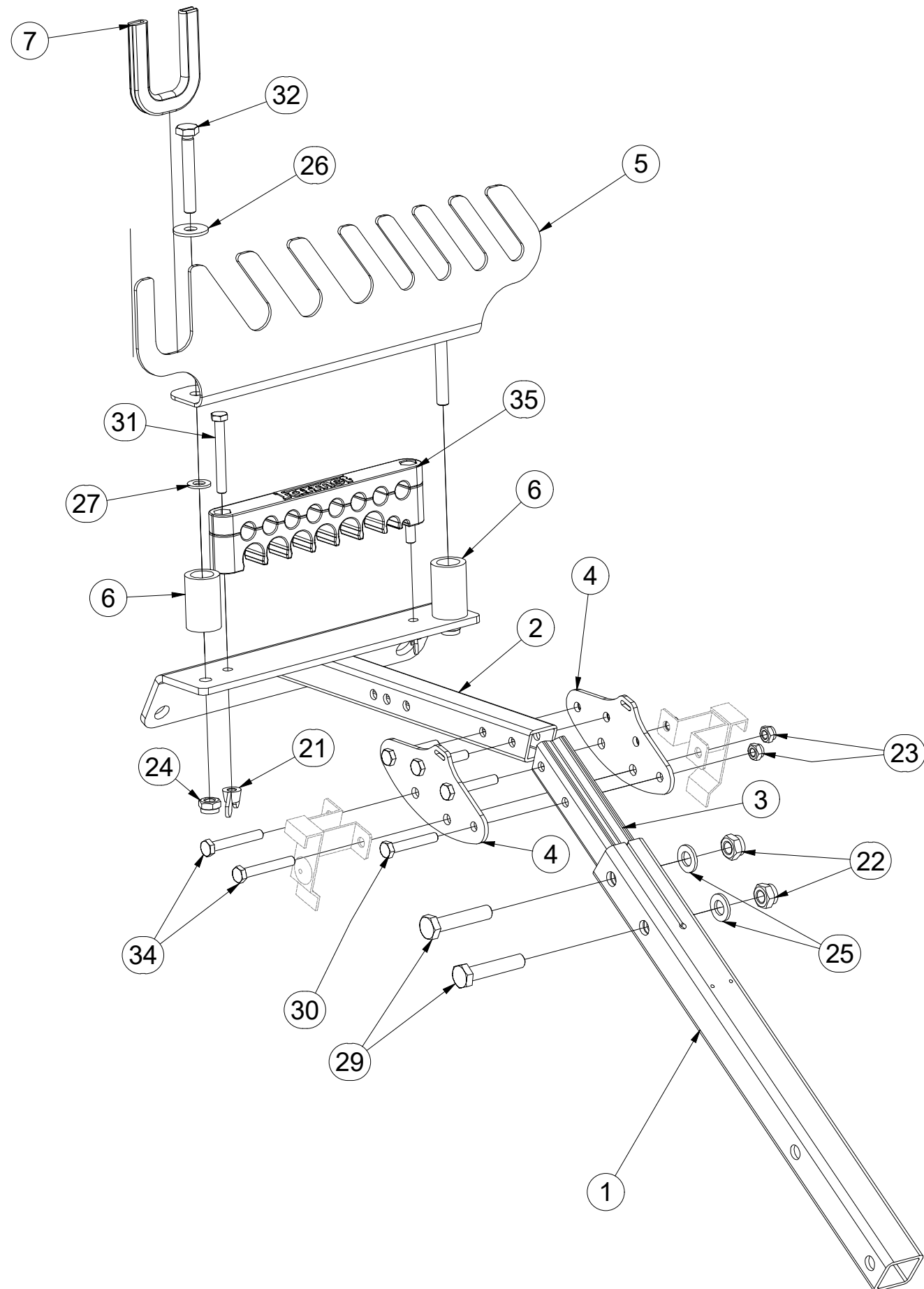
Pos.	Part Number	Pcs.
1	4020295	1
2	VZ00013315	1
11	m08880	1
12	m08881	1

- Ⓒ DRŽÁK
- Ⓓ HALTER
- Ⓕ SUPPORT

- Ⓖ HOLDER
- Ⓡ ДЕРЖАТЕЛЬ
- Ⓢ UCHWYT



VZ00014349



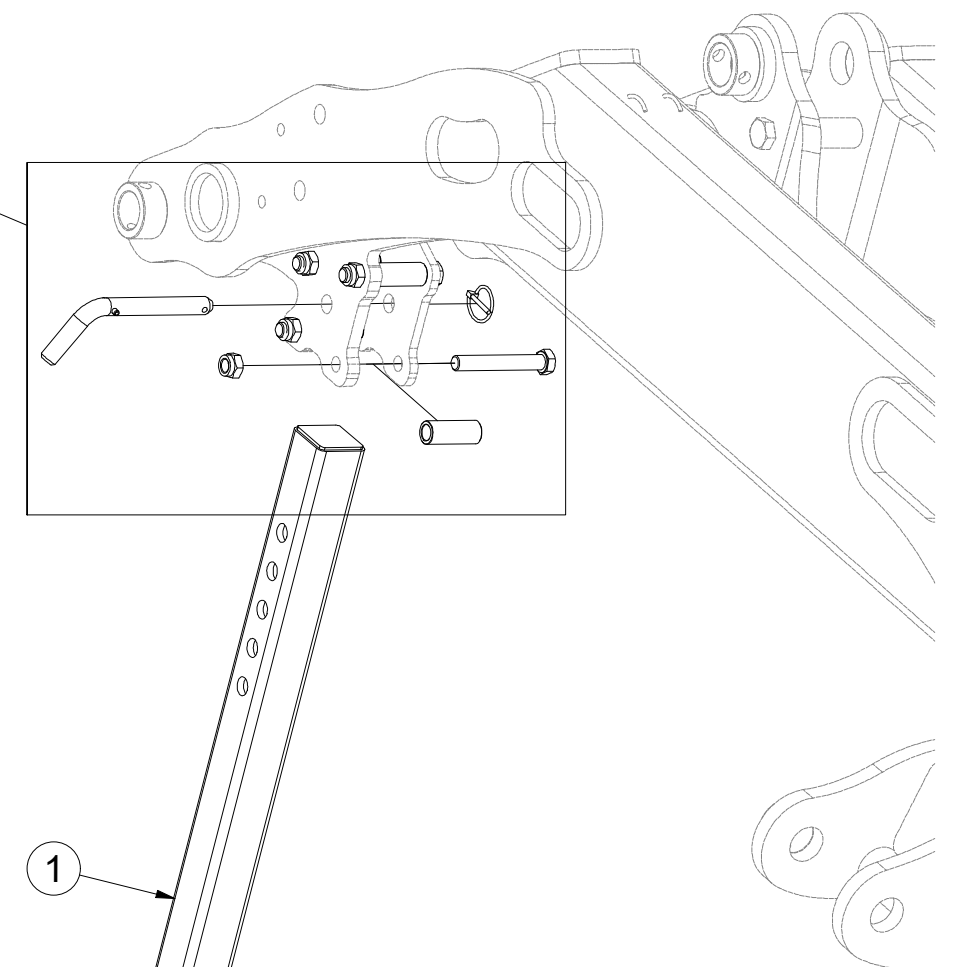
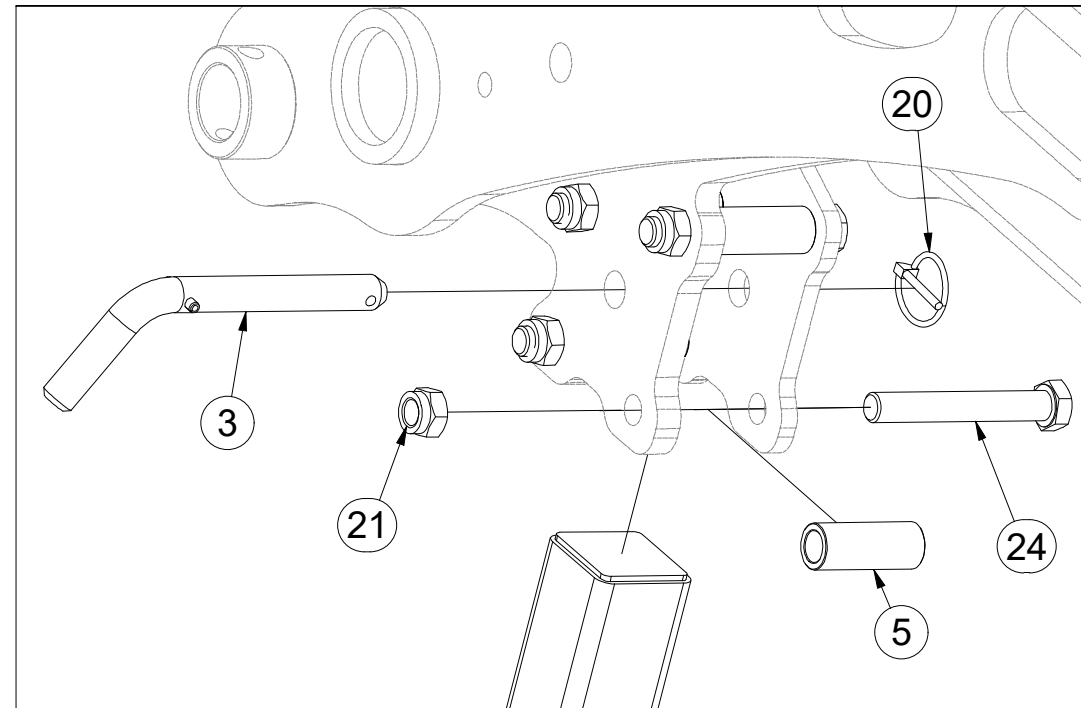
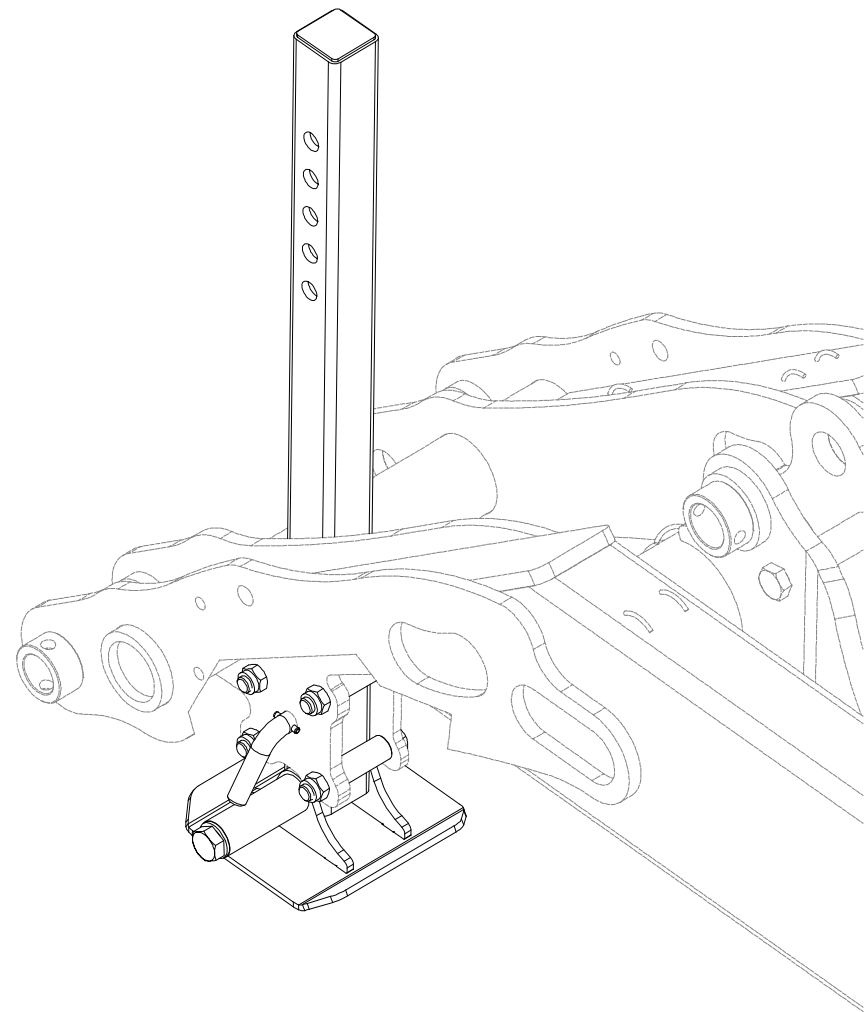
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00014376	1
2	VZ00014351	1
3	VZ00008594	1
4	VZ00008595	2
5	VZ00014353	1
6	VZ00010943	2
7	VZ00010979	1
21	m01316	2
22	m04301	2
23	m04503	6
24	m13617	2
25	m01214	2
26	m14035	2
27	m06859	2
29	m01131	2
30	m09296	4
31	m03931	2
32	m09319	2
34	m10593	2
35	m21464	1

CZ OPĚRNÁ NOHA
 D STÜTZFUß
 F LA JAMBE DE SUPPORT

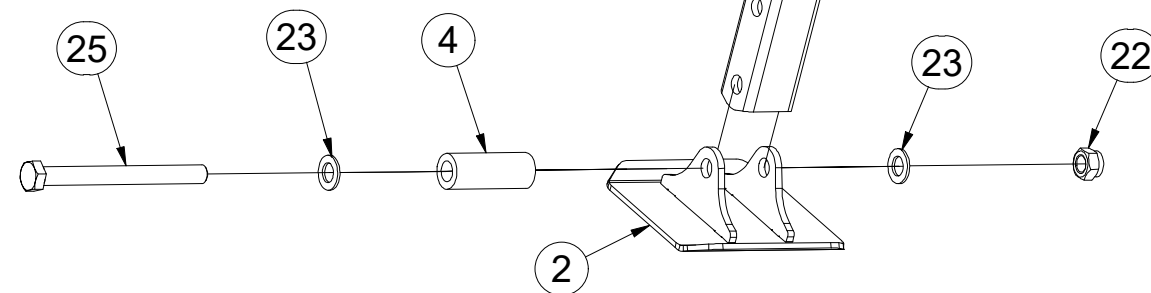
GB SUPPORT LEG
 RU ОПОРА
 PL NOGA PODPOROWA



VZ00016389



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00017160	1	21	m03683	4
2	VZ00017163	1	22	m05648	1
3	4012205	1	23	m03768	2
4	VZ00017165	1	24	m02970	4
5	VZ00005257	4	25	m17543	1
20	m10454	1			



Ⓒ SADA TAŽNÉHO OKA

Ⓓ ZUGÖSESATZ

Ⓕ KIT DE L'ŒILLET DE TRACTION

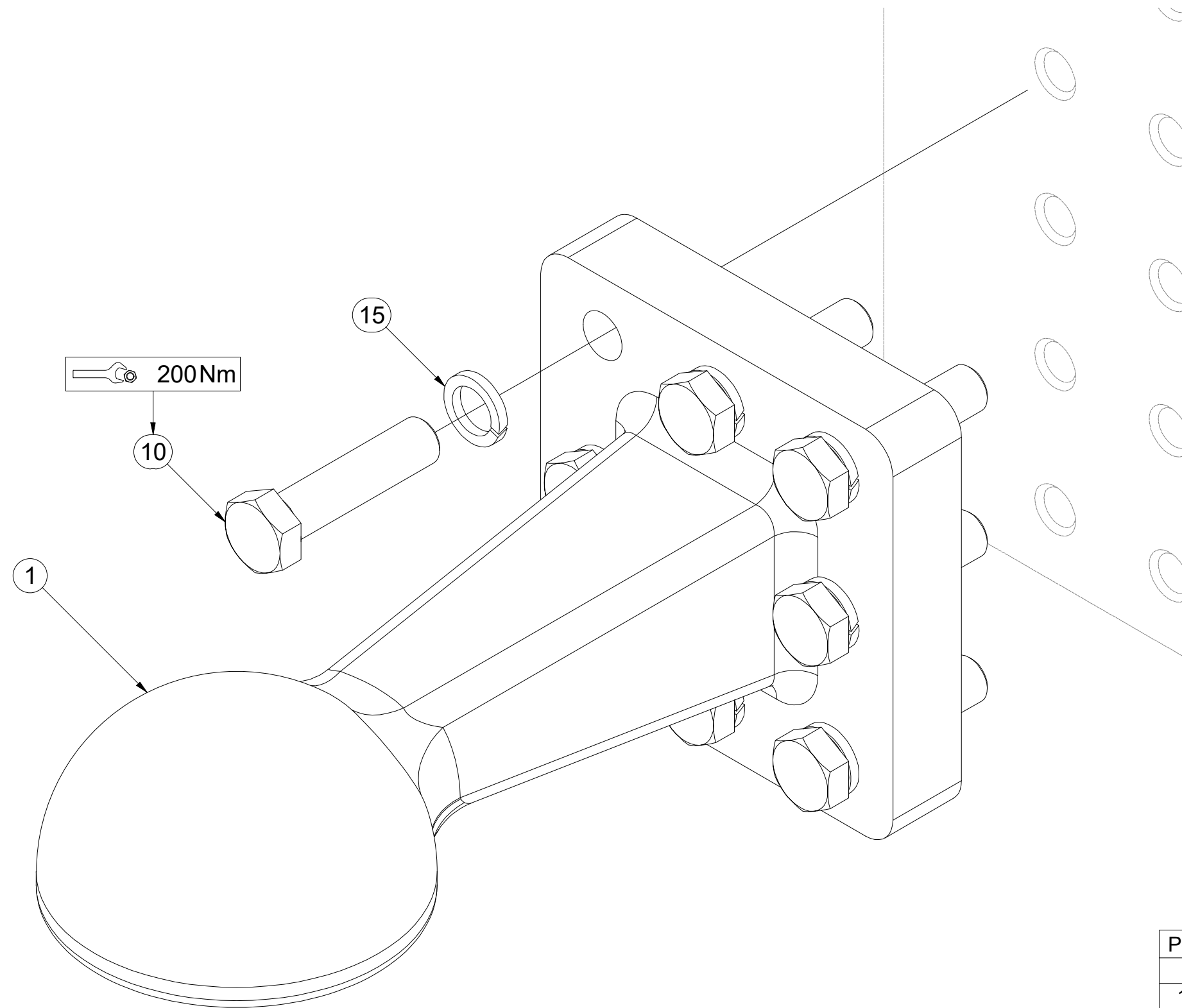
Ⓖ TOWING LUG SET

Ⓡ КОМПЛЕКТ ТЯГОВОГО ДЫШЛА

Ⓟ ZESTAW UCHA HOLOWNICZEGO



4013531



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m13262	1
10	m21355	8
15	m02157	8

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

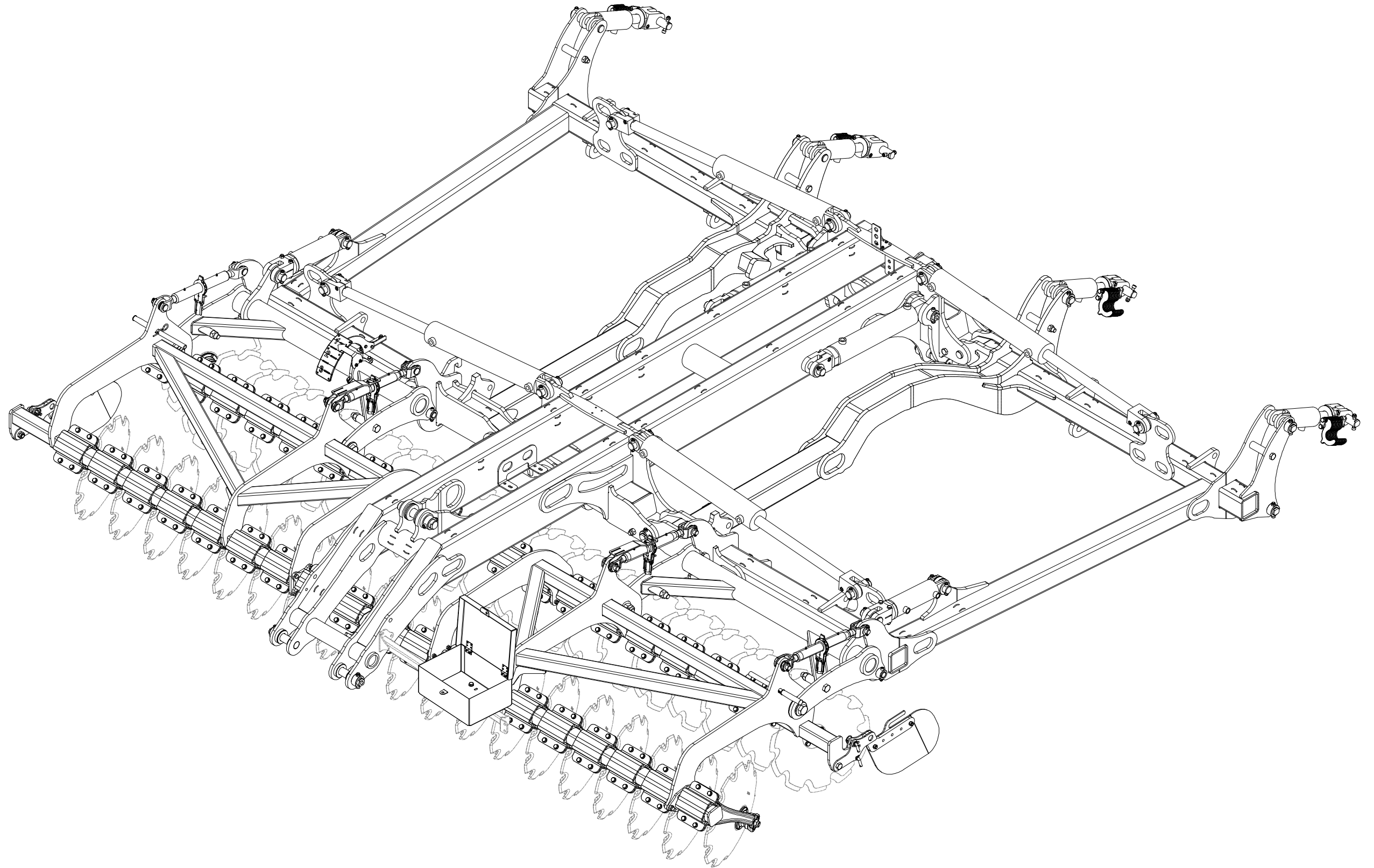
VZ00016211

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓟ PODSTAWA MASZYNY

Farmet



Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

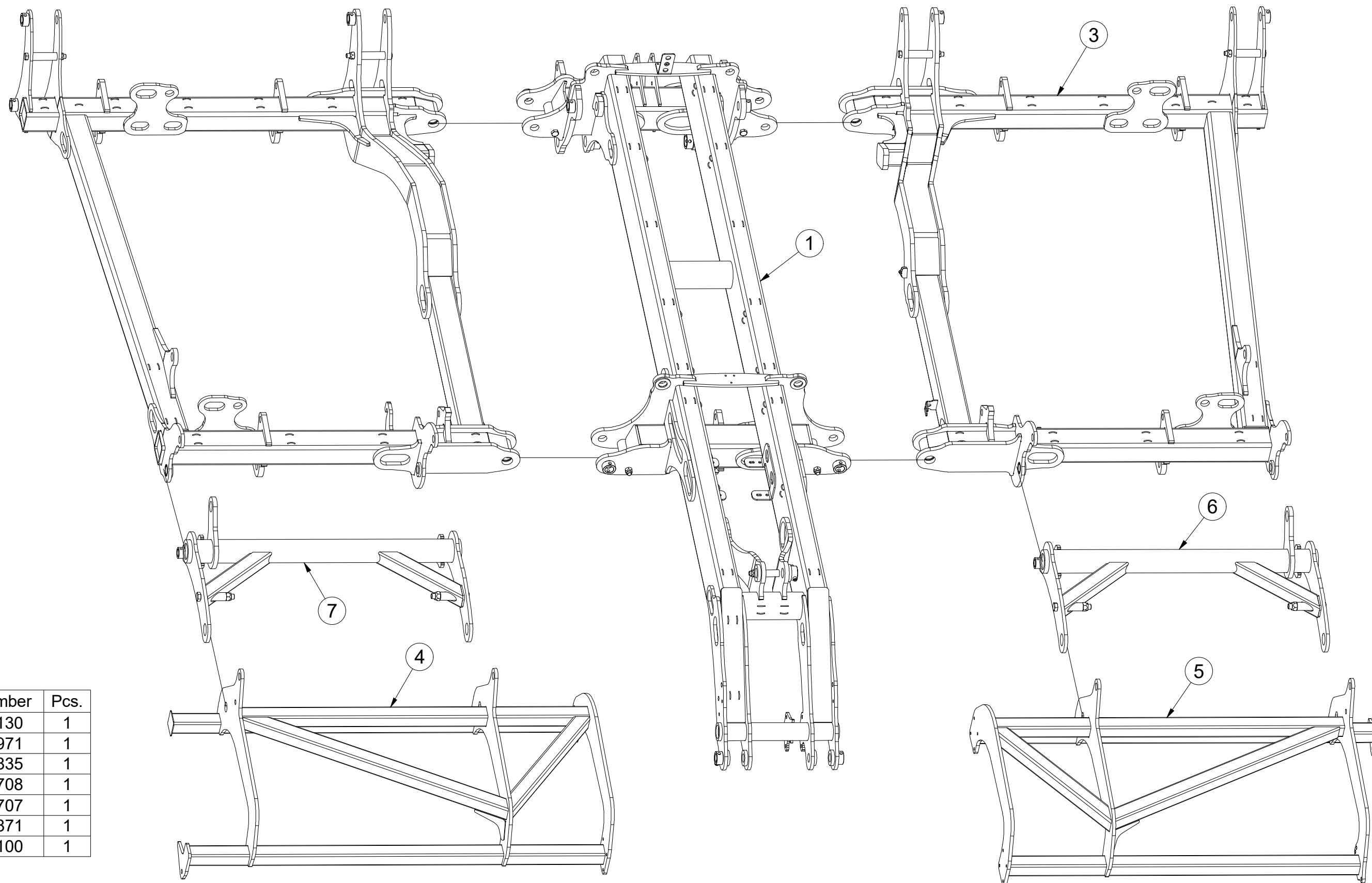
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY

Farmet

VZ00016211



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00013130	1
2	VZ00021971	1
3	VZ00021835	1
4	VZ00018708	1
5	VZ00018707	1
6	VZ00012871	1
7	VZ00013100	1

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

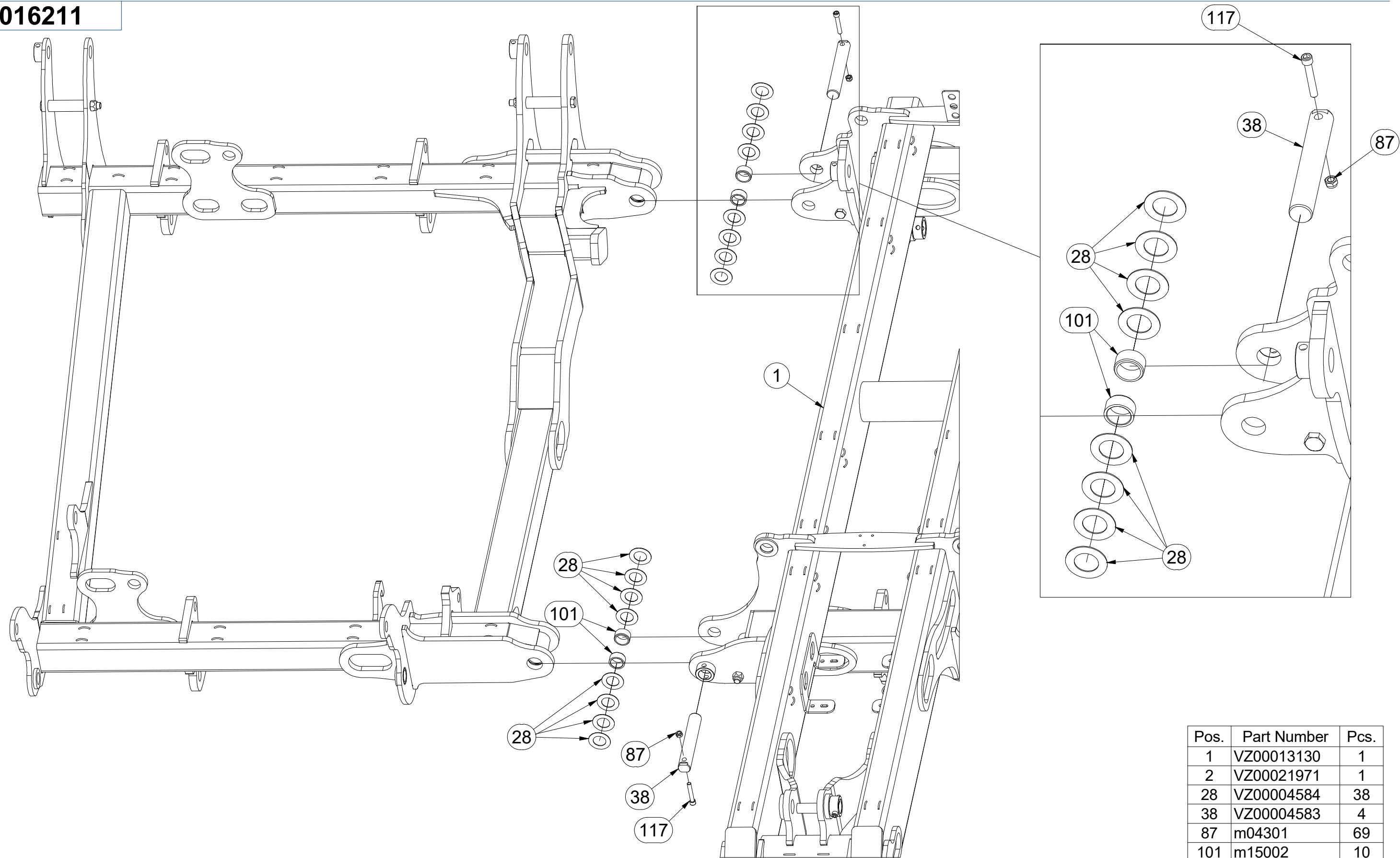
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZINY



VZ00016211



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00013130	1
2	VZ00021971	1
28	VZ00004584	38
38	VZ00004583	4
87	m04301	69
101	m15002	10
117	m13033	20

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

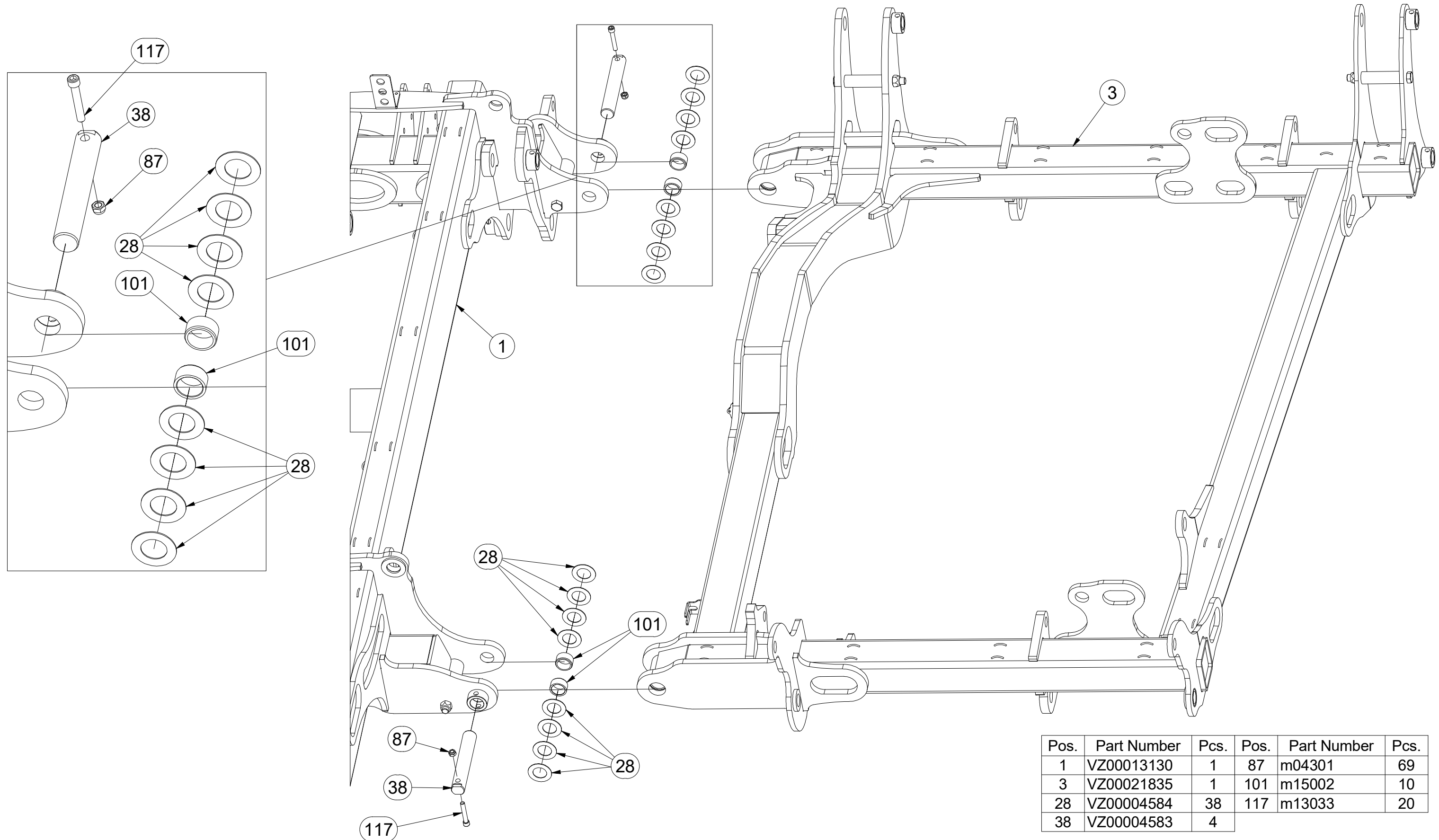
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



VZ00016211



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00013130	1	87	m04301	69
3	VZ00021835	1	101	m15002	10
28	VZ00004584	38	117	m13033	20
38	VZ00004583	4			

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

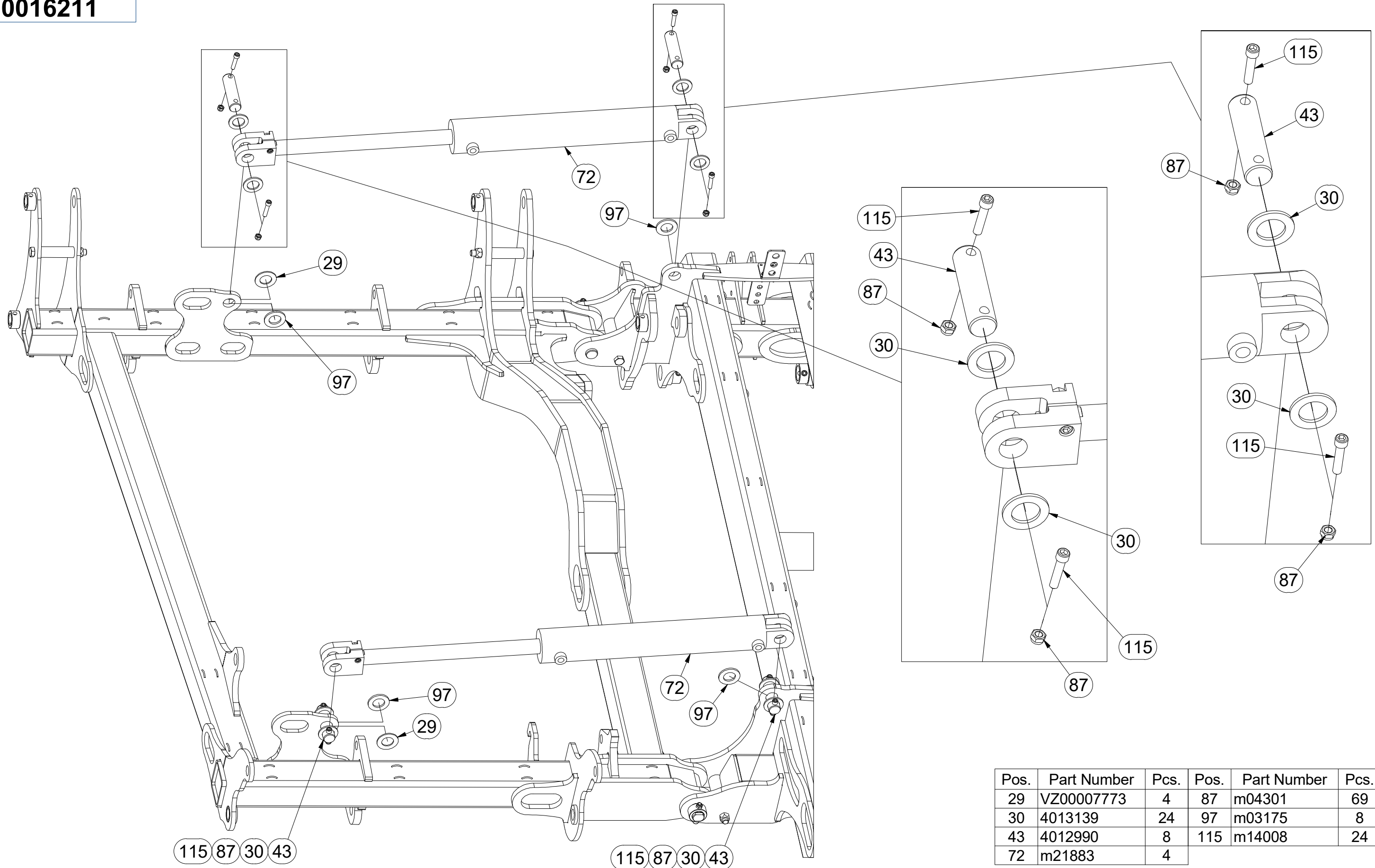
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZINY



VZ00016211



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
29	VZ00007773	4	87	m04301	69
30	4013139	24	97	m03175	8
43	4012990	8	115	m14008	24
72	m21883	4			

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

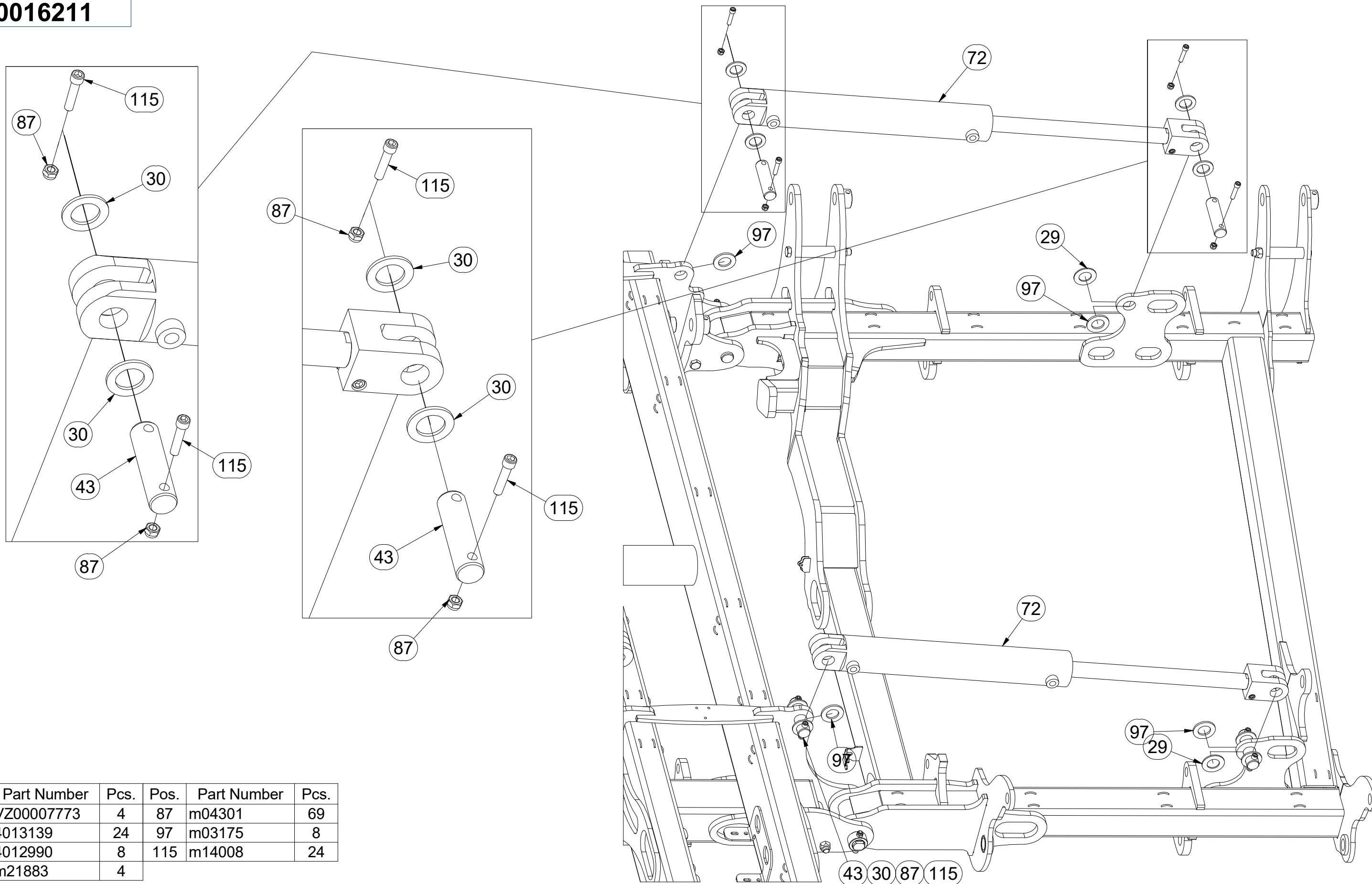
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZINY



VZ00016211



Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

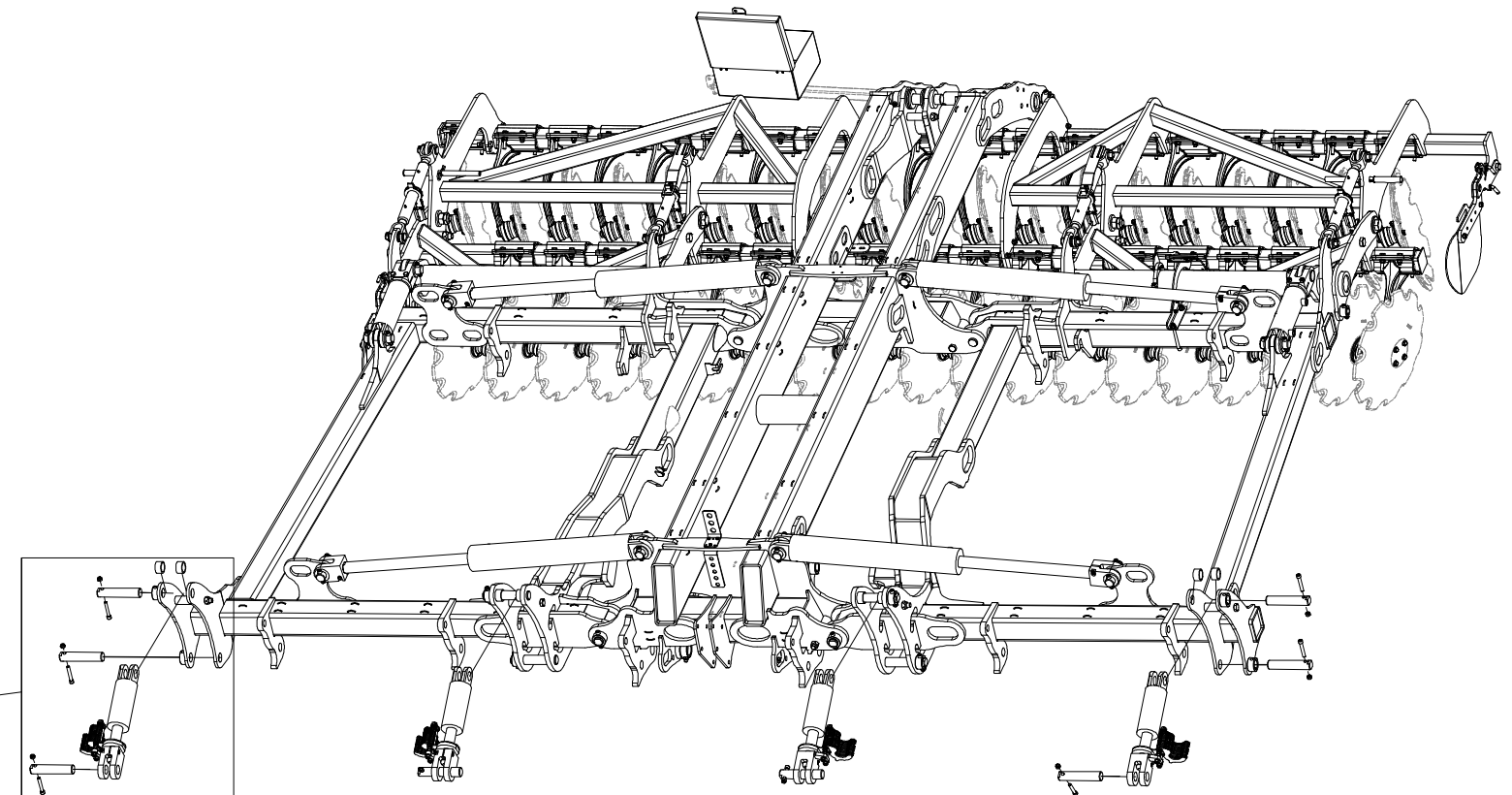
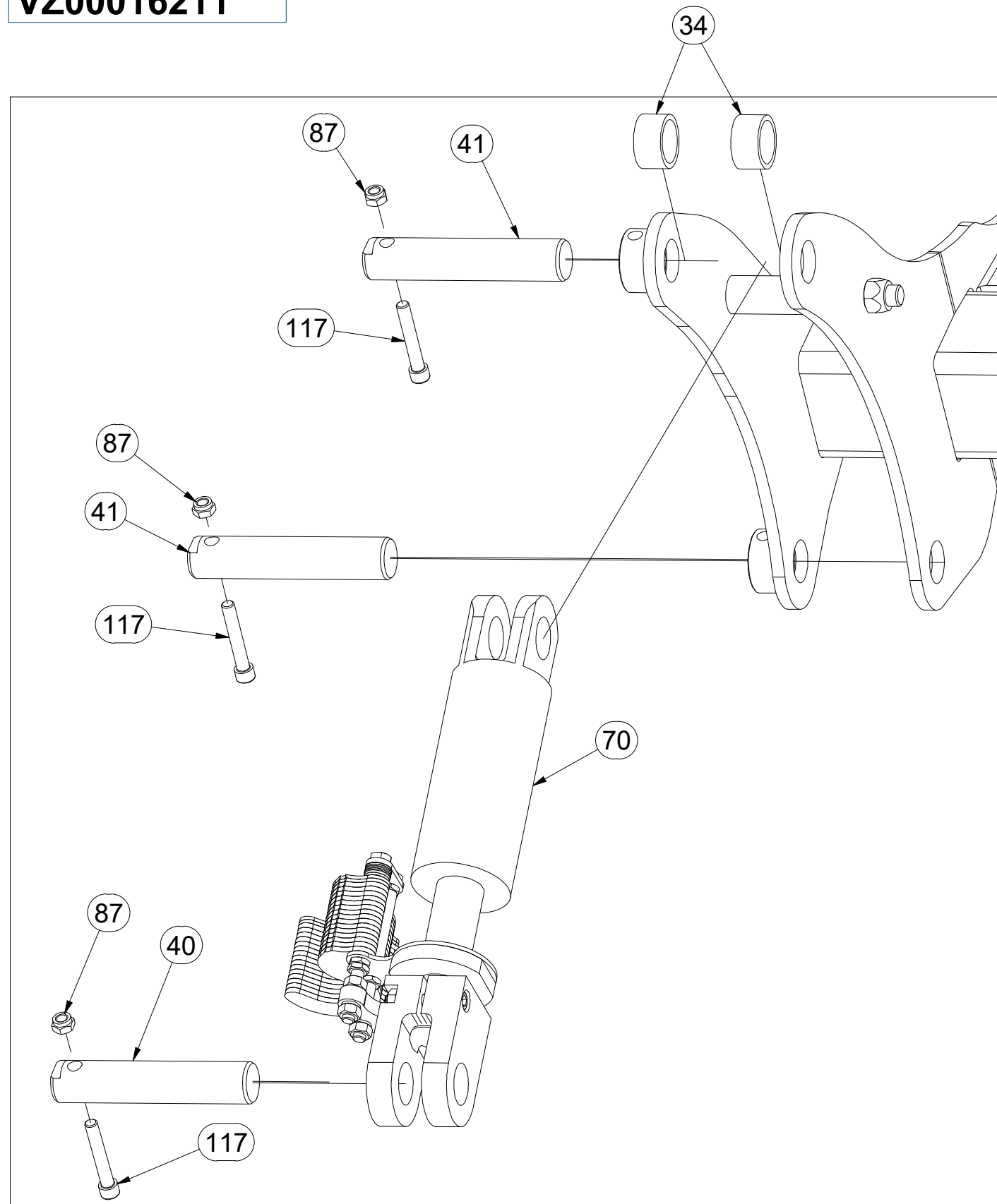
Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

VZ00016211

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZINY



Pos.	Part Number	Pcs.
34	9004544	8
40	4017591	4
41	4024176	4
70	VZ00004750	2
87	m04301	69
117	m13033	20

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

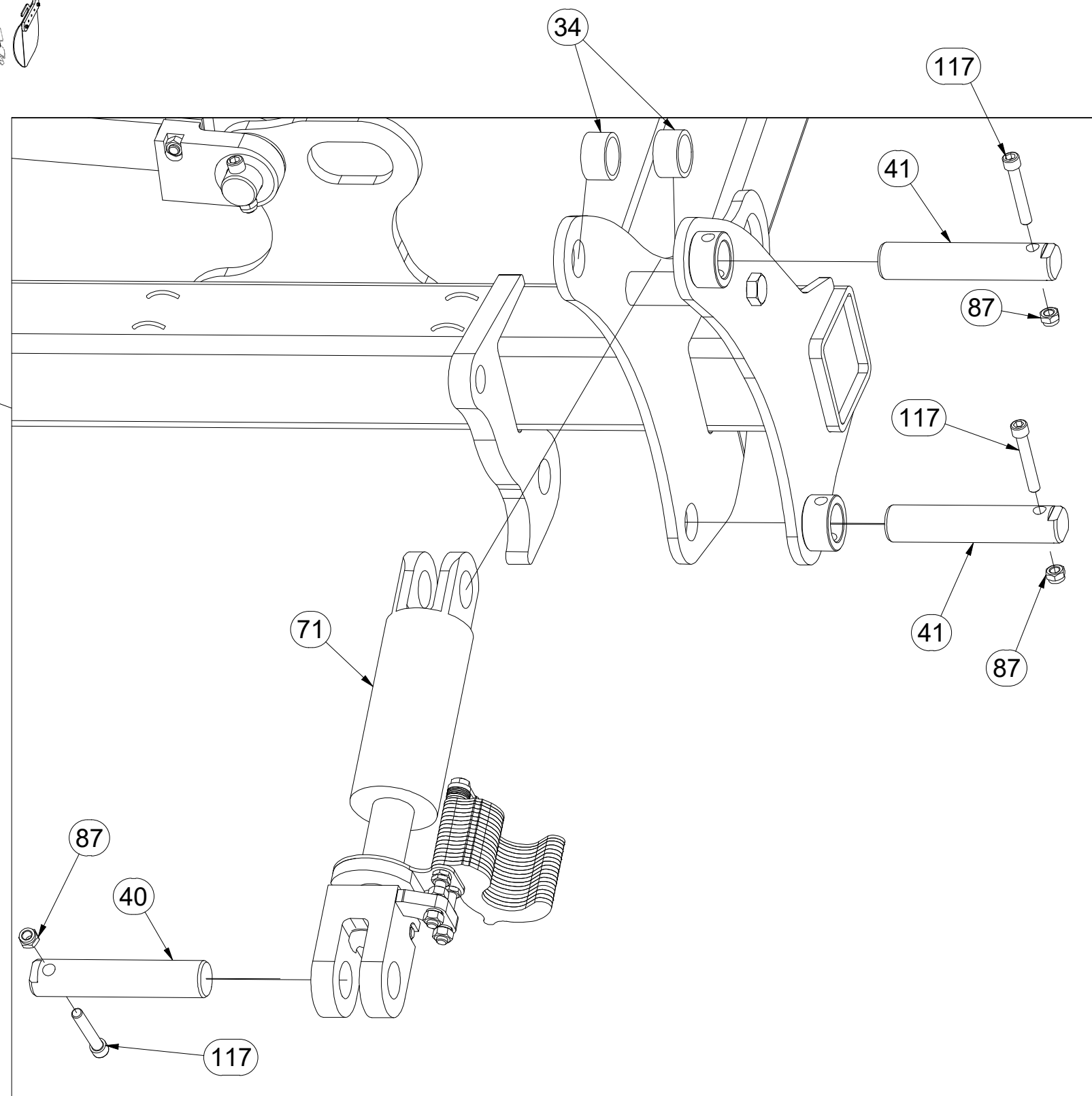
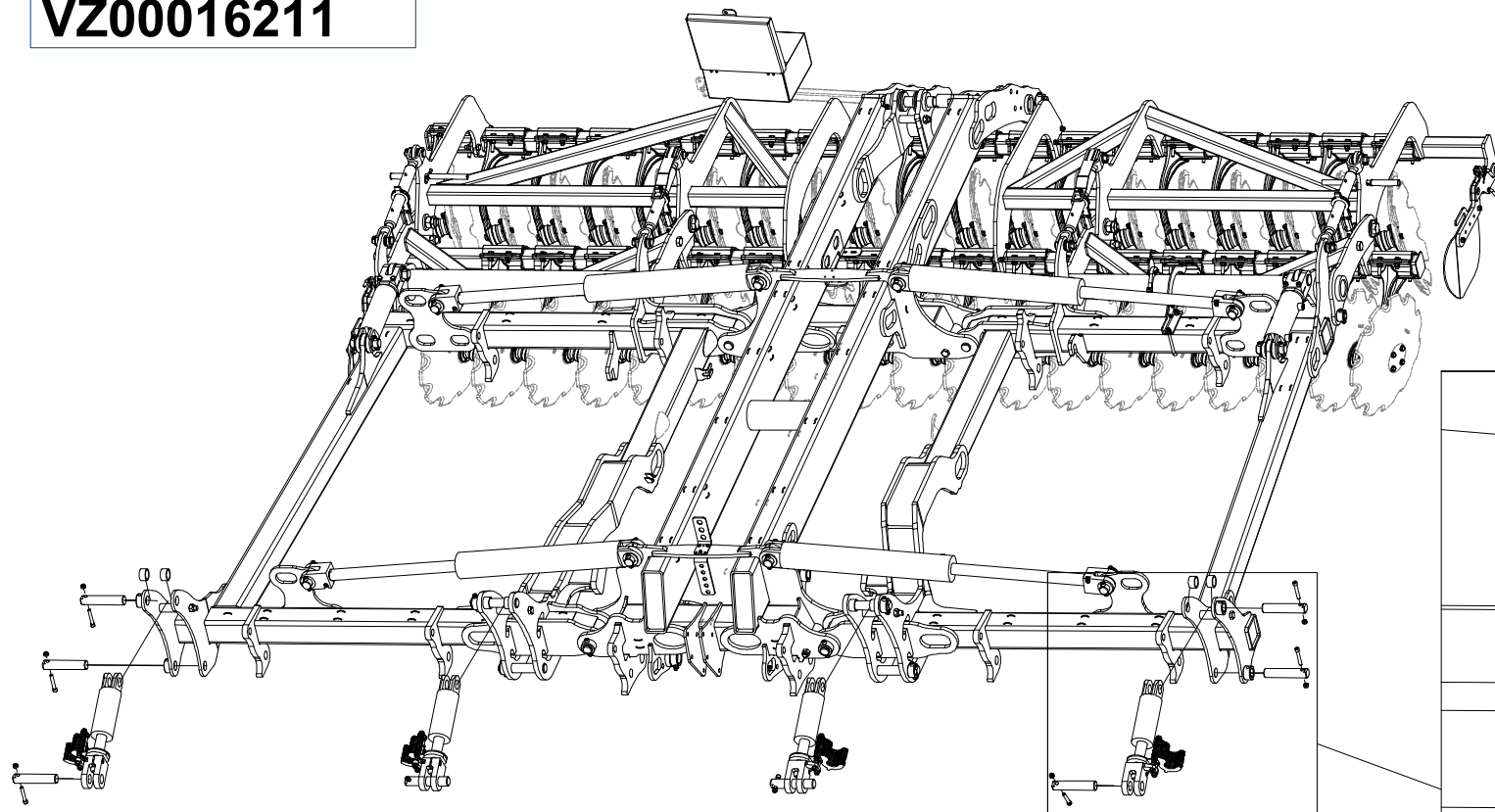
Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

VZ00016211

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
34	9004544	8
40	4017591	4
41	4024176	4
71	VZ00004751	2
87	m04301	69
117	m13033	20

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

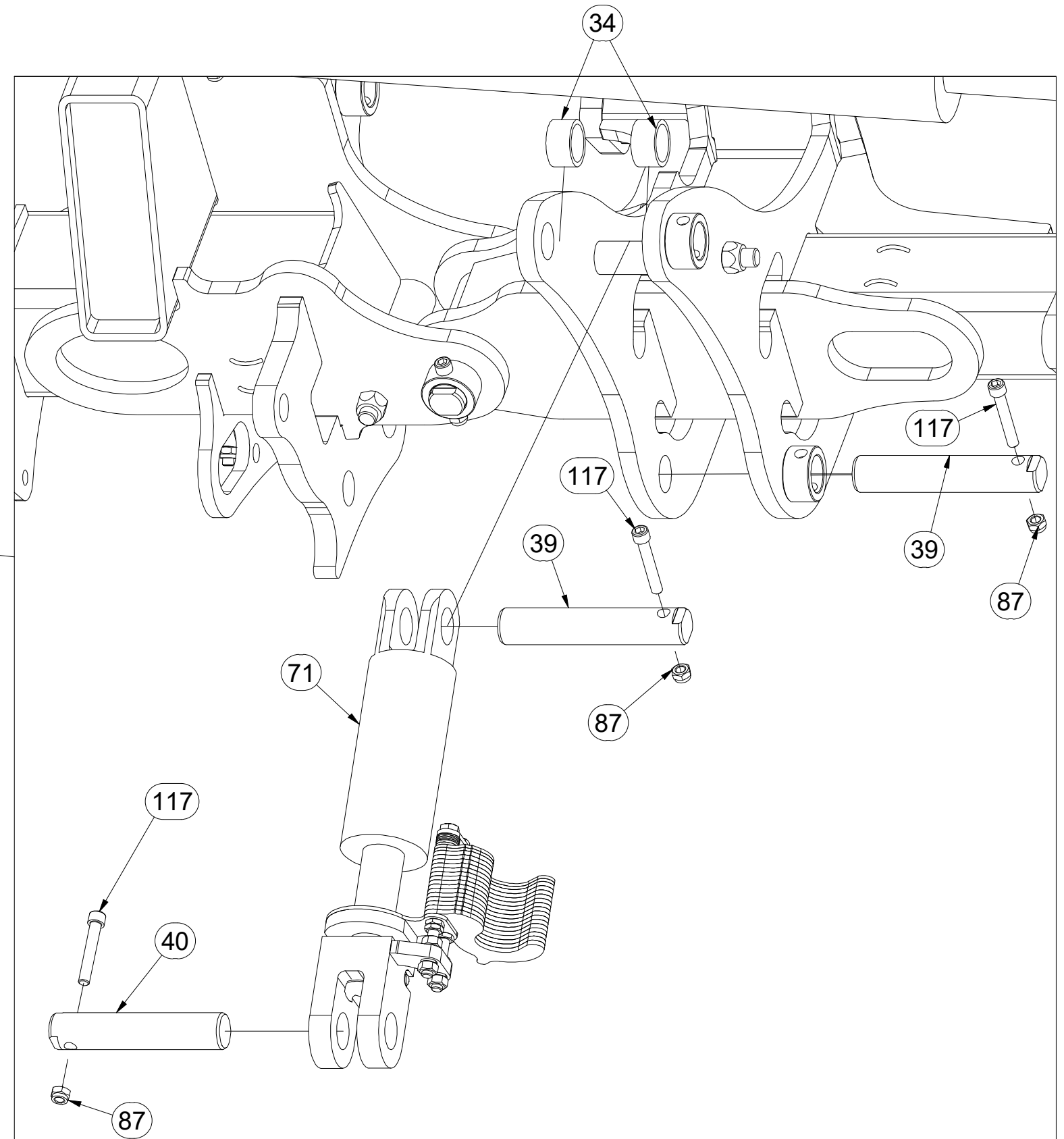
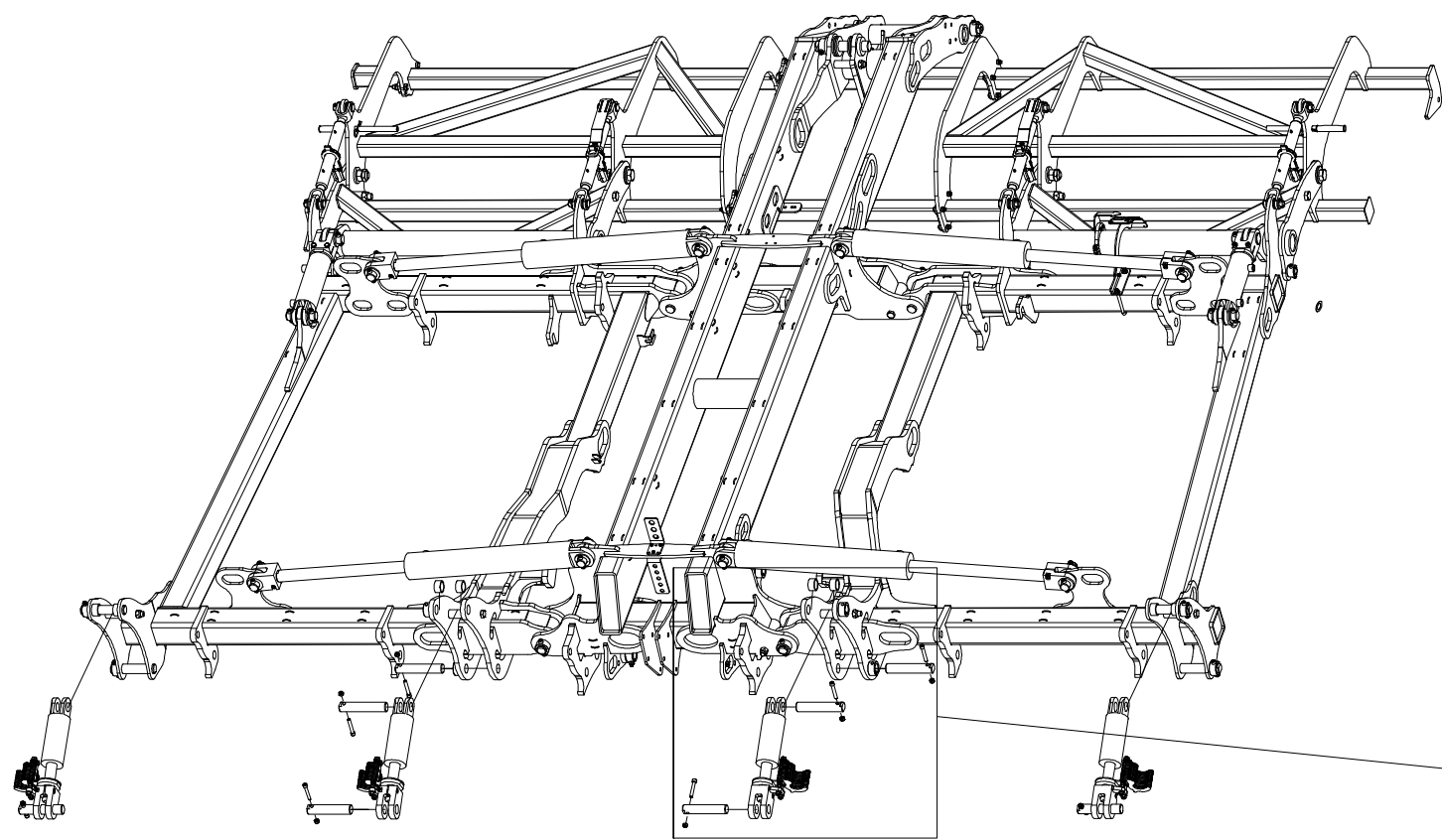
Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

VZ00016211

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
34	9004544	8
40	4017591	4
39	4017598	4
71	VZ00004751	2
87	m04301	69
117	m13033	20

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

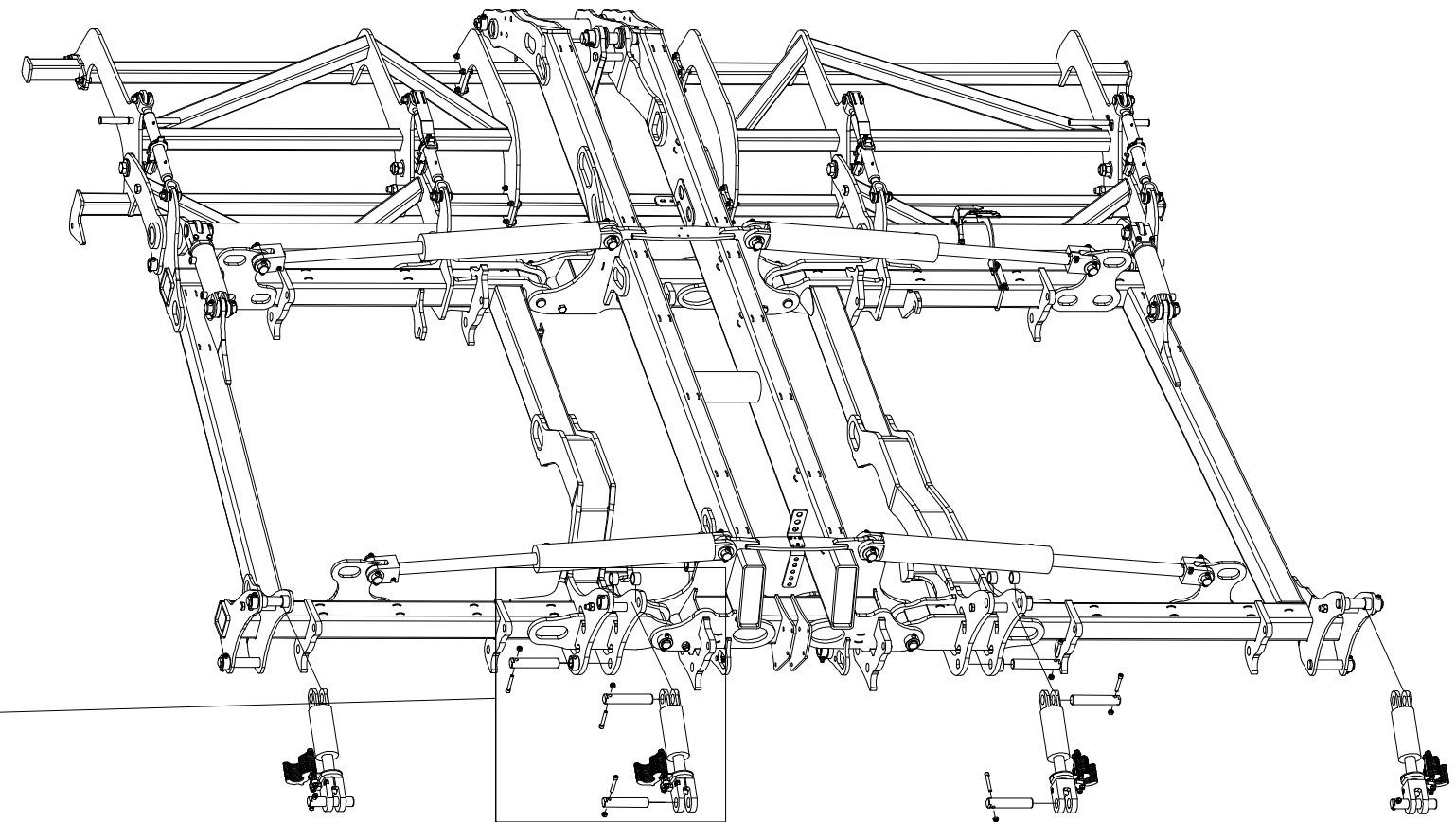
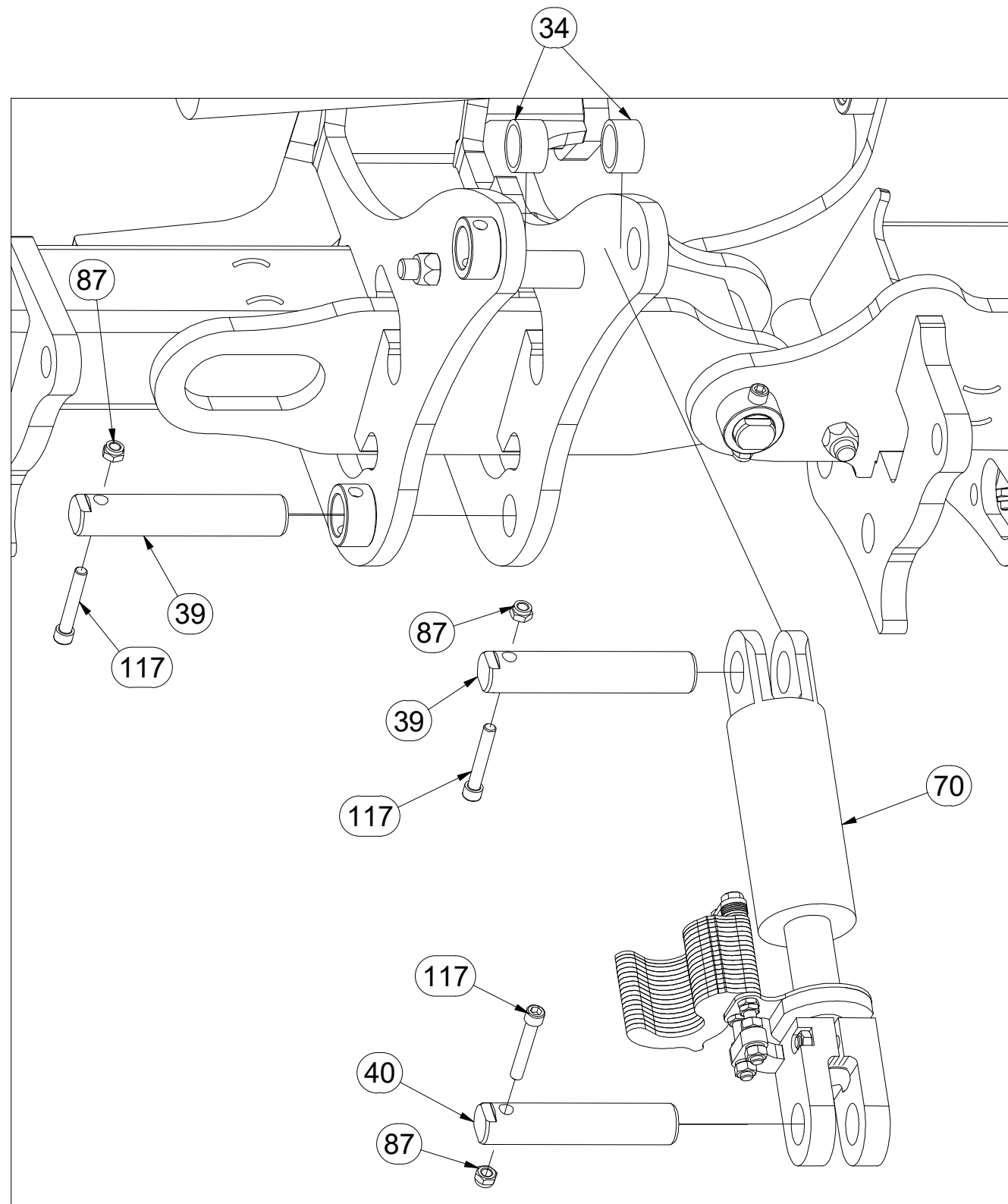
Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

VZ00016211

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓟ PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
34	9004544	8
40	4017591	4
39	4017598	4
70	VZ00004750	2
87	m04301	69
117	m13033	20

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

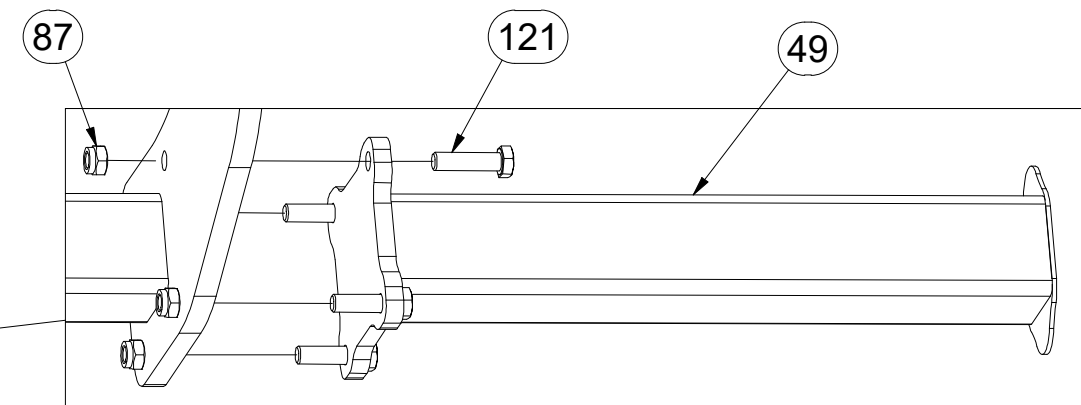
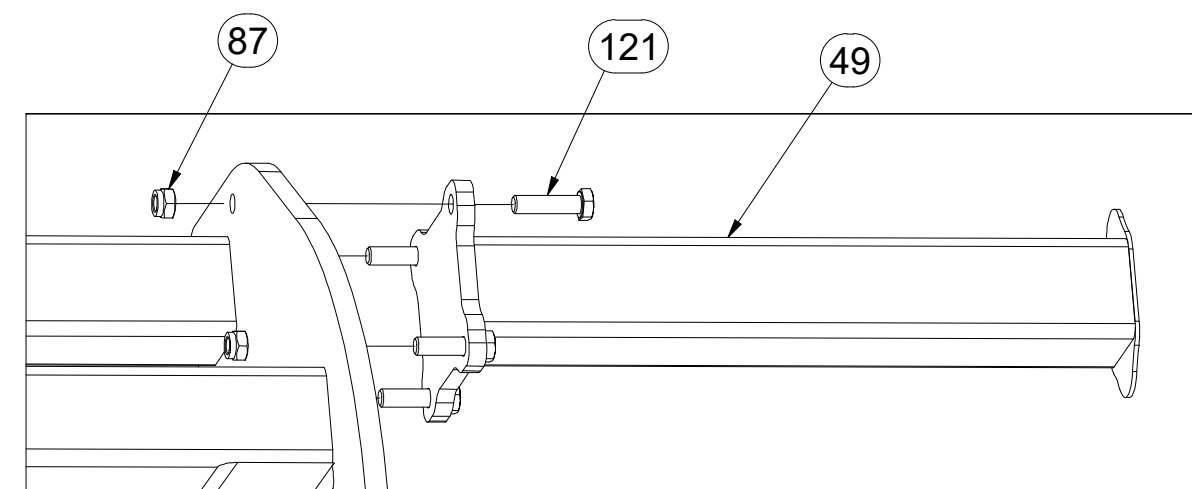
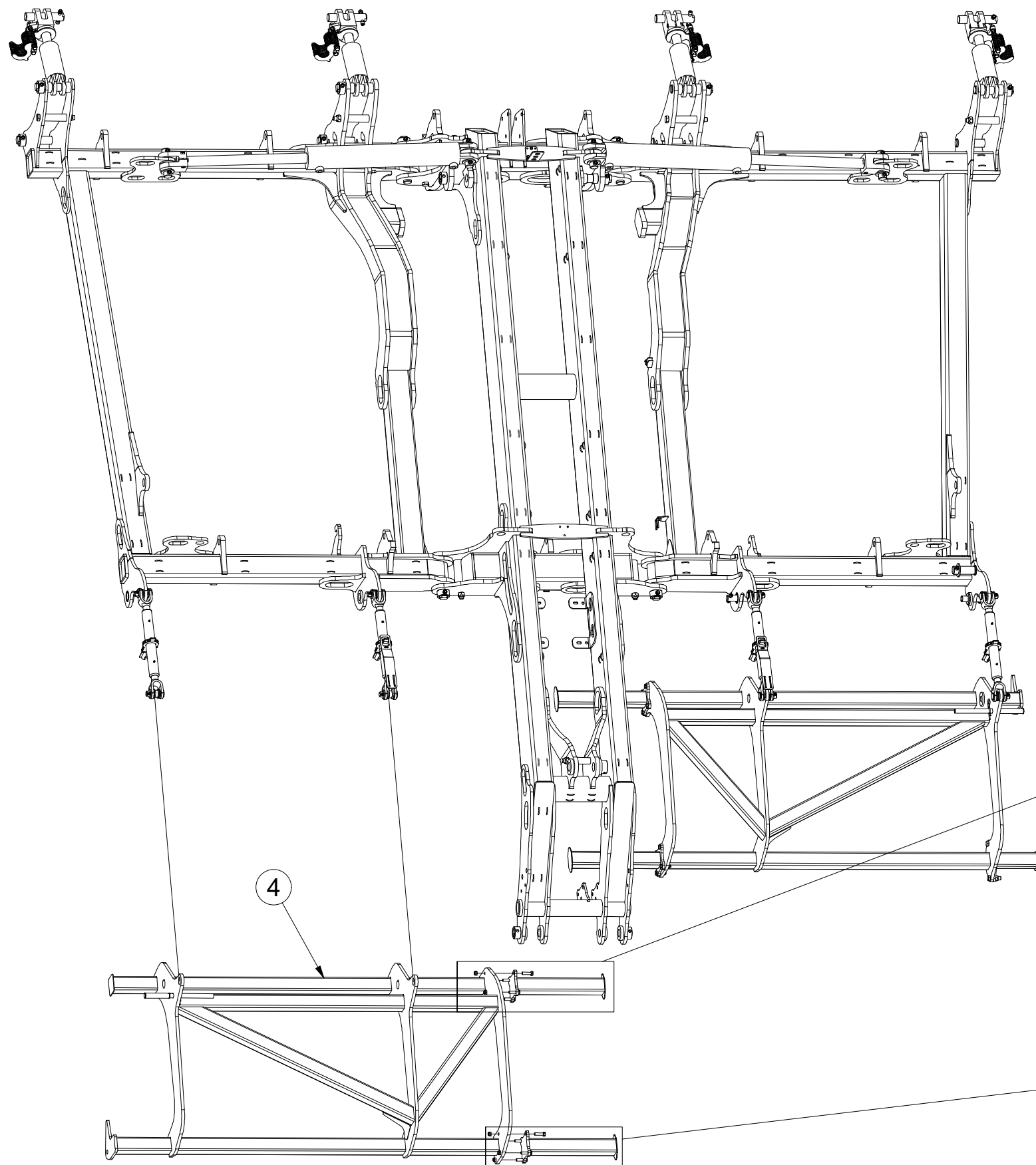
Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



VZ00016211

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00018708	1	87	m04301	69
49	VZ00014819	4	121	m06077	16



Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

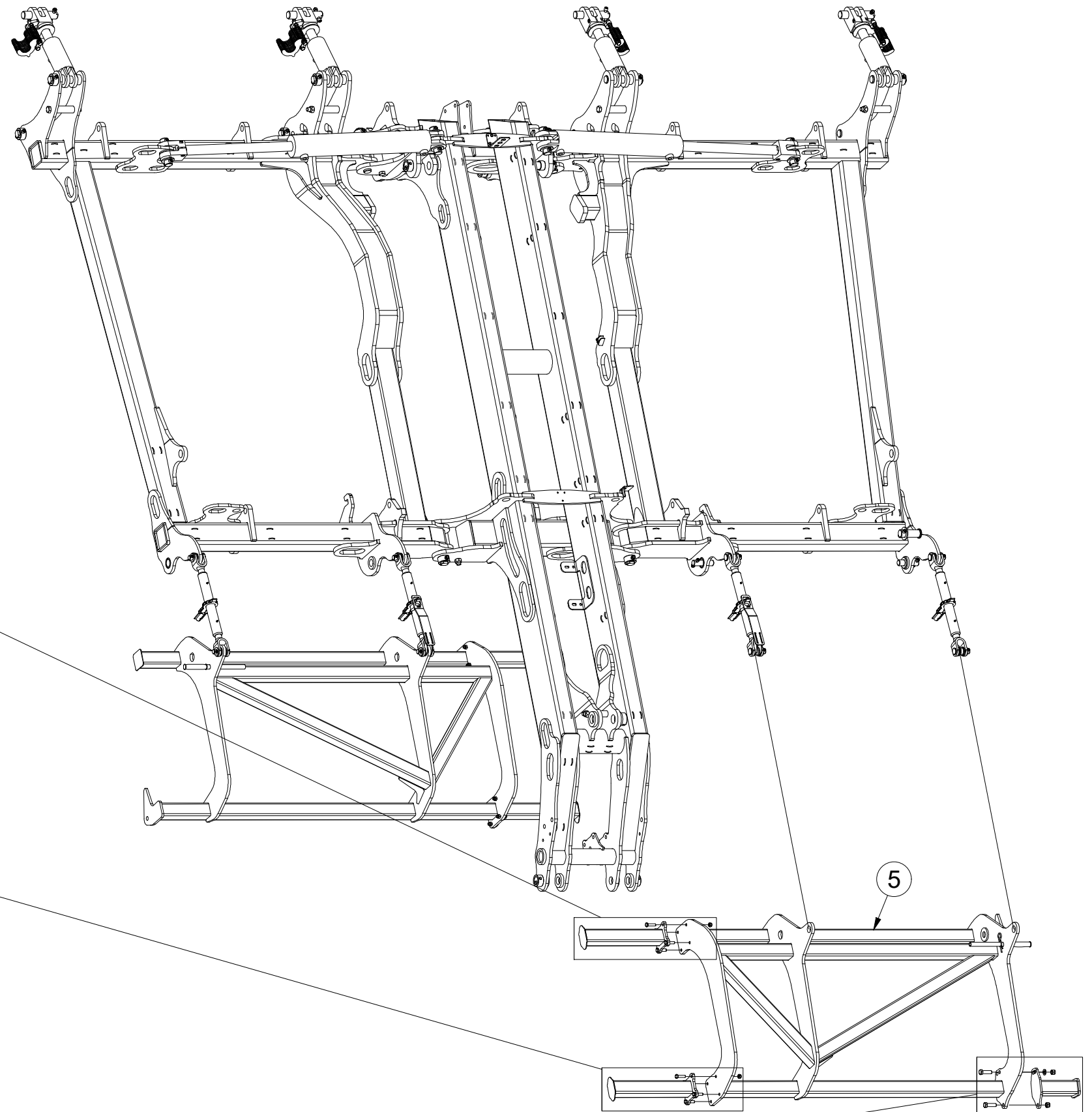
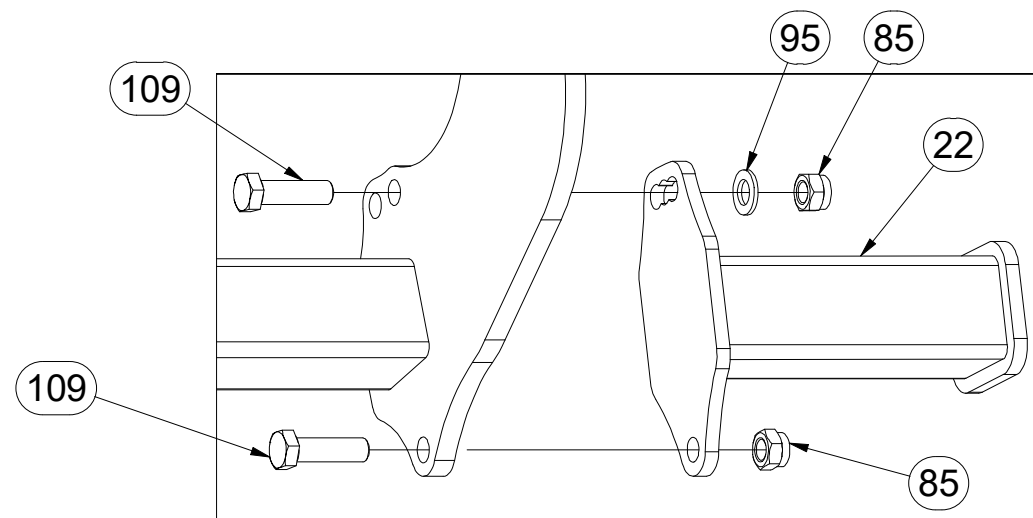
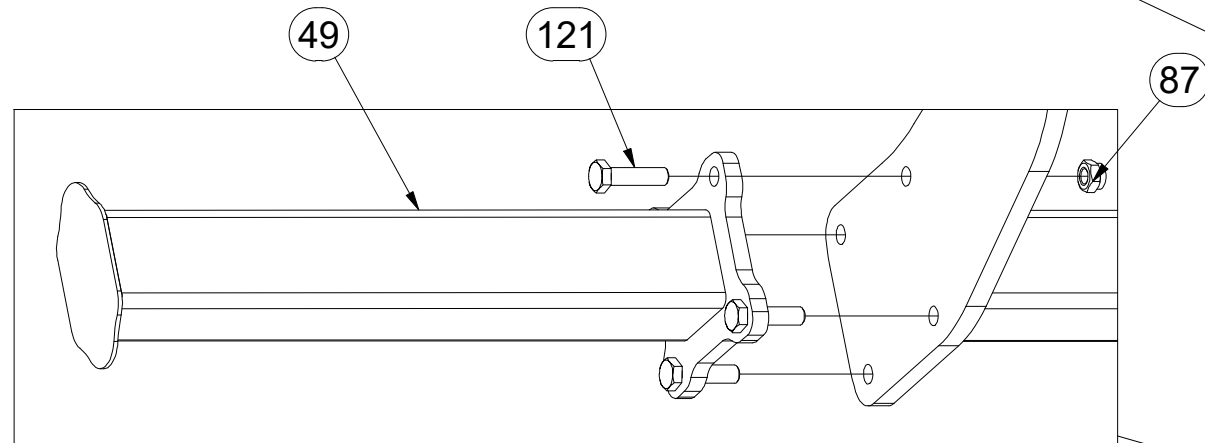
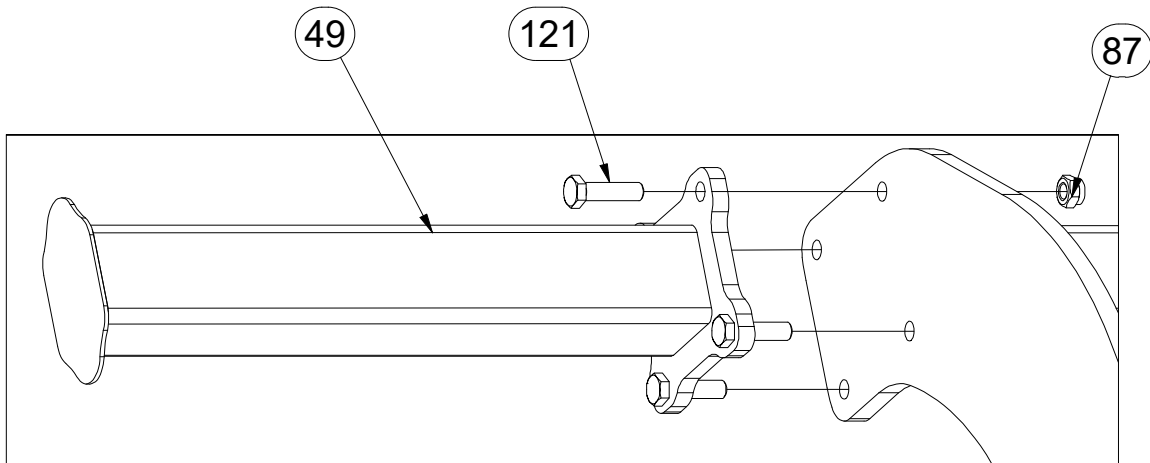
Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



VZ00016211

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
5	VZ00018707	1	87	m04301	69
22	3007071	1	95	m01219	1
49	VZ00014819	4	109	m10112	2
85	m03683	2	121	m06077	16



Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

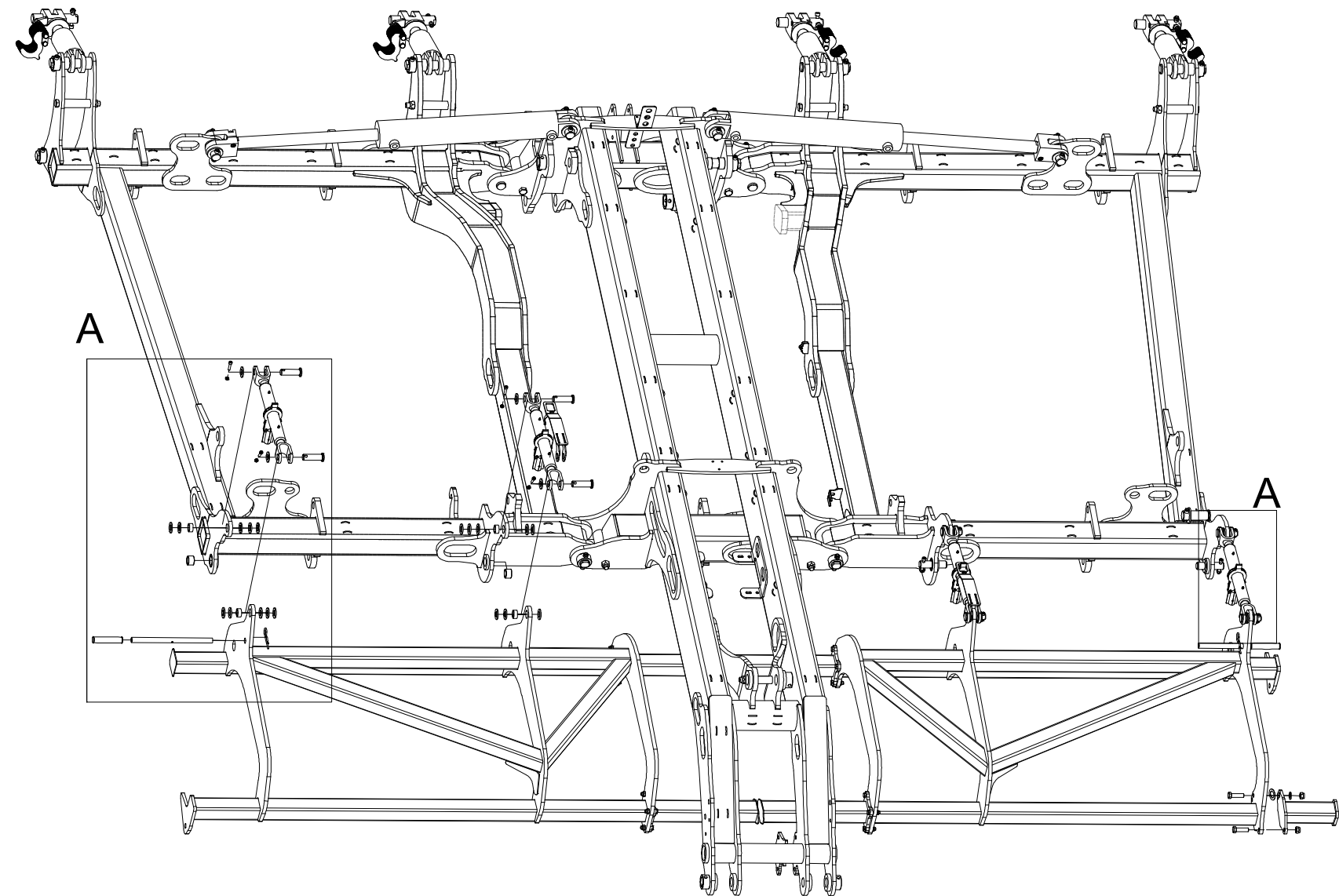
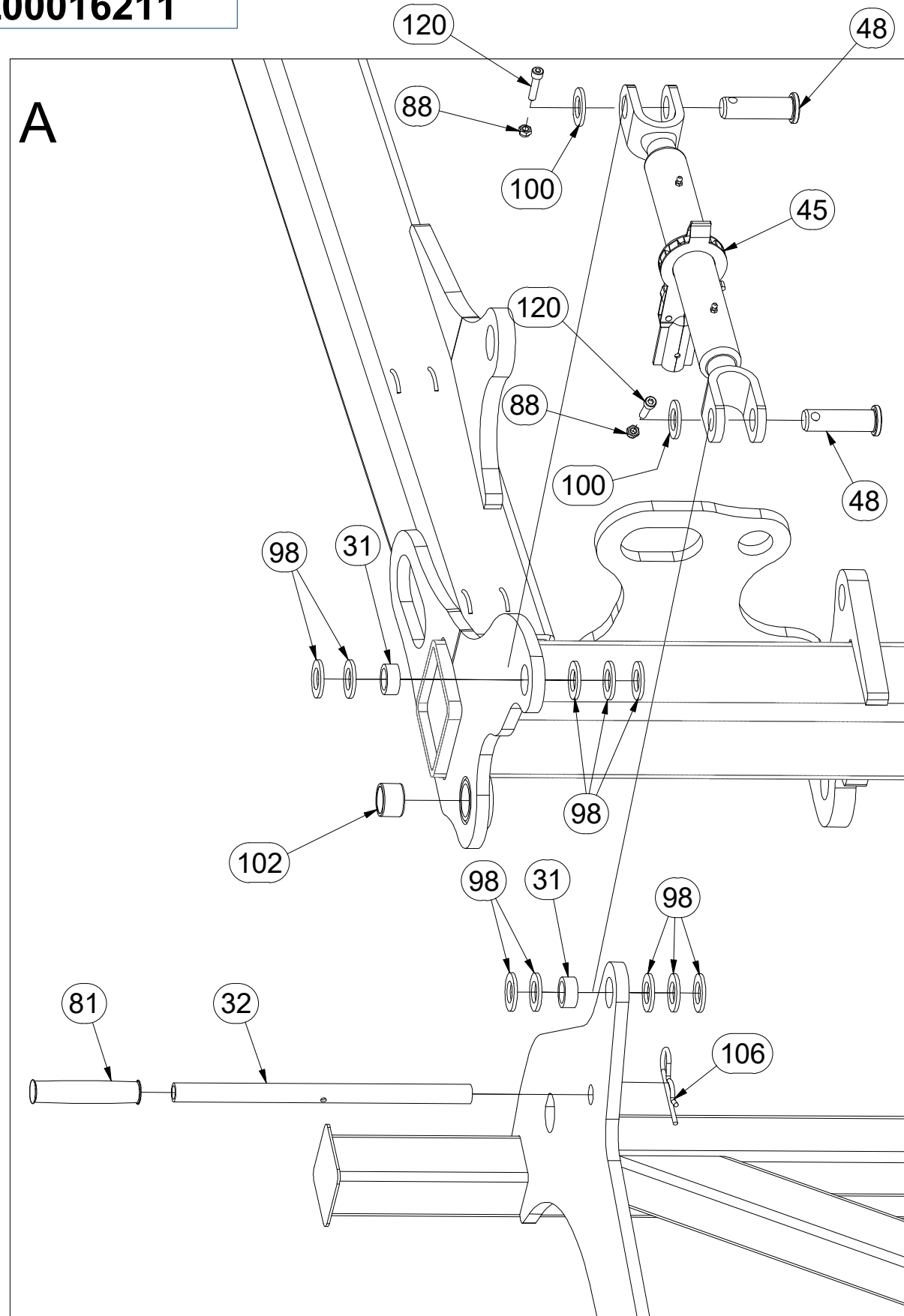
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



VZ00016211



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
31	4018100	8	88	m04503	14
32	4023812	2	98	m03718	36
45	VZ00021583	4	100	m14028	8
48	4024029	8	102	m15982	4
81	m07553	2	106	m15204	2
			120	m09464	8

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

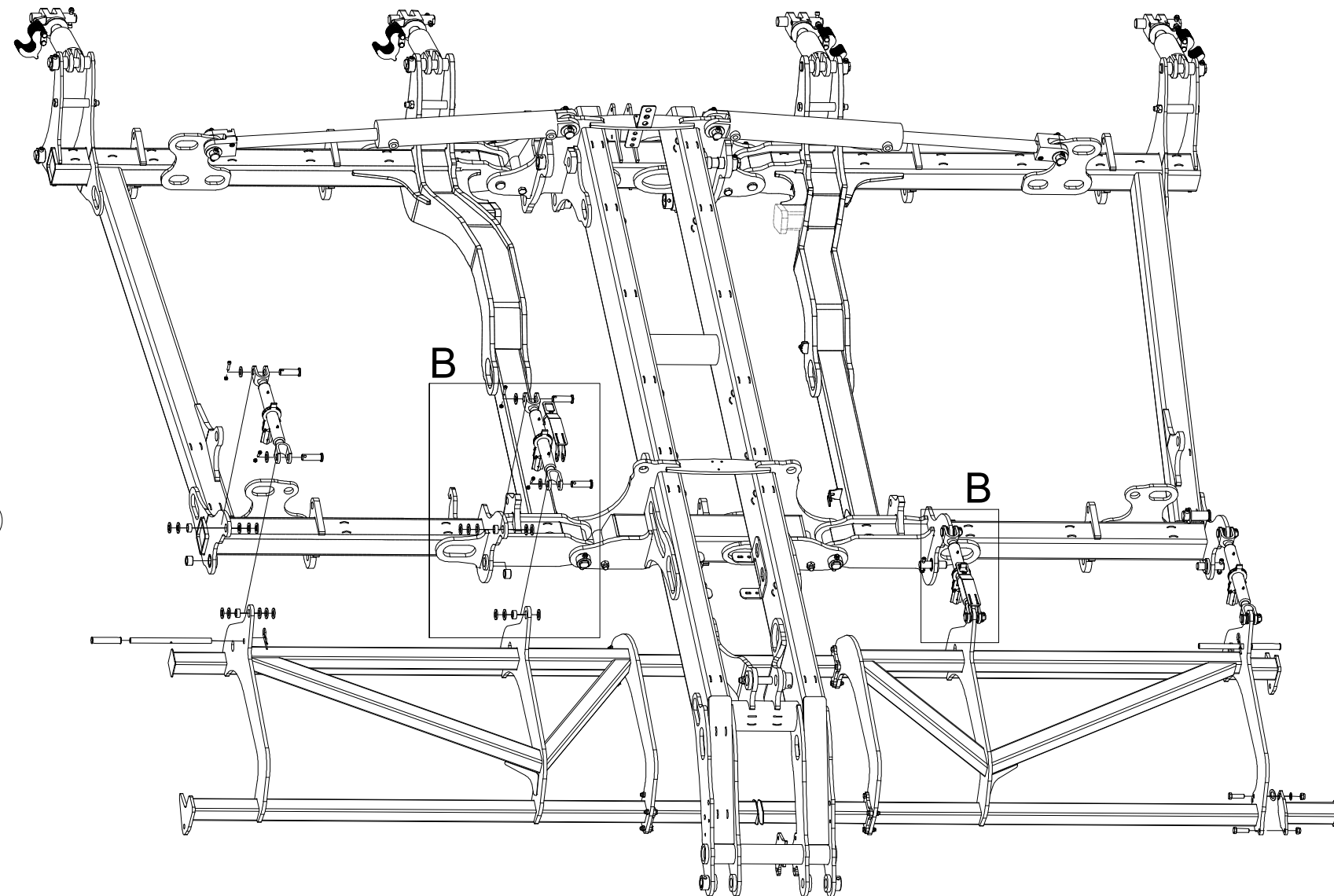
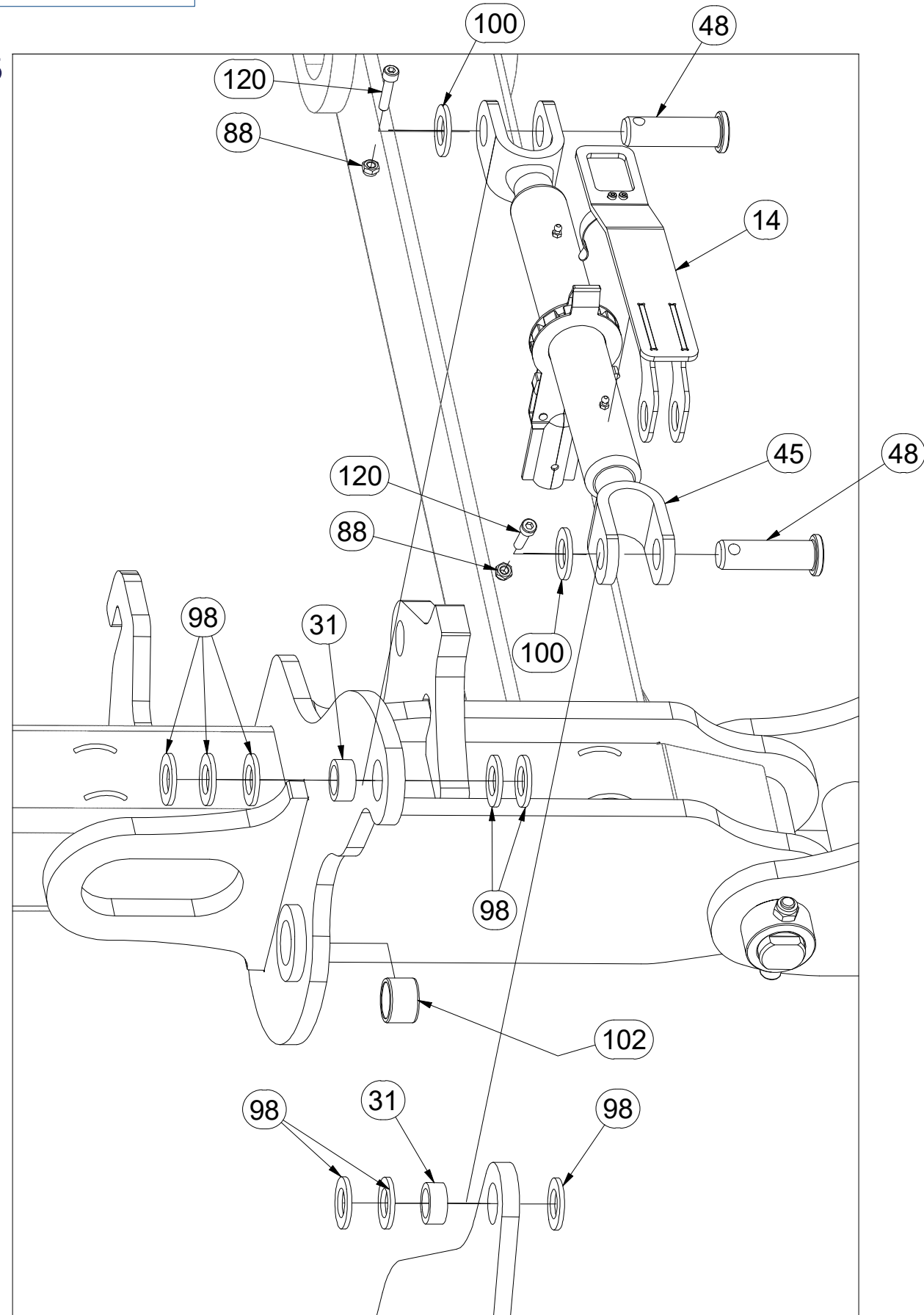
Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZyny



VZ00016211

B



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
14	VZ00013195	2	88	m04503	14
31	4018100	8	98	m03718	36
45	VZ00021583	4	100	m14028	8
48	4024029	8	102	m15982	4
			120	m09464	8

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

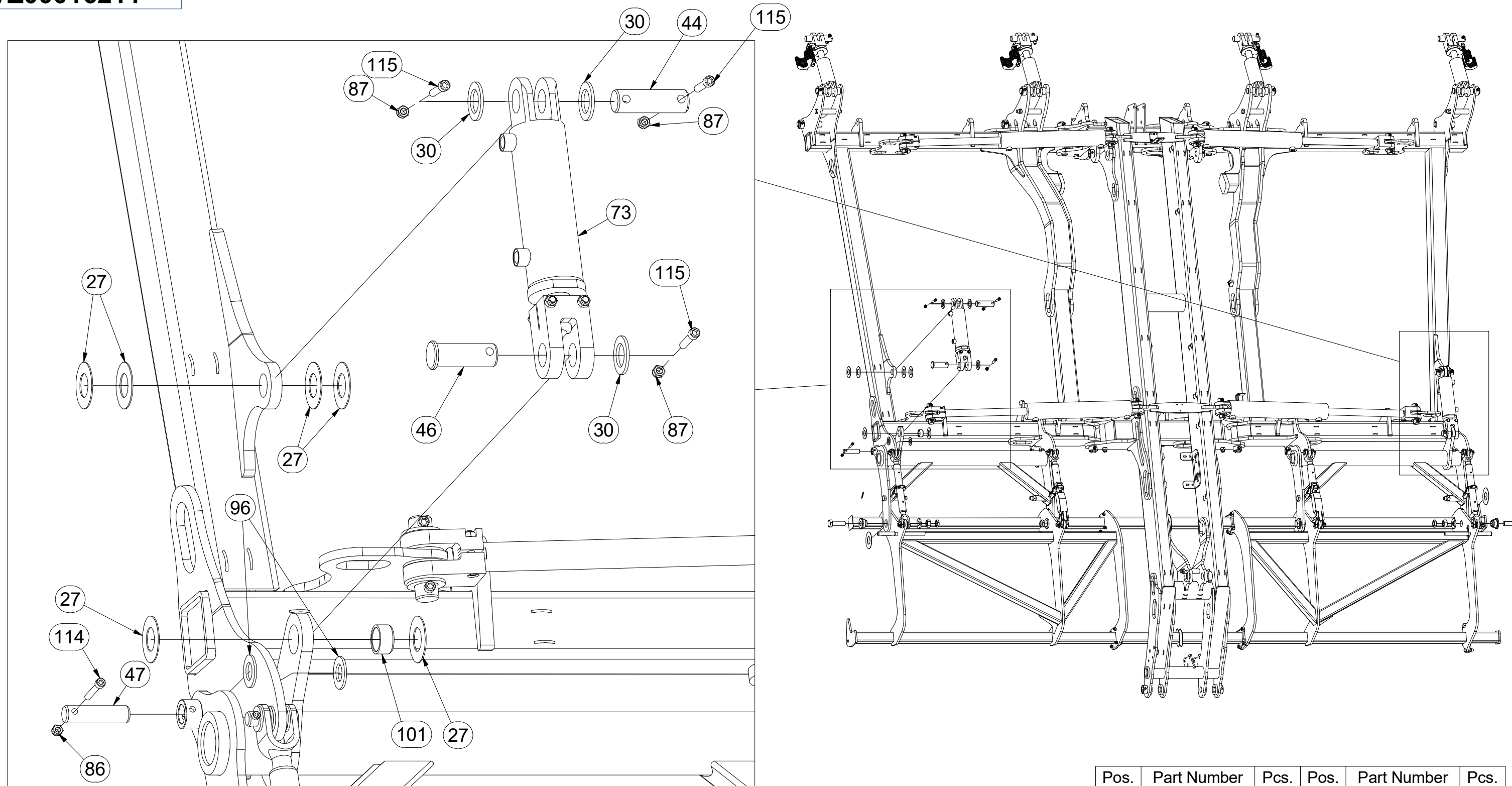
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



VZ00016211



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
27	VZ00013256	12	86	m03775	4
30	4013139	24	87	m04301	69
44	4007816	2	96	m02866	8
46	VZ00015991	4	101	m15002	10
47	4017611	4	114	m10359	4
73	m19872	2	115	m14008	24

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

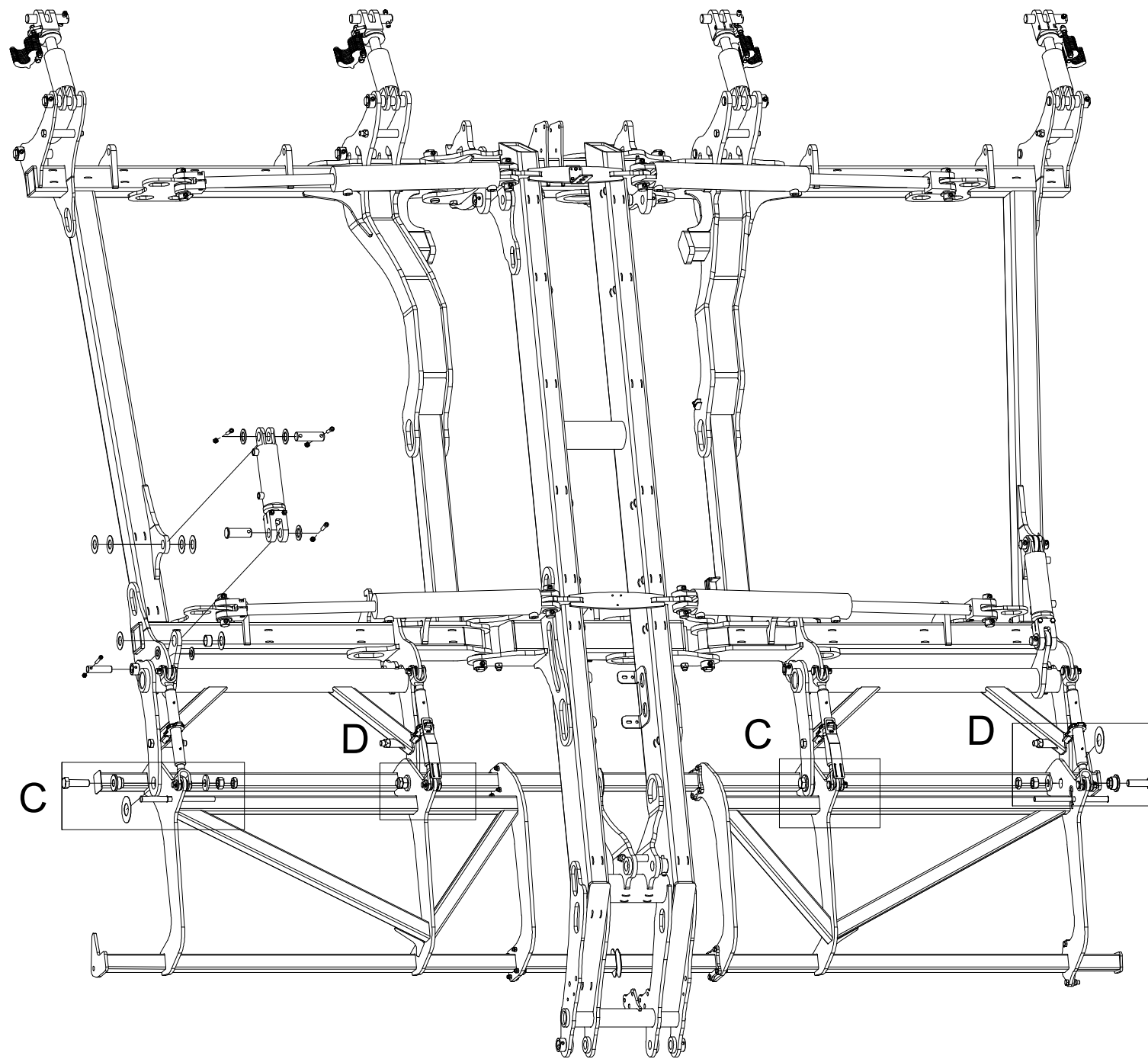
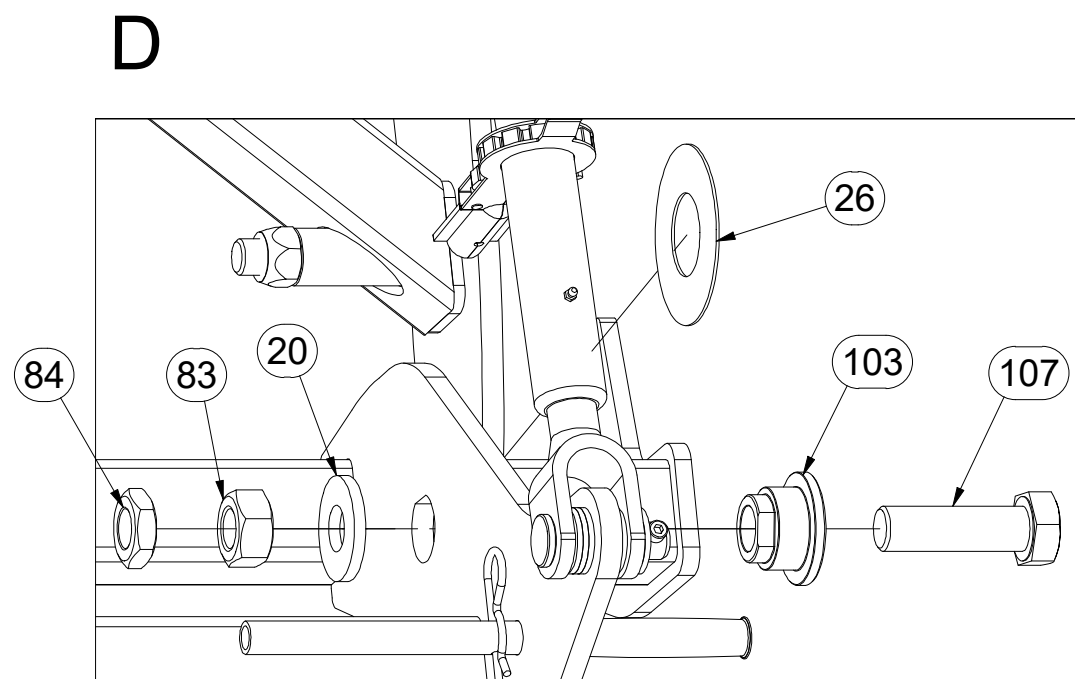
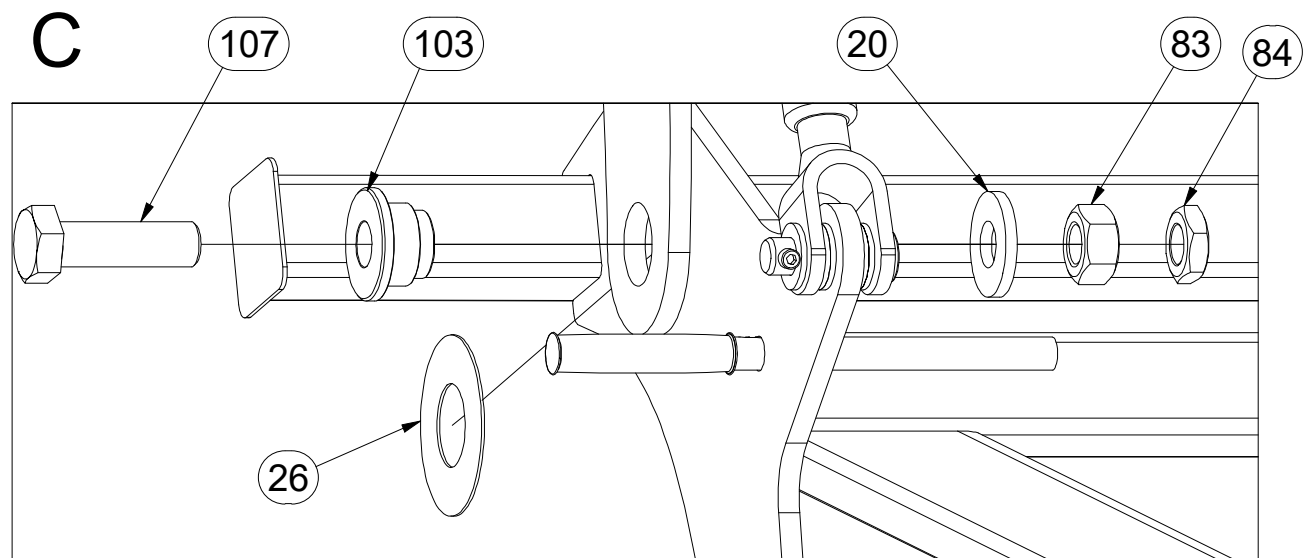
Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

VZ00016211

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
20	VZ00008373	4	84	m04043	4
26	VZ00013188	4	103	m16156	4
83	m18821	4	107	m00008	4

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

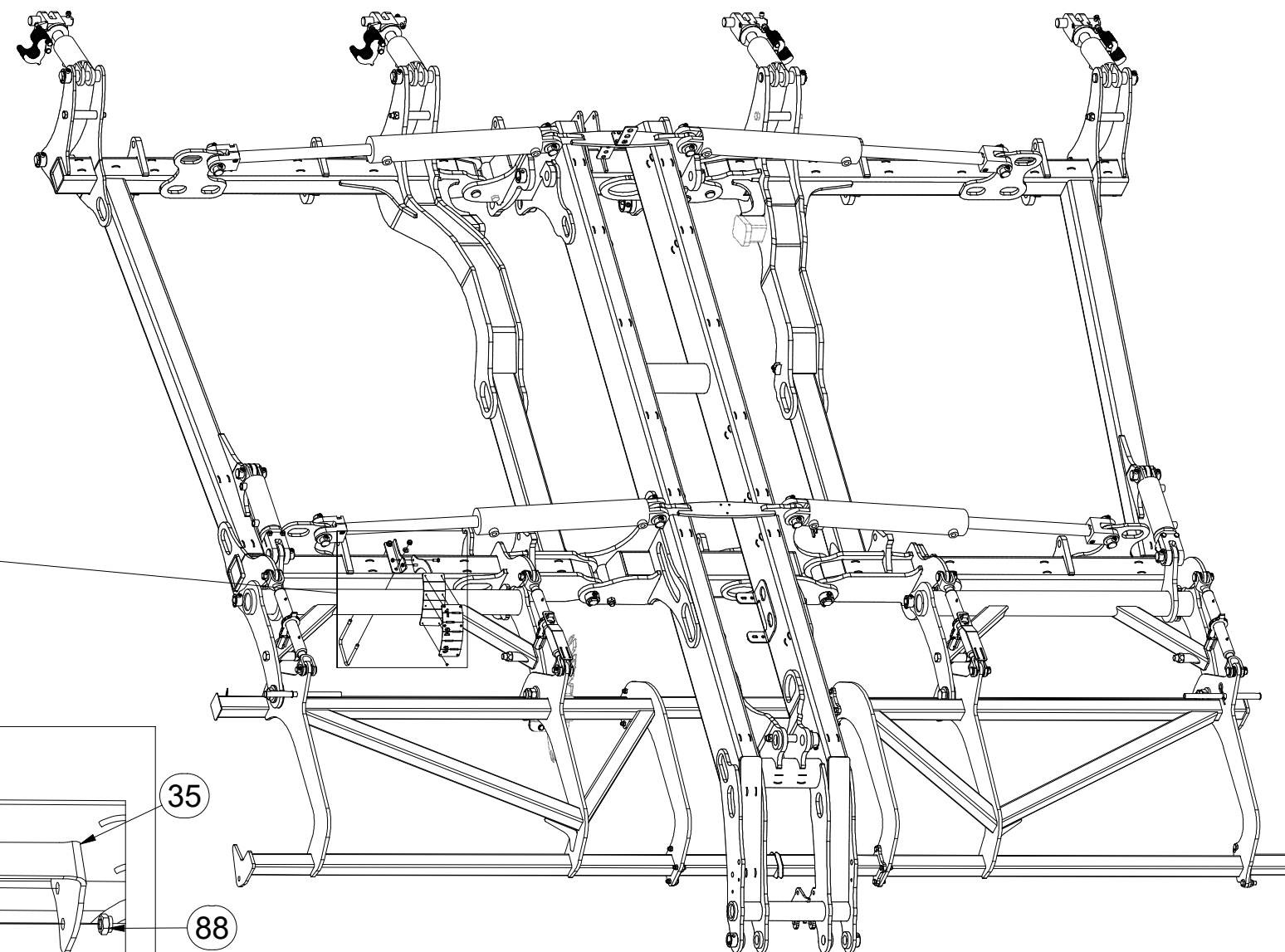
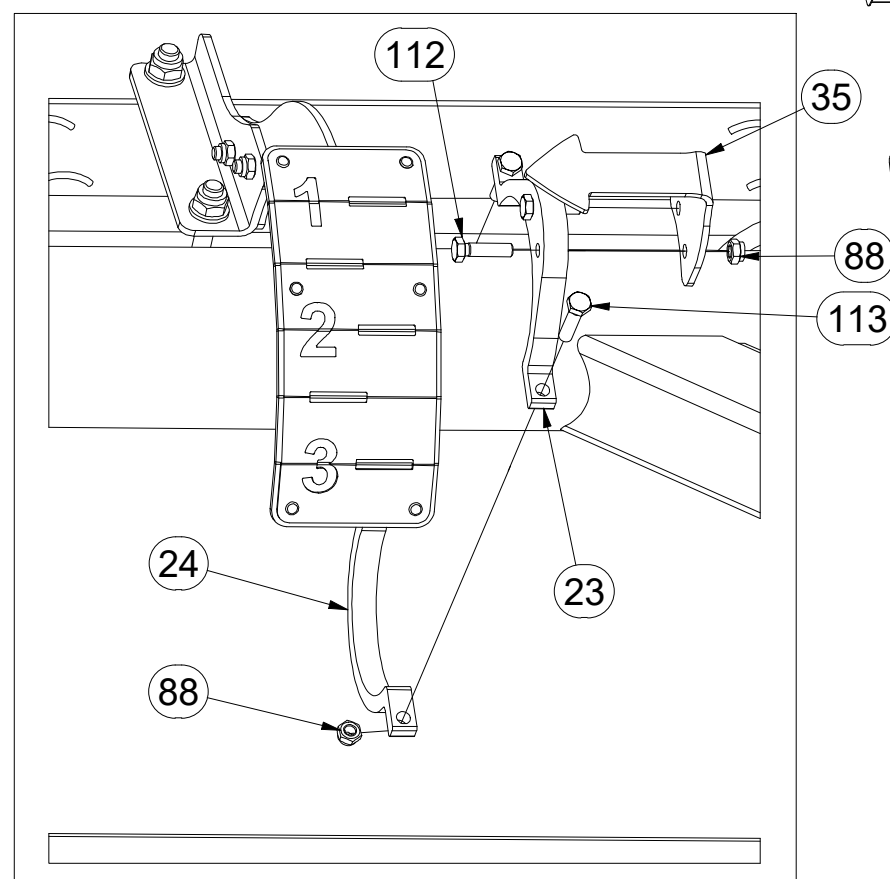
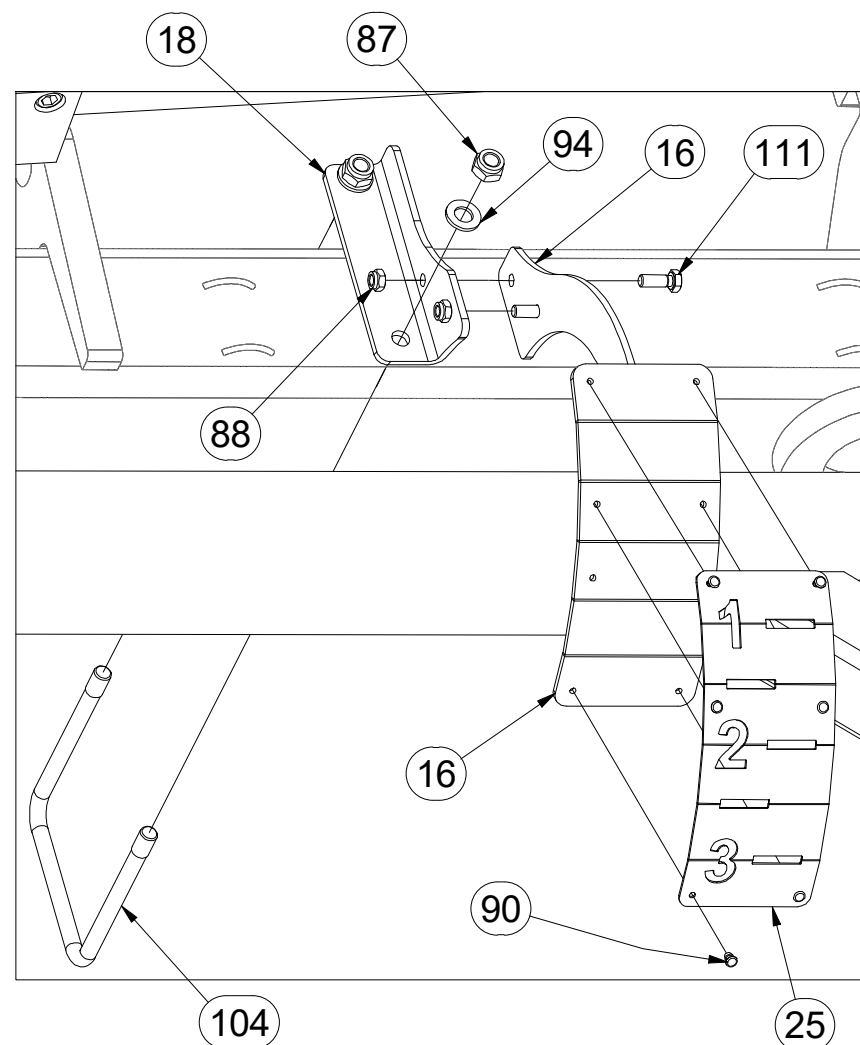
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



VZ00016211



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
16	VZ00013477	1	88	m04503	14
18	4022686	1	90	m11334	6
23	VZ00013427	1	94	m01214	10
24	VZ00013428	1	104	m10096	1
25	VZ00016472	1	111	m01090	2
35	VZ00013407	1	112	m04791	2
87	m04301	69	113	m01096	2

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

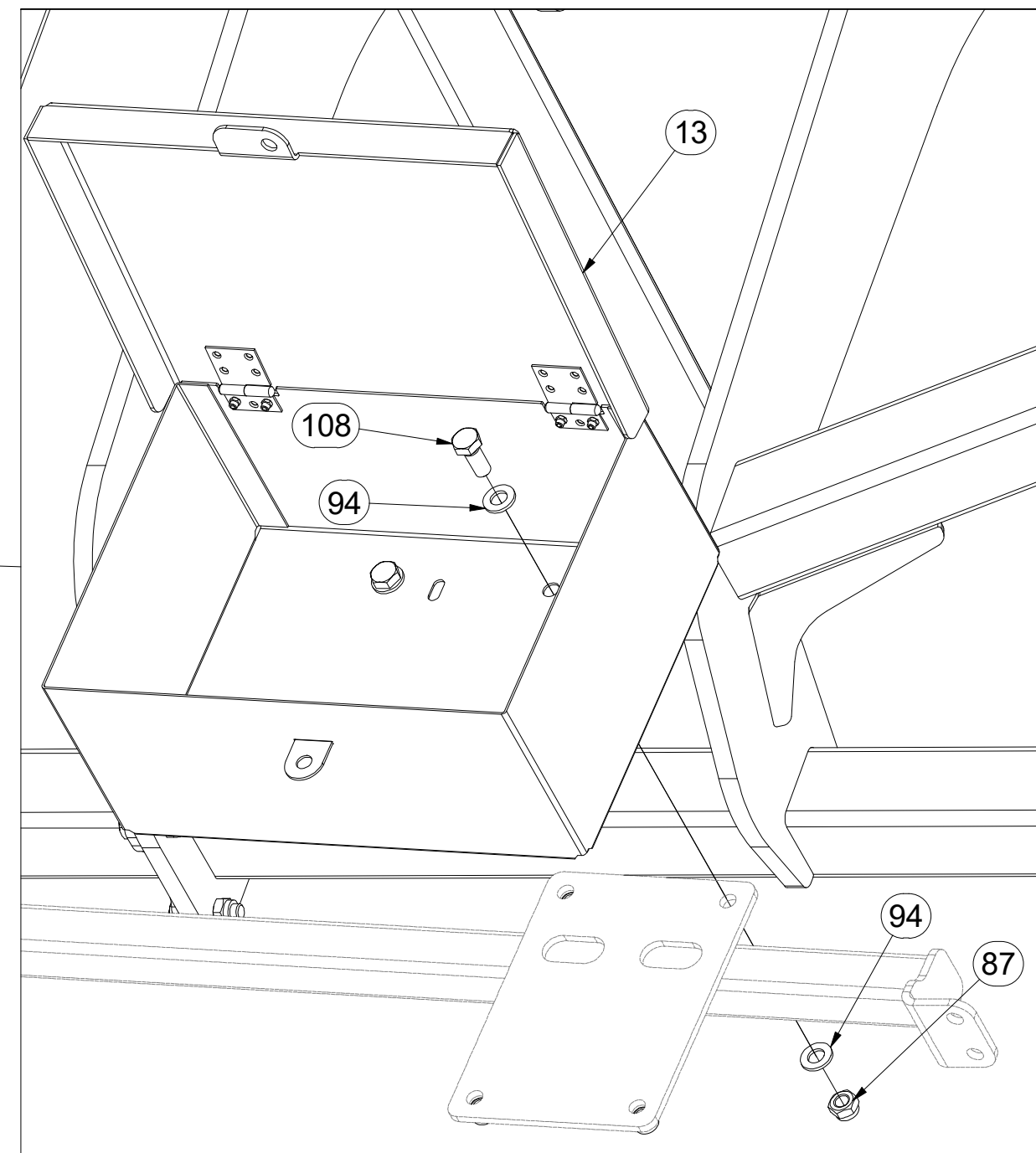
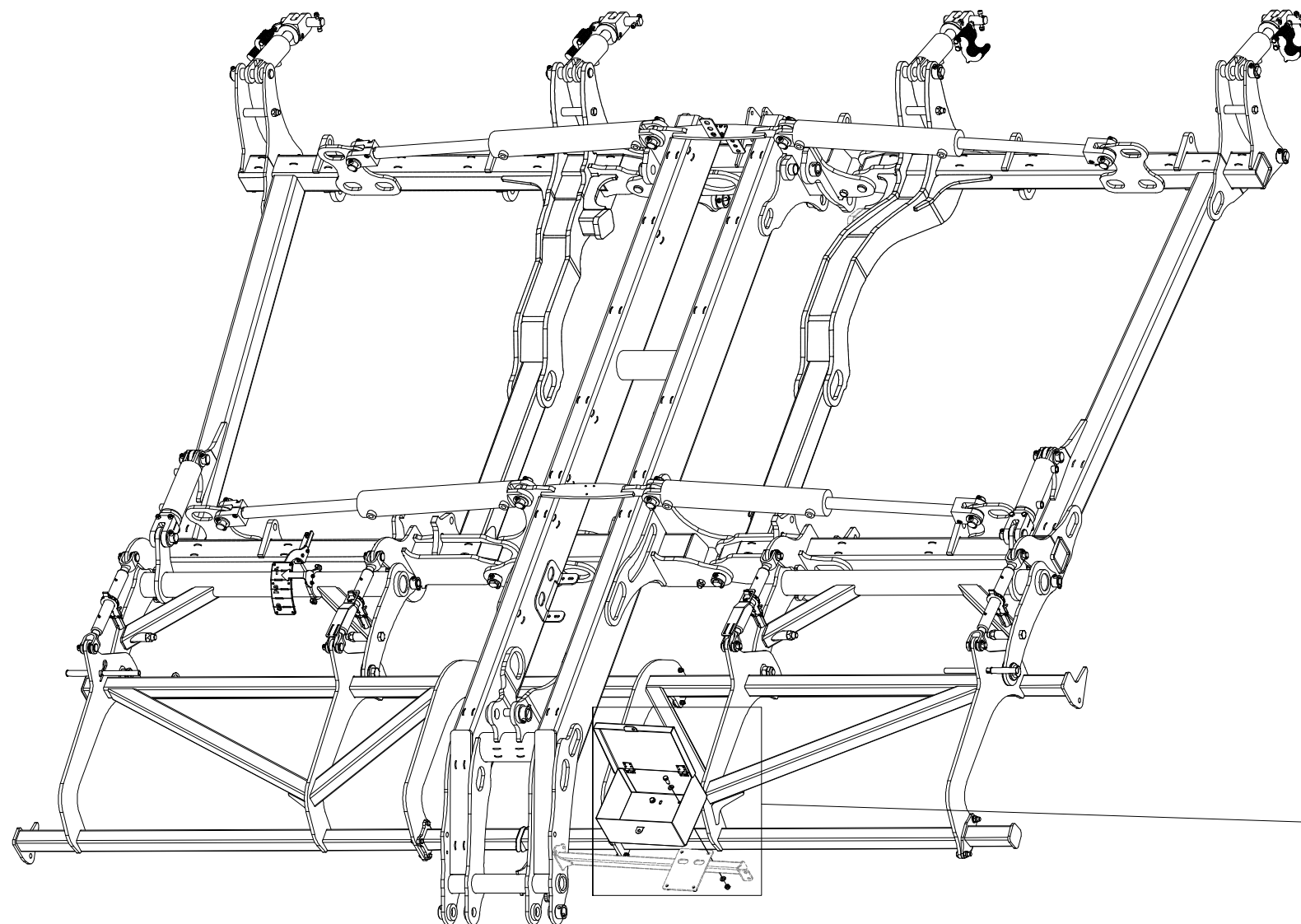
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓟ PODSTAWA MASZINY



VZ00016211



Pos.	Part Number	Pcs.
13	VZ00009949	1
87	m04301	69
94	m01214	10
108	m04039	4

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

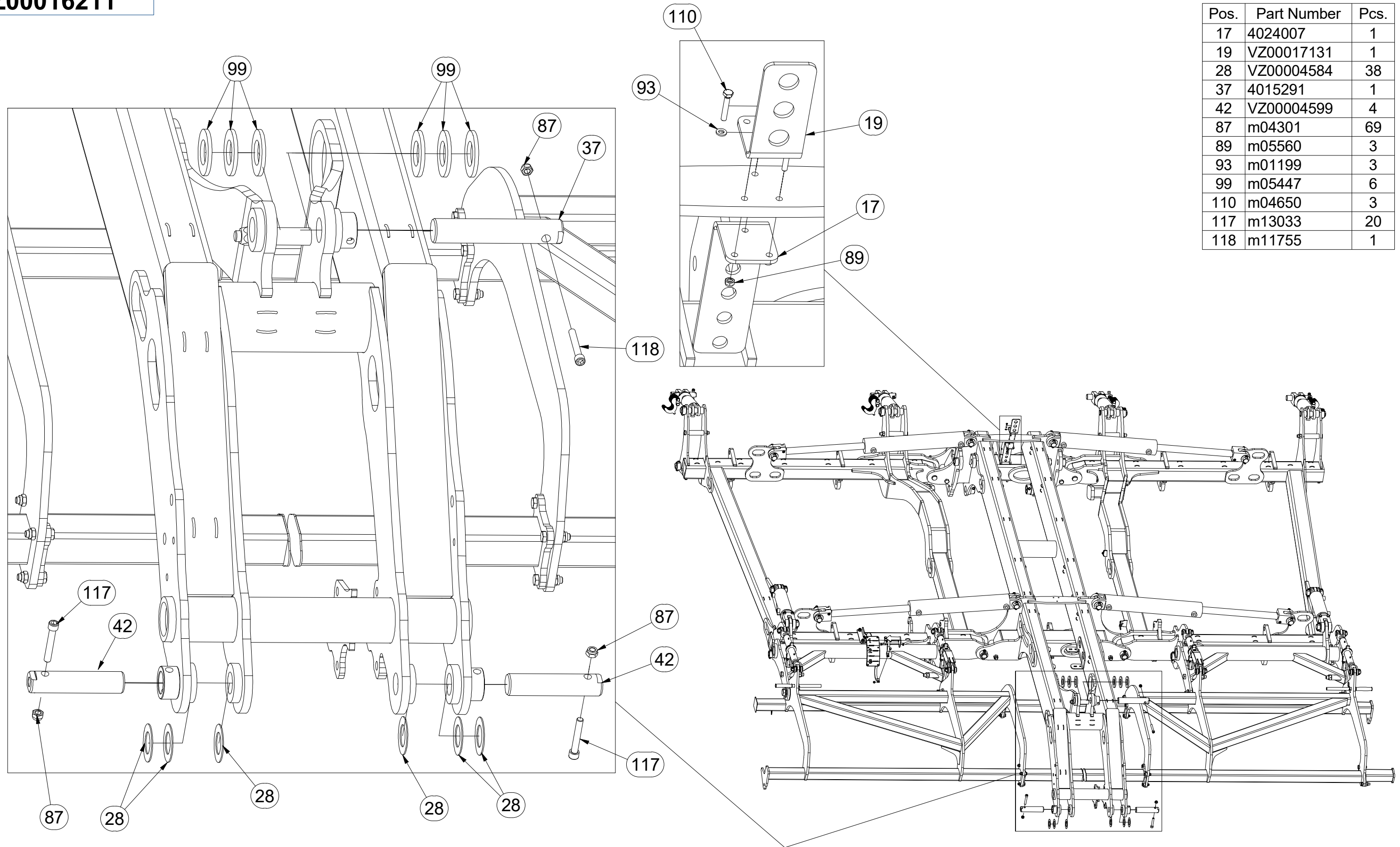
Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZyny



VZ00016211

Pos.	Part Number	Pcs.
17	4024007	1
19	VZ00017131	1
28	VZ00004584	38
37	4015291	1
42	VZ00004599	4
87	m04301	69
89	m05560	3
93	m01199	3
99	m05447	6
110	m04650	3
117	m13033	20
118	m11755	1



Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

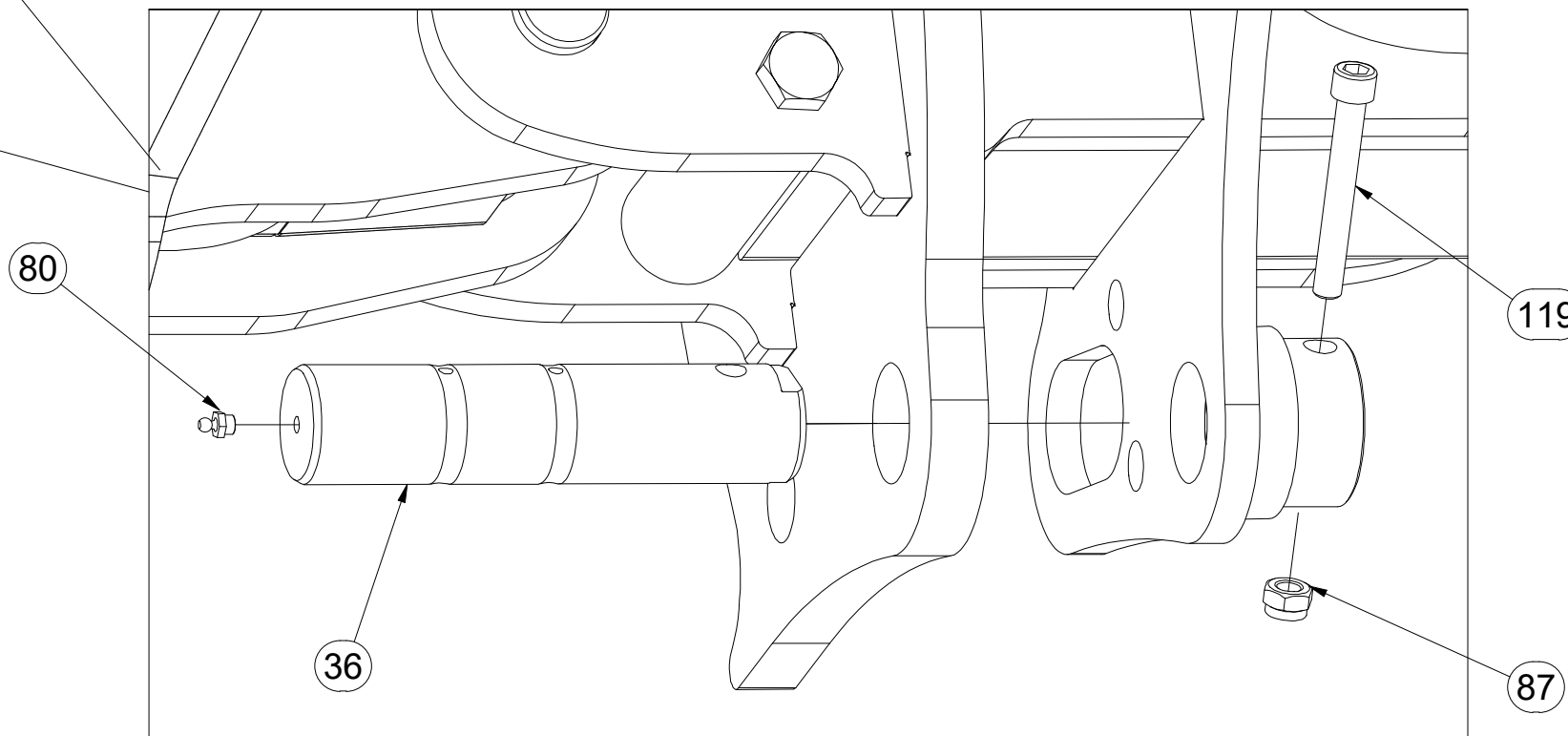
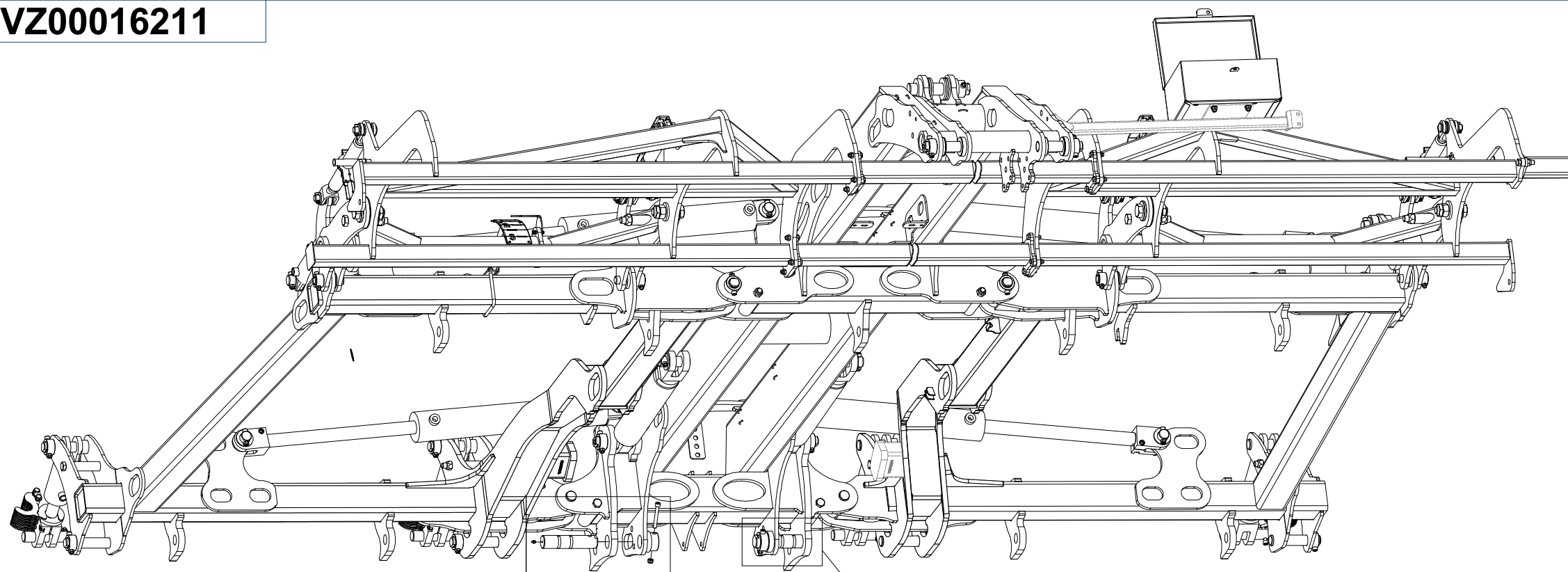
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY

Farmet

VZ00016211



Pos.	Part Number	Pcs.
36	VZ00005473	2
80	m05698	2
87	m04301	69
119	m11032	2

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

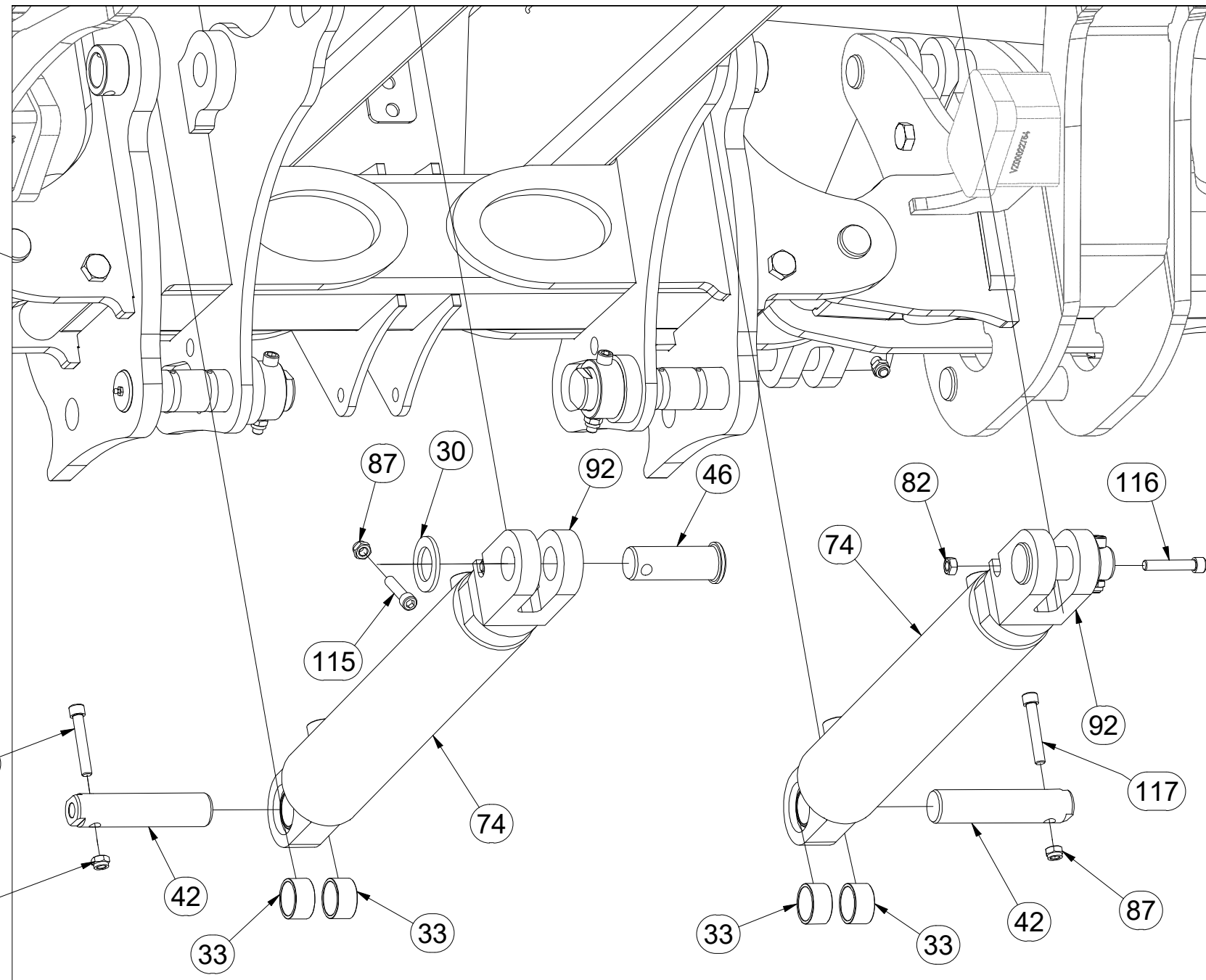
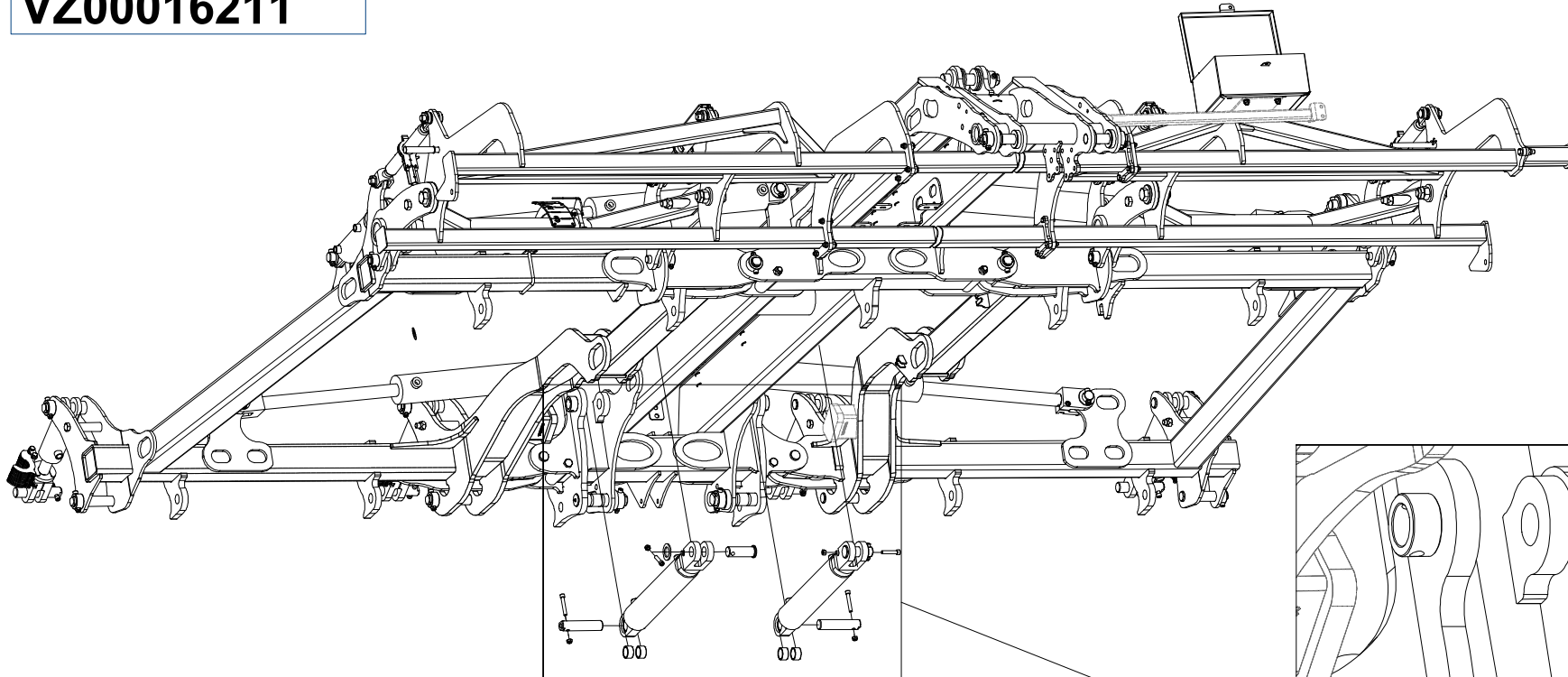
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



VZ00016211



Pos.	Part Number	Pcs.
30	4013139	24
33	VZ00022726	4
42	VZ00004599	4
46	VZ00015991	4
74	m22148	2
82	m10439	6
87	m04301	69
92	m15149	6
115	m14008	24
116	m14867	6
117	m13033	20

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

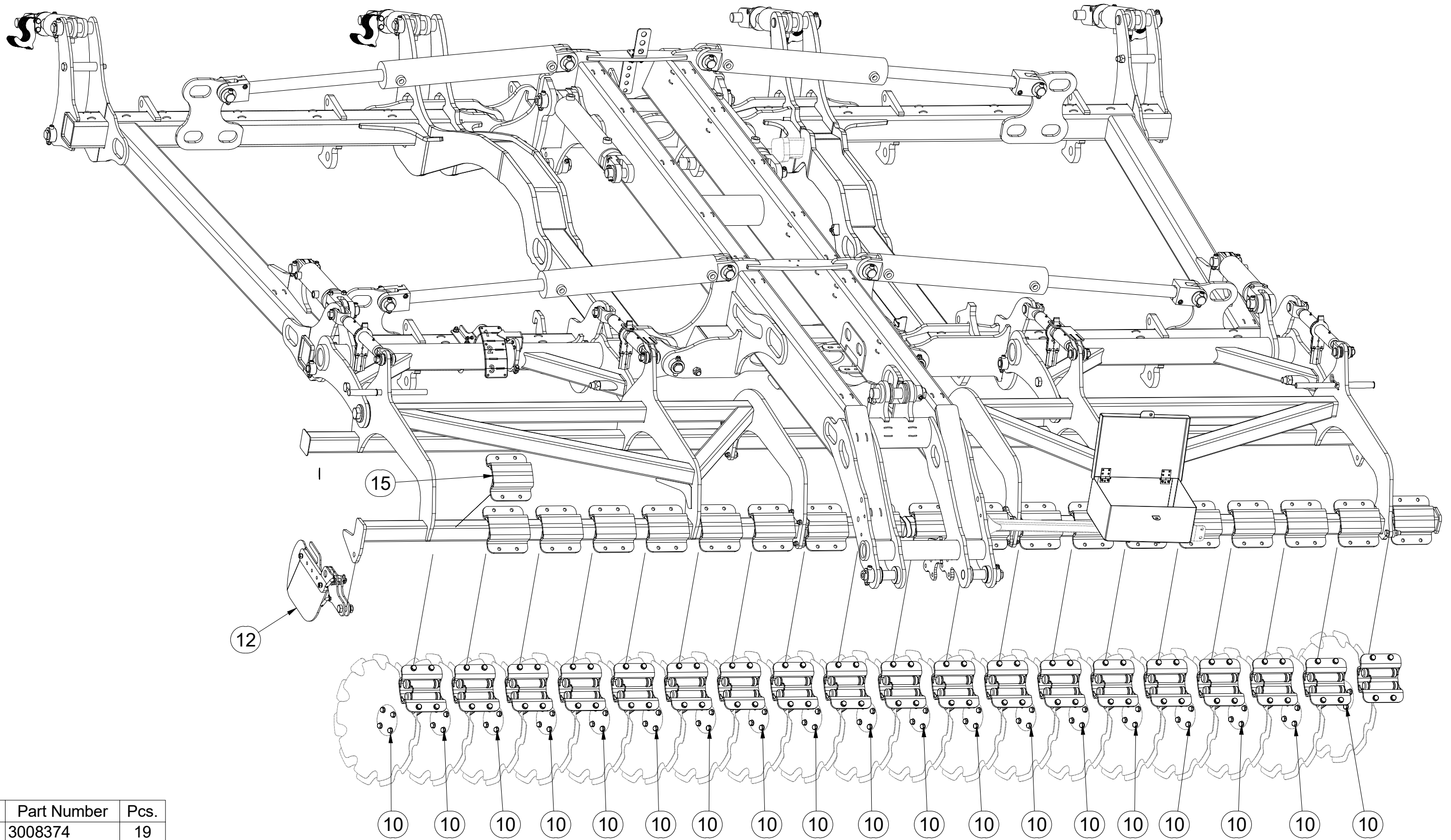
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



VZ00016211



Pos.	Part Number	Pcs.
10	3008374	19
12	3011707	1
15	9004269	37

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

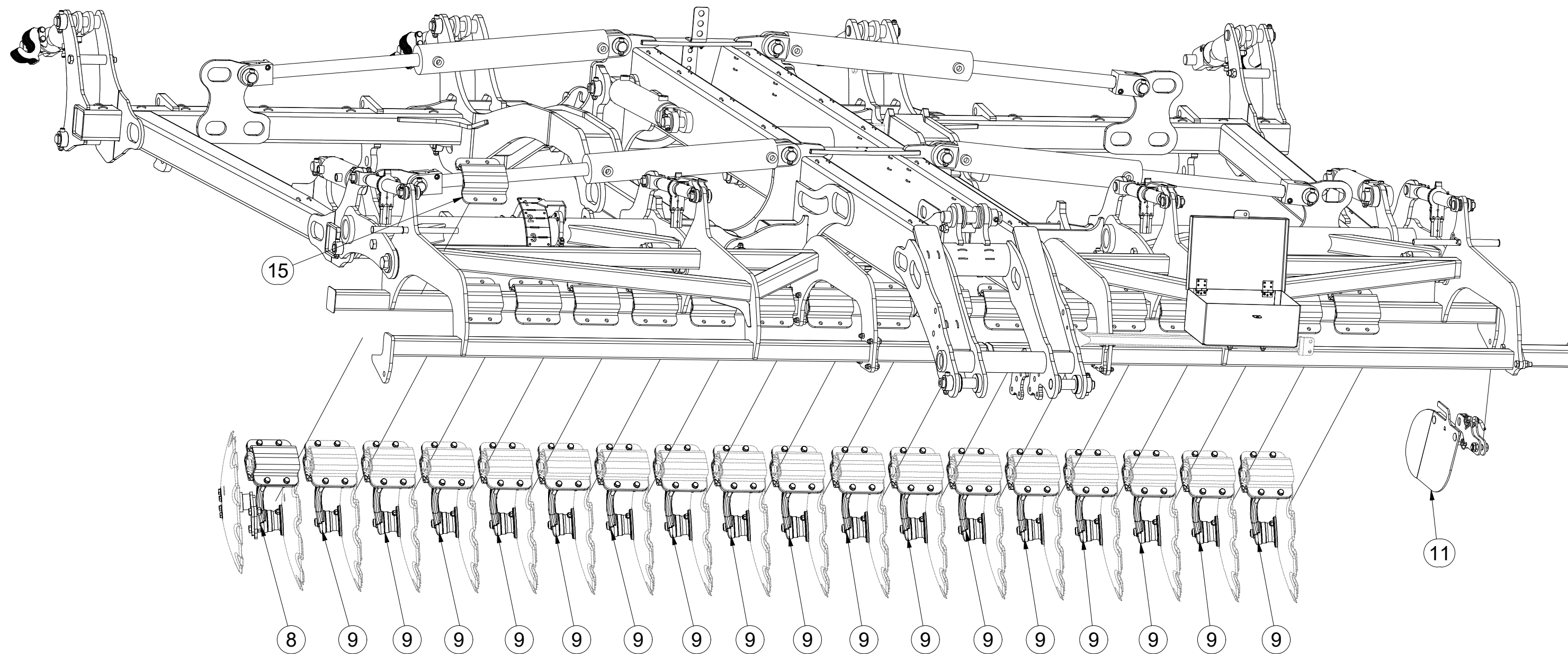
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZyny



VZ00016211



Pos.	Part Number	Pcs.
8	3008376	1
9	3008375	17
11	3011705	1
15	9004269	37

Ⓒ SADA

Ⓓ SET

Ⓕ KIT

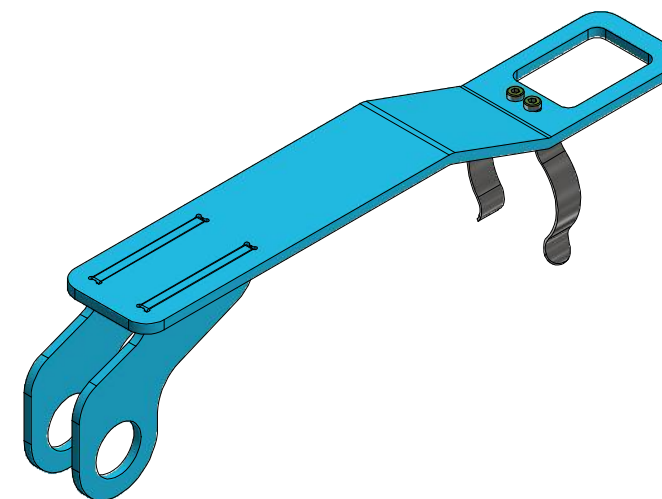
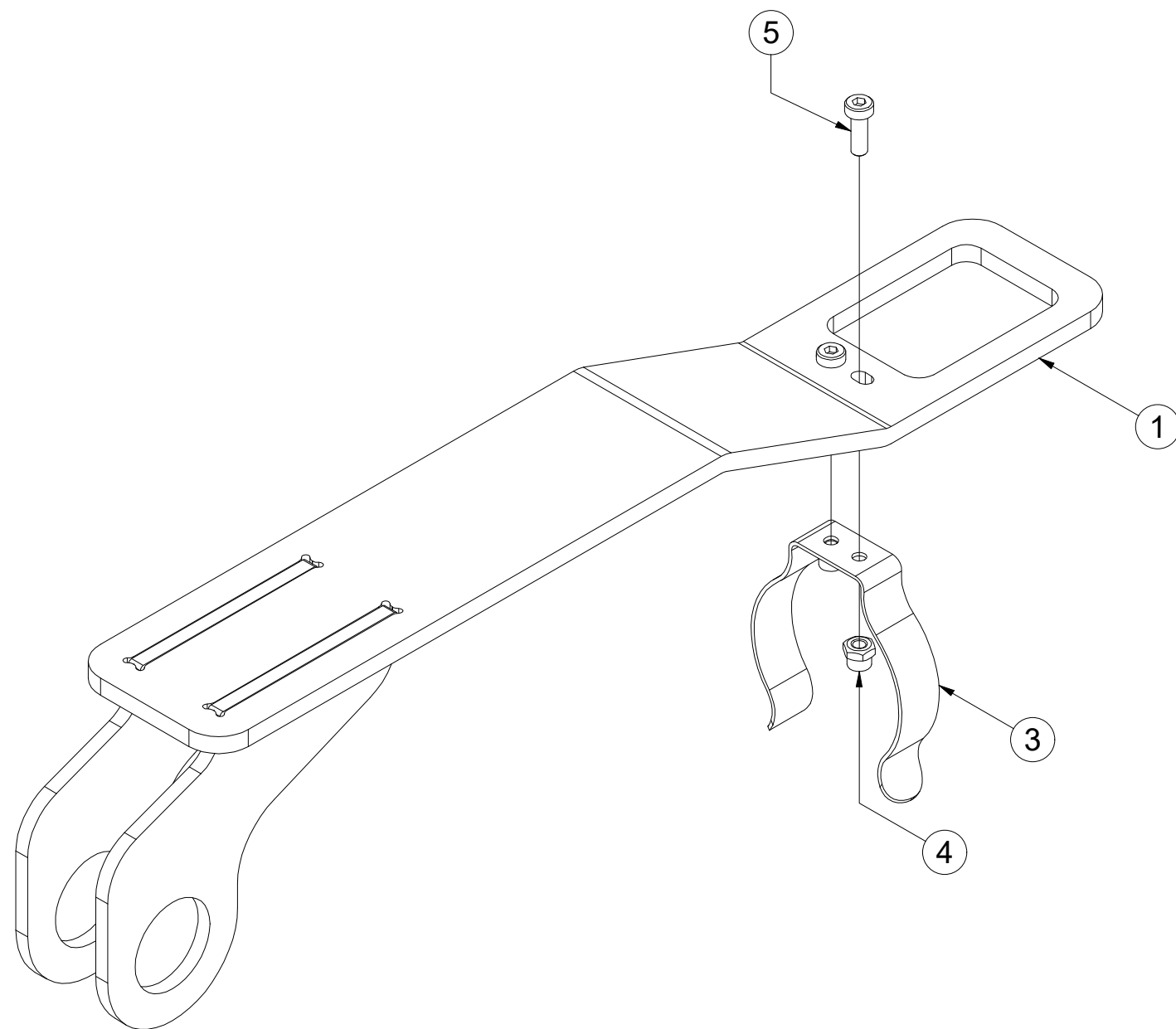
Ⓖ SET

Ⓡ КОМПЛЕКТ

Ⓢ ZESTAW



VZ00013195



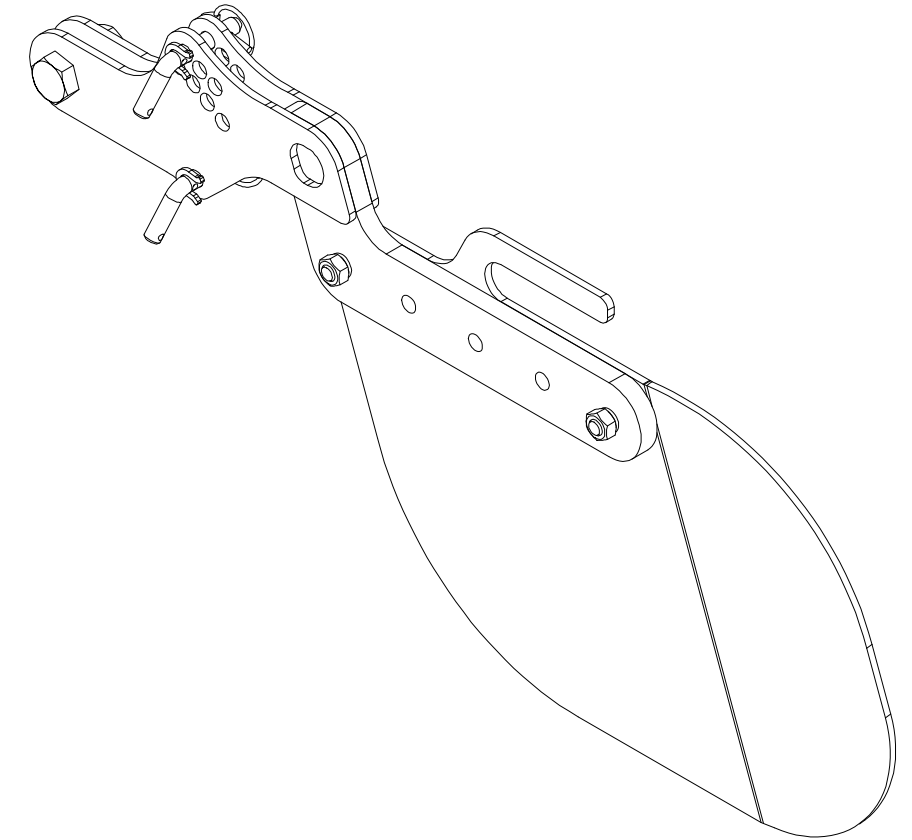
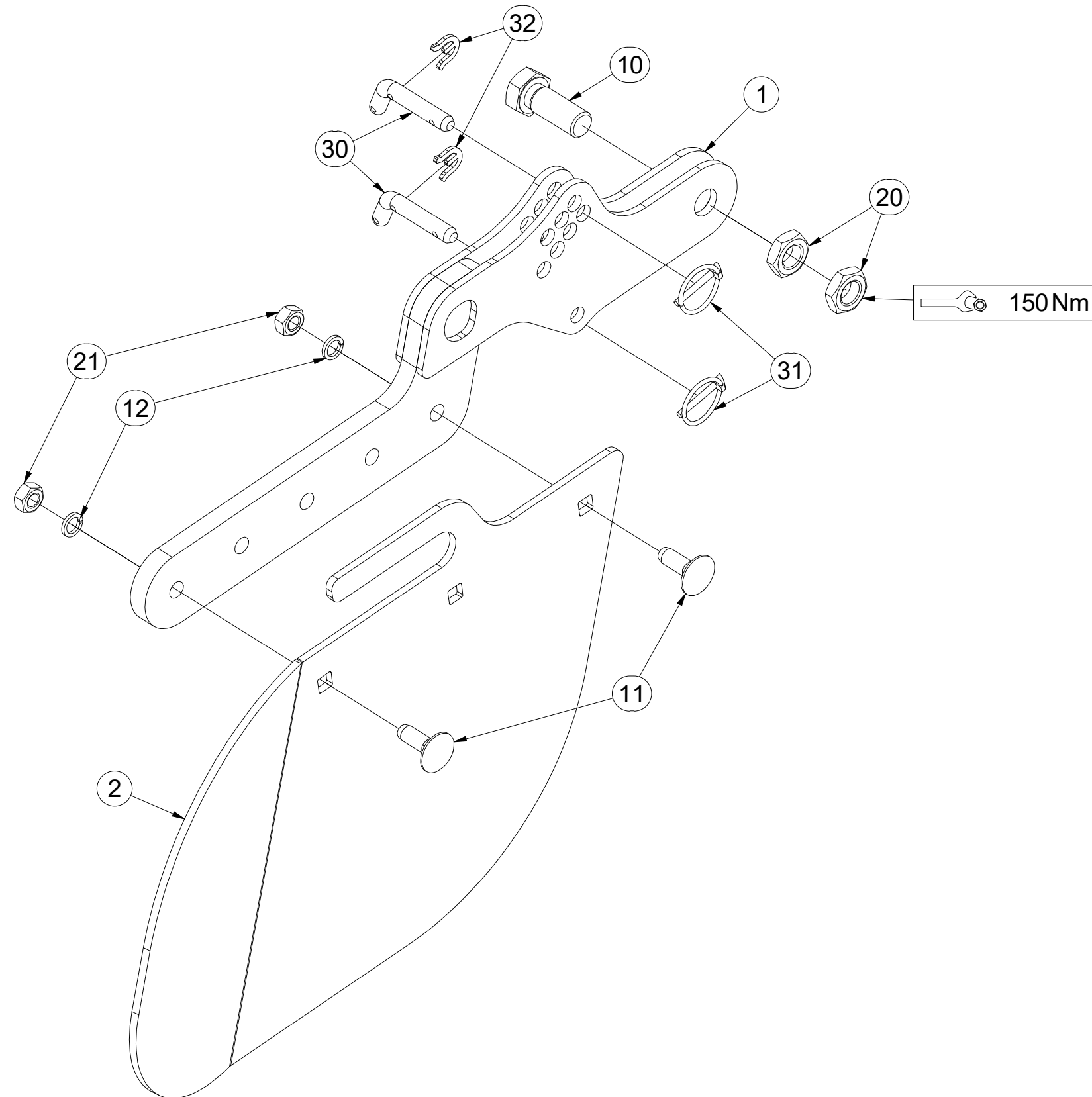
Pos.	Part Number	Pcs.
1	4025725	1
3	m19281	1
4	m05562	2
5	m11049	2

CZ DEFLEKTOR LEVÝ
 D DEFLEKTOR, LINKER
 F DÉFLECTEUR GAUCHE

GB DEFLECTOR LEFT
 RU ДЕФЛЕКТОР ЛЕВЫЙ
 PL DEFLEKTOR LEWY



3011705



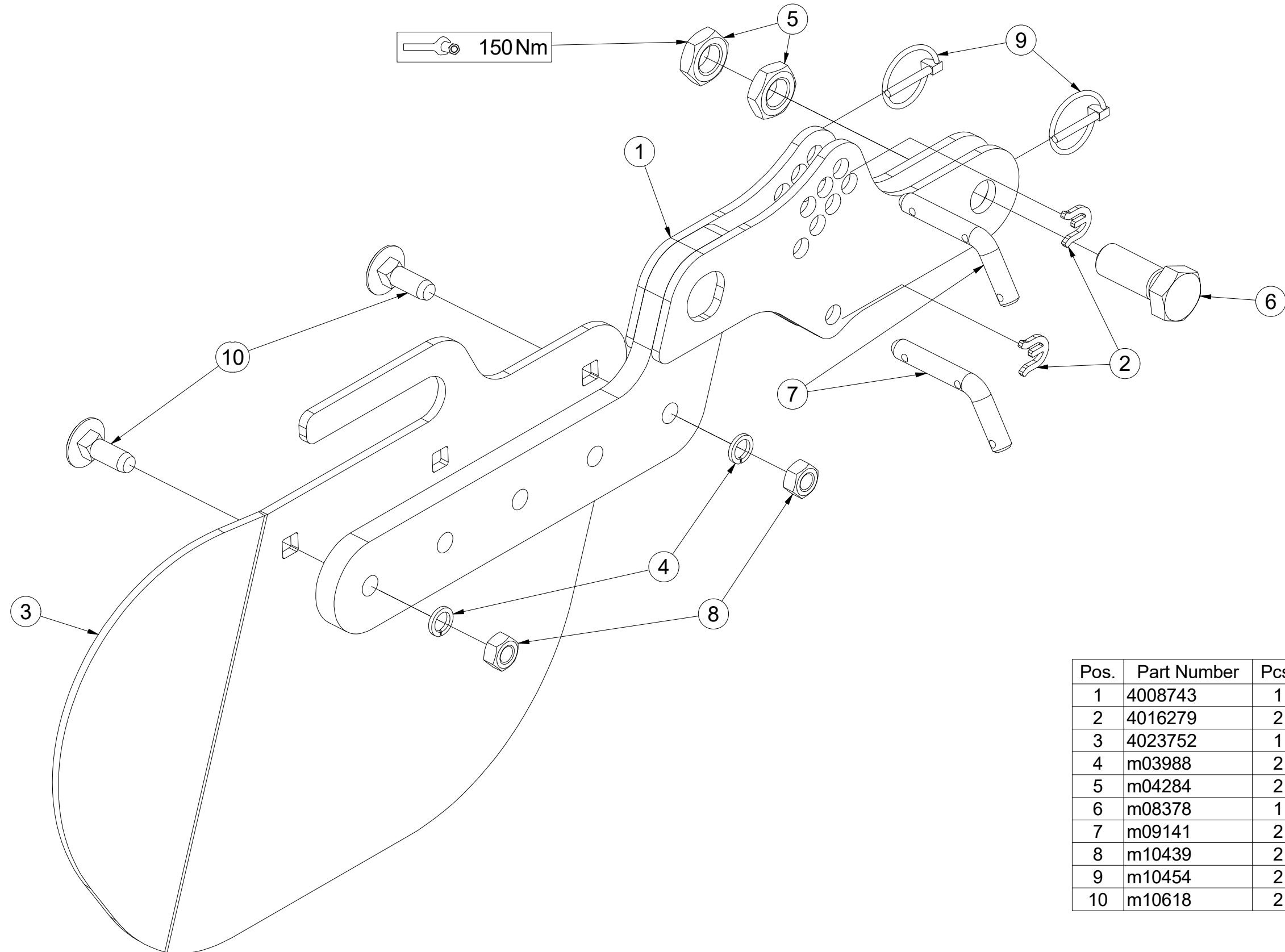
Pos.	Part Number	Pcs.
1	4008743	1
2	4023748	1
10	m08378	1
11	m10618	2
12	m03988	2
20	m04284	2
21	m10439	2
30	m09141	2
31	m10454	2
32	4016279	2

CZ DEFLEKTOR PRAVÝ
 D DEFLEKTOR, RECHTER
 F DÉFLECTEUR DROIT

GB DEFLECTOR RIGHT
 RU ДЕФЛЕКТОР ПРАВЫЙ
 PL DEFLEKTOR PRAWY



3011707



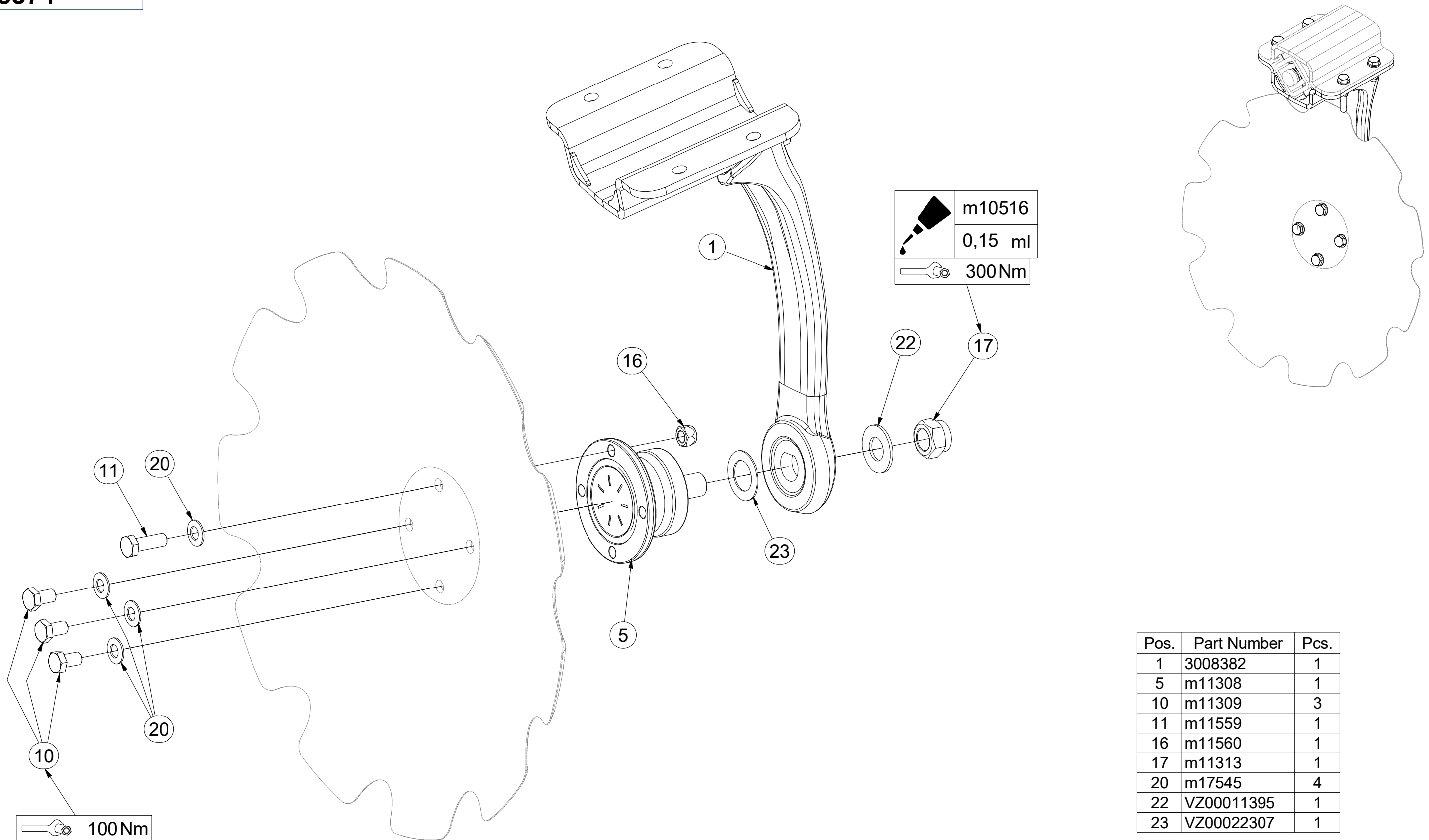
Pos.	Part Number	Pcs.
1	4008743	1
2	4016279	2
3	4023752	1
4	m03988	2
5	m04284	2
6	m08378	1
7	m09141	2
8	m10439	2
9	m10454	2
10	m10618	2

CZ PŘEDNÍ DISK
 D SCHEIBE, VORDERE
 F DISQUE AVANT

GB FRONT DISC
 RU ДИСК ПЕРЕДНИЙ
 PL TALERZ PRZEDNI



3008374



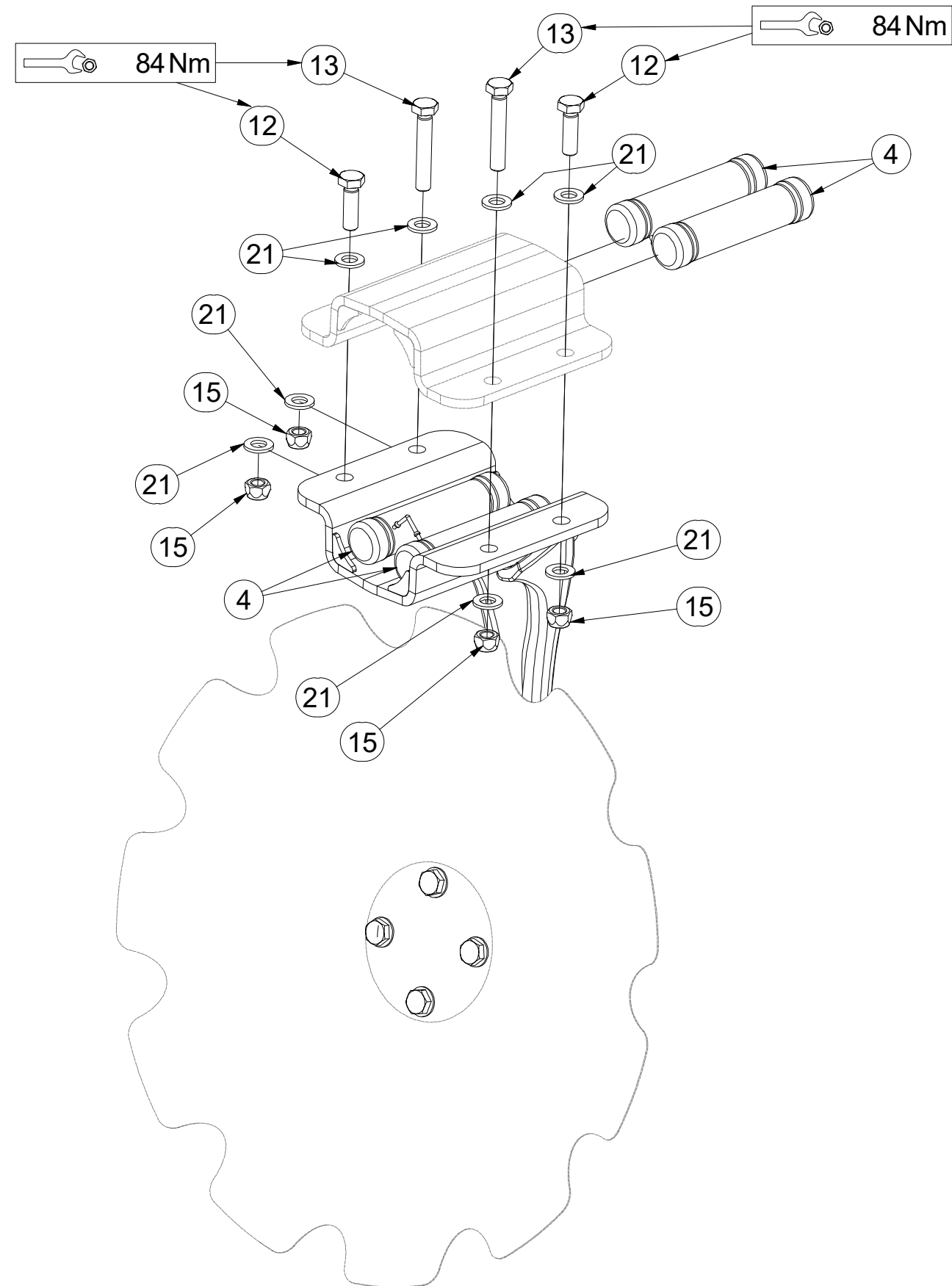
Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008382	1
5	m11308	1
10	m11309	3
11	m11559	1
16	m11560	1
17	m11313	1
20	m17545	4
22	VZ00011395	1
23	VZ00022307	1

CZ PŘEDNÍ DISK
 D SCHEIBE, VORDERE
 F DISQUE AVANT

GB FRONT DISC
 RU ДИСК ПЕРЕДНИЙ
 PL TALERZ PRZEDNI



3008374



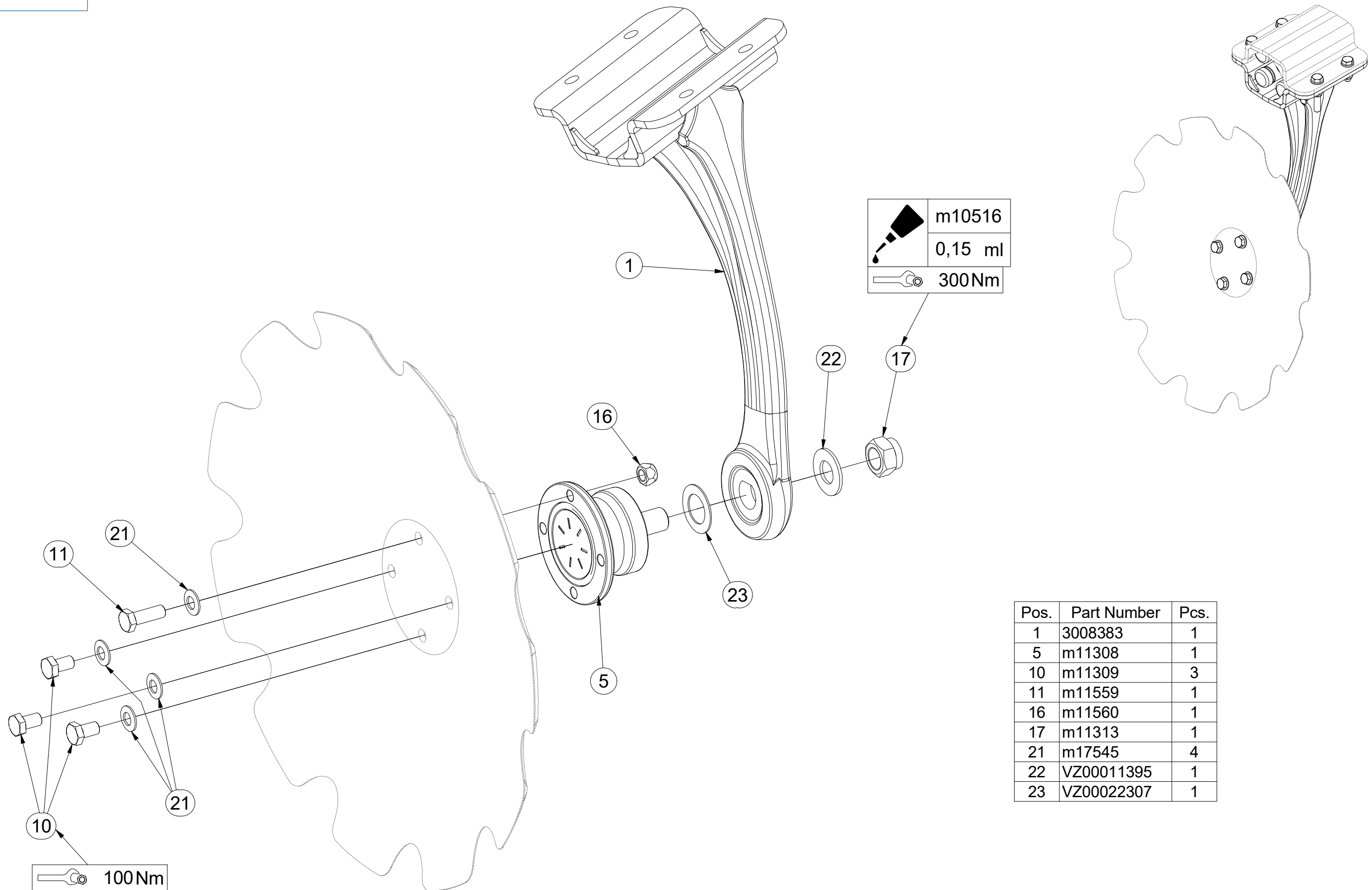
Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00003901	4
12	m17657	2
13	m17653	2
15	m12134	4
21	m17741	8

CZ ZADNÍ DISK
 D SCHEIBE, HINTERE
 F DISQUE ARRIÈRE

GB REAR DISC
 RU ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ TYLNY



3008375



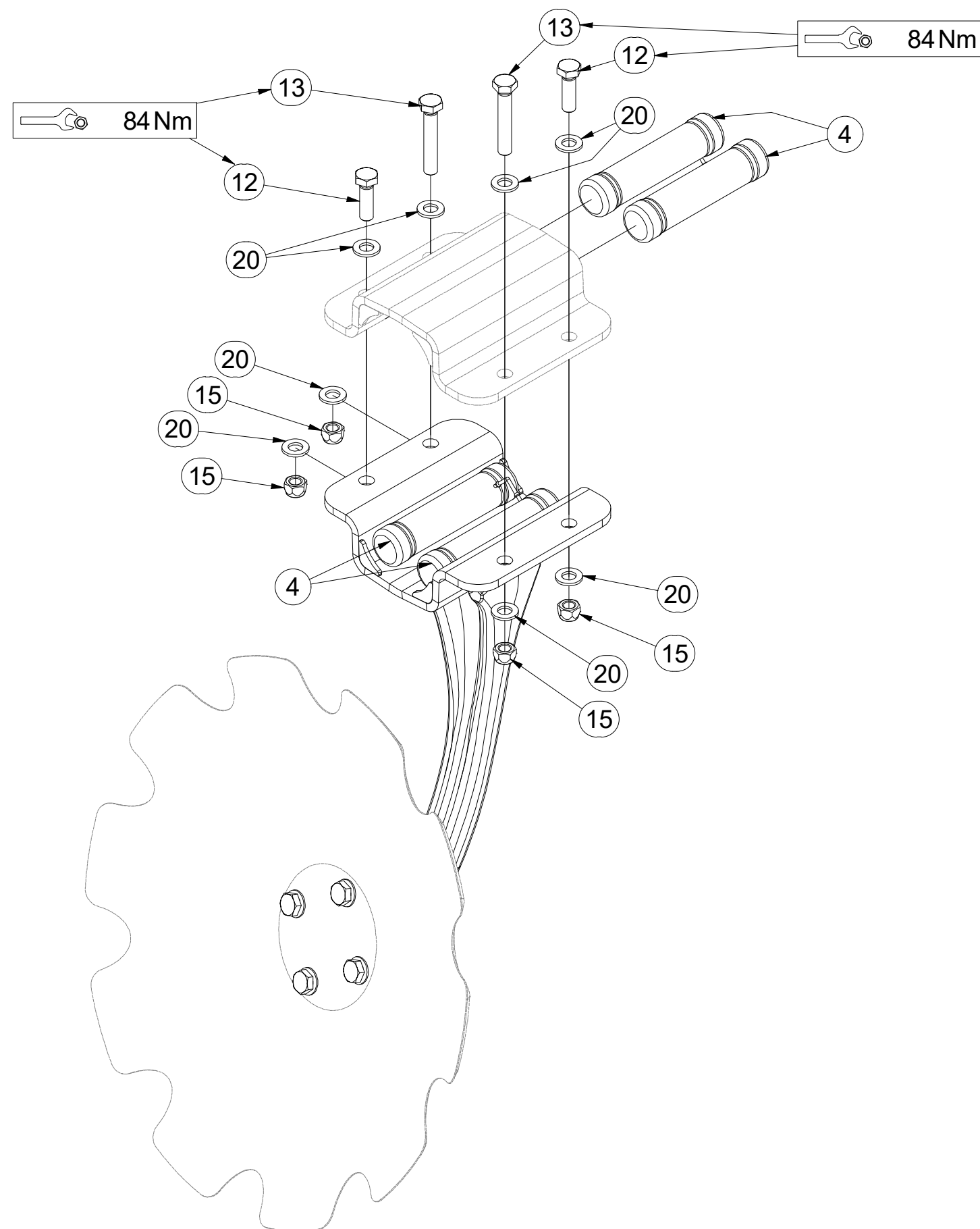
Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008383	1
5	m11308	1
10	m11309	3
11	m11559	1
16	m11560	1
17	m11313	1
21	m17545	4
22	VZ00011395	1
23	VZ00022307	1

CZ ZADNÍ DISK
 D SCHEIBE, HINTERE
 F DISQUE ARRIÈRE

GB REAR DISC
 RU ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ TYLNY



3008375



Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00003901	4
12	m17657	2
13	m17653	2
15	m12134	4
20	m17741	8

Ⓒ ZADNÍ DVOUDISK

Ⓓ DUPLEXSCHEIBE, HINTERE

Ⓕ ARRIÈRE DISQUE DOUBLE

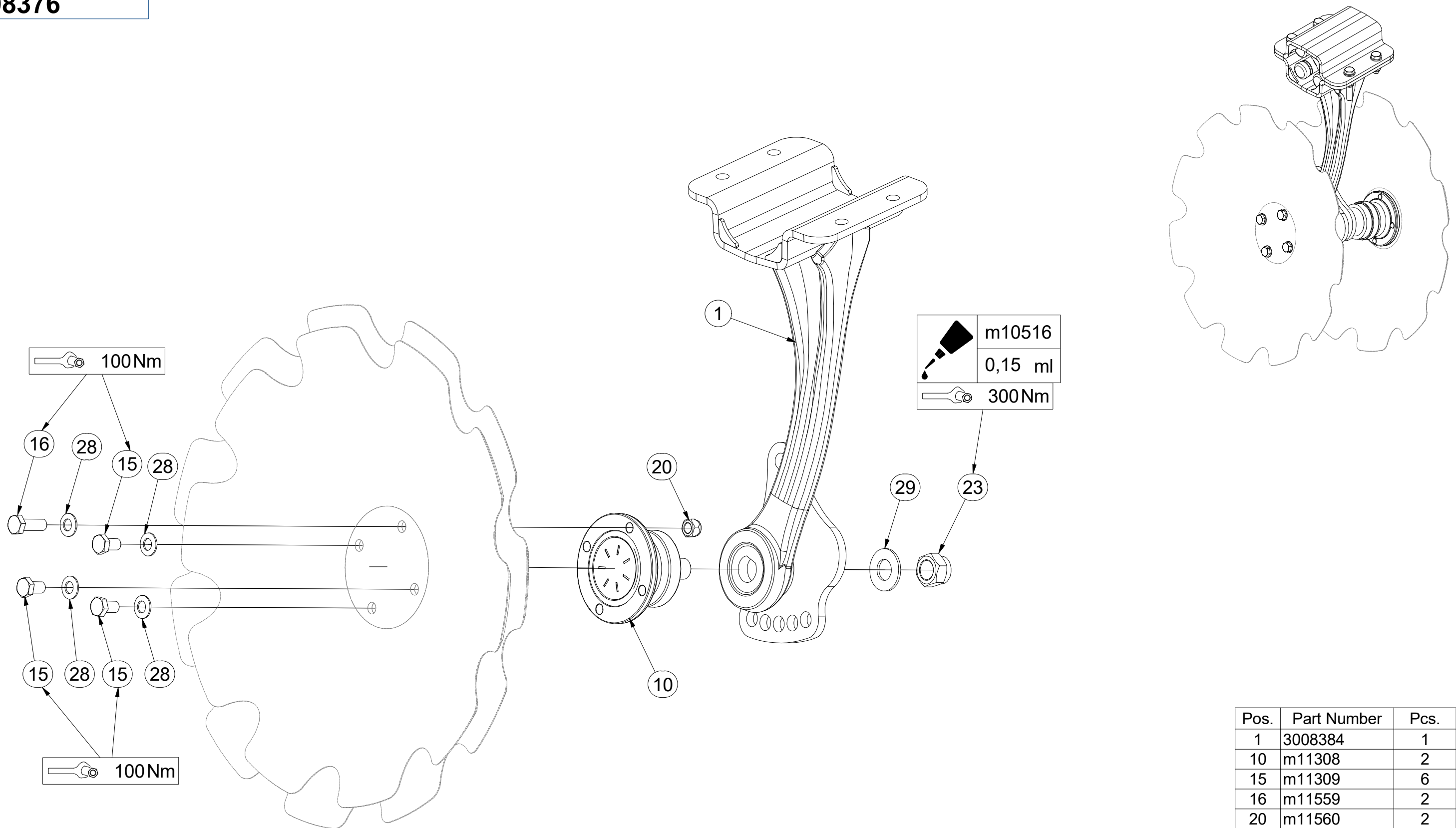
Ⓒ REAR TWIN DISC

Ⓓ ДВОЙНОЙ ДИСК ЗАДНИЙ

Ⓕ TALERZ PODWÓJNY TYLNY



3008376



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008384	1
10	m11308	2
15	m11309	6
16	m11559	2
20	m11560	2
23	m11313	2
28	m17545	8
29	VZ00011395	2
50	m10516	0,30 ml

Ⓒ ZADNÍ DVOUDISK

Ⓓ DUPLEXSCHEIBE, HINTERE

Ⓕ ARRIÈRE DISQUE DOUBLE

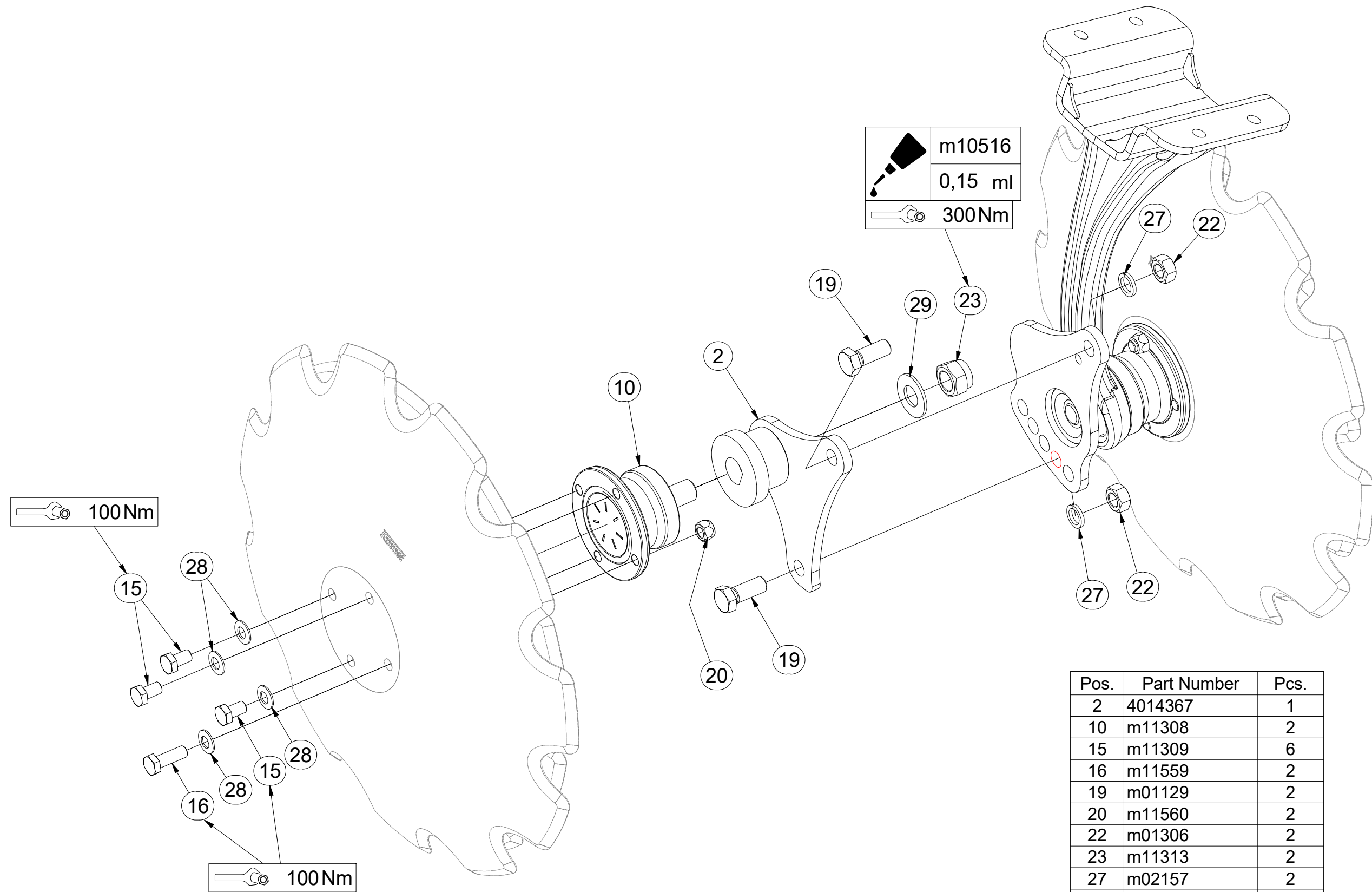
Ⓒ REAR TWIN DISC

Ⓓ ДВОЙНОЙ ДИСК ЗАДНИЙ

Ⓕ TALERZ PODWÓJNY TYLNY



3008376



Pos.	Part Number	Pcs.
2	4014367	1
10	m11308	2
15	m11309	6
16	m11559	2
19	m01129	2
20	m11560	2
22	m01306	2
23	m11313	2
27	m02157	2
28	m17545	8
29	VZ00011395	2
50	m10516	0,30 ml

Ⓒ ZADNÍ DVOUDISK

Ⓓ DUPLEXSCHEIBE, HINTERE

Ⓕ ARRIÈRE DISQUE DOUBLE

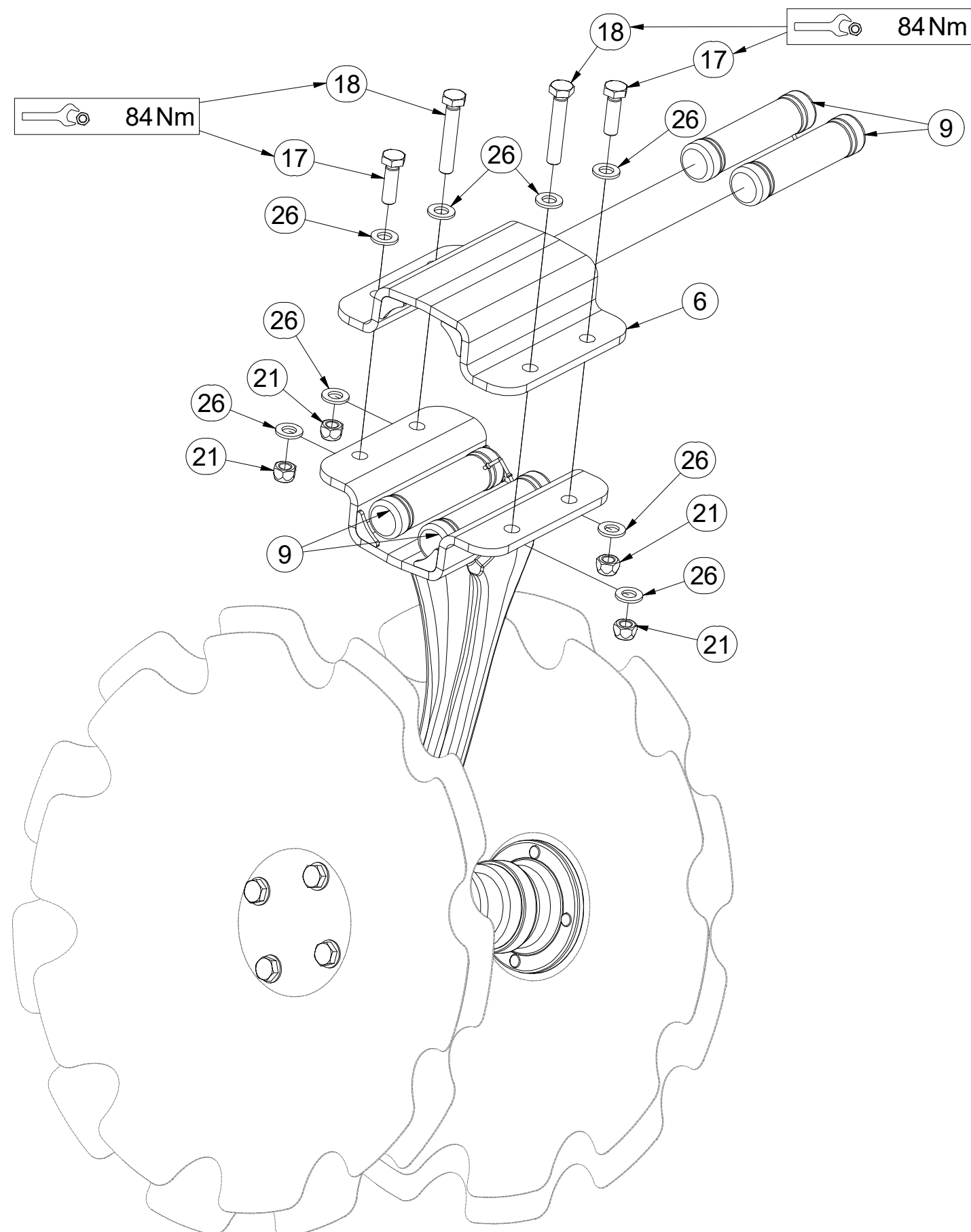
Ⓒ REAR TWIN DISC

Ⓓ ДВОЙНОЙ ДИСК ЗАДНИЙ

Ⓕ TALERZ PODWÓJNY TYLNY



3008376



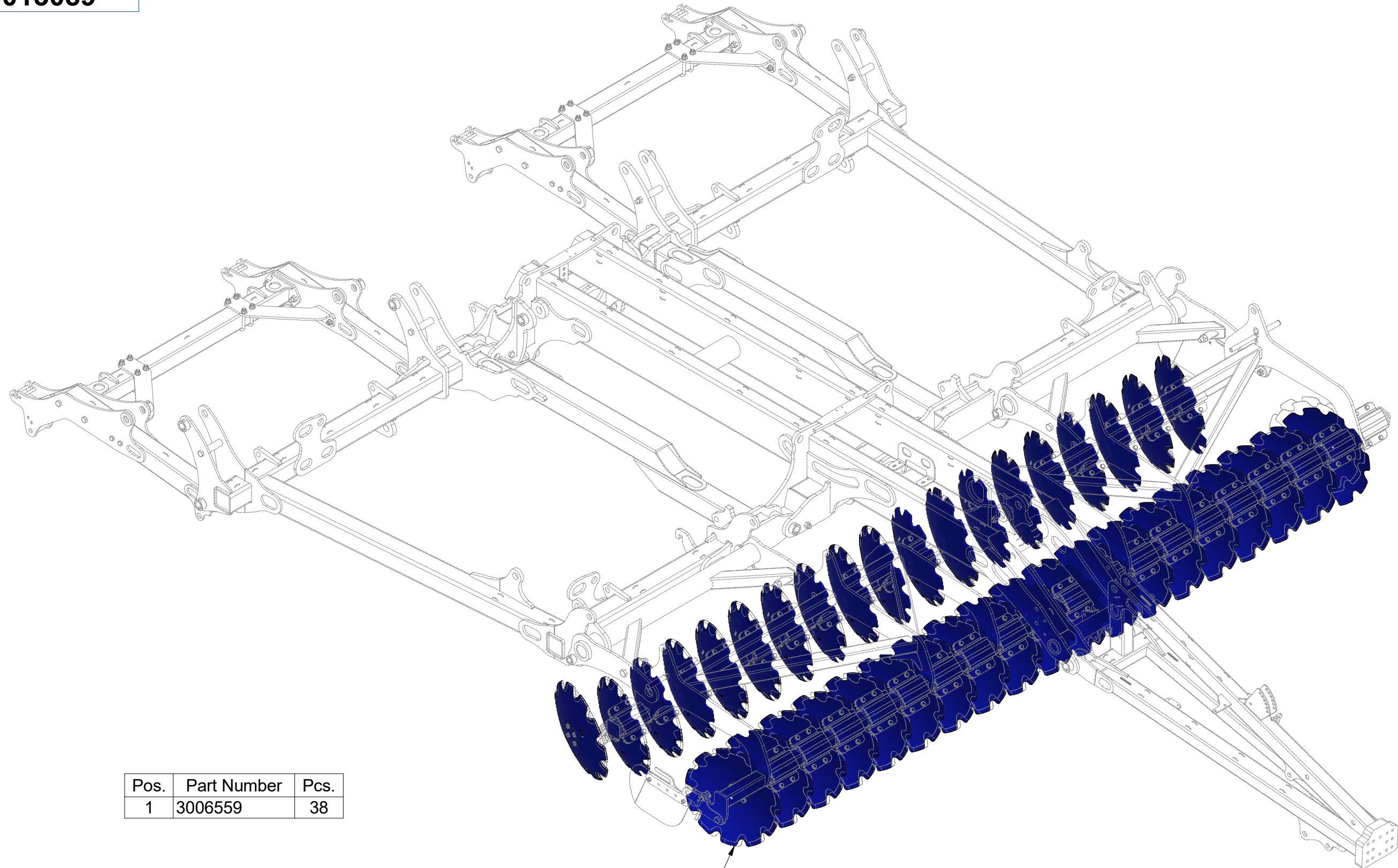
Pos.	Part Number	Pcs.
6	9004269	1
9	VZ00003901	4
17	m17657	2
18	m17653	2
21	m12134	4
26	m17741	8

Ⓒ SADA DISKŮ
Ⓓ SCHEIBENSATZ
Ⓕ KIT DE DISQUES

Ⓖ DISC SET
Ⓡ КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
Ⓟ ZESTAW TALERZY



VZ00013089



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3006559	38

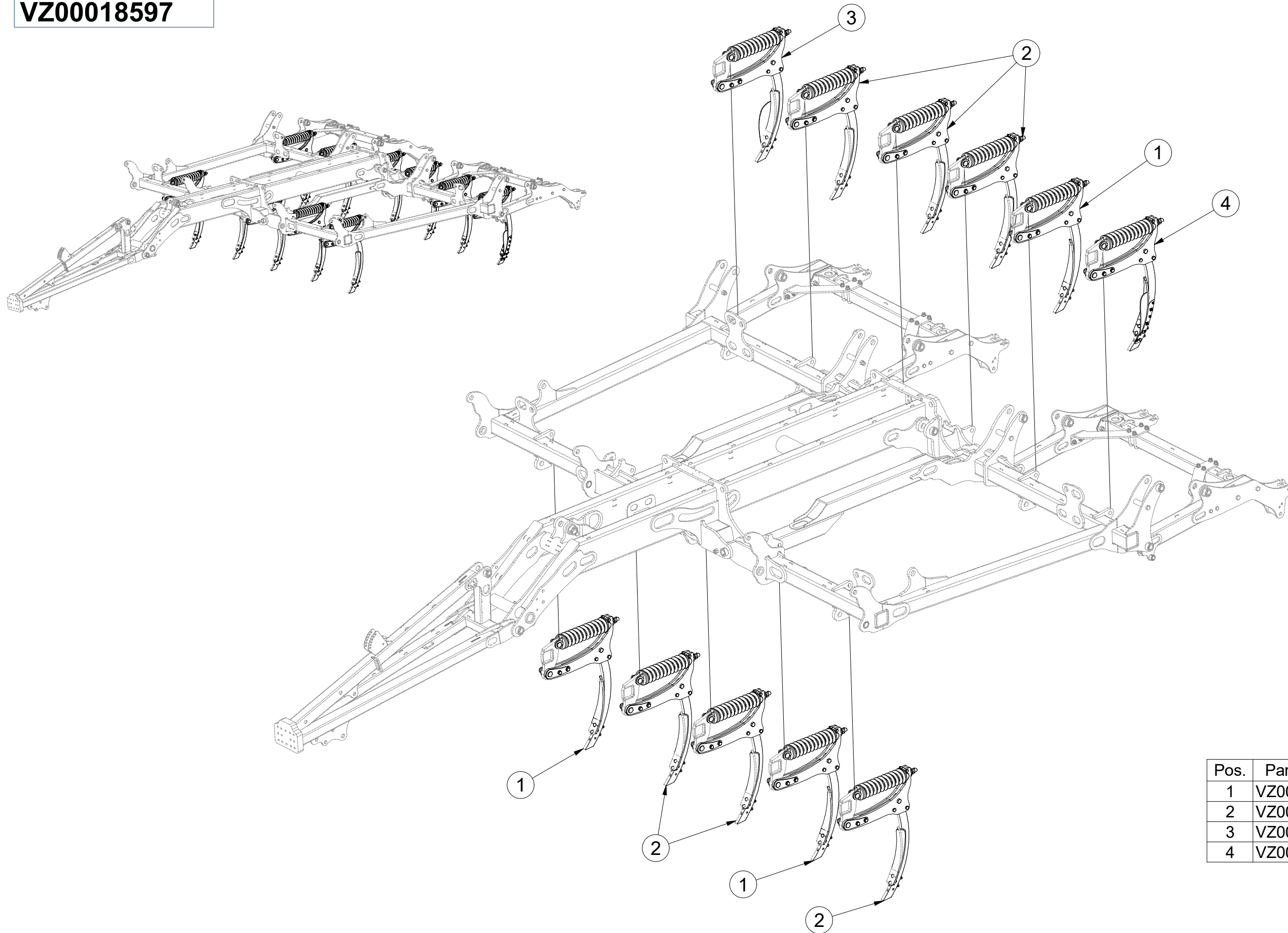
1

CZ SADA JIŠTĚNÍ
 D SICHERUNGSATZ
 F KIT DE PROTECTION

GB SET OF PROTECTION
 RU КОМПЛЕКТ ПРЕДОХРАНЕНИЕ
 PL ZESTAW ZABEZPIECZENIE



VZ00018597



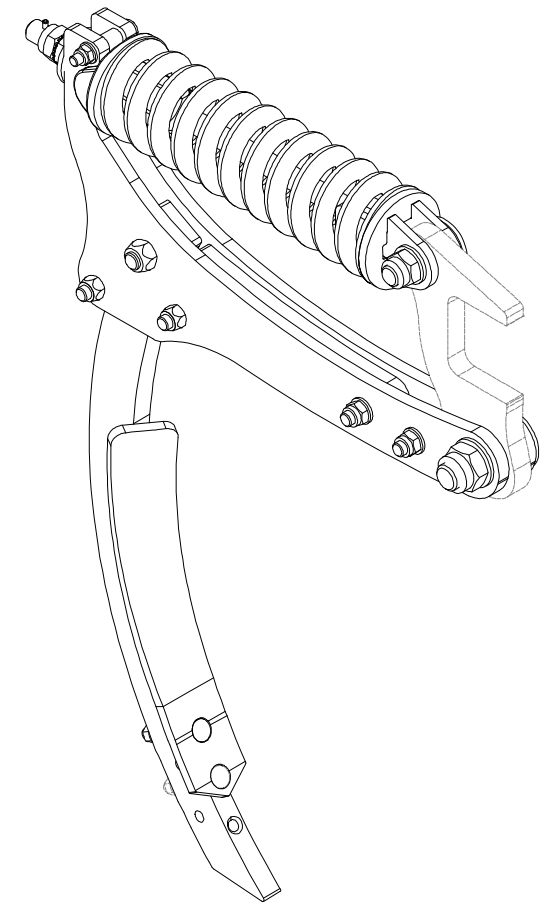
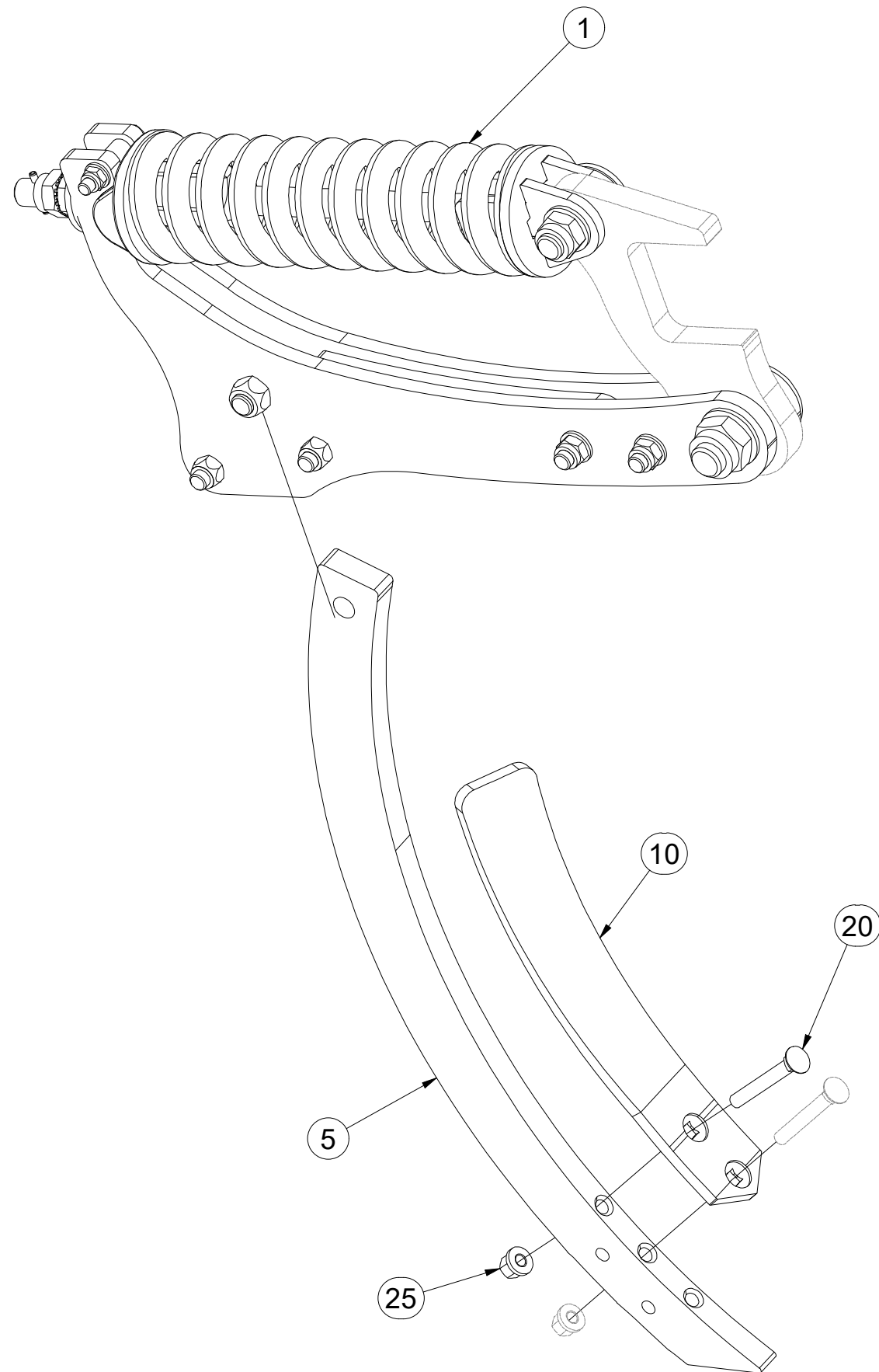
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00016366	3
2	VZ00016367	6
3	VZ00016368	1
4	VZ00016369	1

CZ JIŠTĚNÍ LEVÉ
 D SICHERUNG LINKE
 F PROTECTION GAUCHE

GB LEFT PROTECTION
 RU ПРЕДОХРАНЕНИЕ ЛЕВОЕ
 PL ZABEZPIECZENIE LEWE



VZ00016366



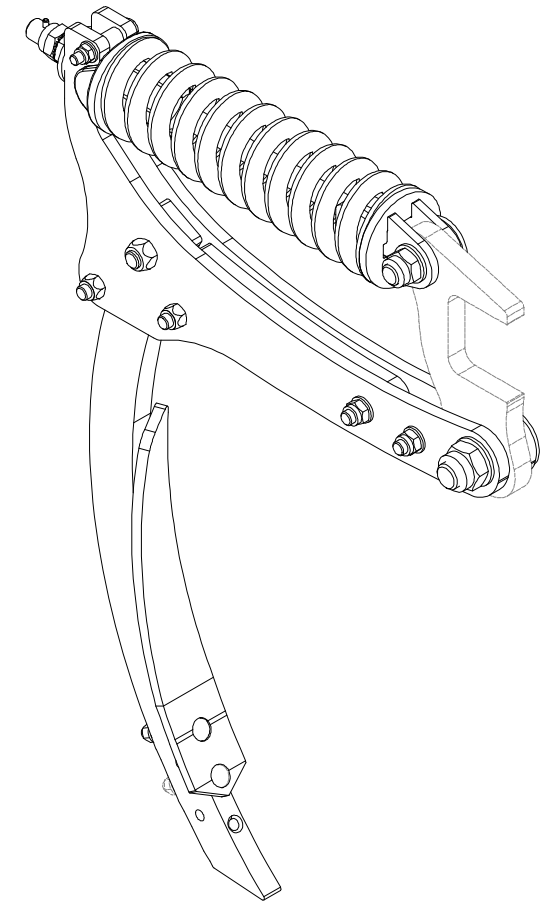
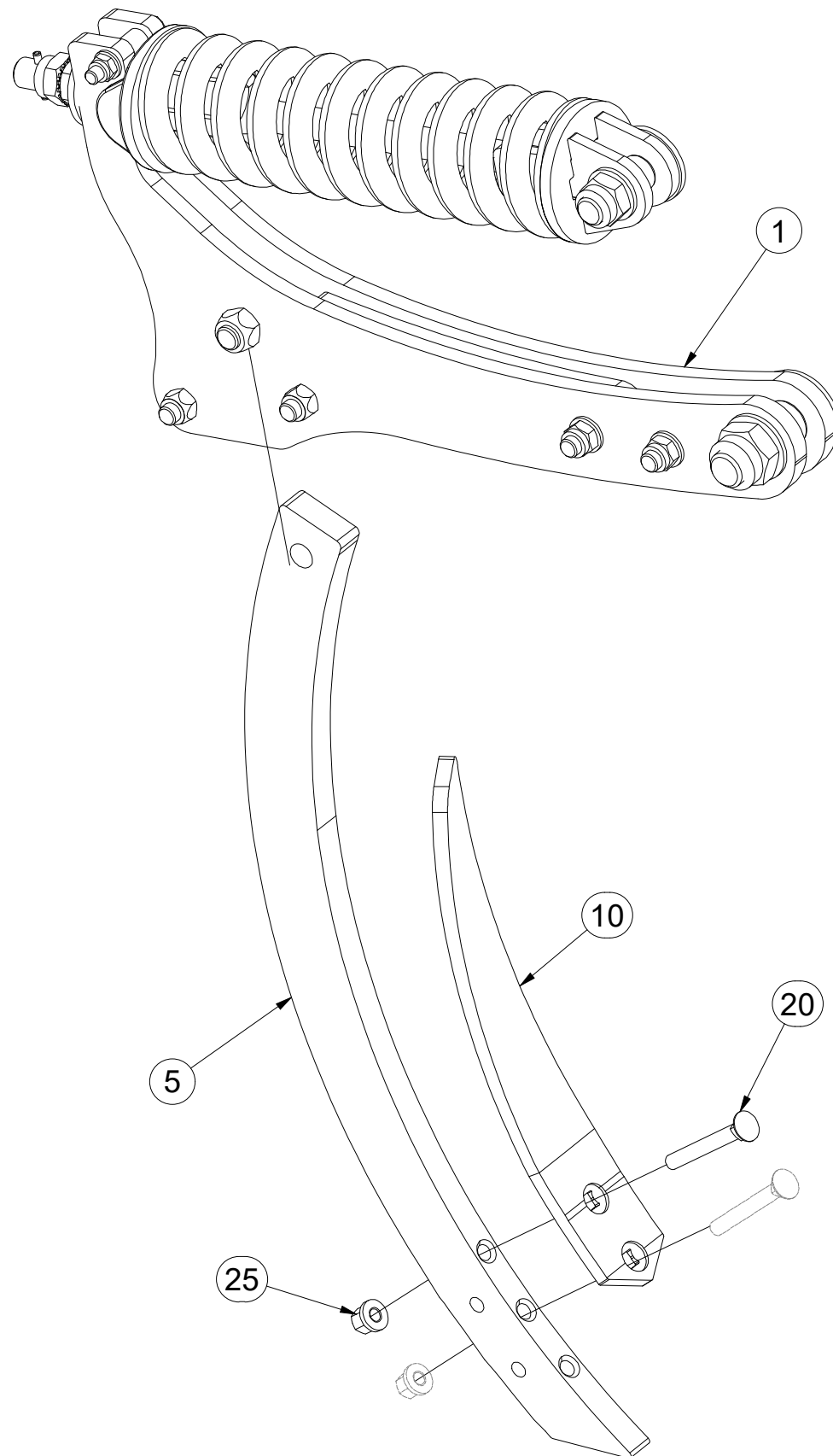
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00016365	1
5	VZ00011920	1
10	3002395	1
20	m12040	1
25	m21201	1

CZ JIŠTĚNÍ PRAVÉ
 D SICHERUNG RECHTE
 F PROTECTION DROITE

GB RIGHT PROTECTION
 RU ПРЕДОХРАНЕНИЕ ПРАВОЕ
 PL ZABEZPIECZENIE PRAWO



VZ00016367



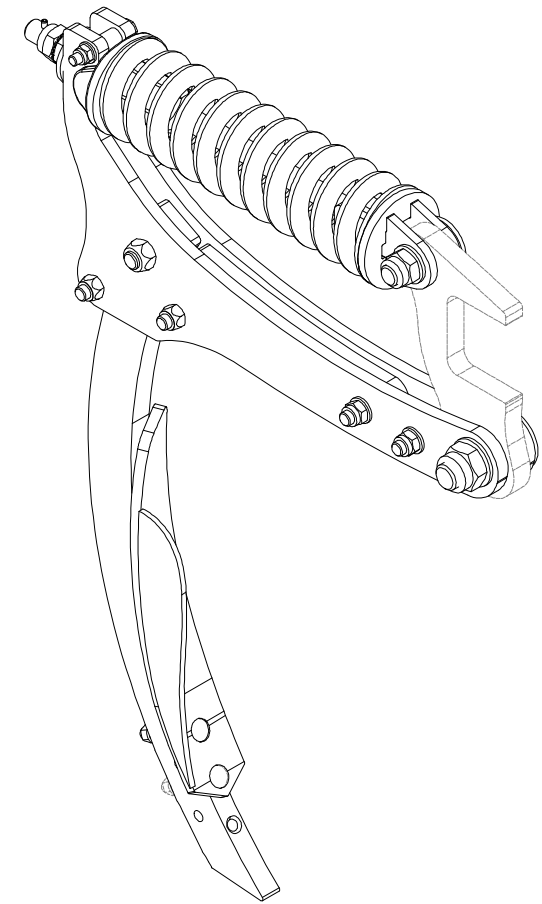
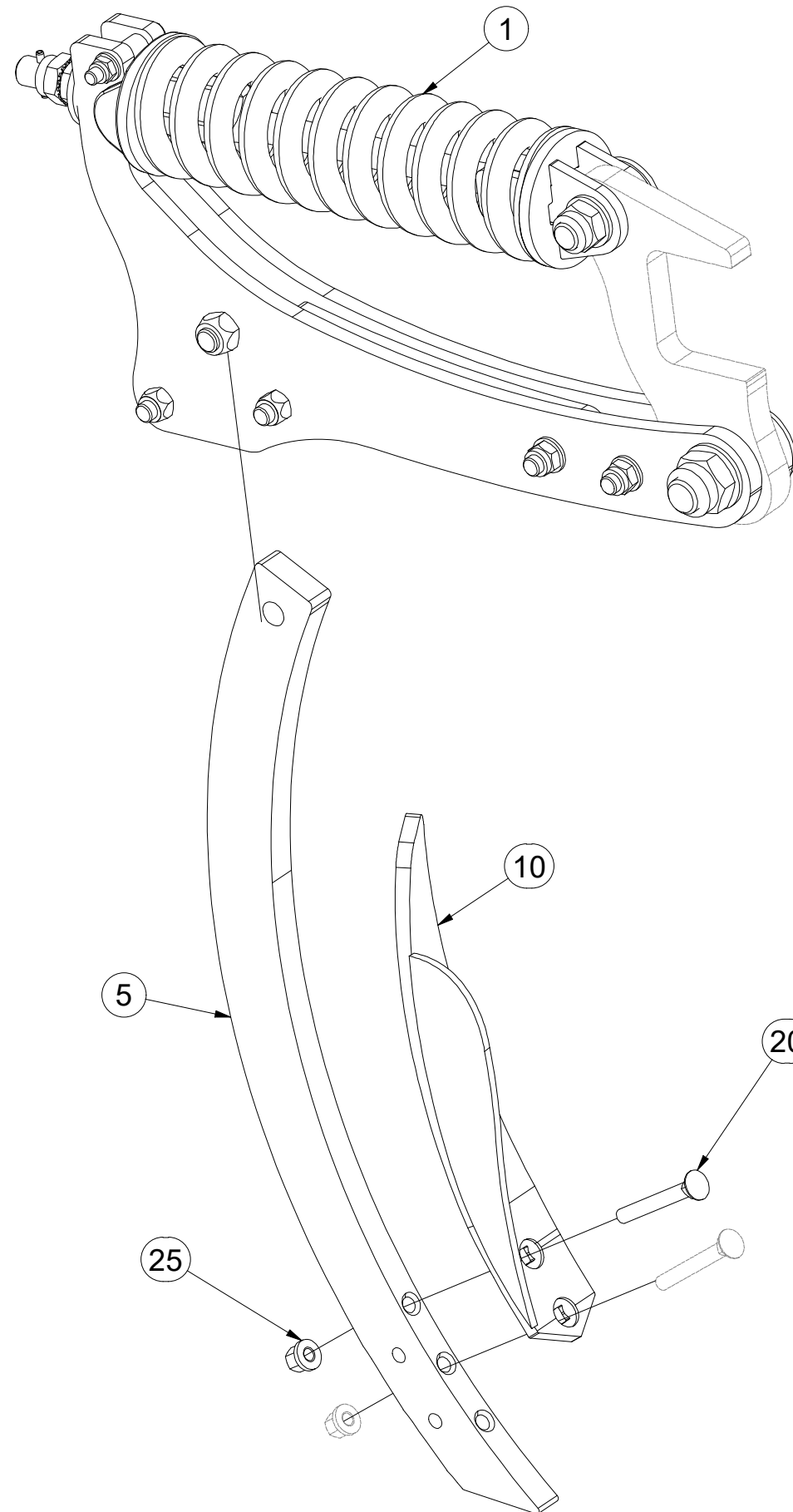
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00016365	1
5	VZ00011920	1
10	3002396	1
20	m12040	1
25	m21201	1

CZ JIŠTĚNÍ PRAVÉ - DEFLEKTOR
 D SICHERUNG RECHTE - DEFLEKTOR
 F PROTECTION DROITE - DÉFLECTEUR

GB RIGHT PROTECTION - DEFLECTOR
 RU ПРЕДОХРАНЕНИЕ ПРАВОЕ - ДЕФЛЕКТОР
 PL ZABEZPIECZENIE PRAWO - DEFLEKTOR



VZ00016368



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00016365	1
5	VZ00011920	1
10	4005379	1
20	m12040	1
25	m21201	1

Ⓒ JIŠTĚNÍ LEVÉ-DEFLEKTOR

Ⓓ SICHERUNG LINKE - DEFLEKTOR

Ⓕ PROTECTION GAUCHE - DÉFLECTEUR

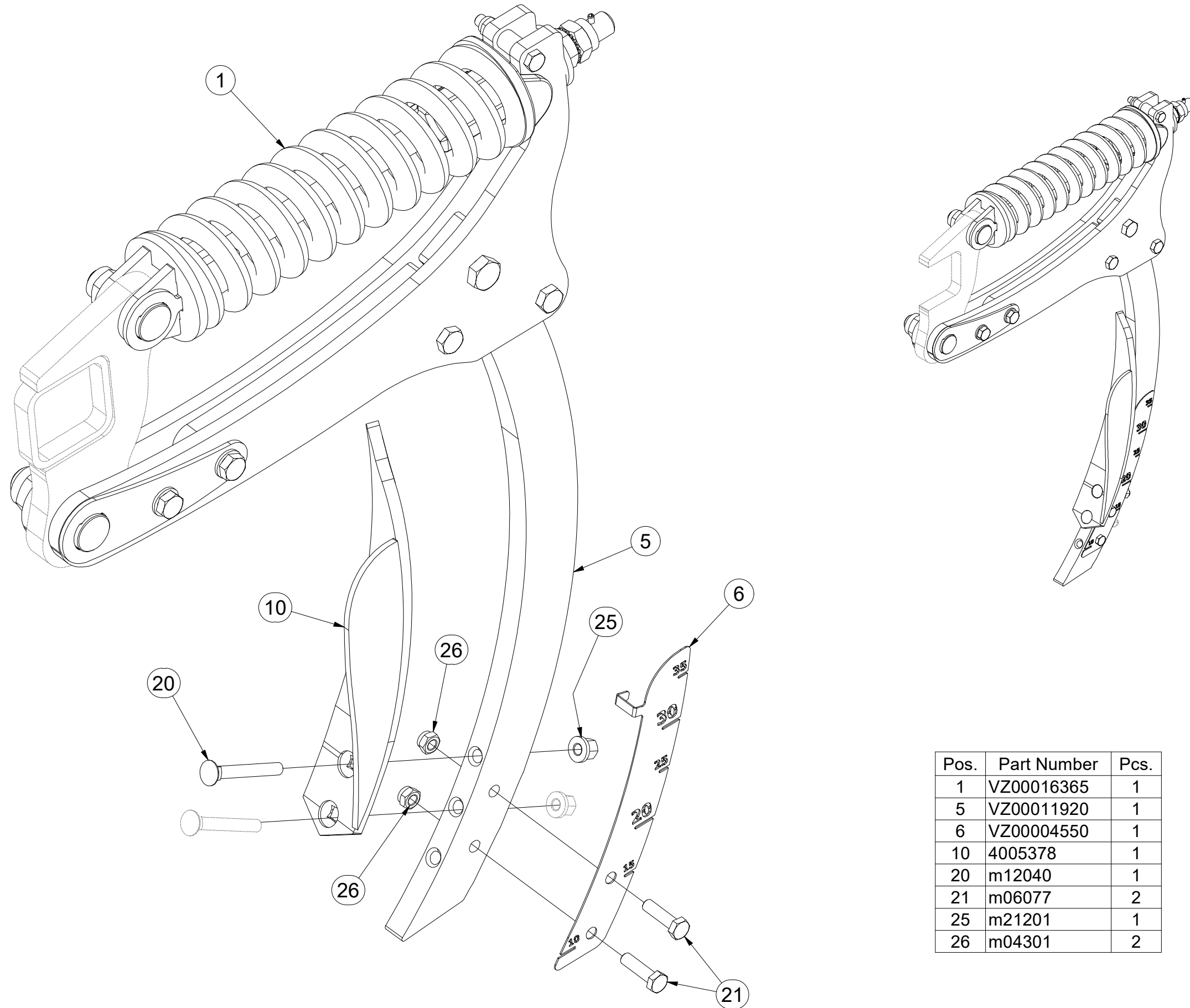
Ⓖ LEFT PROTECTION - DEFLECTOR

Ⓡ ПРЕДОХРАНЕНИЕ ЛЕВОЕ - ДЕФЛЕКТОР

Ⓟ ZABEZPIECZENIE LEWE - DEFLEKTOR



VZ00016369



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00016365	1
5	VZ00011920	1
6	VZ00004550	1
10	4005378	1
20	m12040	1
21	m06077	2
25	m21201	1
26	m04301	2

Ⓒ JIŠTĚNÍ

Ⓓ SICHERUNG

Ⓕ PROTECTION

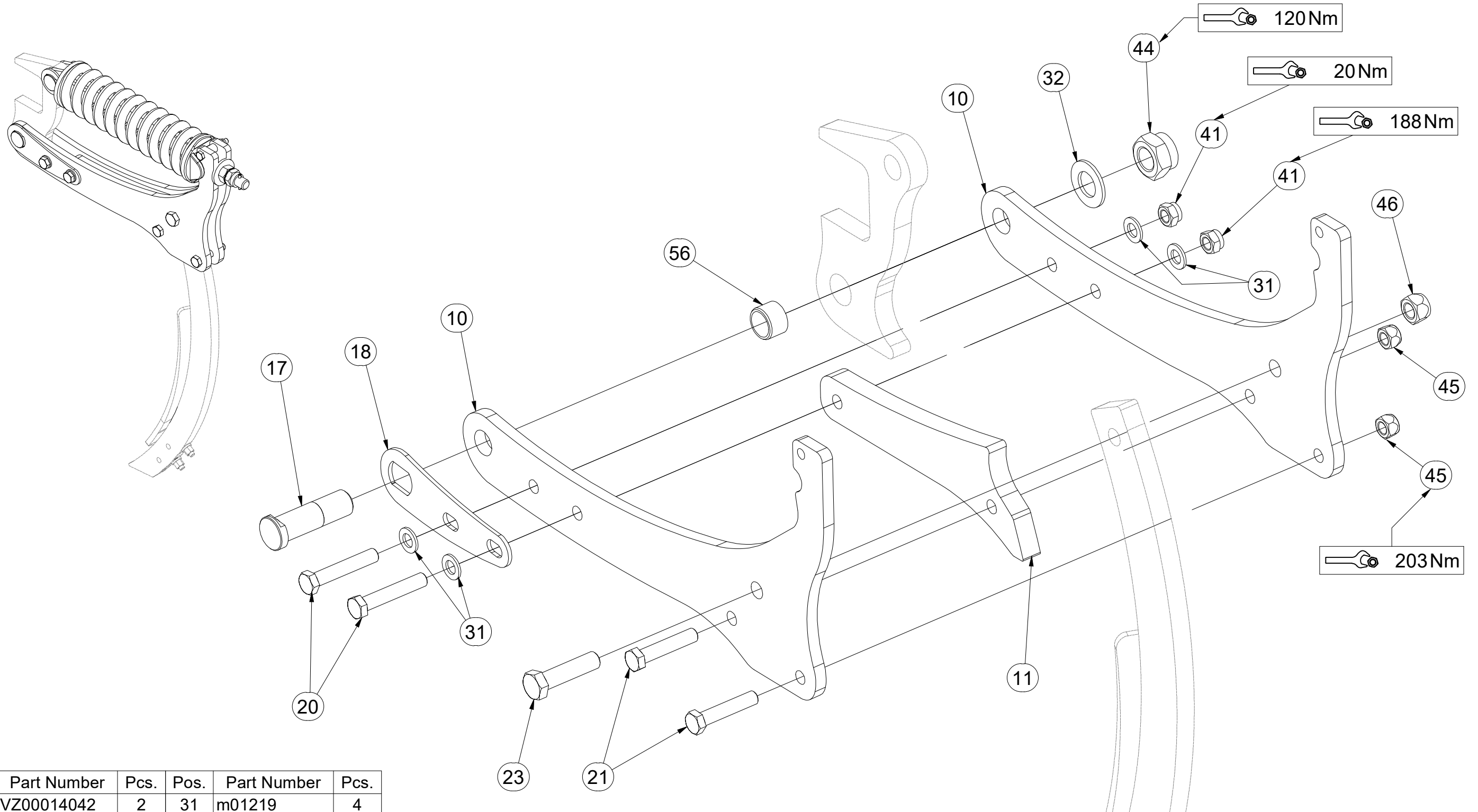
Ⓖ PROTECTION

Ⓡ ПРЕДОХРАНЕНИЕ

Ⓢ ZABEZPIECZENIE



VZ00016365



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
10	VZ00014042	2	31	m01219	4
11	VZ00008241	1	32	m02866	1
17	4003686	1	41	m03683	2
18	VZ00008648	1	44	m08036	1
20	m03215	2	45	m13846	2
21	m03767	2	46	m11169	1
23	m05647	1	56	m15982	1

Ⓒ JIŠTĚNÍ

Ⓓ SICHERUNG

Ⓕ PROTECTION

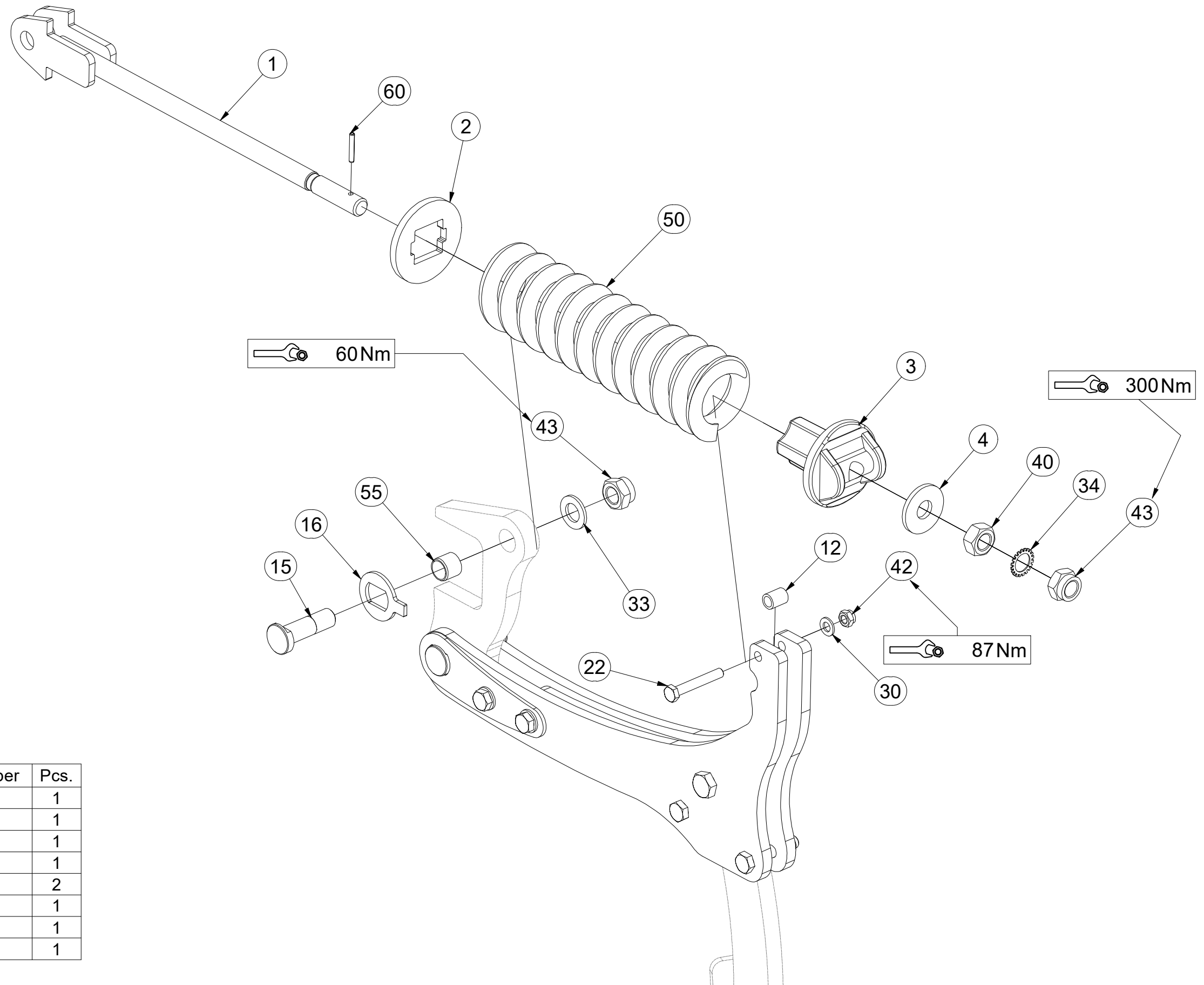
Ⓖ PROTECTION

Ⓡ ПРЕДОХРАНЕНИЕ

Ⓢ ZABEZPIECZENIE



VZ00016365



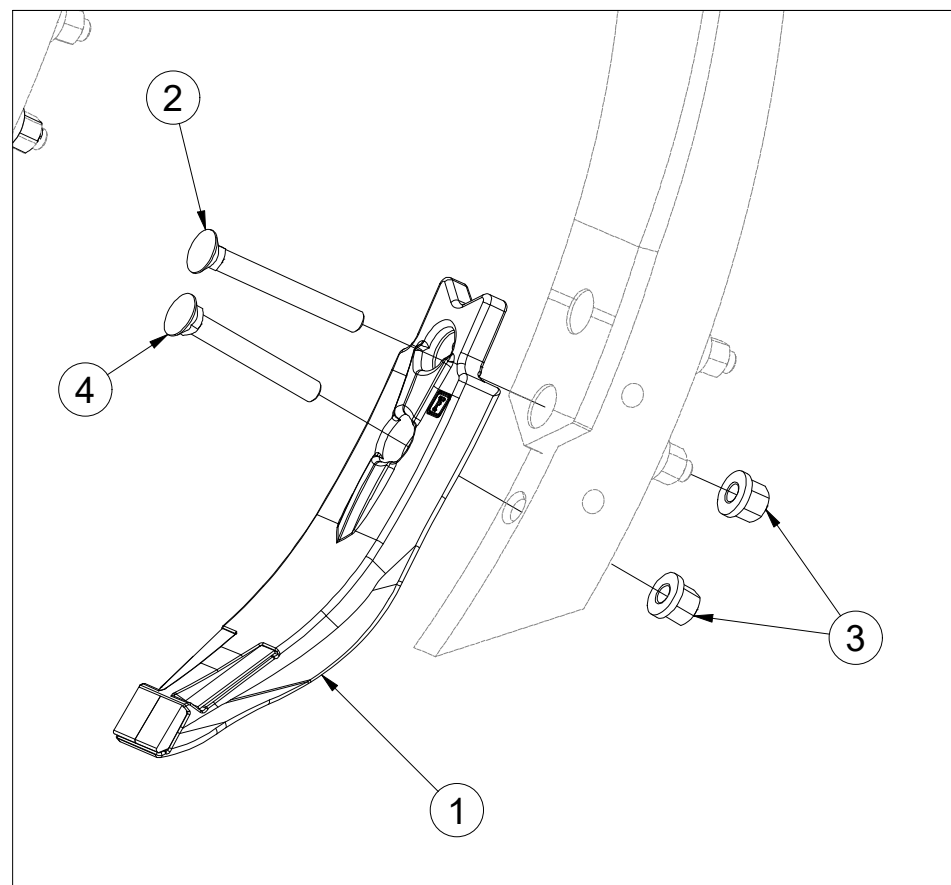
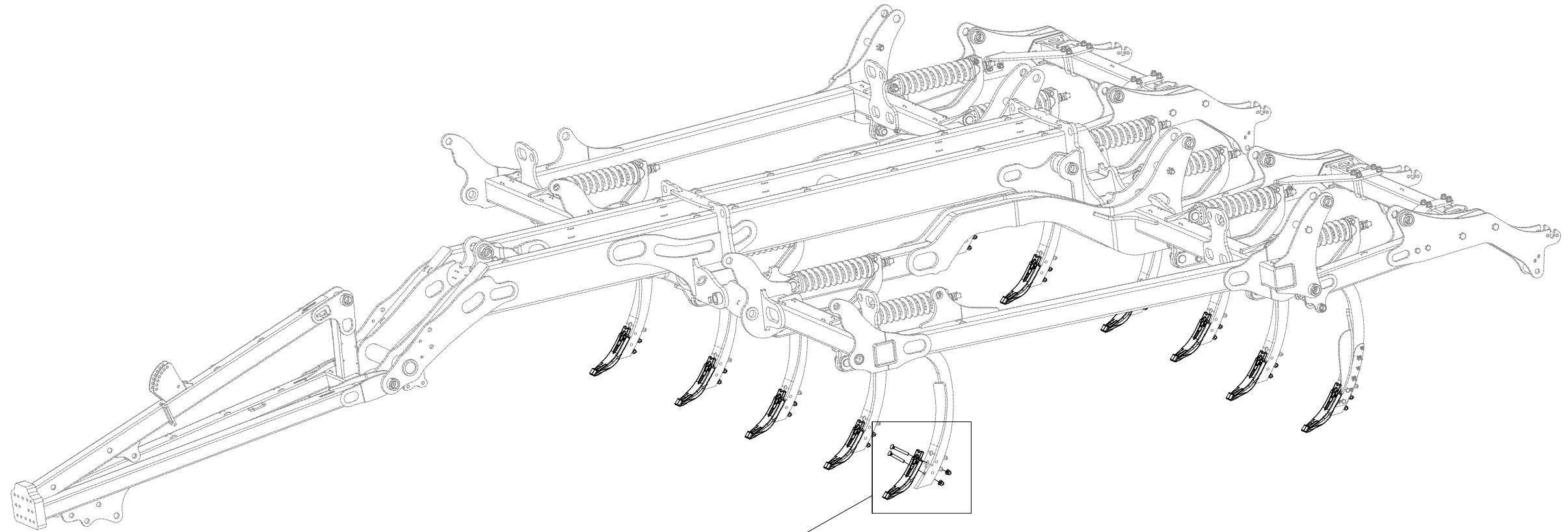
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3002198	1	33	m03718	1
2	4003539	1	34	m08765	1
3	4003691	1	40	m01308	1
4	4003544	1	42	m04301	1
12	9001720	1	43	m07147	2
15	4003685	1	50	m08022	1
16	4003687	1	55	m15981	1
22	m07787	1	60	m07048	1
30	m01214	1			

CZ SADA DLÁT
 D MIESSSELSTZ
 F KIT DE CISEAU

GB SET OF CHISEL
 RU КОМПЛЕКТ ДОЛОТОВ
 PL ZESTAW DŁUTÓW



VZ00025750



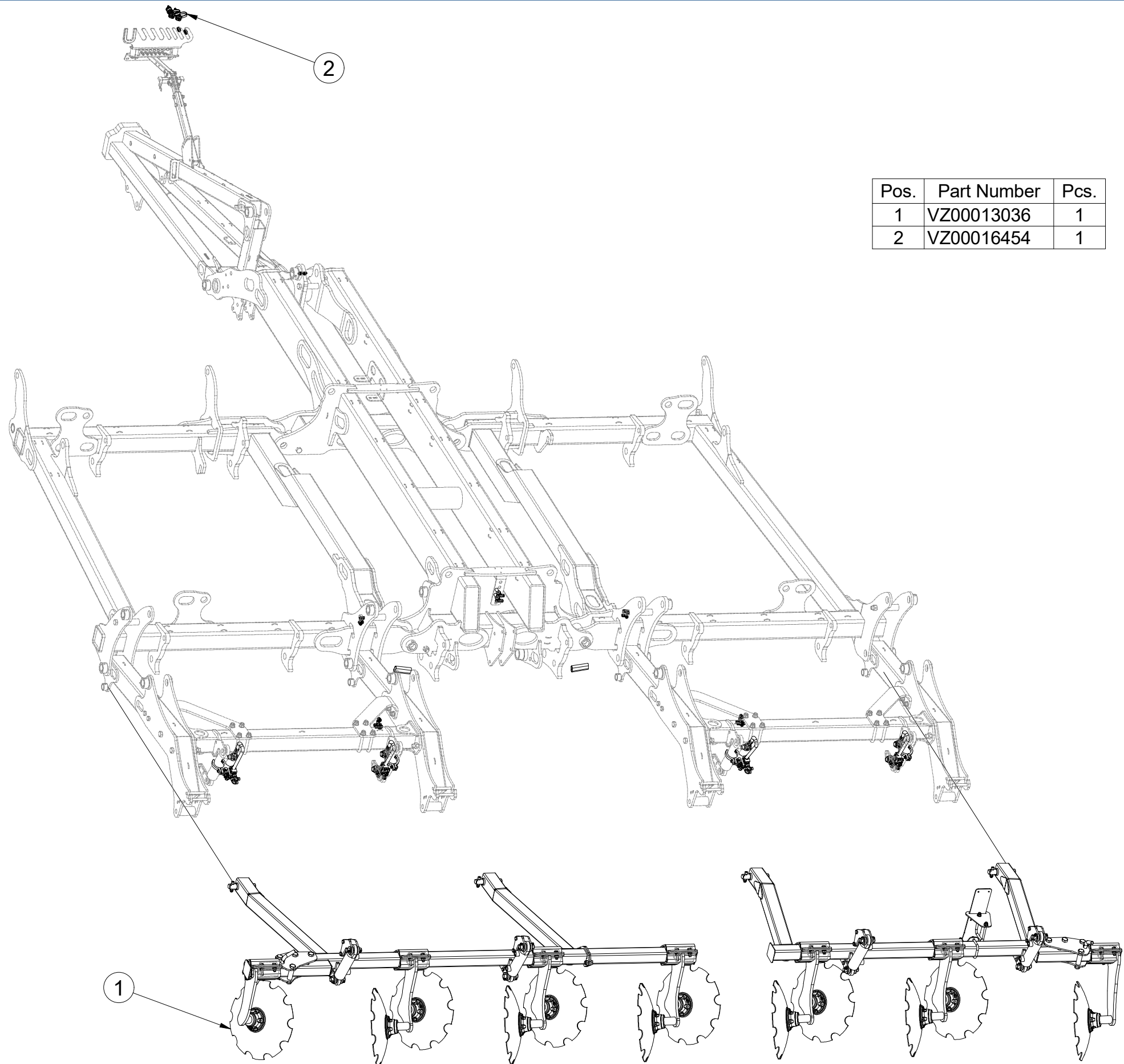
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00013778	11
2	m22194	11
3	m21201	22
4	m12040	11

- Ⓒ SADA DISKŮ
- Ⓓ SCHEIBENSATZ
- Ⓕ KIT DE DISQUES

- Ⓖ DISC SET
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
- Ⓟ ZESTAW TALERZY



VZ00016458



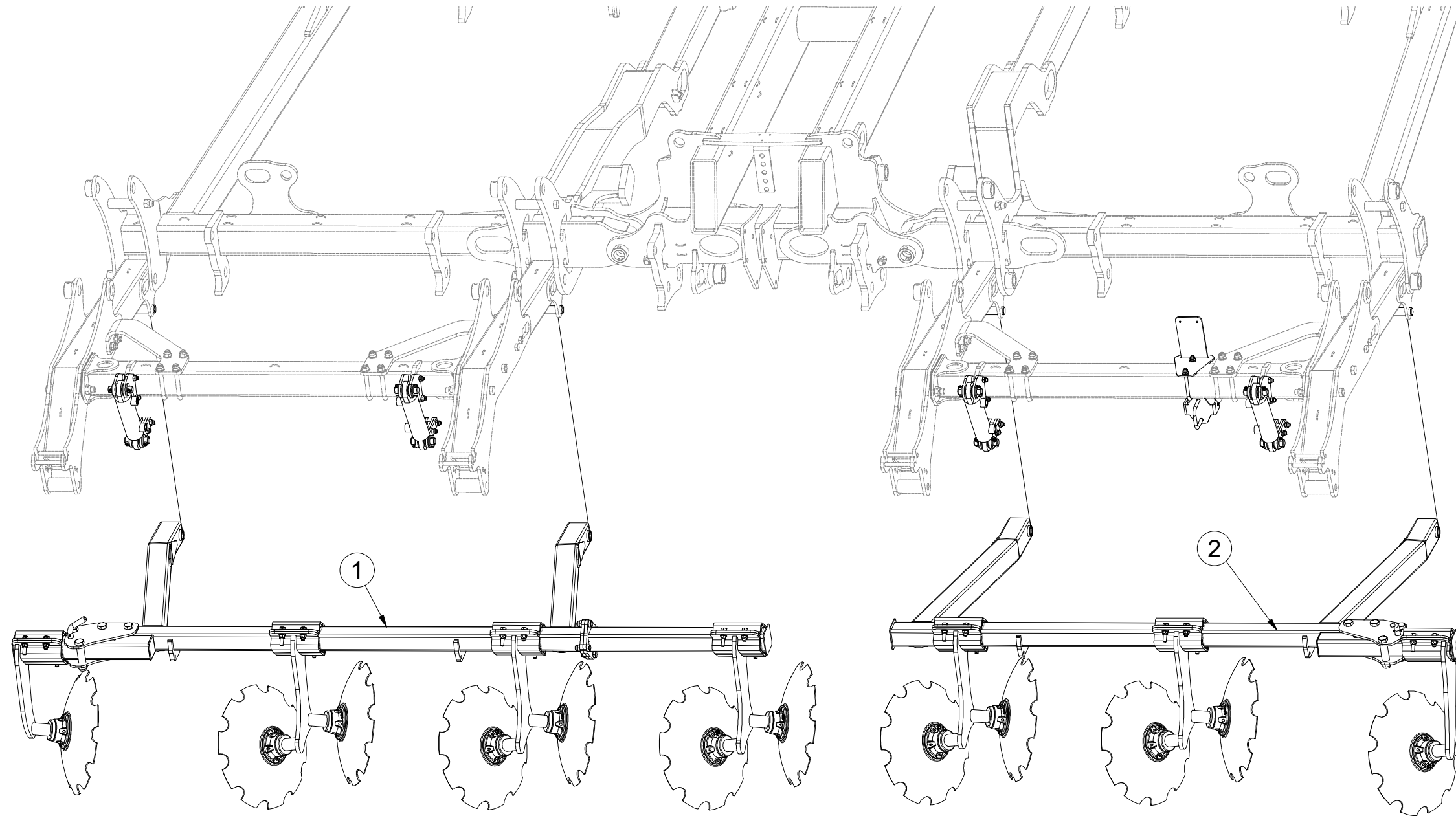
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00013036	1
2	VZ00016454	1

ⒸZ SADA DISKŮ
Ⓓ SCHEIBENSATZ
Ⓕ KIT DE DISQUES

ⒼB DISC SET
ⒺR KOMПЛЕКТ ДИСКОВ
ⒼL ZESTAW TALERZY



VZ00013036



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00013546	1
2	VZ00005443	1

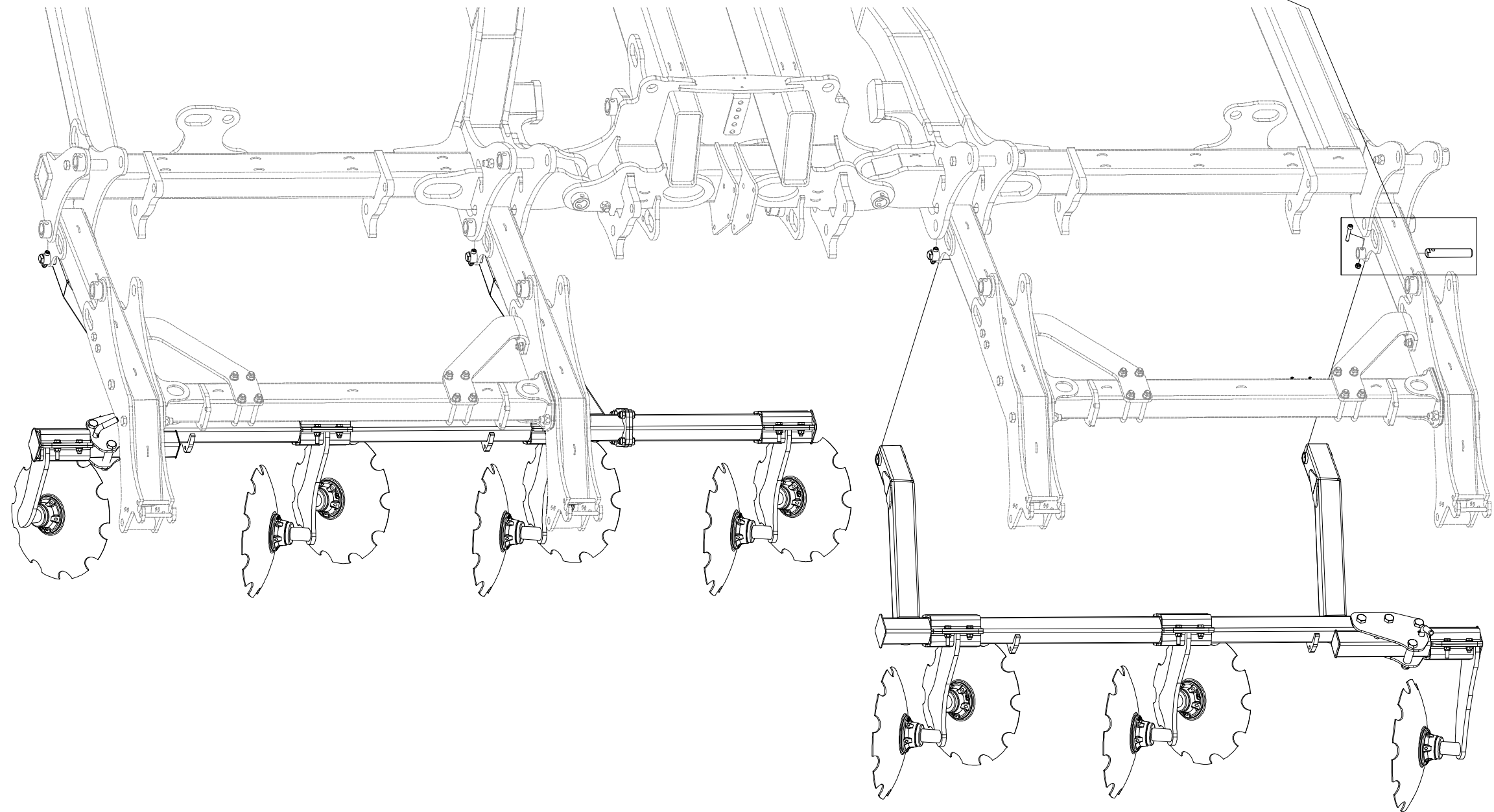
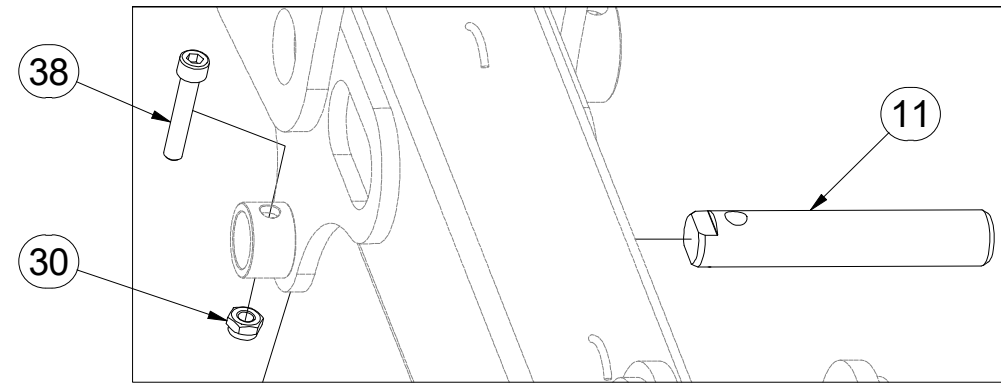
- Ⓒ CZ SADA DISKŮ
- Ⓓ D SCHEIBENSATZ
- Ⓕ F KIT DE DISQUES

- Ⓖ GB DISC SET
- Ⓡ RU КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
- Ⓟ PL ZESTAW TALERZY



VZ00013036

Pos.	Part Number	Pcs.
11	4024177	4
30	m03775	4
38	m14863	4

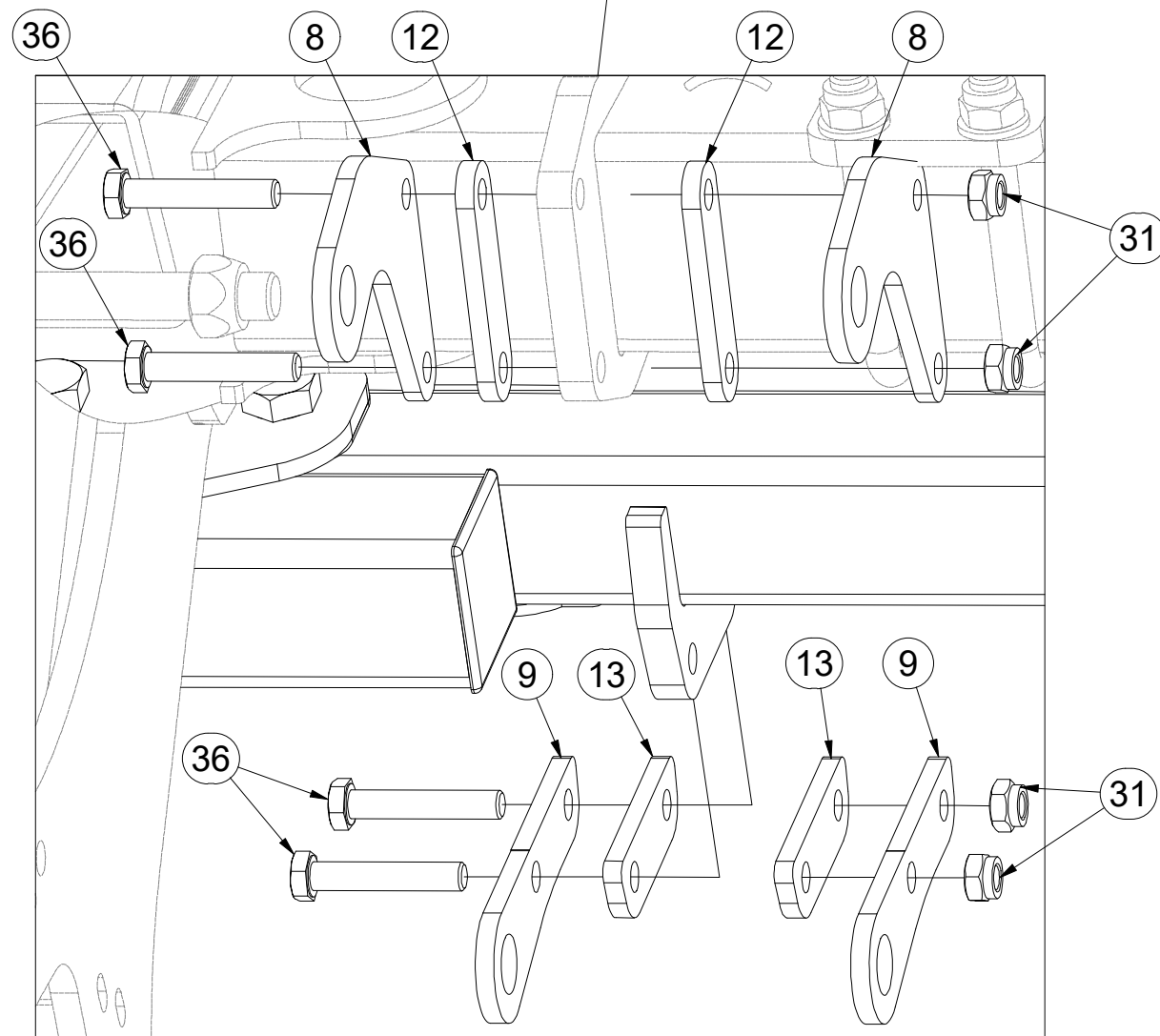
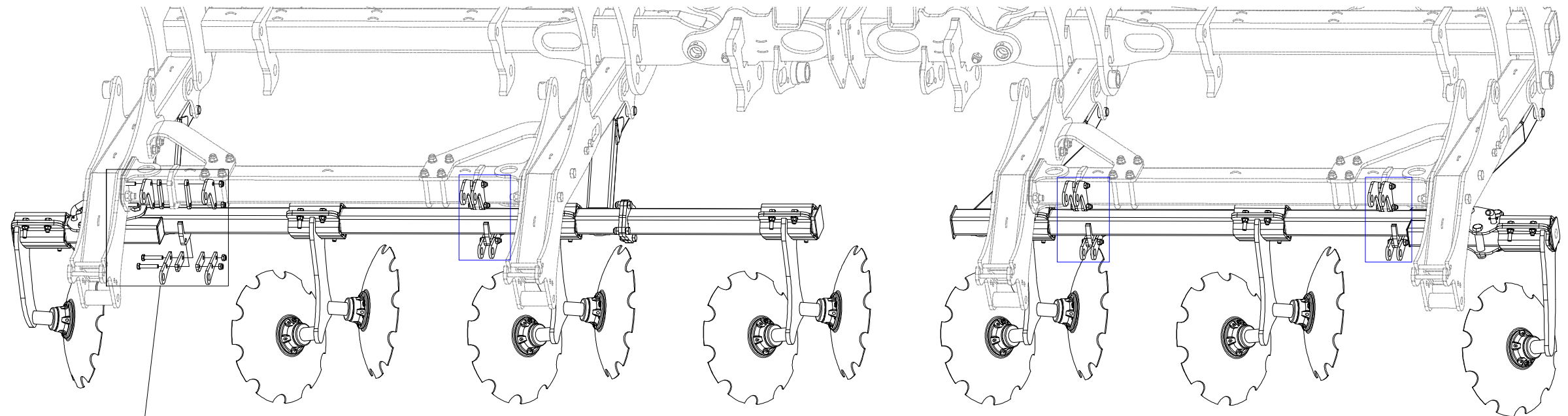


- Ⓒ SADA DISKŮ
- Ⓓ SCHEIBENSATZ
- Ⓕ KIT DE DISQUES

- Ⓖ DISC SET
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
- Ⓟ ZESTAW TALERZY



VZ00013036



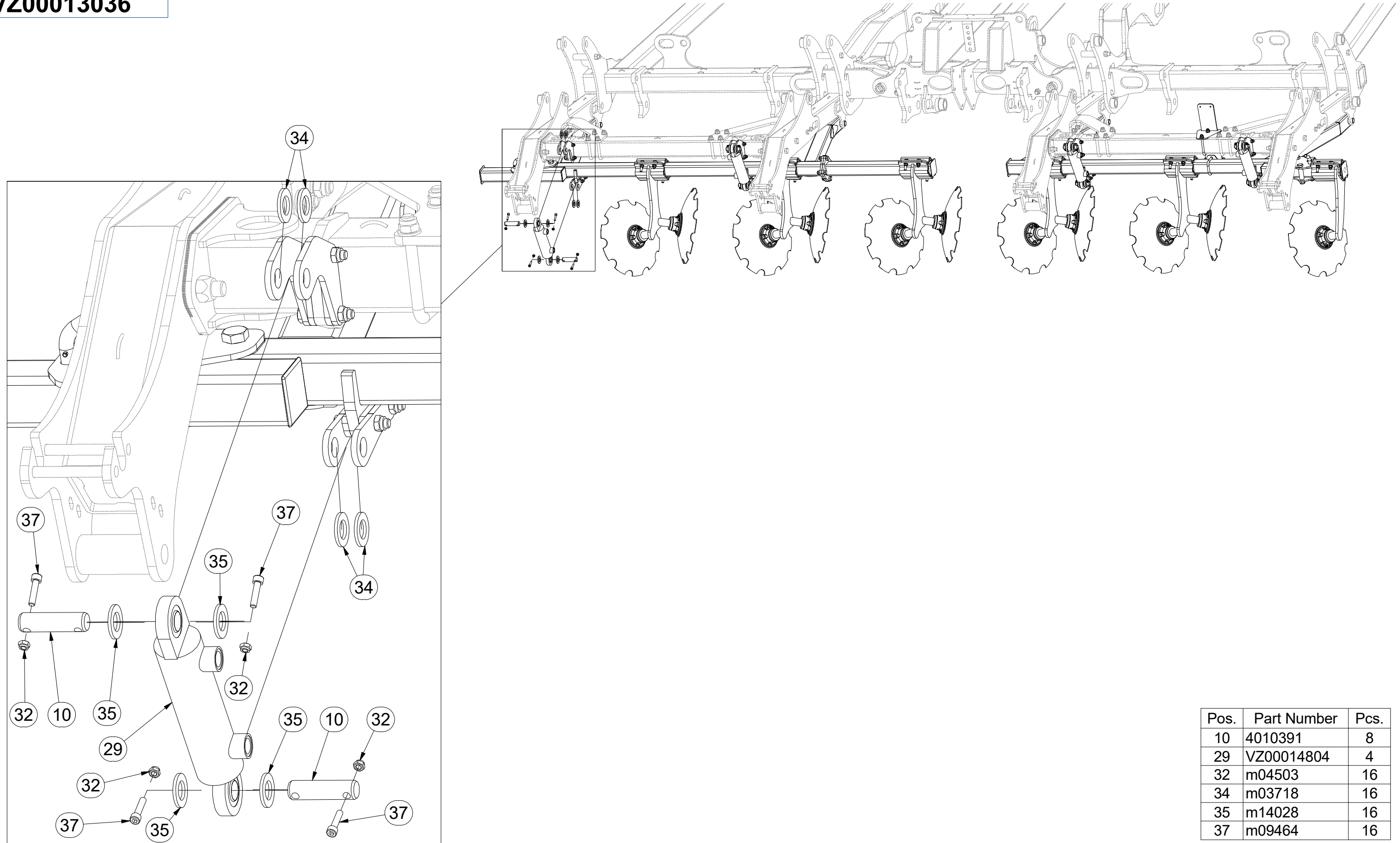
Pos.	Part Number	Pcs.
8	VZ00005285	8
9	VZ00005294	8
12	VZ00005299	8
13	VZ00005302	8
31	m04301	20
36	m05898	16

CZ SADA DISKŮ
 D SCHEIBENSATZ
 F KIT DE DISQUES

GB DISC SET
 RU КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
 PL ZESTAW TALERZY



VZ00013036



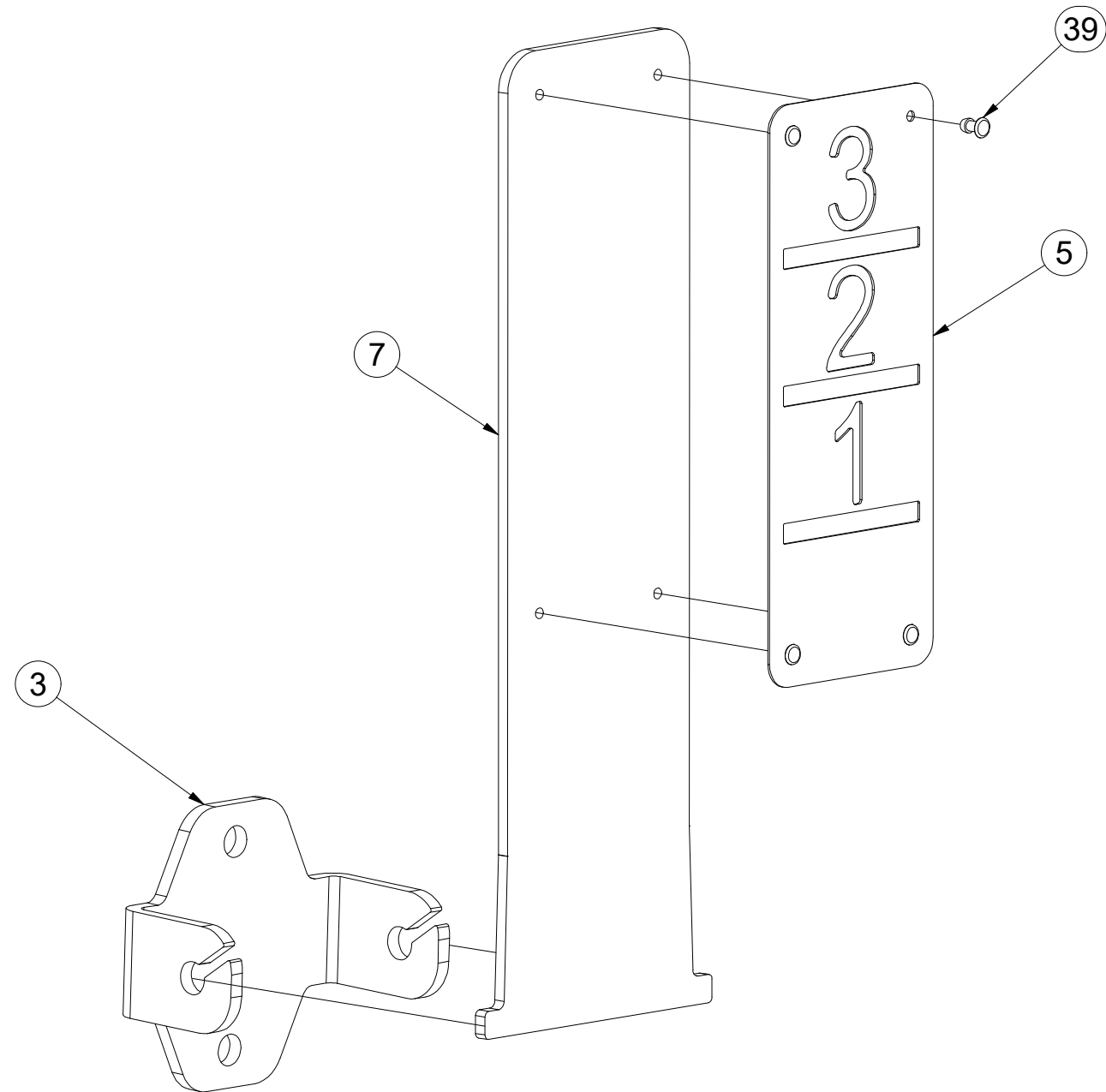
Pos.	Part Number	Pcs.
10	4010391	8
29	VZ00014804	4
32	m04503	16
34	m03718	16
35	m14028	16
37	m09464	16

CZ SADA DISKŮ
 D SCHEIBENSATZ
 F KIT DE DISQUES

GB DISC SET
 RU КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
 PL ZESTAW TALERZY



VZ00013036



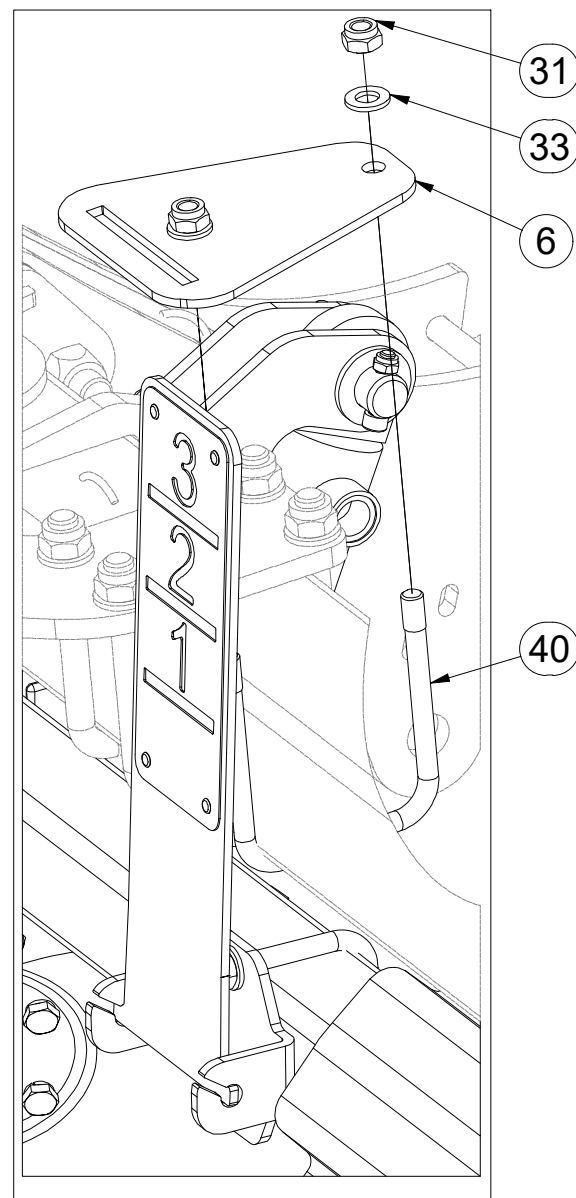
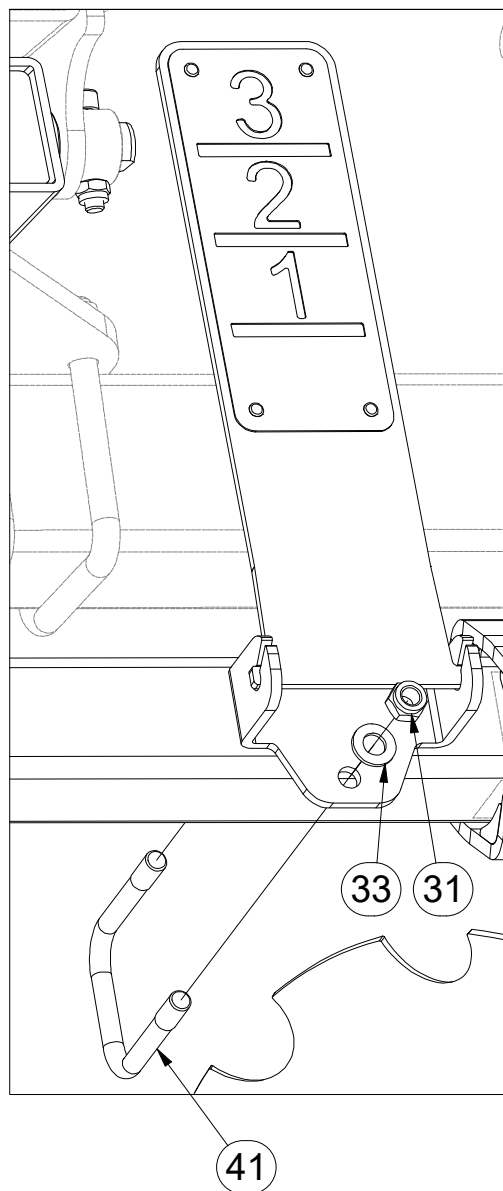
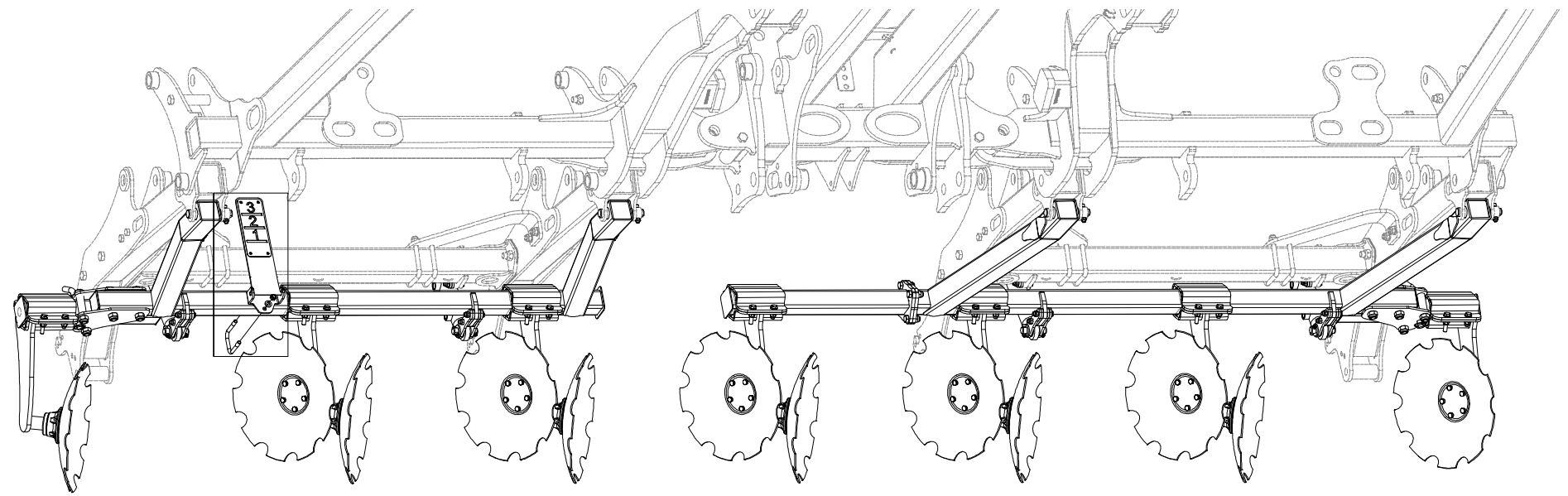
Pos.	Part Number	Pcs.
3	4022918	1
5	4020403	1
7	VZ00005383	1
39	m05776	4

- ⒸZ SADA DISKŮ
- Ⓓ SCHEIBENSATZ
- Ⓕ KIT DE DISQUES

- ⒼB DISC SET
- ⒺU КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
- ⒽL ZESTAW TALERZY



VZ00013036



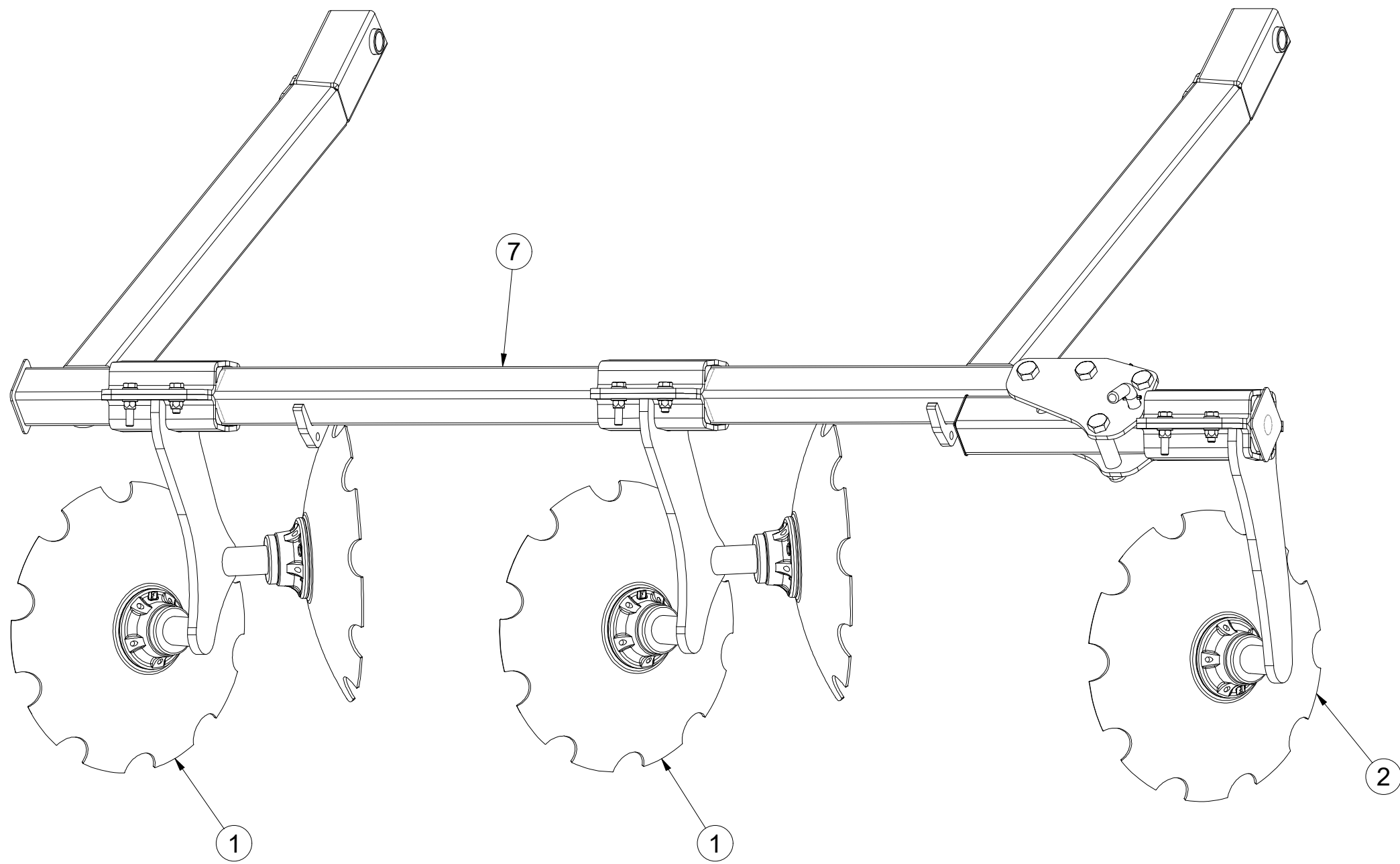
Pos.	Part Number	Pcs.
6	4020411	1
31	m04301	20
33	m01214	4
40	m10074	1
41	m17233	1

- Ⓒ SADA DISKŮ
- Ⓓ SCHEIBENSATZ
- Ⓕ KIT DE DISQUES

- Ⓖ DISC SET
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
- Ⓟ ZESTAW TALERZY



VZ00005443



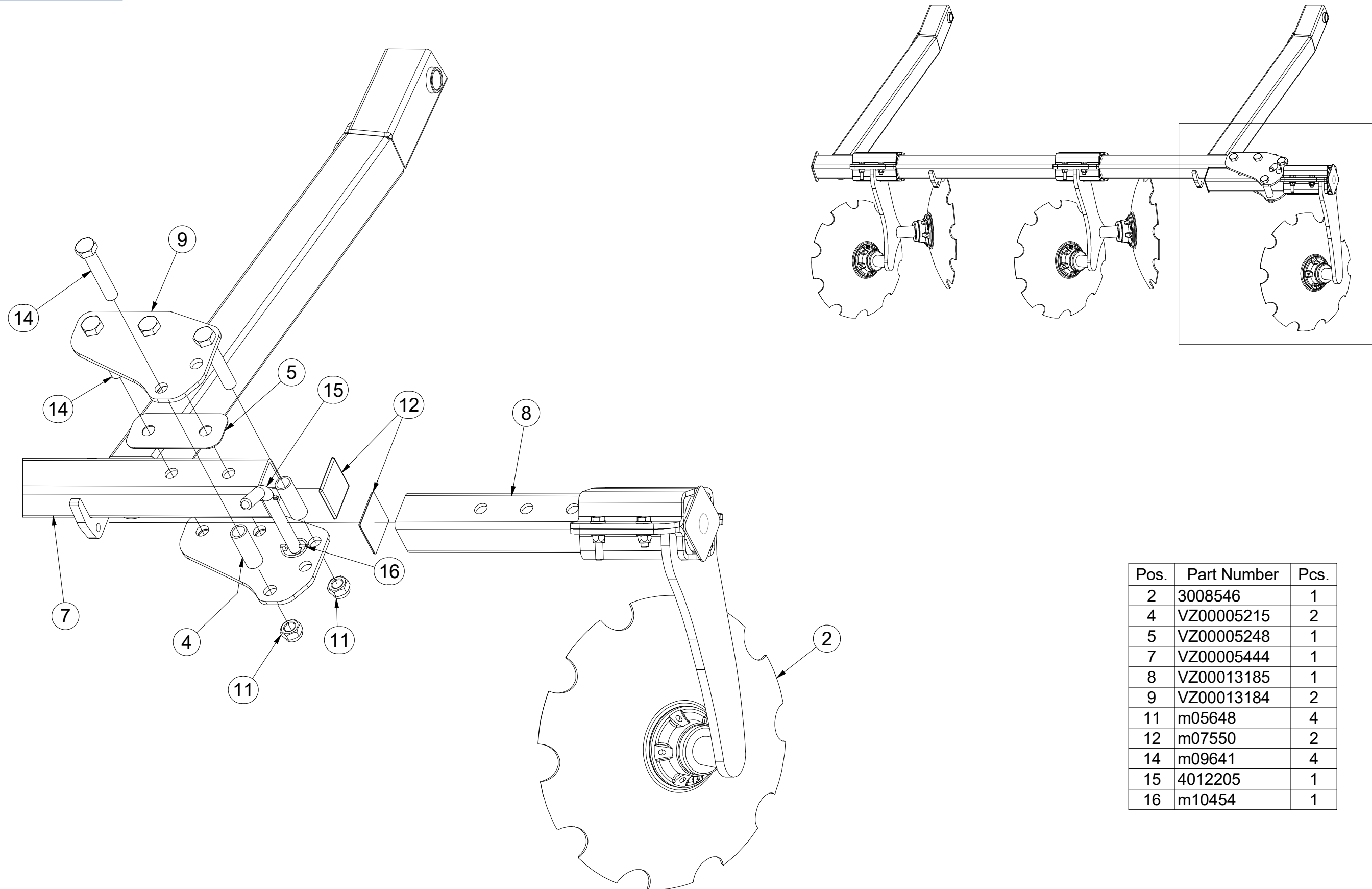
Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008544	2
2	3008546	1
7	VZ00005444	1

CZ SADA DISKŮ
 D SCHEIBENSATZ
 F KIT DE DISQUES

GB DISC SET
 RU КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
 PL ZESTAW TALERZY



VZ00005443



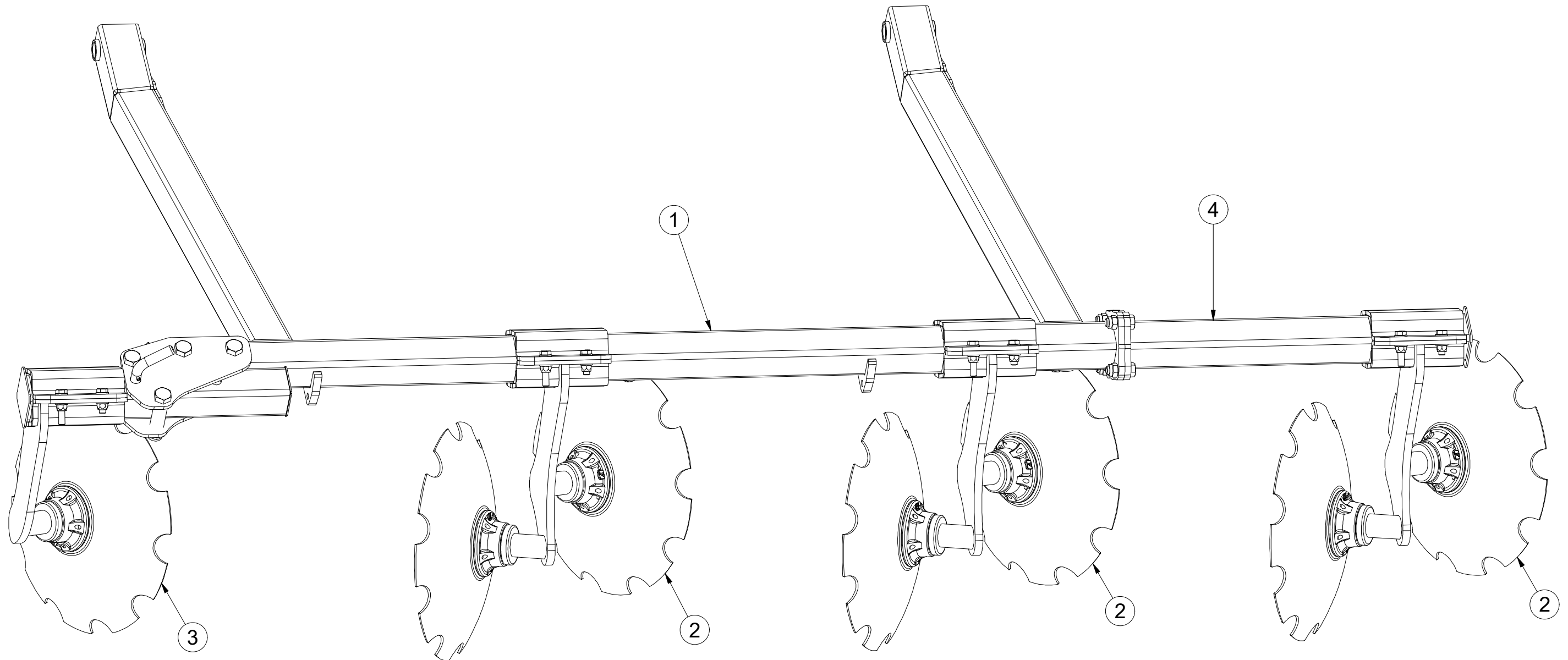
Pos.	Part Number	Pcs.
2	3008546	1
4	VZ00005215	2
5	VZ00005248	1
7	VZ00005444	1
8	VZ00013185	1
9	VZ00013184	2
11	m05648	4
12	m07550	2
14	m09641	4
15	4012205	1
16	m10454	1

Ⓒ SADA DISKŮ
Ⓓ SCHEIBENSATZ
Ⓕ KIT DE DISQUES

Ⓖ DISC SET
Ⓡ КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
Ⓢ ZESTAW TALERZY



VZ00013546



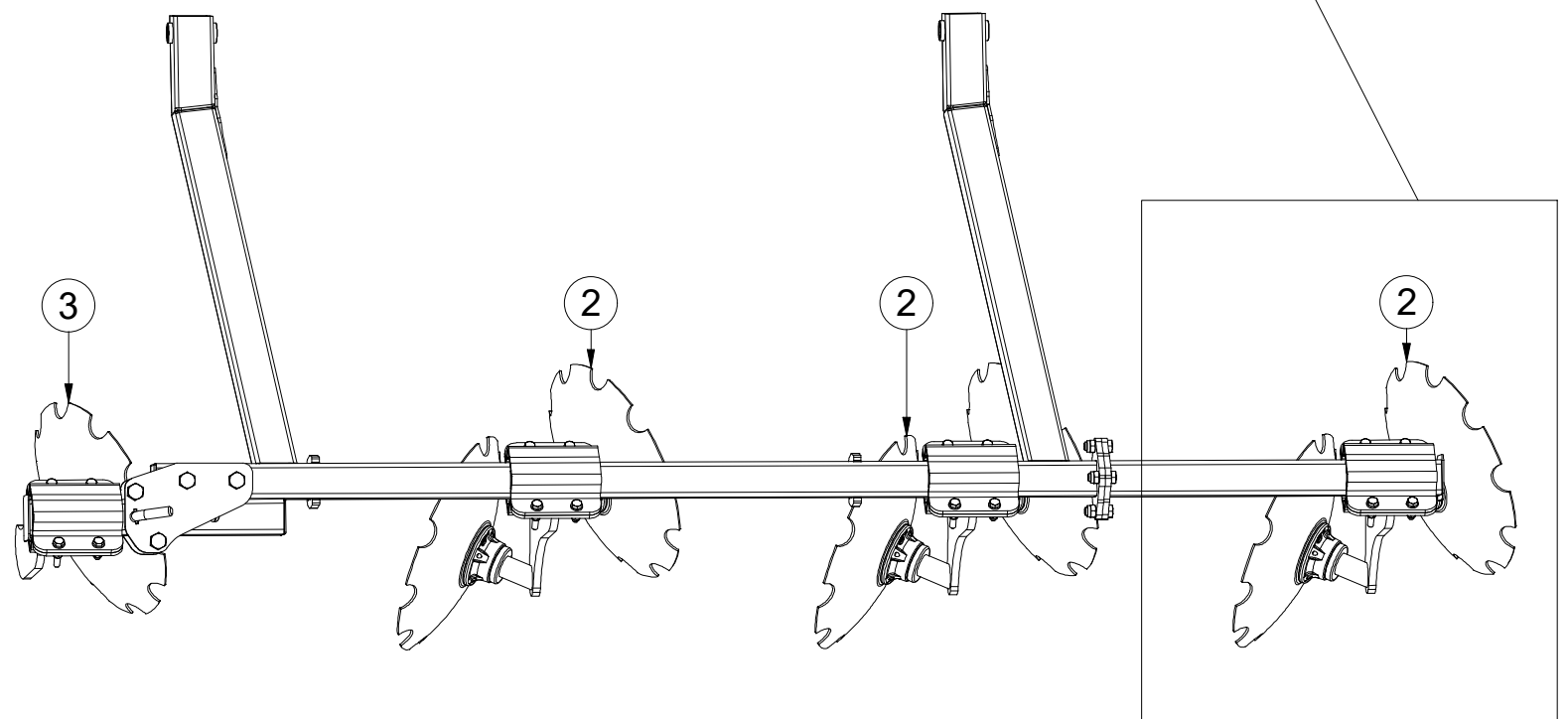
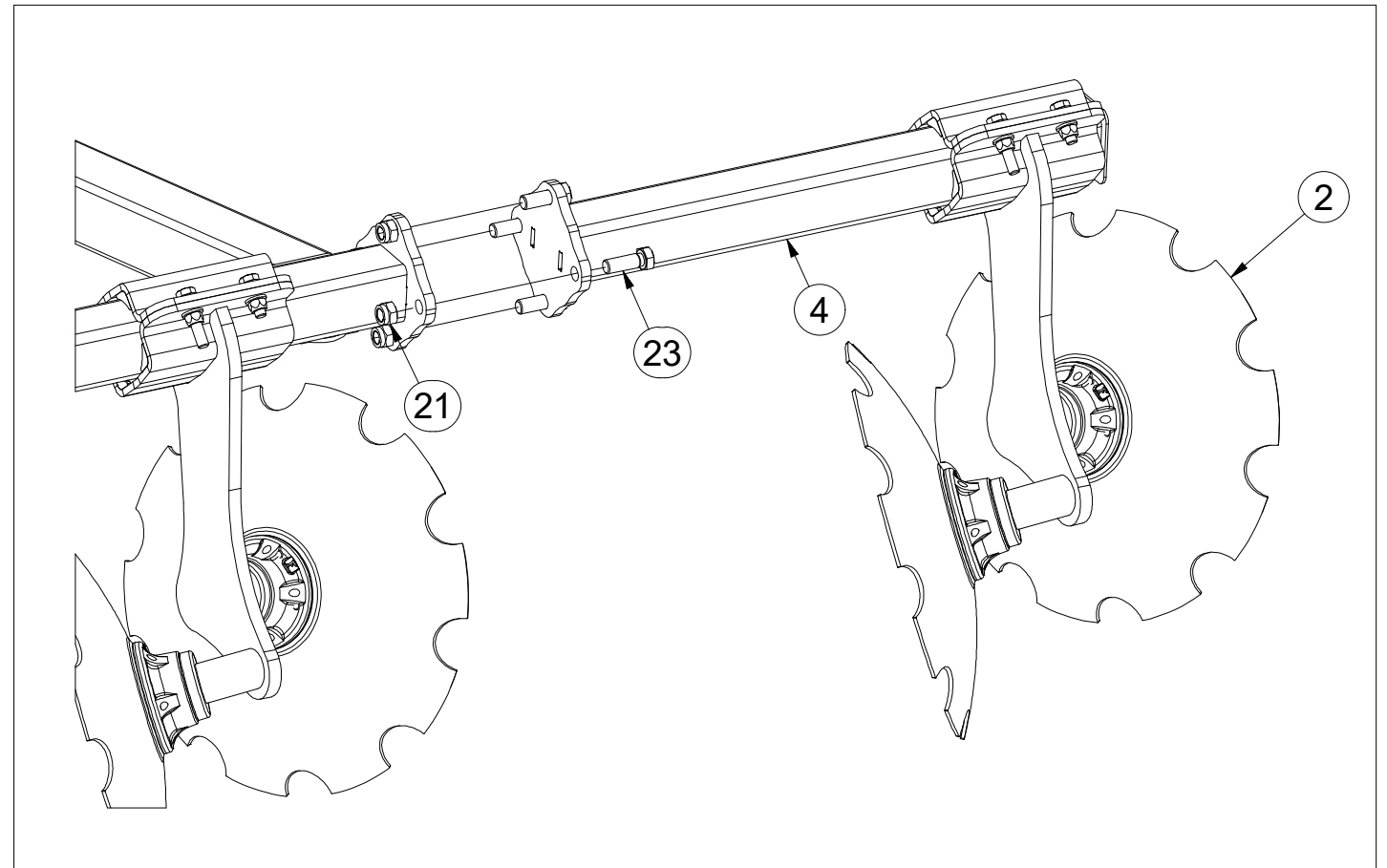
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00013547	1
2	3008544	3
3	3008545	1
4	VZ00013556	1

- Ⓒ SADA DISKŮ
- Ⓓ SCHEIBENSATZ
- Ⓕ KIT DE DISQUES

- Ⓖ DISC SET
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
- Ⓟ ZESTAW TALERZY



VZ00013546



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00013547	1	9	VZ00013184	2
2	3008544	3	20	m10454	1
3	3008545	1	21	m03683	4
4	VZ00013556	1	22	m05648	4
5	VZ00013185	1	24	m09641	4
6	4012205	1	25	m07550	2
7	VZ00005215	2	23	m02254	4
8	VZ00005248	1			

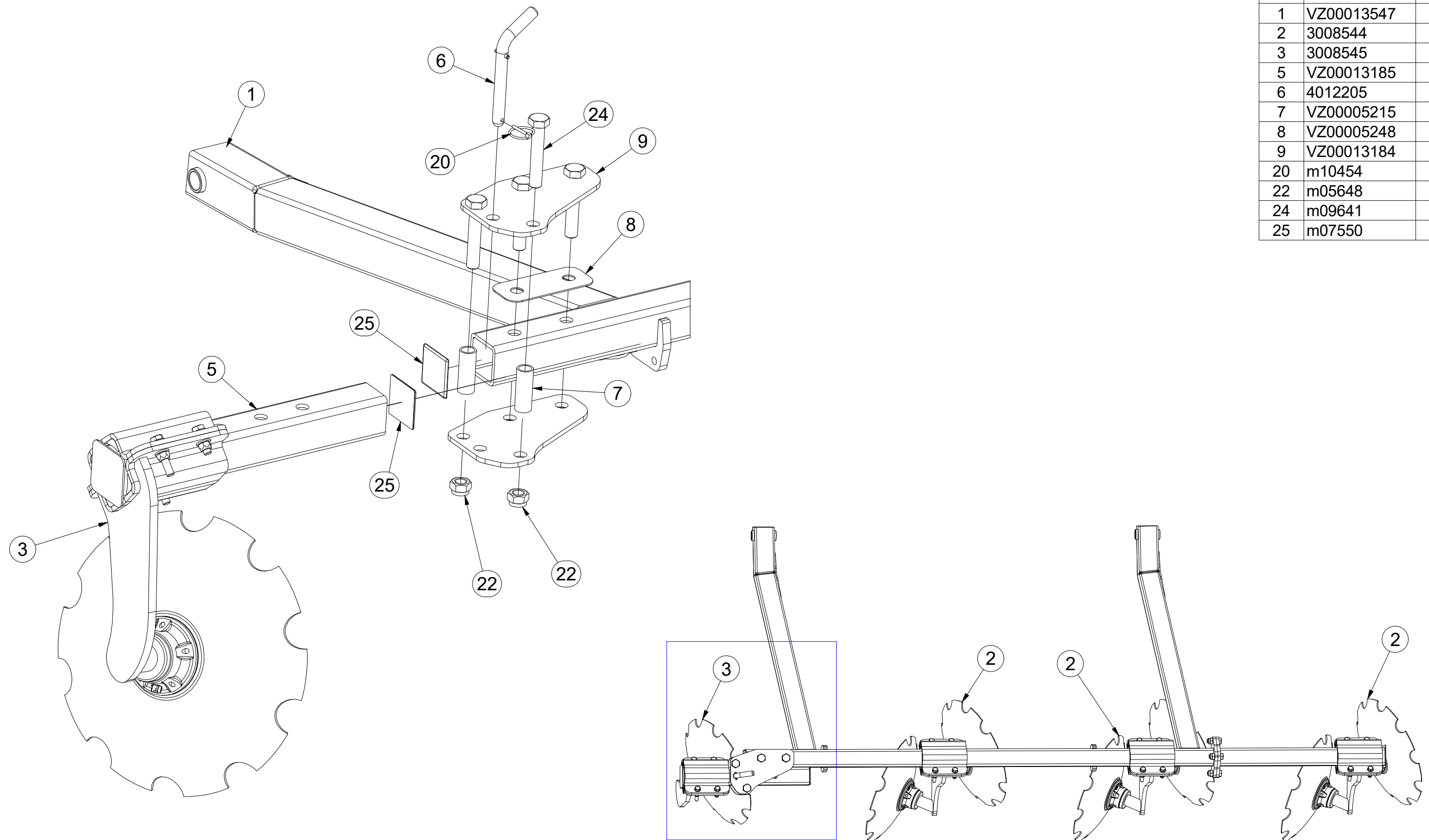
CZ SADA DISKŮ
 D SCHEIBENSATZ
 F KIT DE DISQUES

GB DISC SET
 RU КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
 PL ZESTAW TALERZY



VZ00013546

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00013547	1
2	3008544	3
3	3008545	1
5	VZ00013185	1
6	4012205	1
7	VZ00005215	2
8	VZ00005248	1
9	VZ00013184	2
20	m10454	1
22	m05648	4
24	m09641	4
25	m07550	2



Ⓒ DVOJDISK

Ⓓ DUPLEXSCHEIBE

Ⓕ DISQUE DOUBLE

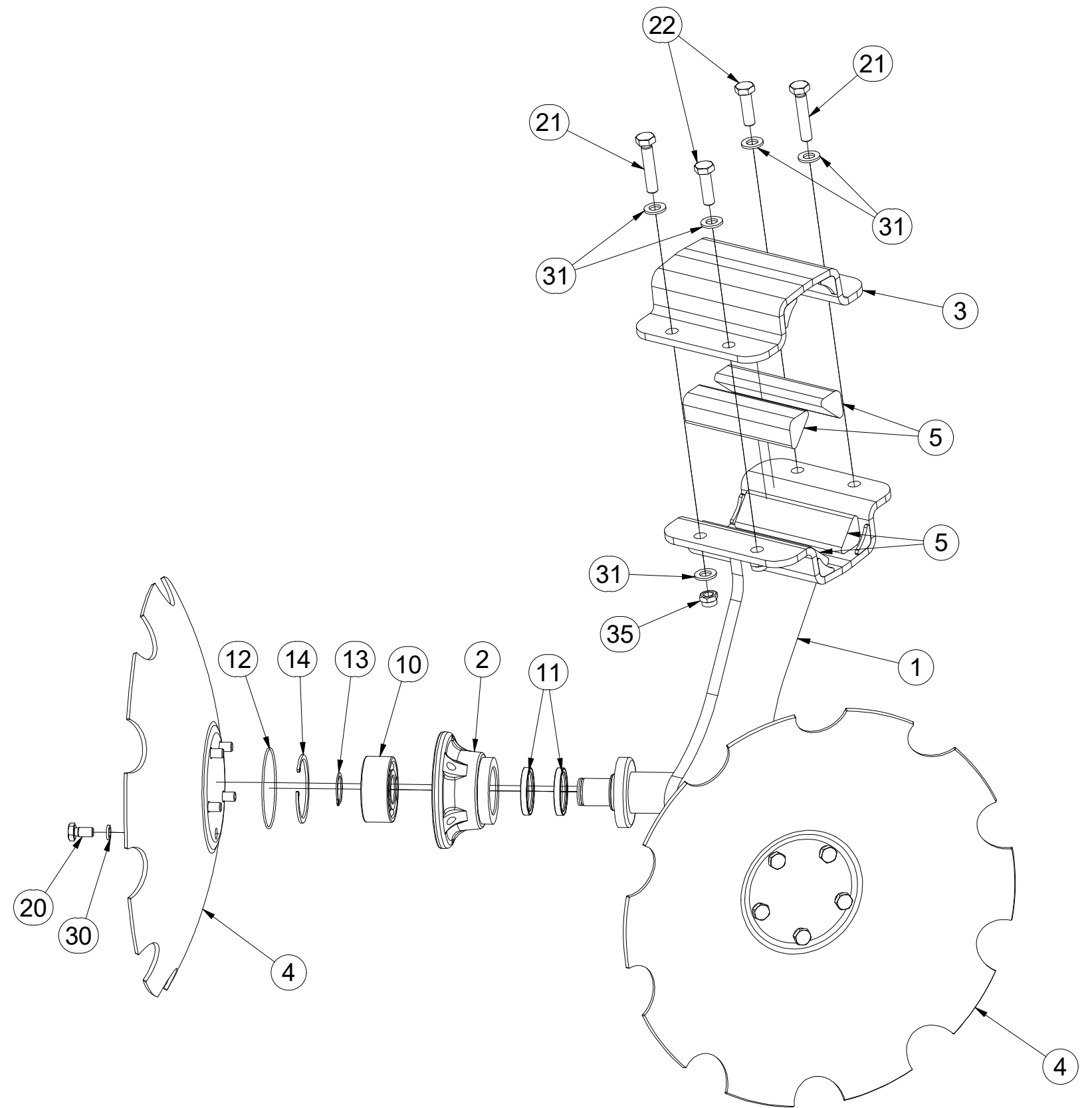
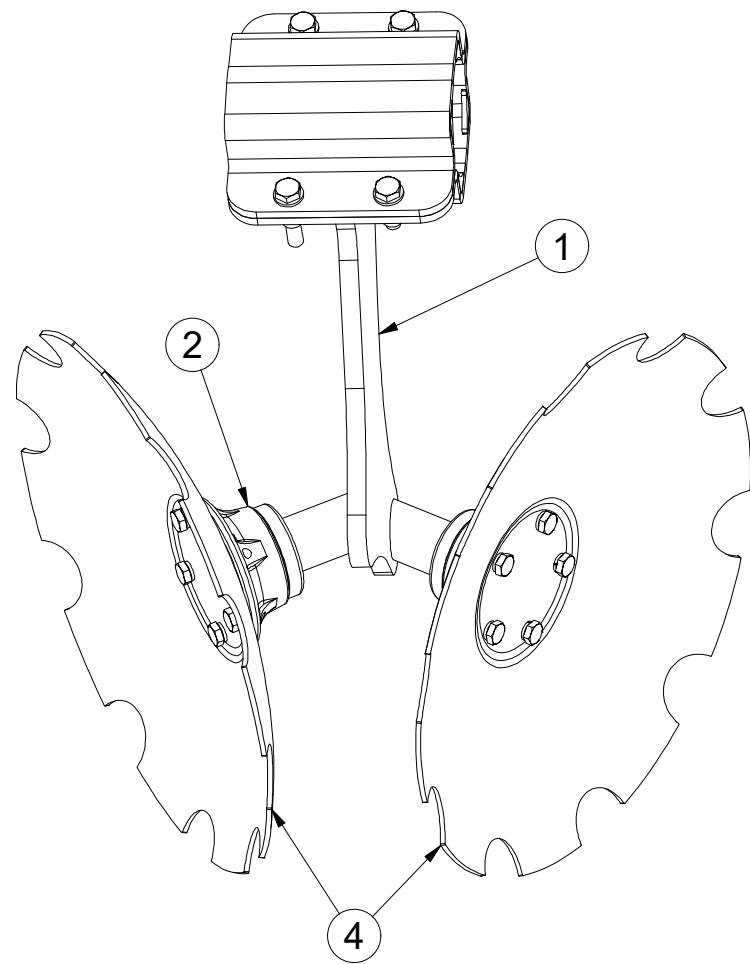
Ⓒ TWIN DISC

Ⓓ ДВОЙНОЙ ДИСК

Ⓕ TALERZ PODWÓJNY



3008544



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008423	1	13	m03705	2
2	3008166	2	14	m04250	2
3	9004269	1	20	m00120	10
4	3003144	2	21	m07963	2
5	9004286	4	22	m03926	2
10	m14552	2	30	m01208	10
11	m11160	4	31	m01214	8
12	m11159	2	35	m12134	4

Ⓒ DISK LEVÝ

Ⓓ SCHEIBE, LINKE

Ⓕ DISQUE GAUCHE

Ⓒ LEFT DISC

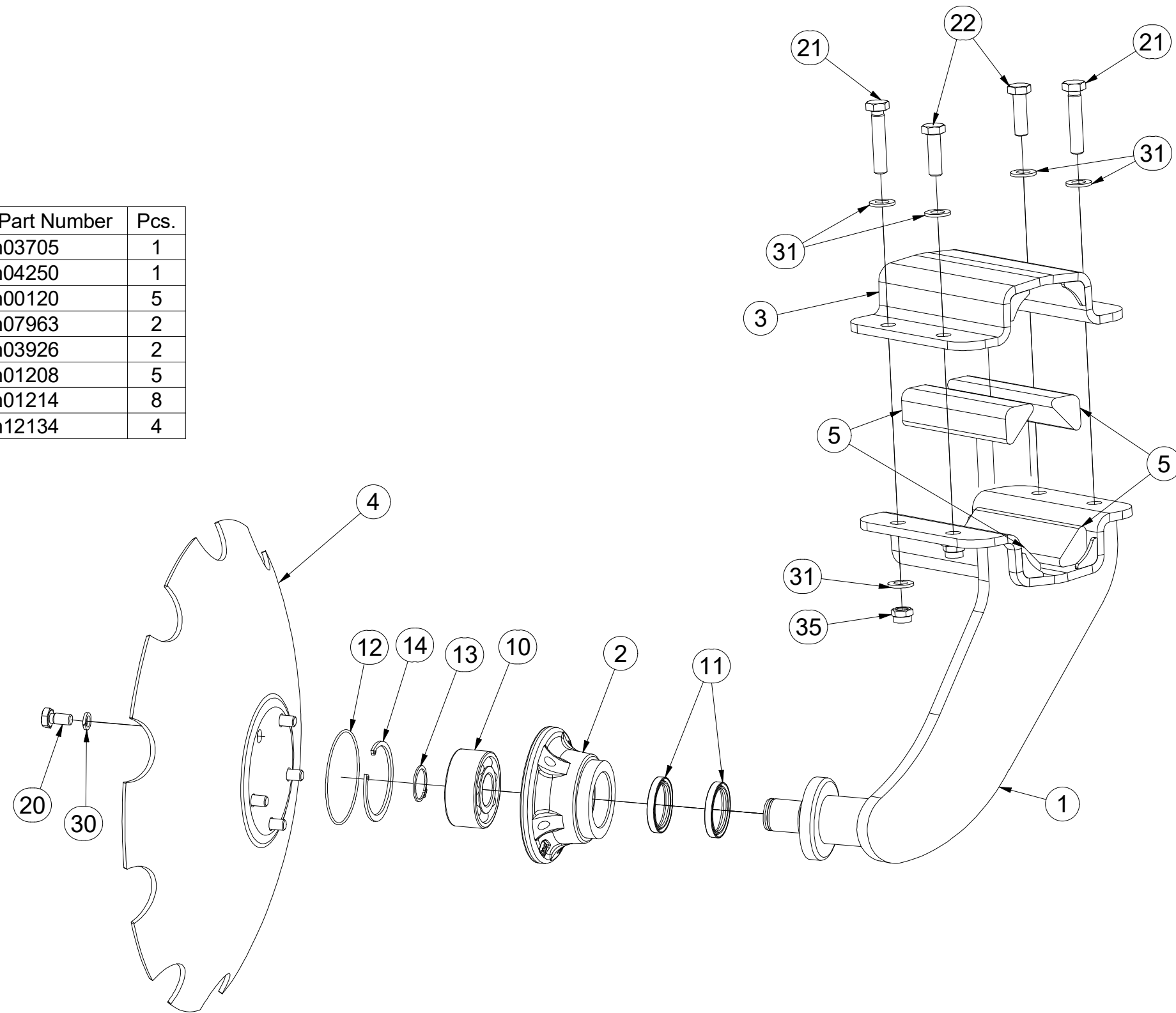
Ⓓ ДИСК ЛЕВЫЙ

Ⓒ TALERZ LEWY



3008545

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008421	1	13	m03705	1
2	3008166	1	14	m04250	1
3	9004269	1	20	m00120	5
4	3003144	1	21	m07963	2
5	9004286	4	22	m03926	2
10	m14552	1	30	m01208	5
11	m11160	2	31	m01214	8
12	m11159	1	35	m12134	4



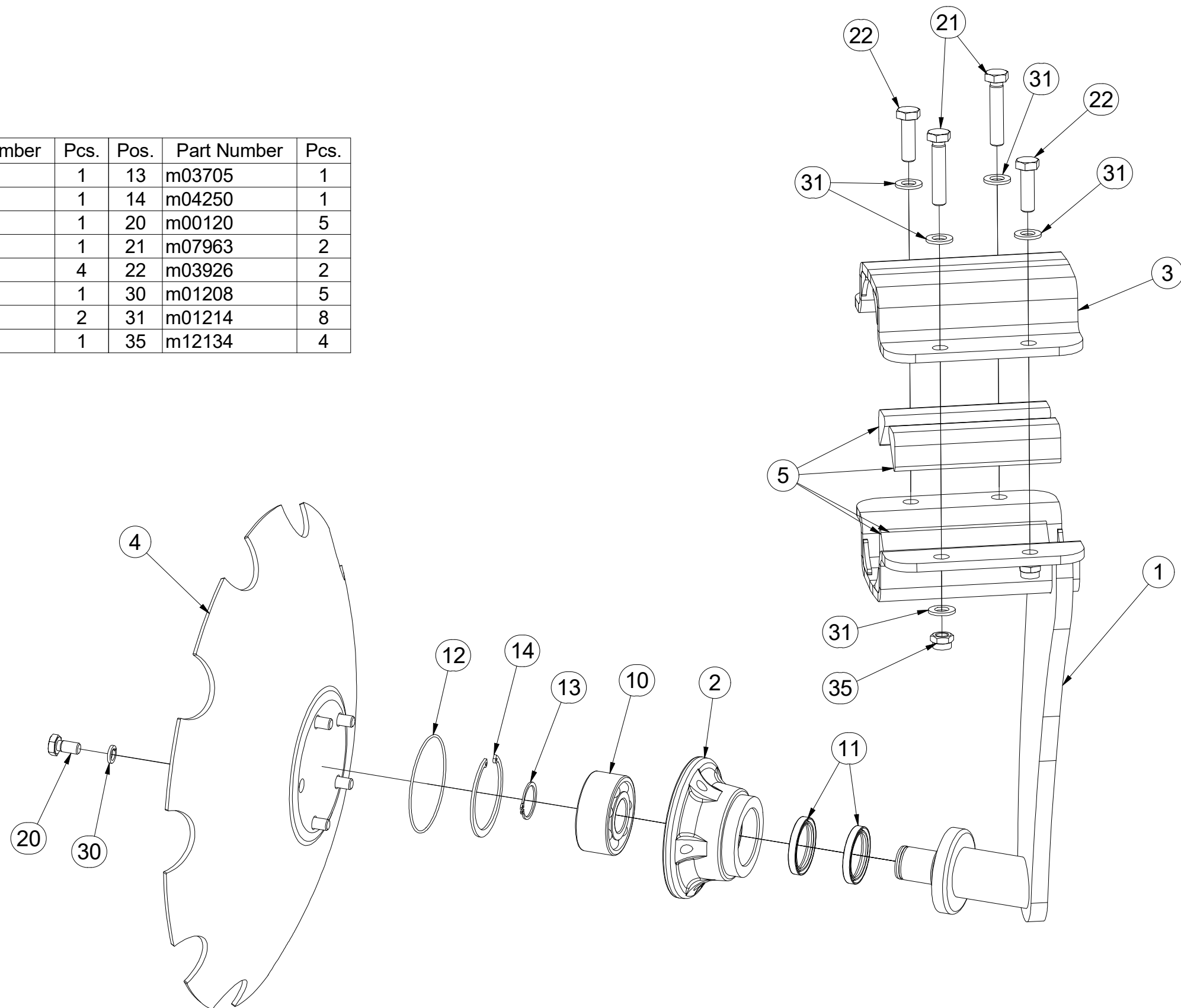
(CZ) DISK PRAVÝ
 (D) SCHEIBE, RECHTE
 (F) DISQUE DROITE

(GB) RIGHT DISC
 (RU) ДИСК ПРАВЫЙ
 (PL) TALERZ PRAWY



3008546

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008422	1	13	m03705	1
2	3008166	1	14	m04250	1
3	9004269	1	20	m00120	5
4	3003144	1	21	m07963	2
5	9004286	4	22	m03926	2
10	m14552	1	30	m01208	5
11	m11160	2	31	m01214	8
12	m11159	1	35	m12134	4



ⒸZ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

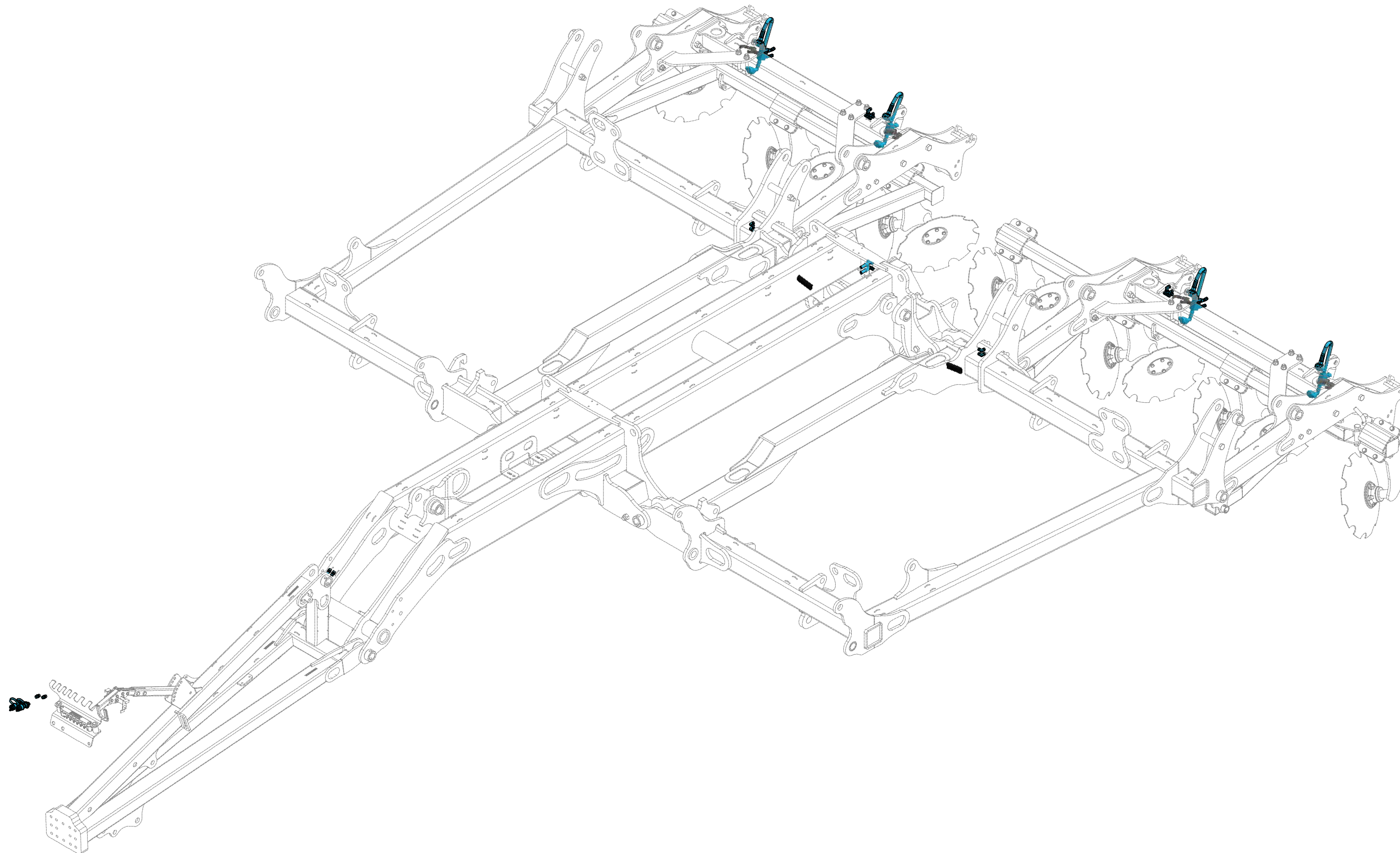
ⒸB MACHINE HYDRAULICS

ⒸR ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

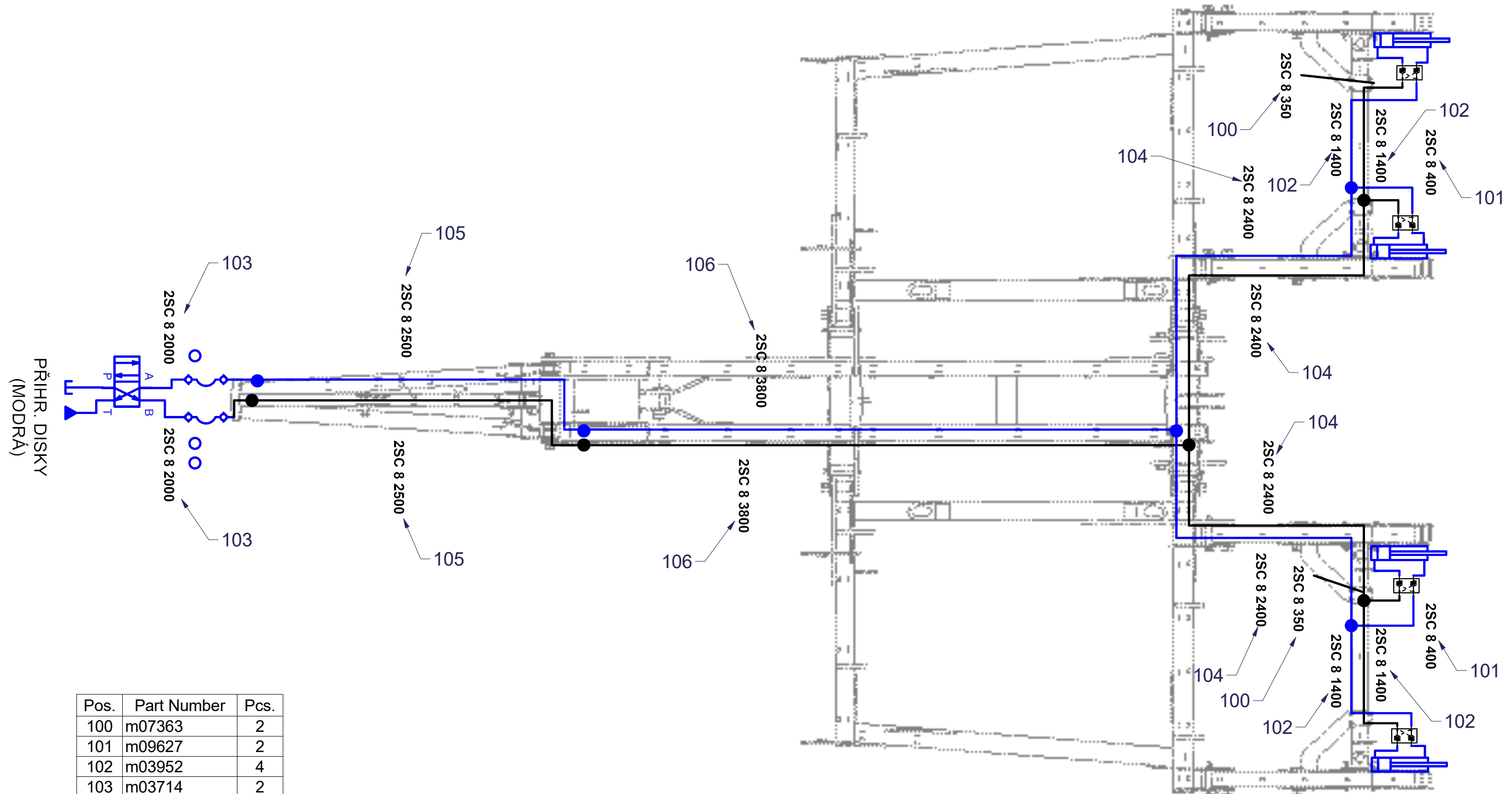
ⒸL HYDRAULIKA MASZYN



VZ00016454

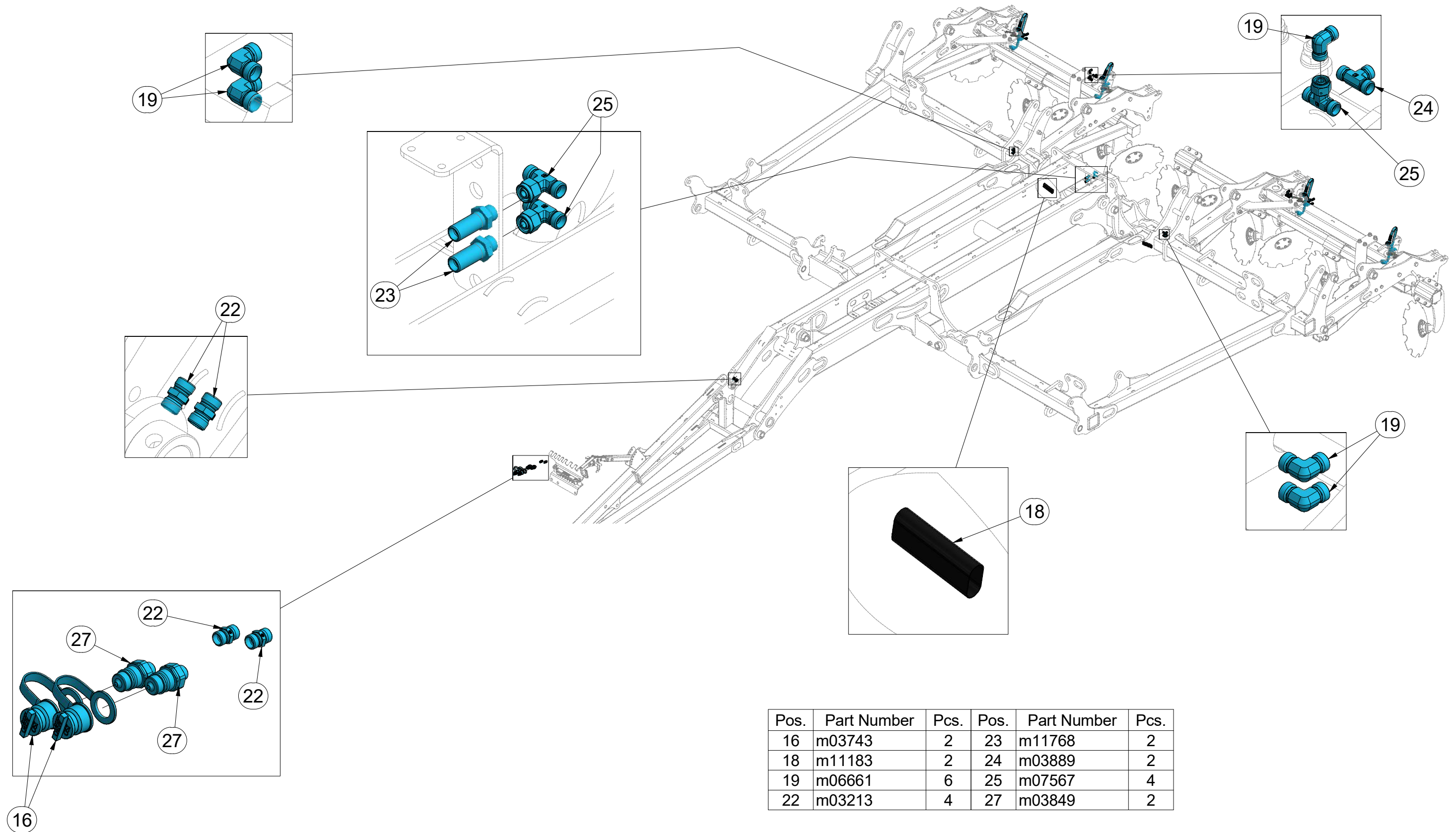


VZ00016454



Pos.	Part Number	Pcs.
100	m07363	2
101	m09627	2
102	m03952	4
103	m03714	2
104	m17443	4
105	m15154	2
106	m18092	2

VZ00016454



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
16	m03743	2	23	m11768	2
18	m11183	2	24	m03889	2
19	m06661	6	25	m07567	4
22	m03213	4	27	m03849	2

ⒸZ HYDRAULIKA STROJE

ⒸD HYDRAULIK DER MASCHINE

ⒸF HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

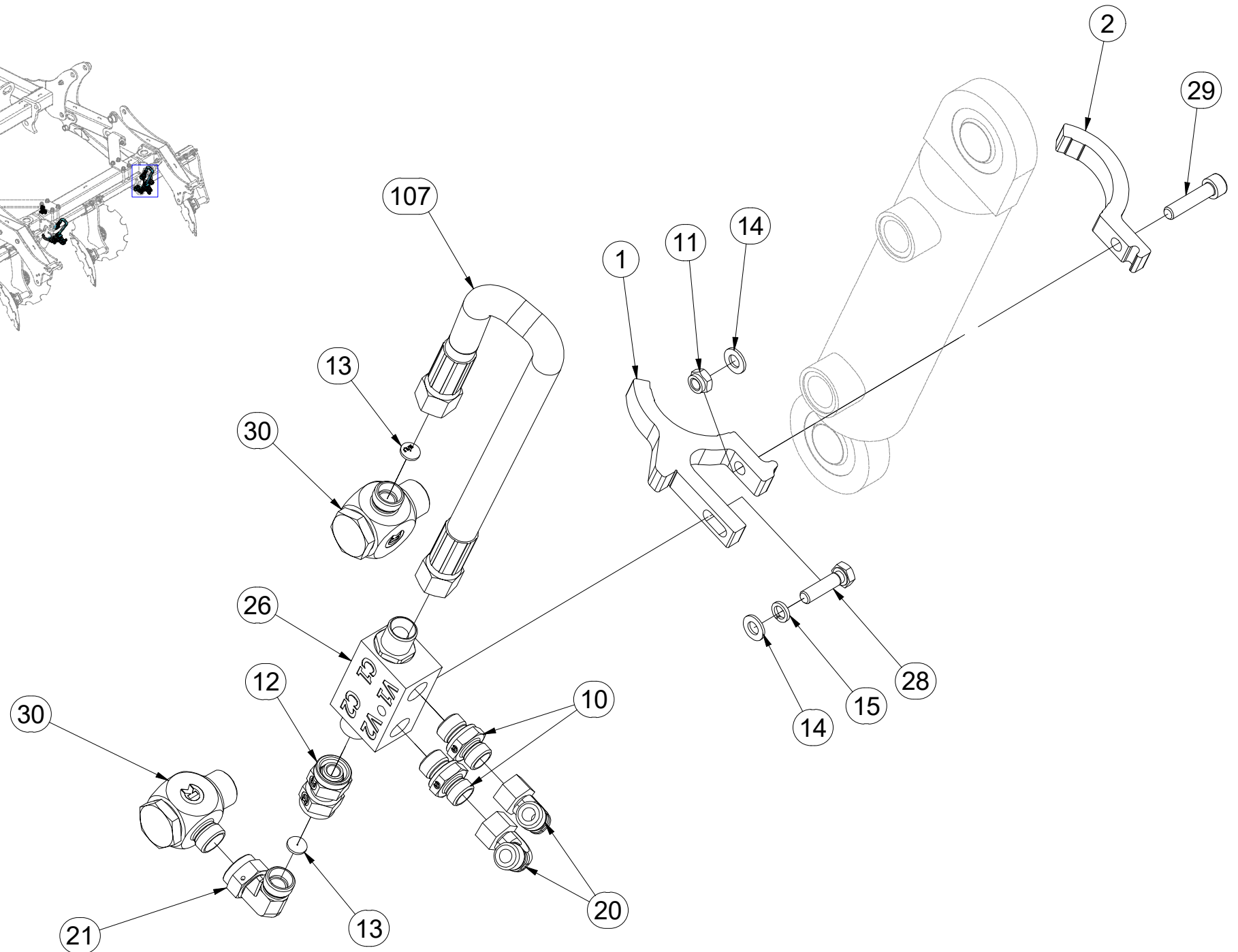
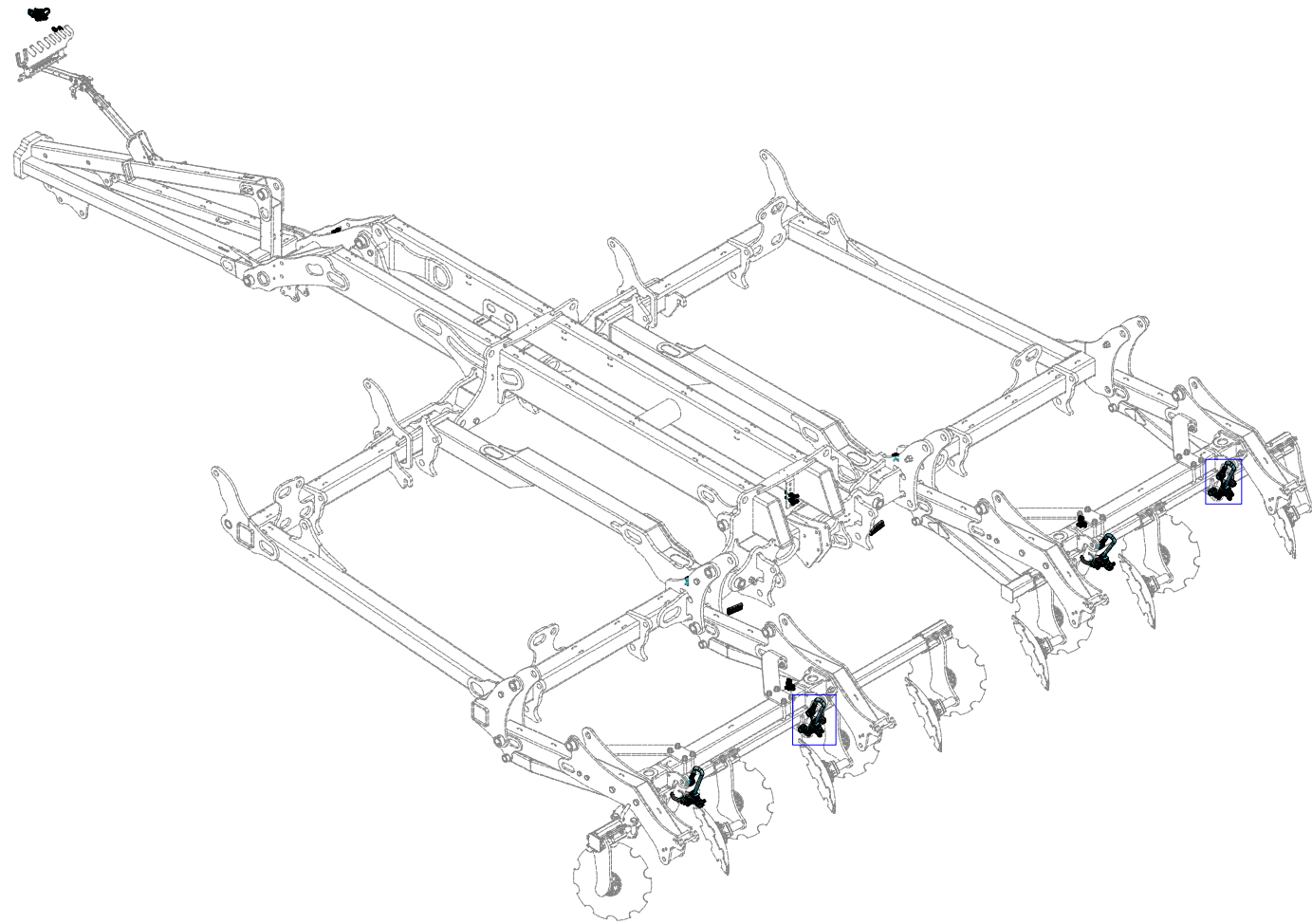
ⒸGB MACHINE HYDRAULICS

ⒸRU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

ⒸPL HYDRAULIKA MASZYN



VZ00016454



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00007257	4	20	m06803	8
2	VZ00007363	4	21	m07654	4
10	m06528	8	26	m08083	4
11	m04503	4	28	m04791	4
12	m05144	4	29	m09464	4
13	m10649	8	30	m20912	8
14	m01203	8	107	m13237	4
15	m01202	4			

ⒸZ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

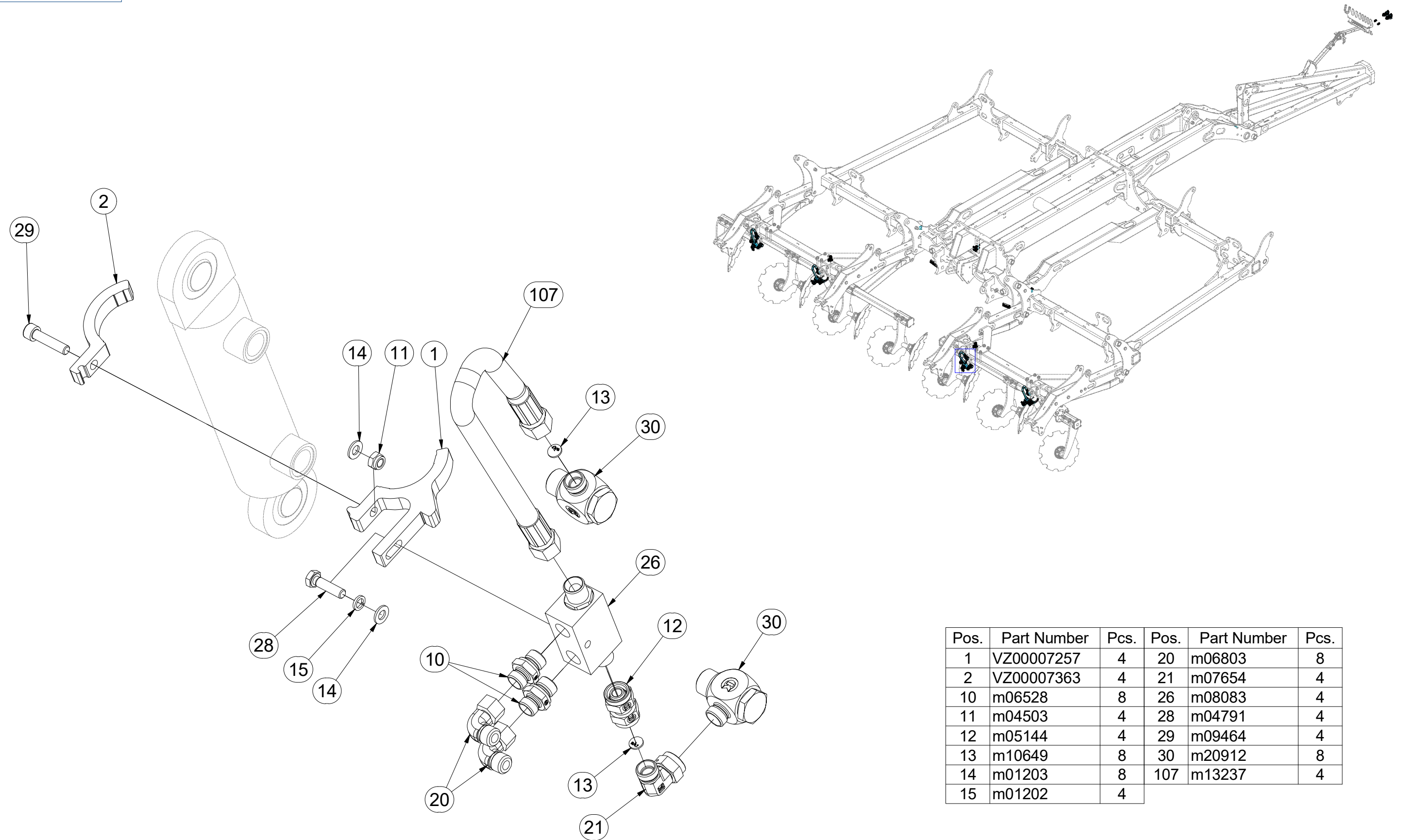
ⒸB MACHINE HYDRAULICS

ⒸU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

ⒸL HYDRAULIKA MASZYN



VZ00016454



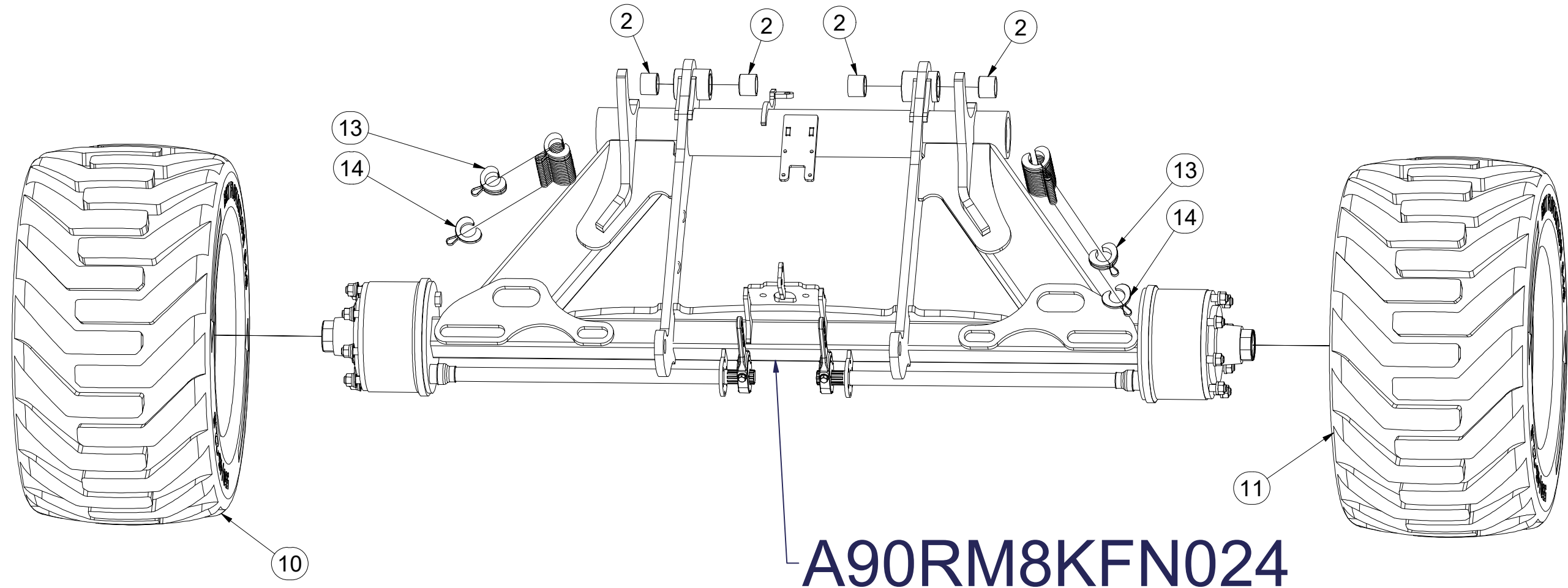
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00007257	4	20	m06803	8
2	VZ00007363	4	21	m07654	4
10	m06528	8	26	m08083	4
11	m04503	4	28	m04791	4
12	m05144	4	29	m09464	4
13	m10649	8	30	m20912	8
14	m01203	8	107	m13237	4
15	m01202	4			


- Ⓒ SADA NÁPRAVY
- Ⓓ SATZ AUFHÄNGUNG
- Ⓕ KIT DE L'ESSIEU

- Ⓖ AXLE SET
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
- Ⓟ ZESTAW OSI



VZ00013460



	M20x1,5-343Nm
	300 kPa

Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00004595	4
10	m20196	1
11	m20202	1
13	m11335	4
14	9002586	32

Ⓒ NÁPRAVA

Ⓓ ACHSE

Ⓕ ESSIEU

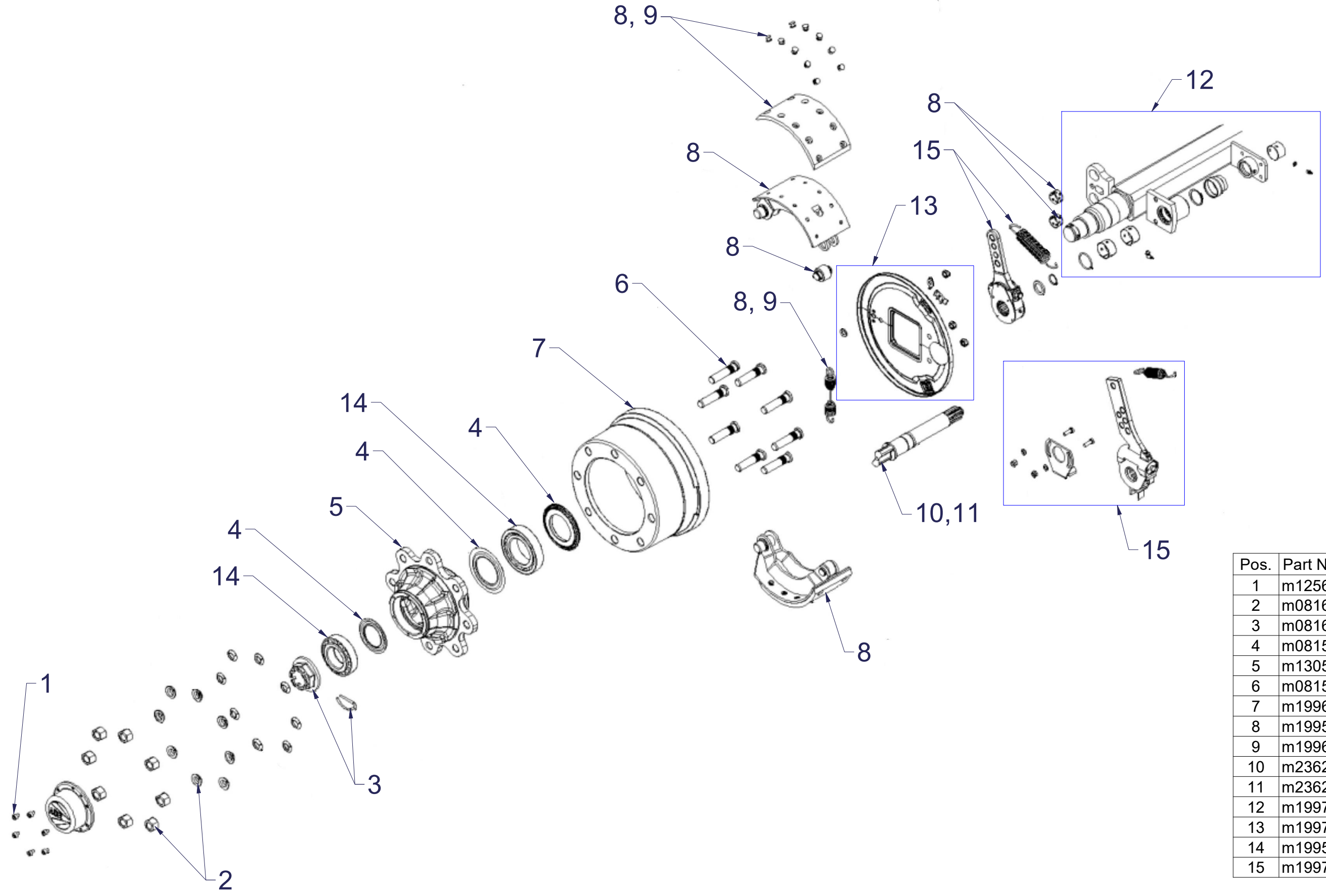
Ⓖ AXLE

Ⓡ OCB

Ⓢ OS



A90RM8KFN024



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m12566	1
2	m08165	1
3	m08168	1
4	m08156	1
5	m13054	1
6	m08150	1
7	m19960	1
8	m19959	1
9	m19962	1
10	m23622	1
11	m23623	1
12	m19971	1
13	m19972	1
14	m19957	1
15	m19975	1

Ⓒ SADA BRZDOVÁ

Ⓓ BREMSENSATZ

Ⓕ JEU DE FREINS

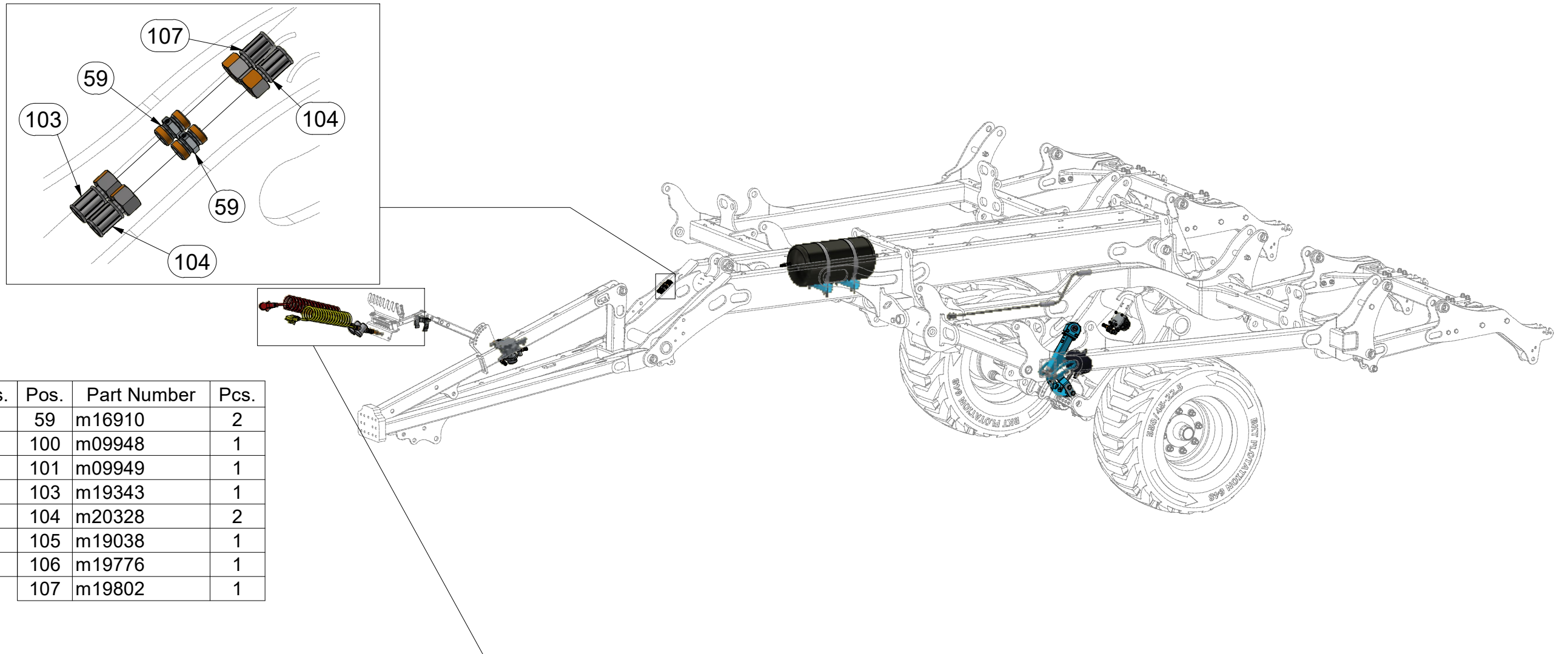
Ⓖ BRAKE SET

Ⓡ ТОРМОЗНОЙ КОМПЛЕКТ

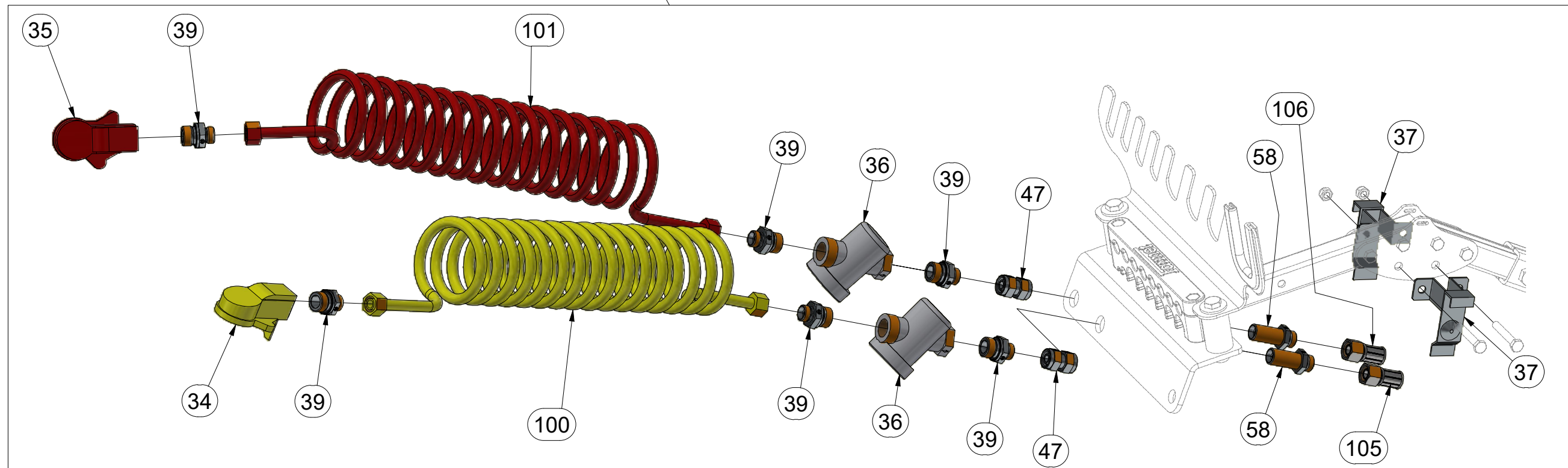
Ⓢ ZESTAW HAMULCOWY



VZ00013105



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
34	m11734	1	59	m16910	2
35	m11735	1	100	m09948	1
36	m11733	2	101	m09949	1
37	m09789	4	103	m19343	1
39	m08261	8	104	m20328	2
47	m05144	2	105	m19038	1
58	m19023	2	106	m19776	1
			107	m19802	1



Ⓒ SADA BRZDOVÁ

Ⓓ BREMSENSATZ

Ⓕ JEU DE FREINS

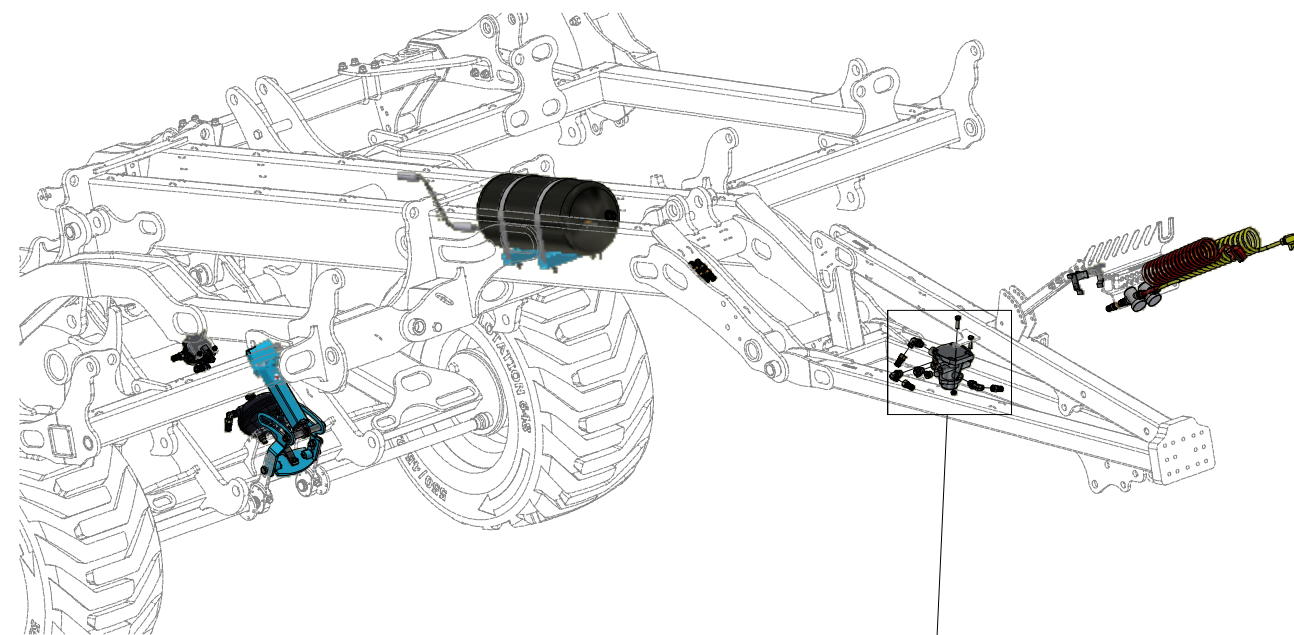
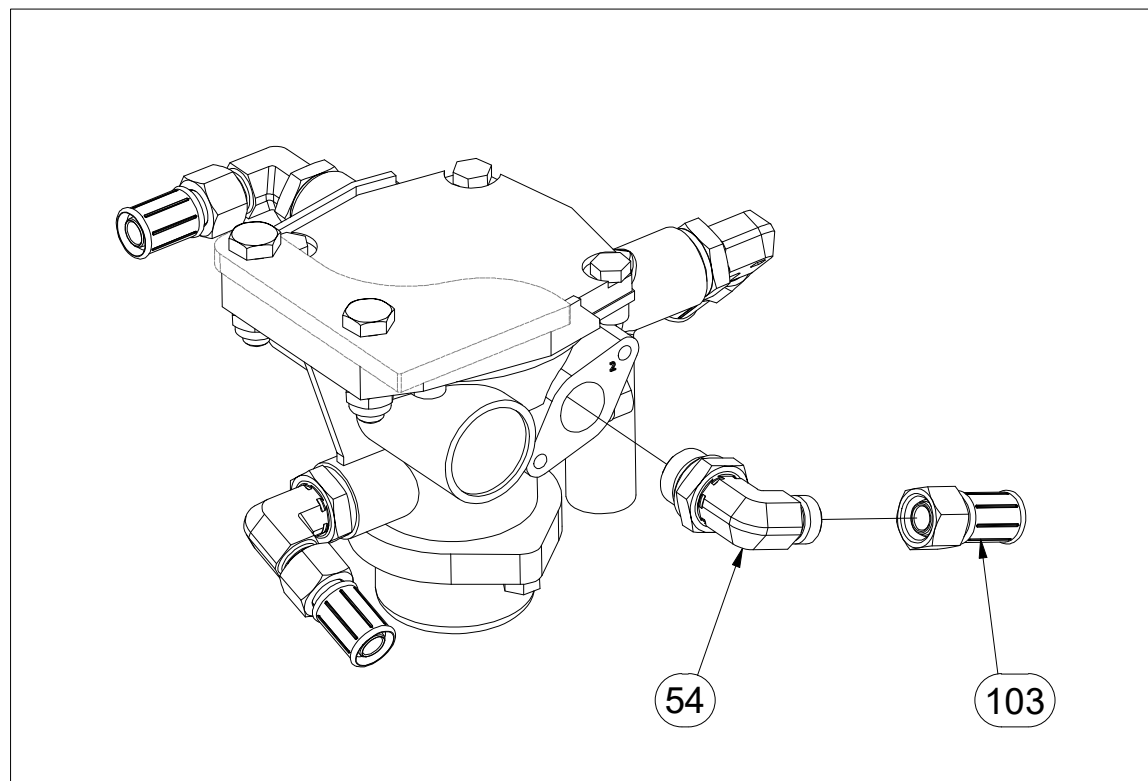
Ⓖ BRAKE SET

Ⓡ ТОРМОЗНОЙ КОМПЛЕКТ

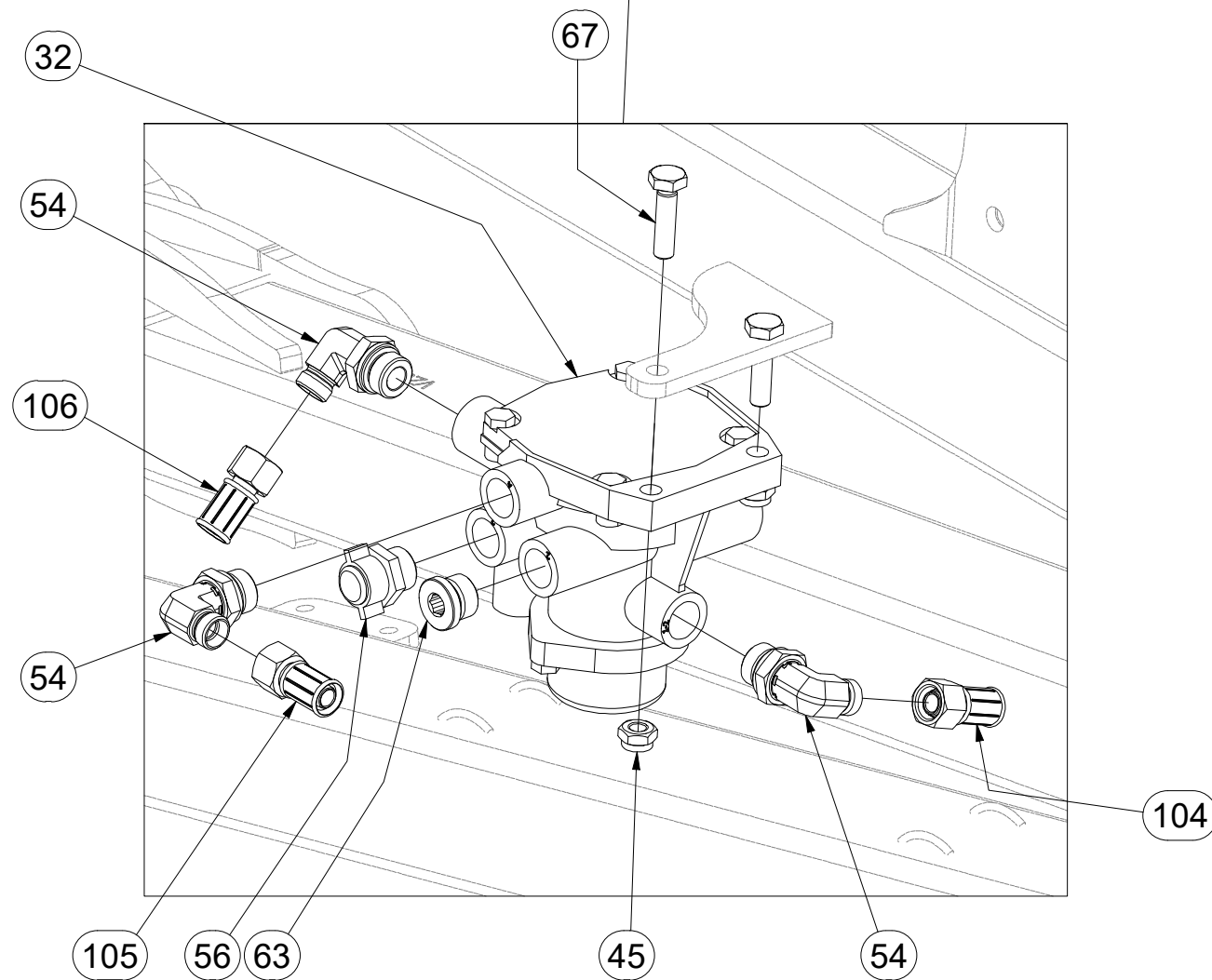
Ⓢ ZESTAW HAMULCOWY



VZ00013105



Pos.	Part Number	Pcs.
32	m10608	1
45	m03775	6
54	m02633	4
56	m09816	2
63	m04855	2
67	m01111	2
103	m19343	1
104	m20328	2
105	m19038	1
106	m19776	1



Ⓒ SADA BRZDOVÁ

Ⓓ BREMSENSATZ

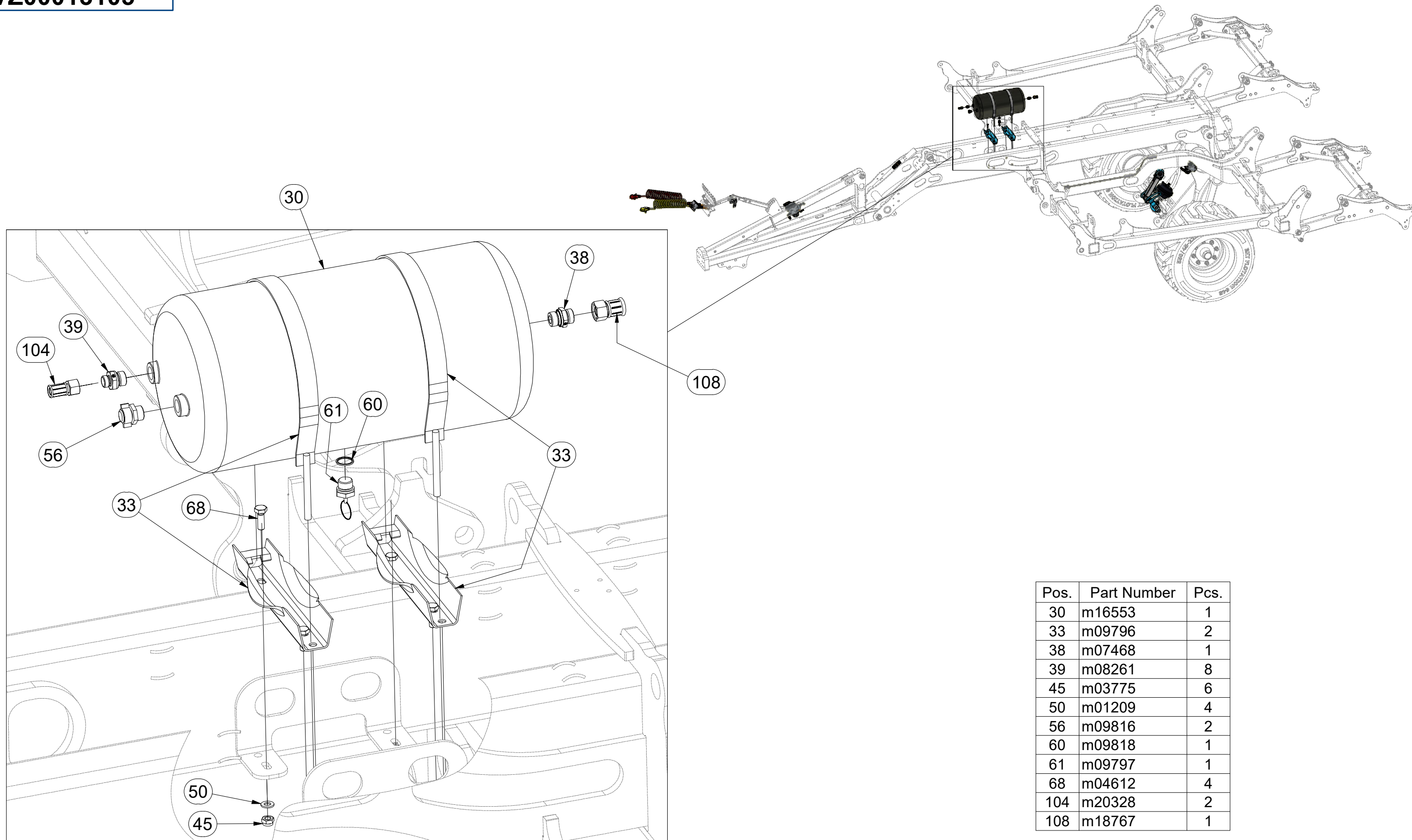
Ⓕ JEU DE FREINS

VZ00013105

Ⓖ BRAKE SET

Ⓡ ТОРМОЗНОЙ КОМПЛЕКТ

Ⓢ ZESTAW HAMULCOWY



Pos.	Part Number	Pcs.
30	m16553	1
33	m09796	2
38	m07468	1
39	m08261	8
45	m03775	6
50	m01209	4
56	m09816	2
60	m09818	1
61	m09797	1
68	m04612	4
104	m20328	2
108	m18767	1

Ⓒ SADA BRZDOVÁ

Ⓓ BREMSENSATZ

Ⓕ JEU DE FREINS

Ⓖ BRAKE SET

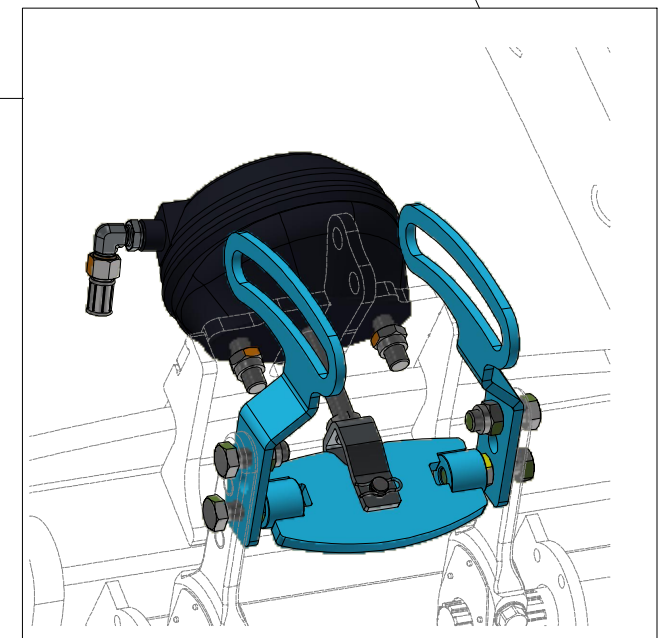
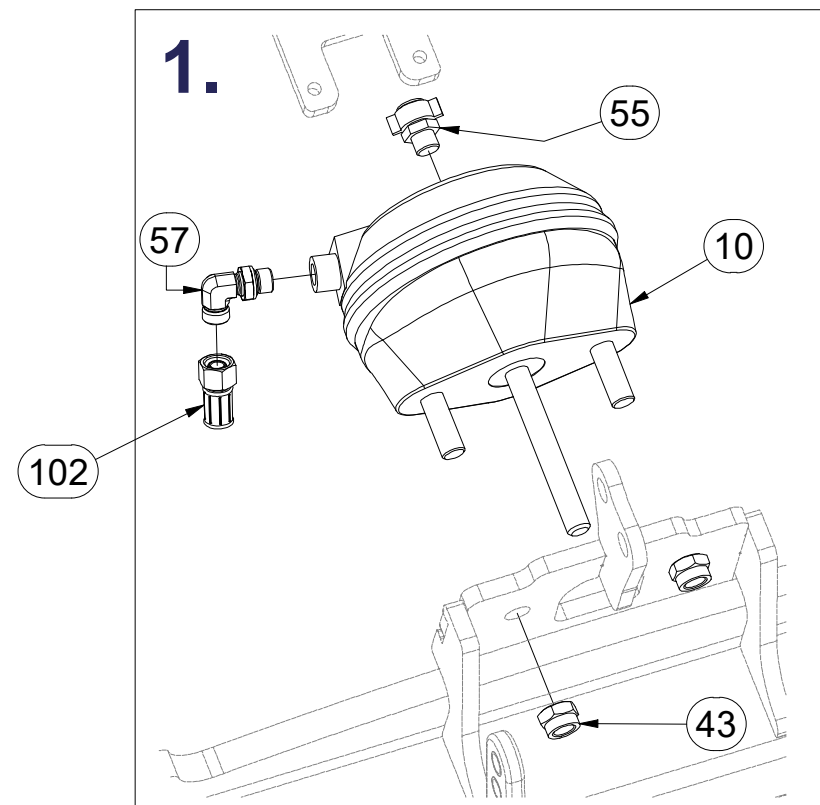
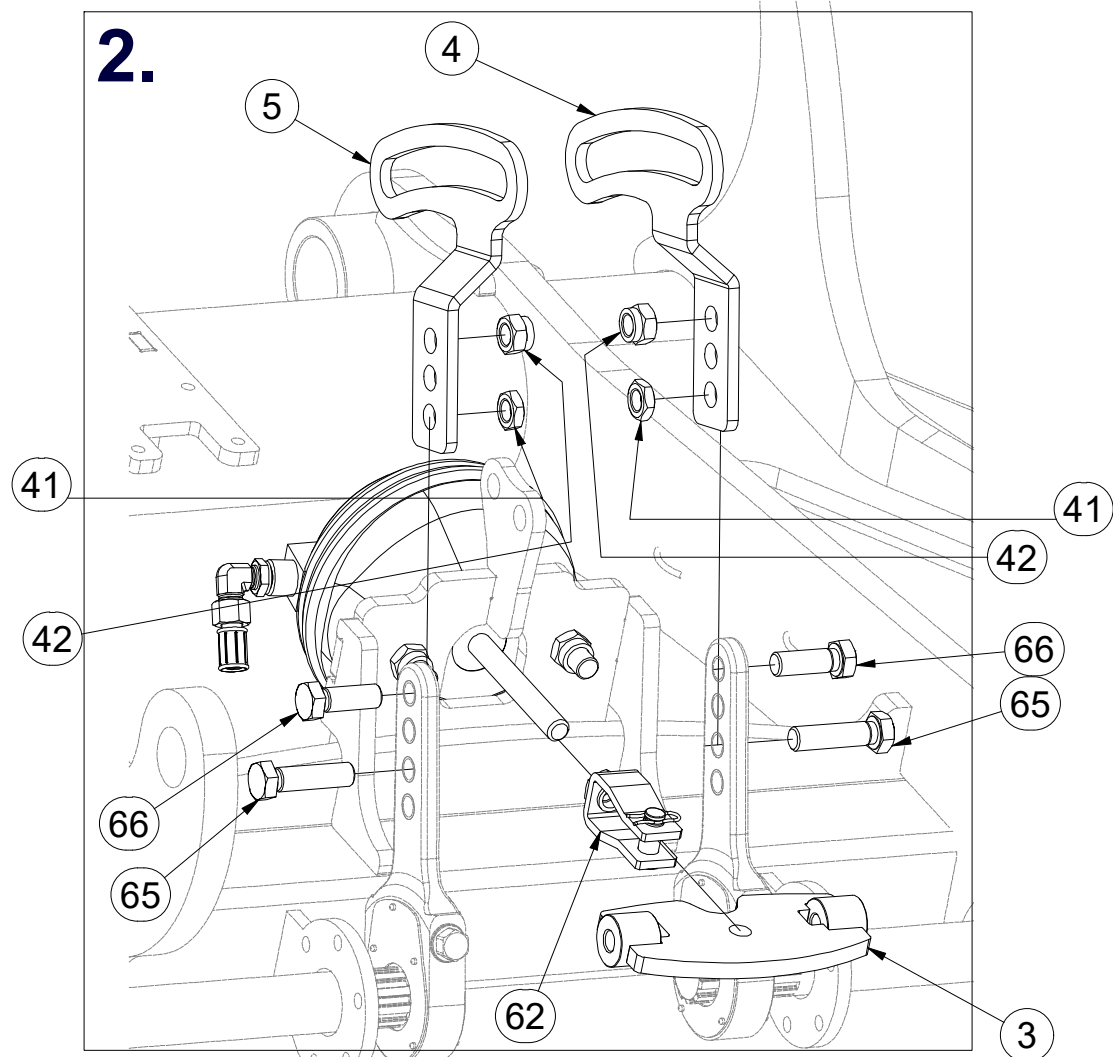
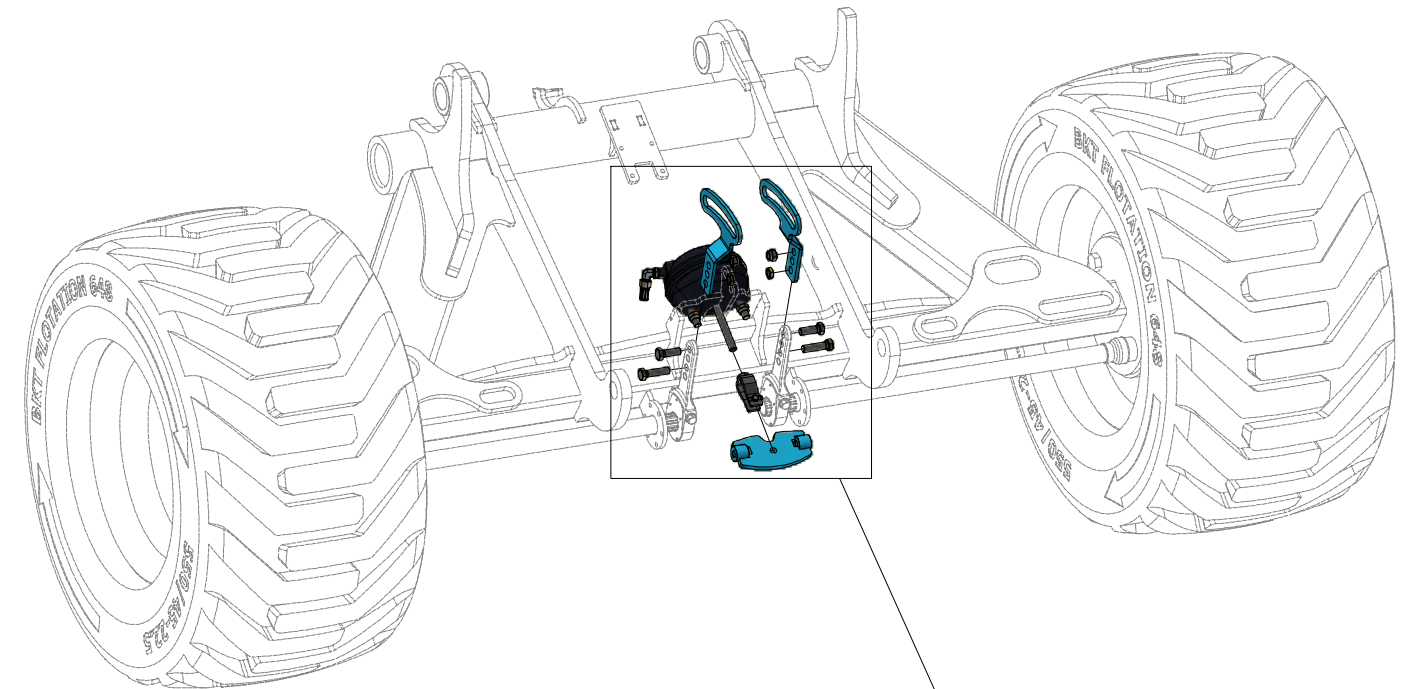
Ⓡ ТОРМОЗНОЙ КОМПЛЕКТ

Ⓢ ZESTAW HAMULCOWY



VZ00013105

Pos.	Part Number	Pcs.
3	3012994	1
4	VZ00021366	1
5	VZ00021367	1
10	VZ00021533	1
41	m04285	2
42	m03683	4
43	m18478	2
55	m09815	1
57	m18899	2
62	m09793	1
65	m13662	2
66	m02254	3
102	m20179	1



Ⓒ SADA BRZDOVÁ

Ⓓ BREMSENSATZ

Ⓕ JEU DE FREINS

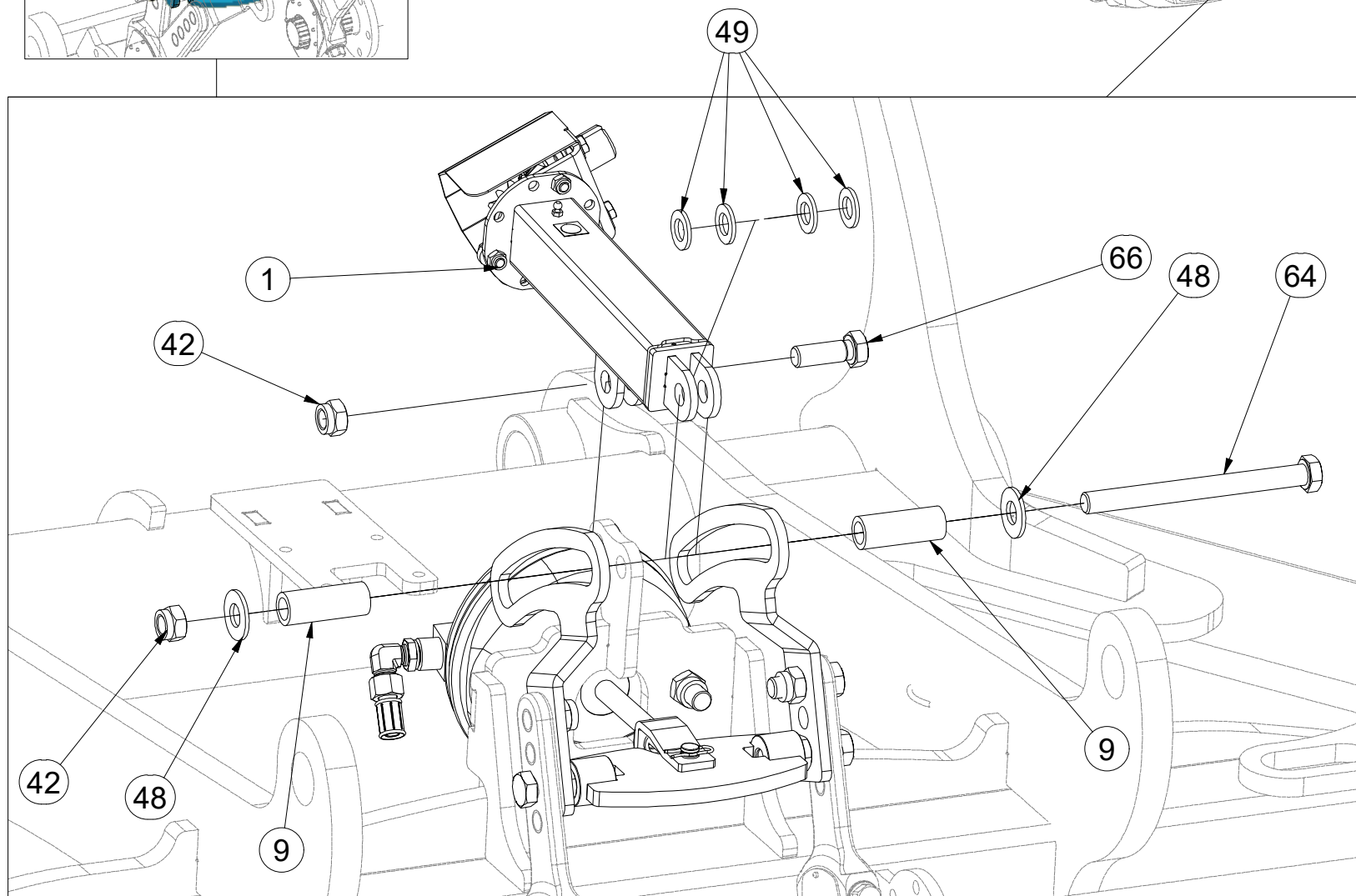
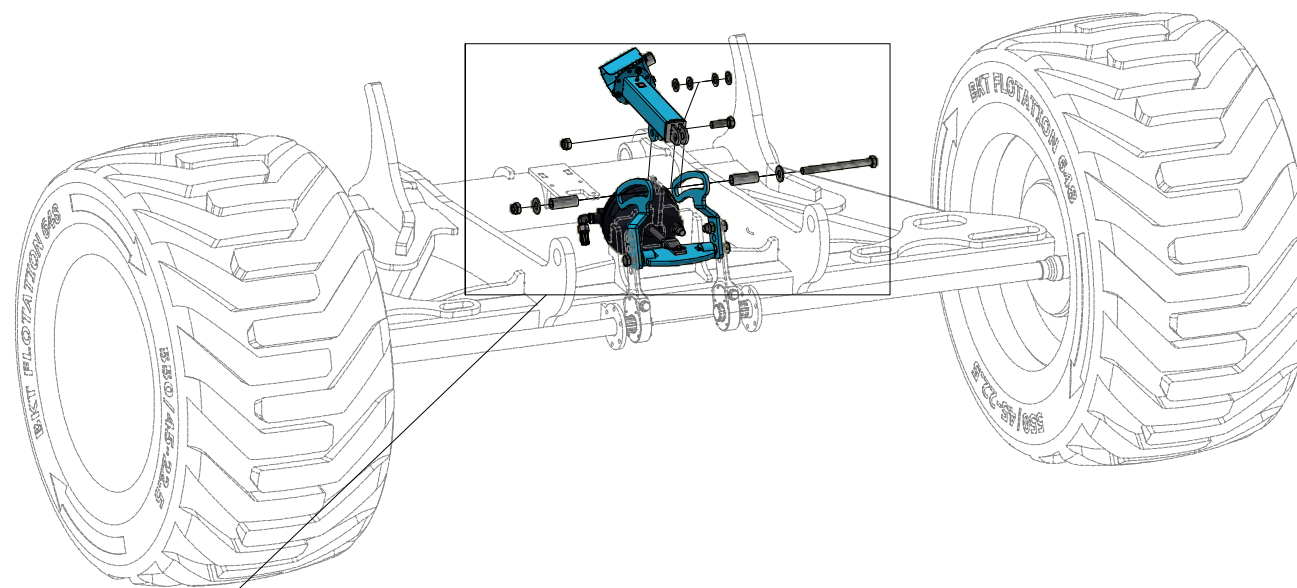
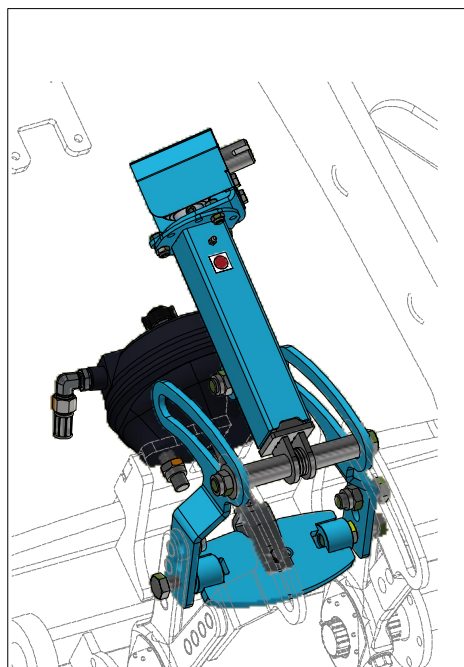
Ⓖ BRAKE SET

Ⓡ ТОРМОЗНОЙ КОМПЛЕКТ

Ⓢ ZESTAW HAMULCOWY



VZ00013105



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00021334	1
9	VZ00013479	2
42	m03683	4
48	m05651	2
49	m01219	5
64	m13816	1
66	m02254	3

Ⓒ SADA BRZDOVÁ

Ⓓ BREMSENSATZ

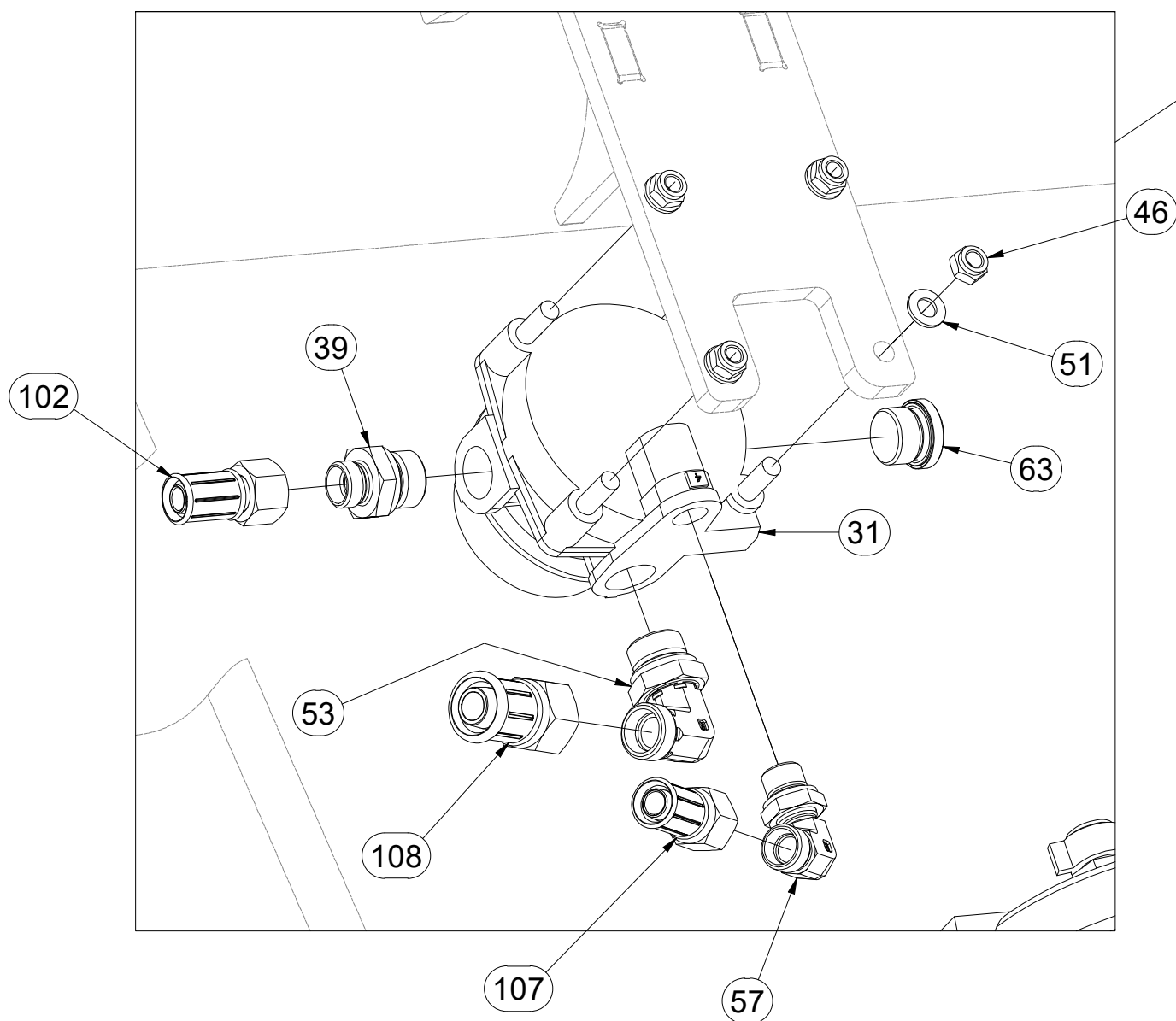
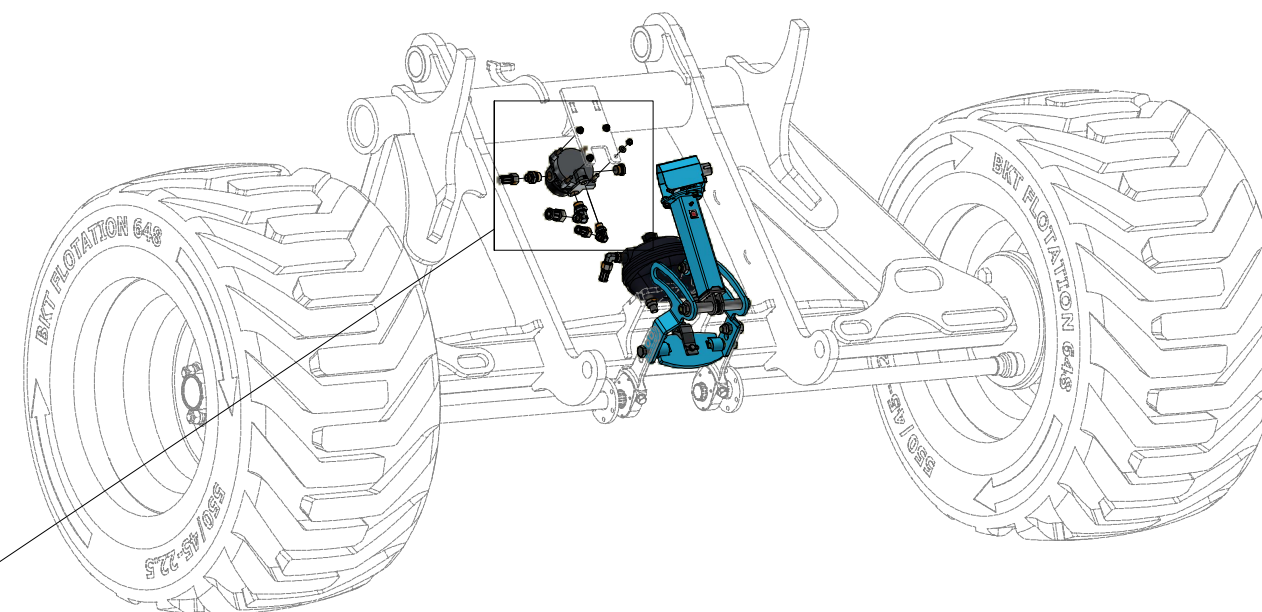
Ⓕ JEU DE FREINS

VZ00013105

Ⓖ BRAKE SET

Ⓡ ТОРМОЗНОЙ КОМПЛЕКТ

Ⓢ ZESTAW HAMULCOWY



Pos.	Part Number	Pcs.
31	m09790	1
39	m08261	8
46	m04503	4
51	m01203	4
53	m03896	1
57	m18899	2
63	m04855	2
102	m20179	1
107	m19802	1
108	m18767	1

Ⓒ SADA BRZDOVÁ

Ⓓ BREMSENSATZ

Ⓕ JEU DE FREINS

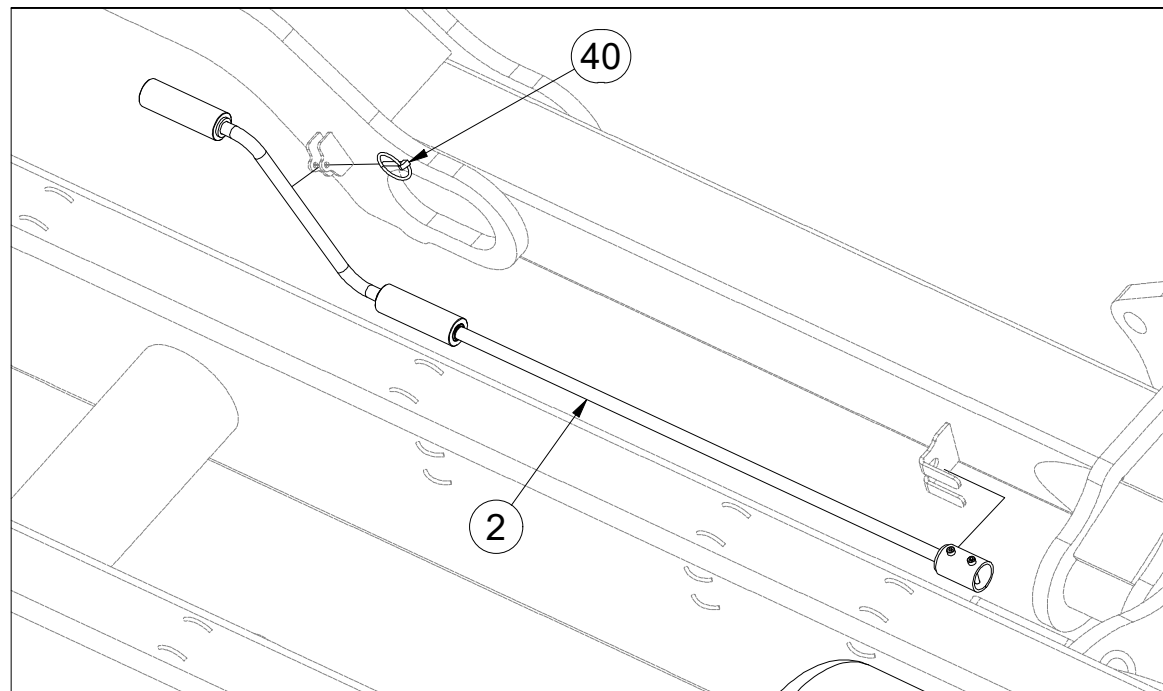
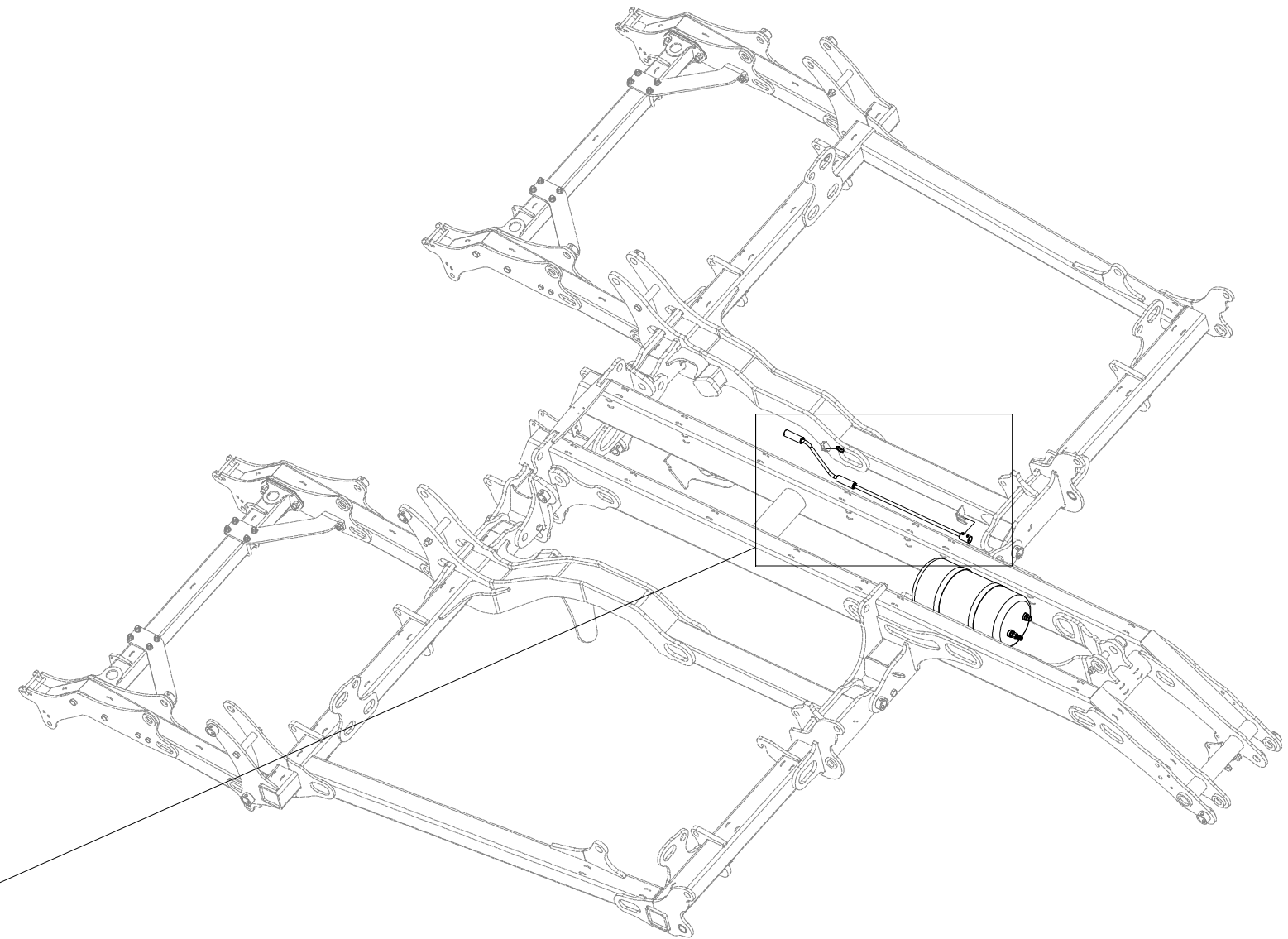
VZ00013105

Ⓖ BRAKE SET

Ⓡ ТОРМОЗНОЙ КОМПЛЕКТ

Ⓢ ZESTAW HAMULCOWY

Farmet



Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00015488	1
40	m10454	1

- Ⓒ KLIKA
- Ⓓ KURBEL
- Ⓕ MANIVELLE

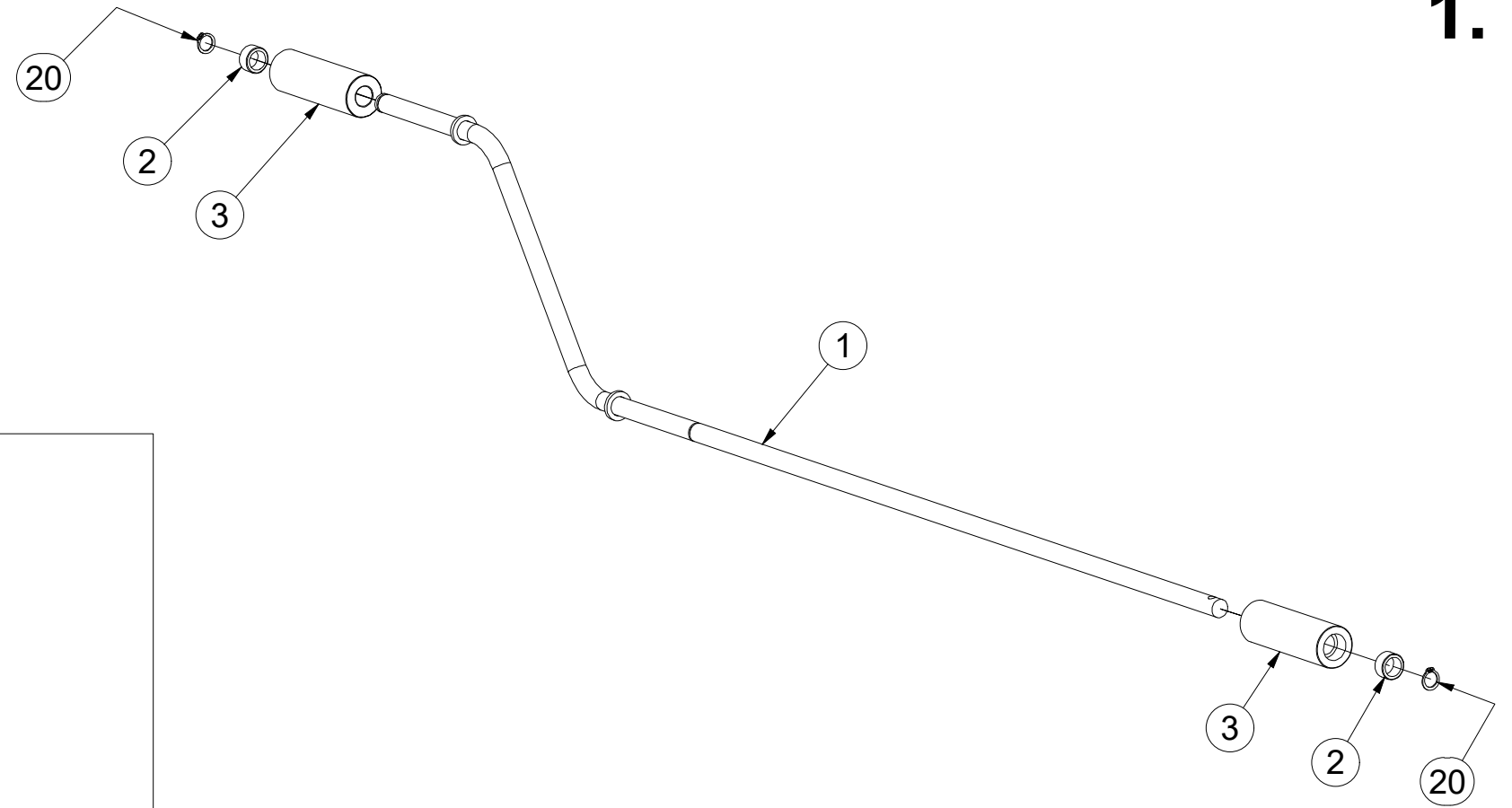
- Ⓖ HANDLE
- Ⓡ РУКОЯТКА
- Ⓟ KORBA



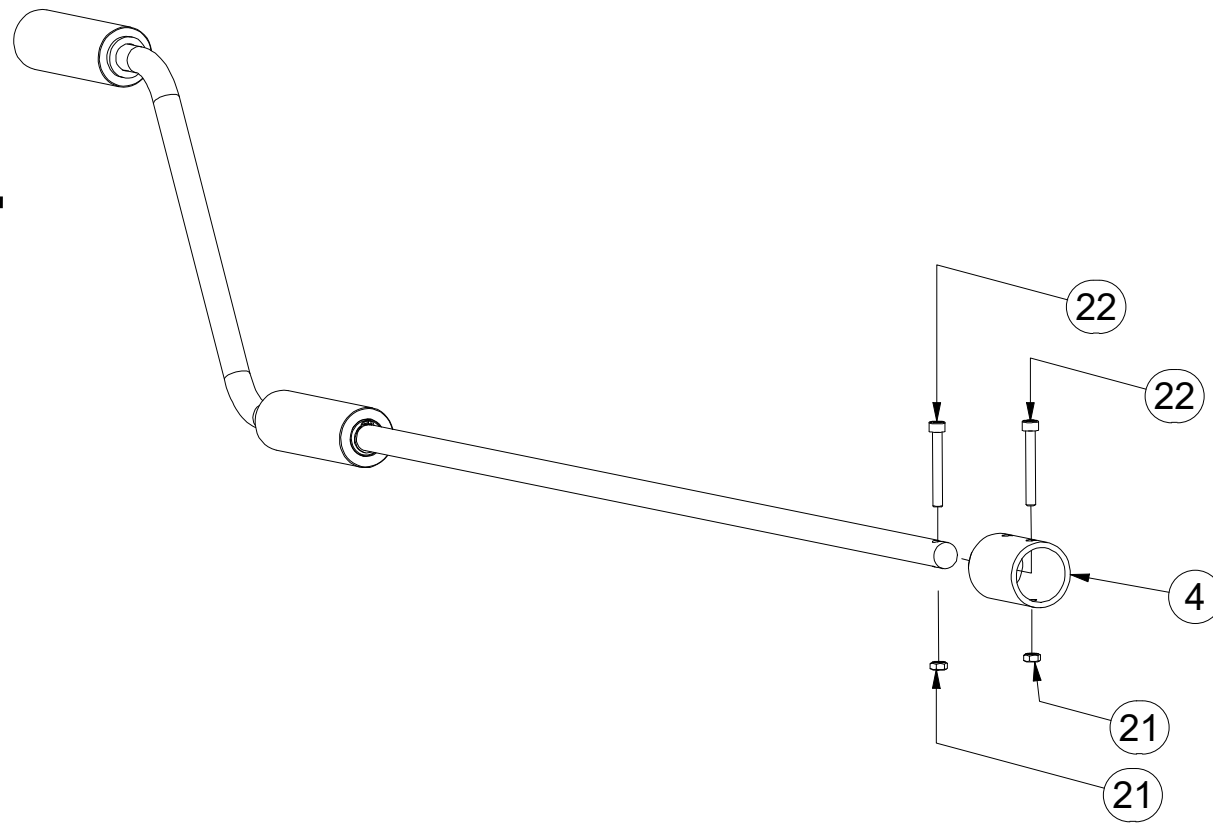
VZ00015488

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00015479	1
2	VZ00015518	2
3	VZ00015663	2
20	m04075	2

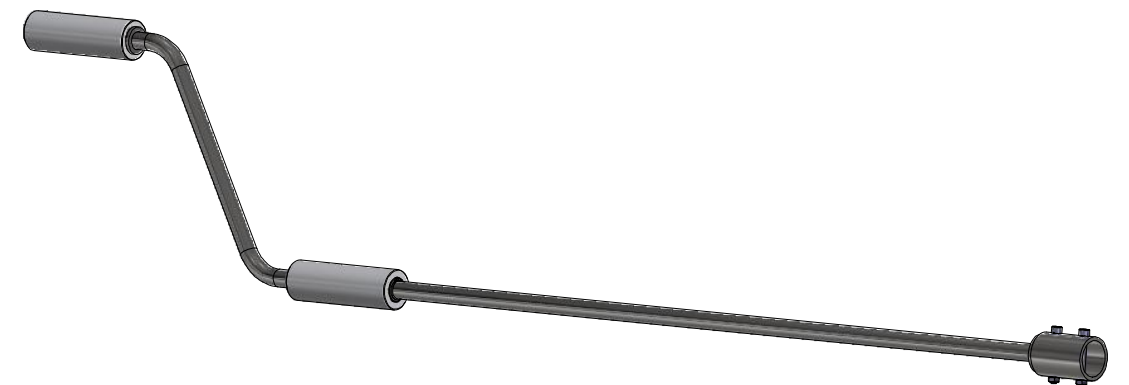
1.



2.



Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00016120	1
21	m14051	2
22	m18872	2

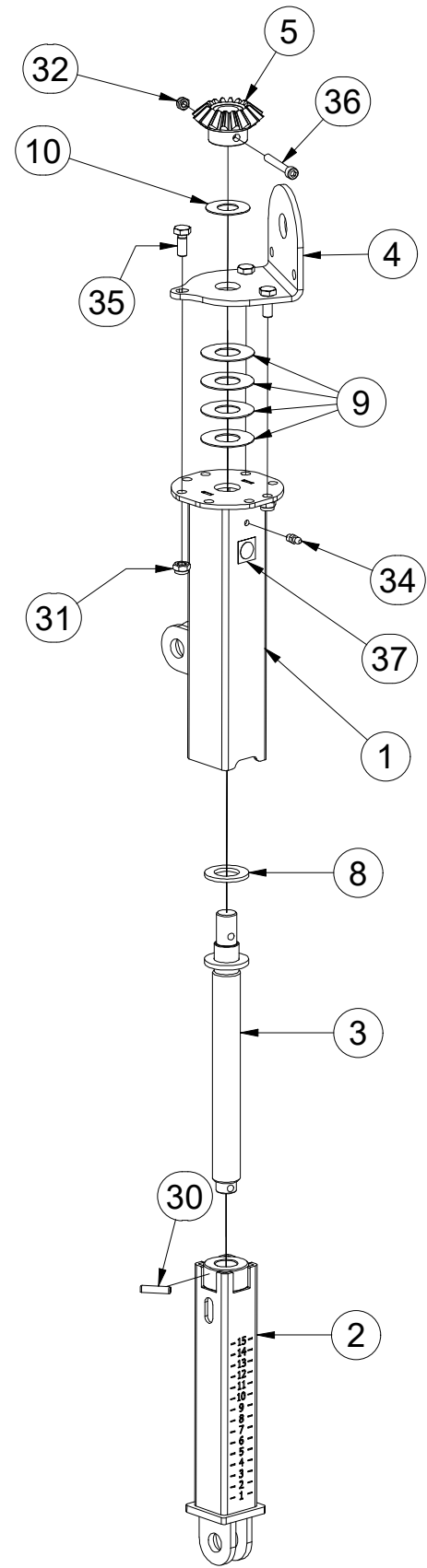
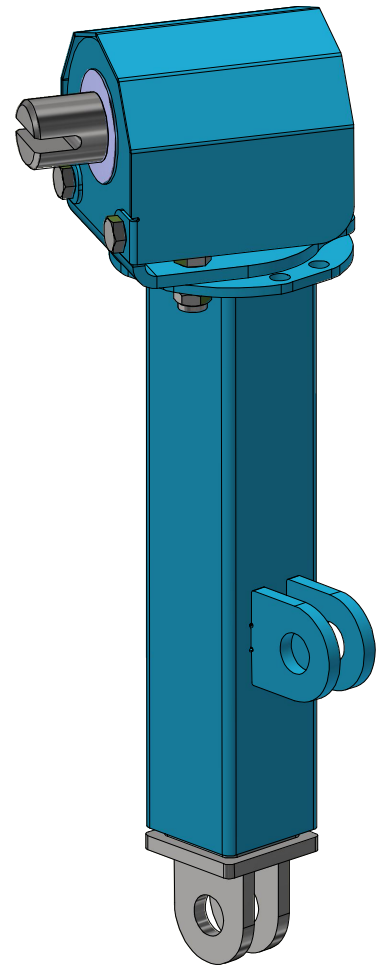


Ⓒ HEVER

Ⓓ HEBEWINDE

Ⓕ JACK

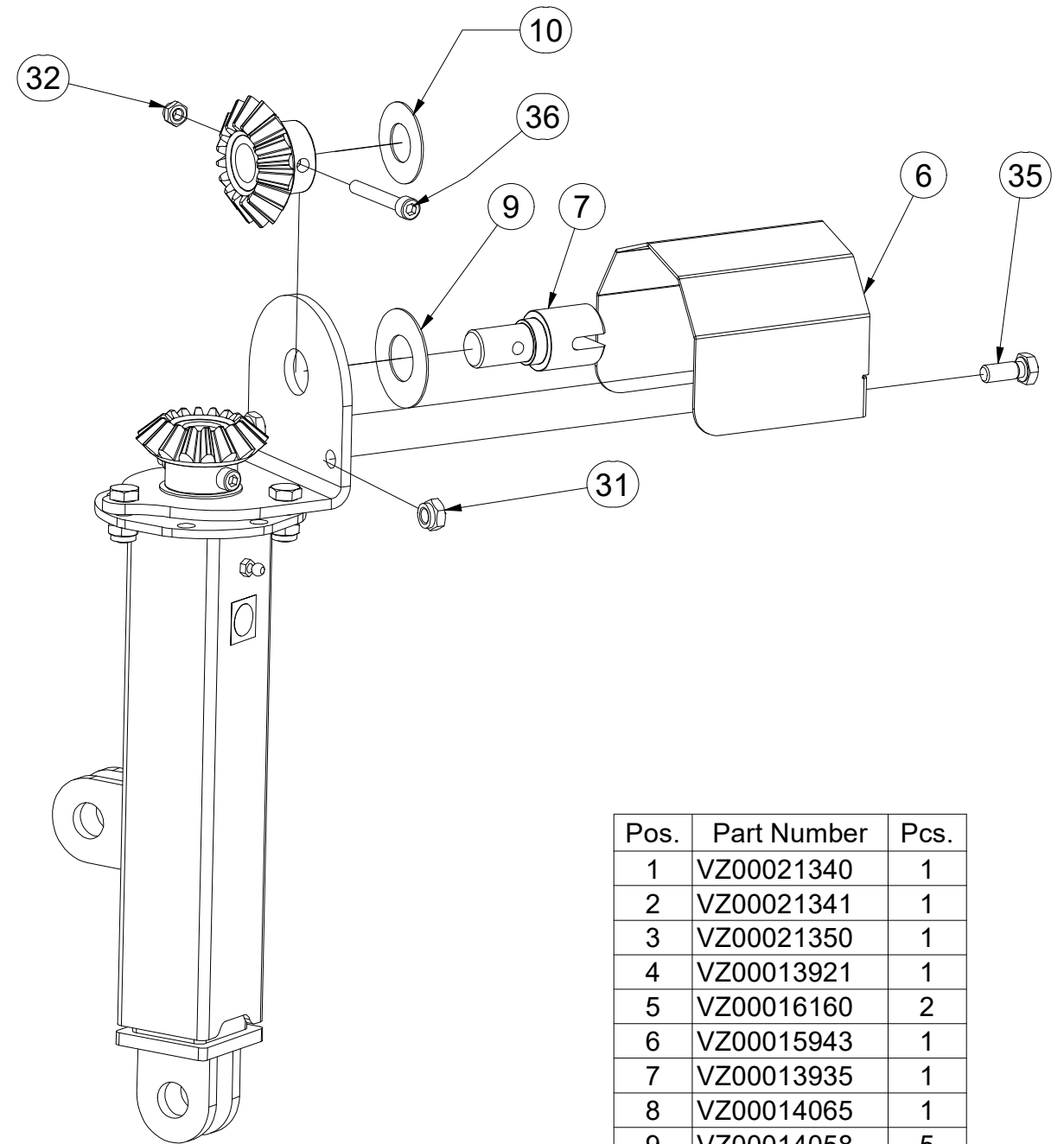
VZ00021334



Ⓖ JACK

Ⓡ РАЗЪЕМ

Ⓟ JACEK



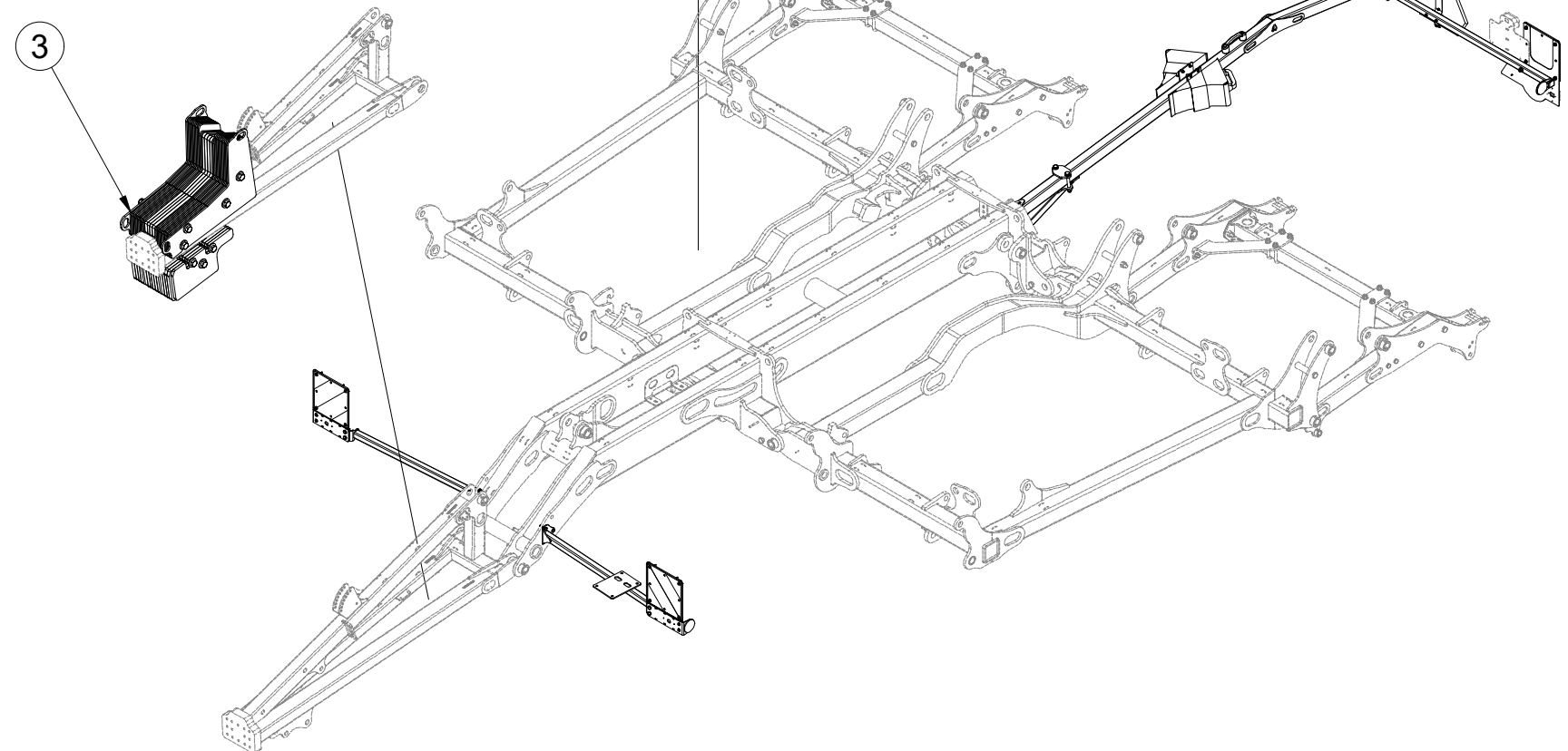
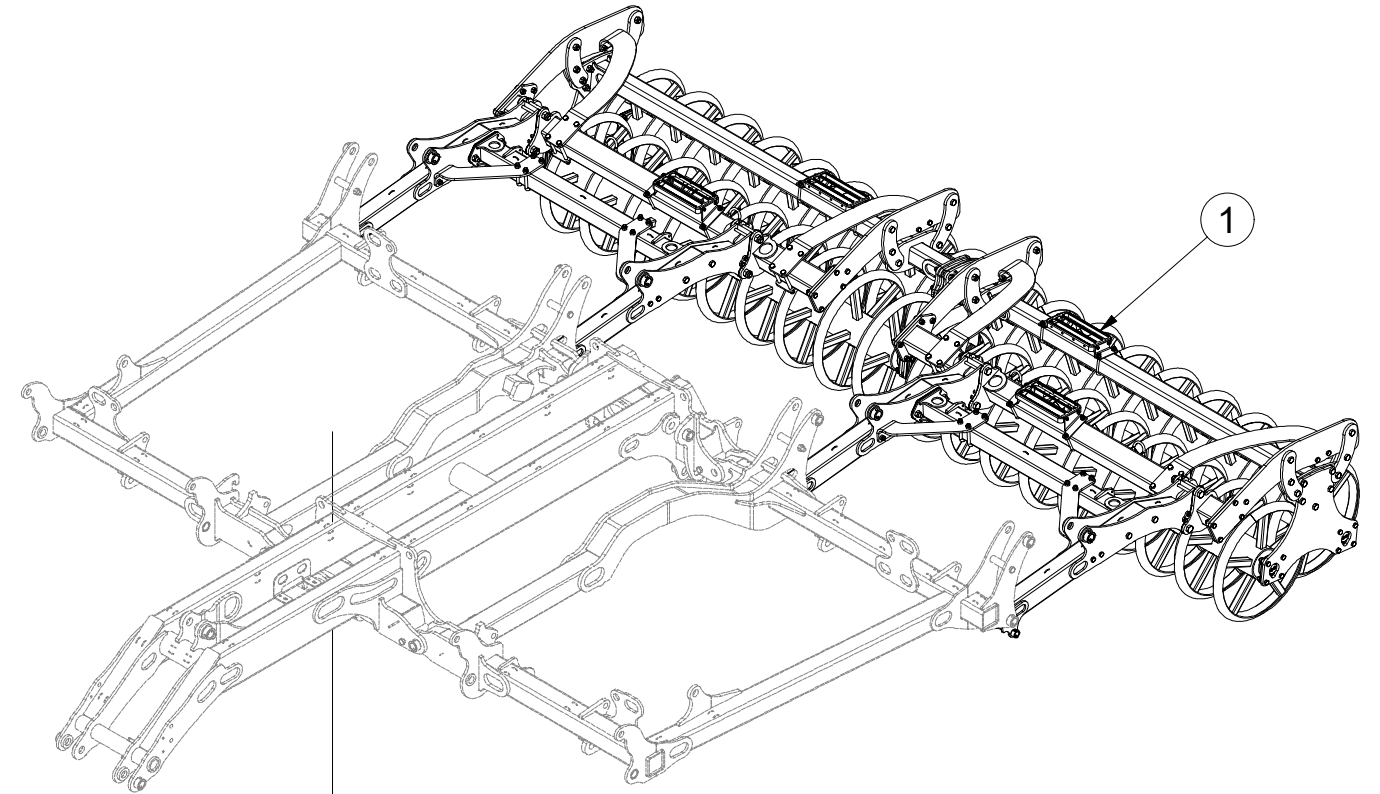
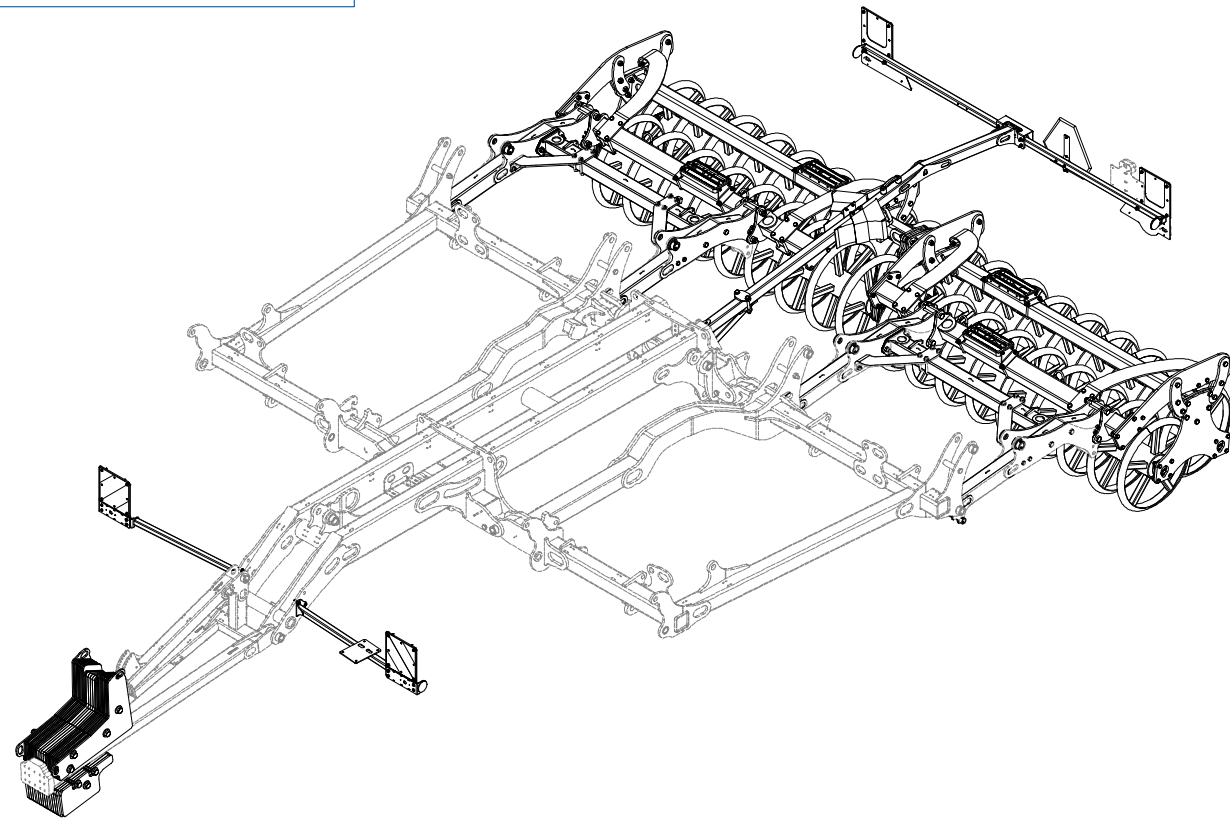
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00021340	1
2	VZ00021341	1
3	VZ00021350	1
4	VZ00013921	1
5	VZ00016160	2
6	VZ00015943	1
7	VZ00013935	1
8	VZ00014065	1
9	VZ00014058	5
10	VZ00014061	2
30	m11505	1
31	m04503	5
32	m05560	2
34	m01725	1
35	m01089	5
36	m09935	2
37	m03320	1

- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



VZ00017032



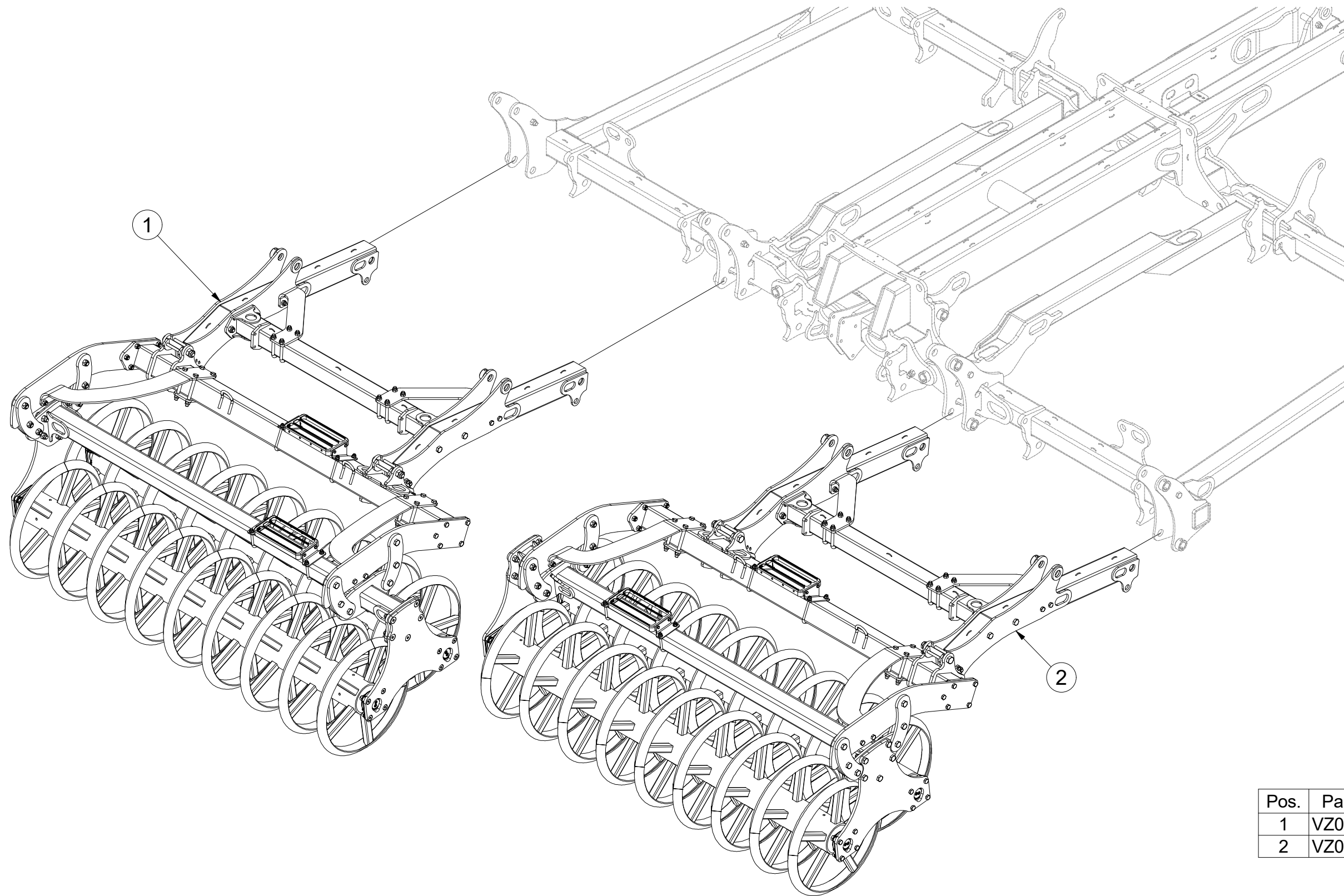
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00017067	1
2	VZ00017091	1
3	VZ00019575	1

- ⒸZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

- ⒼB SET OF REAR ROLLERS
- ⒿU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- ⓅL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



VZ00017067



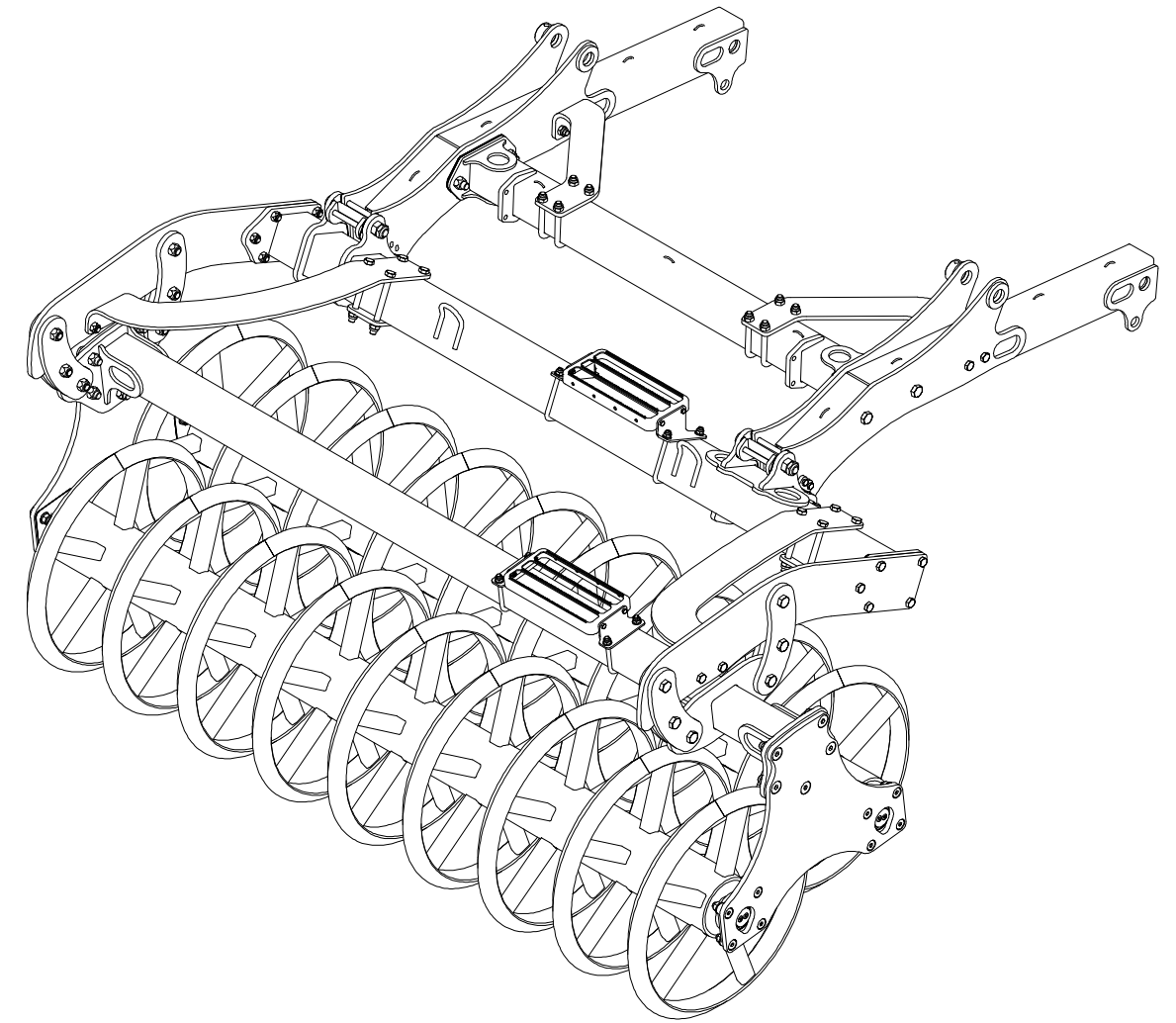
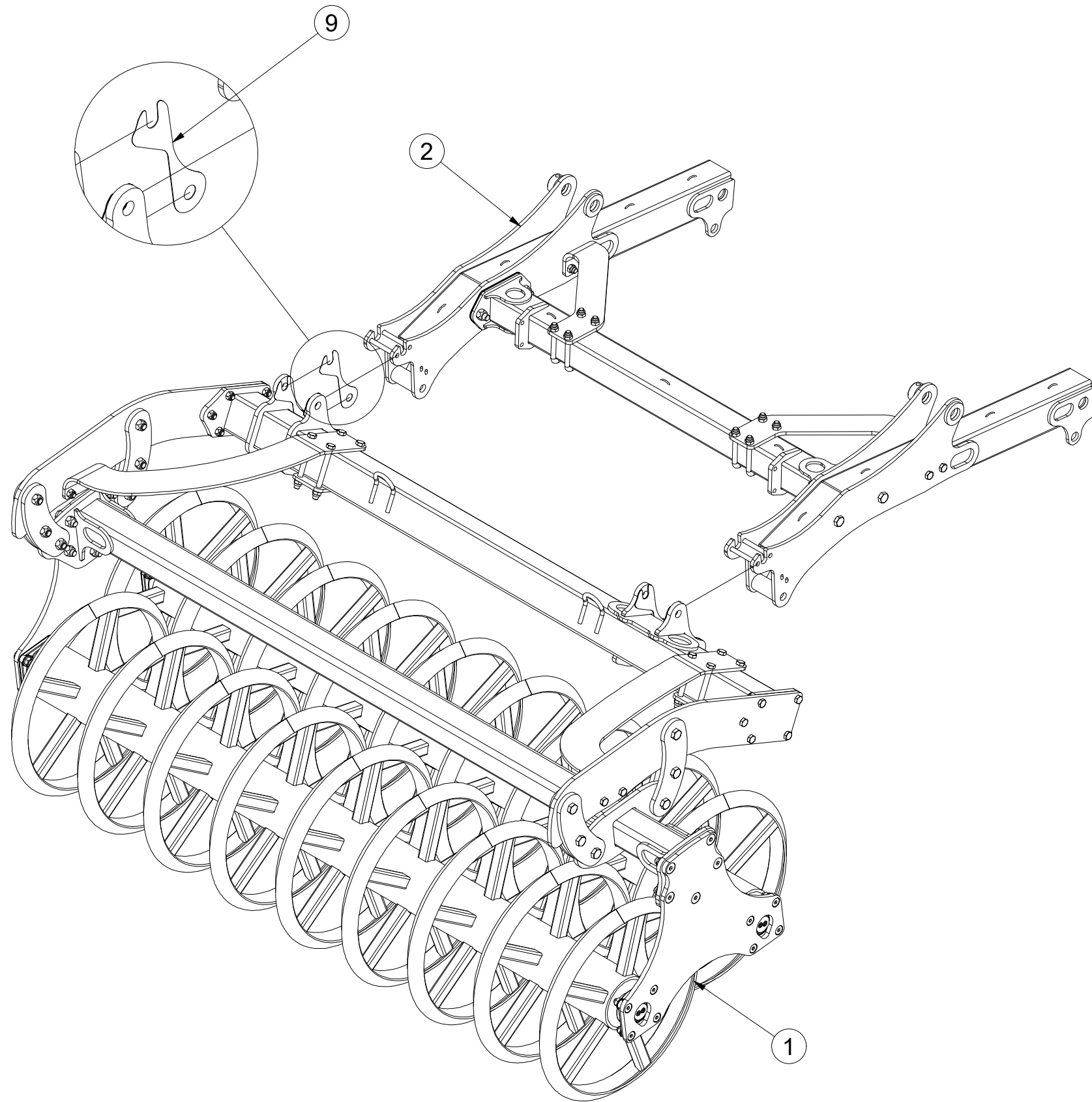
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00017068	1
2	VZ00017069	1

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



VZ00017068



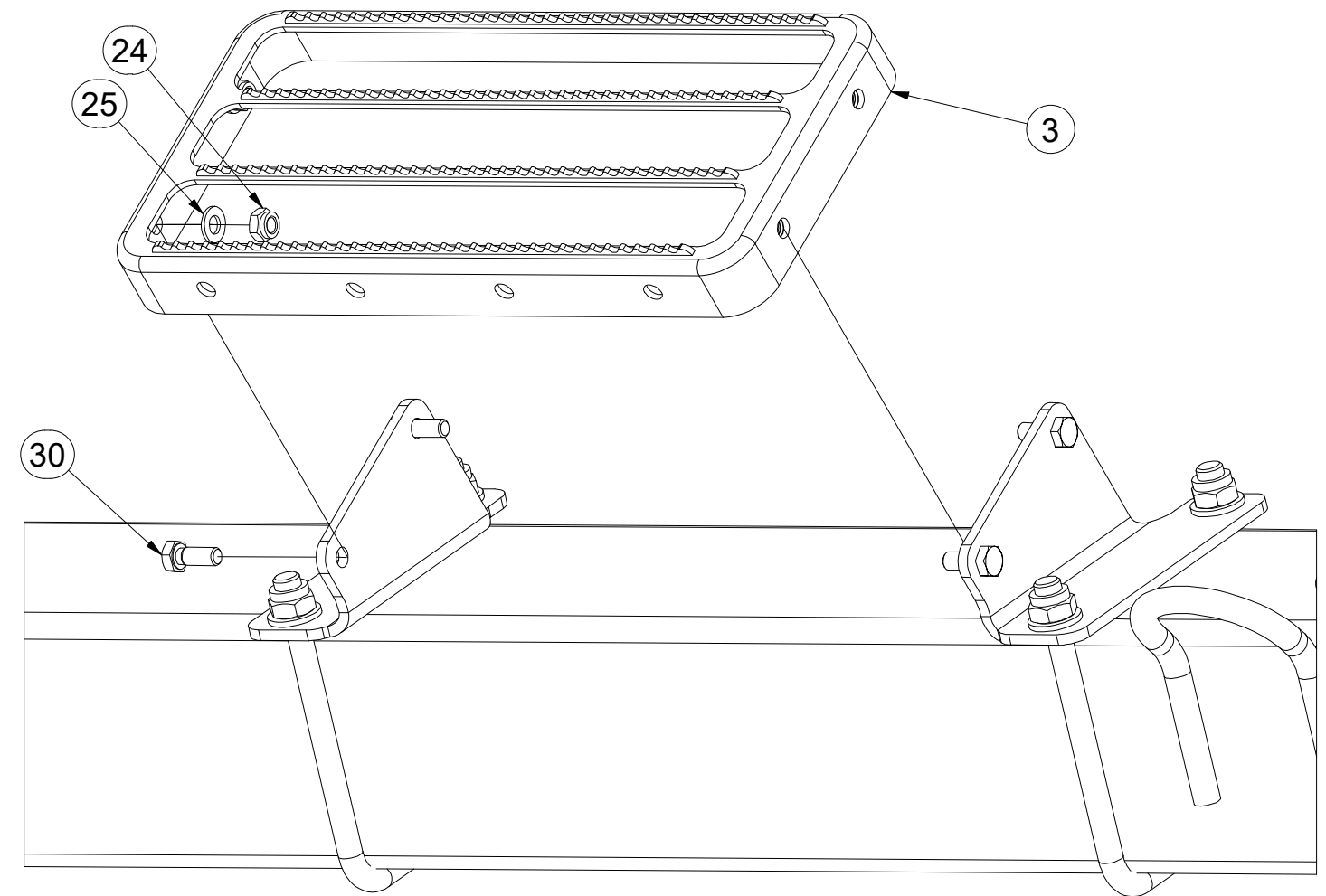
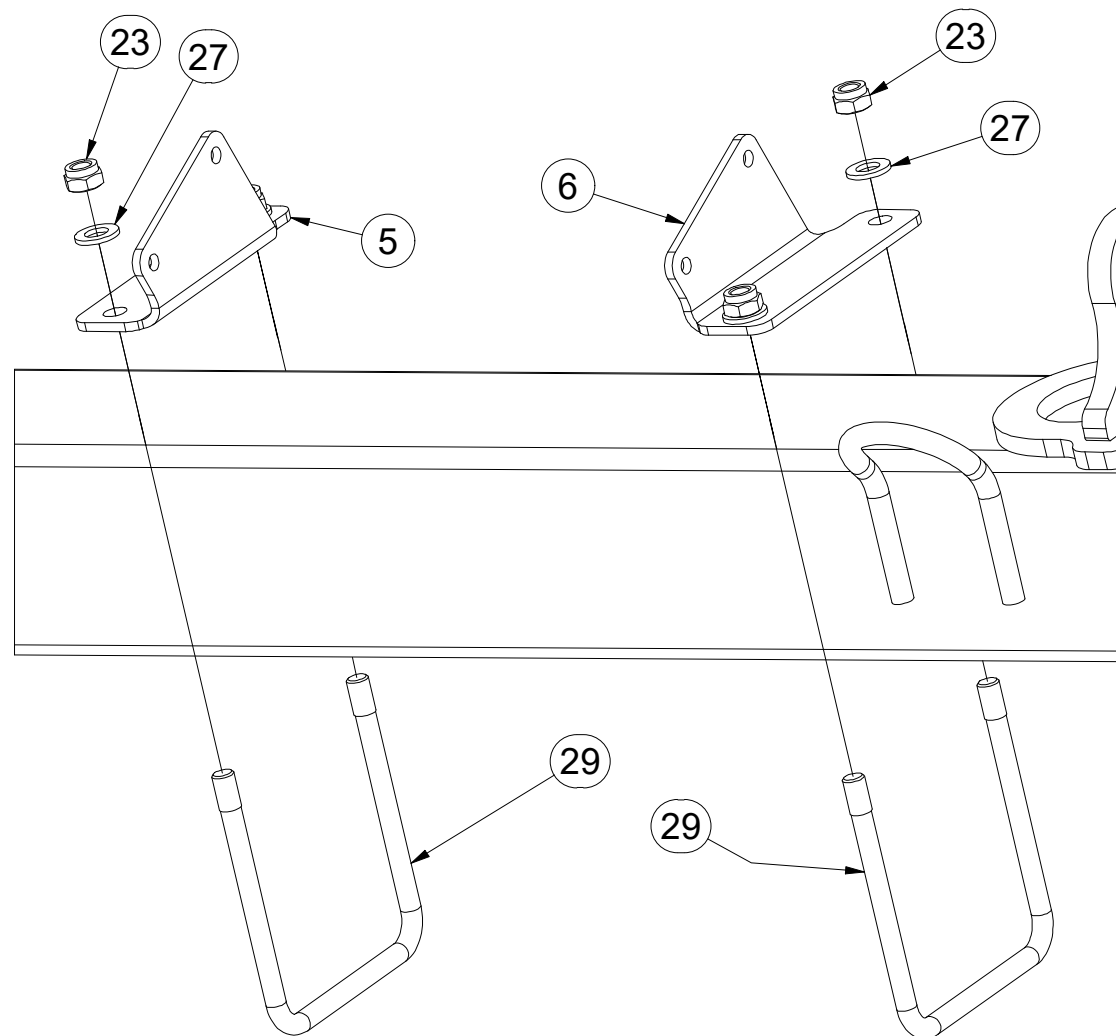
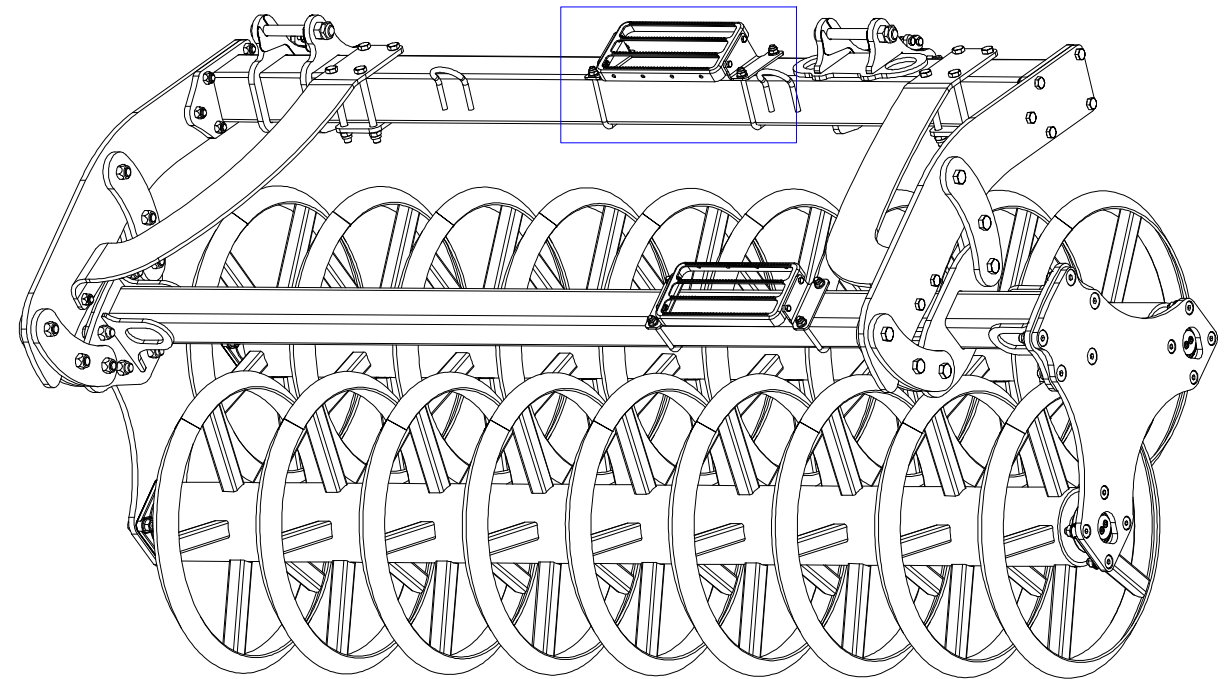
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00008340	1
2	VZ00004441	1
9	VZ00023191	8

- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00017068

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00003189	2	25	m01203	8
5	VZ00014329	1	27	m01214	8
6	VZ00014330	1	29	m10096	2
23	m04301	8	30	m01089	8
24	m04503	8	9	VZ00023191	8

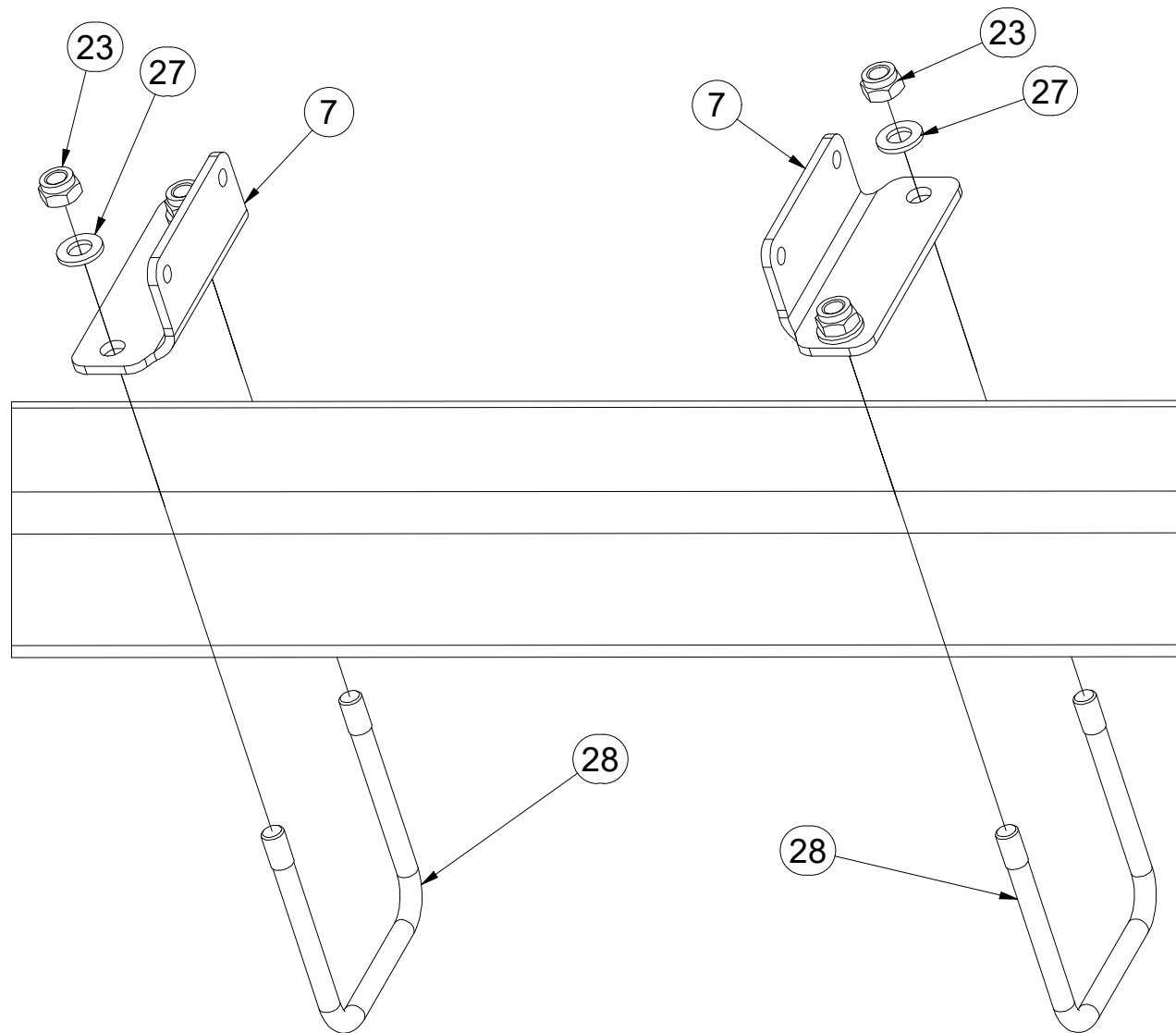
- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓔ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓗ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



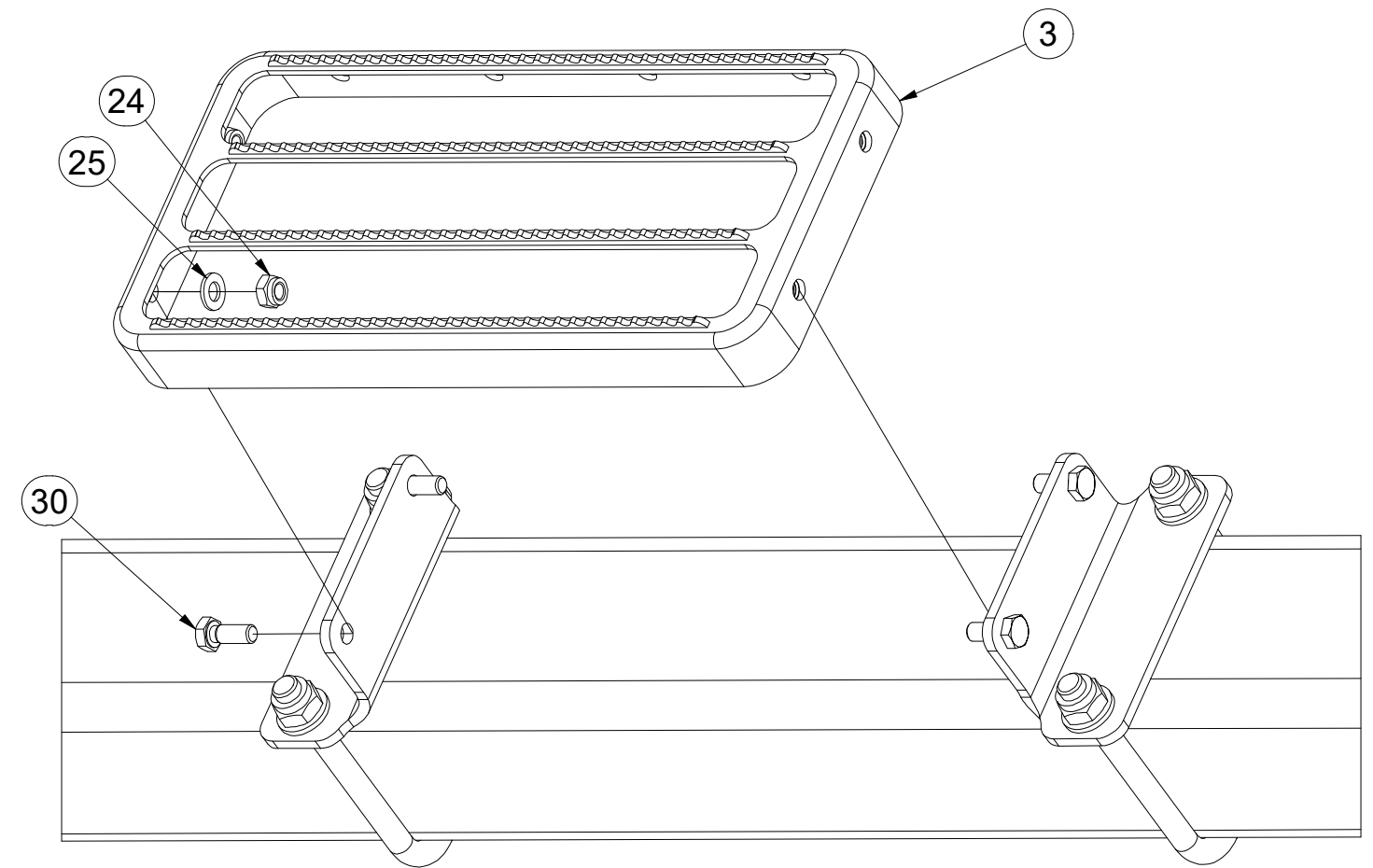
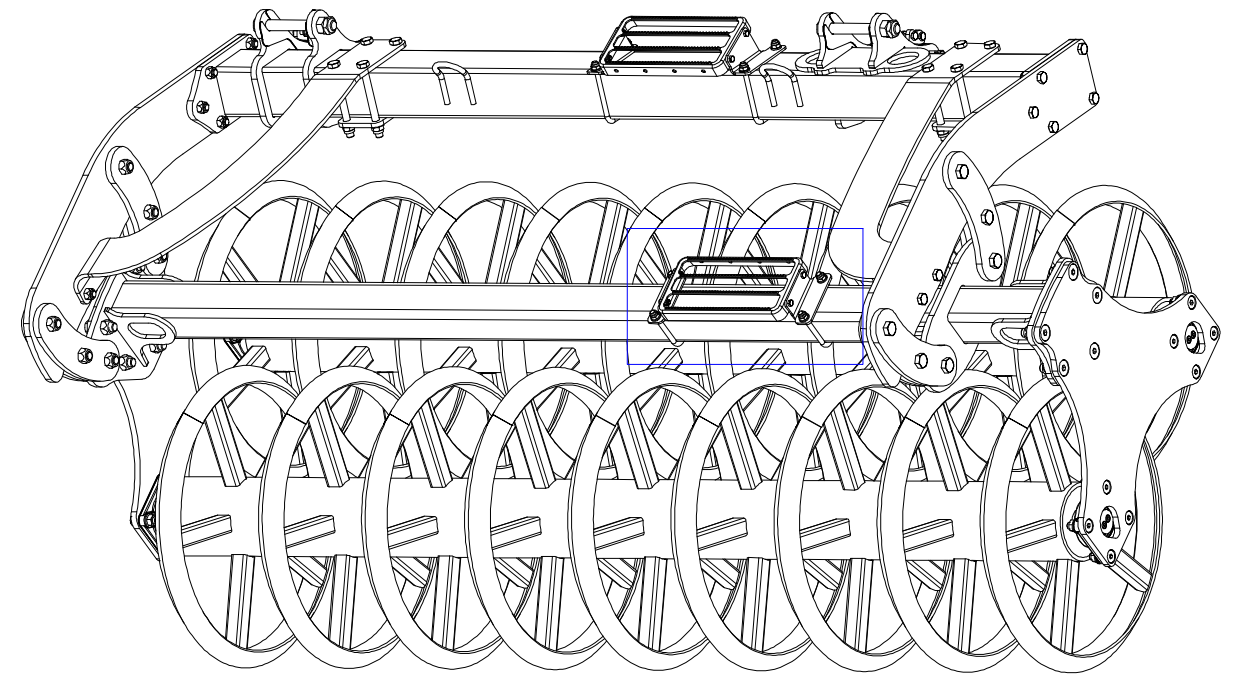
- ⒸZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00017068

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00003189	2	25	m01203	8
7	VZ00014324	2	27	m01214	8
23	m04301	8	28	m10074	2
24	m04503	8	30	m01089	8



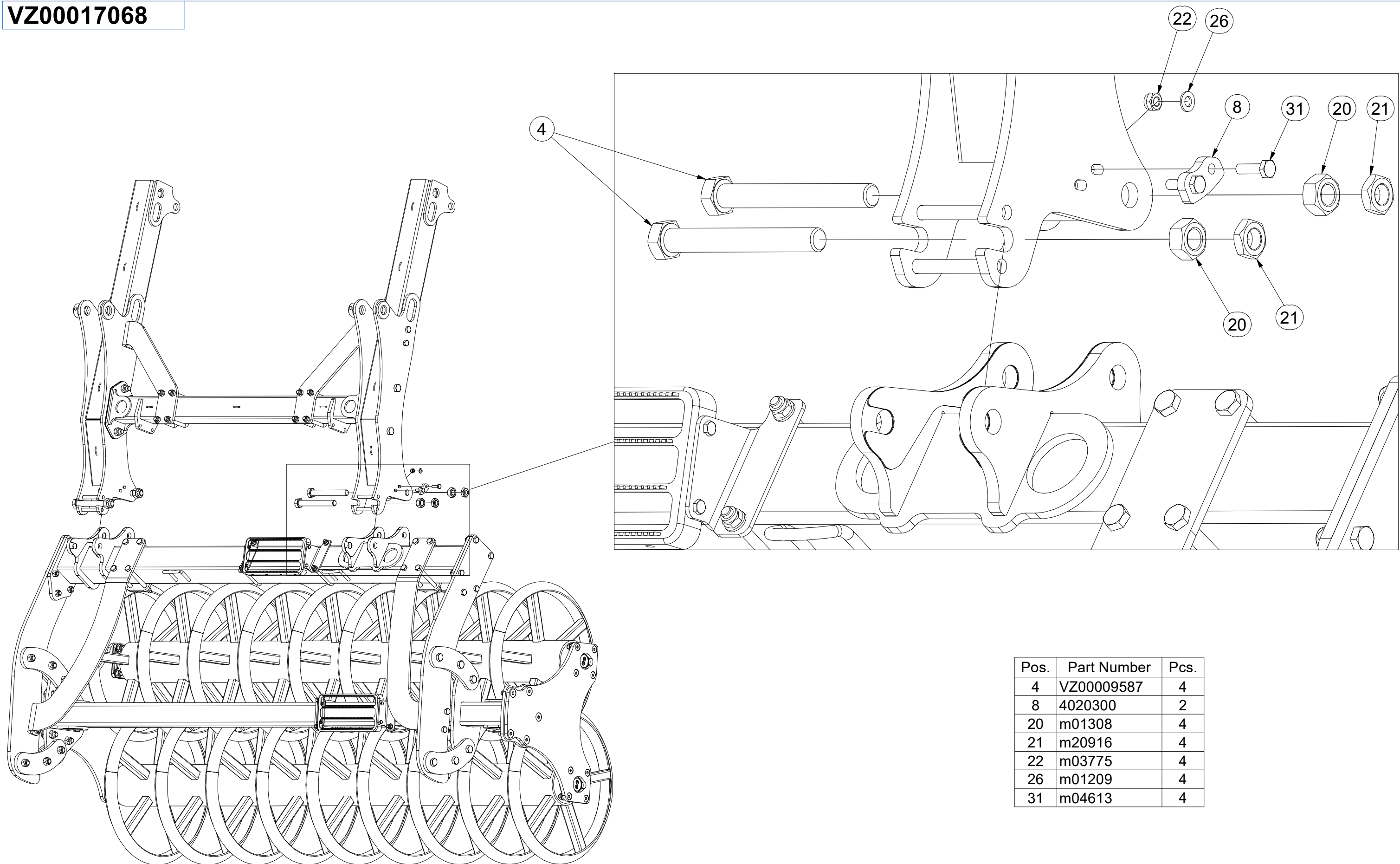
- ⒼB SET OF REAR ROLLERS
- ⒹU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- ⒹL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00017068

- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



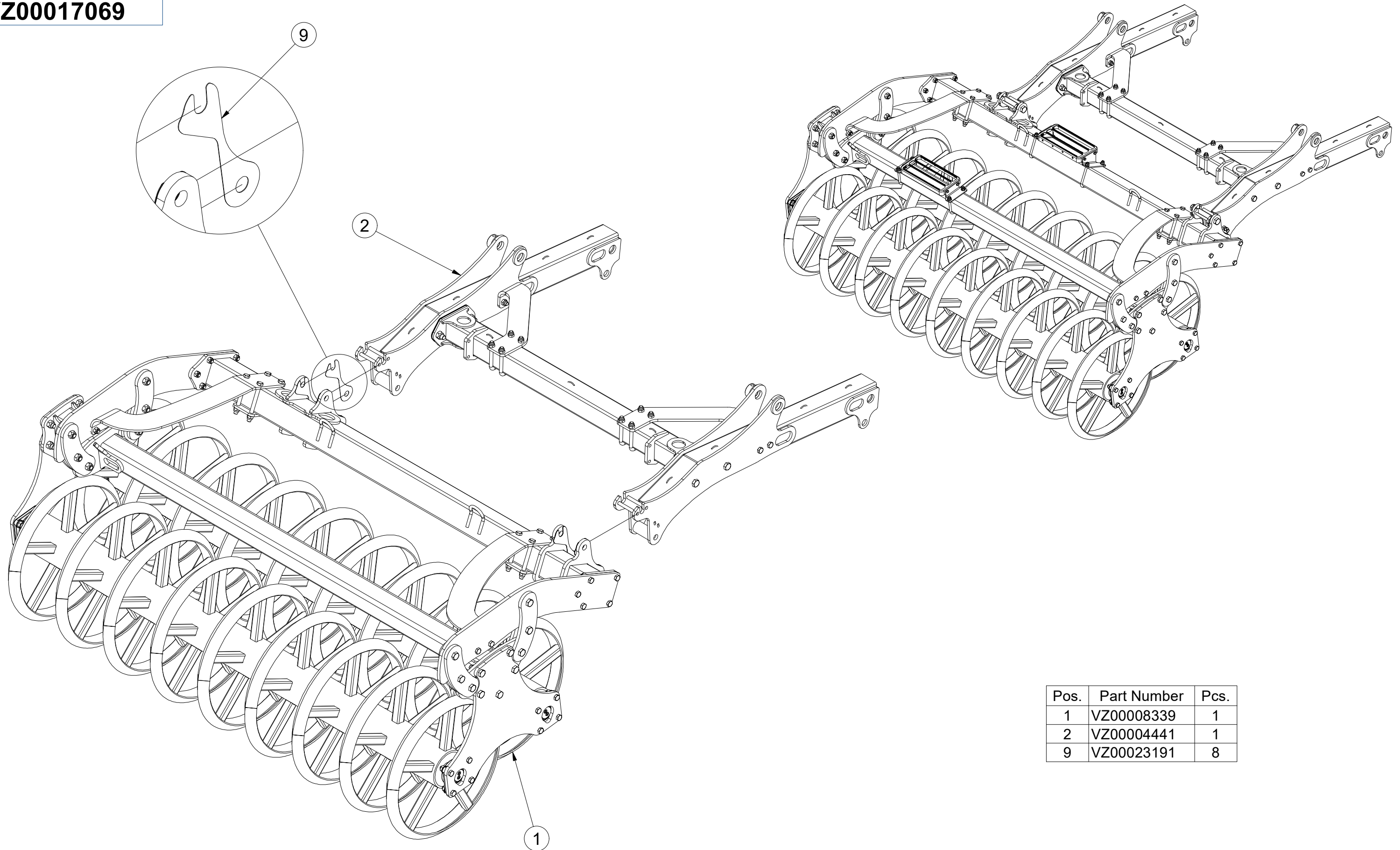
Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00009587	4
8	4020300	2
20	m01308	4
21	m20916	4
22	m03775	4
26	m01209	4
31	m04613	4

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



VZ00017069

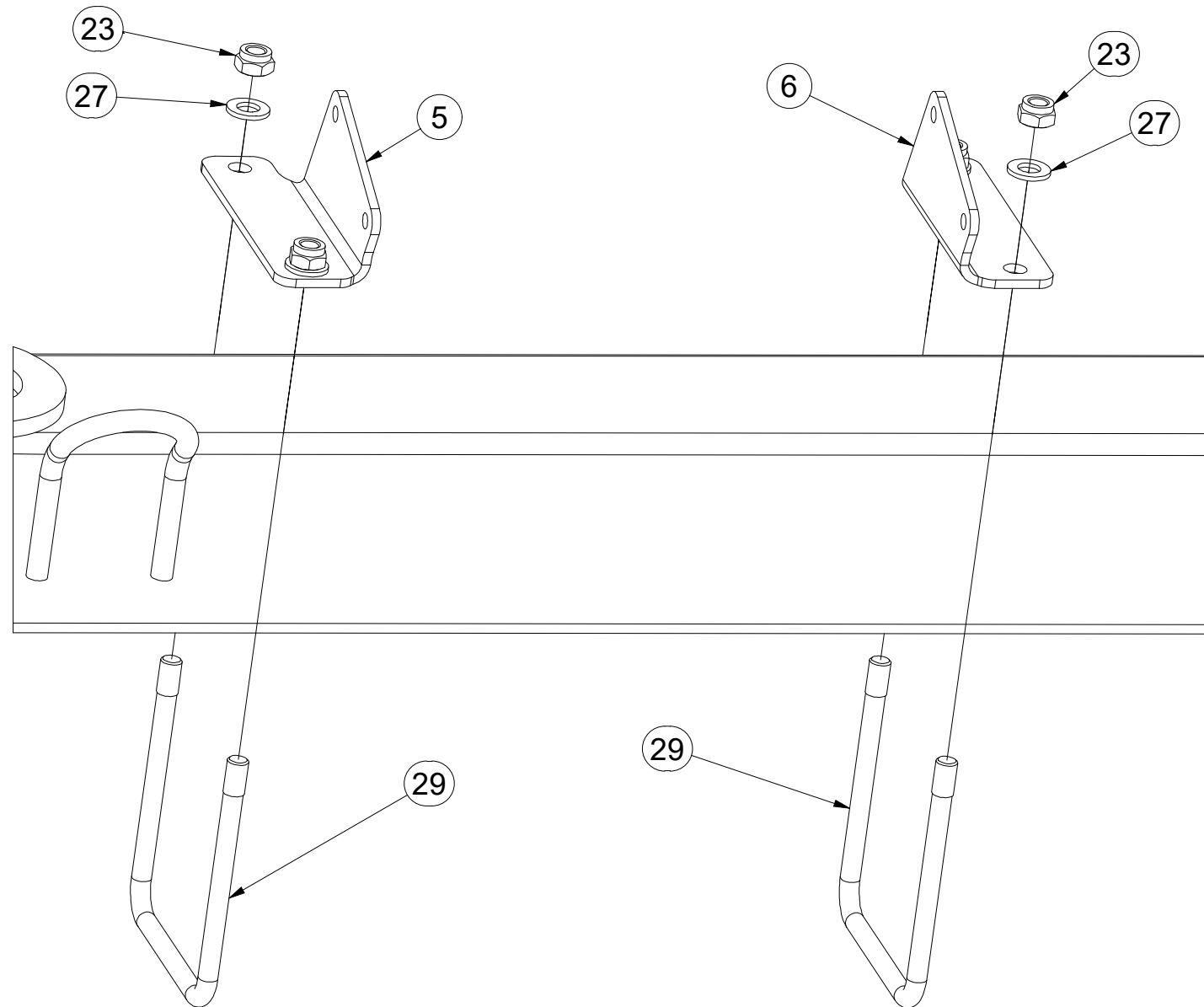


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00008339	1
2	VZ00004441	1
9	VZ00023191	8

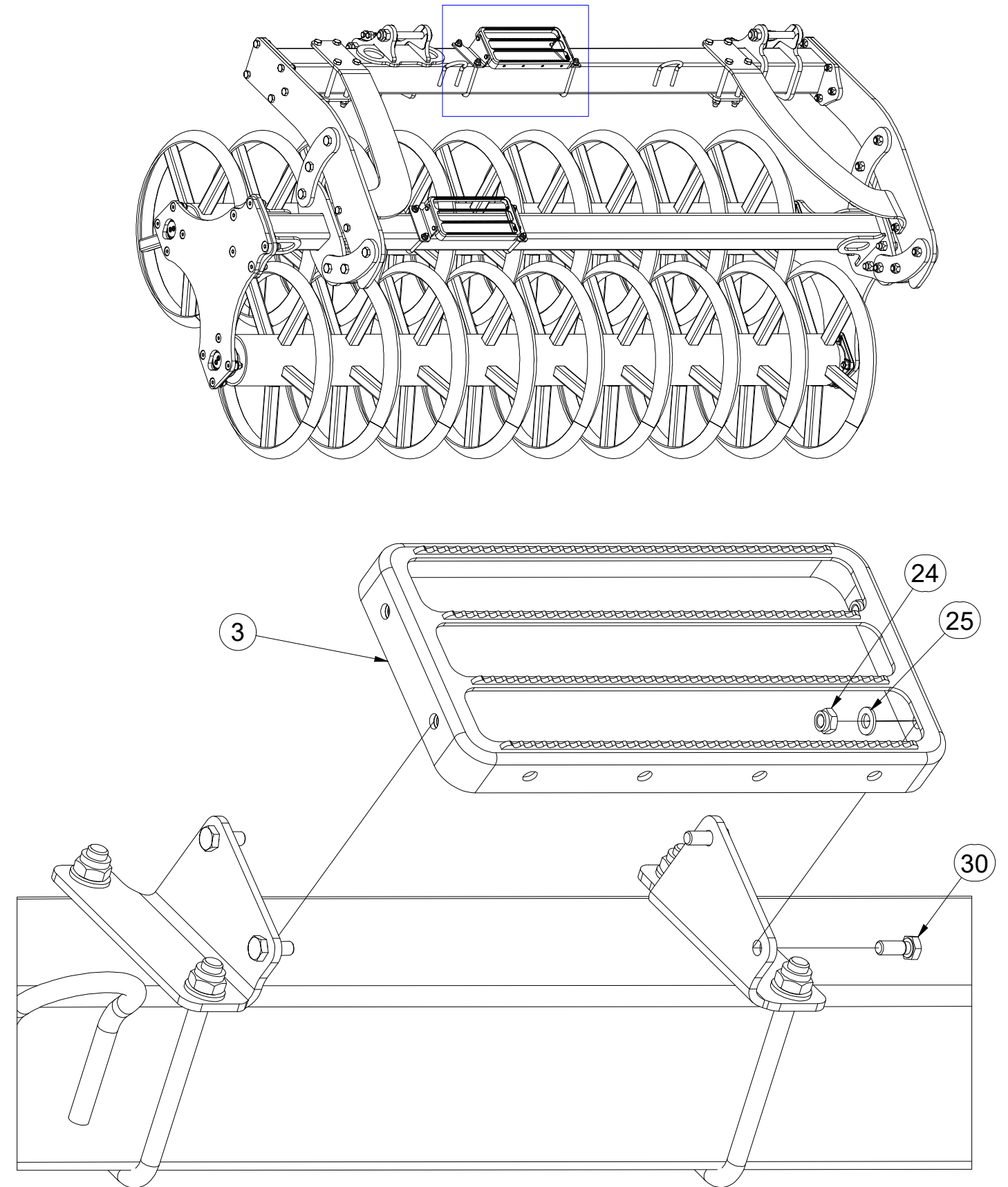
- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00017069

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00003189	2	25	m01203	8
5	VZ00014329	1	27	m01214	8
6	VZ00014330	1	29	m10096	2
23	m04301	8	30	m01089	8
24	m04503	8			



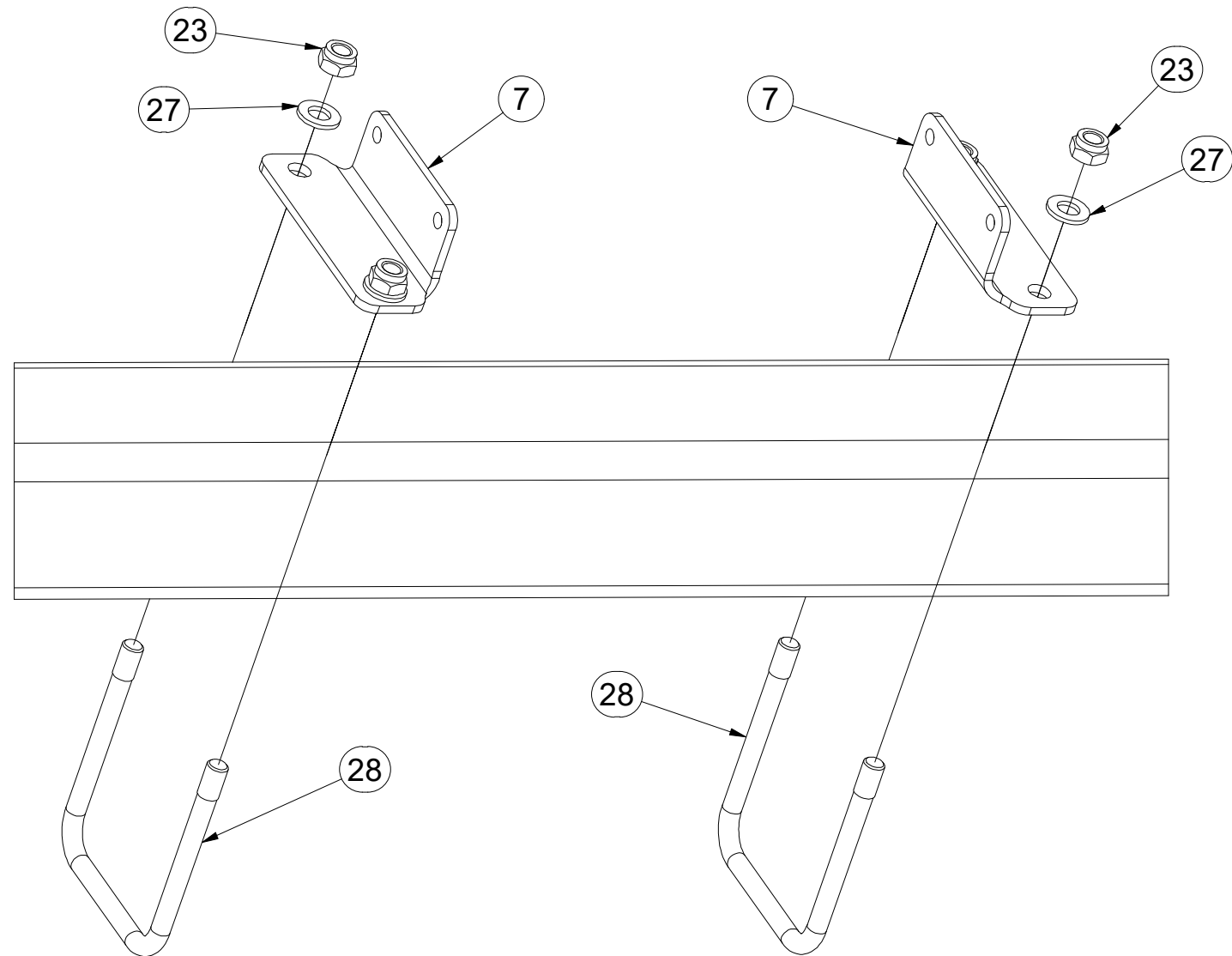
- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓔ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓗ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



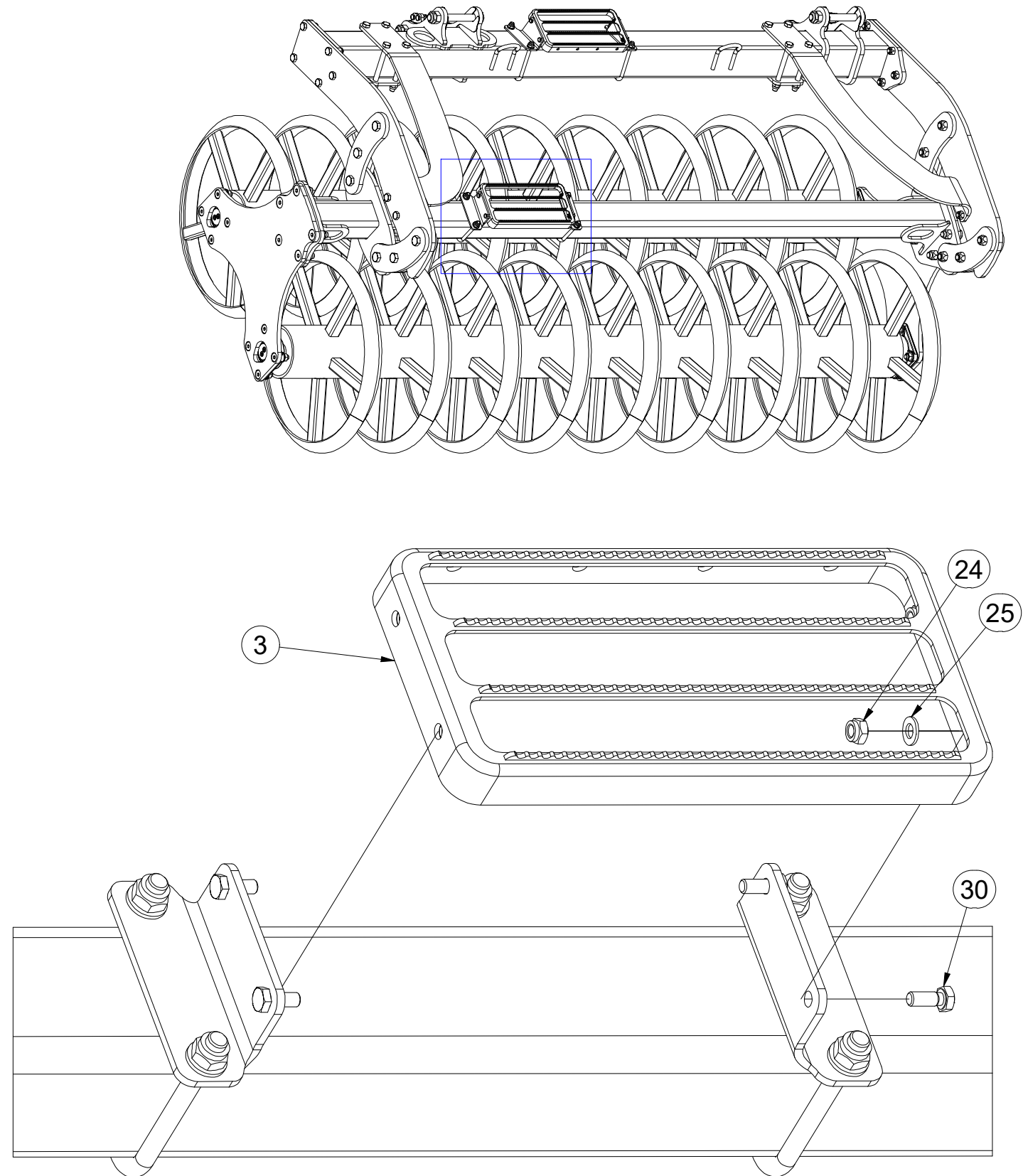
- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00017069

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00003189	2	25	m01203	8
7	VZ00014324	2	27	m01214	8
23	m04301	8	28	m10074	2
24	m04503	8	30	m01089	8



- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

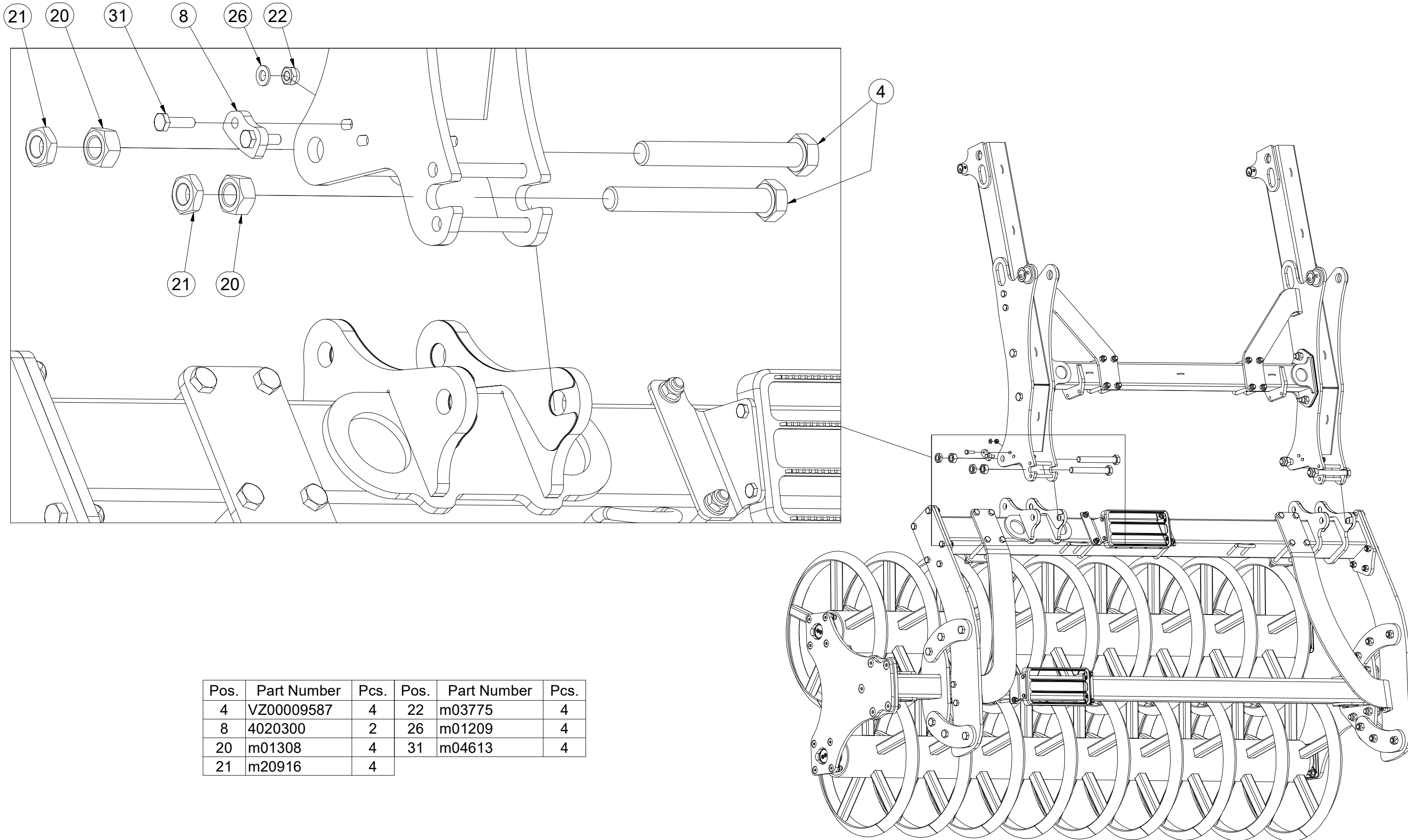


CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



VZ00017069



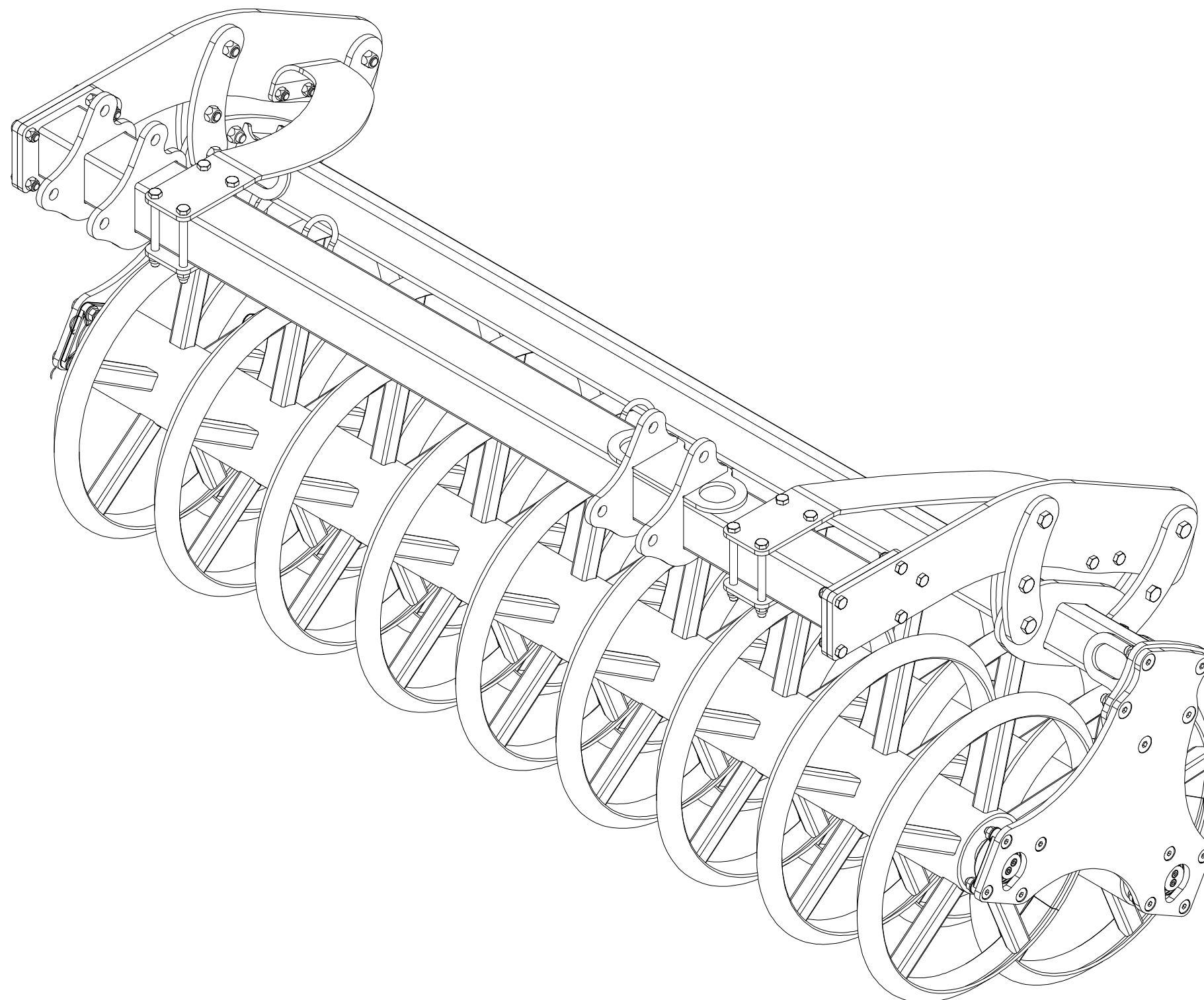
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00009587	4	22	m03775	4
8	4020300	2	26	m01209	4
20	m01308	4	31	m04613	4
21	m20916	4			

Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00008339

Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

Farmet



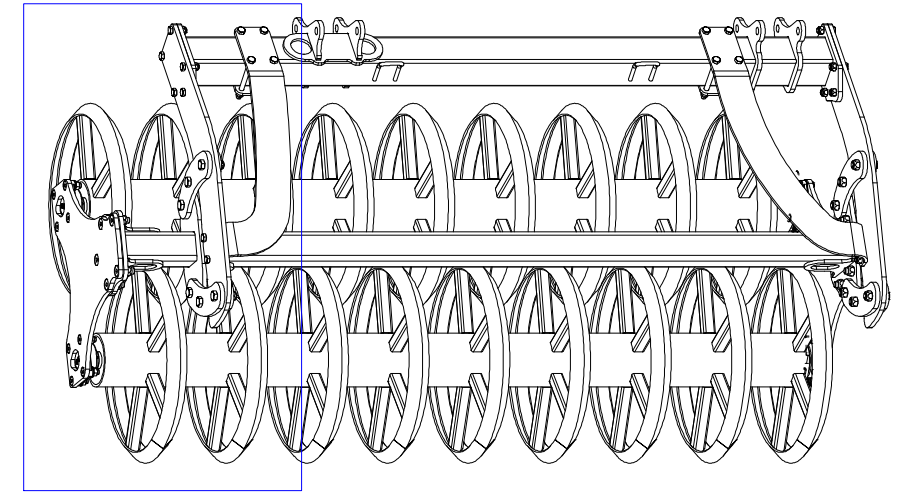
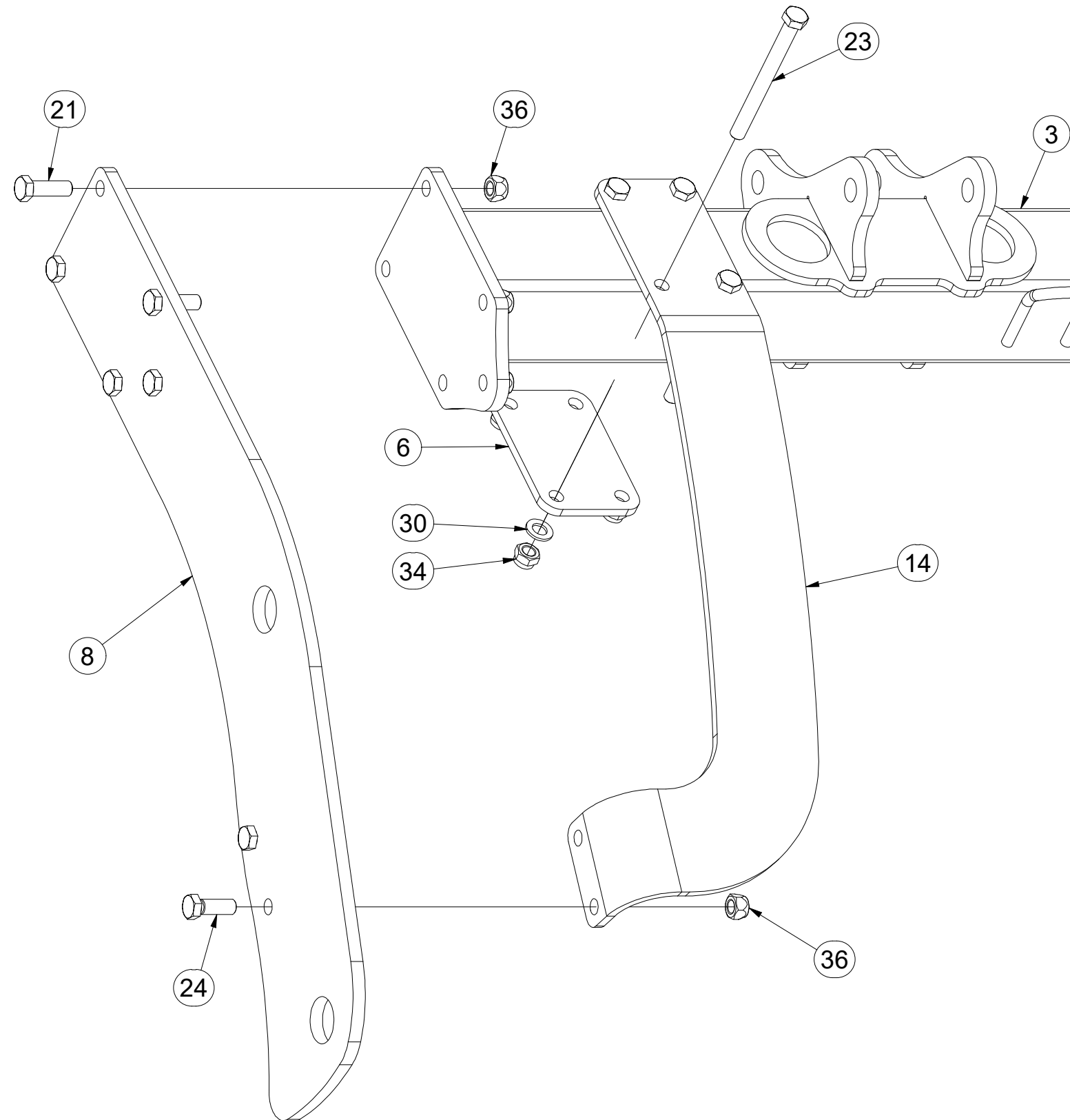
CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



VZ00008339

1.



Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00003848	1
6	4026262	2
8	4026265	2
14	VZ00000340	1
21	m10849	10
23	m13041	8
24	m13647	4
30	m01219	8
34	m03683	8
36	m13846	14

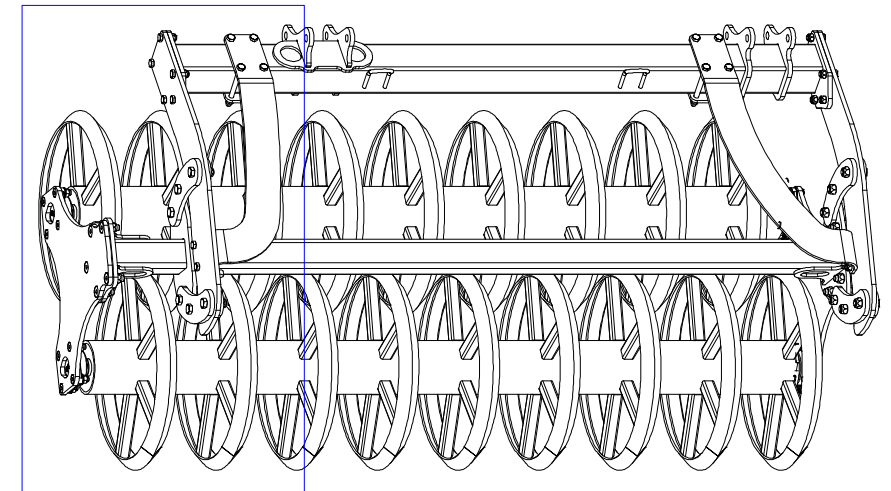
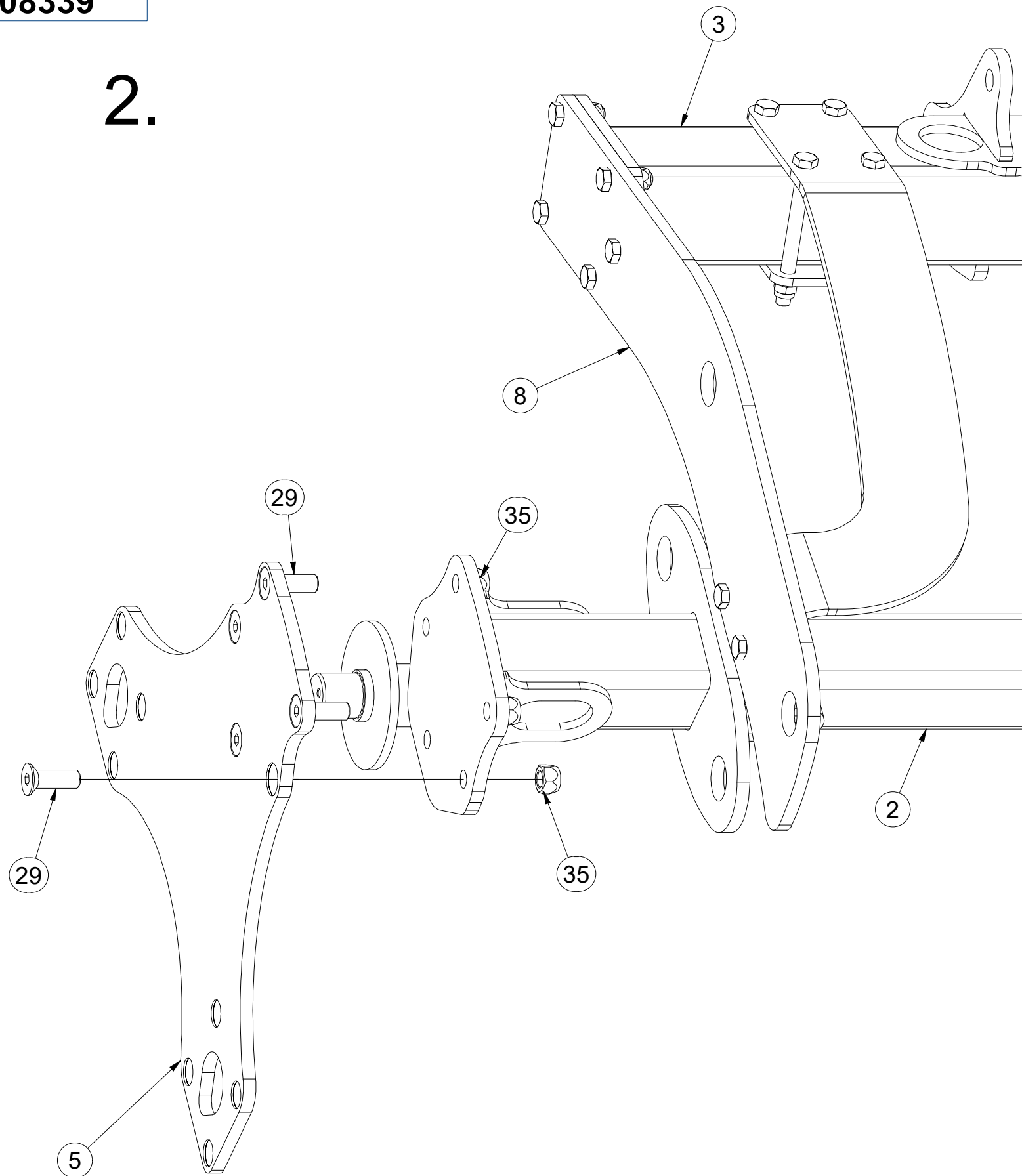
- ⒸZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

- ⒼB SET OF REAR ROLLERS
- ⒺU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- ⒺL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



VZ00008339

2.



Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00000160	1
3	VZ00003848	1
5	3013006	1
8	4026265	2
29	m16919	5
35	m11169	22
32	m17584	16

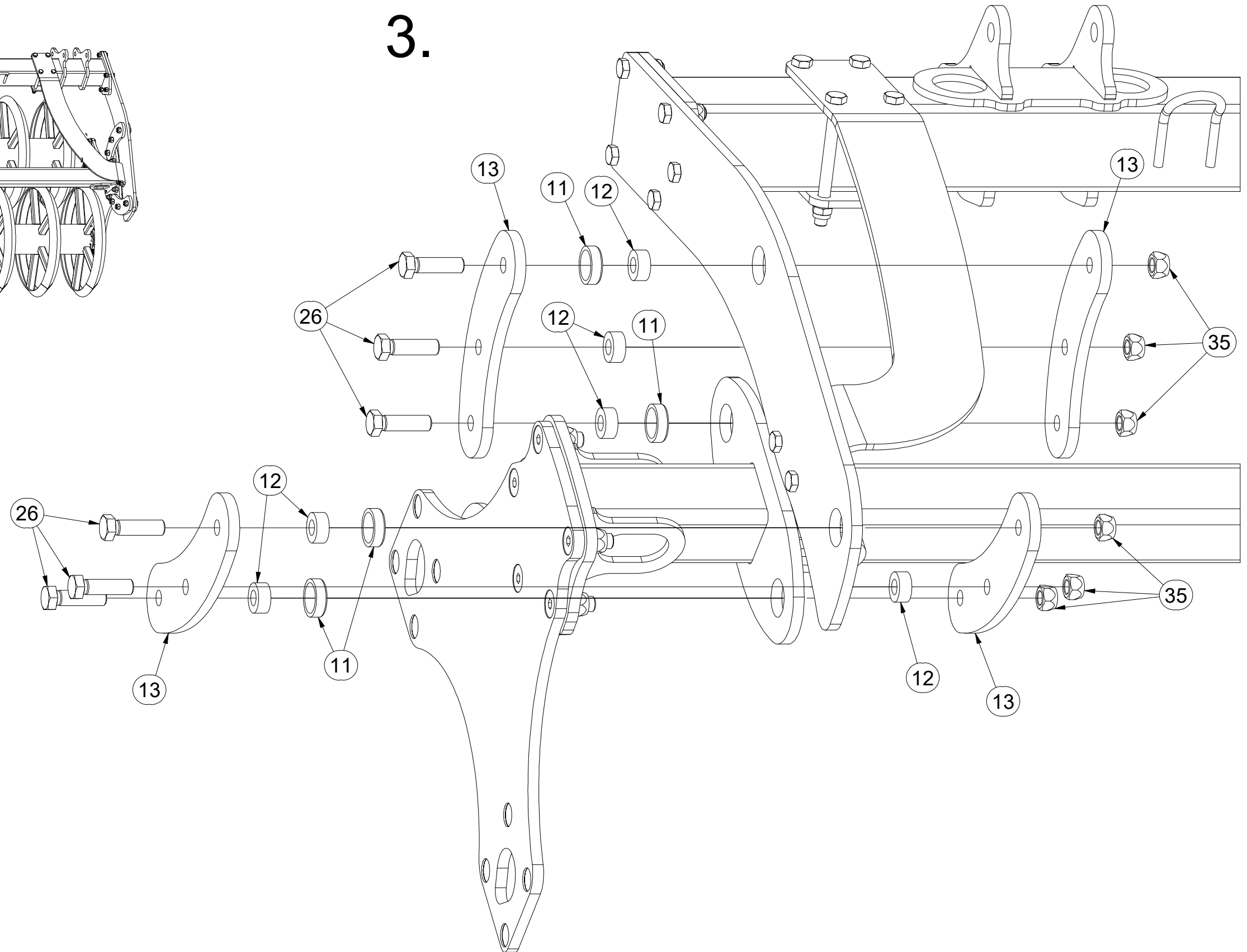
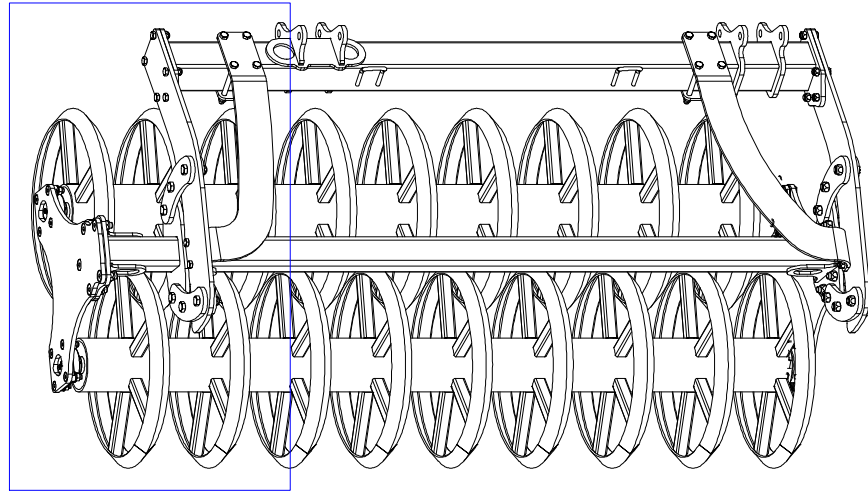
- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



VZ00008339

3.



Pos.	Part Number	Pcs.
11	4026582	8
12	4026394	12
13	4026574	8
26	m17009	12
35	m11169	22

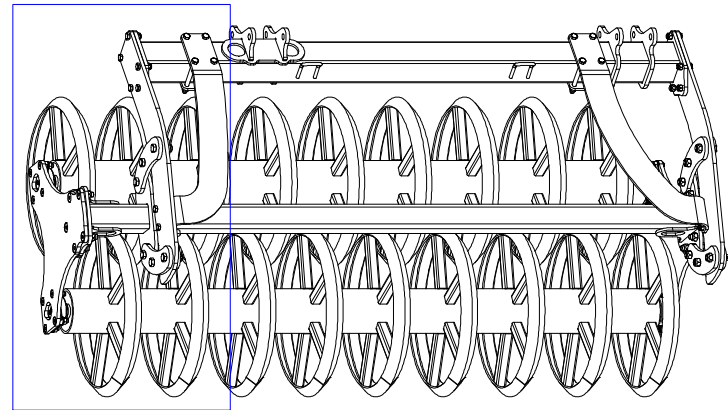
- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓢ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

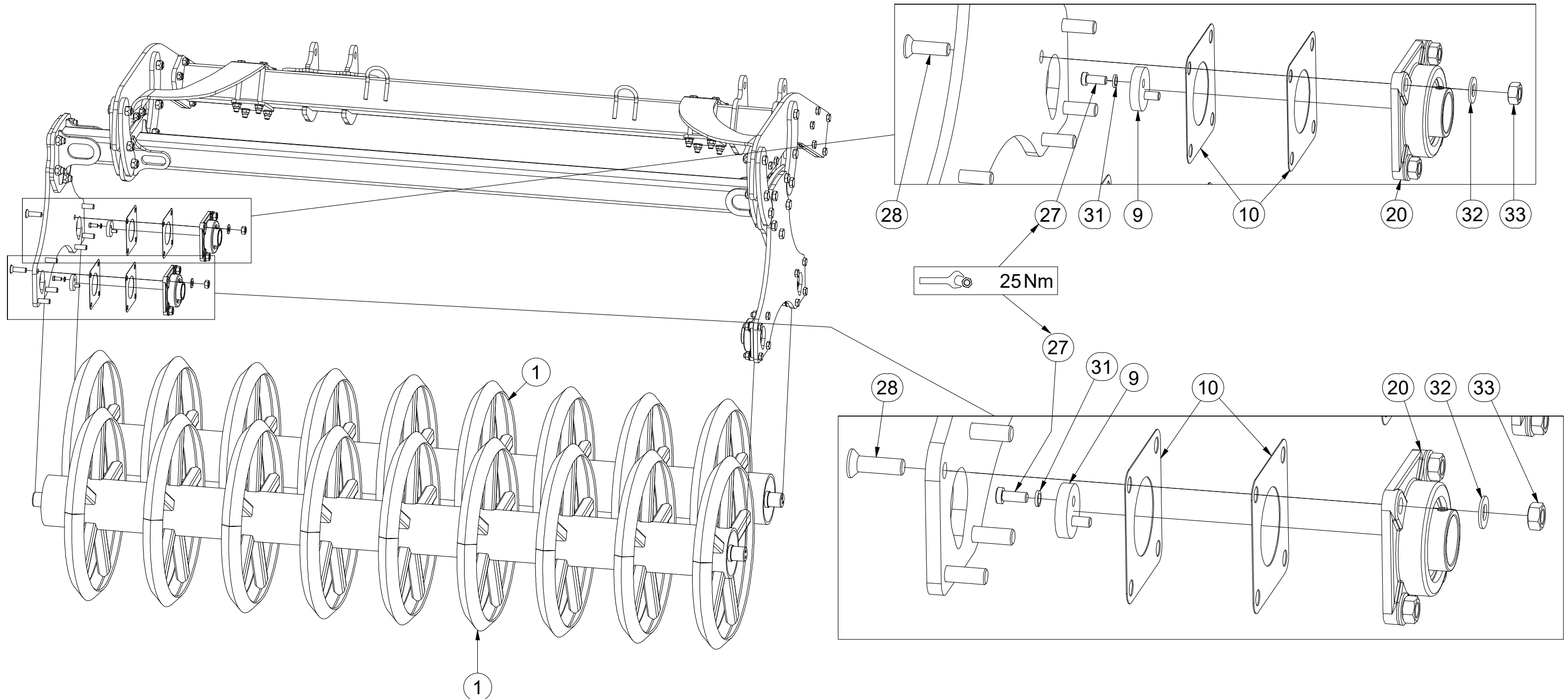


VZ00008339

4.



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00000161	2	28	m15813	8
9	4017124	4	31	m01208	8
10	4017163	8	32	m17584	16
20	m13358	4	33	m01306	16
27	m17638	8			

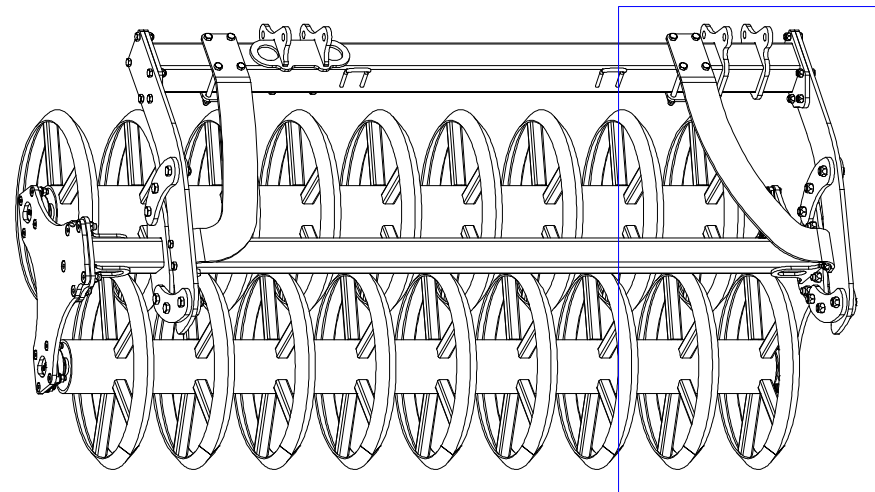


- ⒸZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

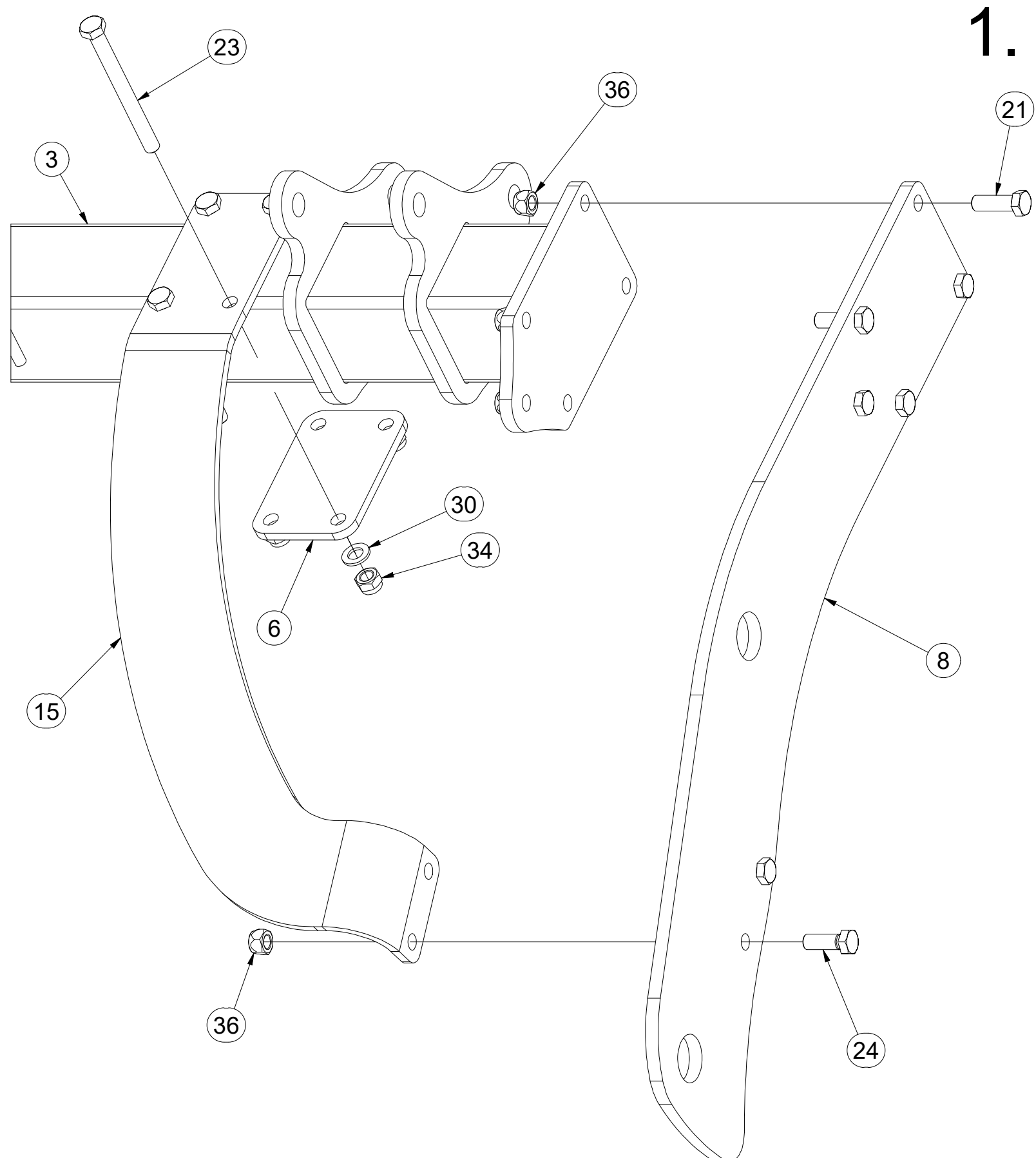
- ⒼB SET OF REAR ROLLERS
- ⒺU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- ⒼL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



VZ00008339



Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00003848	1
6	4026262	2
8	4026265	2
15	VZ00000343	1
21	m10849	10
23	m13041	8
24	m13647	4
30	m01219	8
34	m03683	8
36	m13846	14

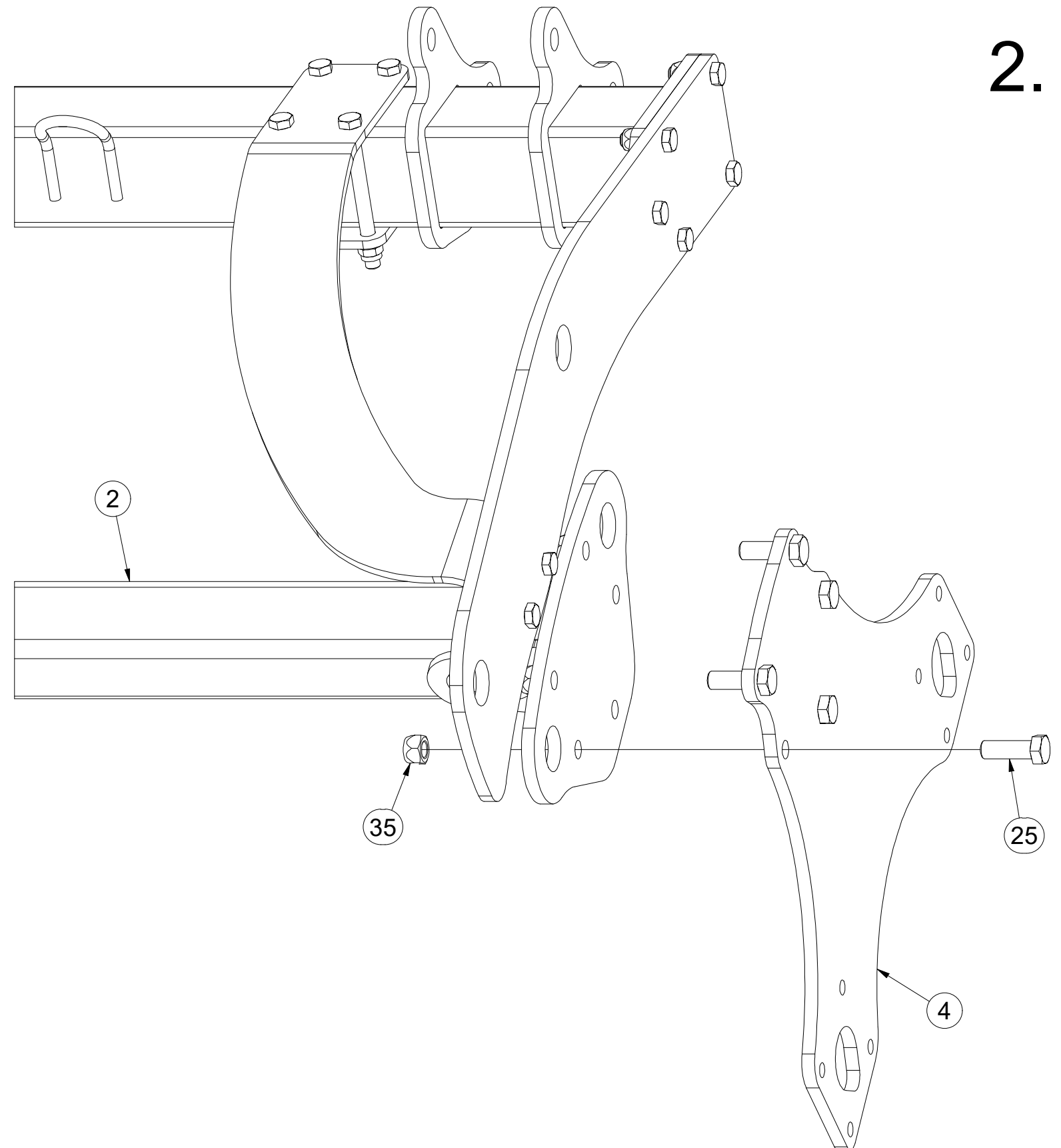
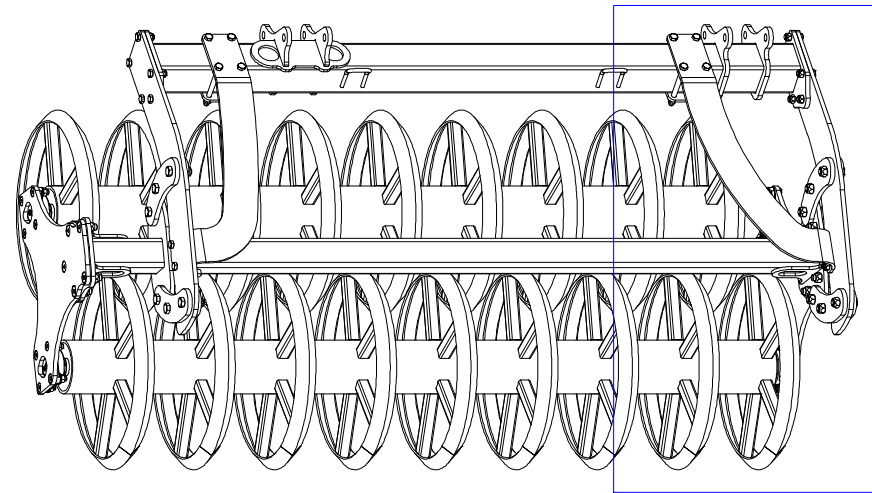


1.

- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00008339

- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



2.

Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00000160	1
4	3013003	1
25	m14496	5
35	m11169	22

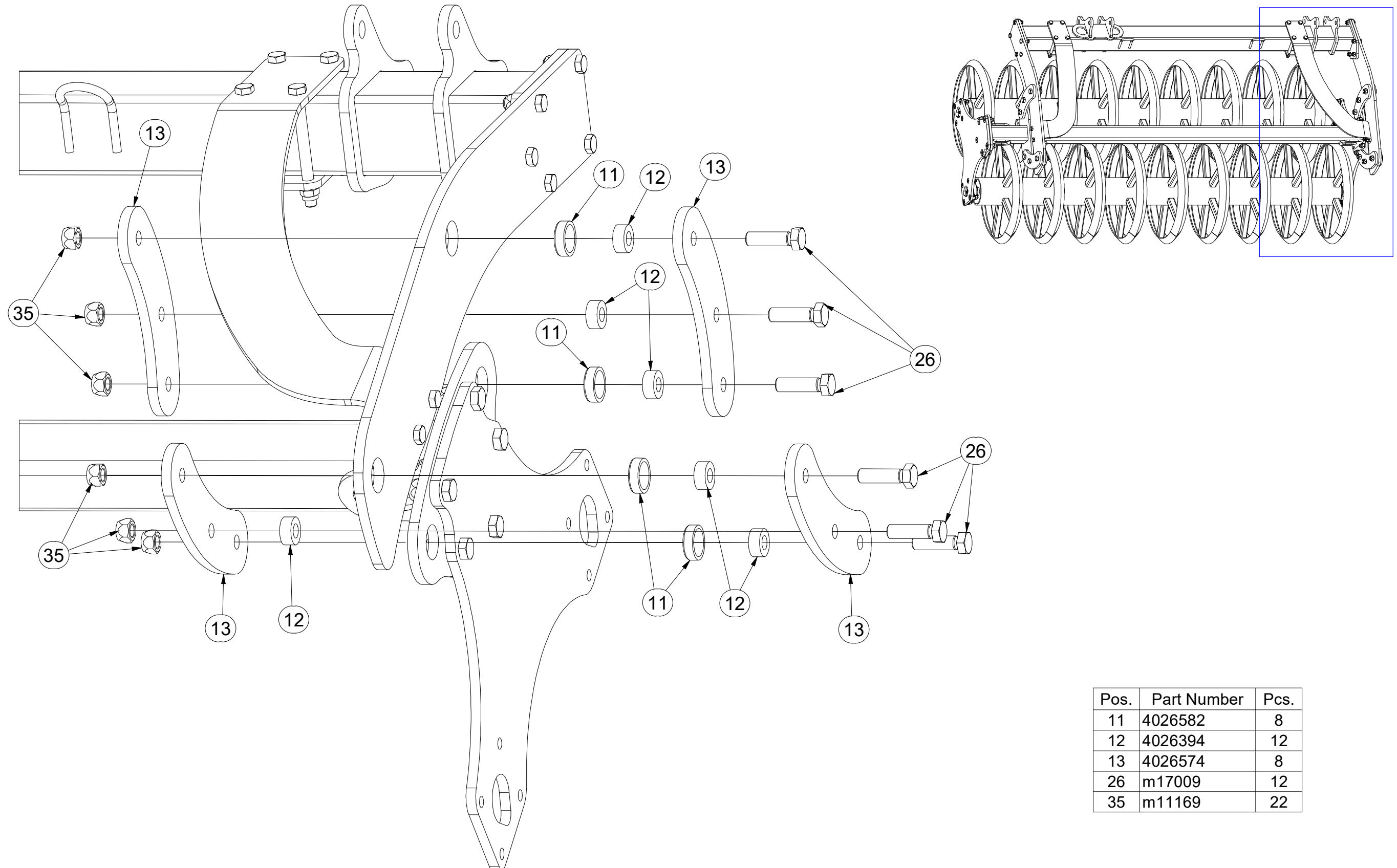
- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



VZ00008339

3.



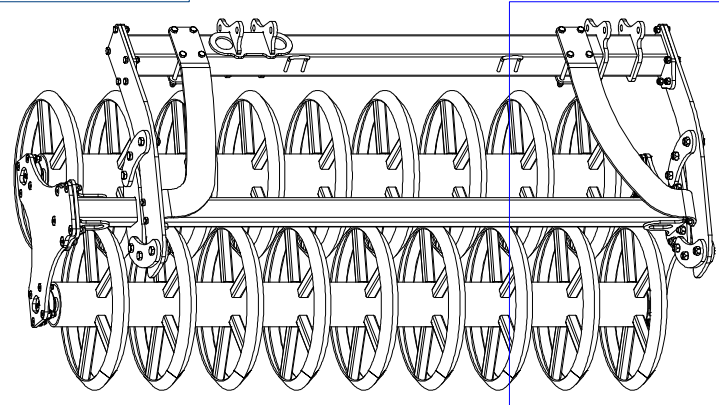
Pos.	Part Number	Pcs.
11	4026582	8
12	4026394	12
13	4026574	8
26	m17009	12
35	m11169	22

- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

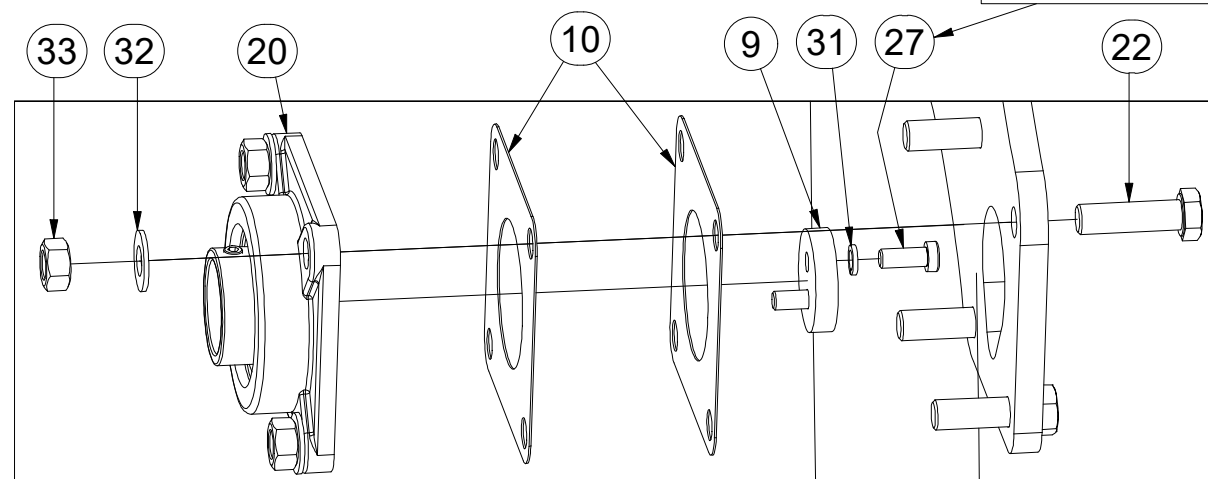
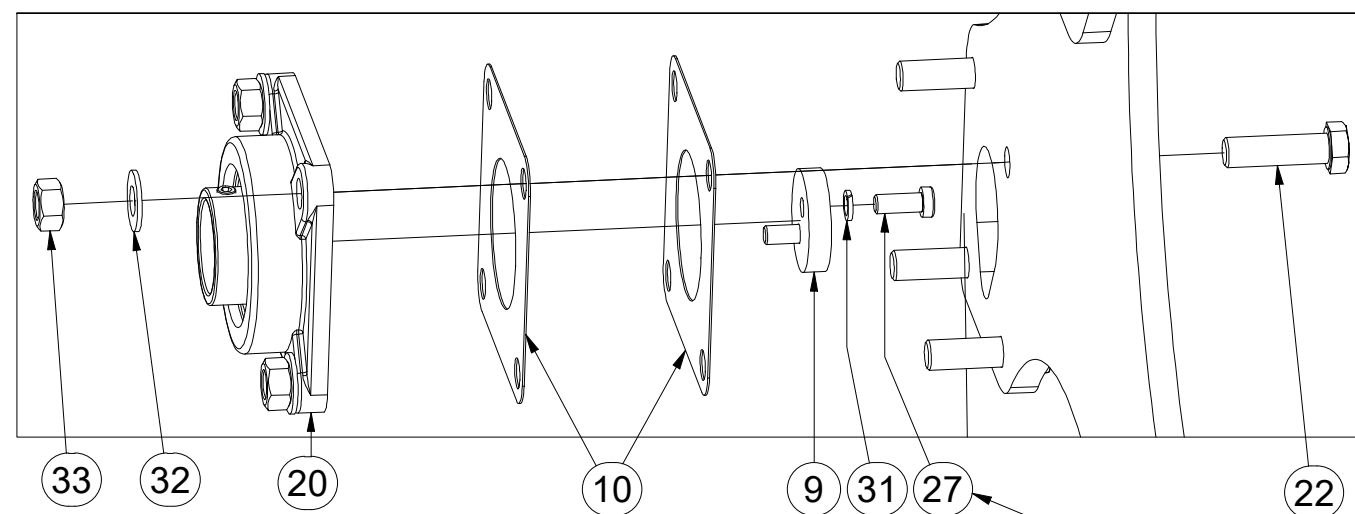


VZ00008339

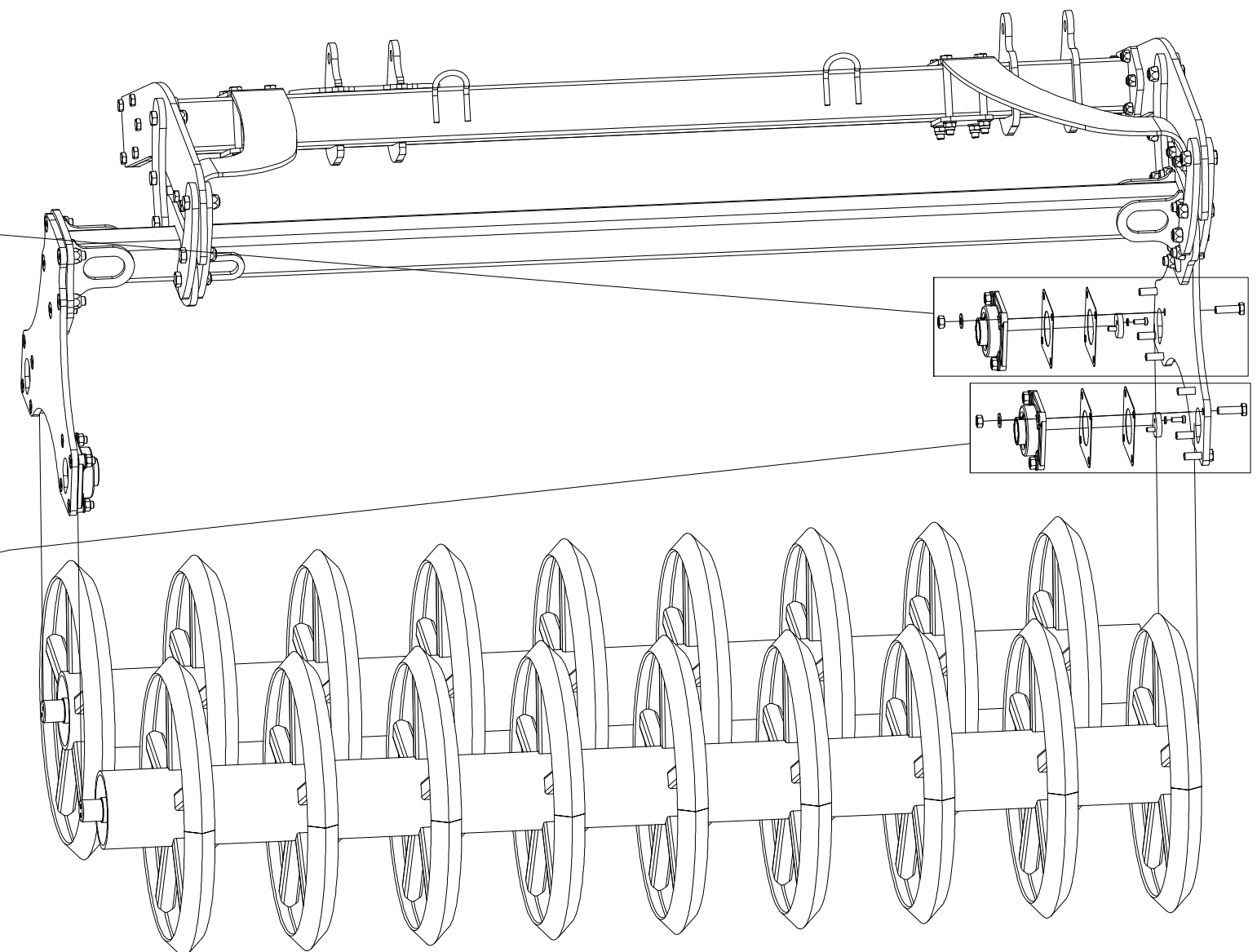


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
9	4017124	4	27	m17638	8
10	4017163	8	31	m01208	8
20	m13358	4	32	m17584	16
22	m11724	8	33	m01306	16

4.



25Nm

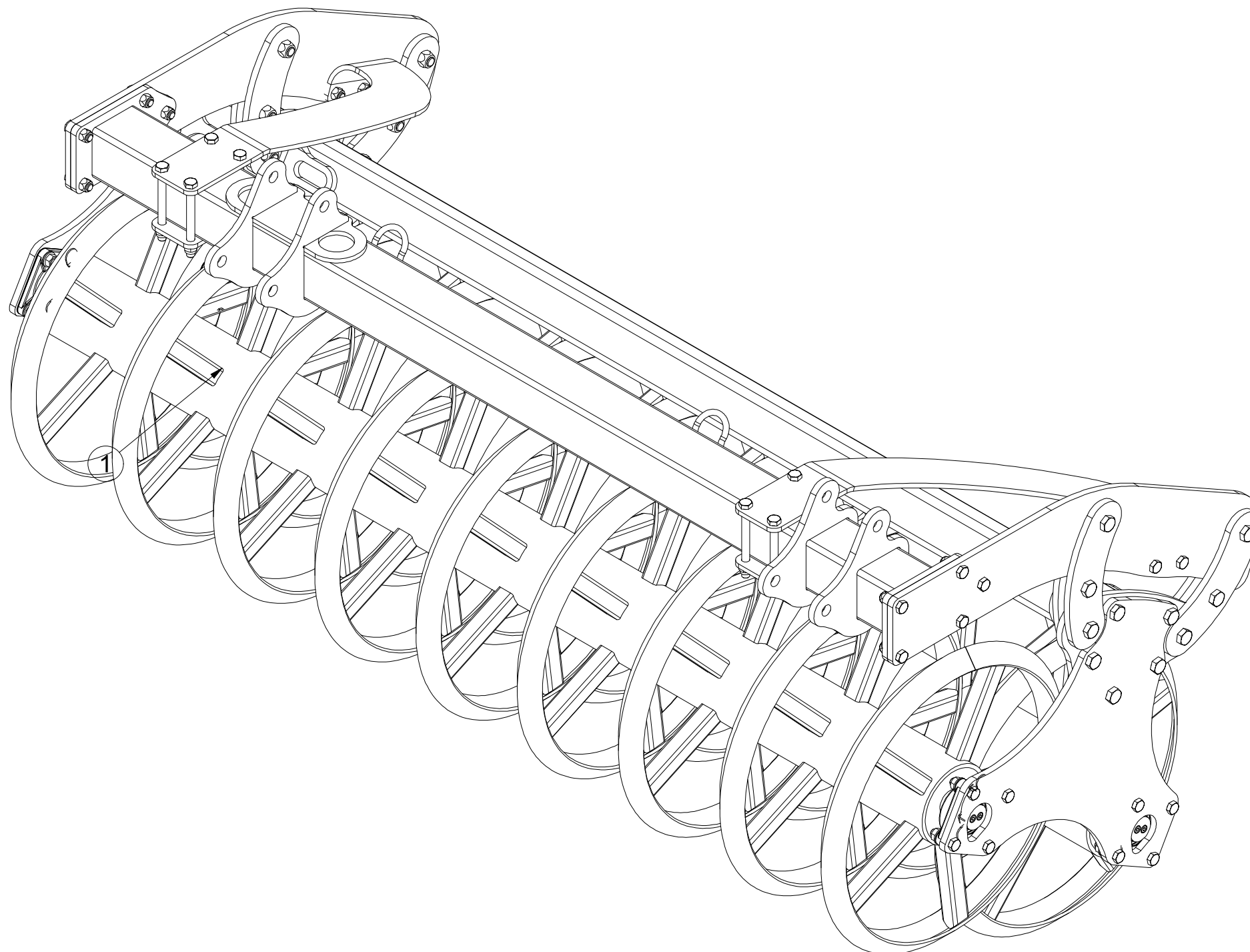


- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00008340

- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

Farmet

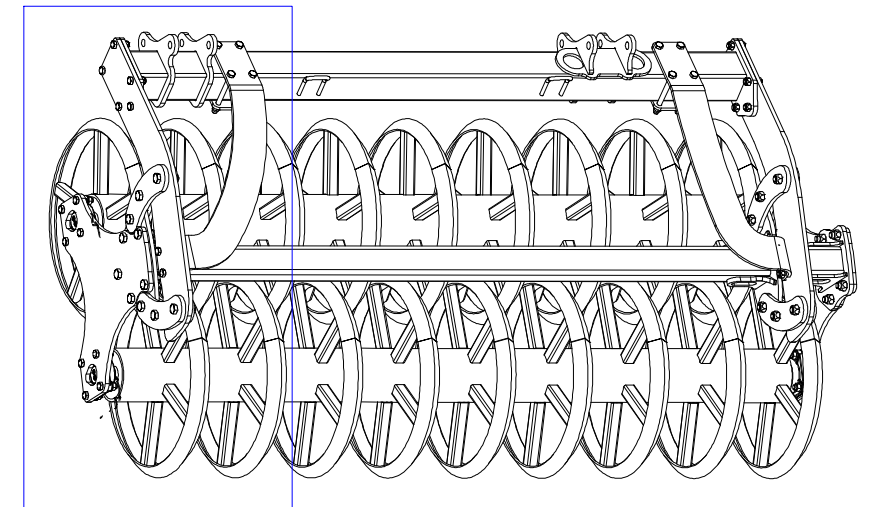
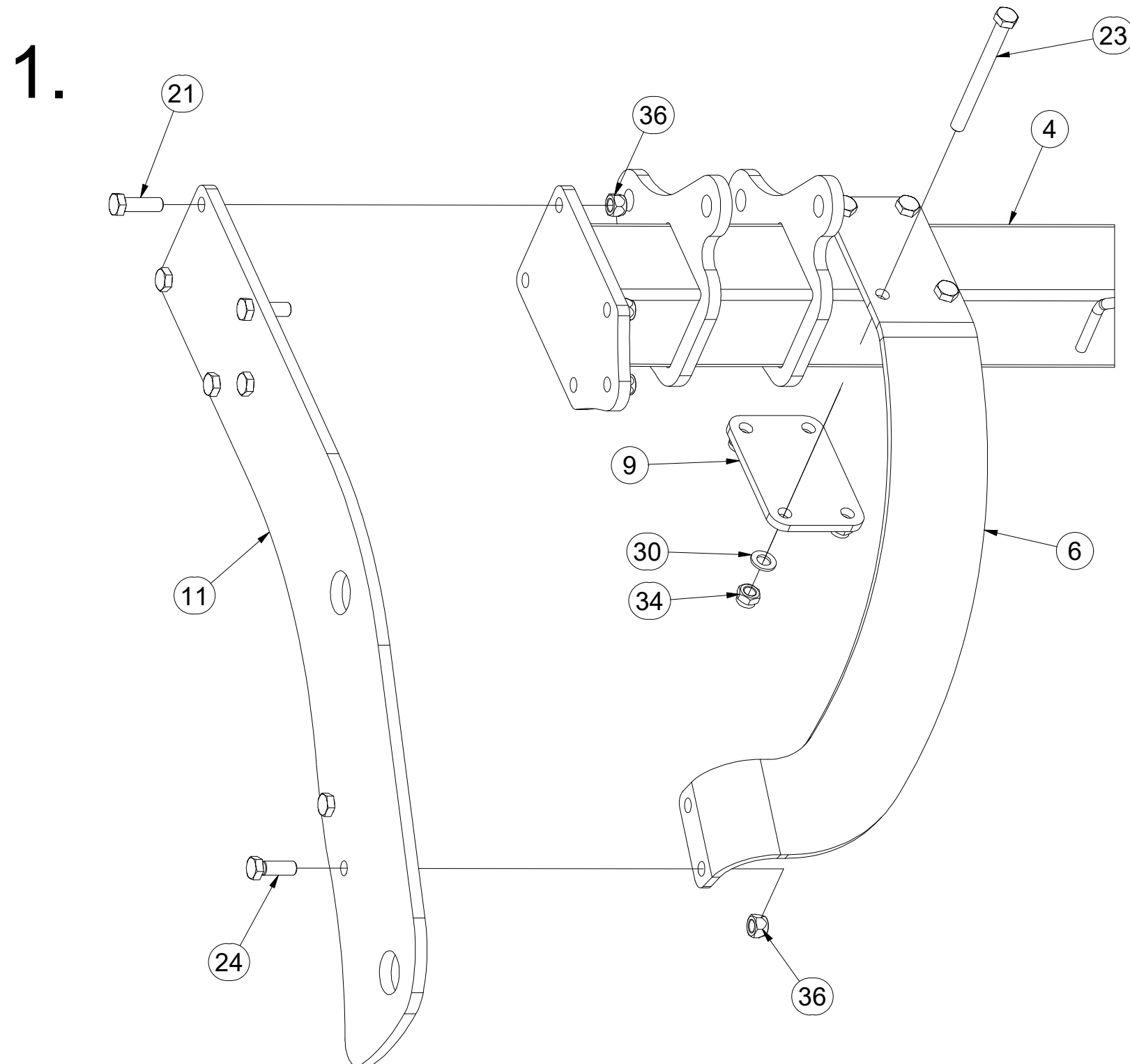


(CZ) SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 (D) SATZ HINTERE WALZEN
 (F) KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

(GB) SET OF REAR ROLLERS
 (RU) КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 (PL) ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



VZ00008340



Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00003845	1
5	VZ00000160	1
6	VZ00000339	1
9	4026262	2
11	4026265	2
21	m10849	10
23	m13041	8
24	m13647	4
30	m01219	8
34	m03683	8
36	m13846	14

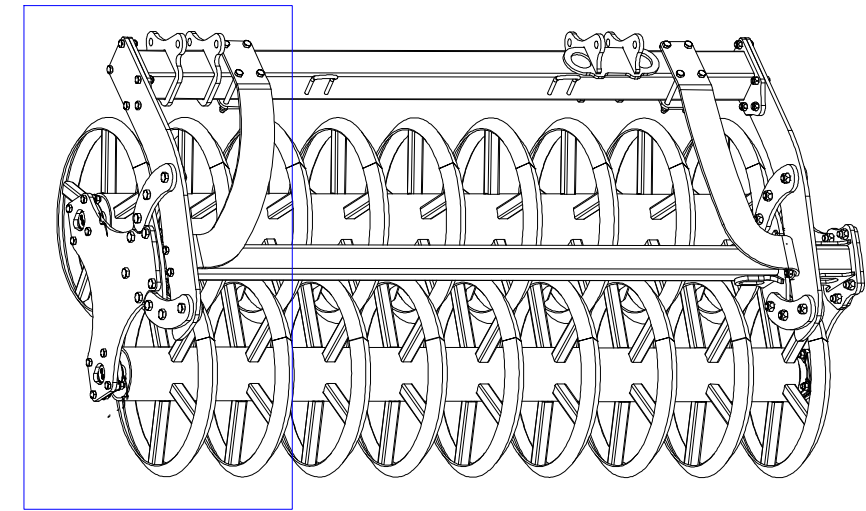
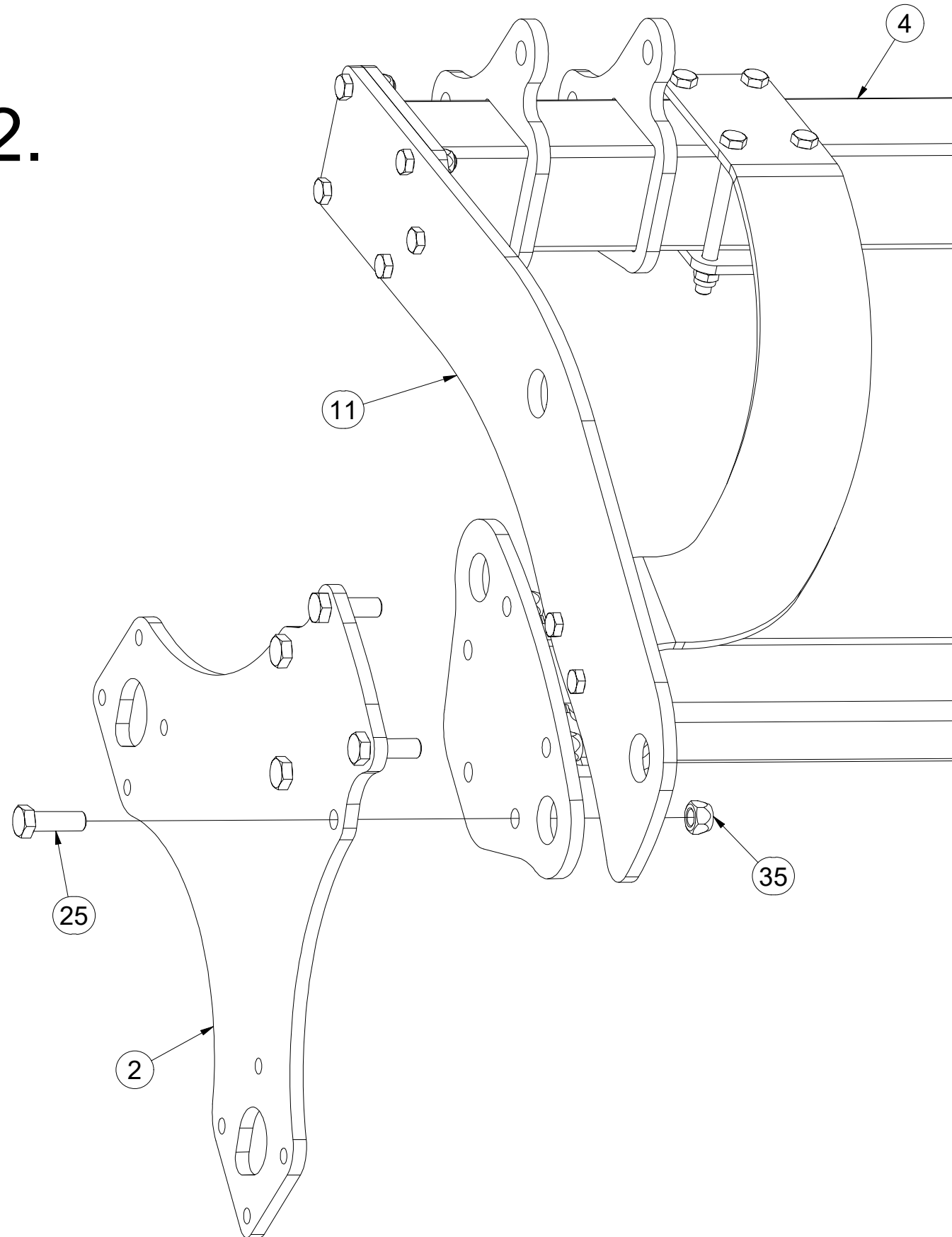
- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



VZ00008340

2.



Pos.	Part Number	Pcs.
2	3013003	1
11	4026265	2
25	m14496	5
35	m11169	22

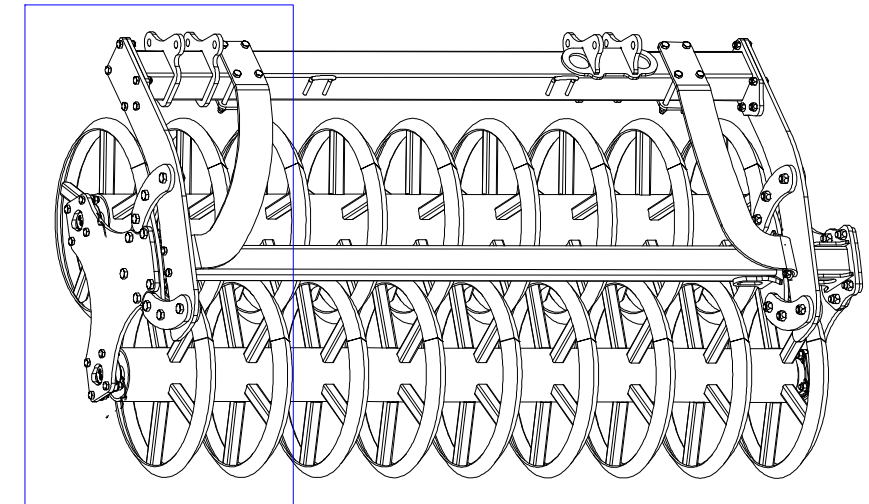
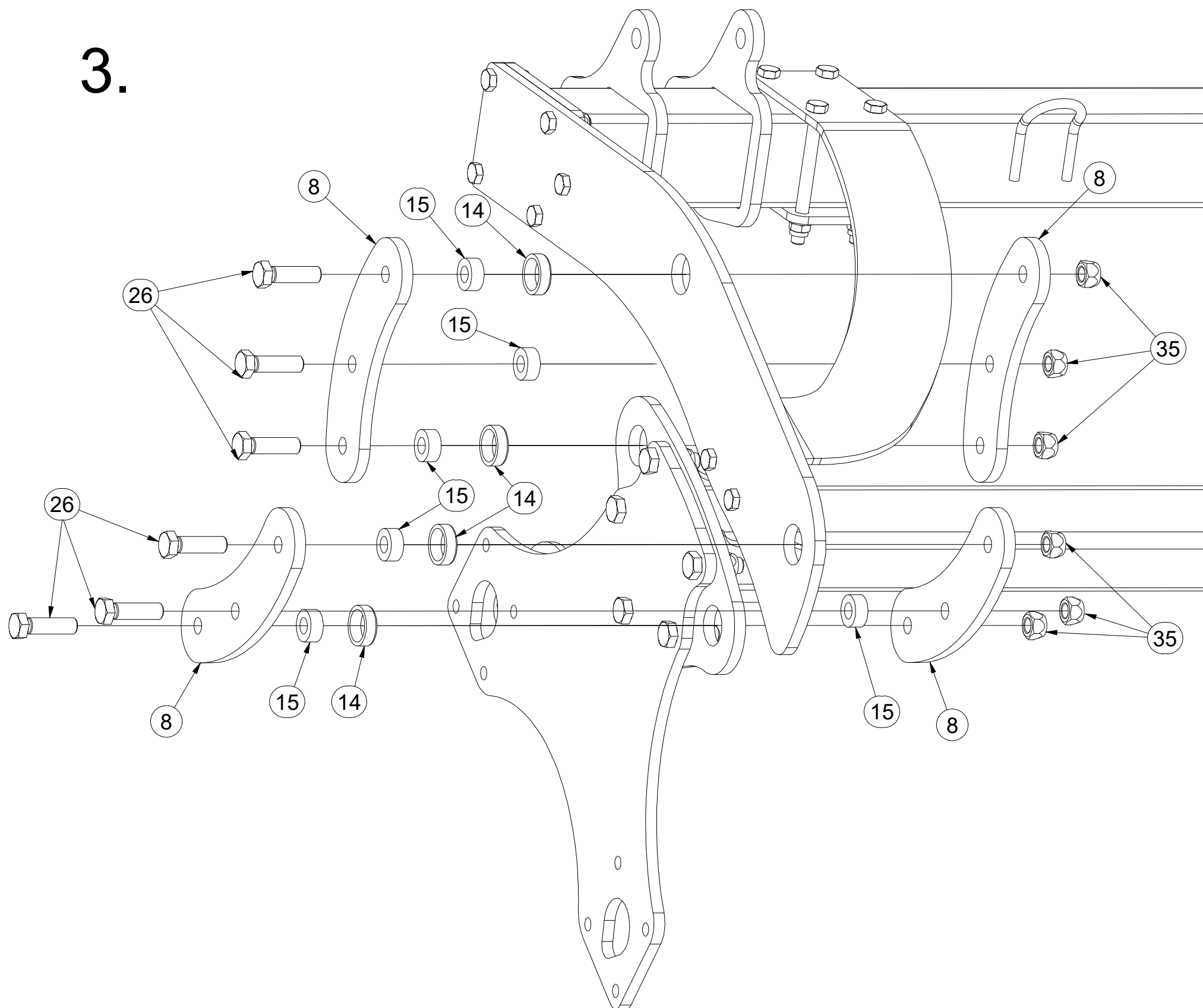
- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



VZ00008340

3.



Pos.	Part Number	Pcs.
8	4026574	8
14	4026582	8
15	4026394	12
26	m17009	12
35	m11169	22

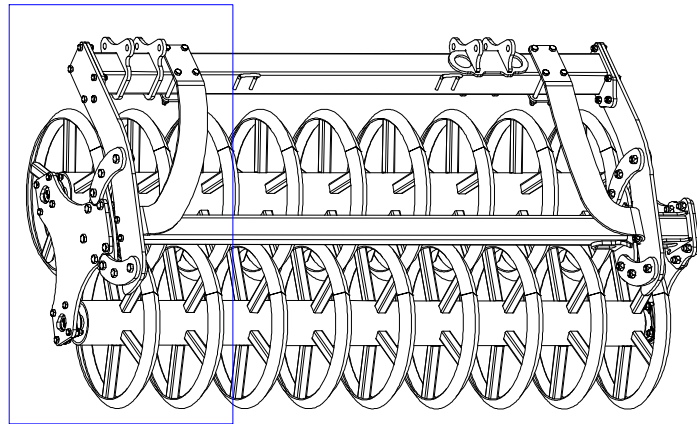
CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

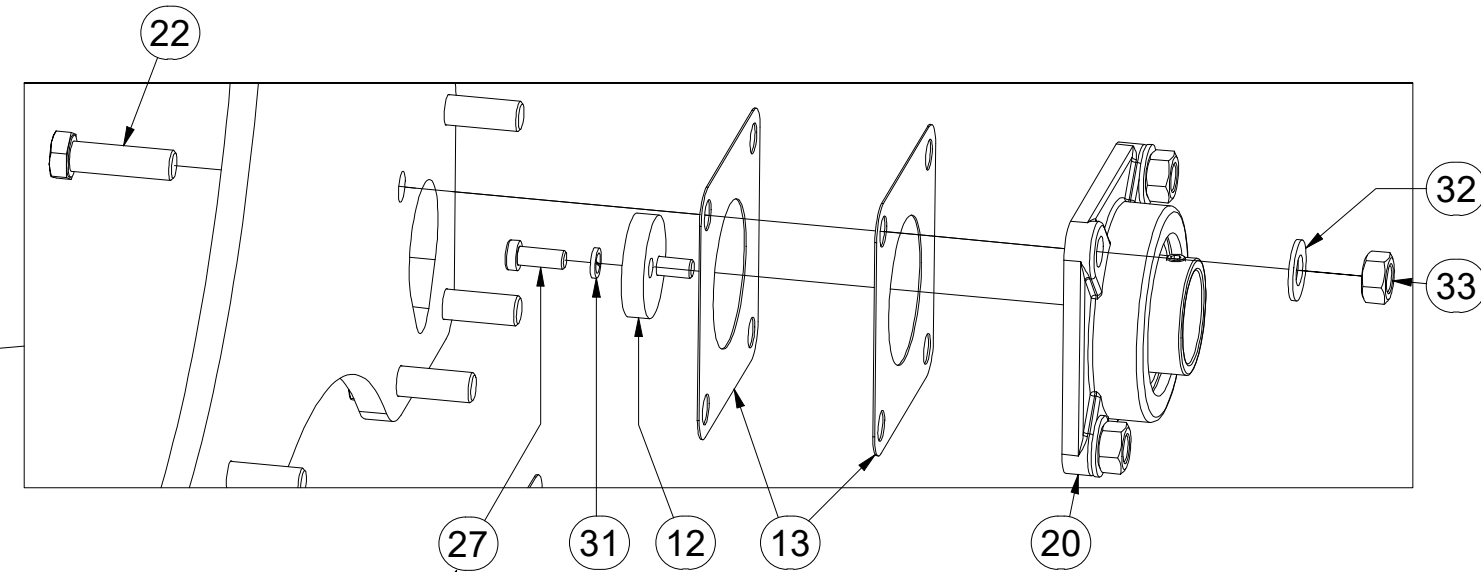
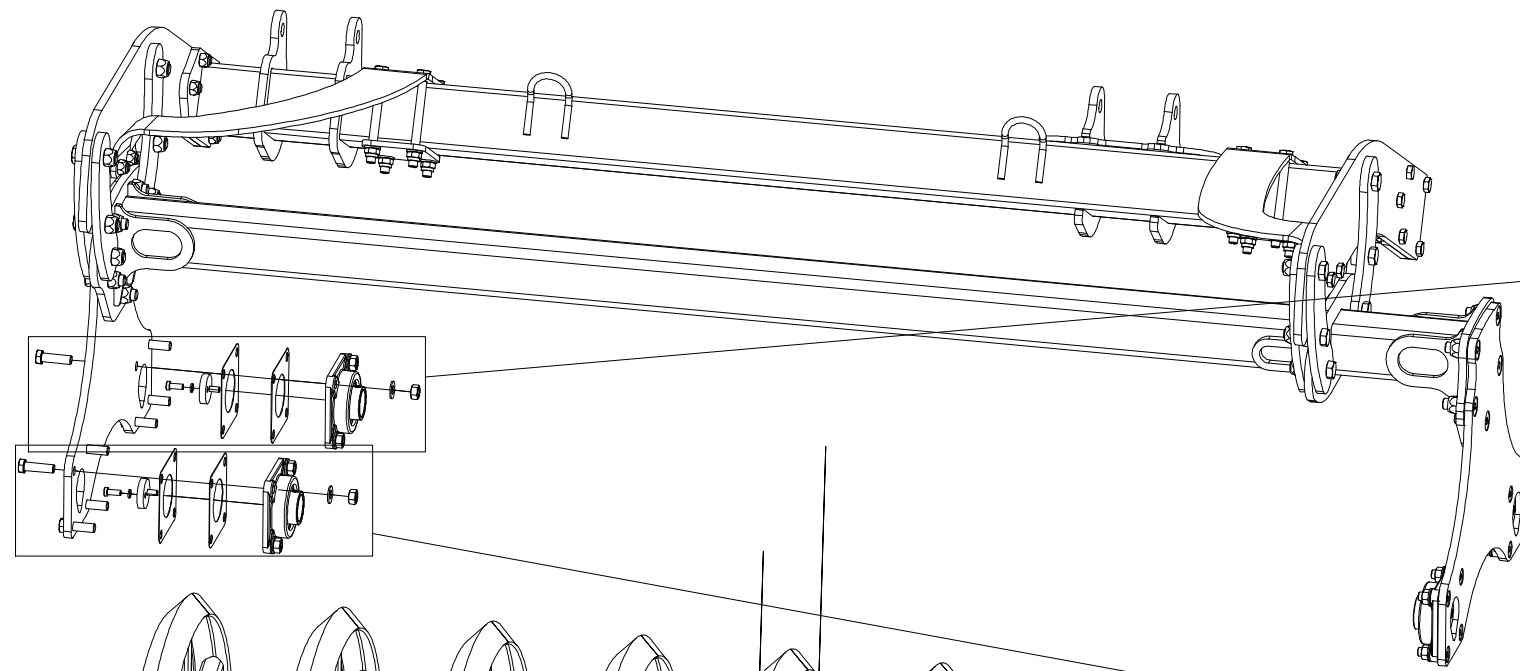


VZ00008340

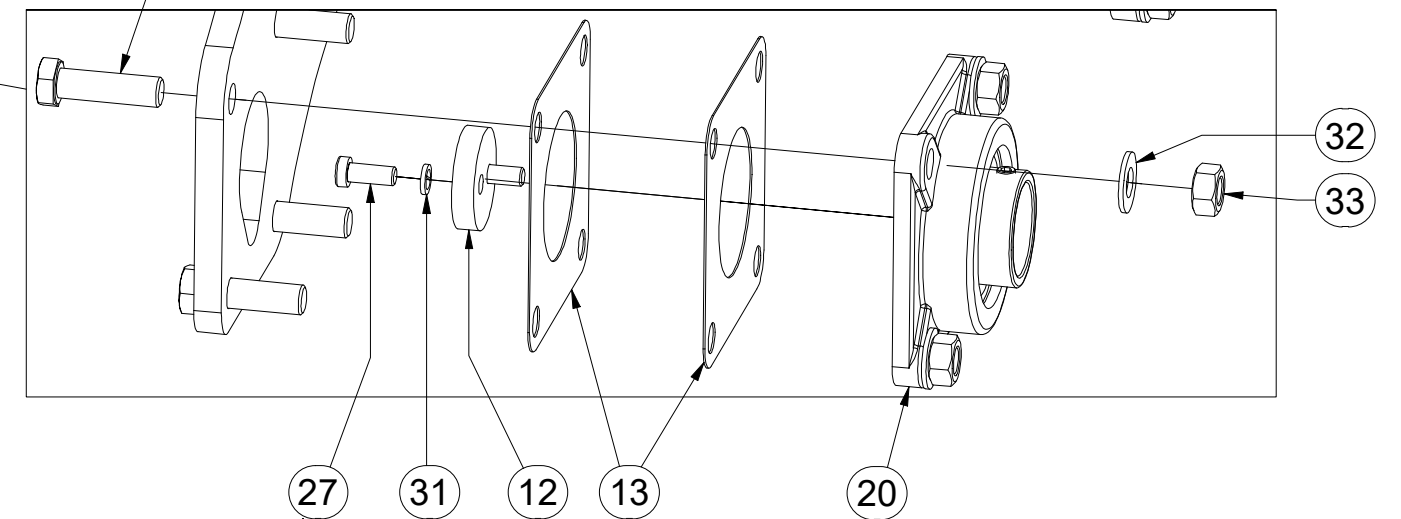
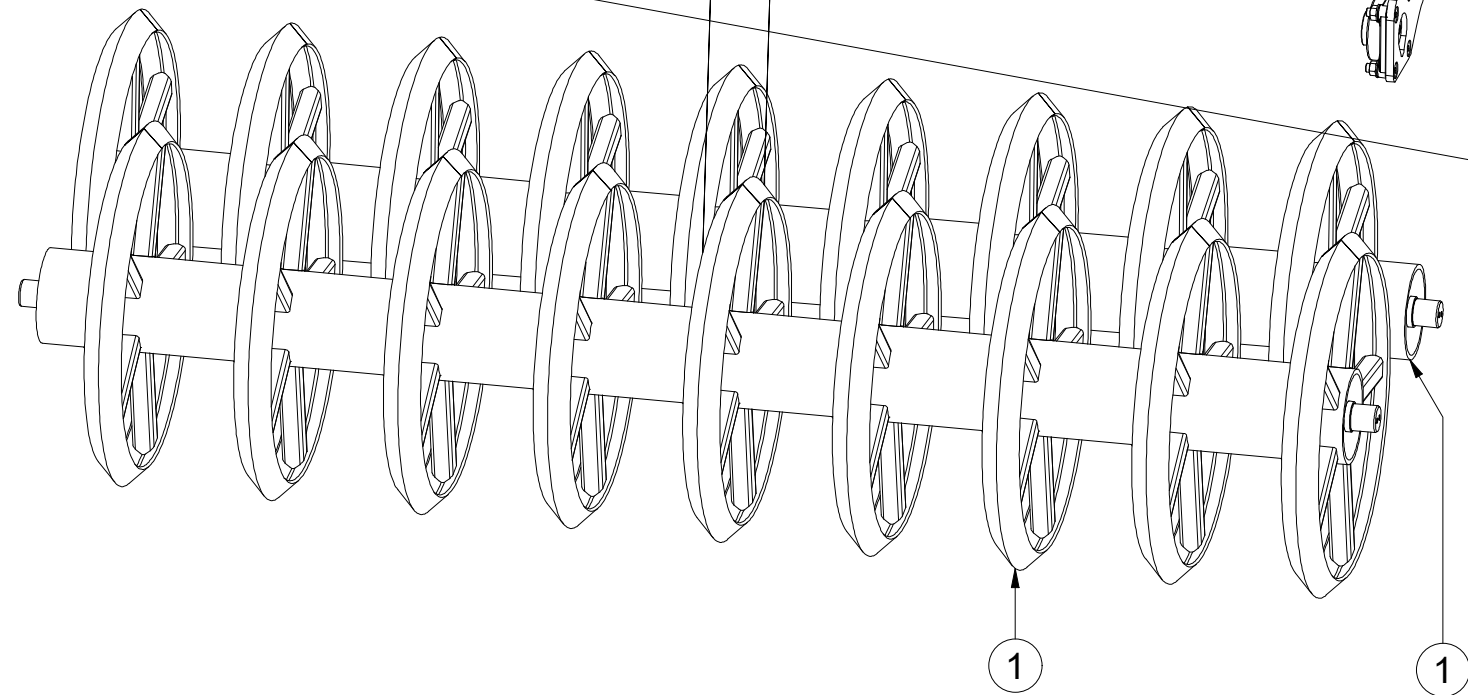
4.



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00000161	2	27	m17638	8
12	4017124	4	31	m01208	8
13	4017163	8	32	m17584	16
20	m13358	4	33	m01306	16
22	m11724	8			



25Nm



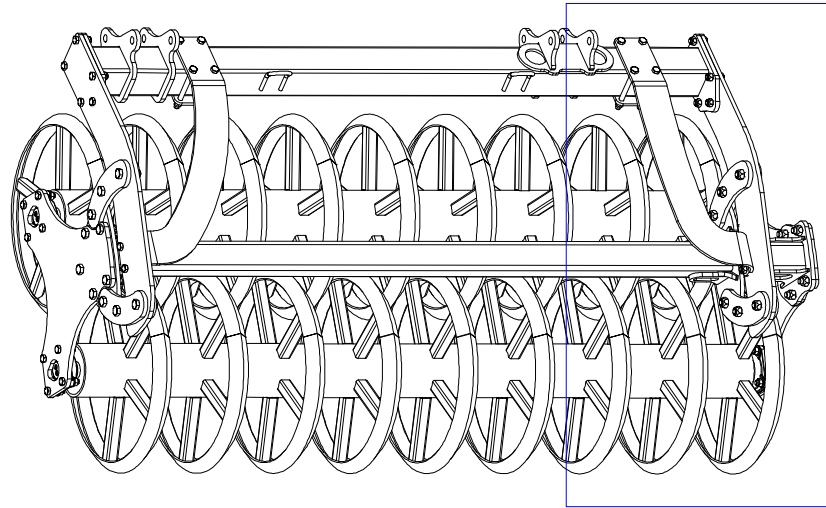
25Nm

Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ

Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN

Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00008340

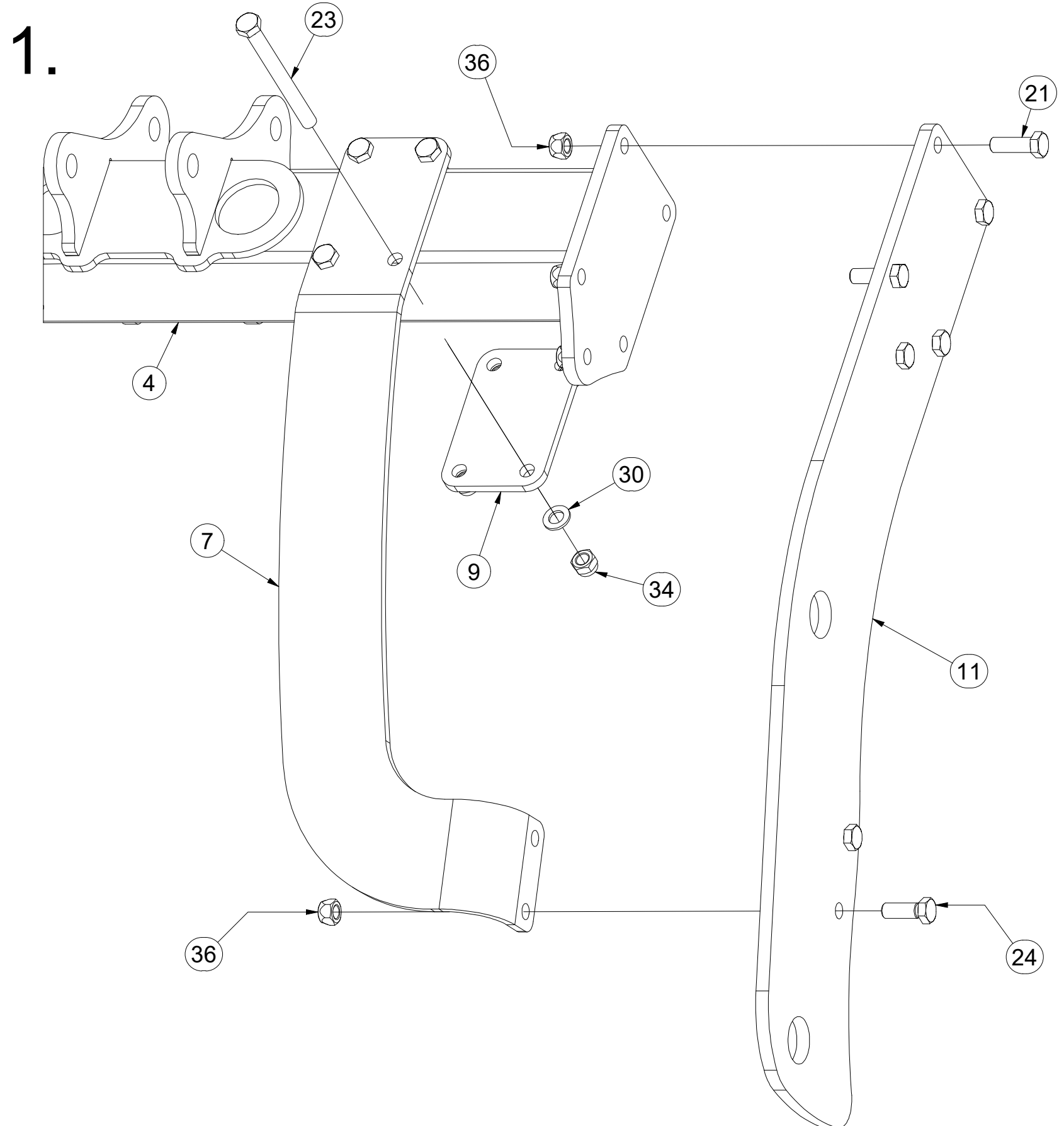


Ⓖ SET OF REAR ROLLERS

Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ

Ⓢ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

Farmet



Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00003845	1
7	VZ00000342	1
9	4026262	2
11	4026265	2
21	m10849	10
23	m13041	8
24	m13647	4
30	m01219	8
34	m03683	8
36	m13846	14

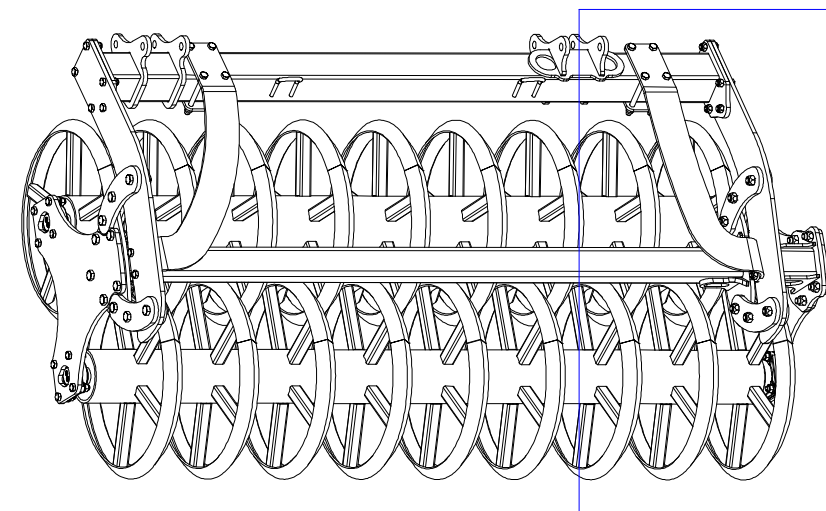
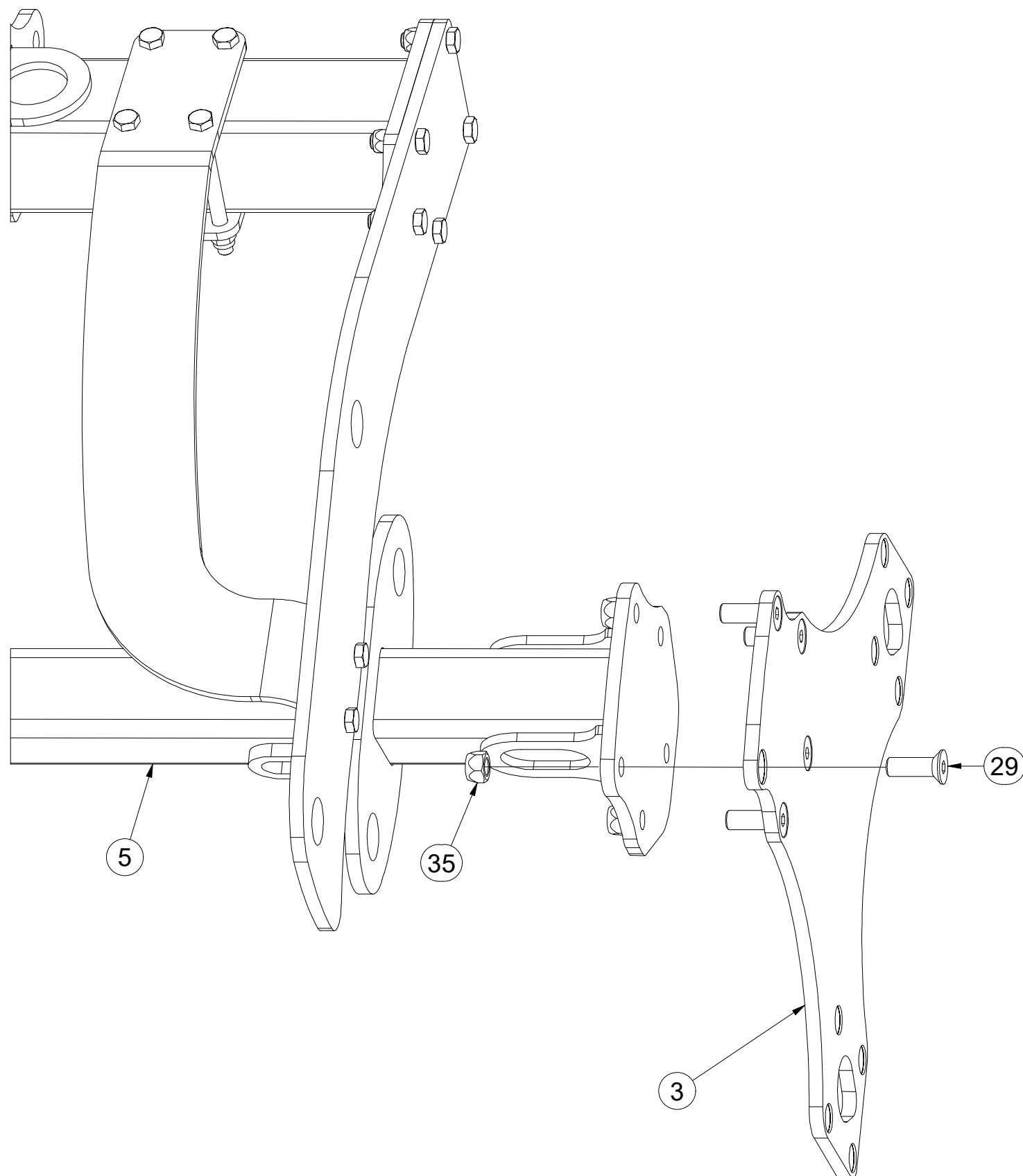
- ⒸZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

- ⒼB SET OF REAR ROLLERS
- ⒶR КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- ⒶL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



VZ00008340

2.



Pos.	Part Number	Pcs.
3	3013006	1
5	VZ00000160	1
29	m16919	5
35	m11169	22

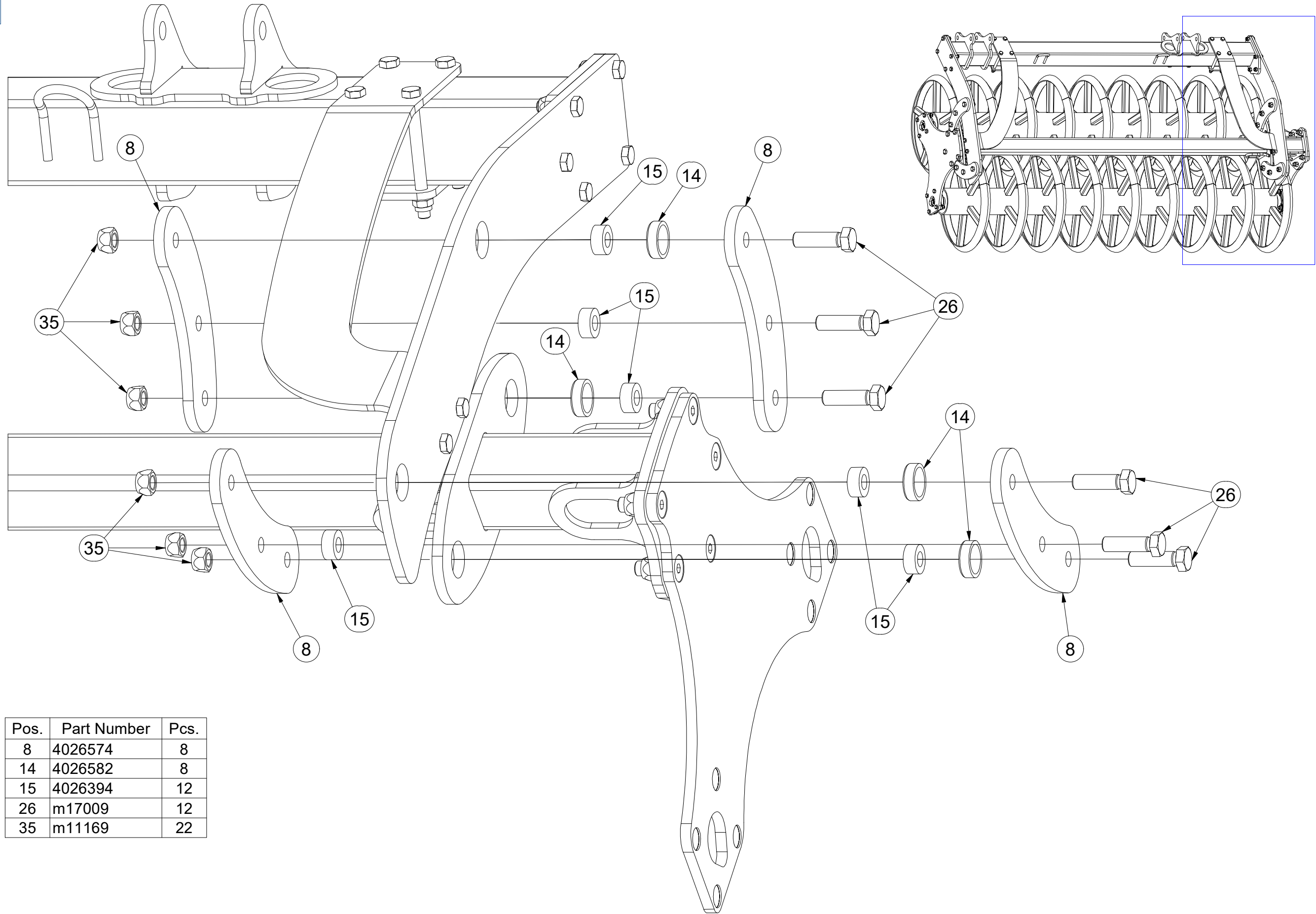
- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



VZ00008340

3.



Pos.	Part Number	Pcs.
8	4026574	8
14	4026582	8
15	4026394	12
26	m17009	12
35	m11169	22

- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

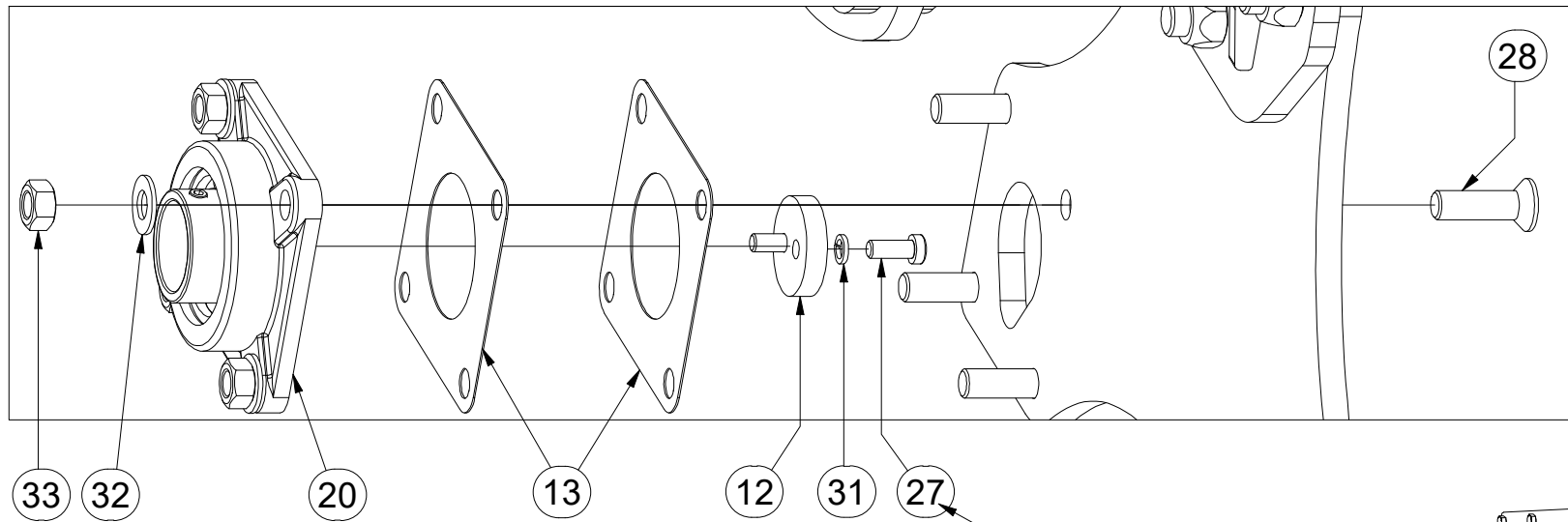
- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓢ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



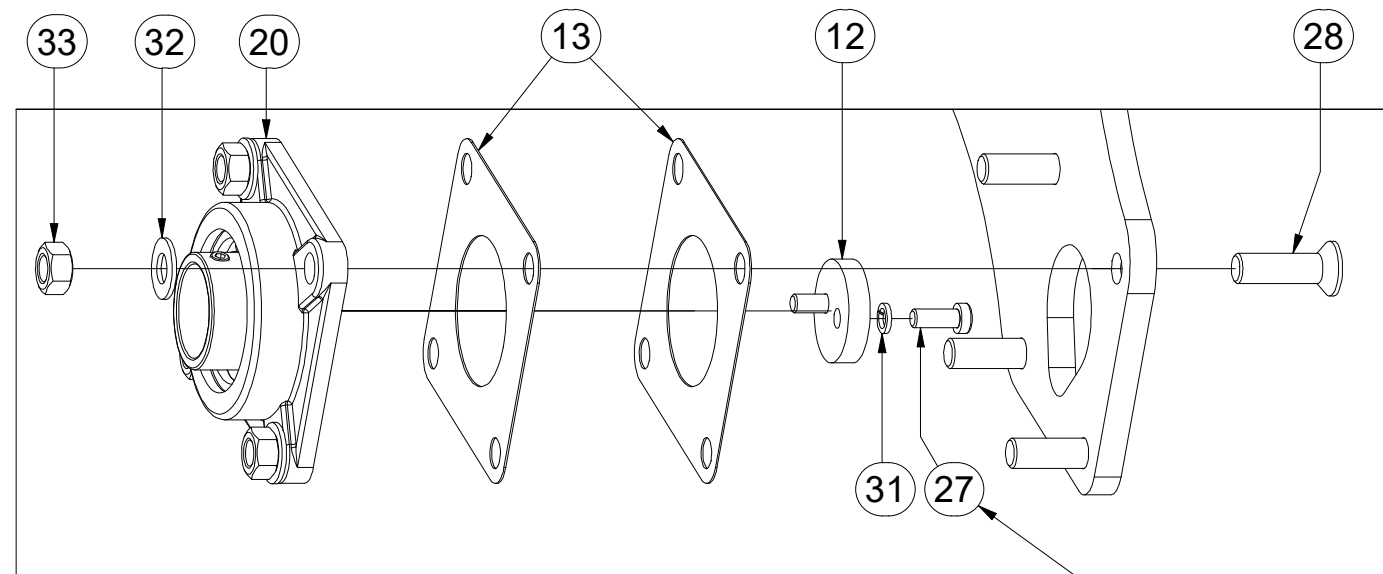
VZ00008340

4.

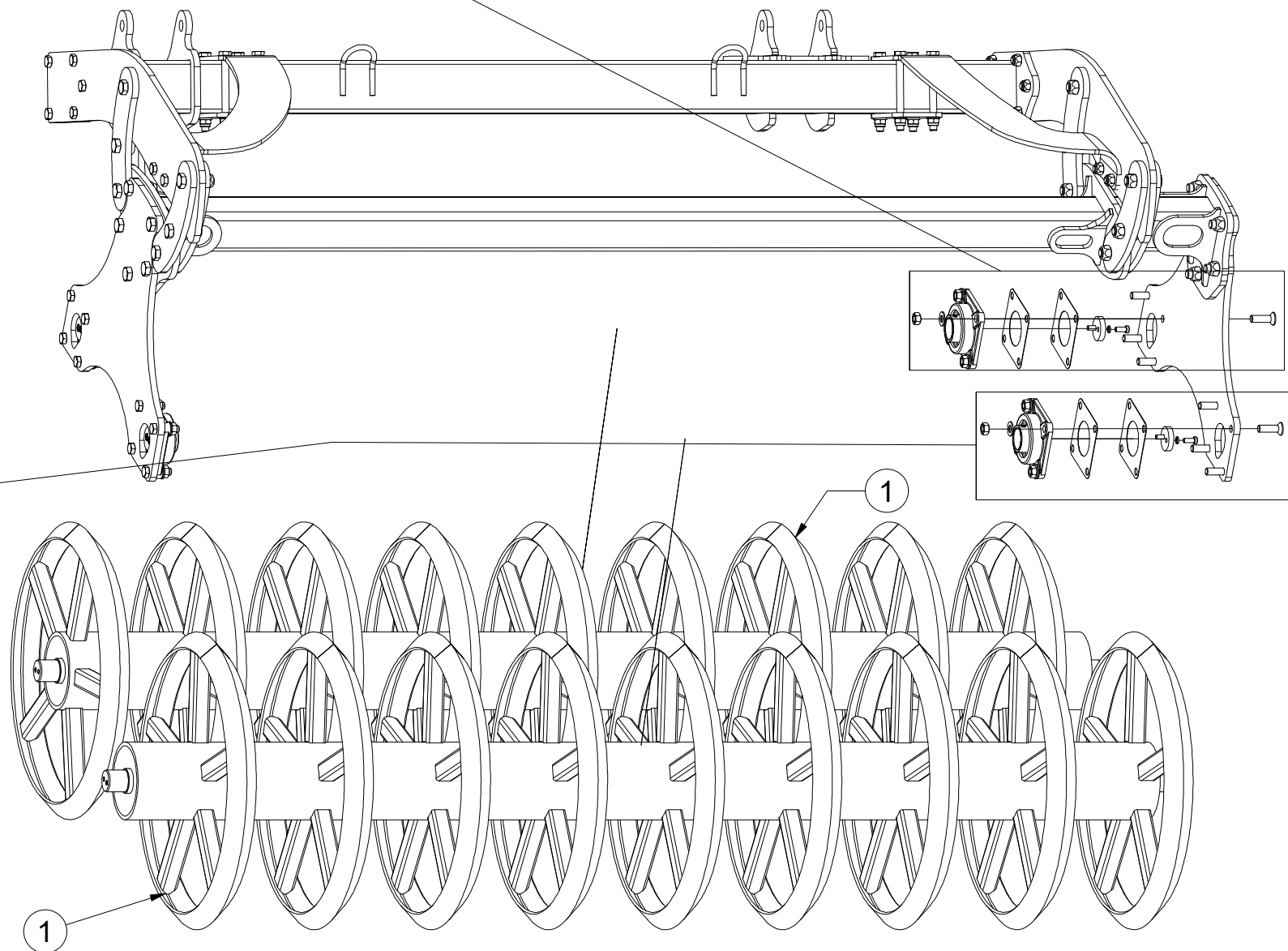
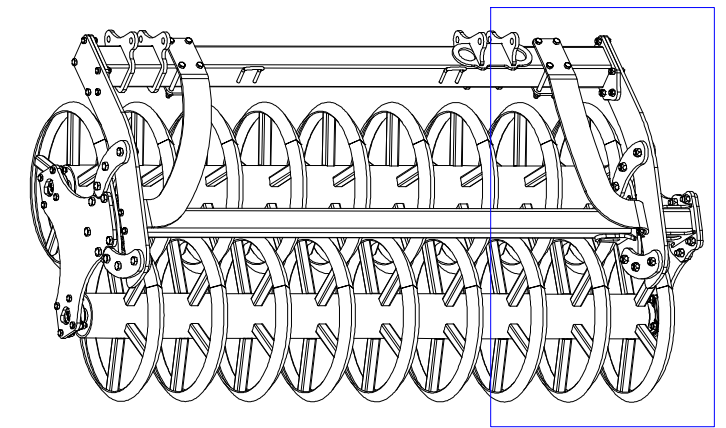
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00000161	2
12	4017124	4
13	4017163	8
20	m13358	4
27	m17638	8
28	m15813	8
31	m01208	8
32	m17584	16
33	m01306	16



25Nm



25Nm

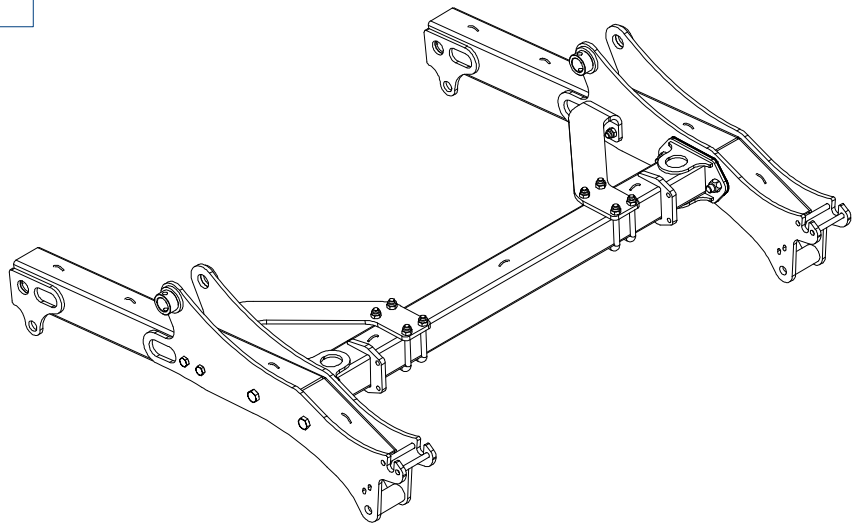


- Ⓒ RÁM VÁLCE
- Ⓓ RAHMEN DER WALZE
- Ⓕ CHÂSSIS DU ROULEAU

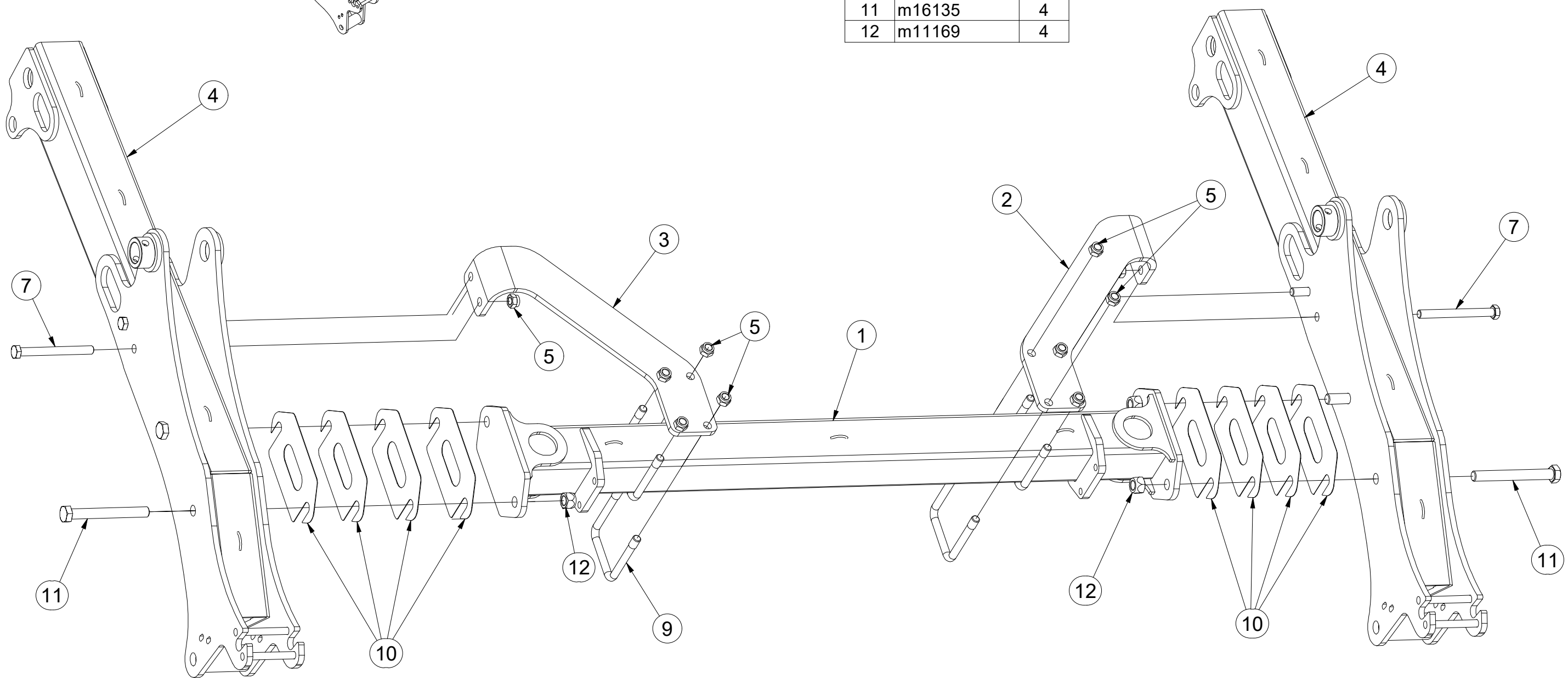
- Ⓖ ROLLER FRAME
- Ⓒ PAMA KATKA
- Ⓓ RAMA WAŁA



VZ00004441



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00004132	1
2	VZ00004255	1
3	VZ00004256	1
4	VZ00004440	2
5	m03683	12
7	m05724	4
9	m10294	4
10	VZ00019762	8
11	m16135	4
12	m11169	4

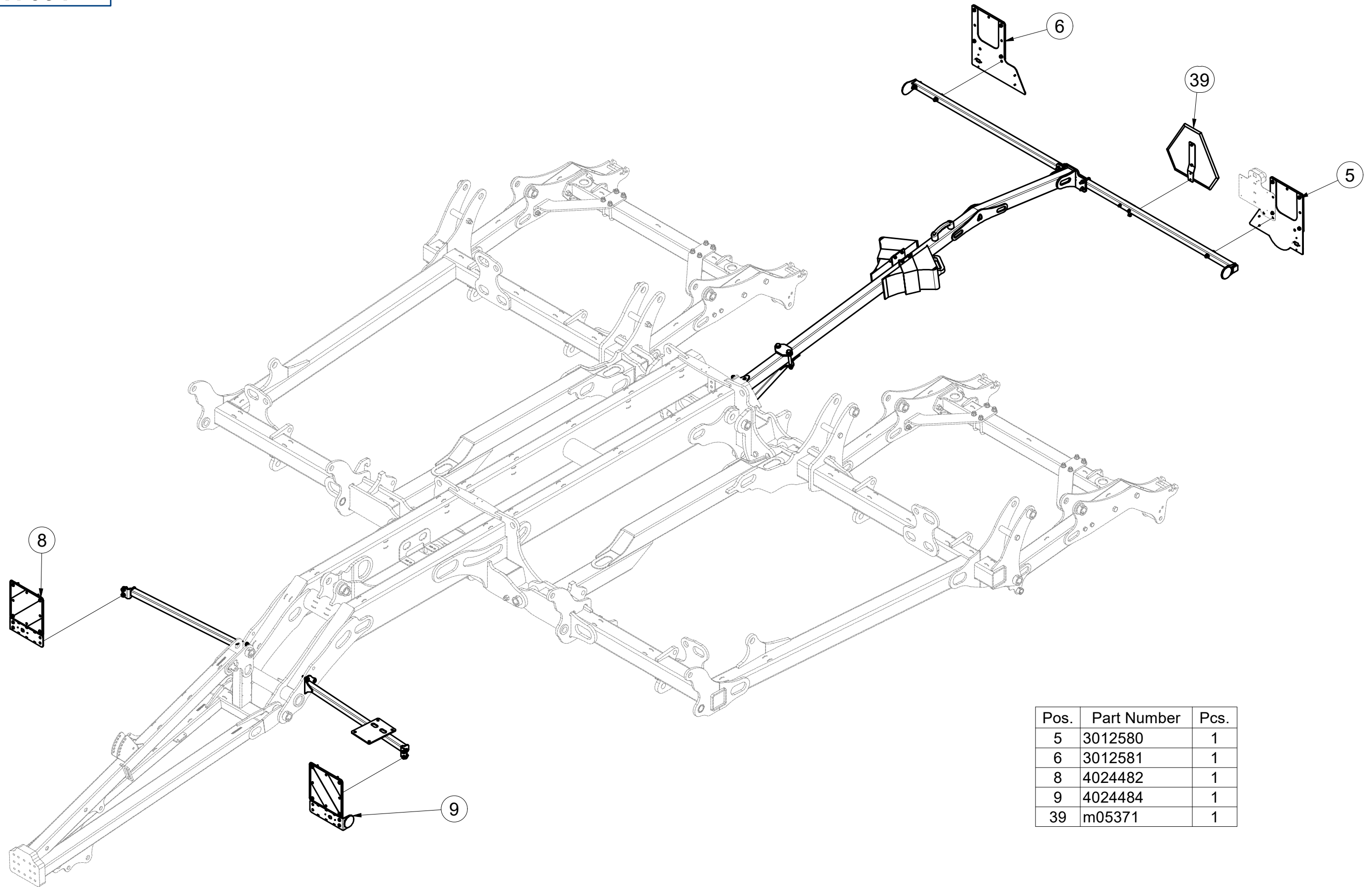


CZ TERČE
 D SCHEIBE
 F CIBLES

GB DISCS
 RU ЩИТКИ
 PL TARCZE



VZ00017091



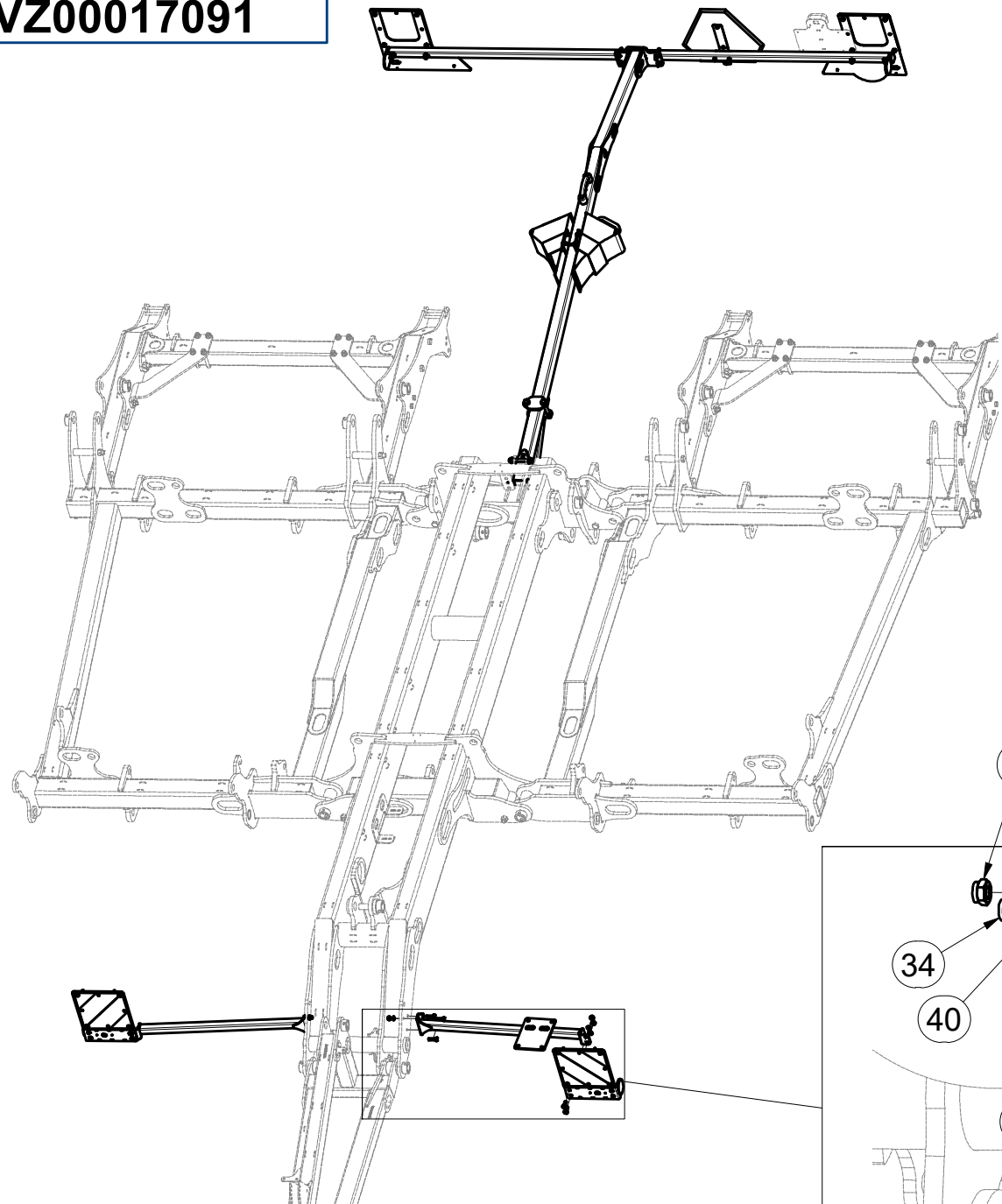
Pos.	Part Number	Pcs.
5	3012580	1
6	3012581	1
8	4024482	1
9	4024484	1
39	m05371	1

CZ TERČE
 D SCHEIBE
 F CIBLES

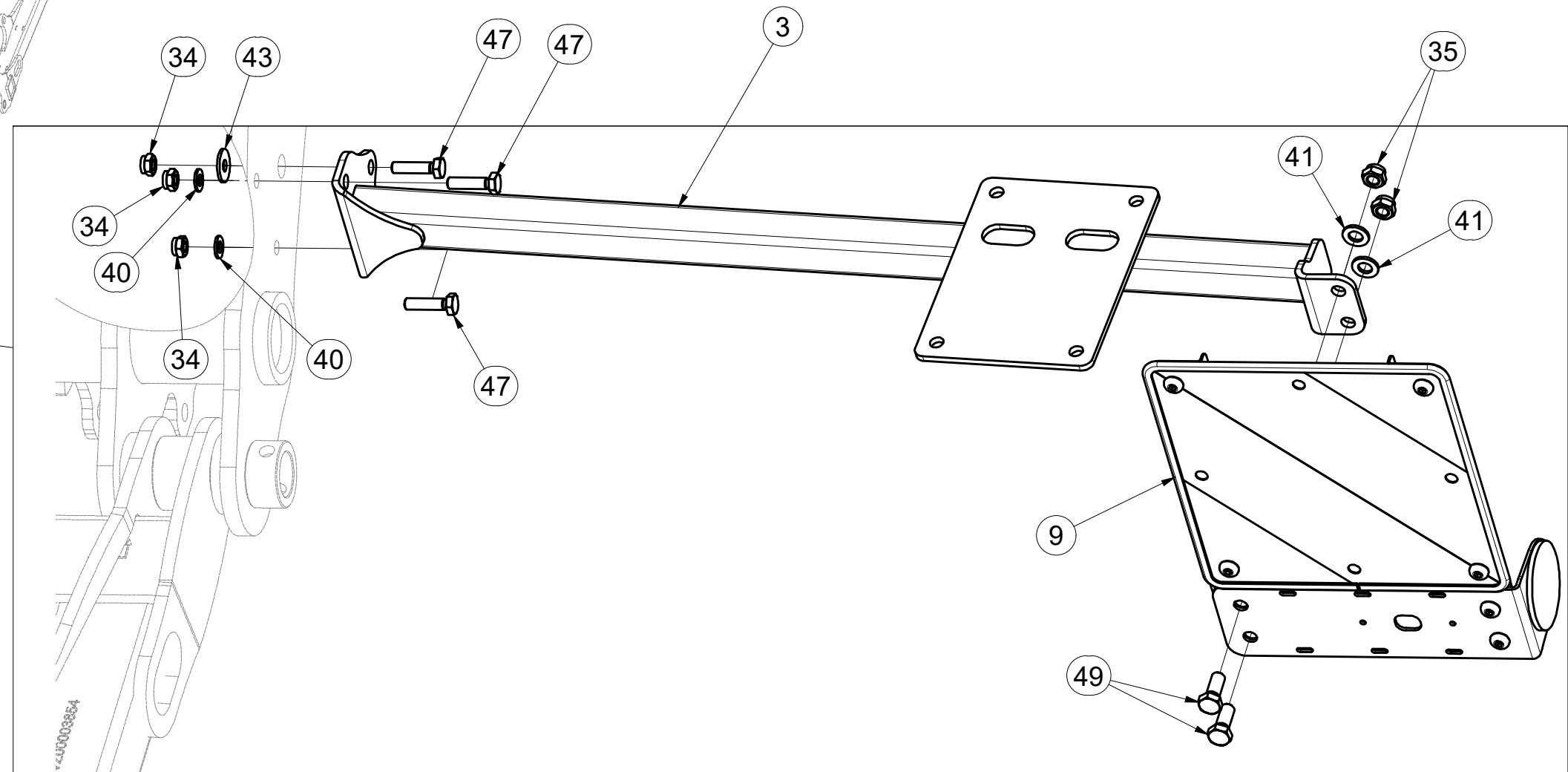
GB DISCS
 RU ЩИТКИ
 PL TARCZE



VZ00017091



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00013323	1	41	m01214	9
9	4024484	1	47	m01111	6
34	m03775	10	49	m04039	4
35	m04301	8	43	m16981	2
40	m01209	8			



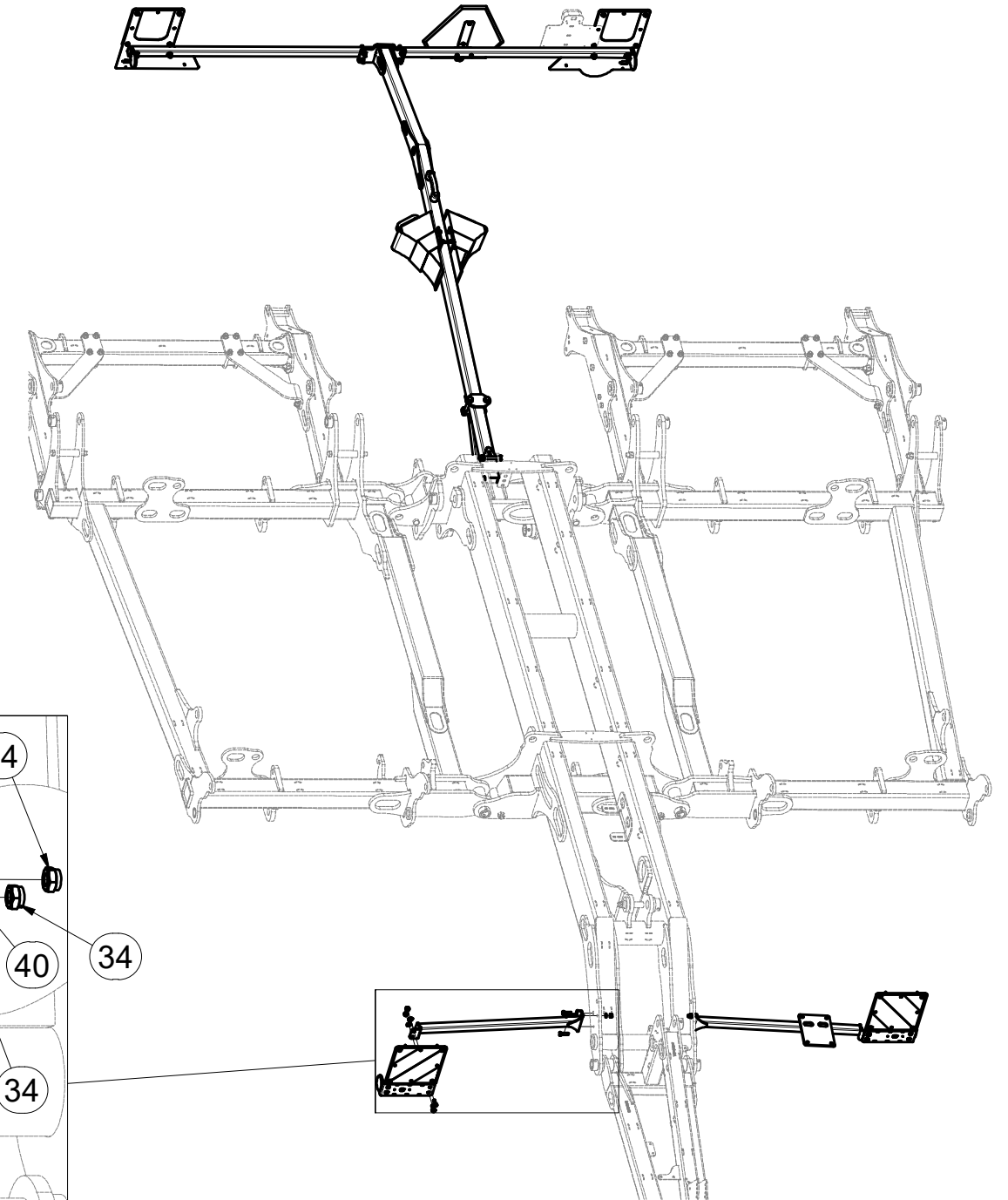
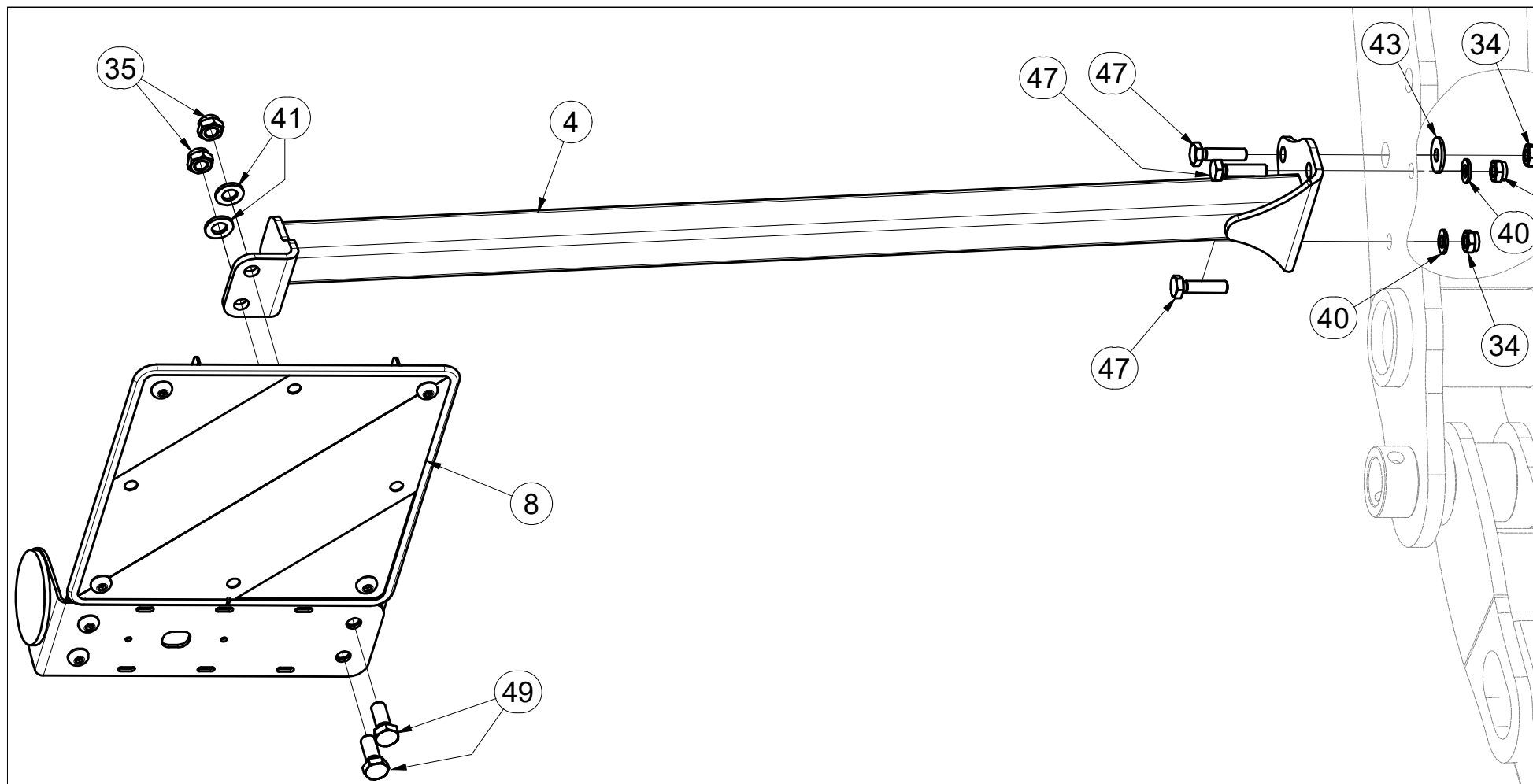
CZ TERČE
 D SCHEIBE
 F CIBLES

GB DISCS
 RU ЩИТКИ
 PL TARCZE



VZ00017091

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00013383	1	41	m01214	9
8	4024482	1	47	m01111	6
34	m03775	10	49	m04039	4
35	m04301	8	43	m16981	2
40	m01209	8			

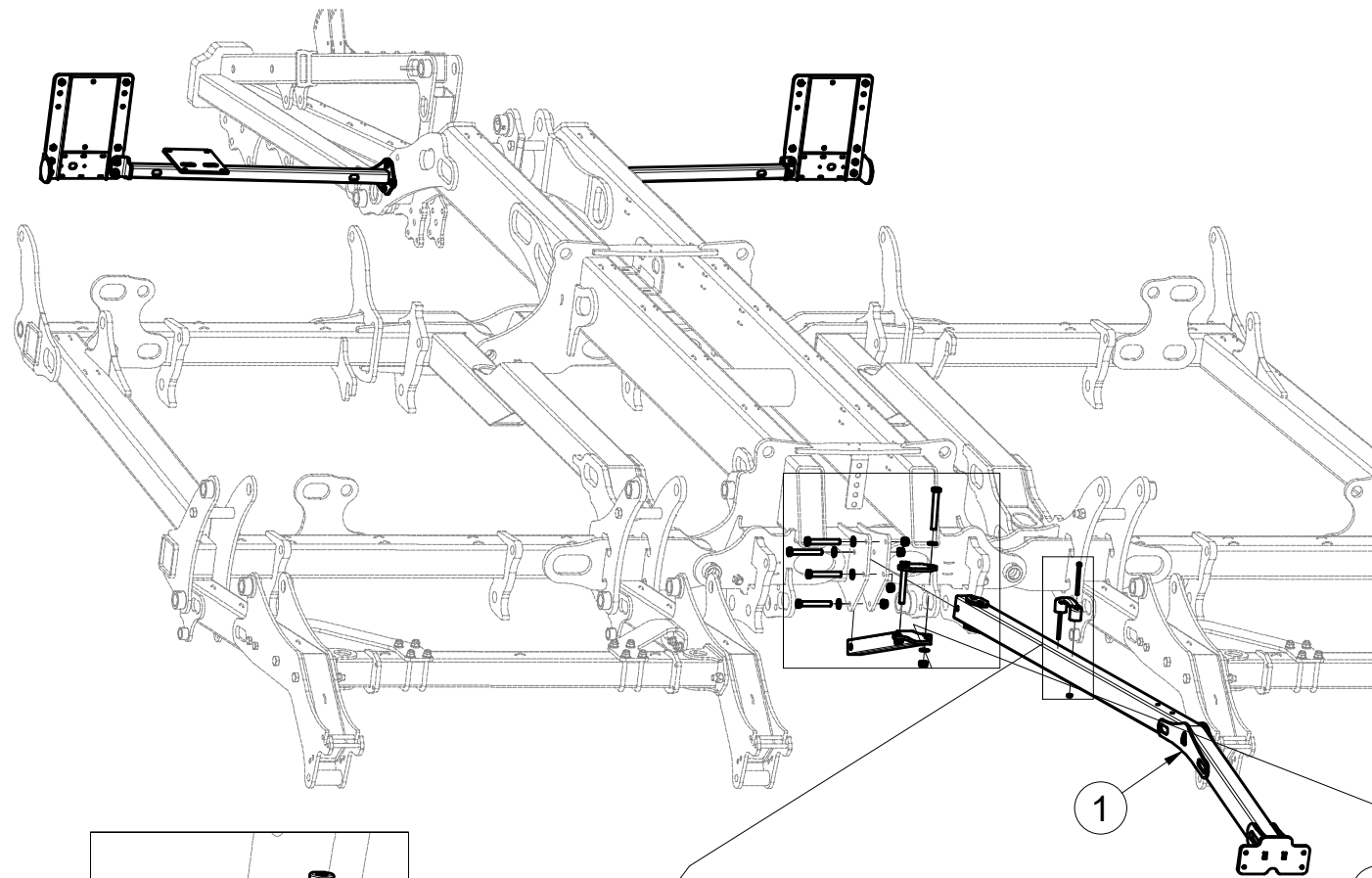


CZ TERČE
 D SCHEIBE
 F CIBLES

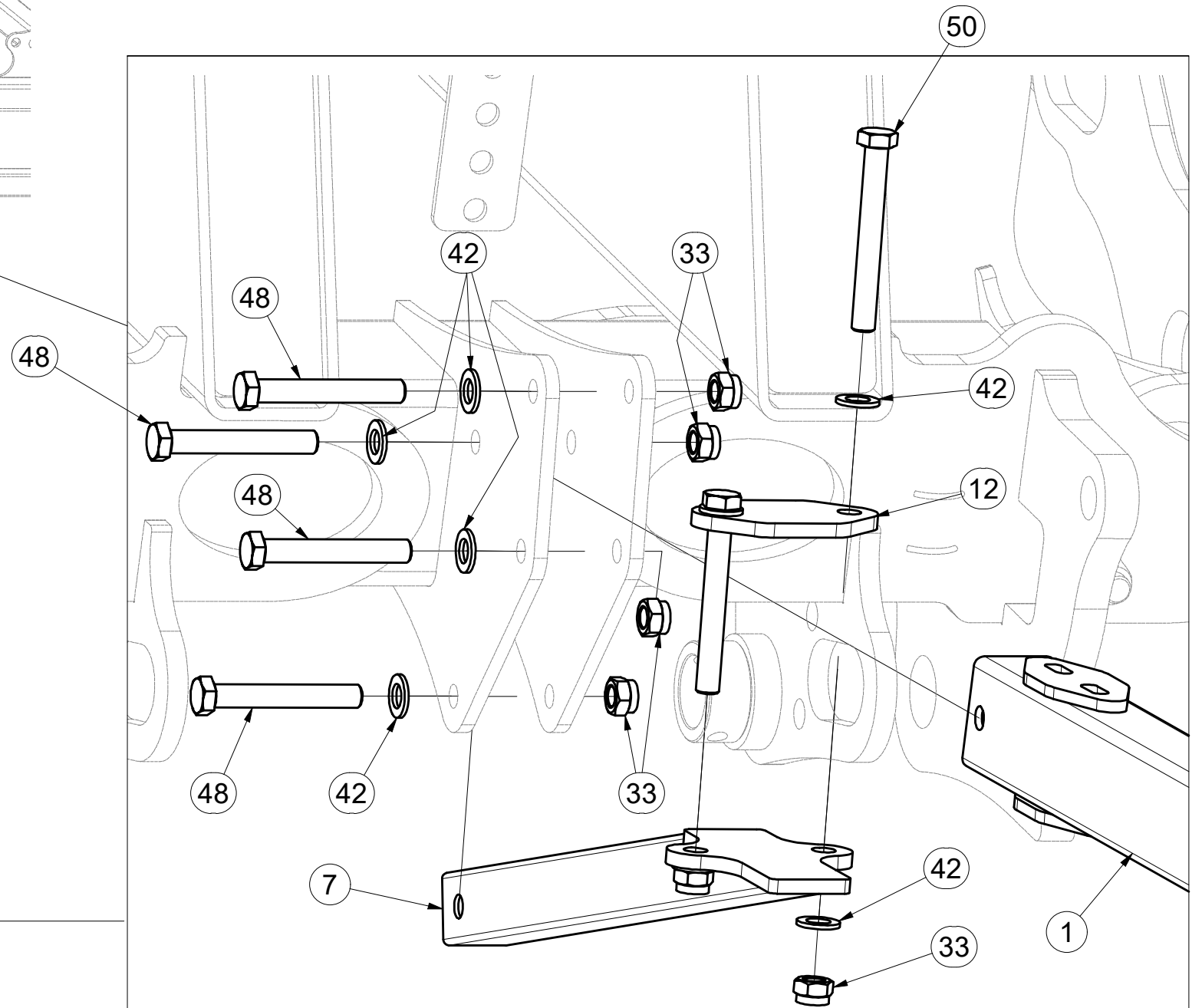
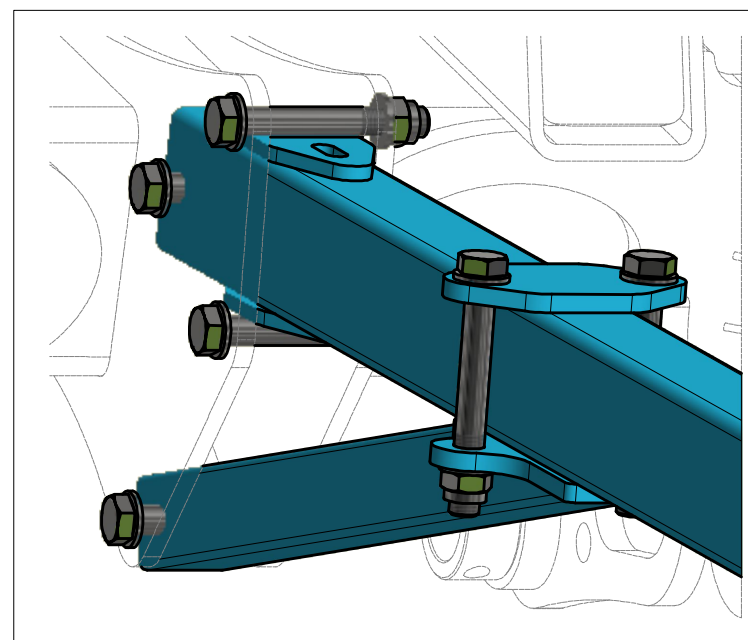
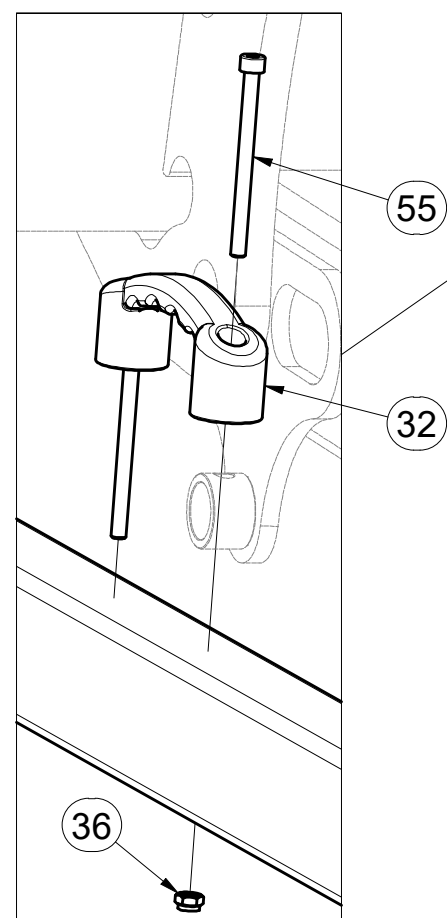
GB DISCS
 RU ЩИТКИ
 PL TARCZE



VZ00017091



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00000201	1	36	m04503	14
7	4018971	1	42	m01219	12
12	4021820	1	48	m02970	4
32	m11732	1	50	m04404	2
33	m03683	6	55	m05340	2

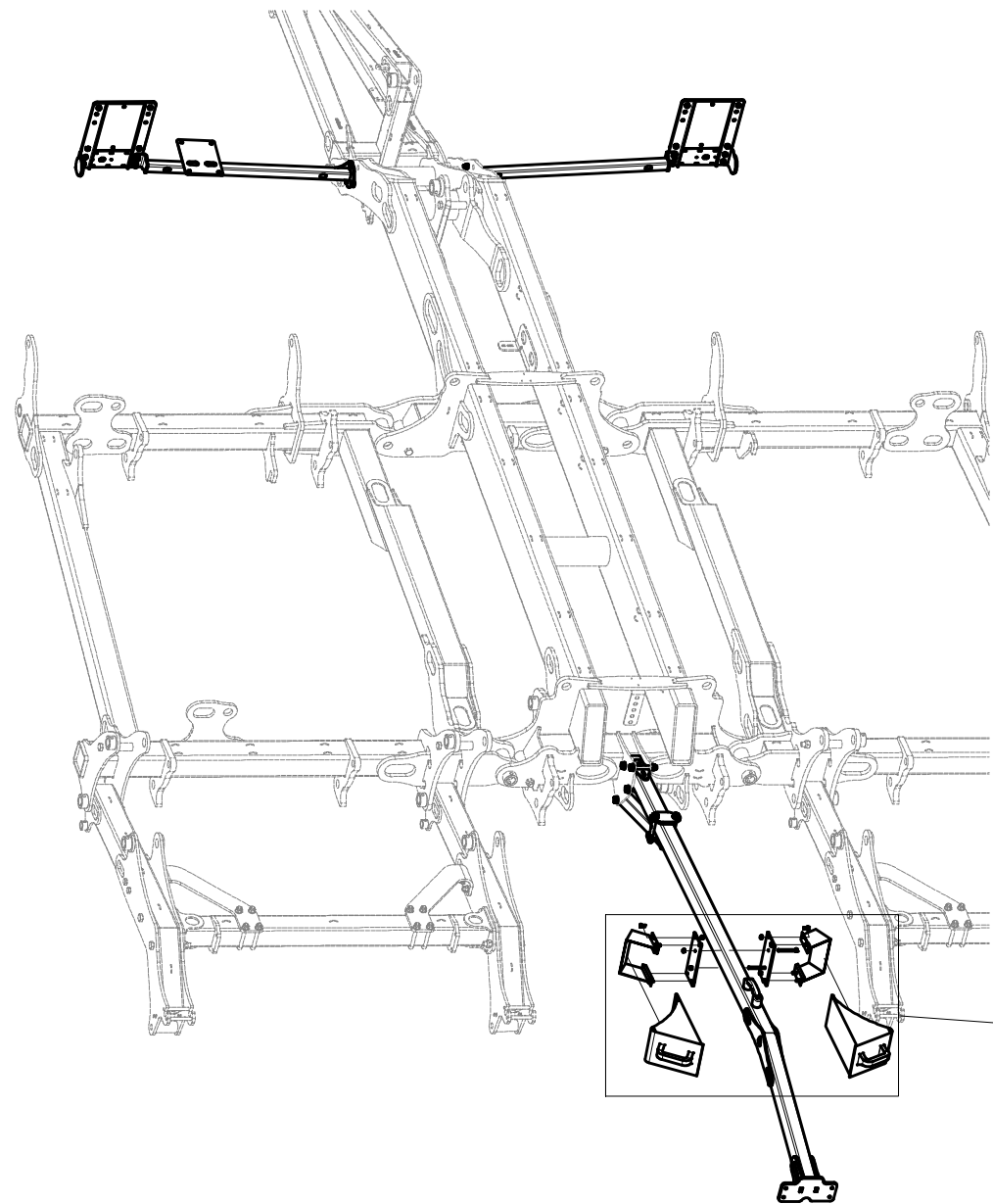


- Ⓒ TERČE
- Ⓓ SCHEIBE
- Ⓕ CIBLES

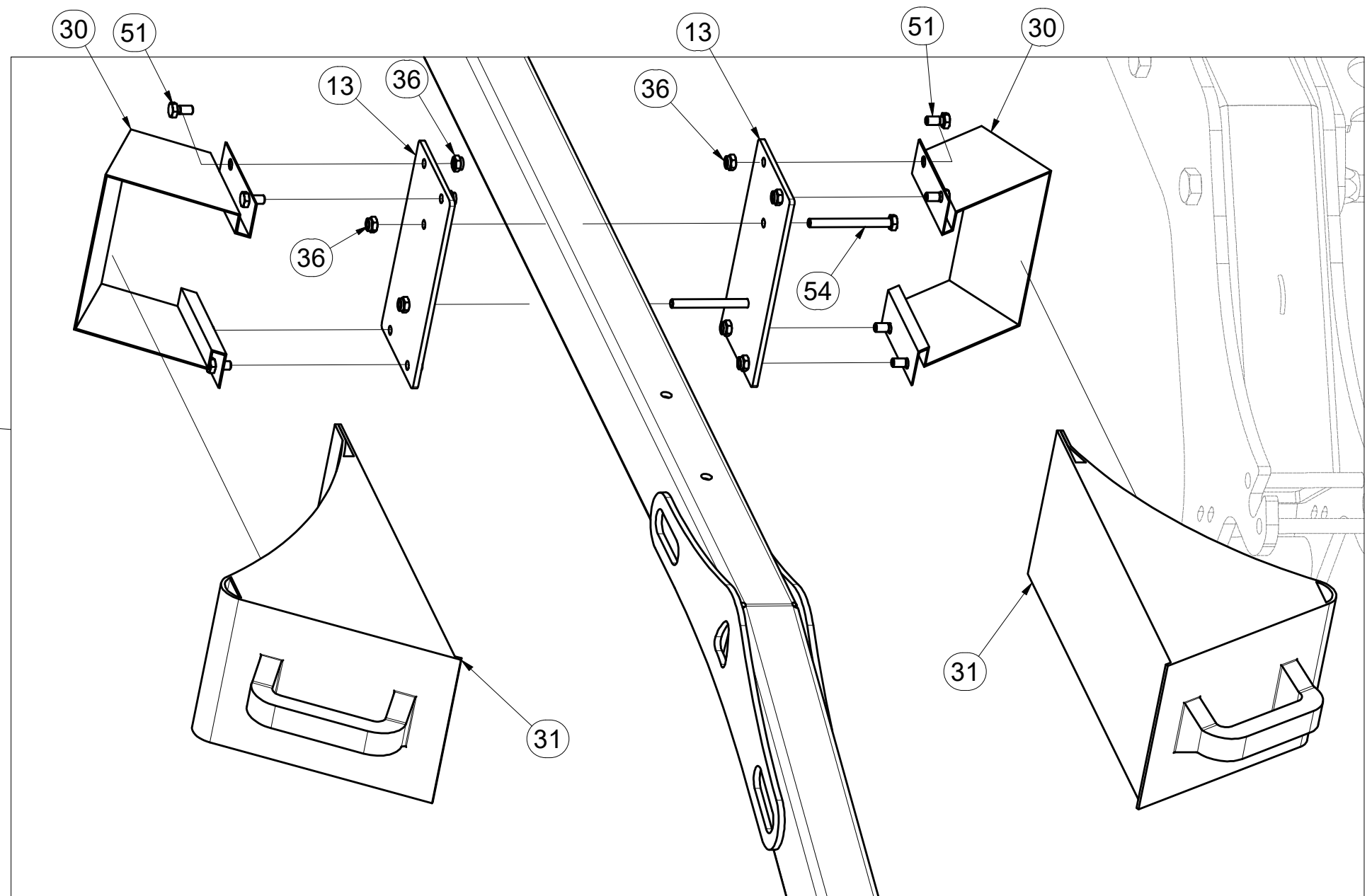
- Ⓖ DISCS
- Ⓡ ЩИТКИ
- Ⓟ TARCZE



VZ00017091



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
13	VZ00013344	2	36	m04503	14
30	m12572	2	51	m04553	8
31	m16186	2	54	m16923	2

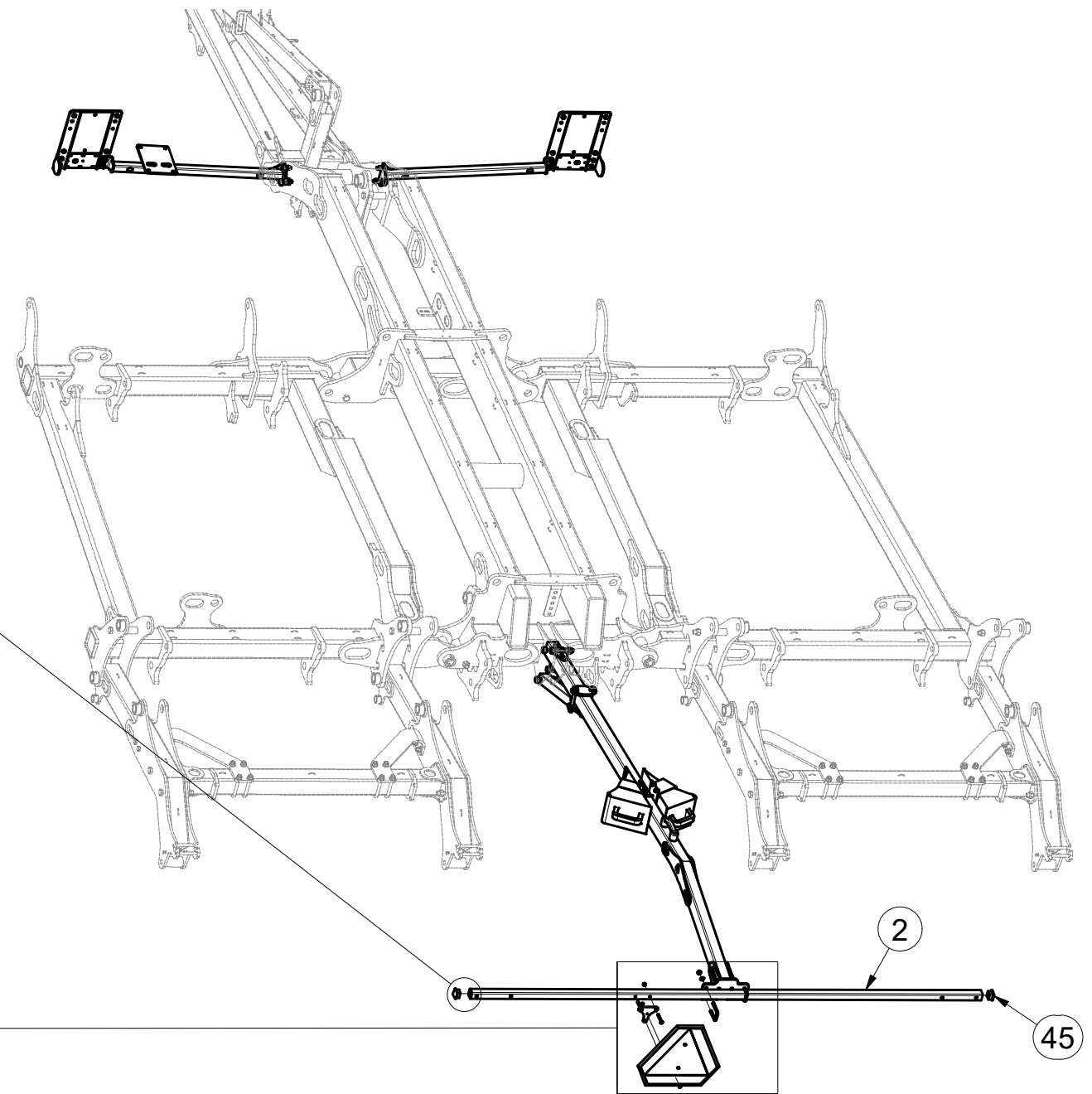
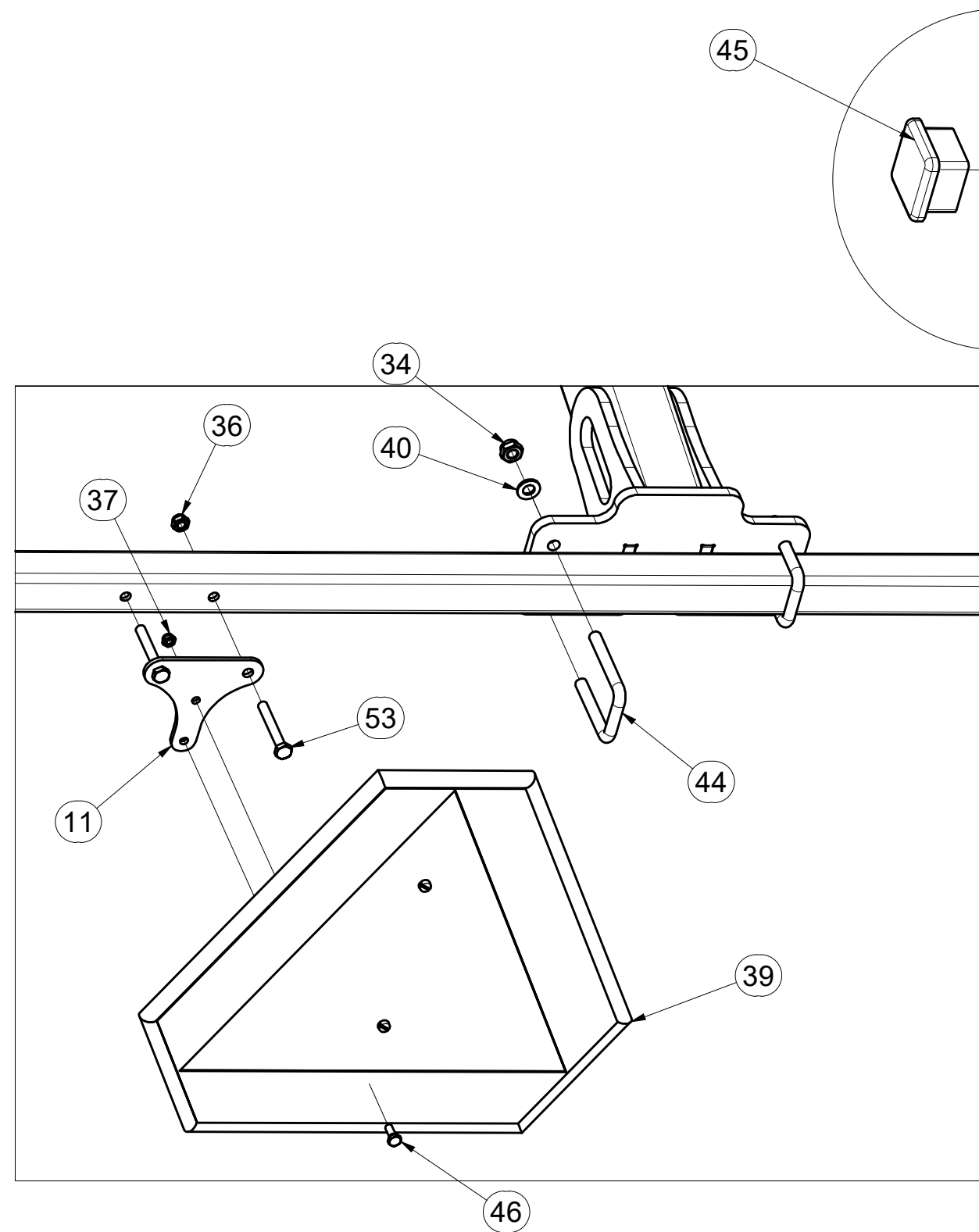


CZ TERČE
 D SCHEIBE
 F CIBLES

GB DISCS
 RU ЩИТКИ
 PL TARCZE



VZ00017091



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	4025509	1	40	m01209	8
11	4025515	1	44	m13430	2
34	m03775	10	45	m08682	2
36	m04503	14	46	m01073	2
37	m05560	2	53	m14355	2
39	m05371	1			

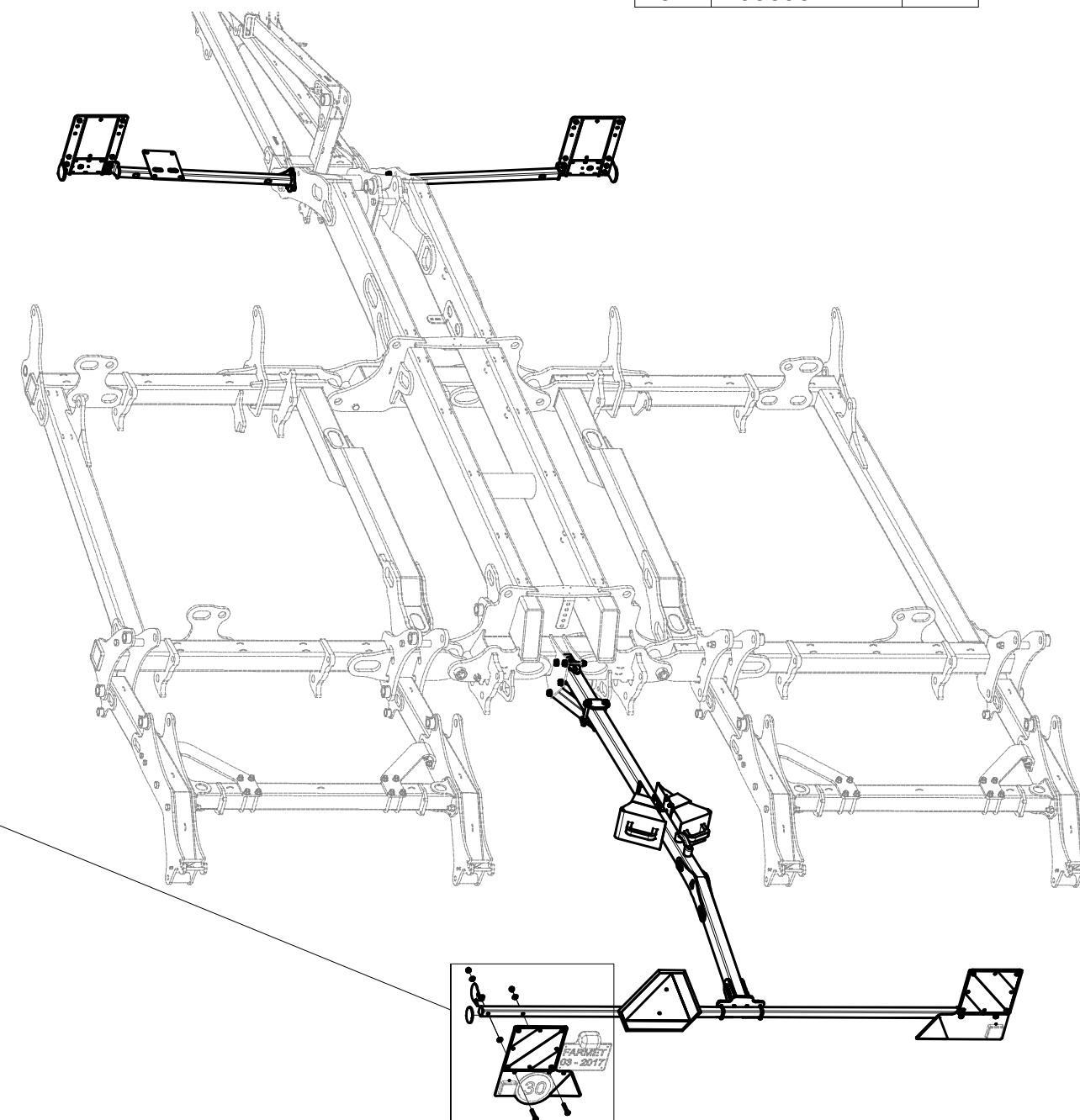
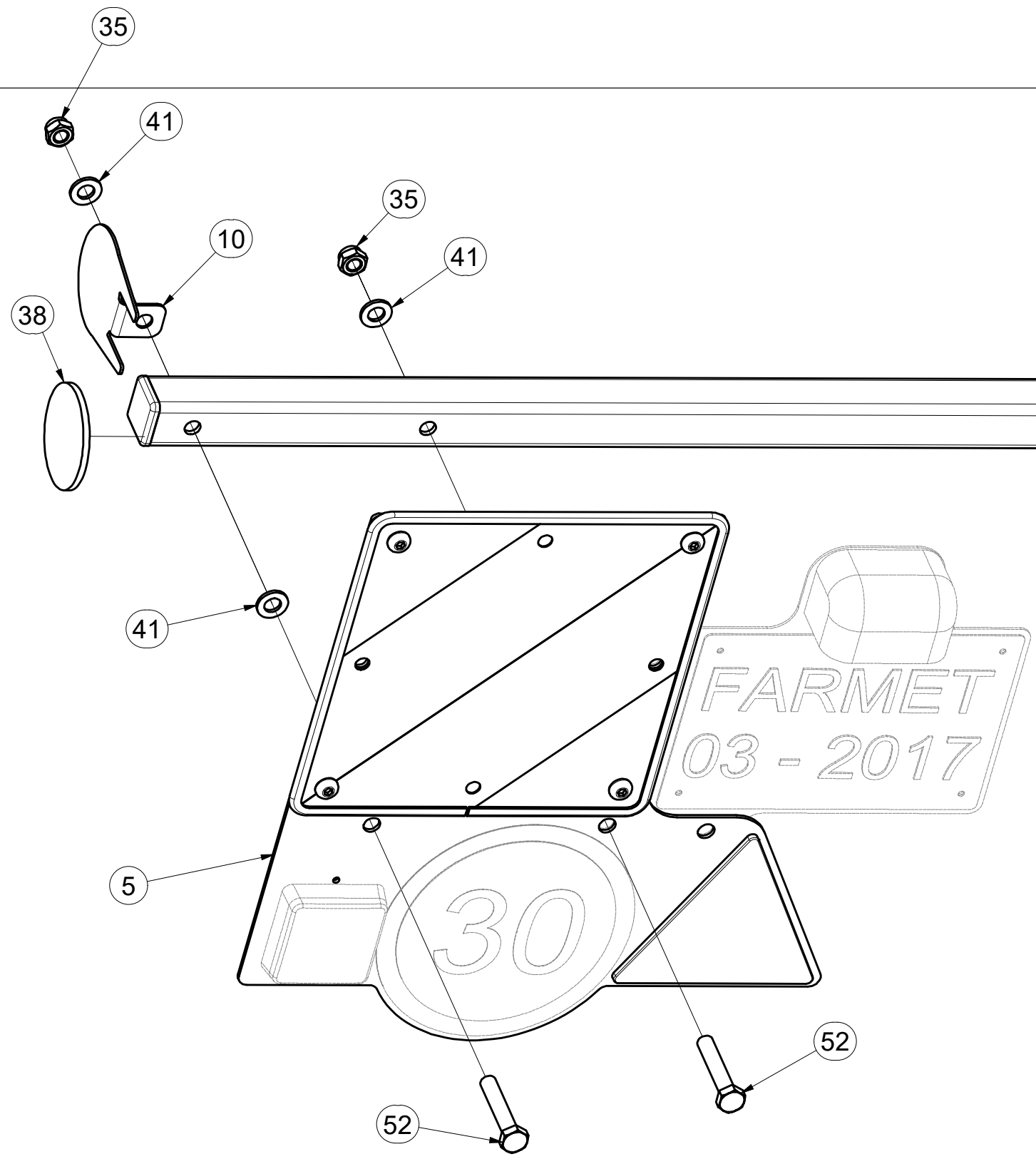
- Ⓒ TERČE
- Ⓓ SCHEIBE
- Ⓕ CIBLES

- Ⓖ DISCS
- Ⓡ ЩИТКИ
- Ⓟ TARCZE



VZ00017091

Pos.	Part Number	Pcs.
5	3012580	1
10	4024926	2
35	m04301	8
38	m02579	2
41	m01214	9
52	m05898	4

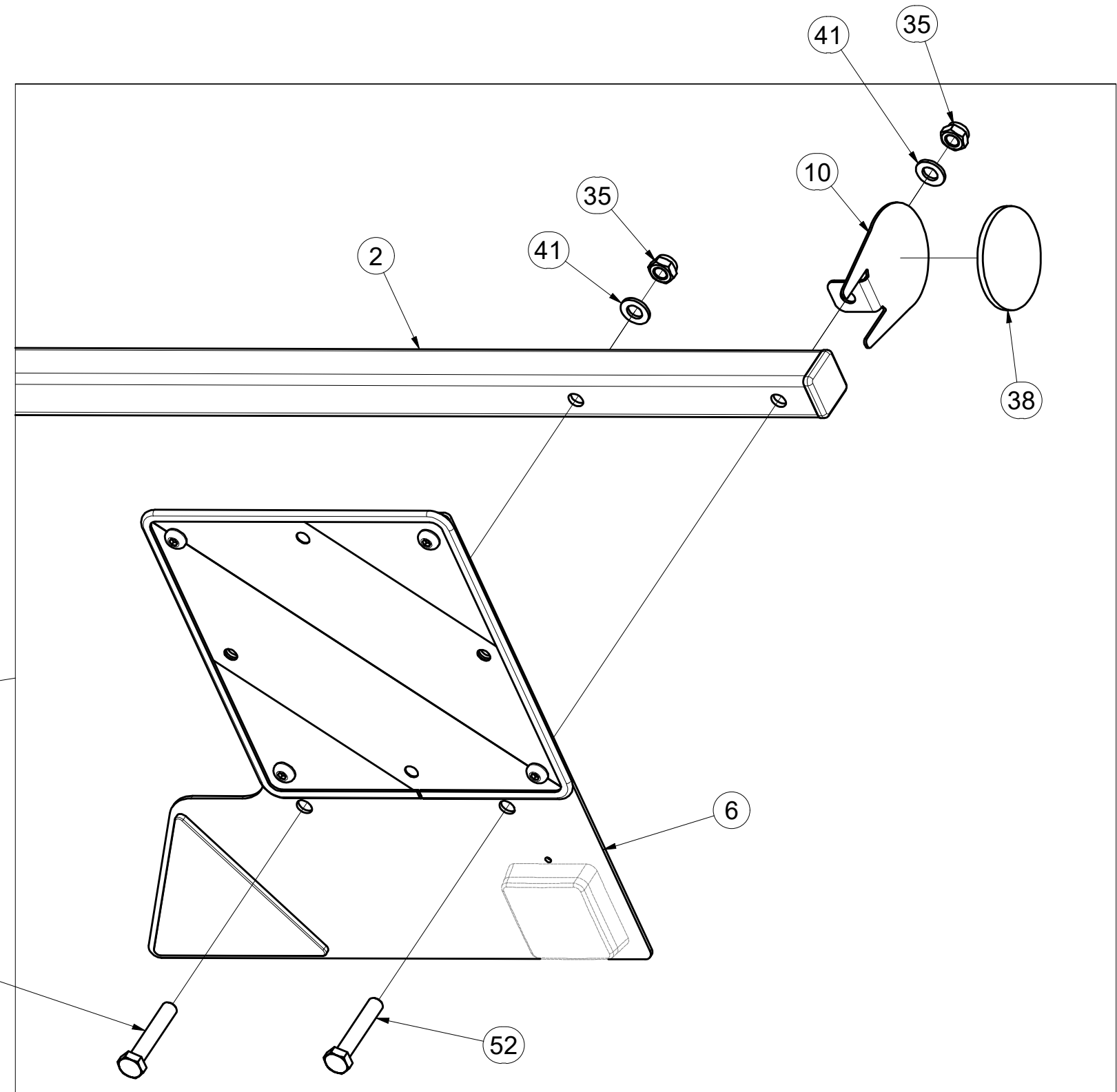
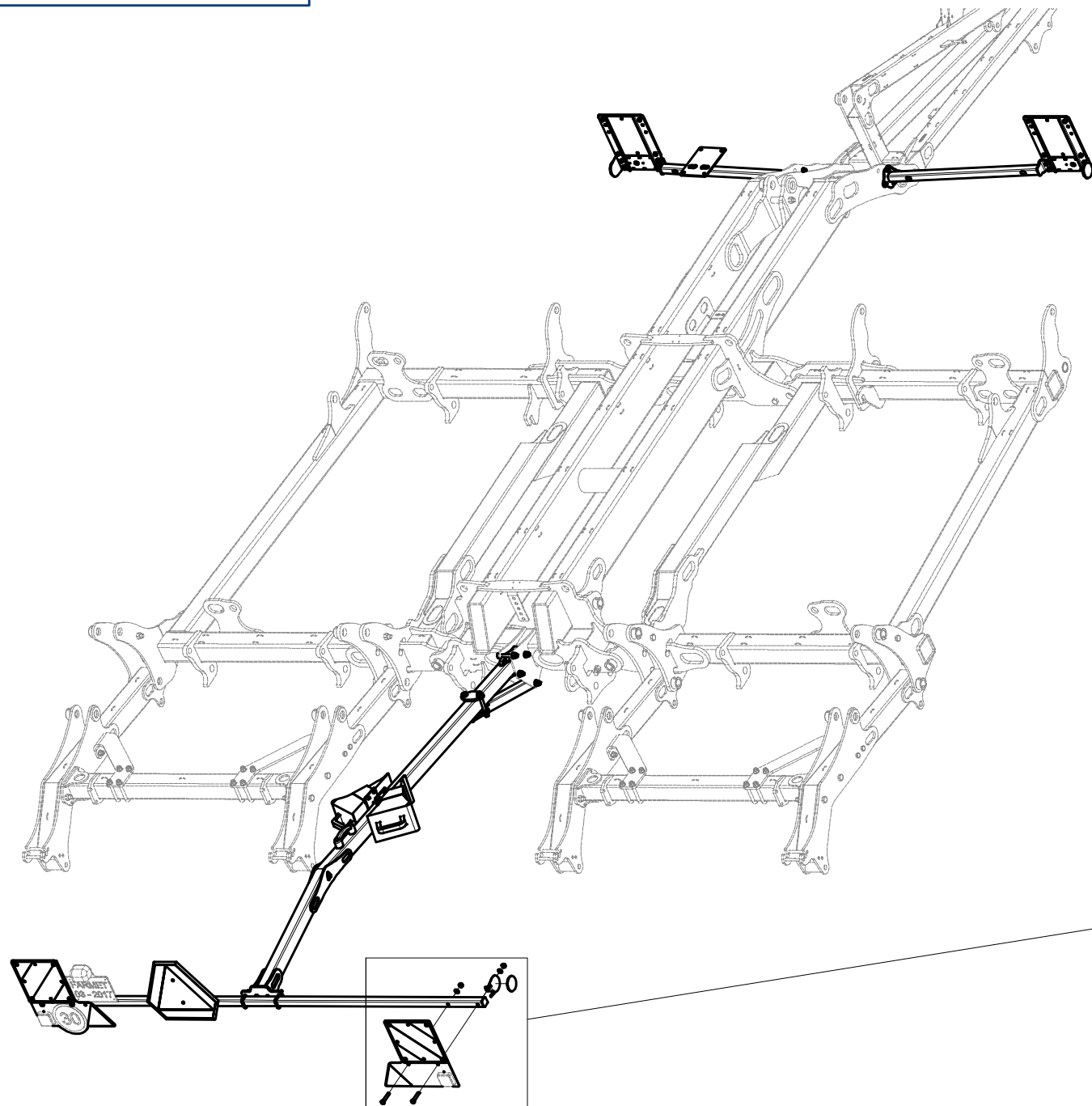


(CZ) TERČE
 (D) SCHEIBE
 (F) CIBLES

(GB) DISCS
 (RU) ЩИТКИ
 (PL) TARCZE



VZ00017091



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	4025509	1	38	m02579	2
6	3012581	1	41	m01214	9
10	4024926	2	52	m05898	4
35	m04301	8			

ⒸZ TERČ PŘEDNÍ PRAVÝ

Ⓓ SCHILD, VORDERES, RECHTES

Ⓕ CIBLE AVANT DROITE

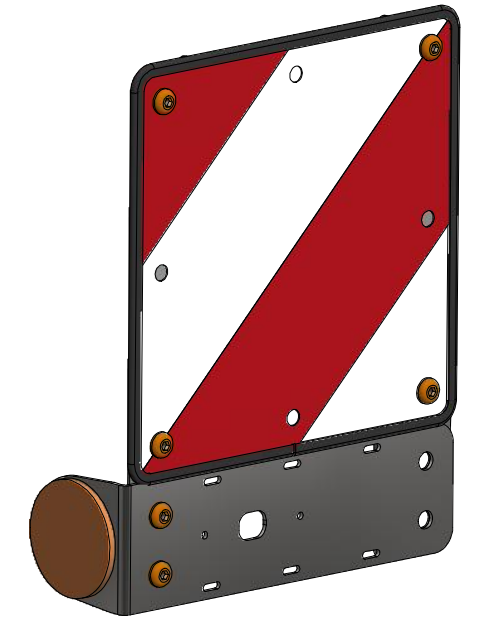
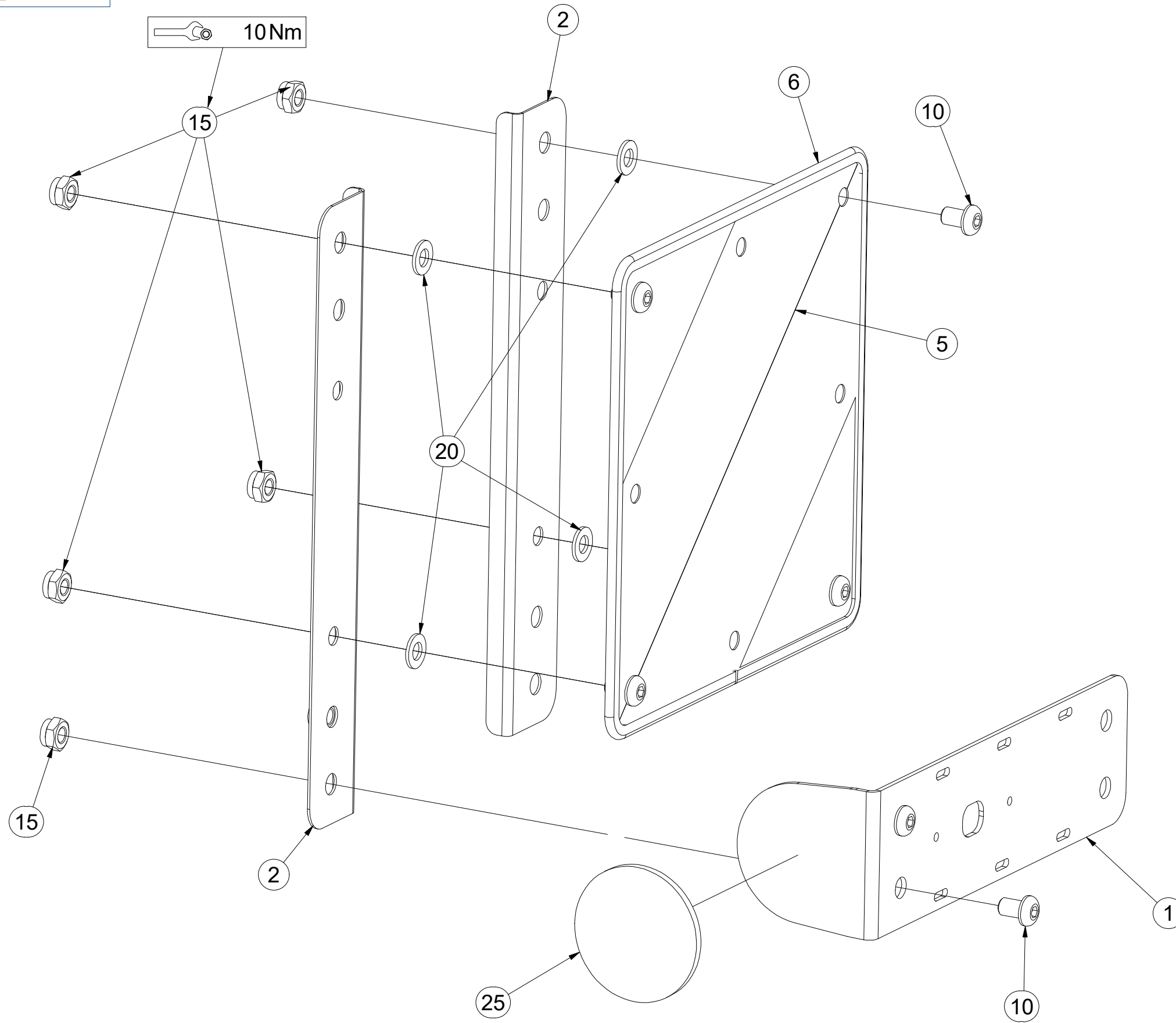
ⒸB RIGHT FRONT DISC

Ⓐ RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ПРАВЫЙ

Ⓐ PL TARCZA PRZEDNIA PRAWA



4024482



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4024481	1
2	4024491	2
5	m18855	1
6	9005707	1
10	m16687	6
15	m03775	6
20	m01209	4
25	m02579	1

ⒸZ TERČ PŘEDNÍ LEVÝ

Ⓓ SCHILD, VORDERES, LINKES

Ⓕ CIBLE AVANT GAUCHE

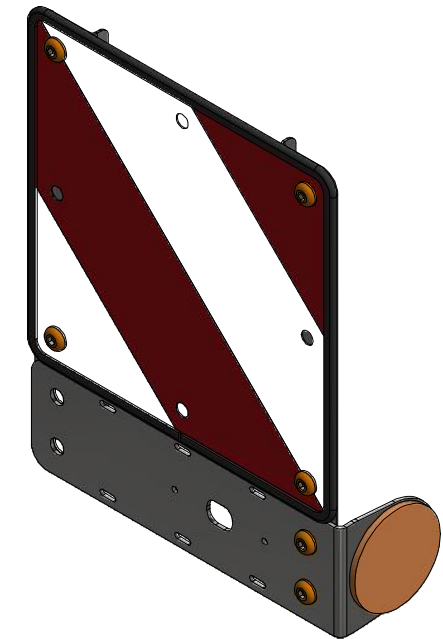
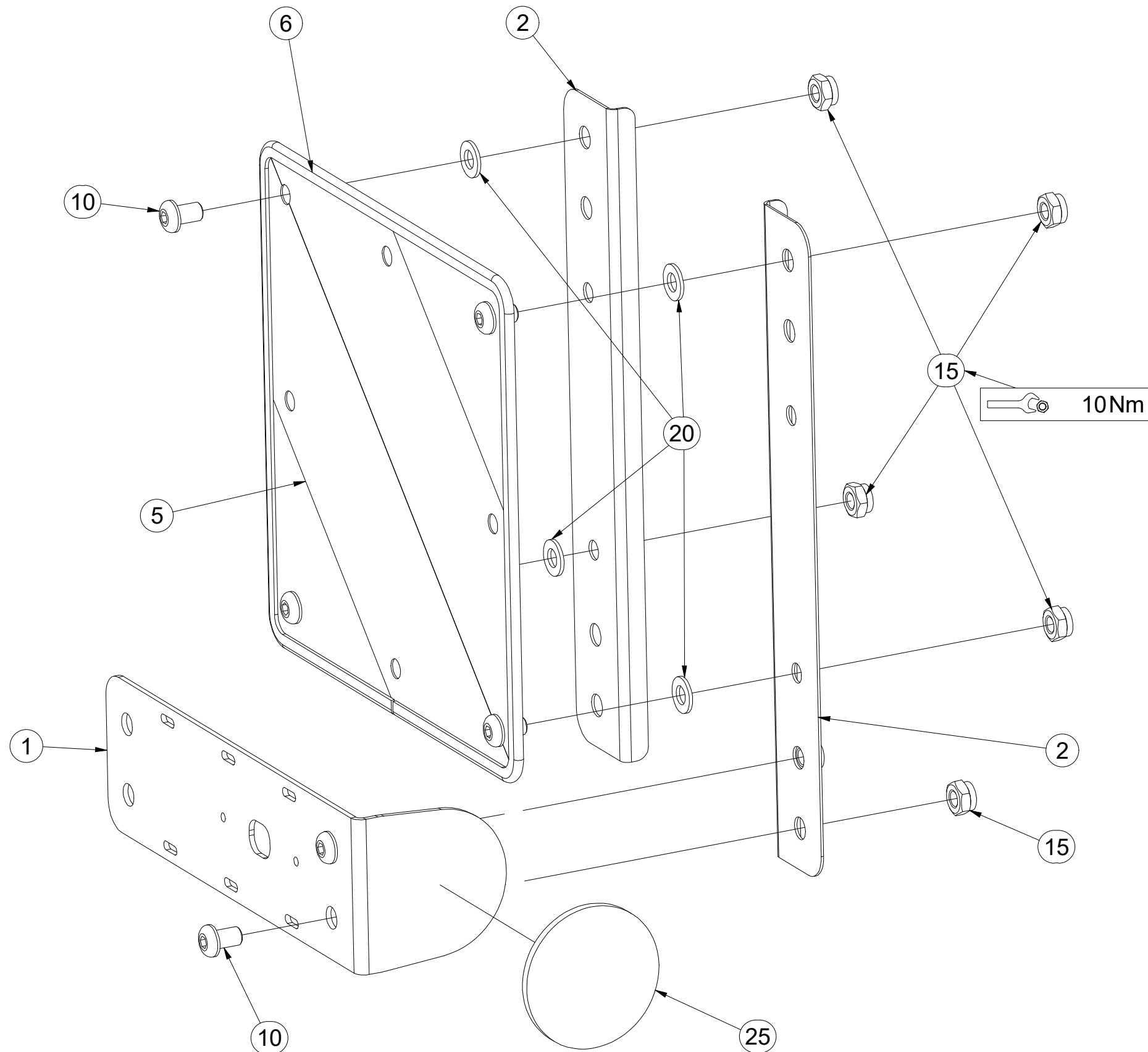
ⒸB LEFT FRONT DISC

ⒶЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ЛЕВЫЙ

Ⓐ TARCZA PRZEDNIA LEWA



4024484



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4024481	1
2	4024491	2
5	m18855	1
6	9005707	1
10	m16687	6
15	m03775	6
20	m01209	4
25	m02579	1

ⒸZ TERČ ZADNÍ LEVÝ

Ⓓ SCHILD, HINTERES, LINKES

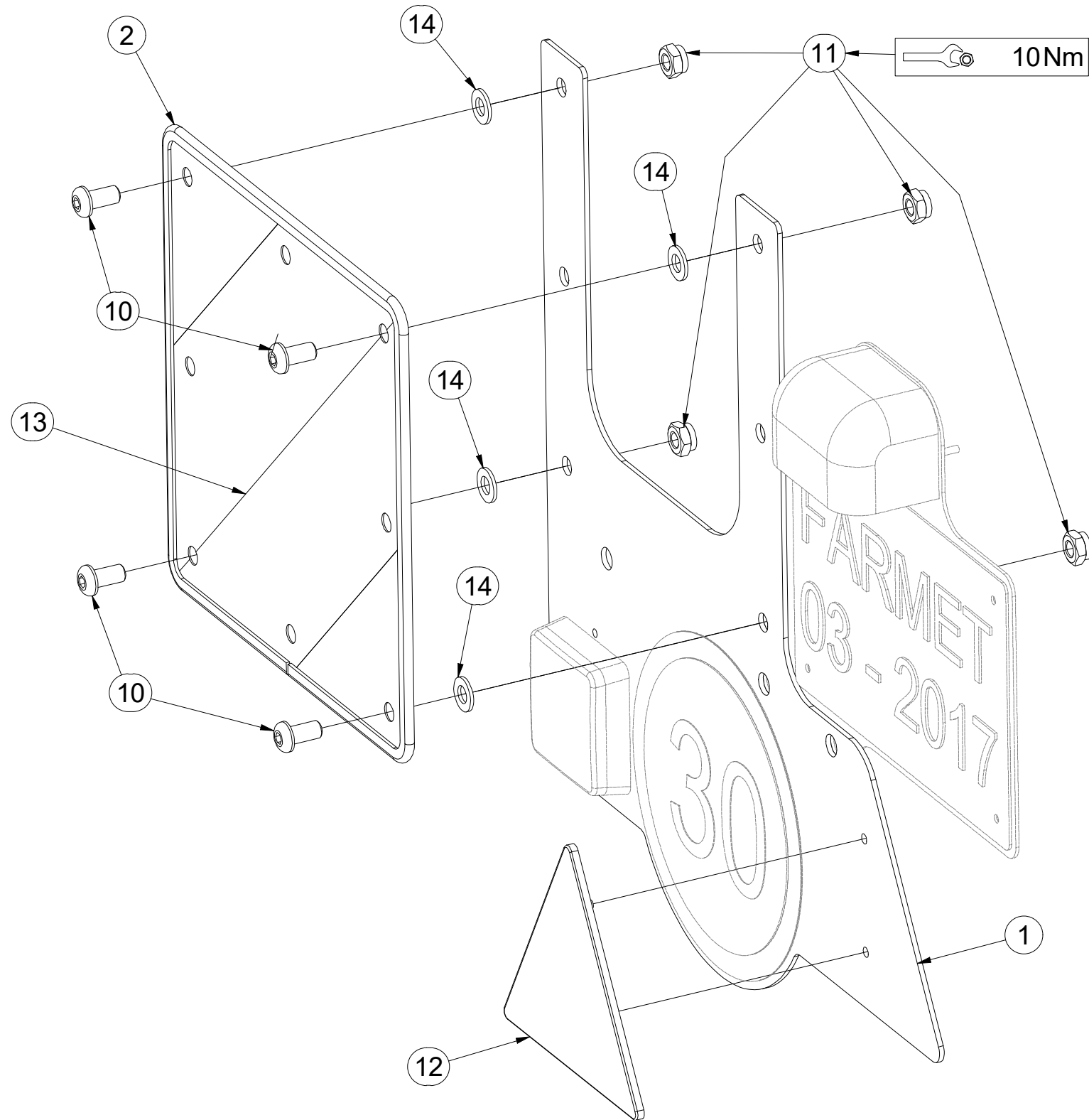
Ⓕ CIBLE ARRIÈRE GAUCHE

3012580

ⒼB LEFT REAR DISC

ⒶU ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ

ⒶL TARCZA TYLNA LEWA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4024978	1
2	9005707	1
10	m16637	4
11	m03775	4
12	m02497	1
13	m18855	1
14	m01209	4

ⒸZ TERČ ZADNÍ PRAVÝ

Ⓓ SCHILD, HINTERES, RECHTES

Ⓕ CIBLE ARRIÈRE DROITE

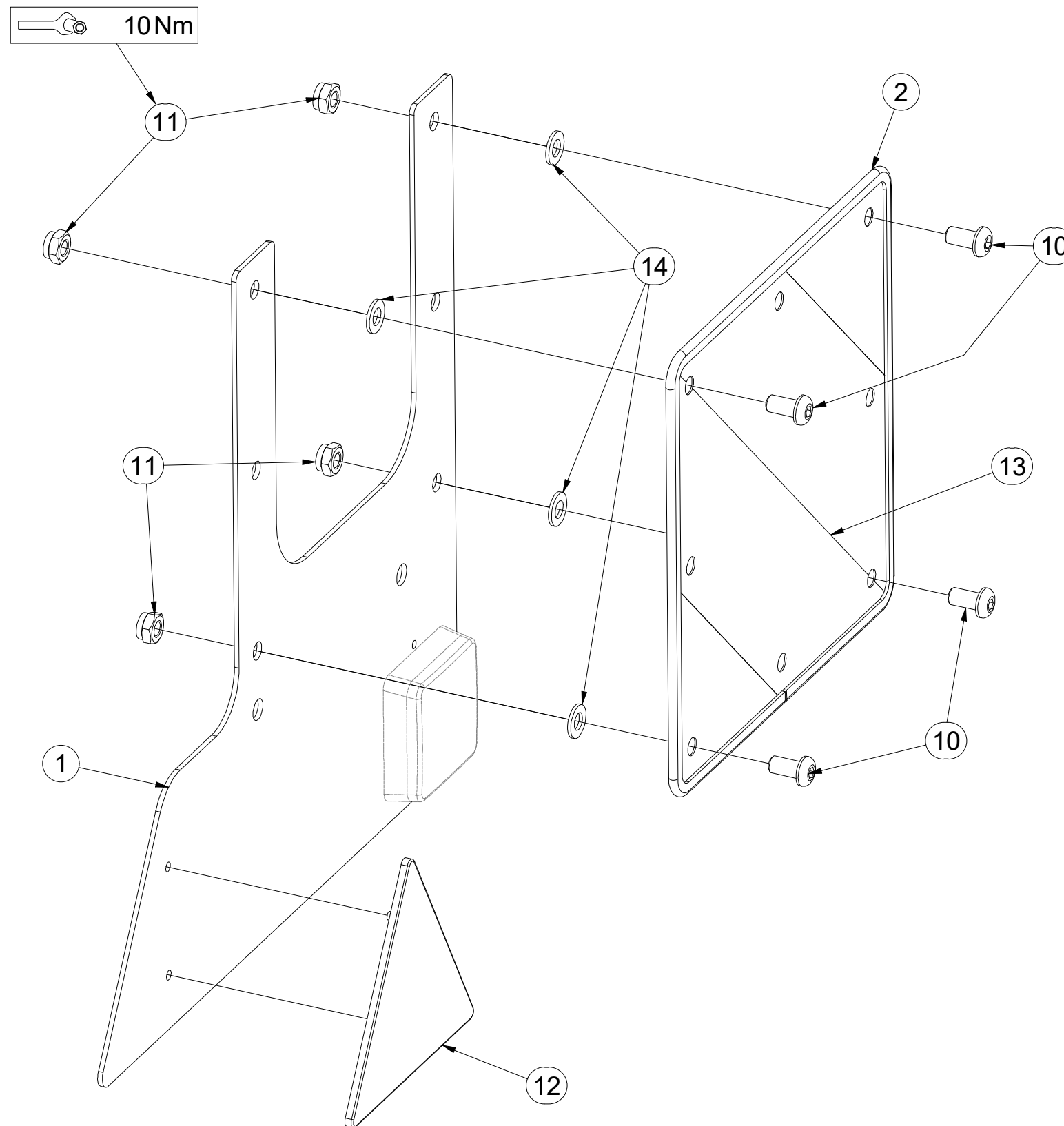
3012581

ⒼB RIGHT REAR DISC

ⒶЩИТОК ЗАДНИЙ ПРАВЫЙ

ⒶTARCZA TYLNA PRAWA

Farmet



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4024980	1
2	9005707	1
10	m16637	4
11	m03775	4
12	m02497	1
13	m18855	1
14	m01209	4

ⒸZ TERČ ZADNÍ LEVÝ - HOMOLOGACE

Ⓓ SCHILD, HINTERES, LINKES - HOMOLOGATION

Ⓕ CIBLE ARRIÈRE GAUCHE - HOMOLOGATION

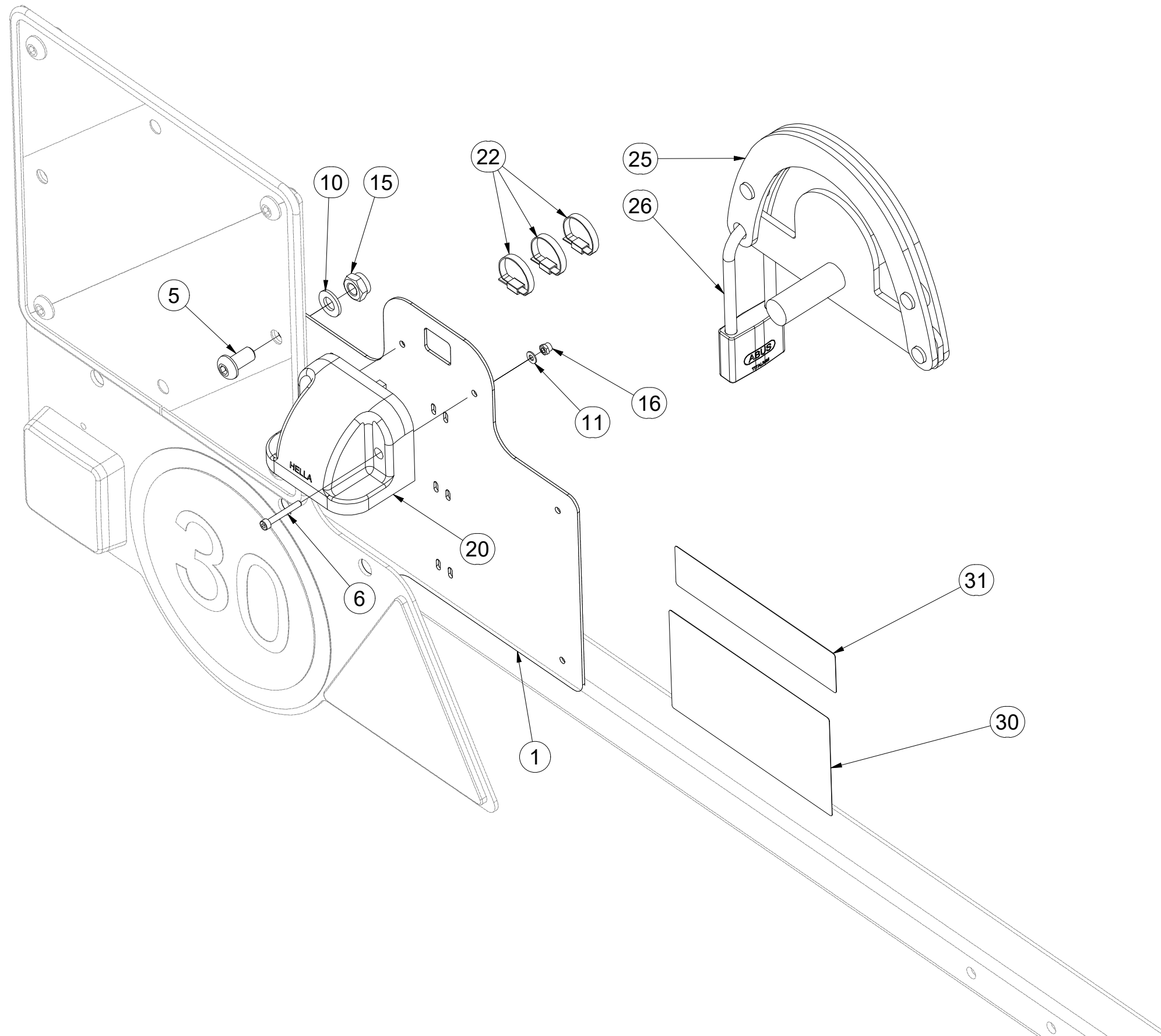
ⒸB LEFT REAR DISC - HOMOLOGATION

ⒸU ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ - УТВЕРЖДЕНИЯ

ⒸL TARCZA TYLNA LEWA - HOMOLOGACJA

Farmet

3012825



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4026442	1
5	m16637	1
6	m16861	2
10	m01209	1
11	m05597	2
15	m03775	1
16	m05562	2
20	m18862	1
22	m05566	3
25	m19084	1
26	m18814	1
30	m19045	1
31	m19046	1

Ⓒ ZÁVAŽÍ

Ⓓ GEWICHT

Ⓕ CONTREPOIDS

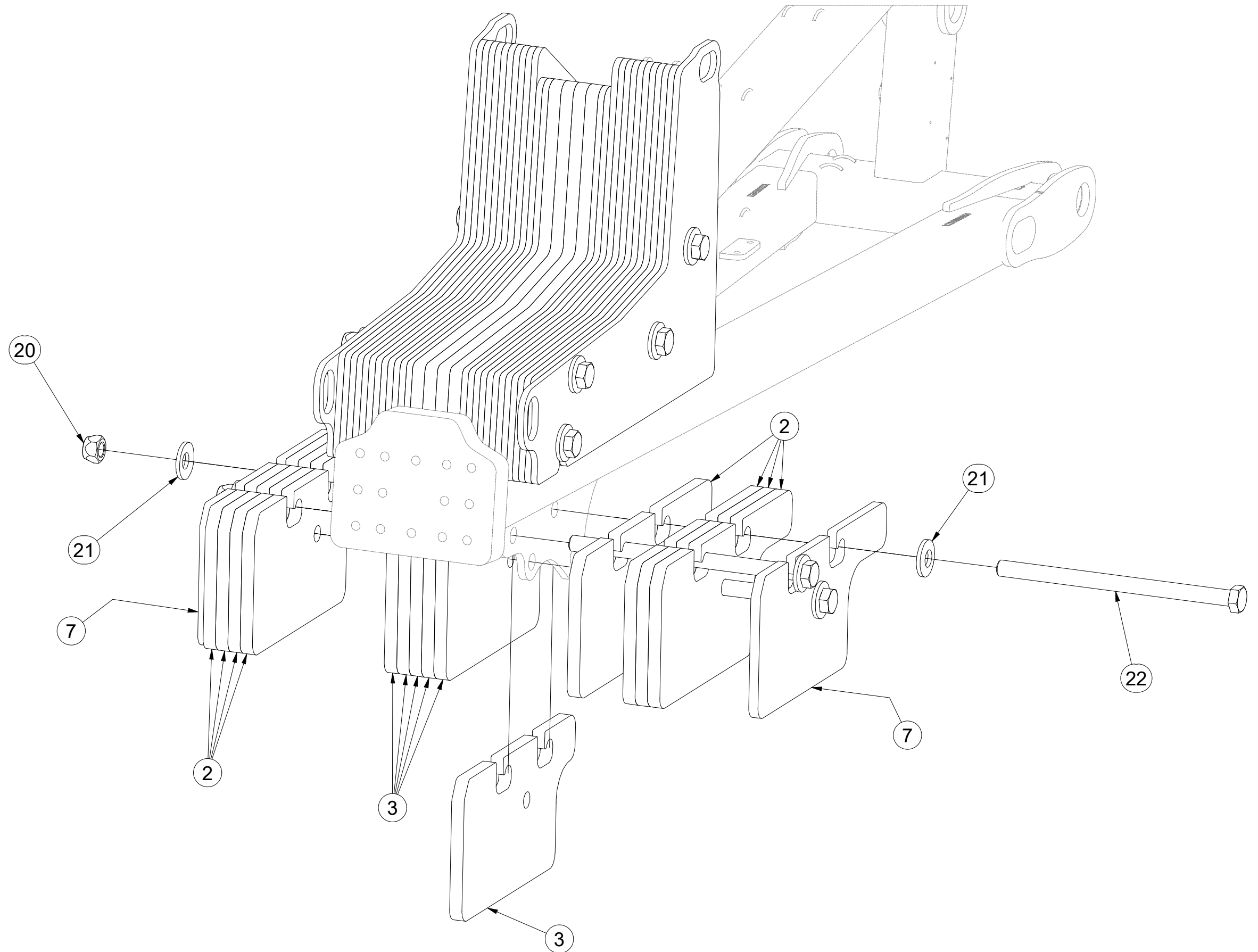
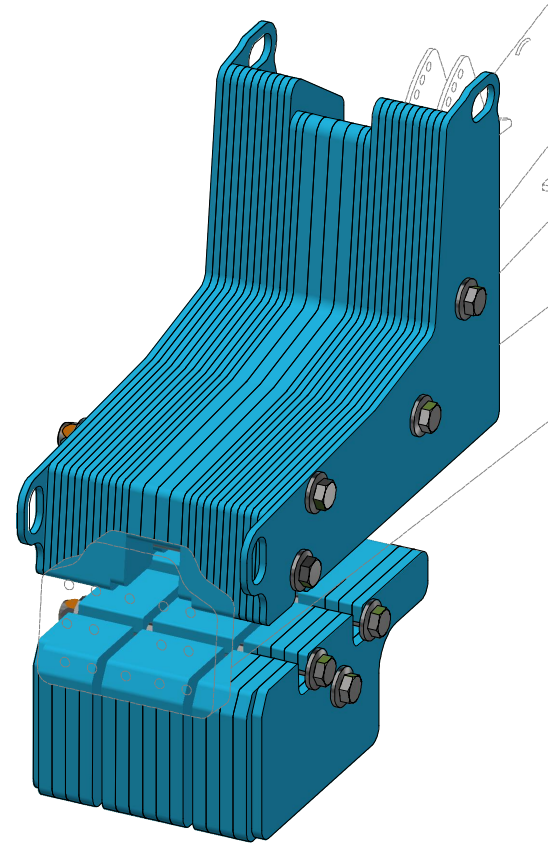
Ⓖ WEIGHT

Ⓡ ГРУЗ

Ⓟ OBCIĄŻNIK



VZ00019575



Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00005483	8
3	VZ00005484	6
7	VZ00020359	2
20	m18565	7
21	m15823	14
22	VZ00020353	7

Ⓒ ZÁVAŽÍ

Ⓓ GEWICHT

Ⓕ CONTREPOIDS

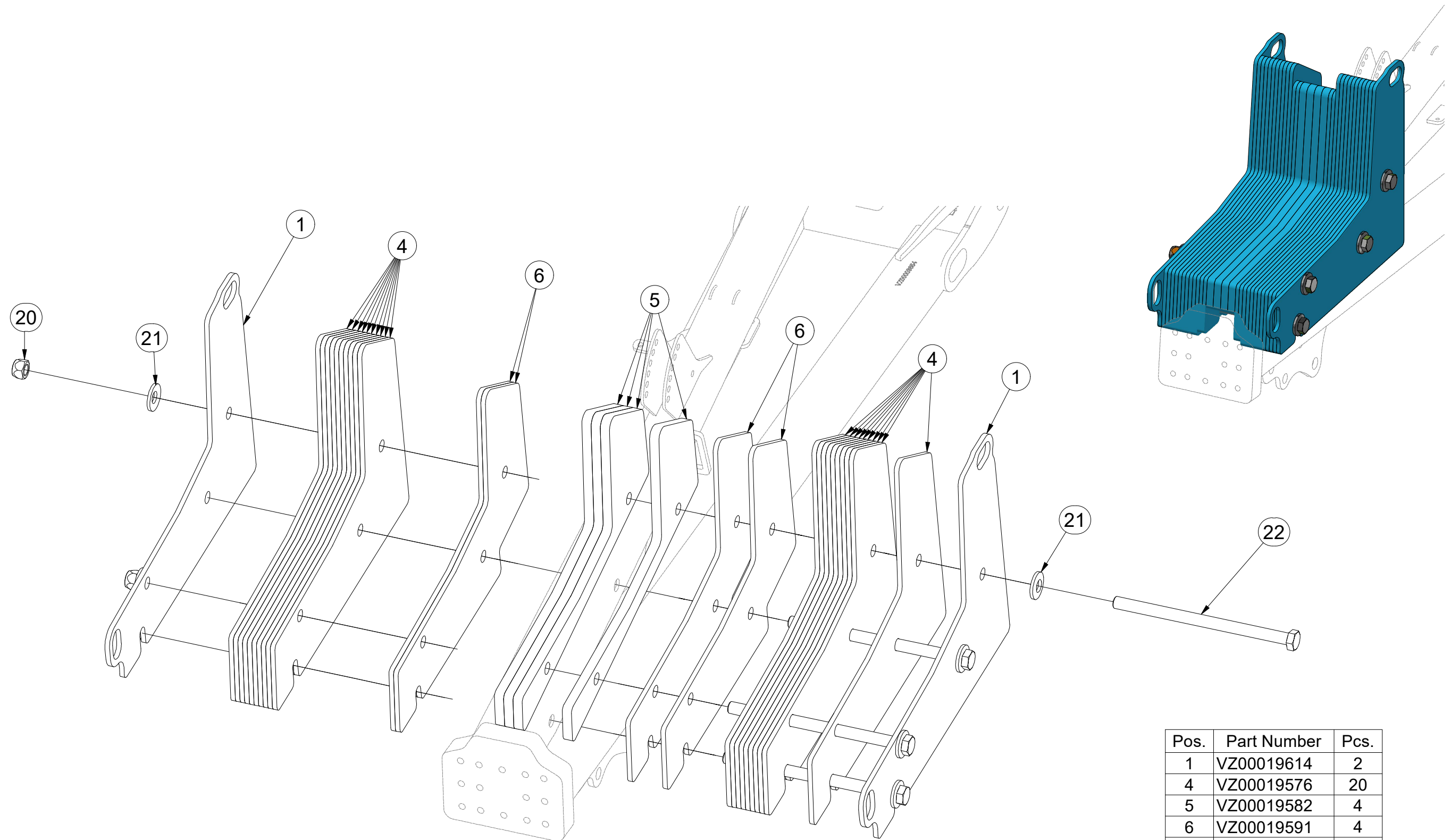
Ⓒ WEIGHT

Ⓔ ГРУЗ

Ⓖ OBCIĄŻNIK



VZ00019575



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00019614	2
4	VZ00019576	20
5	VZ00019582	4
6	VZ00019591	4
20	m18565	7
21	m15823	14
22	VZ00020353	7

ⒸZ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

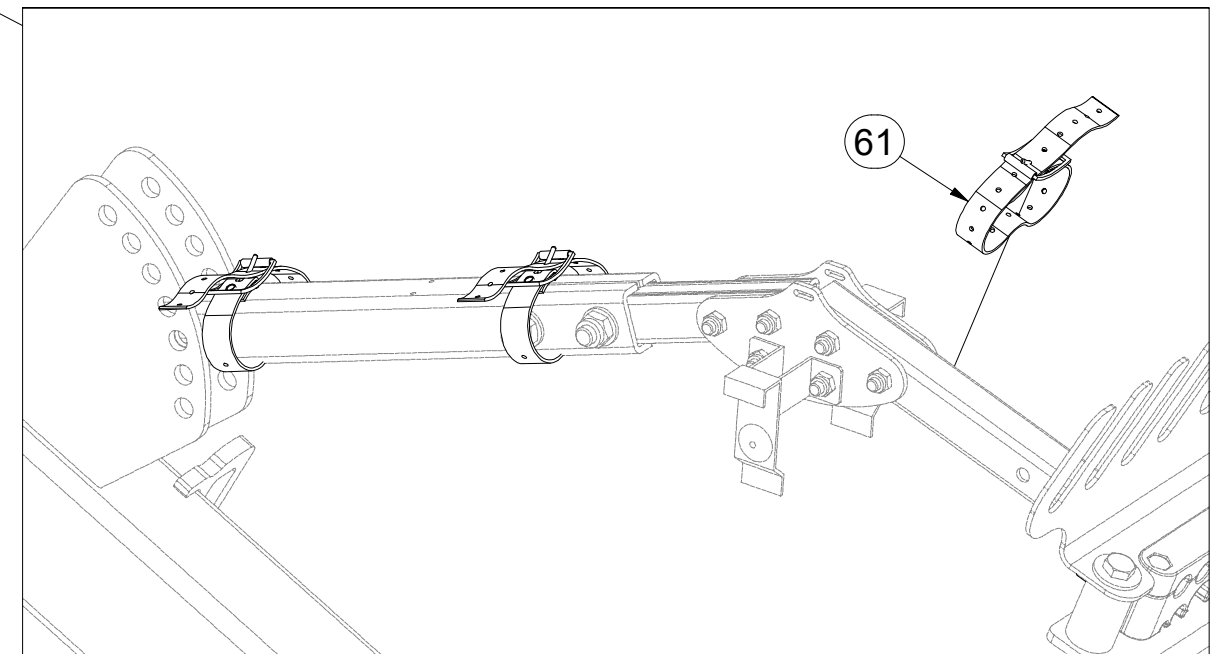
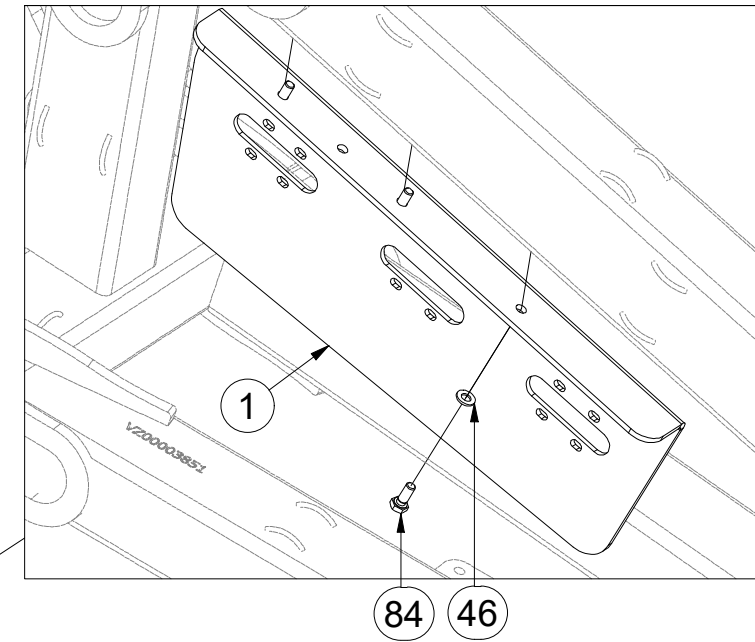
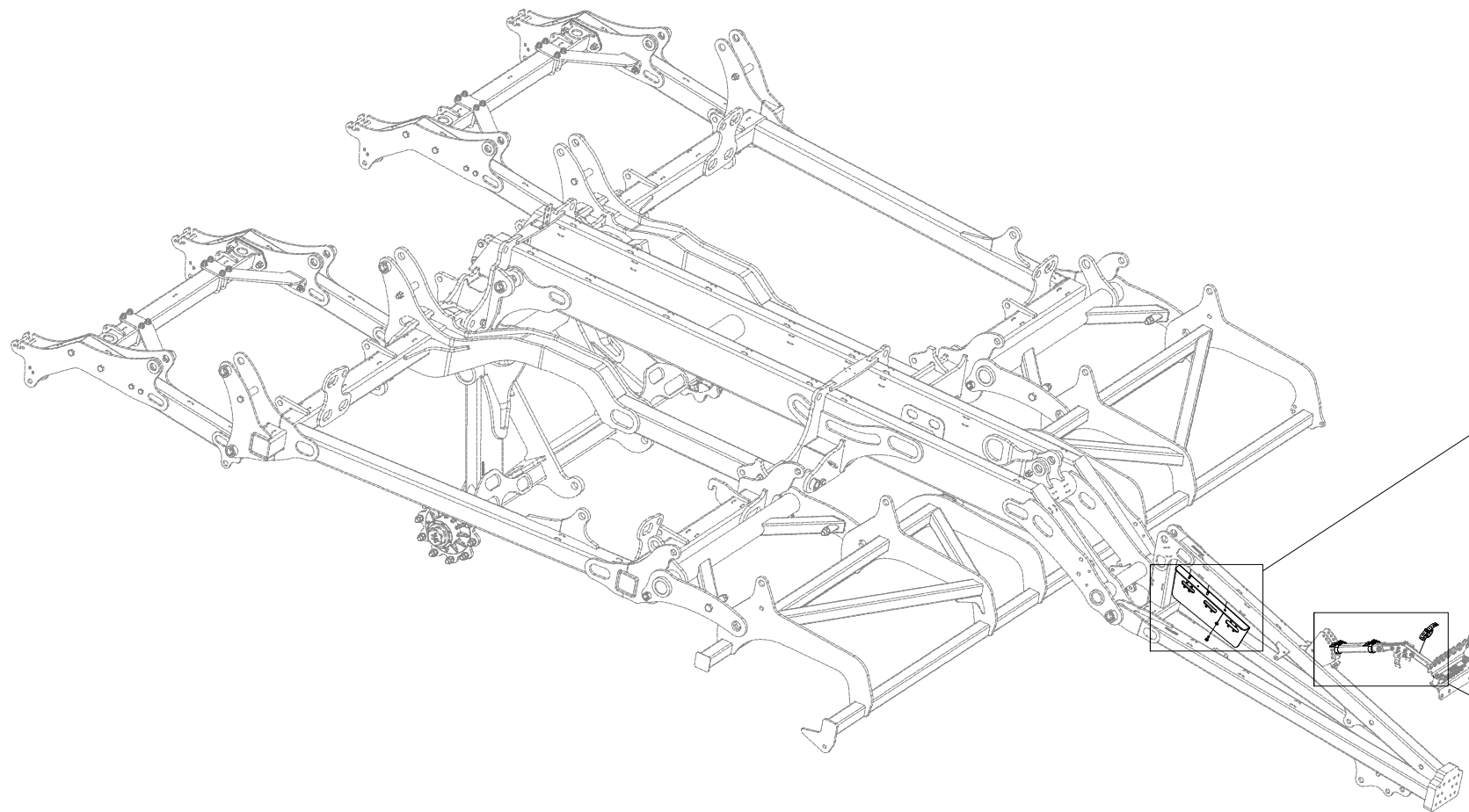
ⒸB MACHINE HYDRAULICS

ⒸR ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

ⒸL HYDRAULIKA MASZYNY



VZ00016556



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00013279	1
46	m01203	7
61	m20319	4
84	m01089	3

Ⓒ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

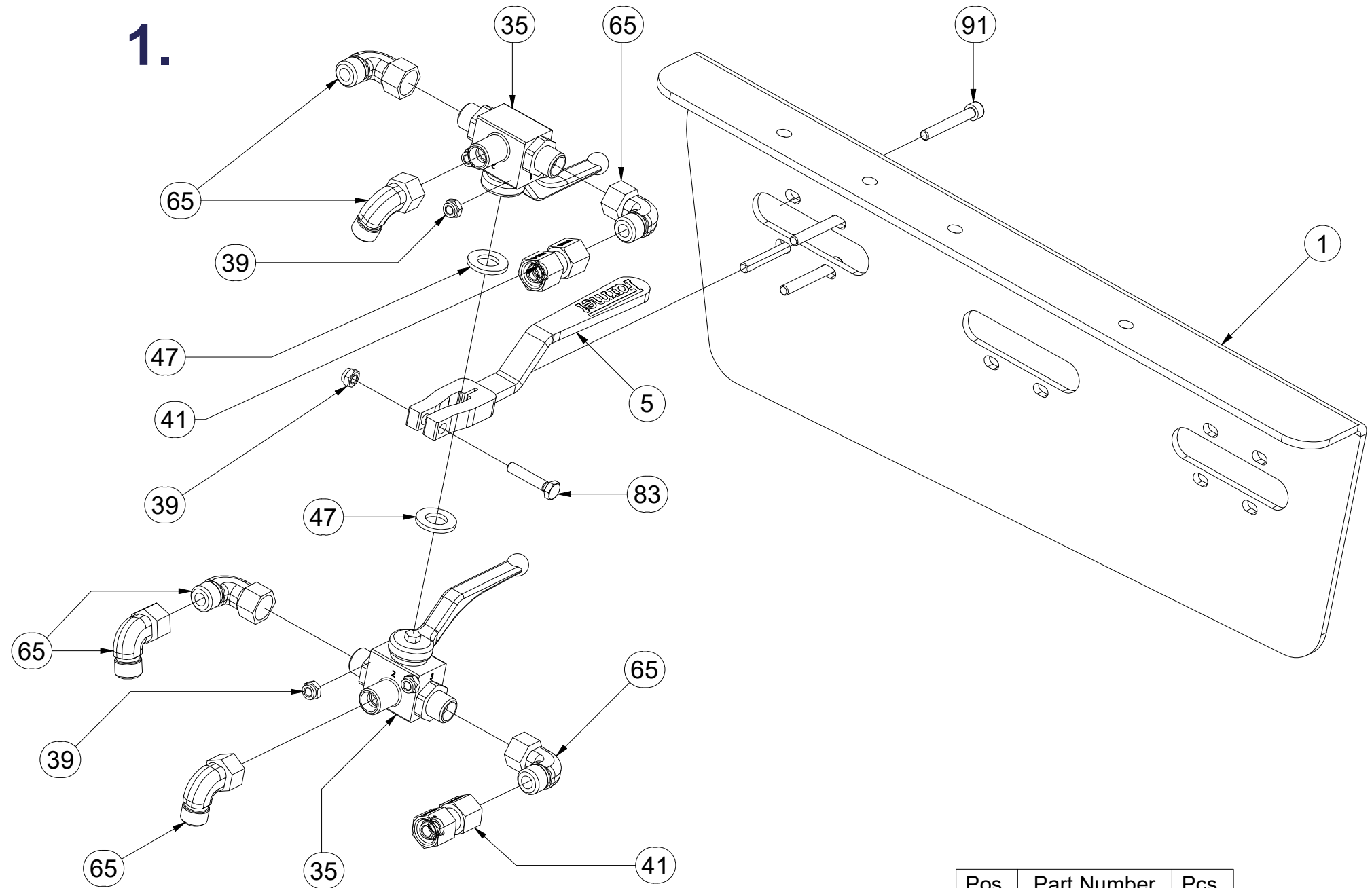
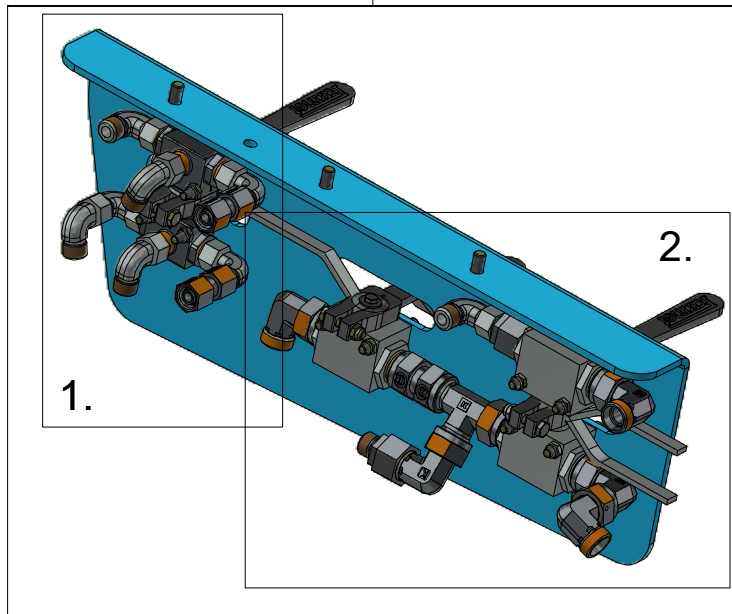
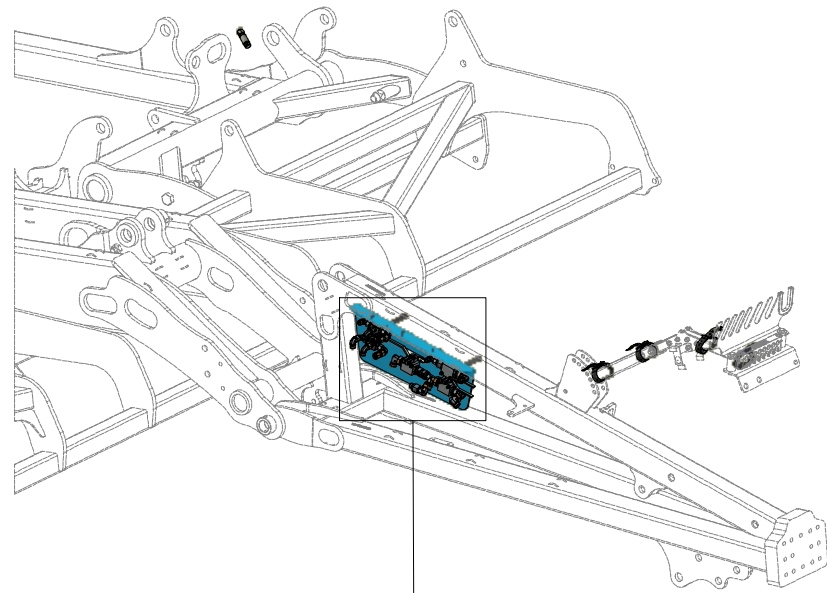
Ⓖ MACHINE HYDRAULICS

Ⓡ ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

Ⓟ HYDRAULIKA MASZYN



VZ00016556



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00013279	1
5	VZ00004457	2
35	m08390	2
39	m05560	13
41	m22305	3
47	m01214	4
65	m06803	26
83	m01077	3
91	m09935	4

Ⓒ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

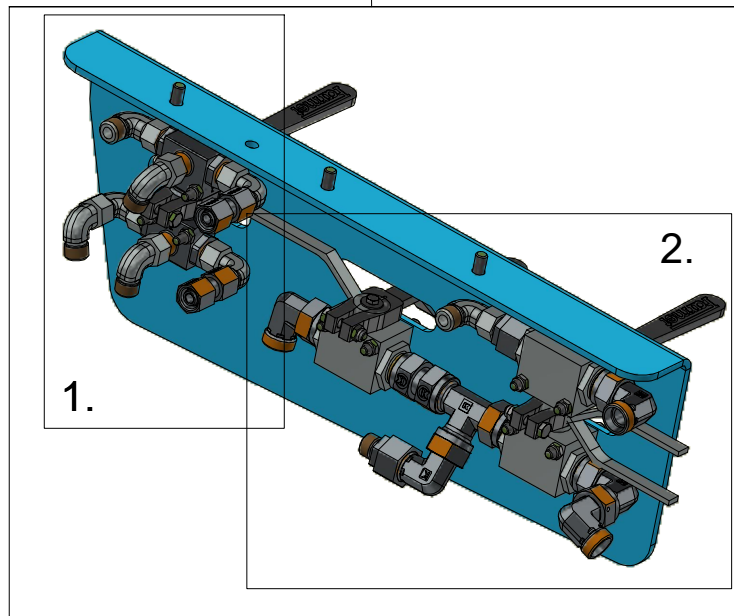
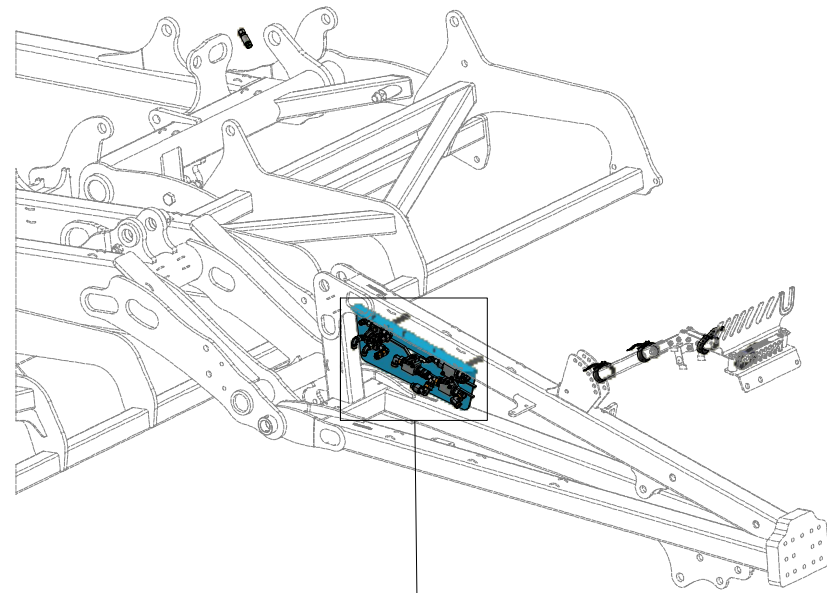
Ⓖ MACHINE HYDRAULICS

Ⓡ ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

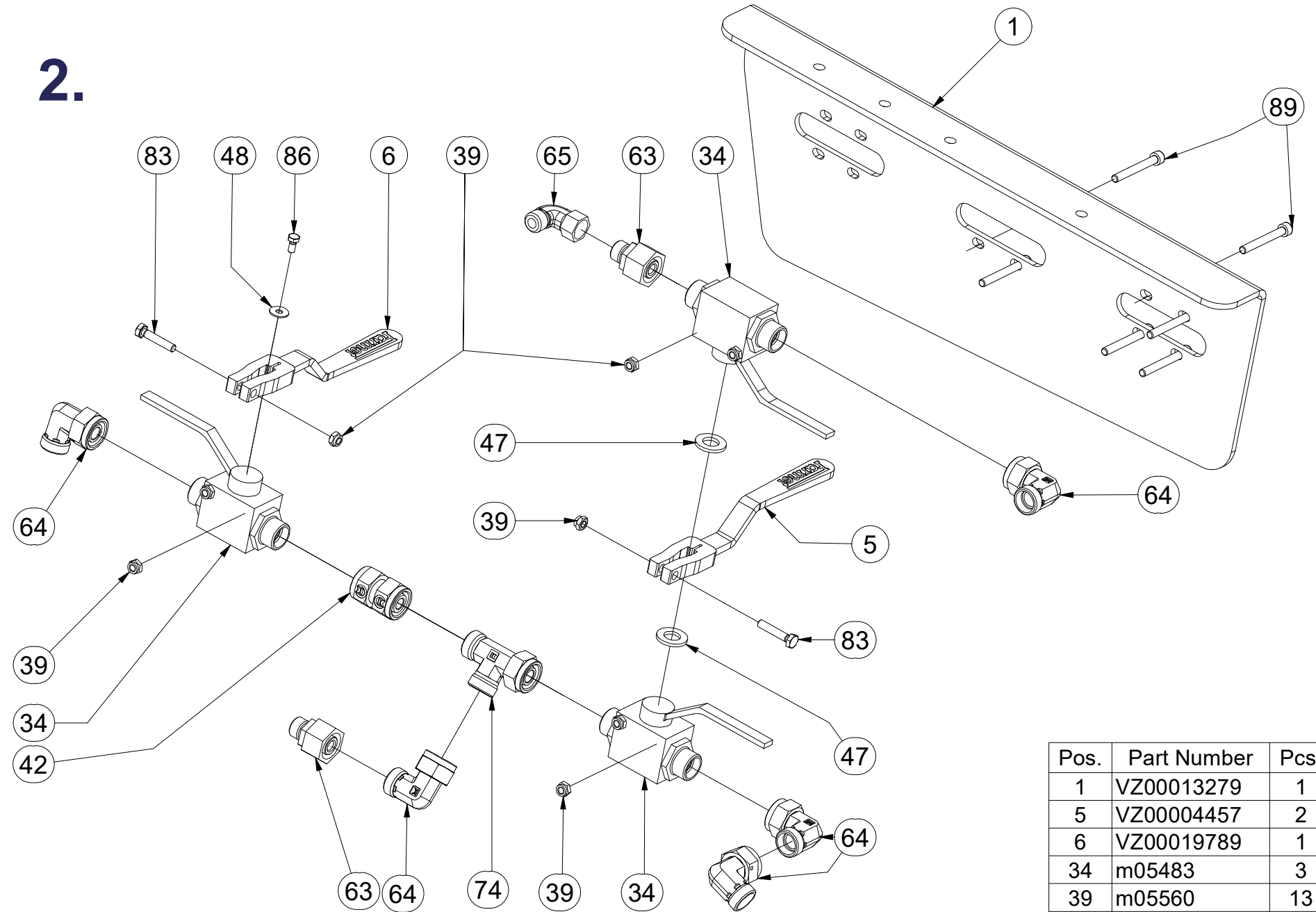
Ⓟ HYDRAULIKA MASZYN



VZ00016556



2.



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00013279	1
5	VZ00004457	2
6	VZ00019789	1
34	m05483	3
39	m05560	13
42	m06135	1
47	m01214	4
48	m10438	1
63	m08533	2
64	m06114	5
65	m06803	26
74	m06881	1
83	m01077	3
86	m07634	1
89	m07998	6

Ⓒ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

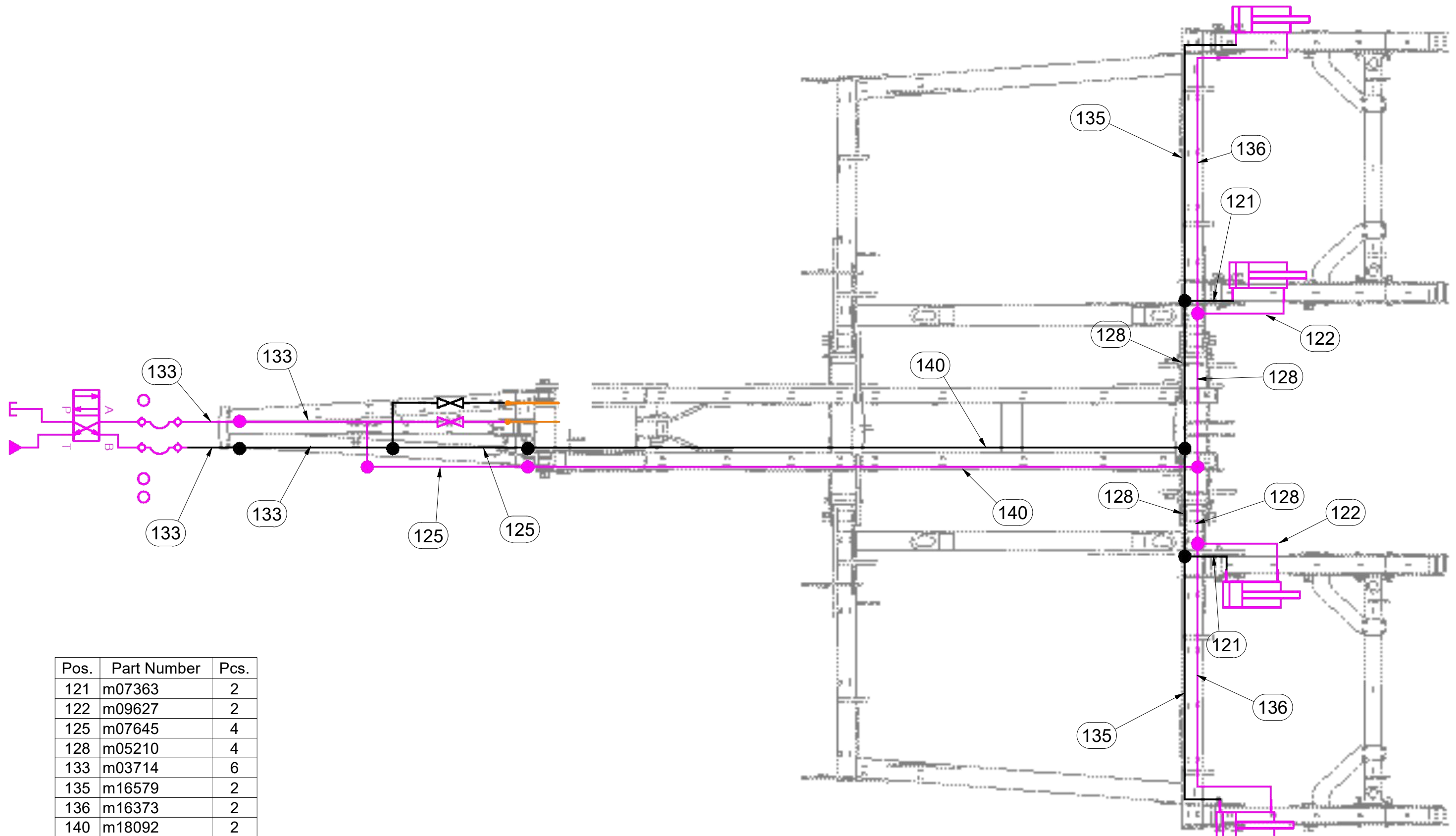
Ⓖ MACHINE HYDRAULICS

Ⓡ ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

Ⓟ HYDRAULIKA MASZYN

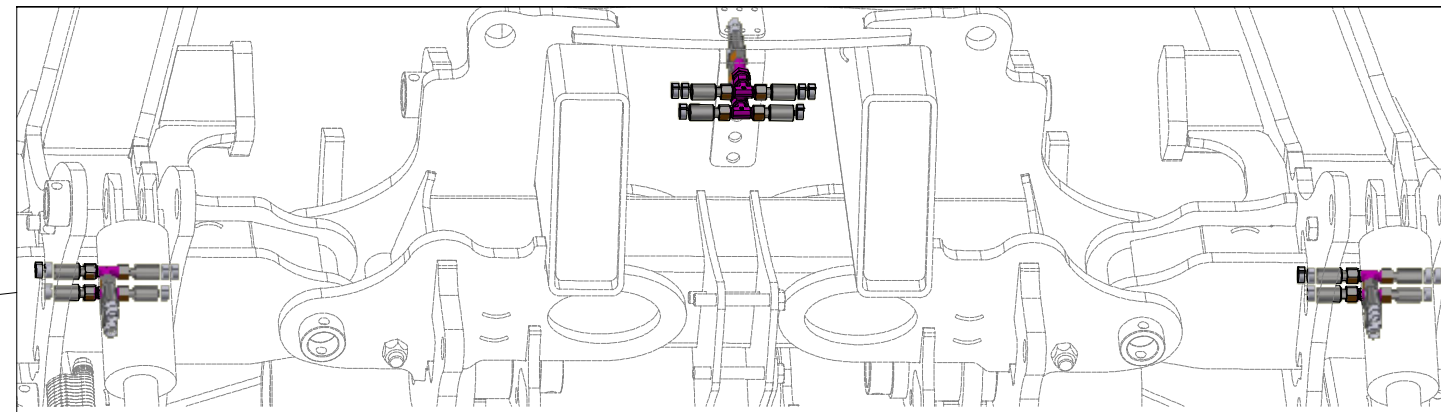
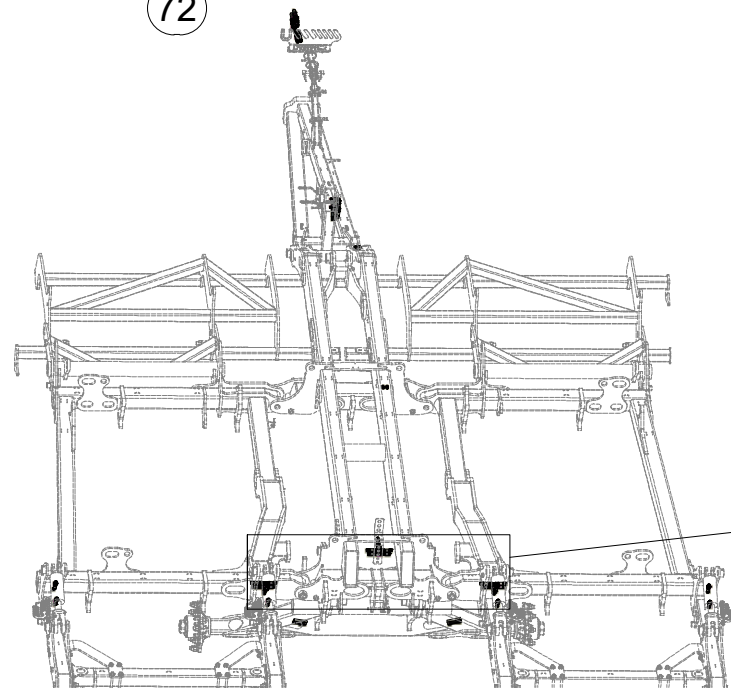
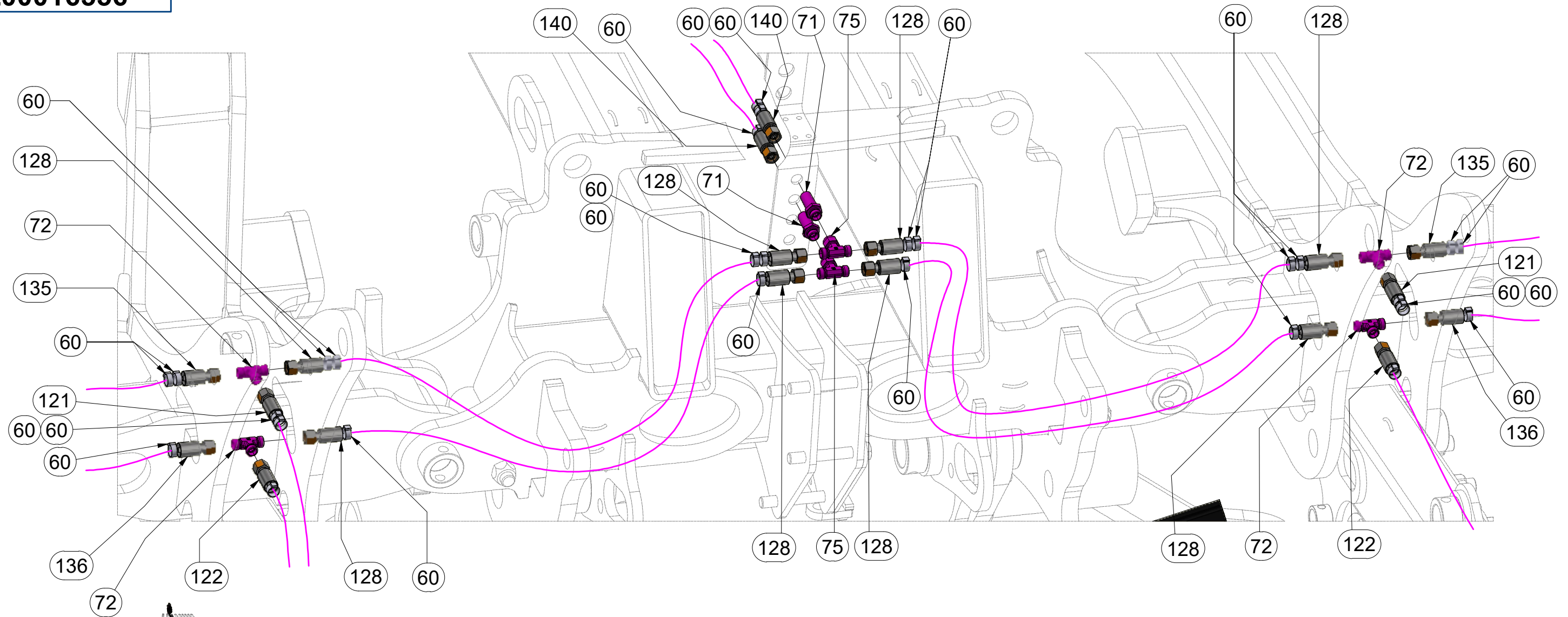


VZ00016556



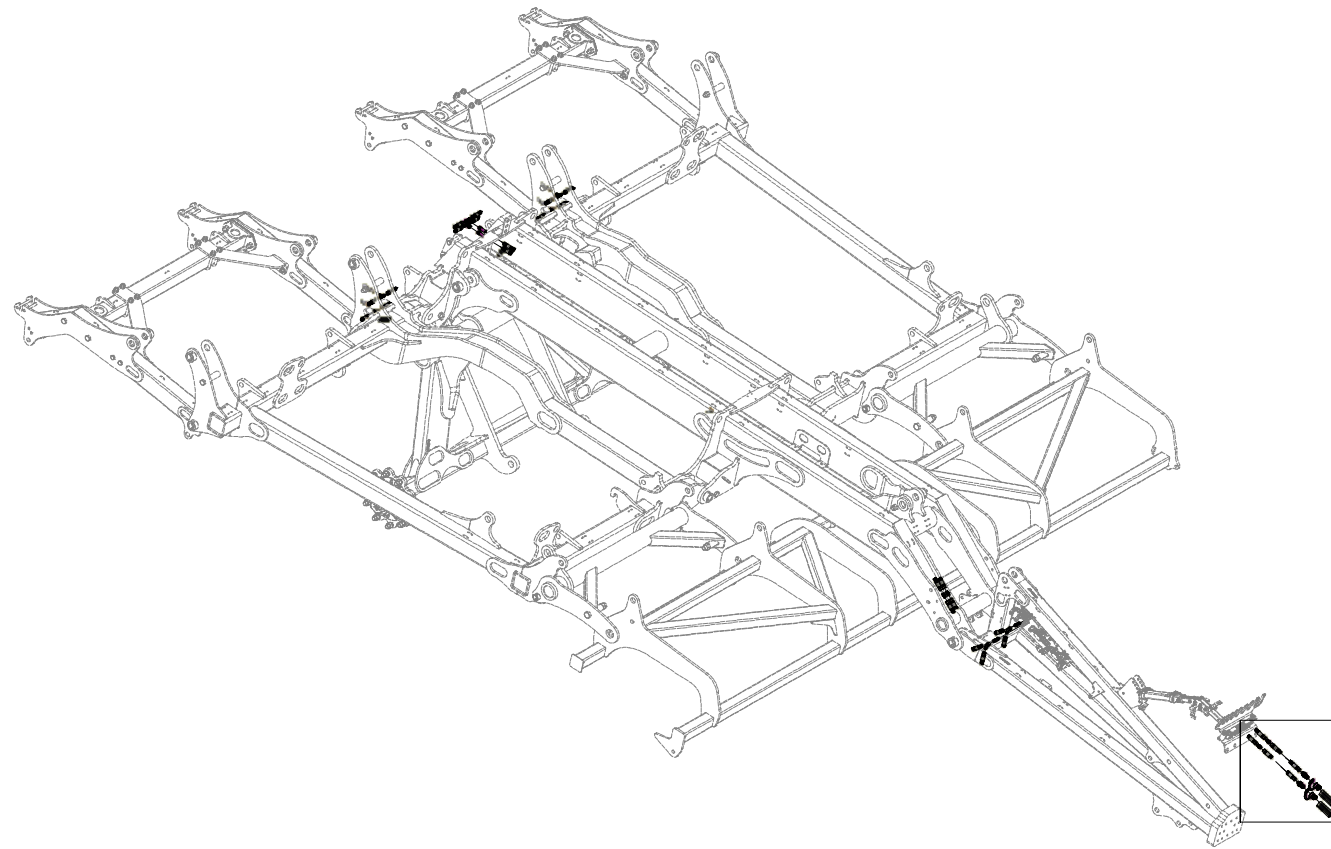
Pos.	Part Number	Pcs.
121	m07363	2
122	m09627	2
125	m07645	4
128	m05210	4
133	m03714	6
135	m16579	2
136	m16373	2
140	m18092	2

VZ00016556

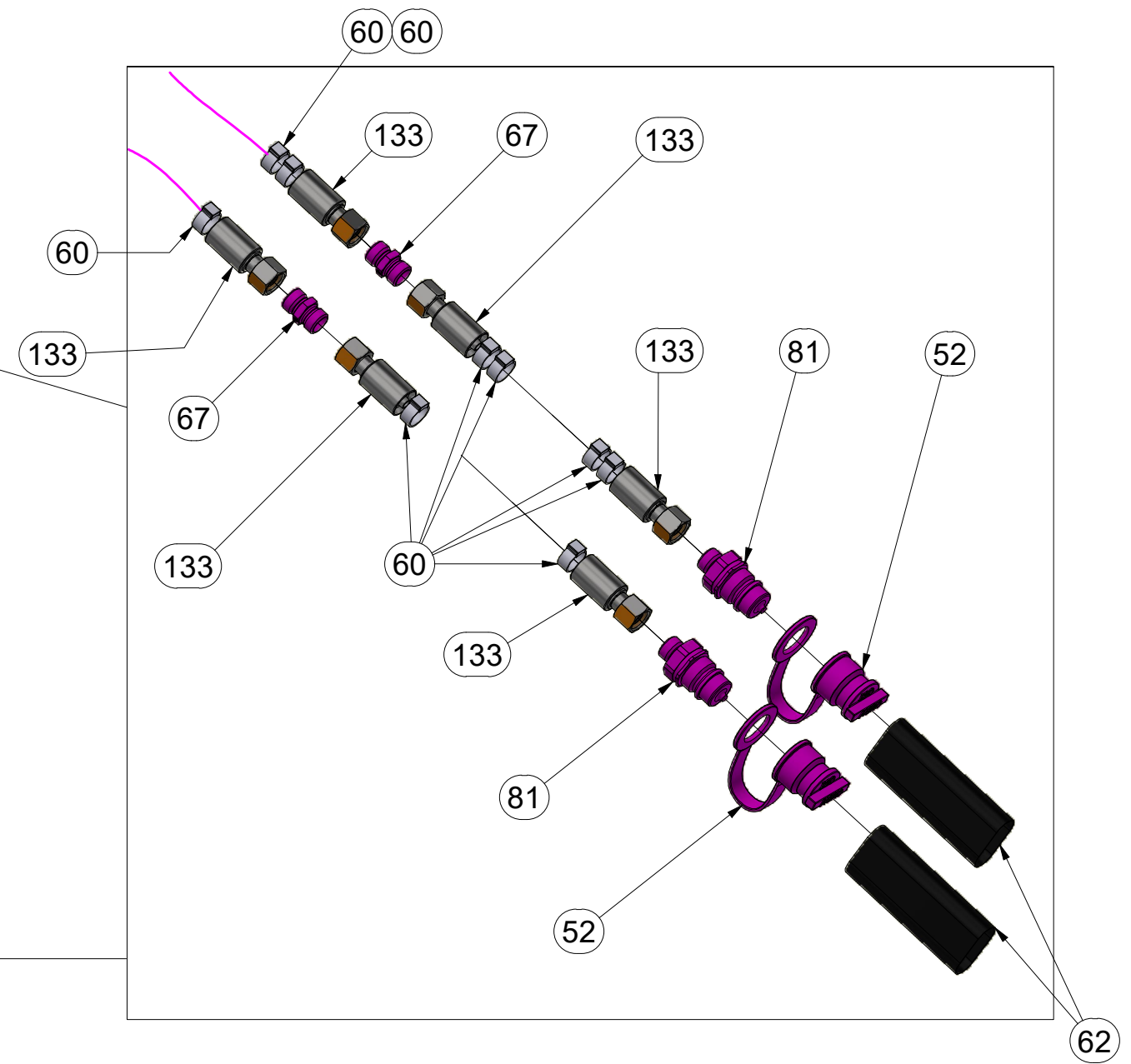
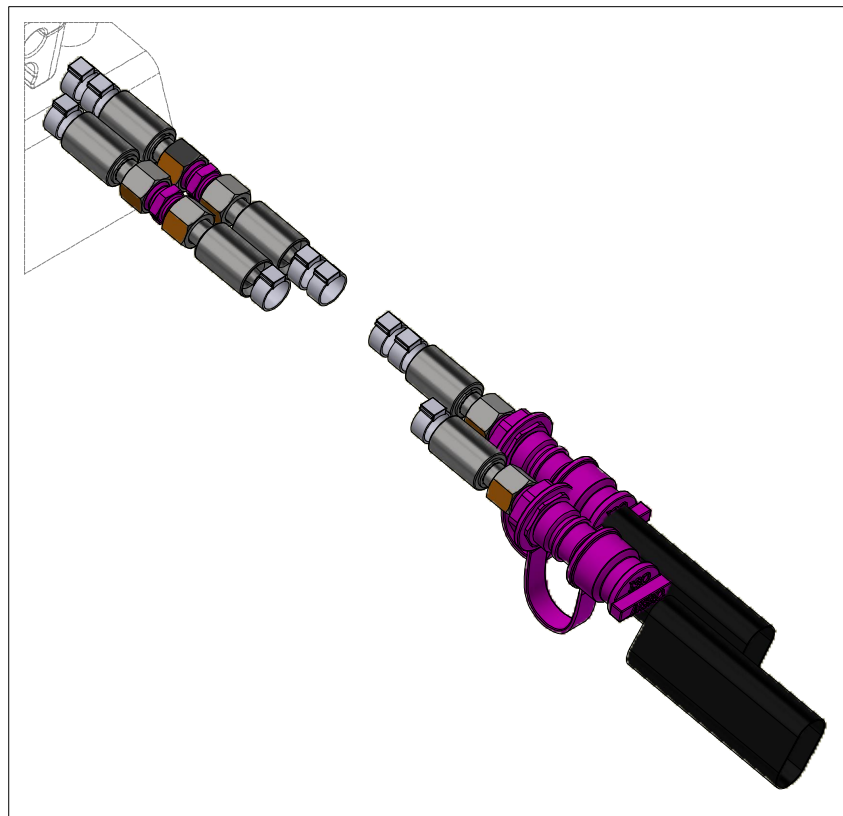


Pos.	Part Number	Pcs.
60	m11691	70
71	m11768	2
72	m03889	12
75	m07567	2
121	m07363	2
122	m09627	2
128	m05210	4
135	m16579	2
136	m16373	2
140	m18092	2

VZ00016556



Pos.	Part Number	Pcs.
52	m04034	2
60	m11691	70
62	m11183	16
67	m03213	11
81	m03849	4
133	m03714	6



Ⓒ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

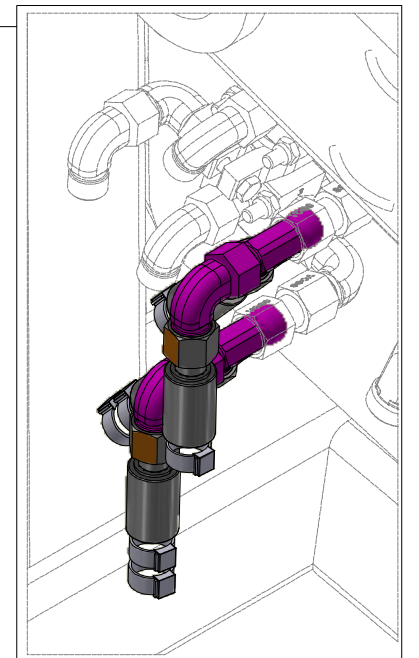
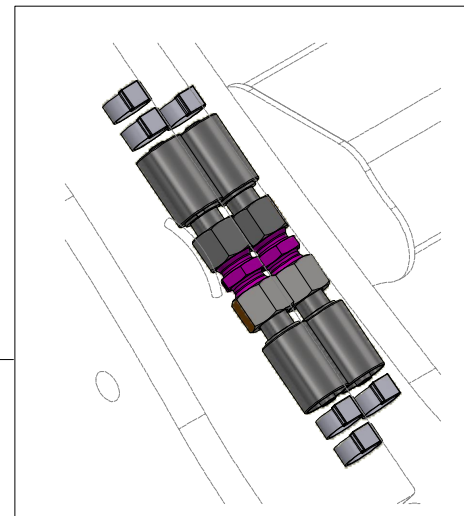
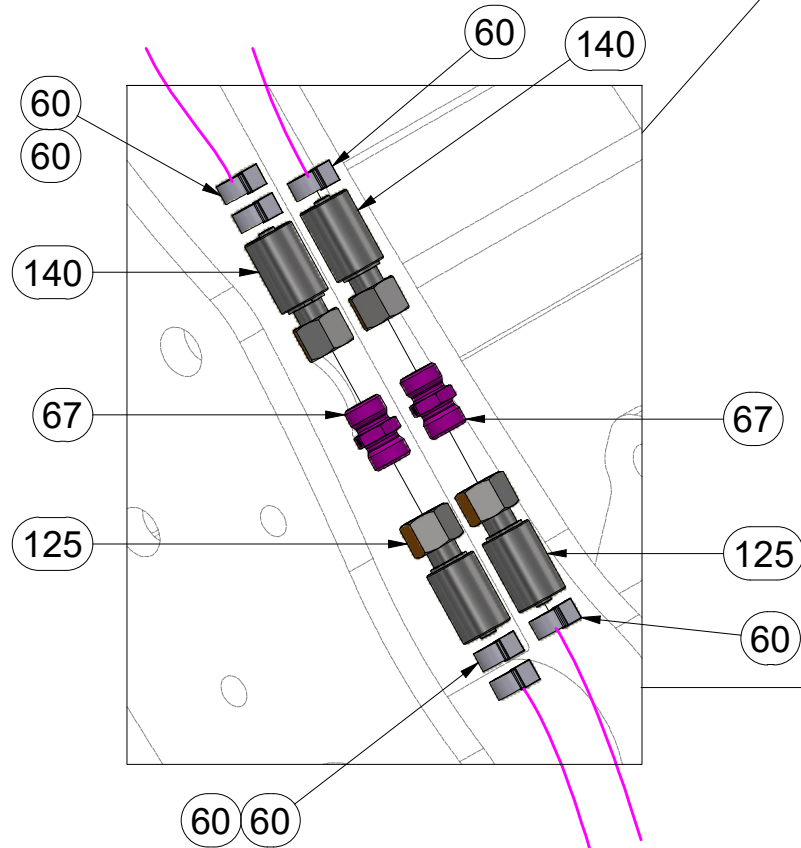
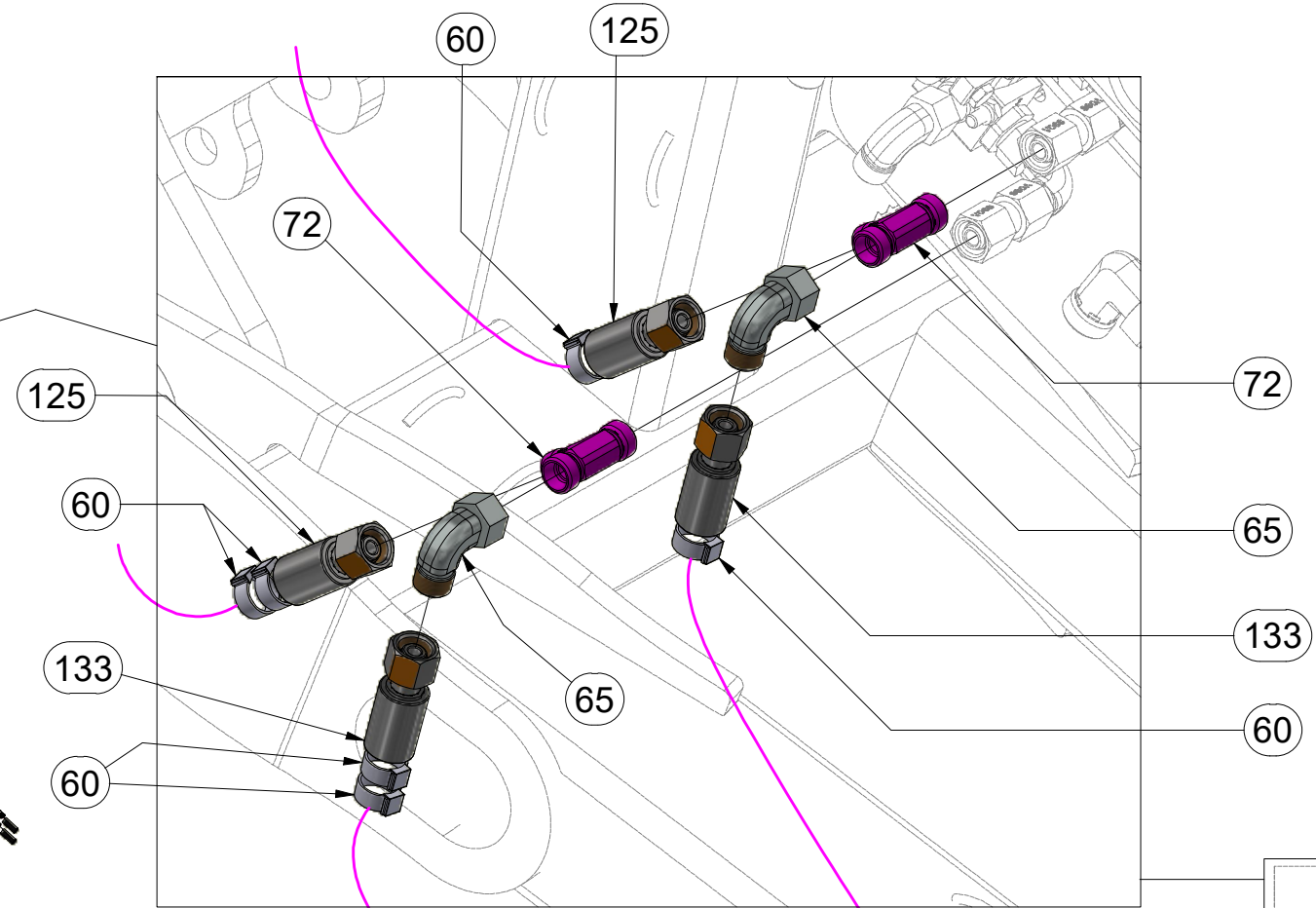
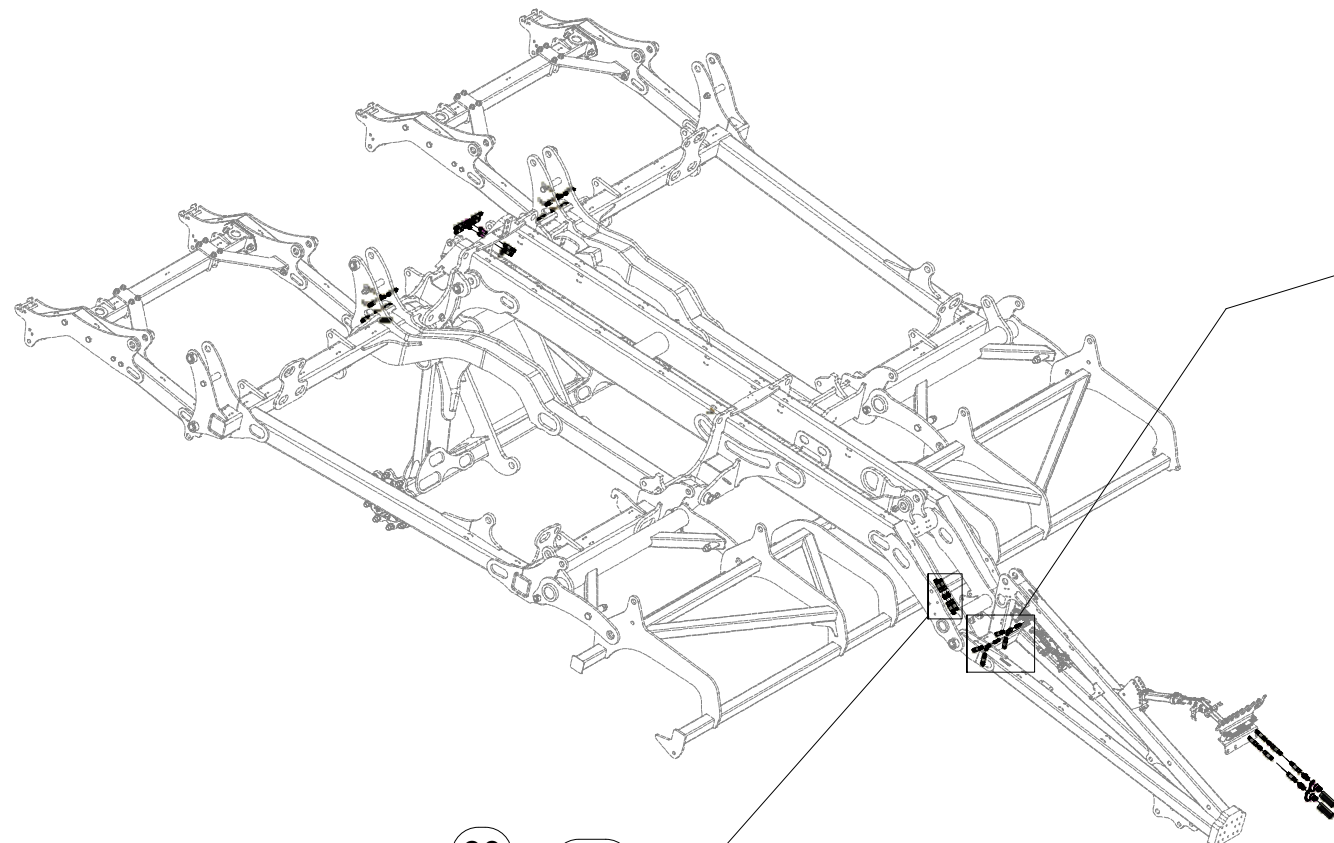
Ⓖ MACHINE HYDRAULICS

Ⓡ ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

Ⓟ HYDRAULIKA MASZYNY

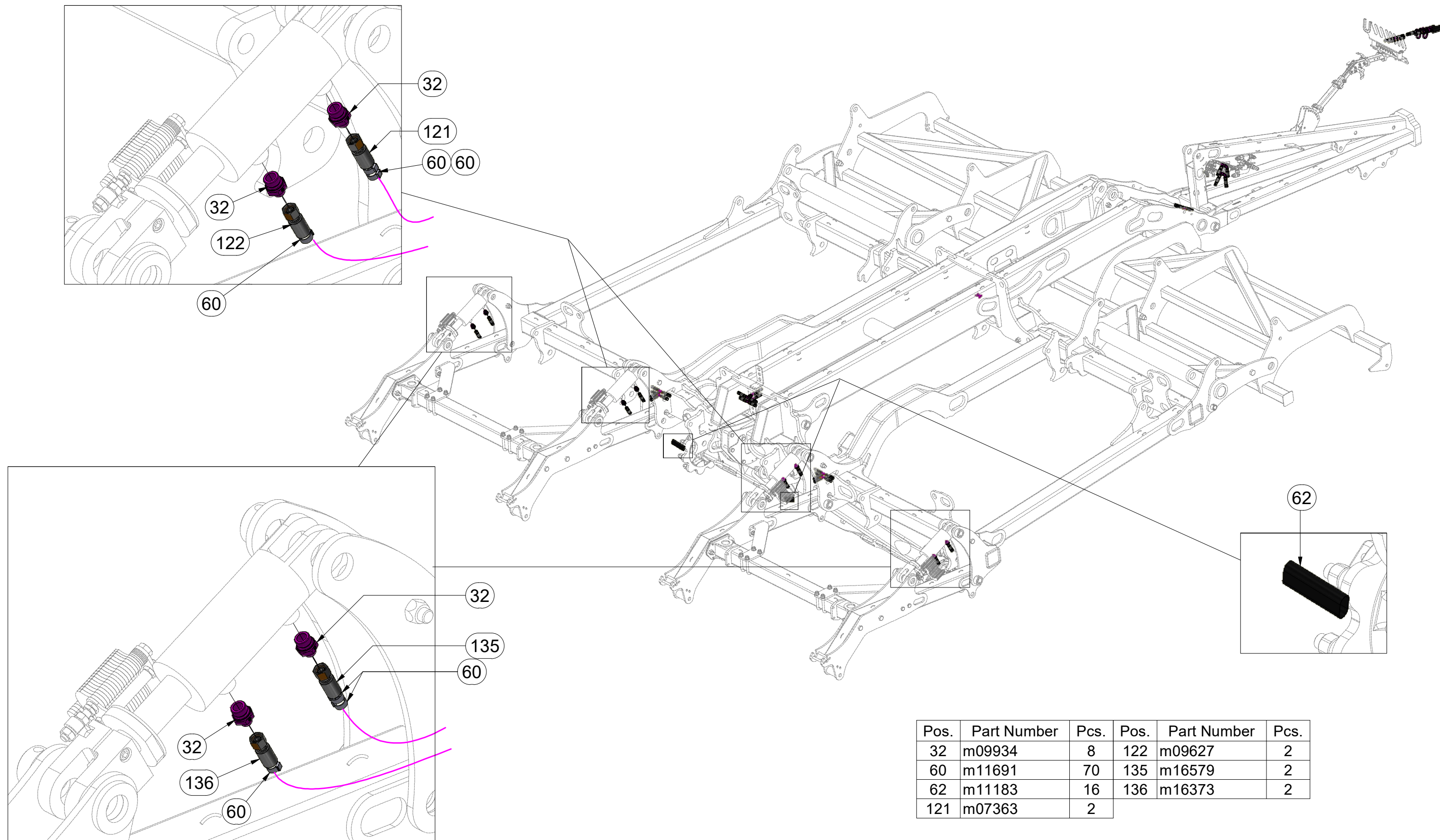


VZ00016556



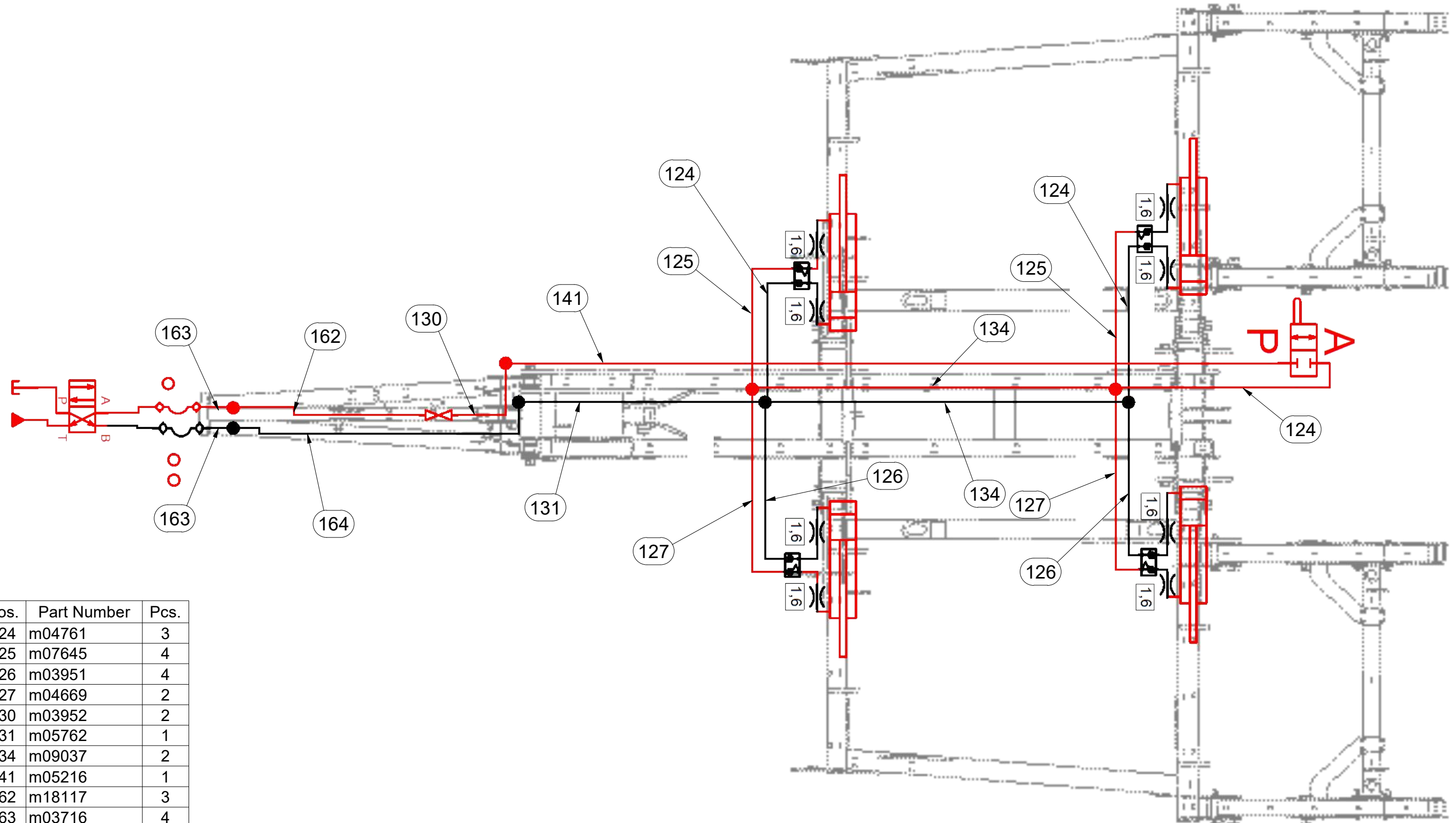
Pos.	Part Number	Pcs.
60	m11691	70
65	m06803	26
67	m03213	11
72	m03889	12
125	m07645	4
133	m03714	6
140	m18092	2

VZ00016556



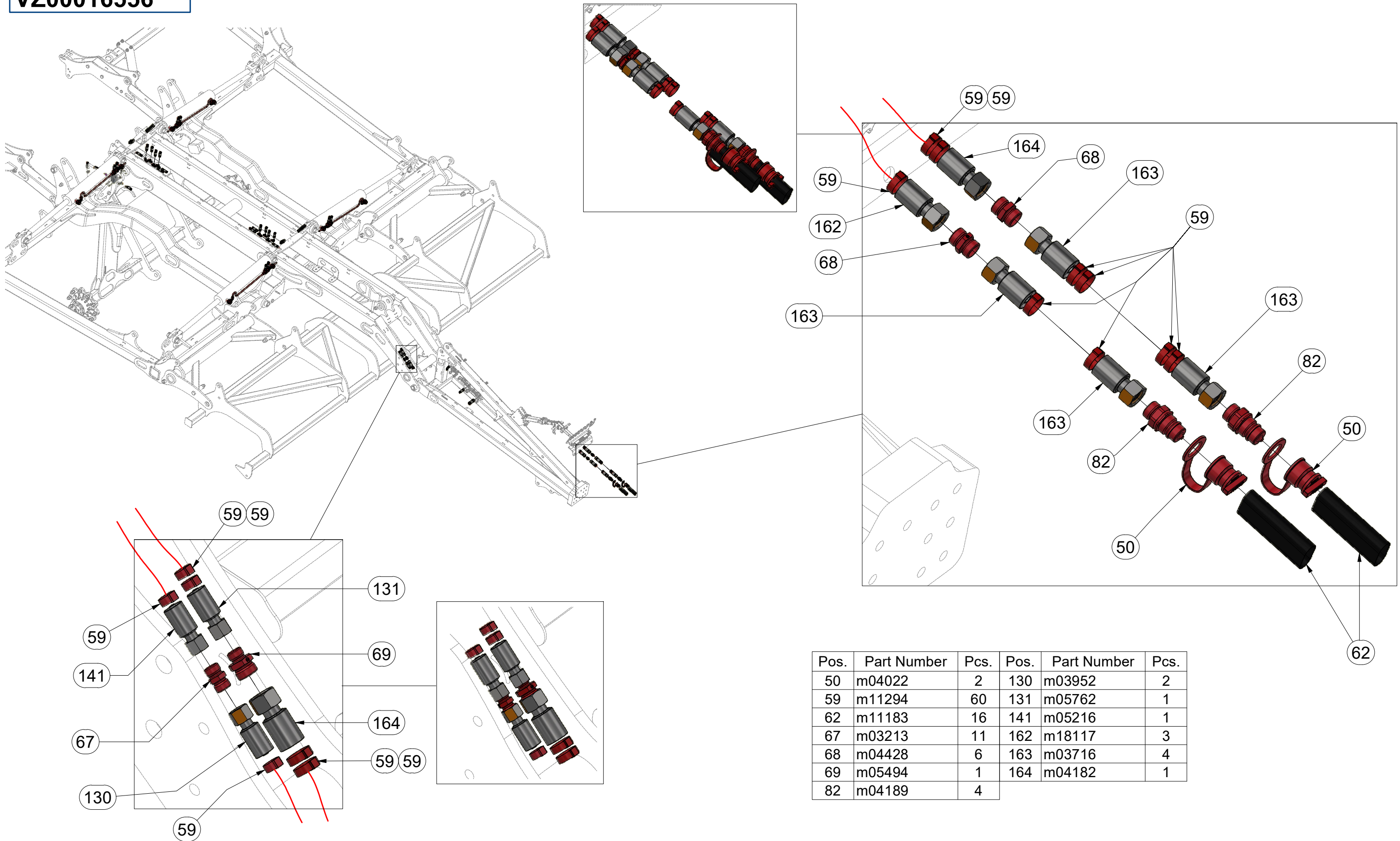
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
32	m09934	8	122	m09627	2
60	m11691	70	135	m16579	2
62	m11183	16	136	m16373	2
121	m07363	2			

VZ00016556



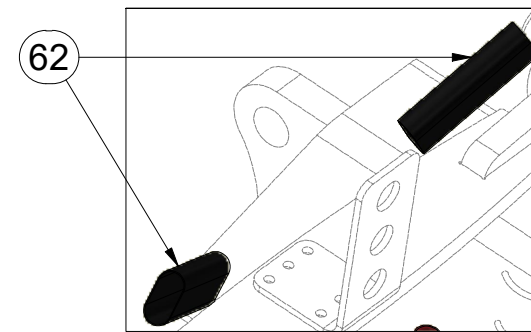
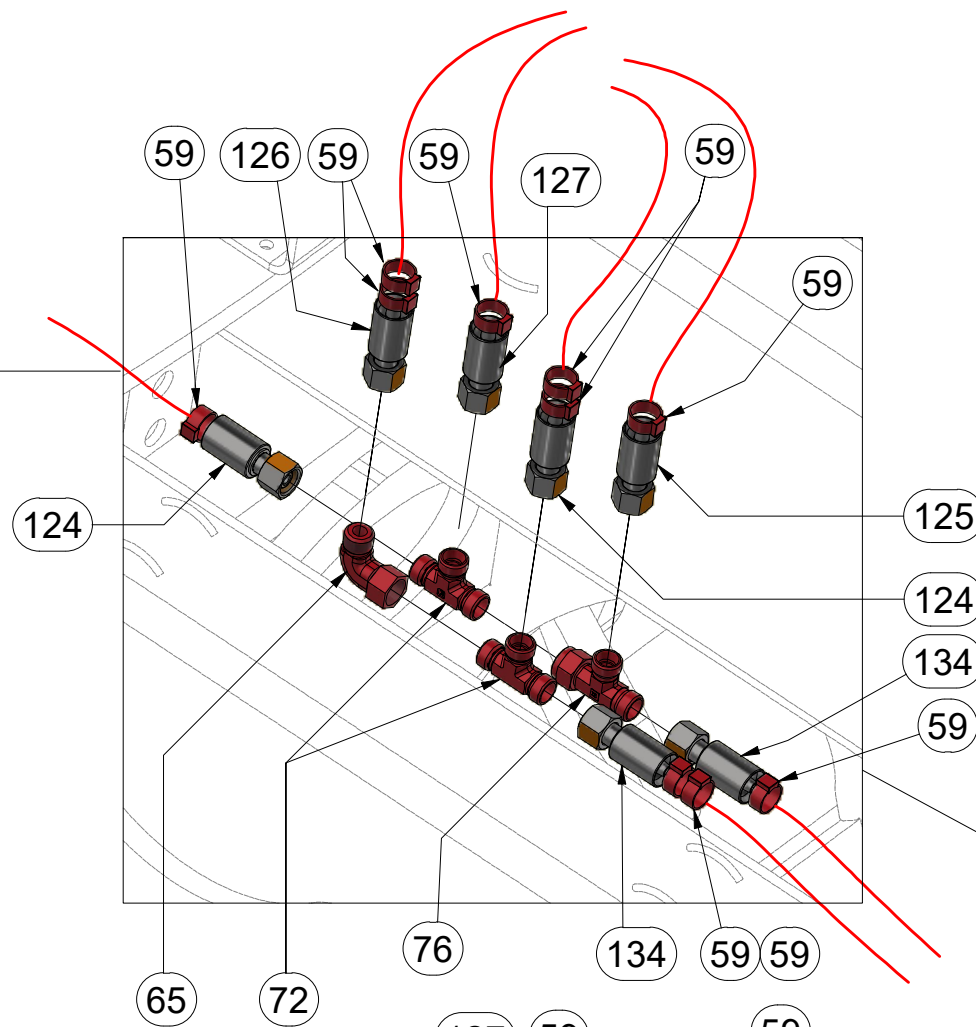
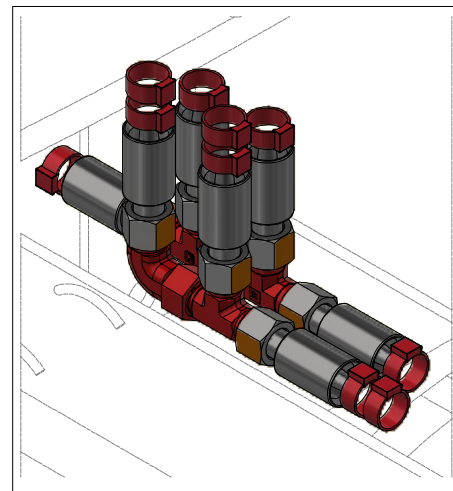
Pos.	Part Number	Pcs.
124	m04761	3
125	m07645	4
126	m03951	4
127	m04669	2
130	m03952	2
131	m05762	1
134	m09037	2
141	m05216	1
162	m18117	3
163	m03716	4
164	m04182	1

VZ00016556

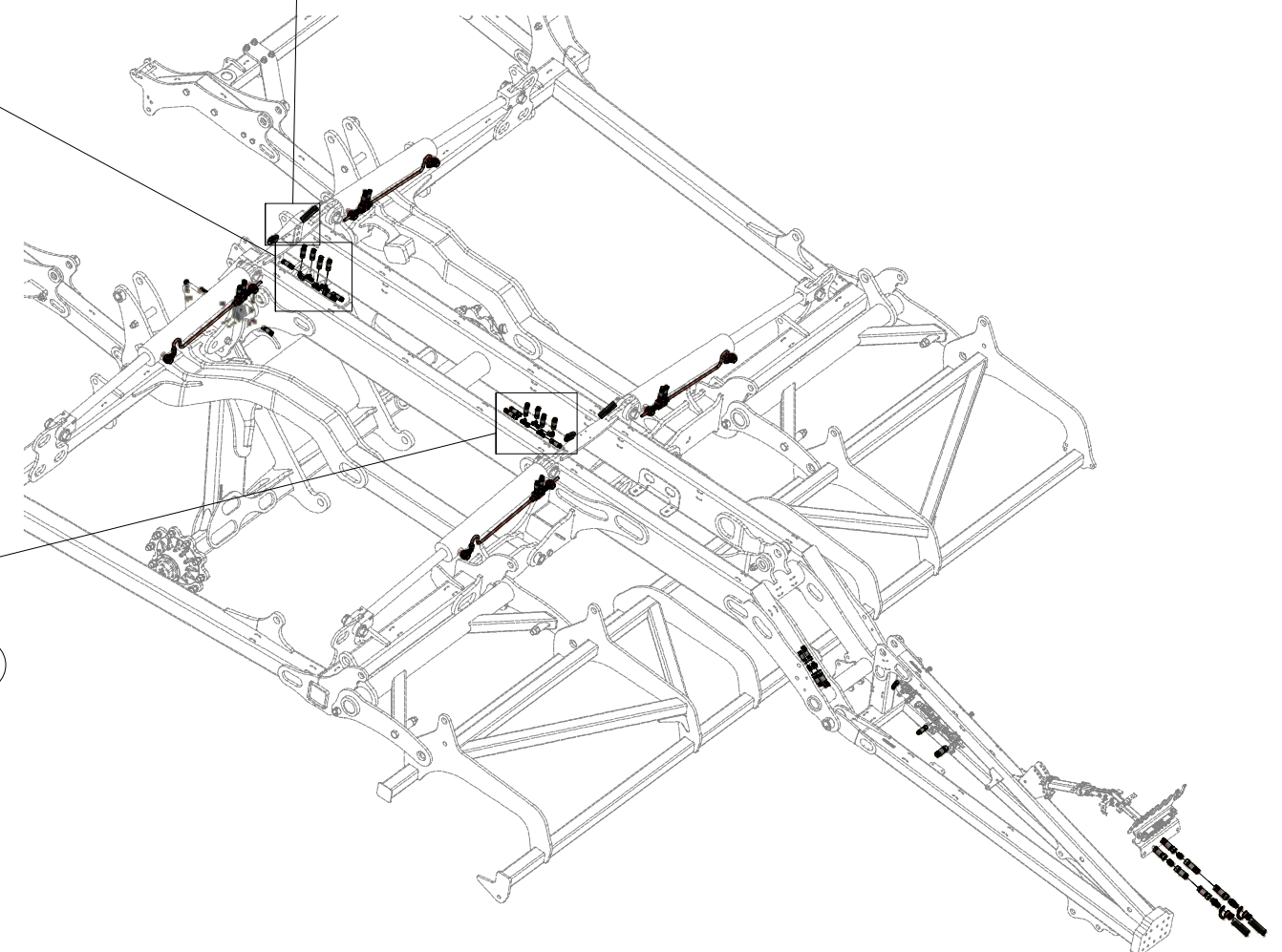
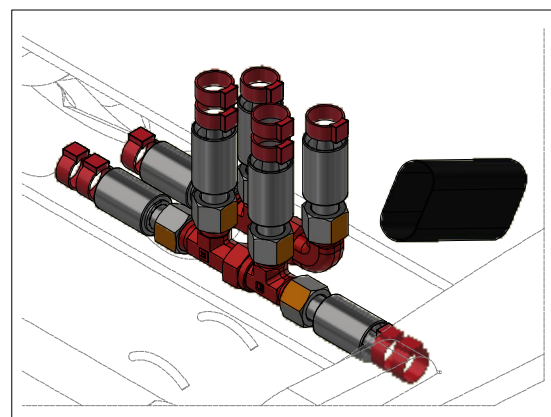
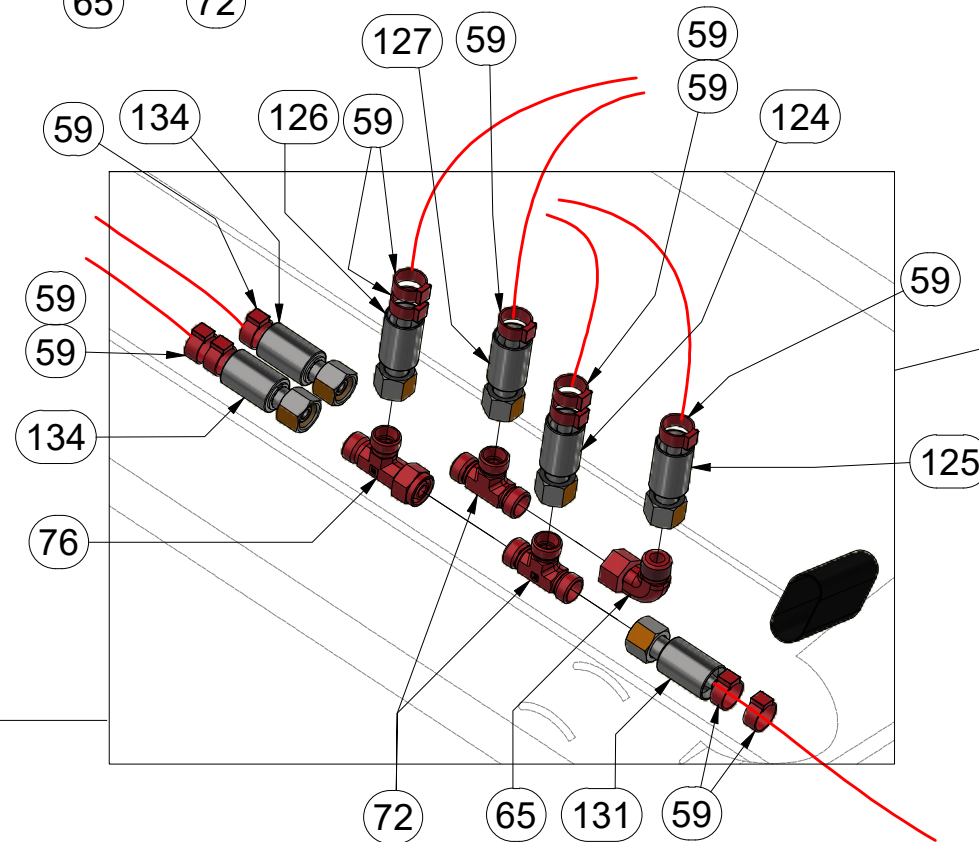


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
50	m04022	2	130	m03952	2
59	m11294	60	131	m05762	1
62	m11183	16	141	m05216	1
67	m03213	11	162	m18117	3
68	m04428	6	163	m03716	4
69	m05494	1	164	m04182	1
82	m04189	4			

VZ00016556



Pos.	Part Number	Pcs.
59	m11294	60
62	m11183	16
65	m06803	26
72	m03889	12
76	m07568	2
124	m04761	3
125	m07645	4
126	m03951	4
127	m04669	2
131	m05762	1
134	m09037	2



Ⓒ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

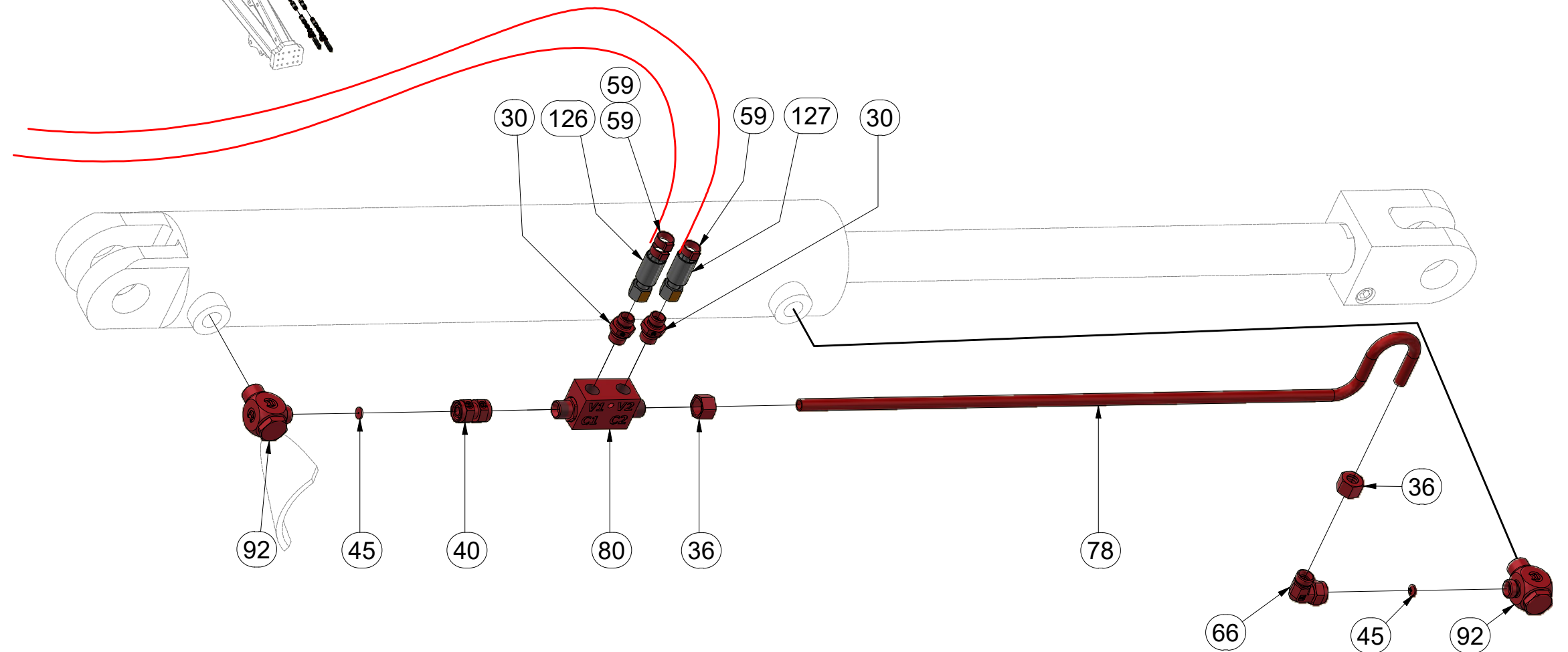
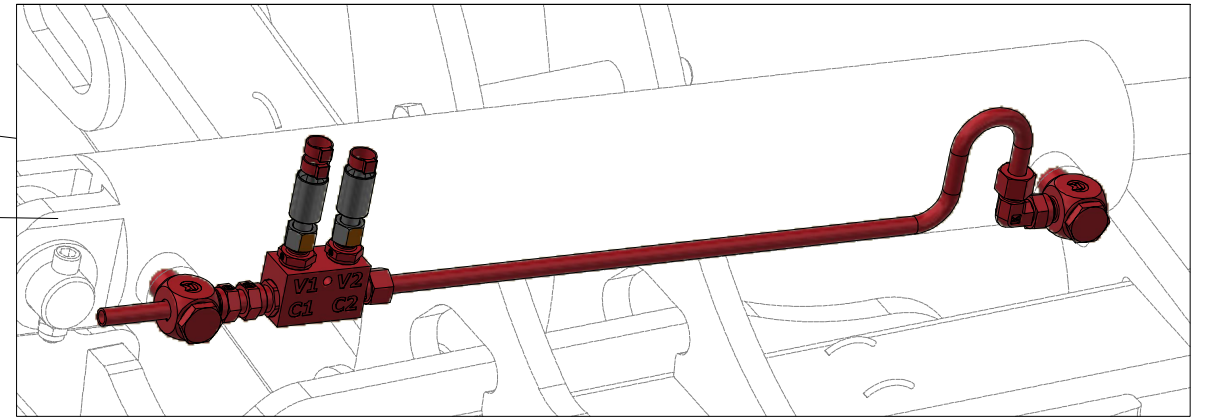
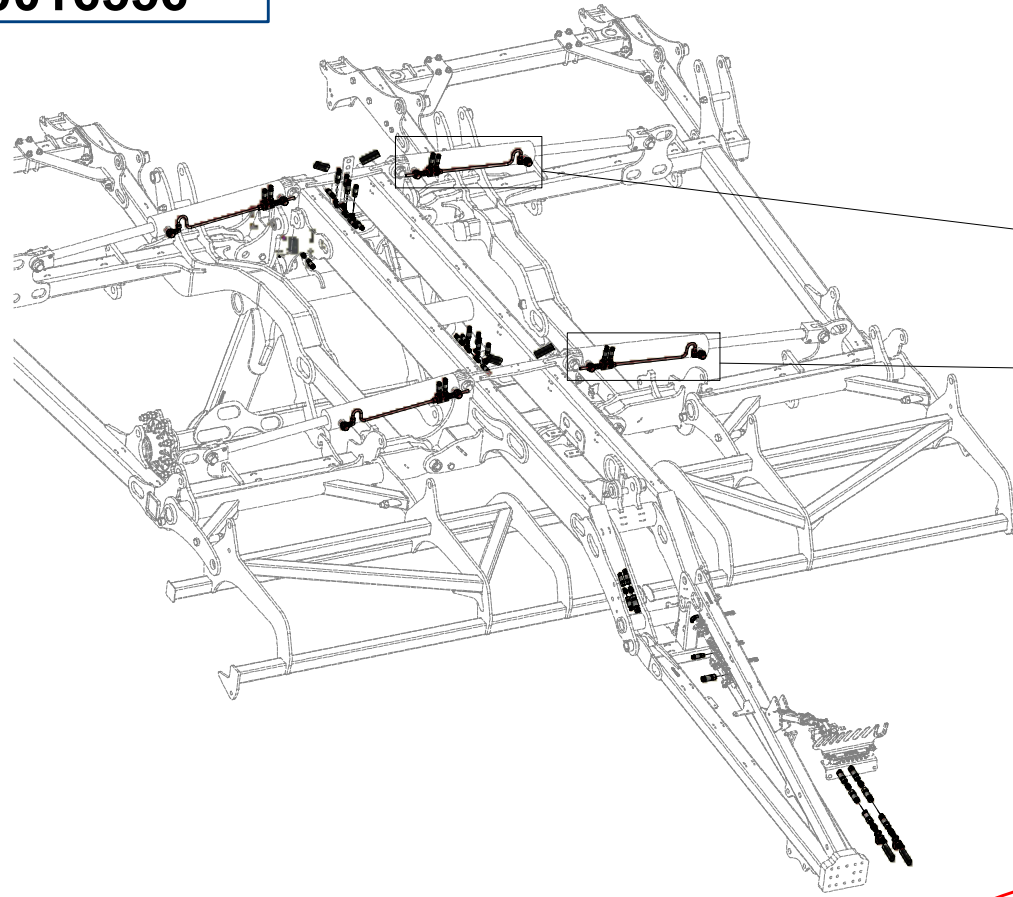
Ⓖ MACHINE HYDRAULICS

Ⓡ ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

Ⓟ HYDRAULIKA MASZYN



VZ00016556



Pos.	Part Number	Pcs.
30	m06528	16
36	m17321	8
40	m05144	9
45	m10776	8
59	m11294	60
66	m07654	7
78	m16714	4
80	m08083	9
92	m20912	16
126	m03951	4
127	m04669	2

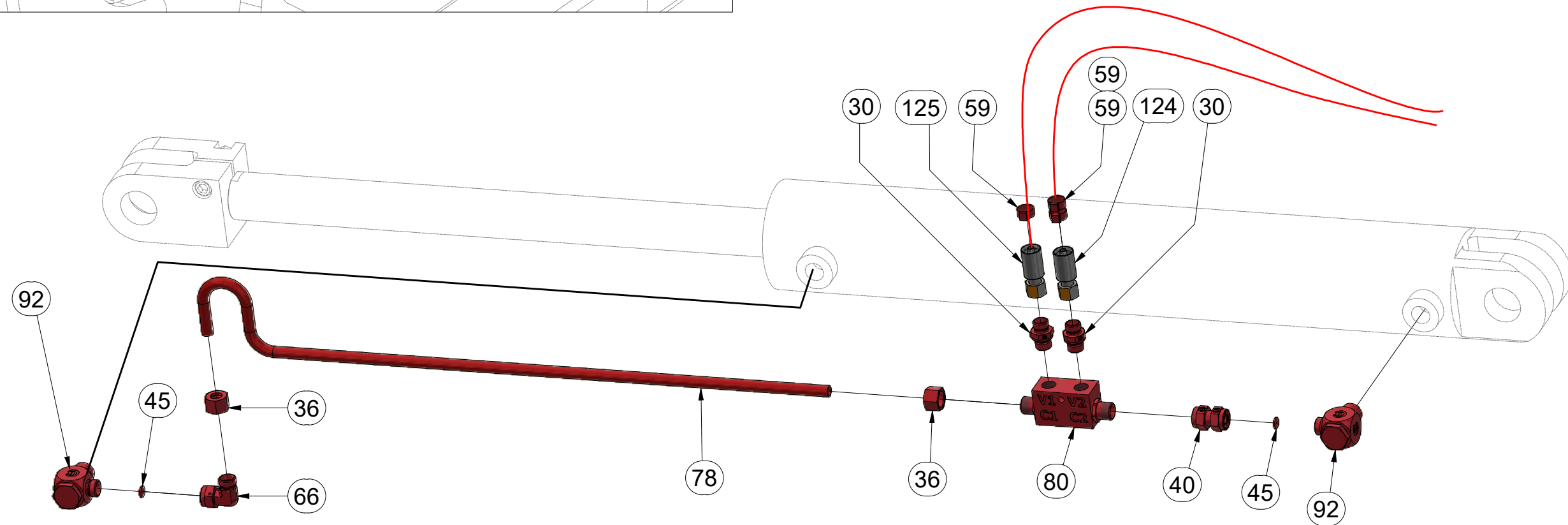
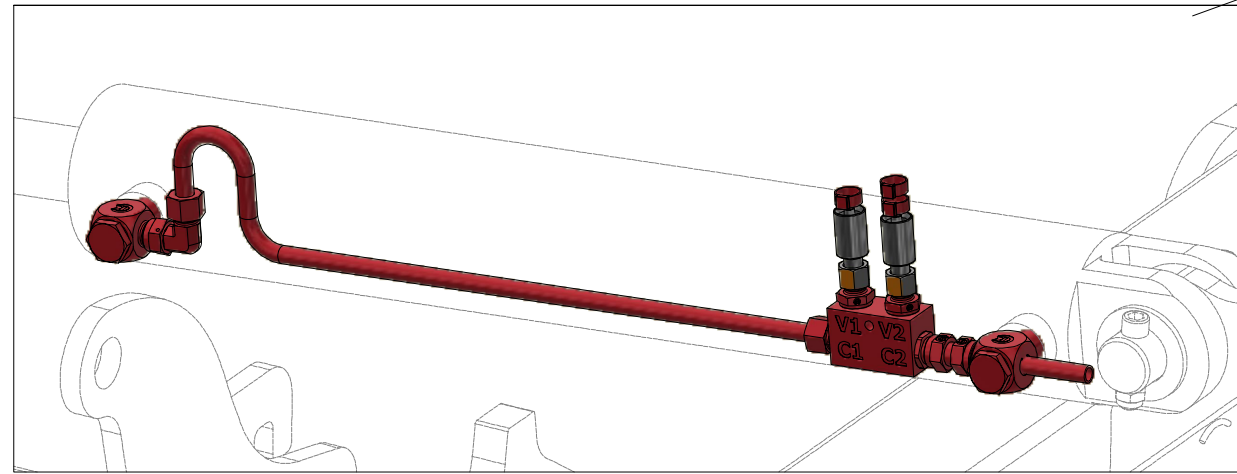
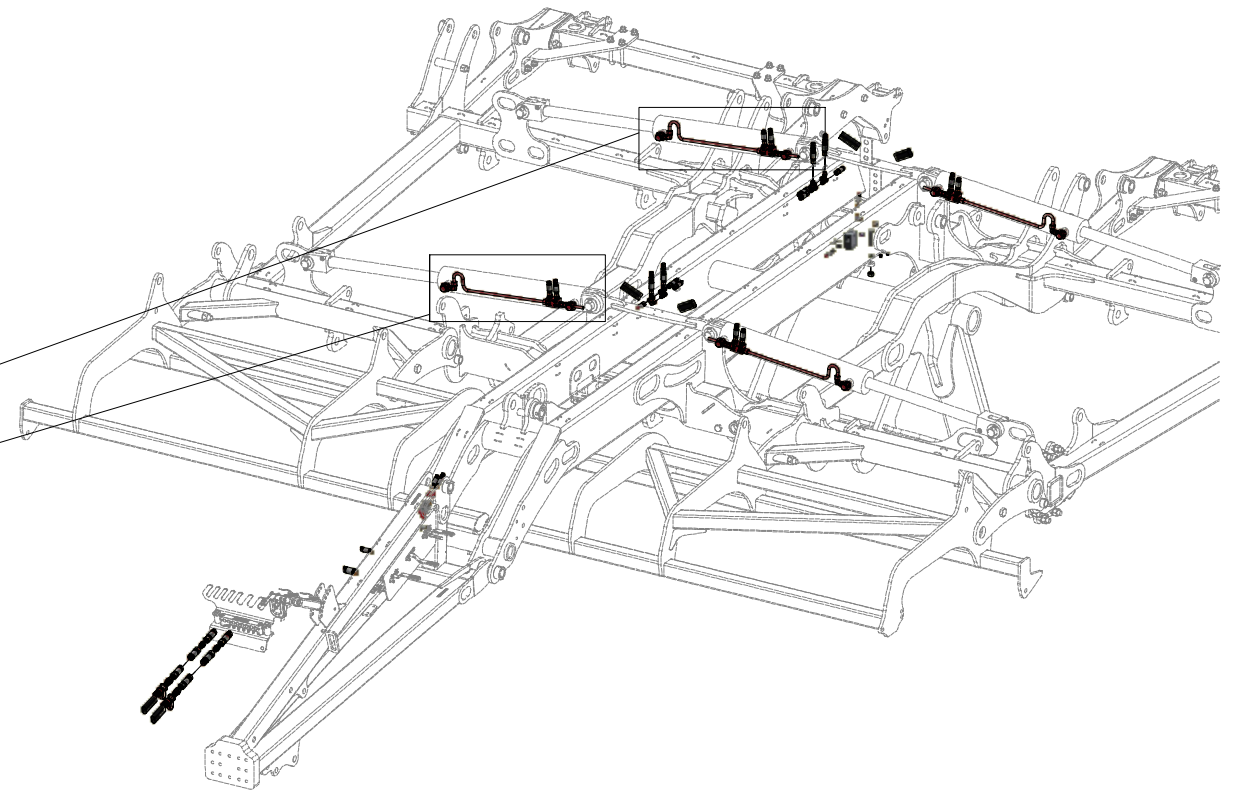
CZ HYDRAULIKA STROJE
 D HYDRAULIK DER MASCHINE
 F HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

GB MACHINE HYDRAULICS
 RU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ
 PL HYDRAULIKA MASZYNY

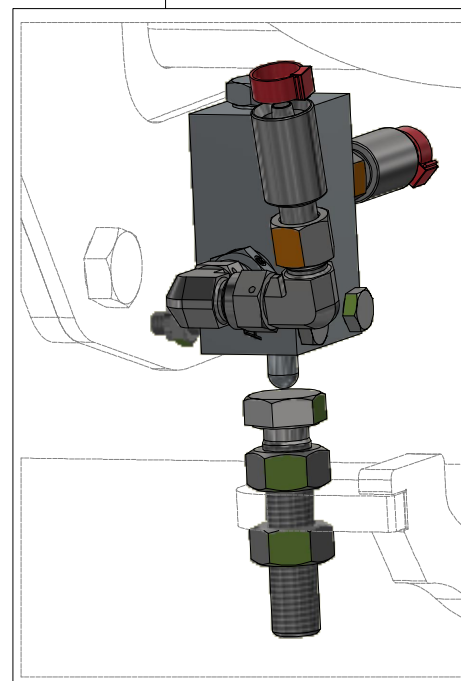
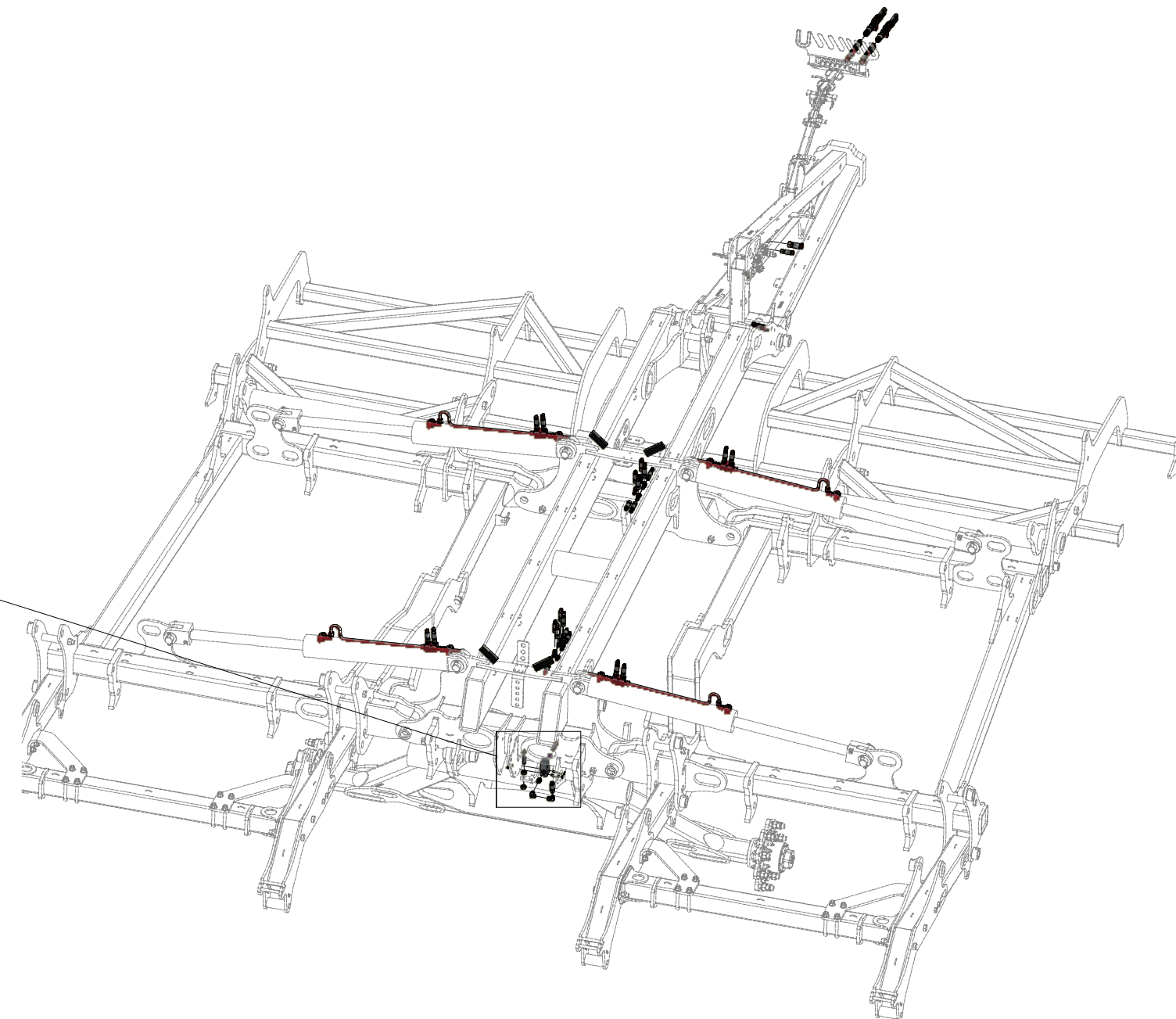
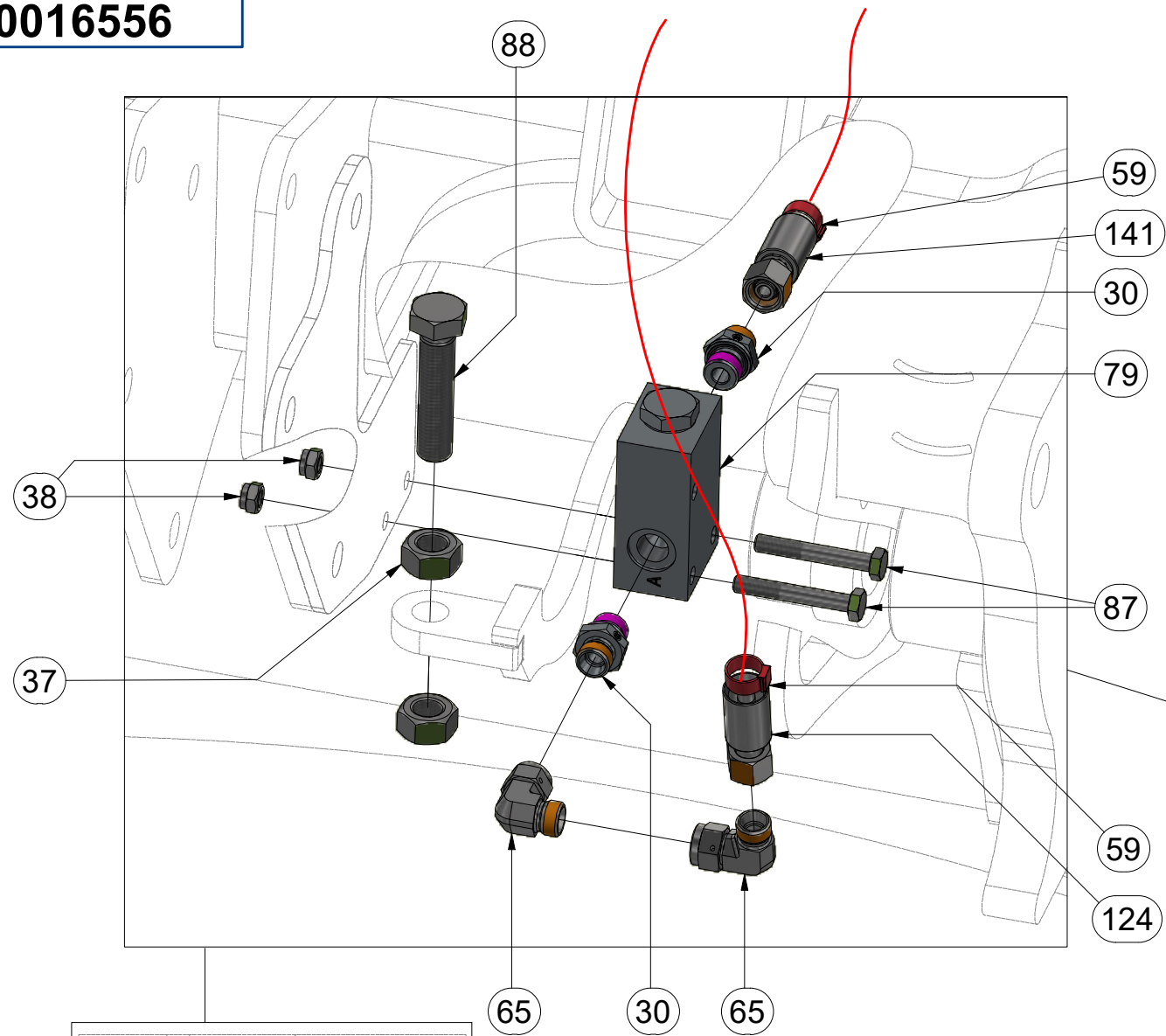


VZ00016556

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
30	m06528	16	78	m16714	4
36	m17321	8	80	m08083	9
40	m05144	9	92	m20912	16
45	m10776	8	124	m04761	3
59	m11294	60	125	m07645	4
66	m07654	7			

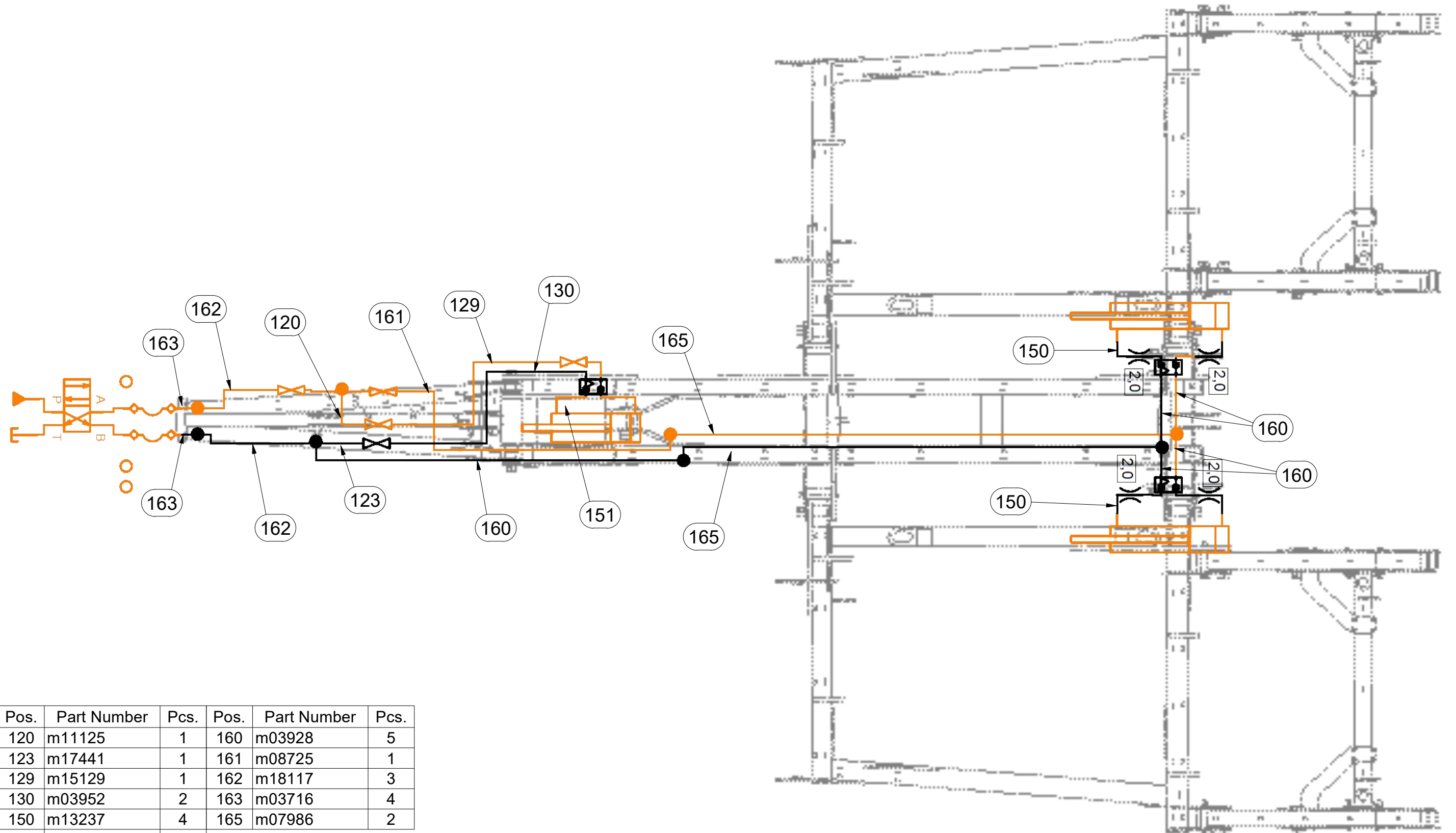


VZ00016556



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
30	m06528	16	79	m10261	1
37	m01306	2	87	m10593	2
38	m04503	4	88	m00626	1
59	m11294	60	124	m04761	3
65	m06803	26	141	m05216	1

VZ00016556



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
120	m11125	1	160	m03928	5
123	m17441	1	161	m08725	1
129	m15129	1	162	m18117	3
130	m03952	2	163	m03716	4
150	m13237	4	165	m07986	2
151	m03845	1			

Ⓒ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

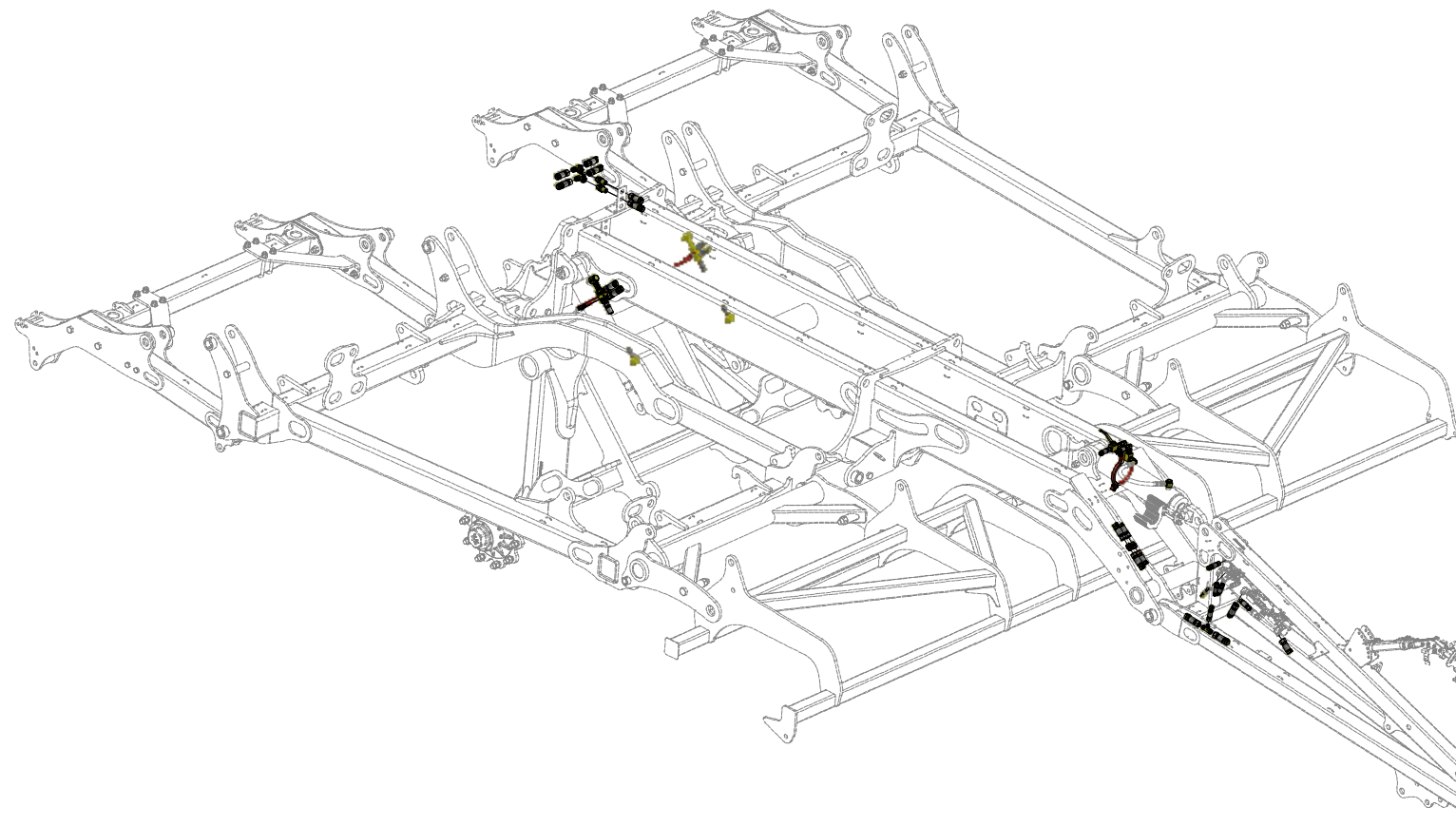
Ⓖ MACHINE HYDRAULICS

Ⓡ ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

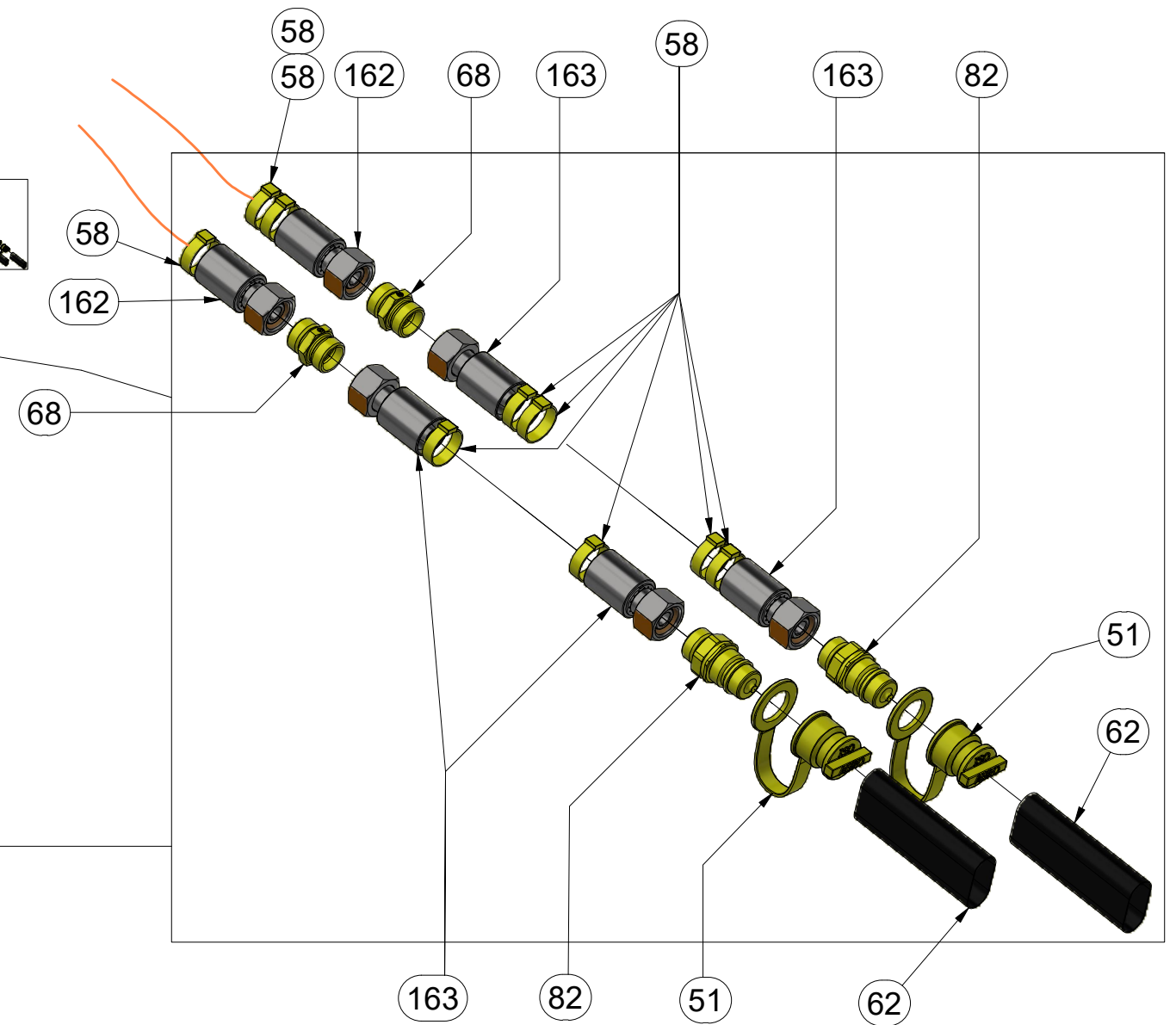
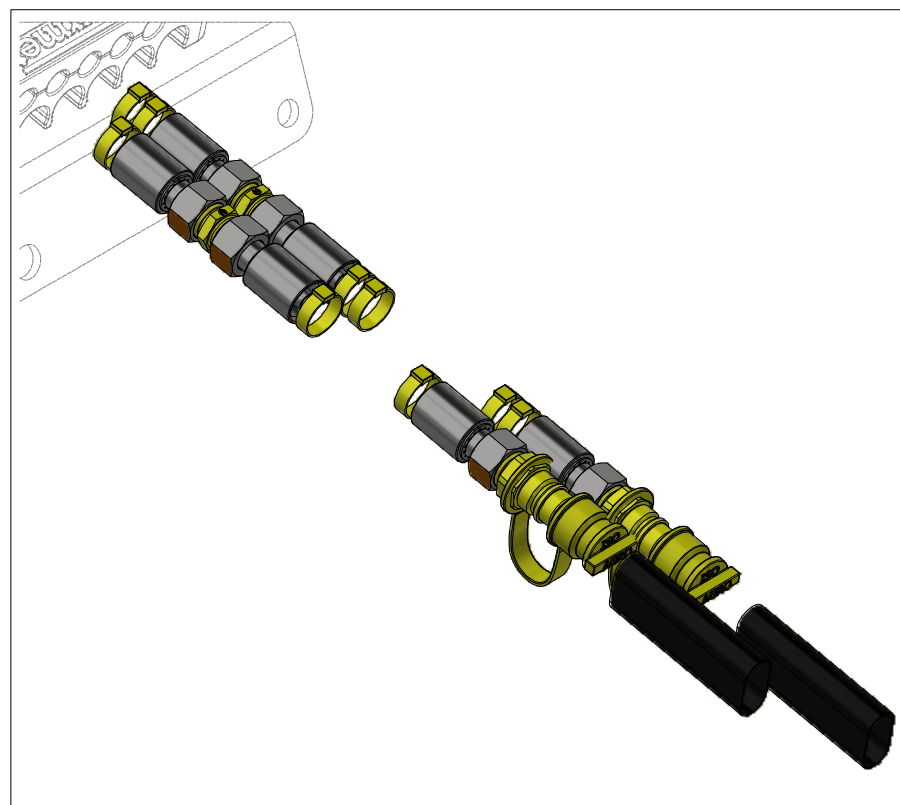
Ⓟ HYDRAULIKA MASZYN



VZ00016556



Pos.	Part Number	Pcs.
51	m04023	2
58	m11289	60
62	m11183	16
68	m04428	6
82	m04189	4
162	m18117	3
163	m03716	4

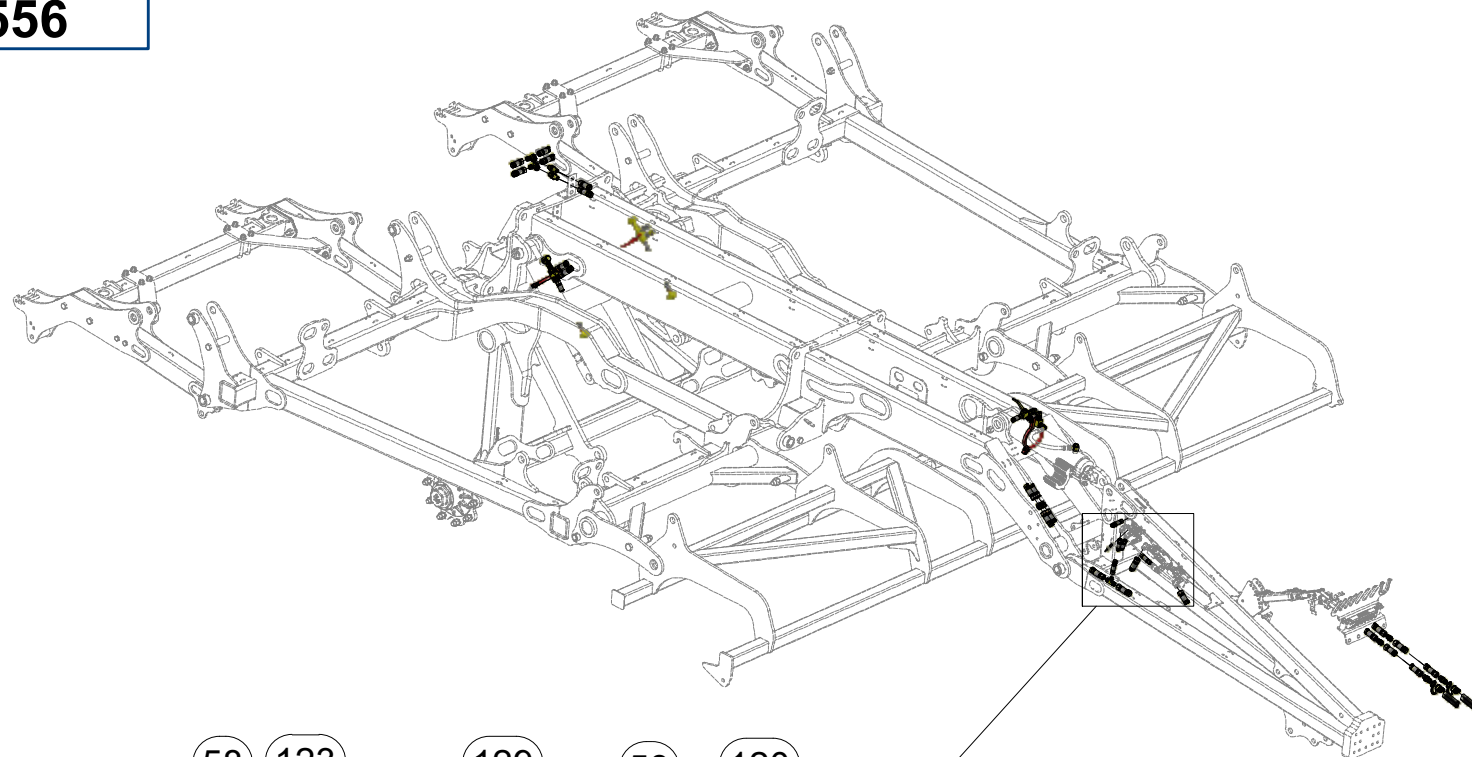


CZ HYDRAULIKA STROJE
 D HYDRAULIK DER MASCHINE
 F HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

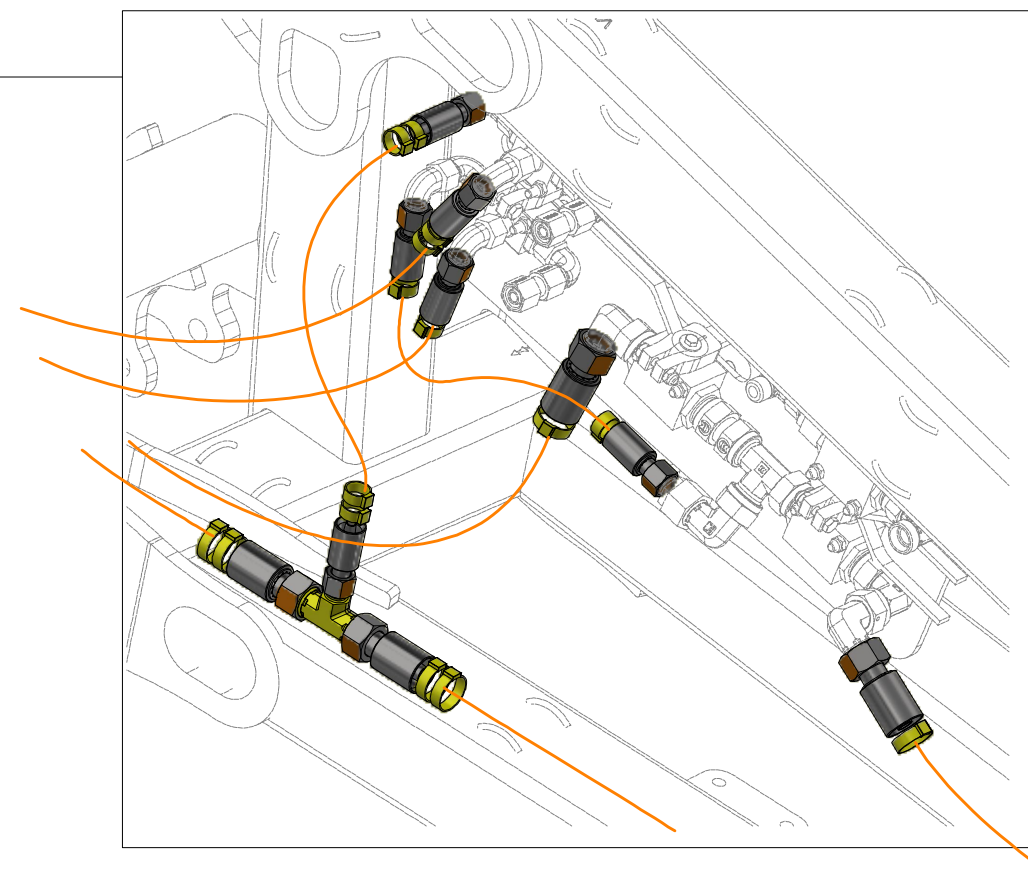
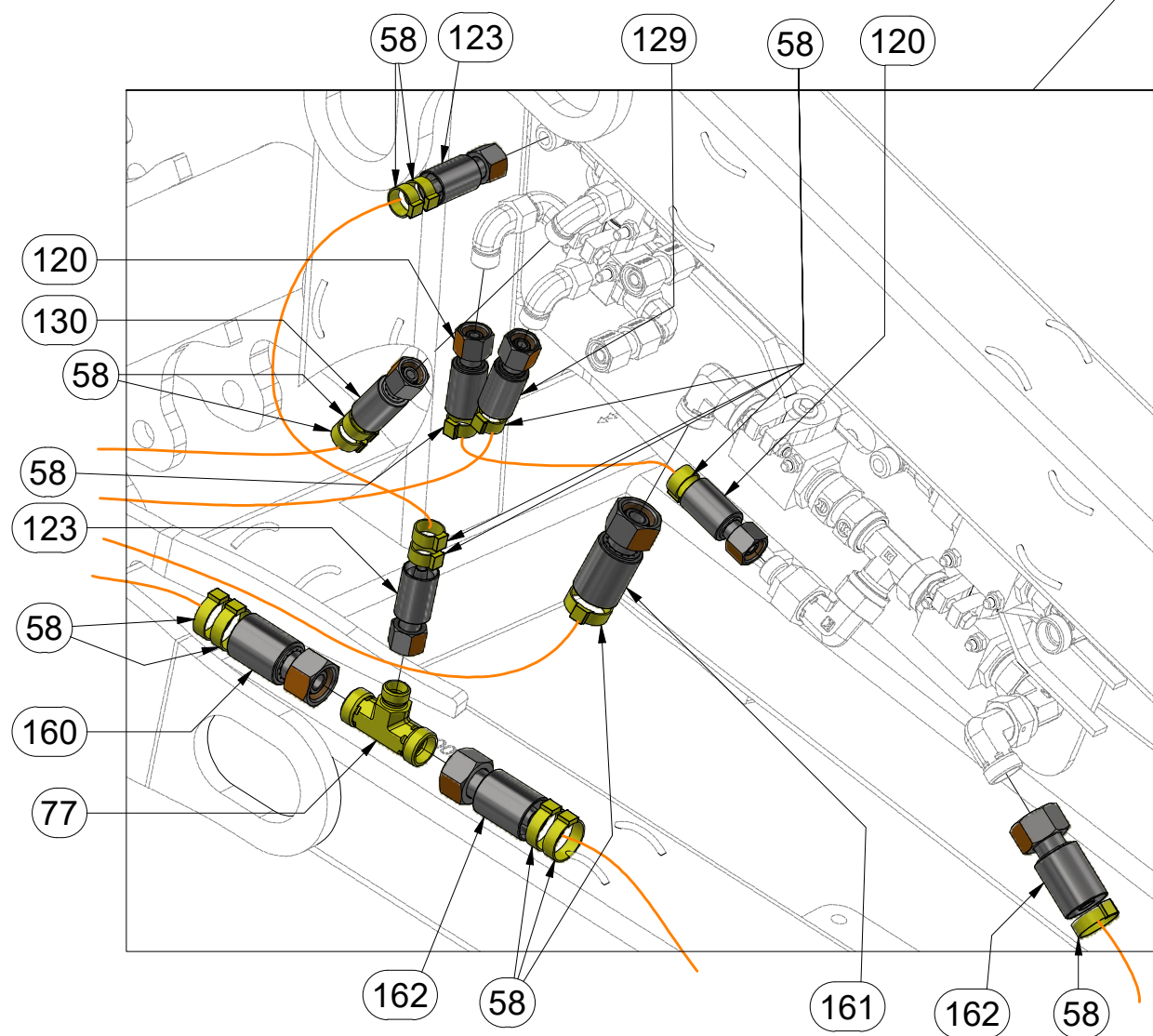
GB MACHINE HYDRAULICS
 RU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ
 PL HYDRAULIKA MASZYNY



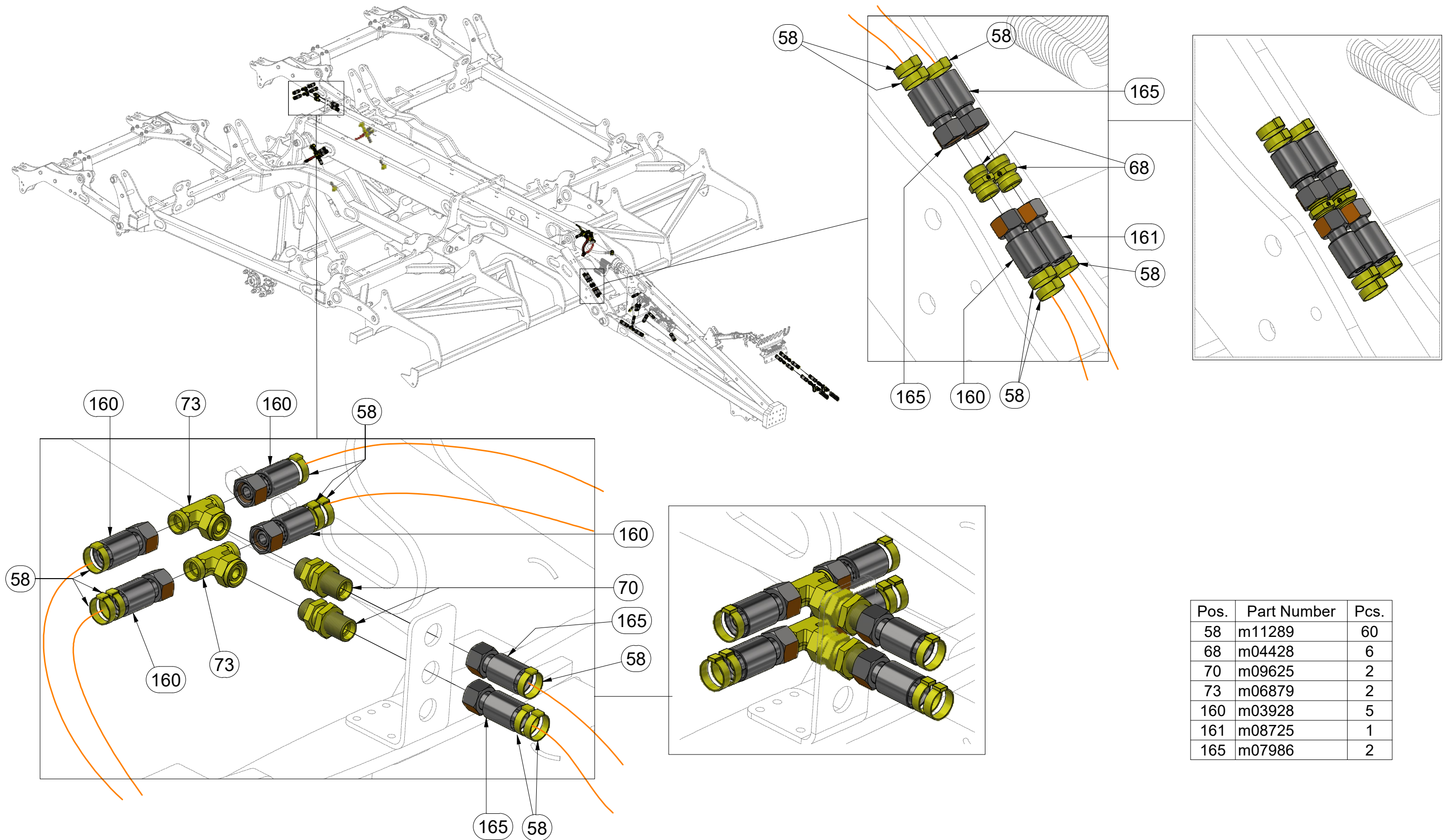
VZ00016556



Pos.	Part Number	Pcs.
58	m11289	60
77	m08468	1
120	m11125	1
123	m17441	1
129	m15129	1
130	m03952	2
160	m03928	5
161	m08725	1
162	m18117	3



VZ00016556



Pos.	Part Number	Pcs.
58	m11289	60
68	m04428	6
70	m09625	2
73	m06879	2
160	m03928	5
161	m08725	1
165	m07986	2

Ⓒ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

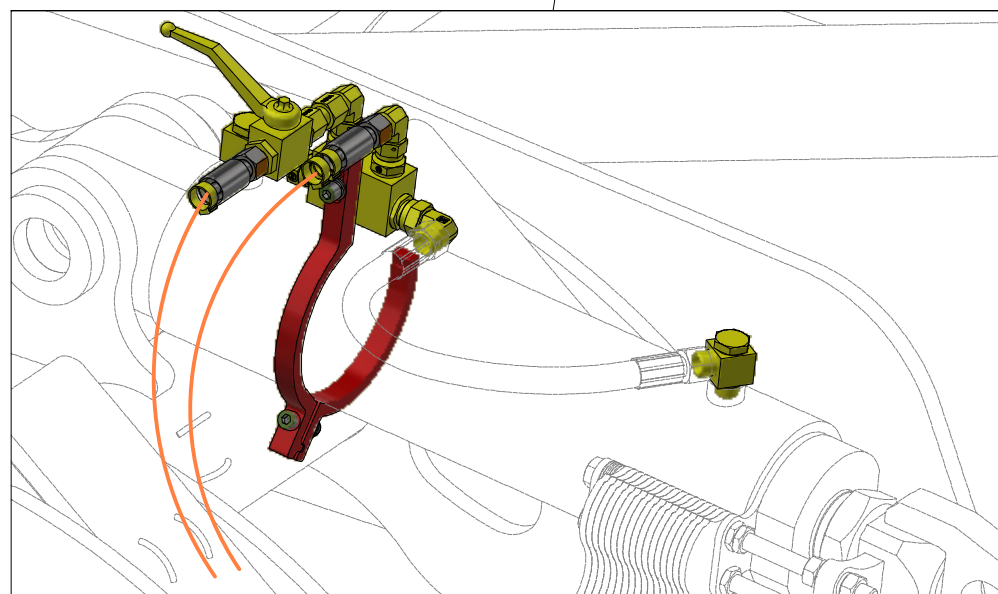
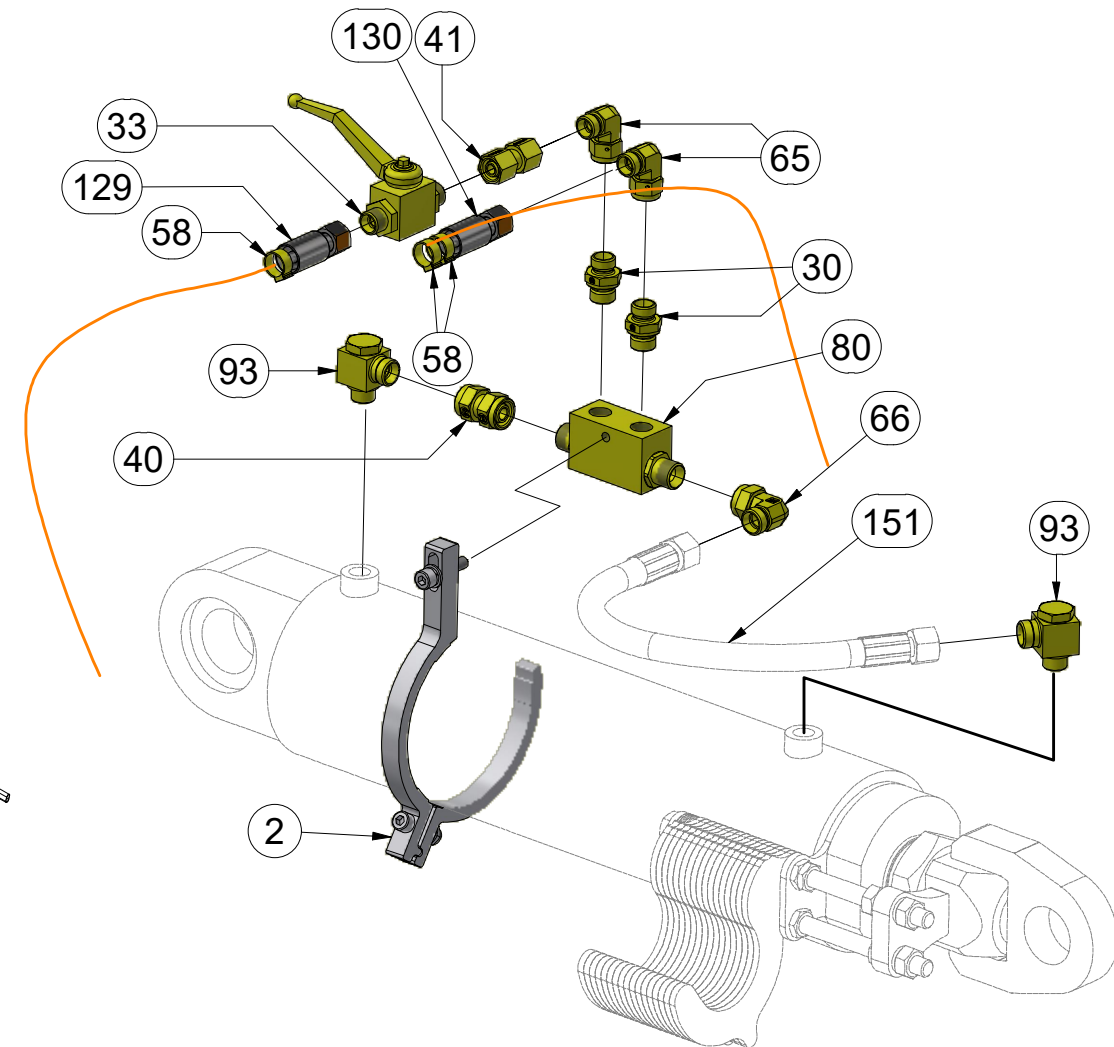
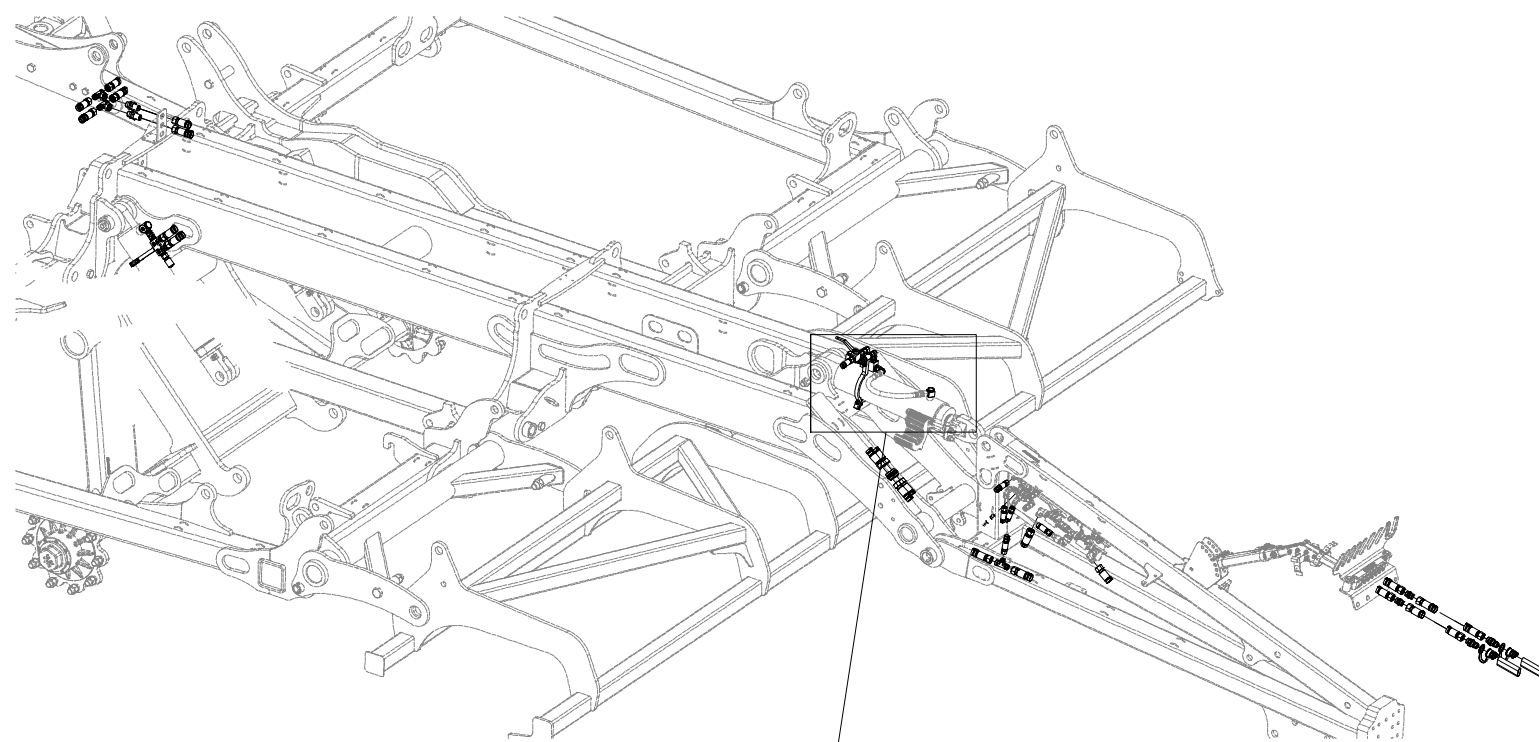
Ⓖ MACHINE HYDRAULICS

Ⓡ ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

Ⓟ HYDRAULIKA MASZYN



VZ00016556



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00010112	1	65	m06803	26
30	m06528	16	66	m07654	7
33	m19385	1	80	m08083	9
40	m05144	9	93	m20882	2
41	m22305	3	129	m15129	1
58	m11289	60	130	m03952	2
			151	m03845	1

Ⓒ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

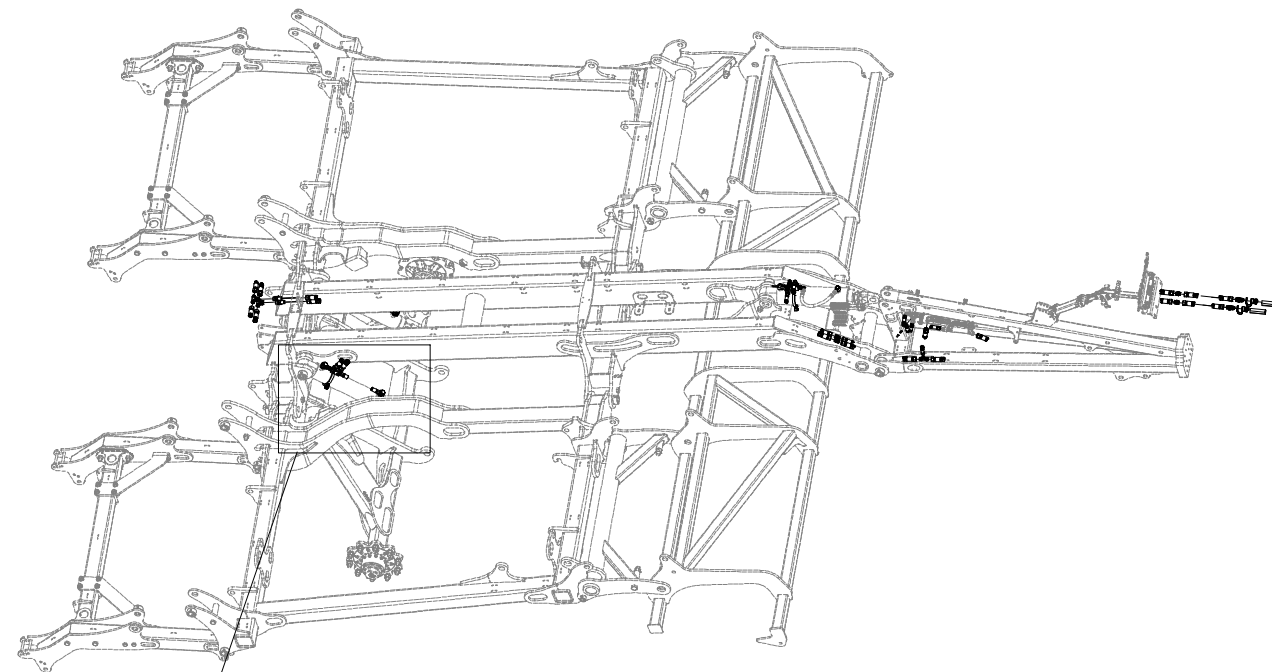
Ⓖ MACHINE HYDRAULICS

Ⓡ ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

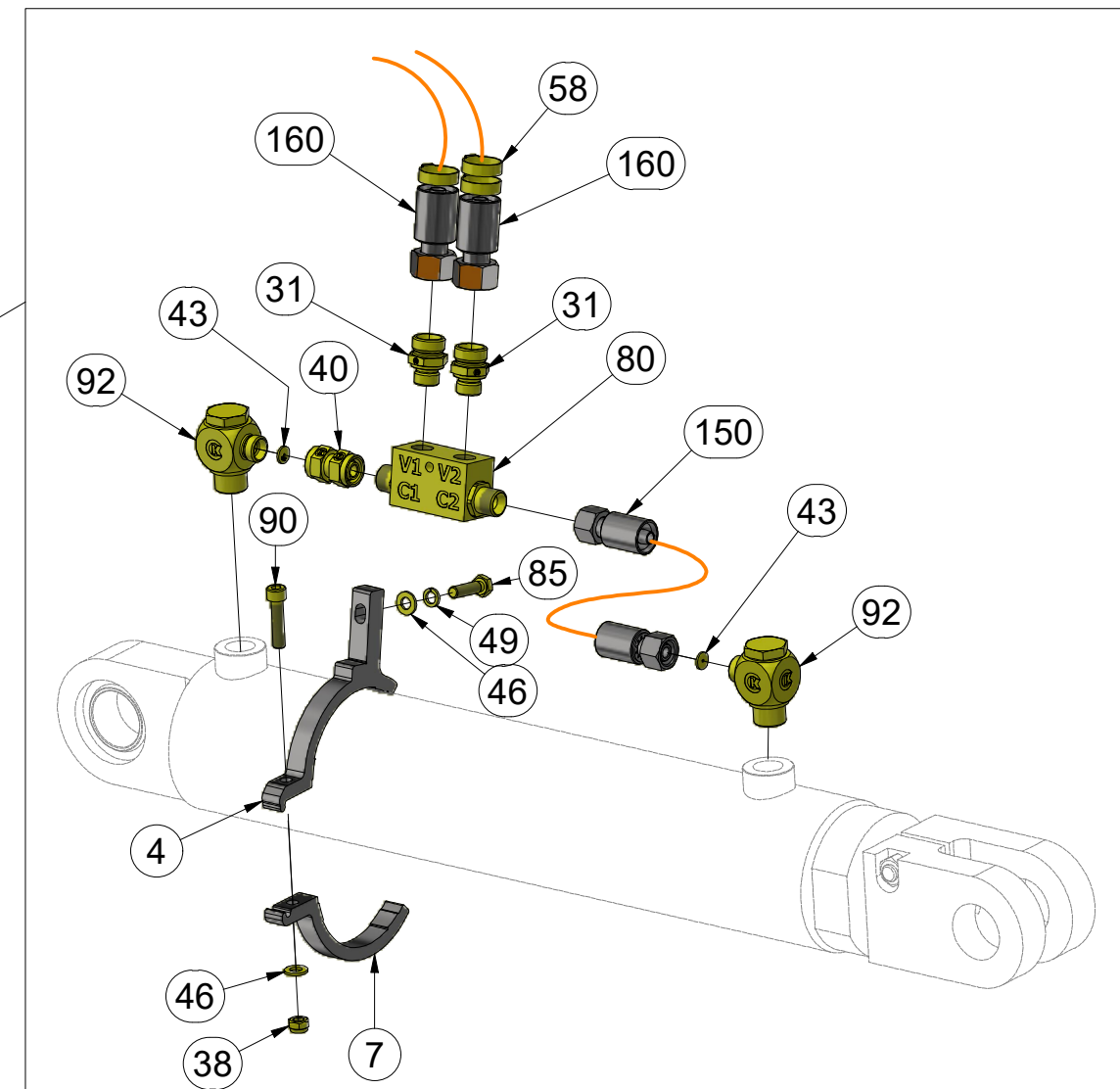
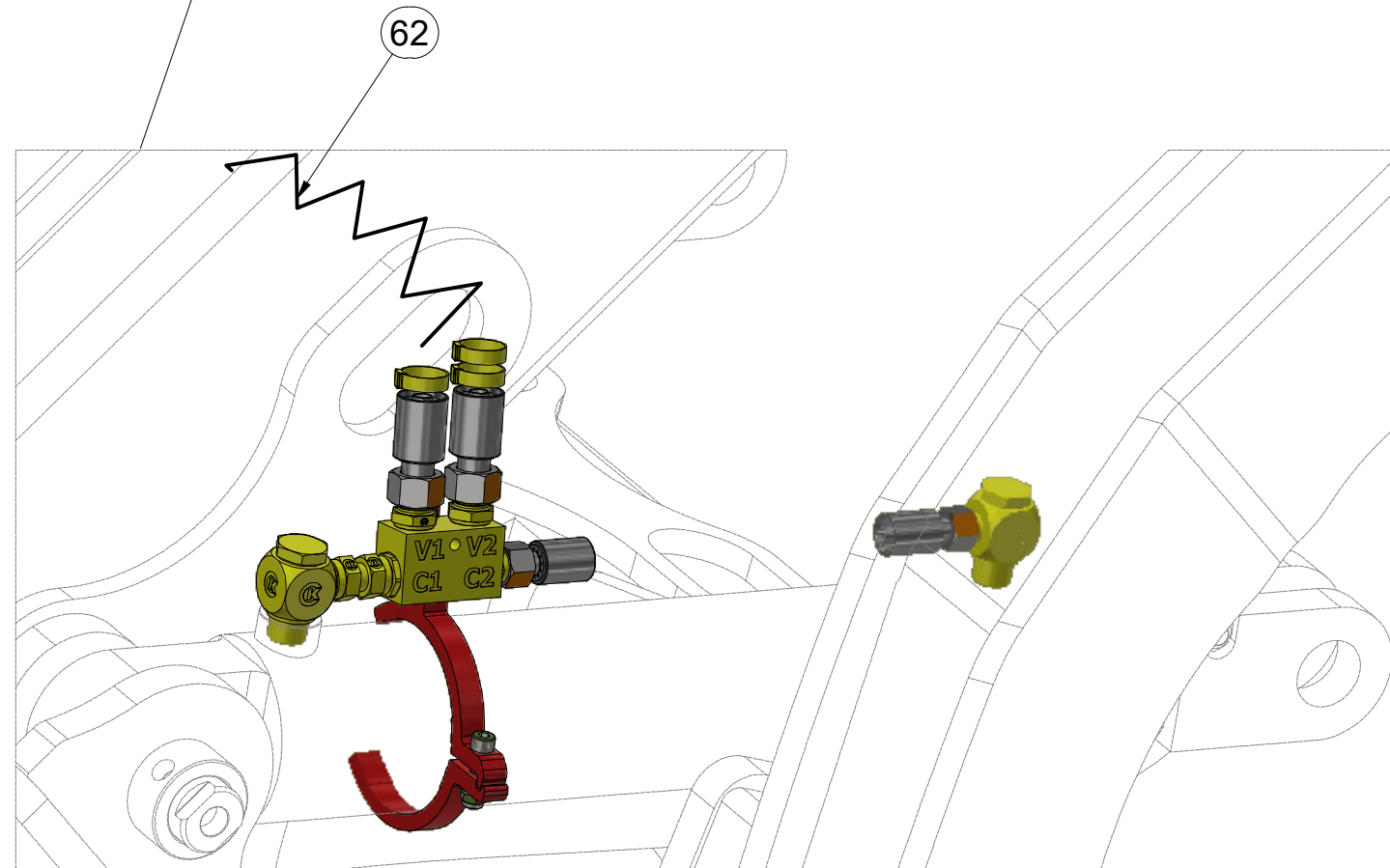
Ⓟ HYDRAULIKA MASZYN



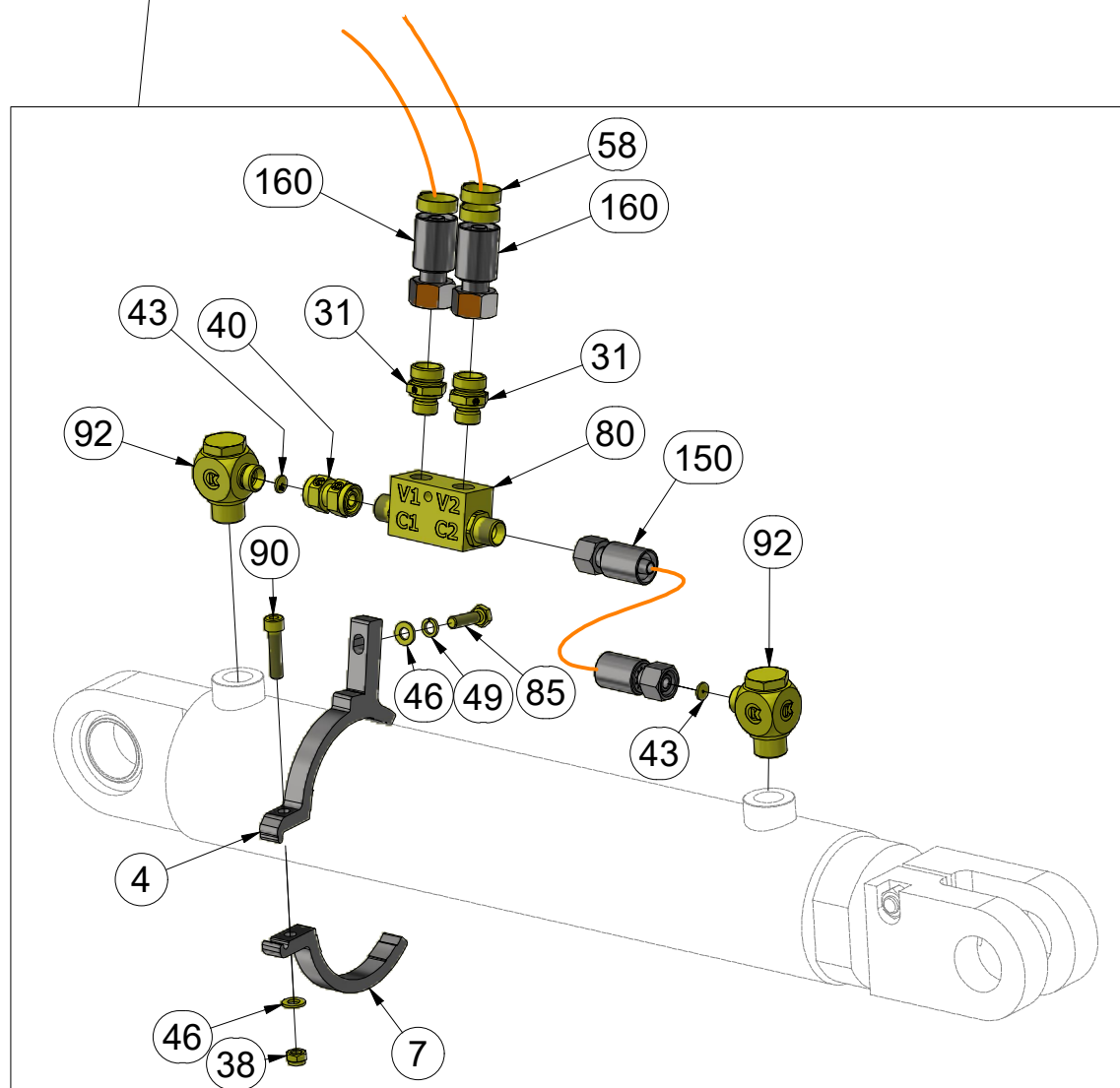
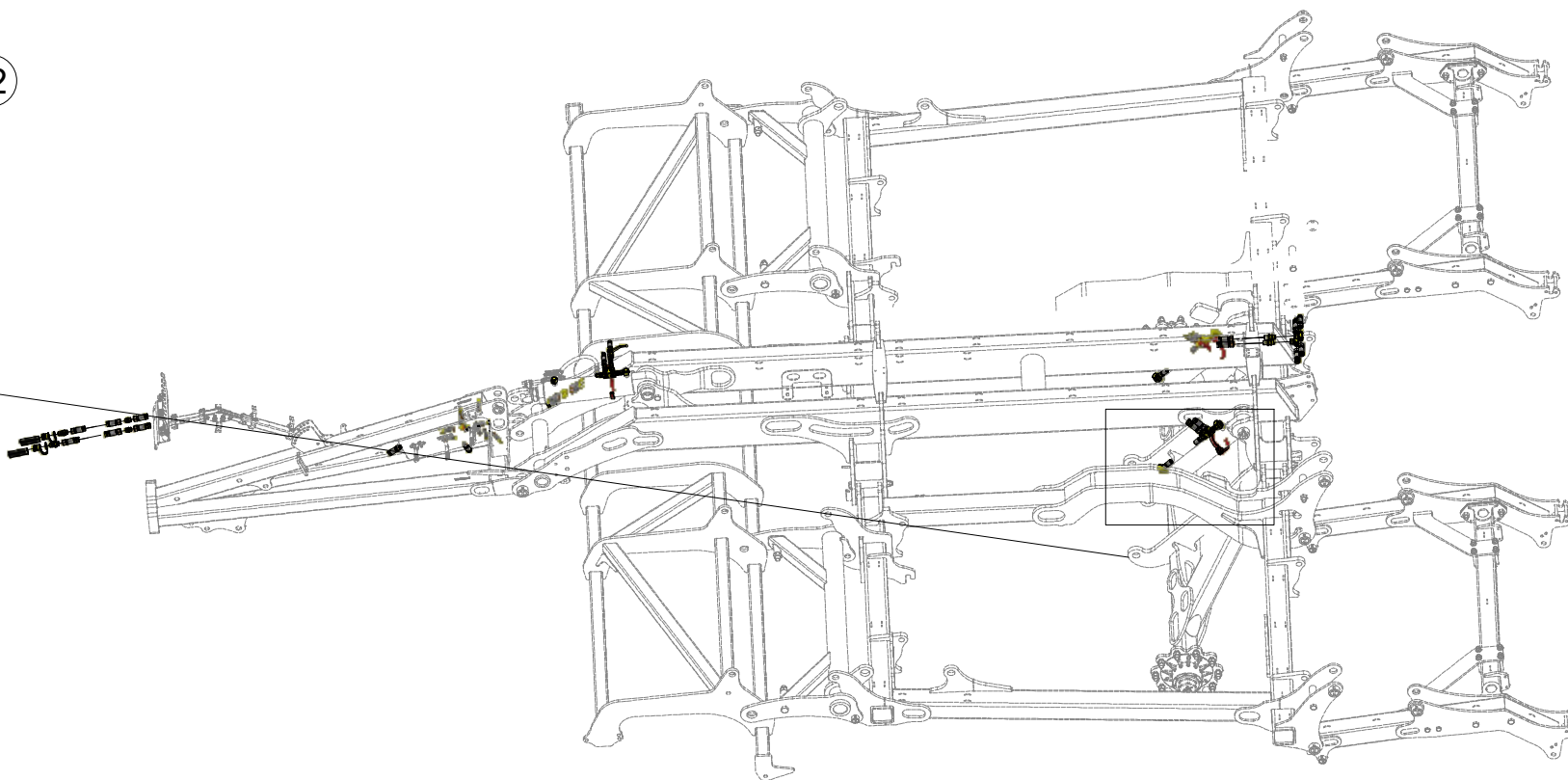
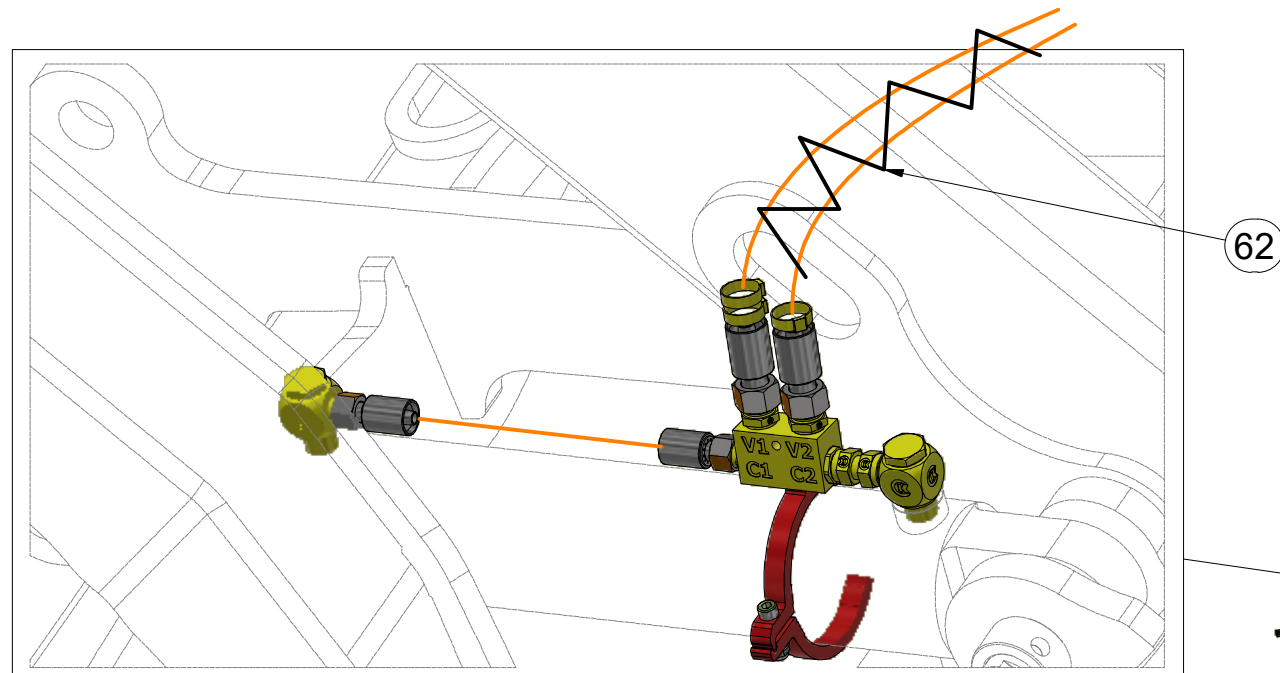
VZ00016556



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00023312	2	58	m11289	60
7	VZ00004629	2	62	m11183	16
31	m07191	4	80	m08083	9
38	m04503	4	85	m04791	2
40	m05144	9	90	m09464	2
43	m10762	4	92	m20912	16
46	m01203	7	150	m13237	4
49	m01202	2	160	m03928	5

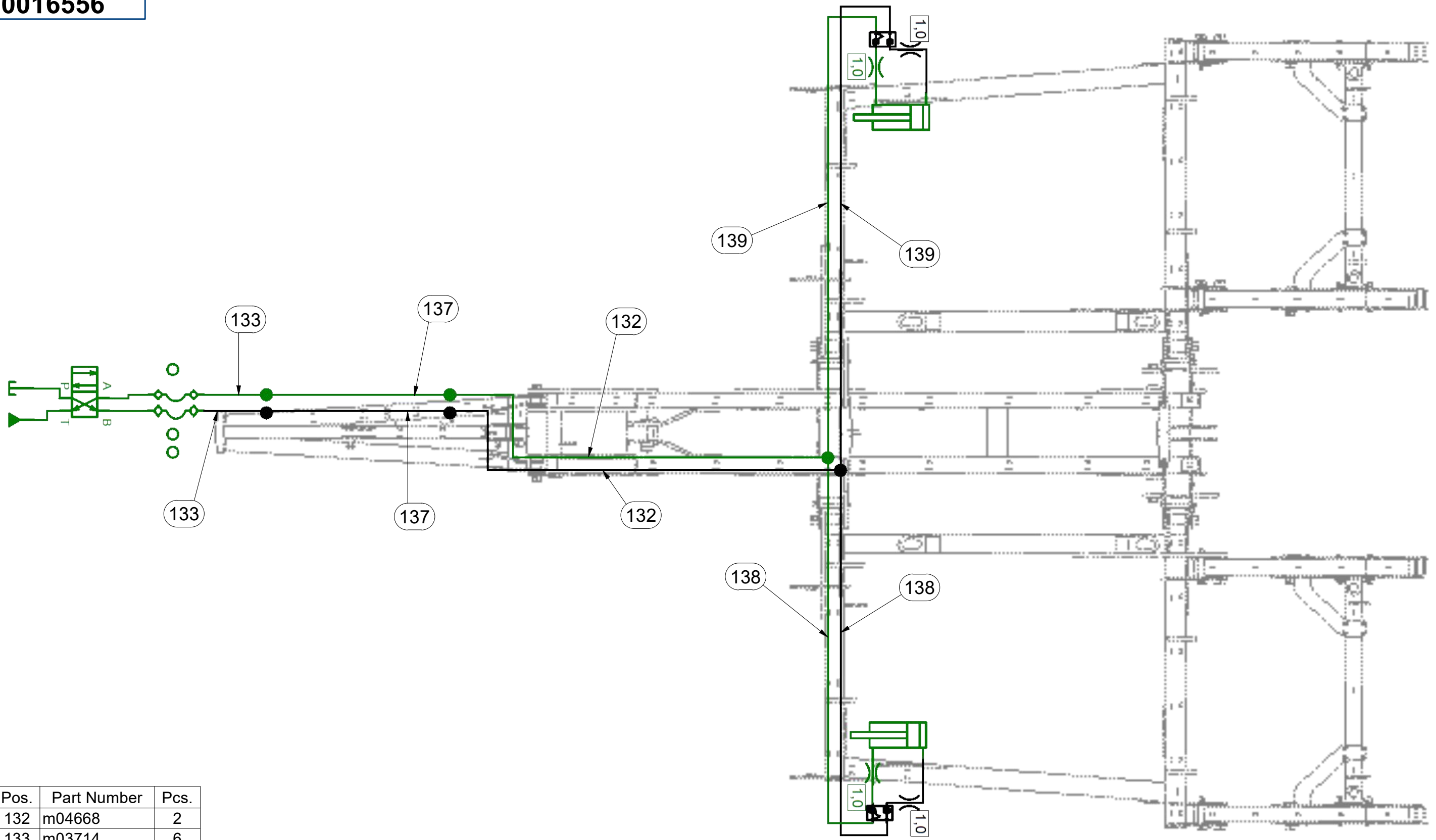


VZ00016556



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00023312	2	58	m11289	60
7	VZ00004629	2	62	m11183	16
31	m07191	4	80	m08083	9
38	m04503	4	85	m04791	2
40	m05144	9	90	m09464	2
43	m10762	4	92	m20912	16
46	m01203	7	150	m13237	4
49	m01202	2	160	m03928	5

VZ00016556



Pos.	Part Number	Pcs.
132	m04668	2
133	m03714	6
137	m15154	2
138	m07650	2
139	m17445	2

Ⓒ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

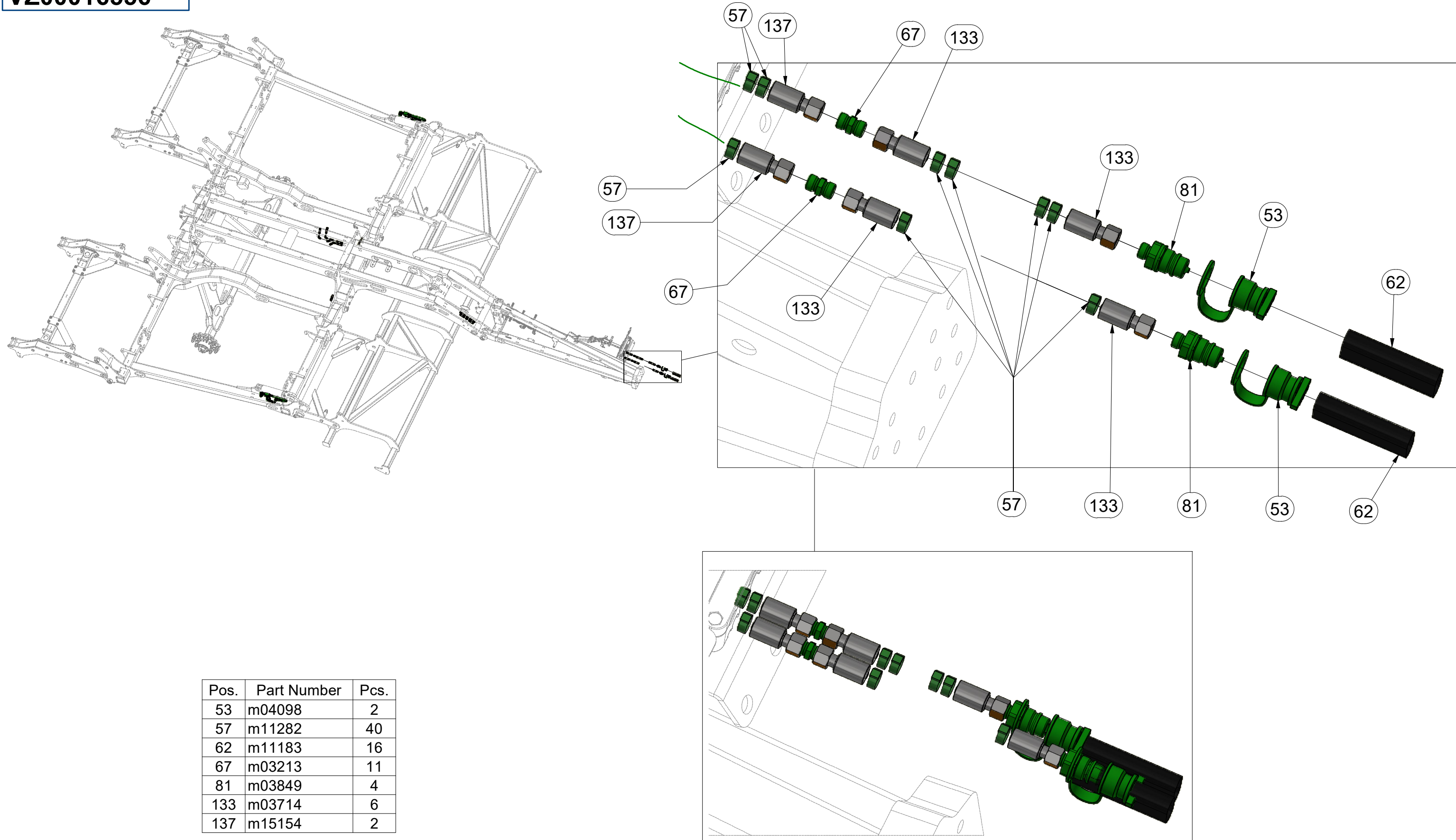
Ⓖ MACHINE HYDRAULICS

Ⓡ ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

Ⓟ HYDRAULIKA MASZYNY



VZ00016556



Ⓒ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

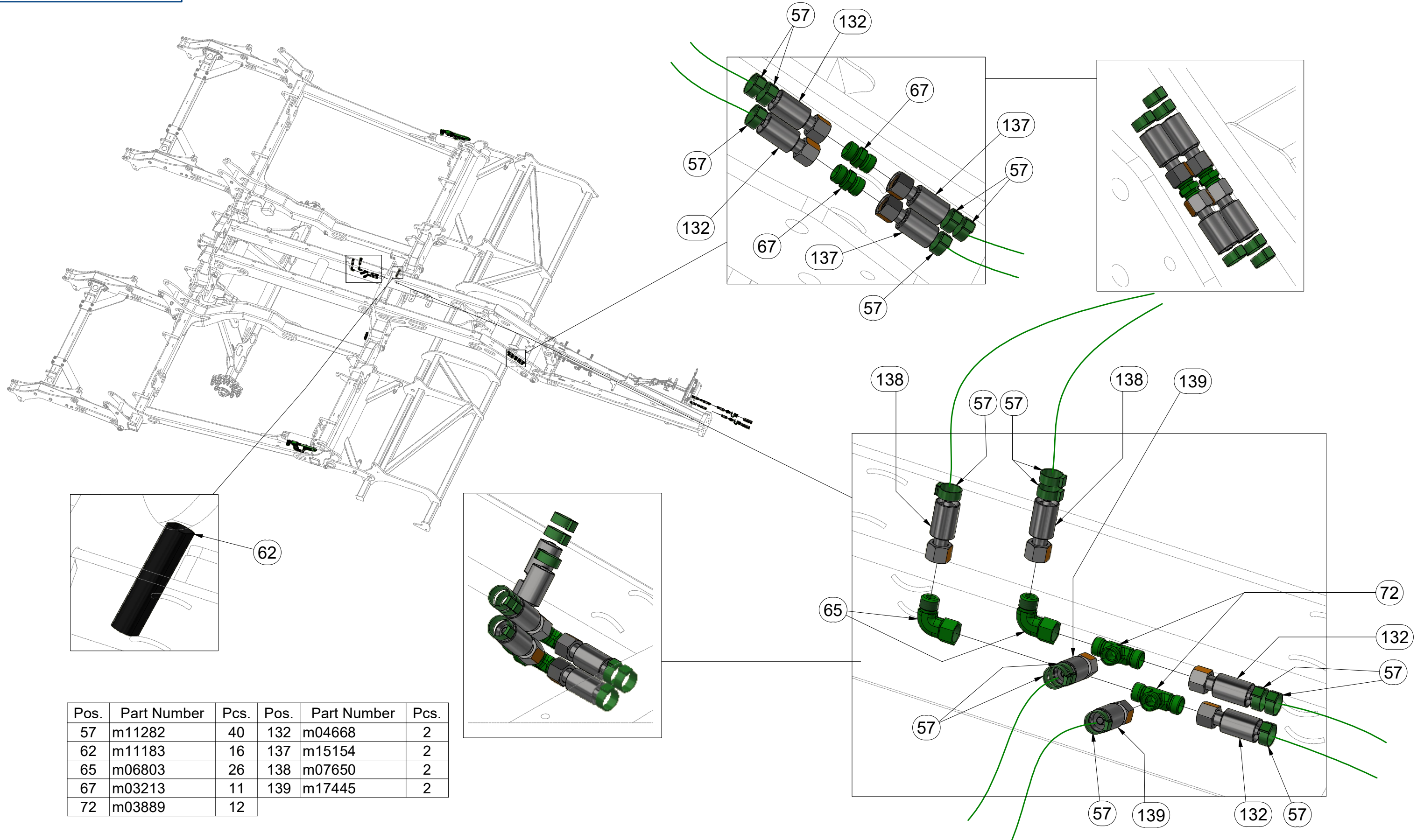
Ⓖ MACHINE HYDRAULICS

Ⓡ ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

Ⓟ HYDRAULIKA MASZYNY



VZ00016556



Ⓒ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

Ⓖ MACHINE HYDRAULICS

Ⓡ ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

Ⓟ HYDRAULIKA MASZYN



VZ00016556



ⒸZ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

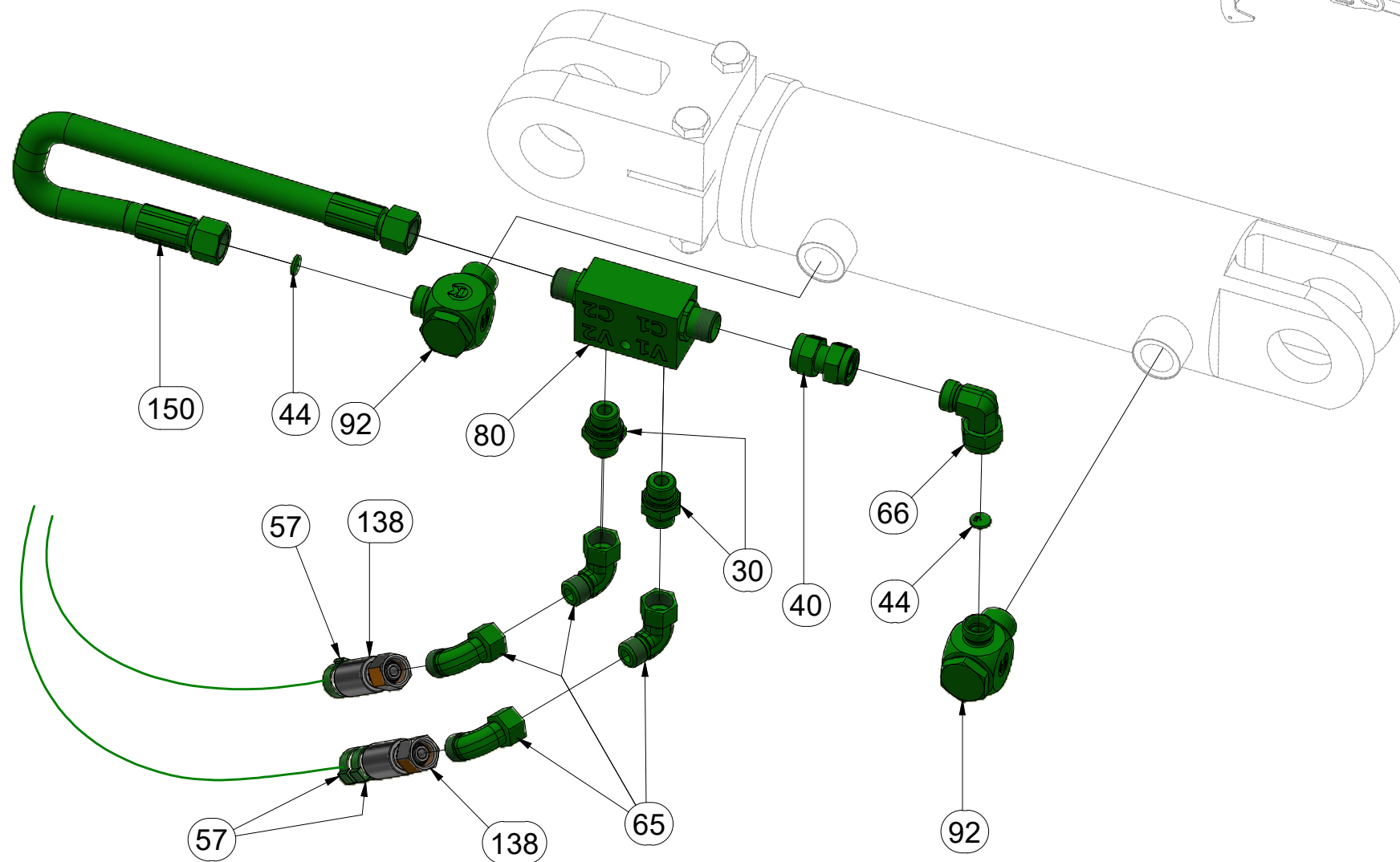
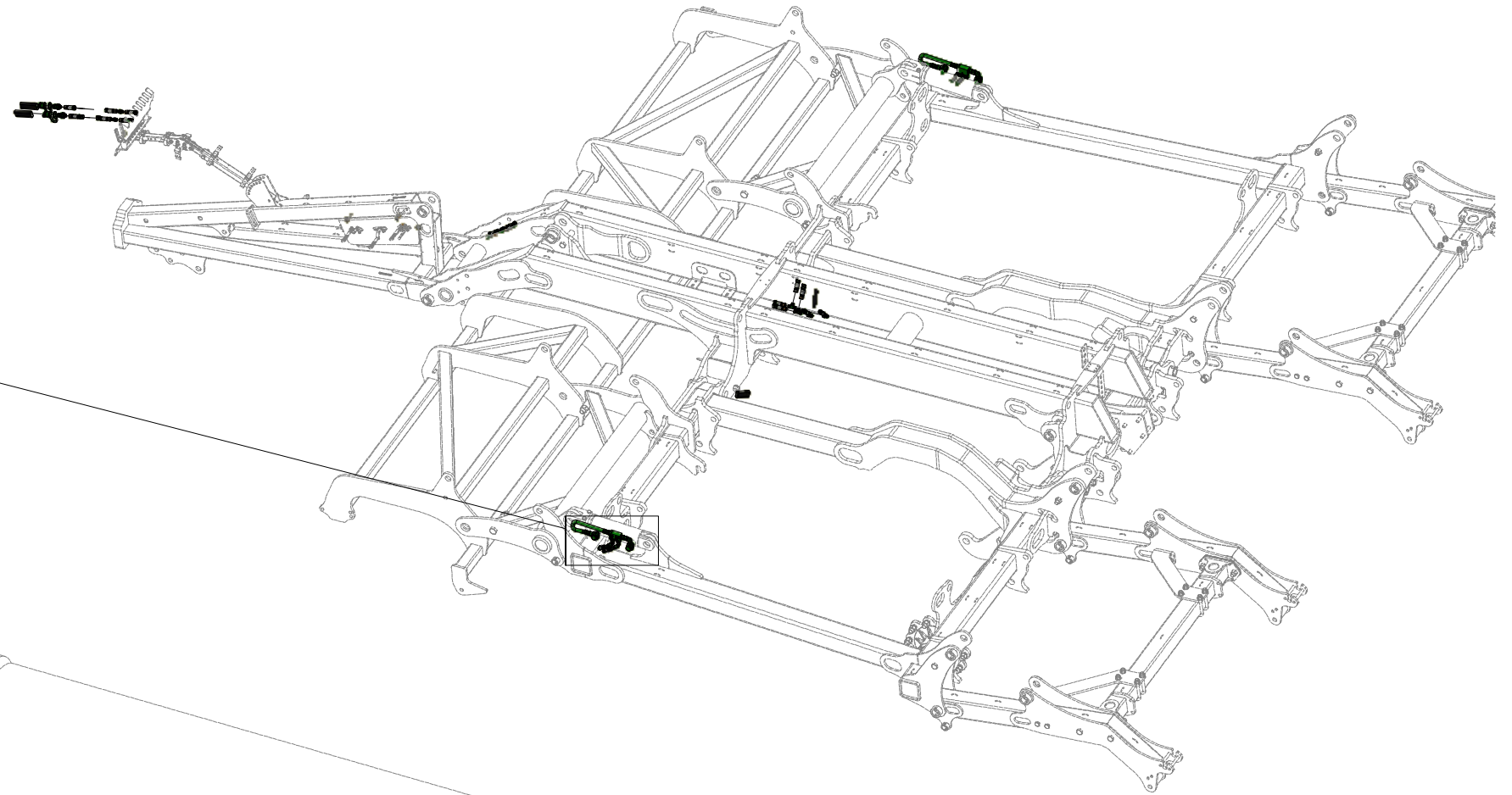
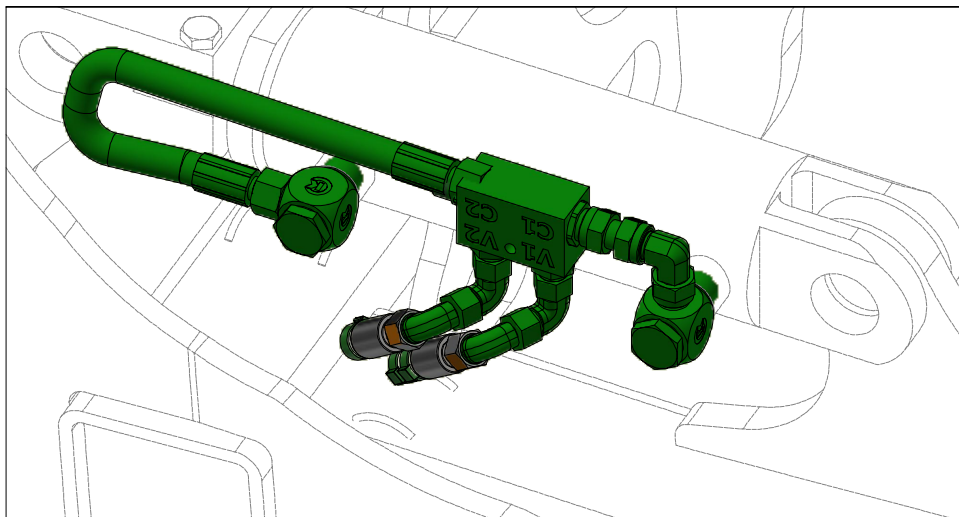
ⒸB MACHINE HYDRAULICS

ⒸU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

ⒸL HYDRAULIKA MASZYNY

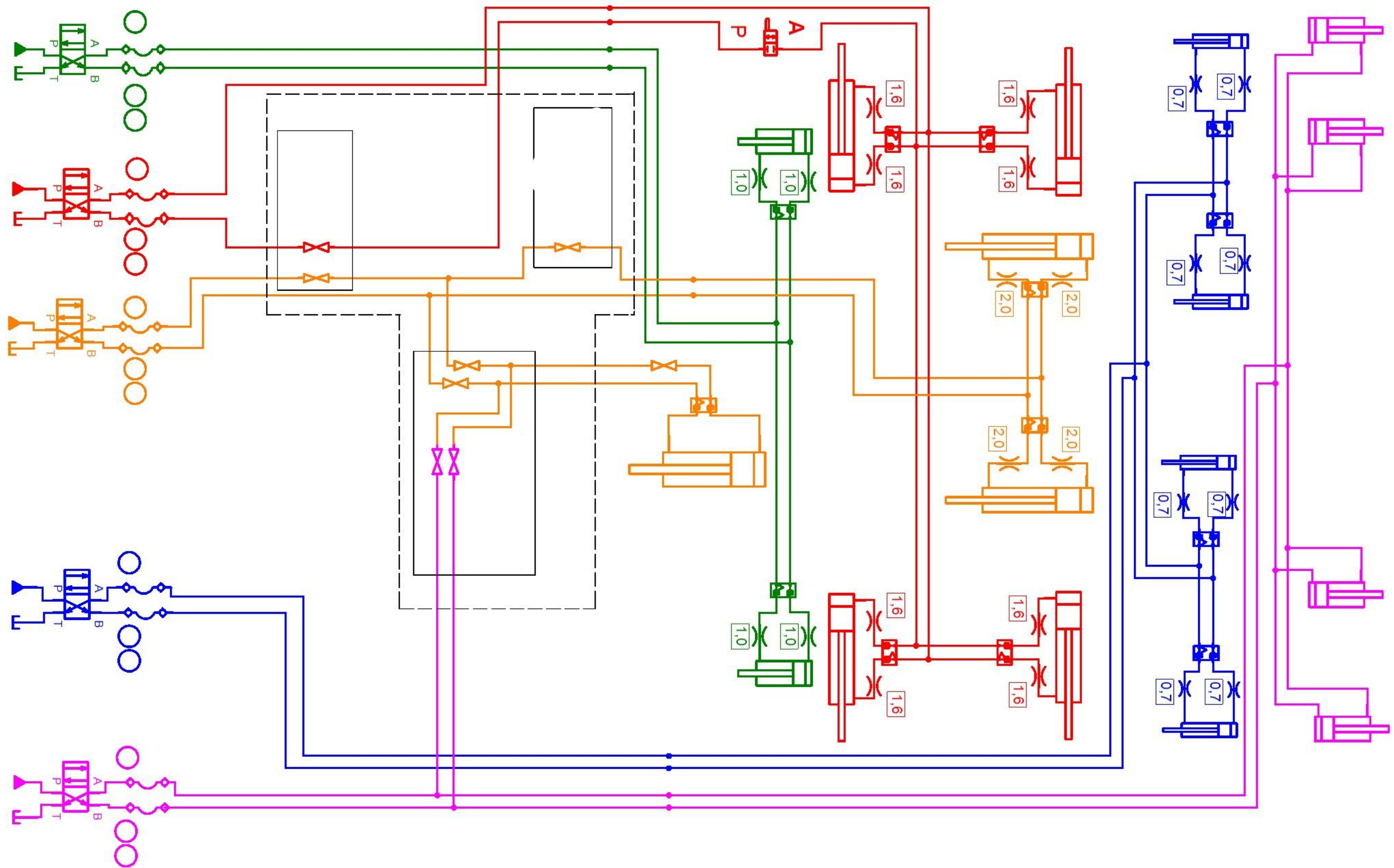


VZ00016556



Pos.	Part Number	Pcs.
30	m06528	16
40	m05144	9
44	m10774	4
57	m11282	40
65	m06803	26
66	m07654	7
80	m08083	9
92	m20912	16
138	m07650	2
150	m13237	4

VZ00016556

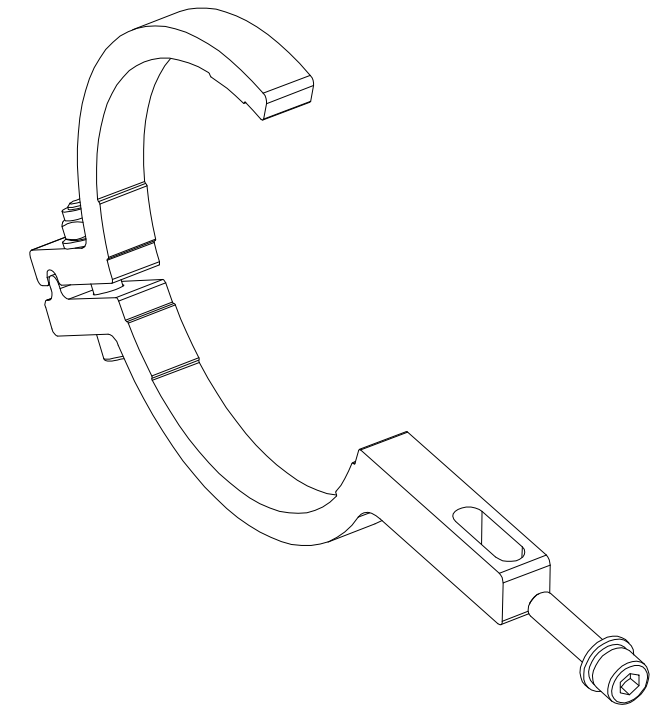
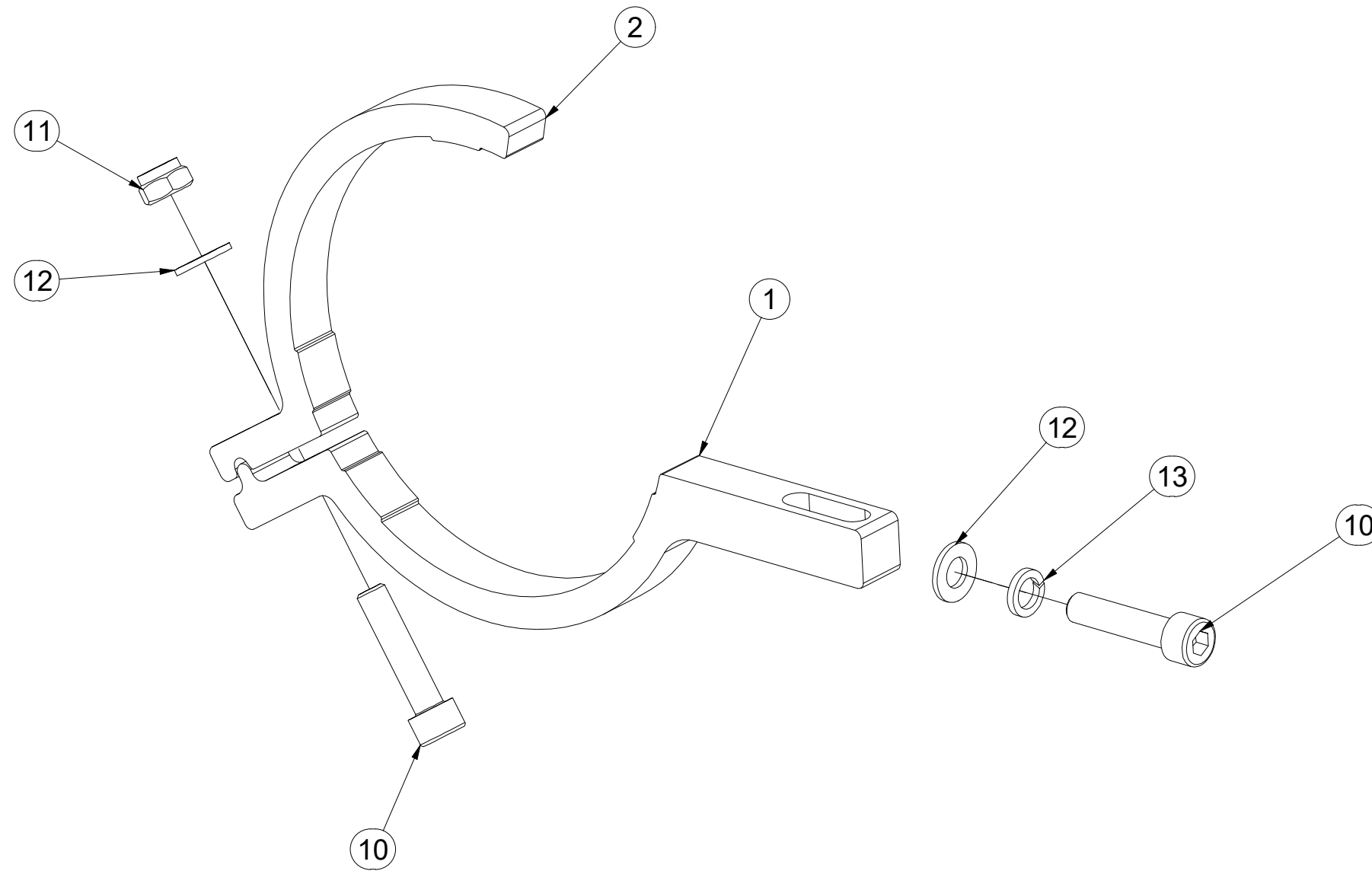


(CZ) DRŽÁK
 (D) HALTER
 (F) SUPPORT

(GB) HOLDER
 (RU) ДЕРЖАТЕЛЬ
 (PL) UCHWYT



VZ00010112



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00010113	1
2	VZ00010114	1
10	m09464	2
11	m04503	1
12	m01203	2
13	m01202	1

Ⓒ PÍSTNICE 110/56-100

Ⓓ KOLBENSTANGE 110/56-100

Ⓕ TIGE DE PISTON 110/56-100

Ⓖ PISTON ROD 110/56-100

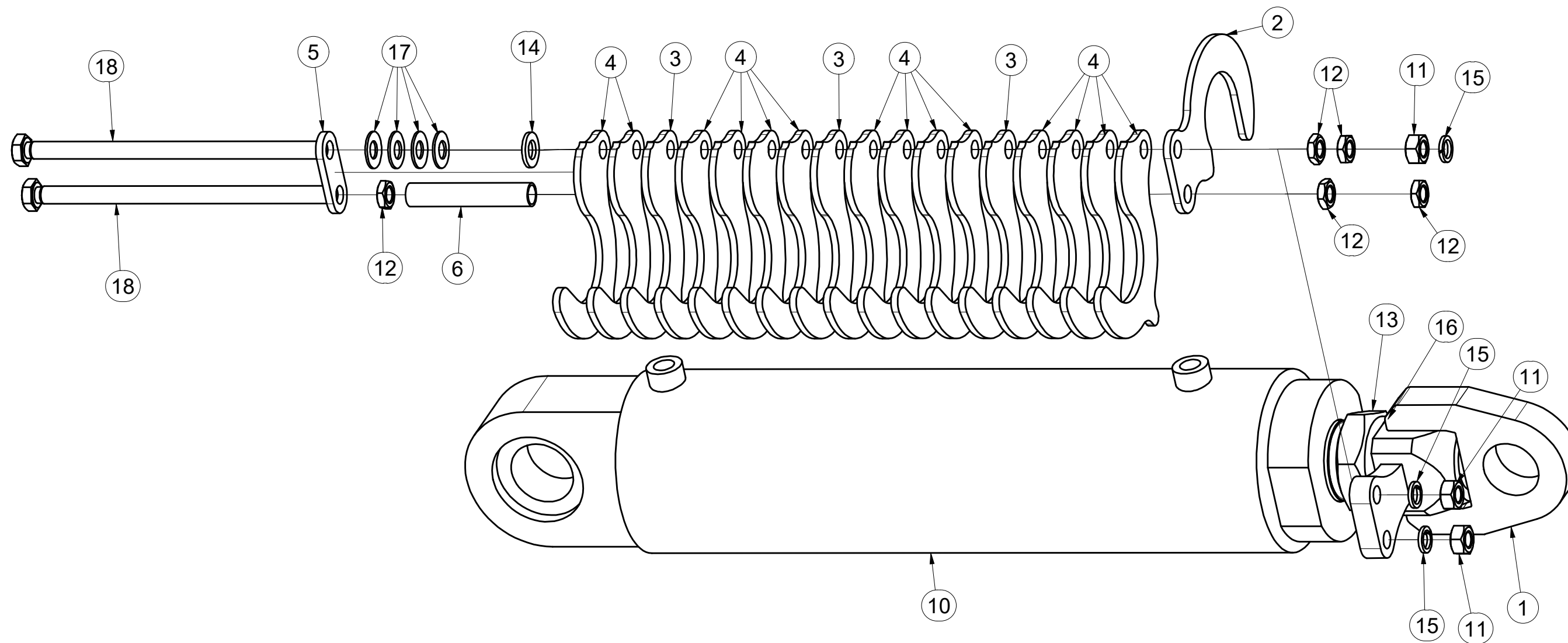
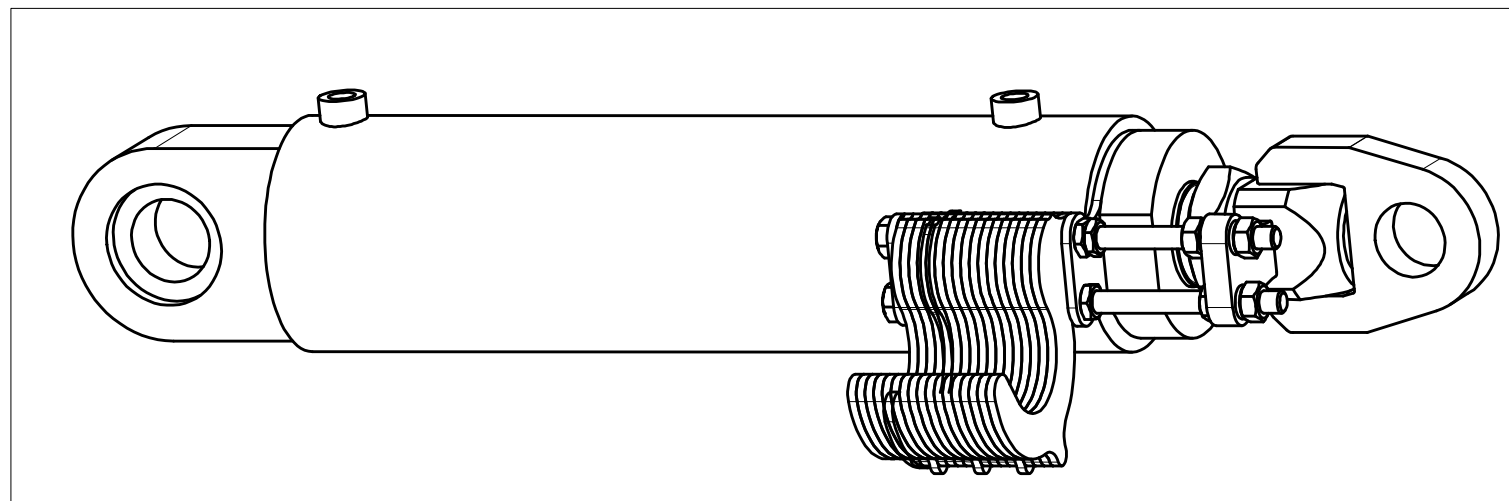
Ⓔ ЦИЛИНДР 110/56-100

Ⓗ TRZPIEŃ TŁOKA 110/56-100



VZ00003894

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	4026253	1	12	m14233	5
2	4020345	1	13	m14826	1
3	4022309	3	14	m01214	1
4	4022303	14	15	m03988	3
5	4013842	1	16	m16751	1
6	VZ00017272	1	17	m17728	4
10	m22145	1	18	m14267	2
11	m01305	3			



Ⓒ PÍSTNICE 80/45-85

Ⓓ KOLBENSTANGE 80/45-85

Ⓕ TIGE DE PISTON 80/45-85

Ⓖ PISTON ROD 80/45-85

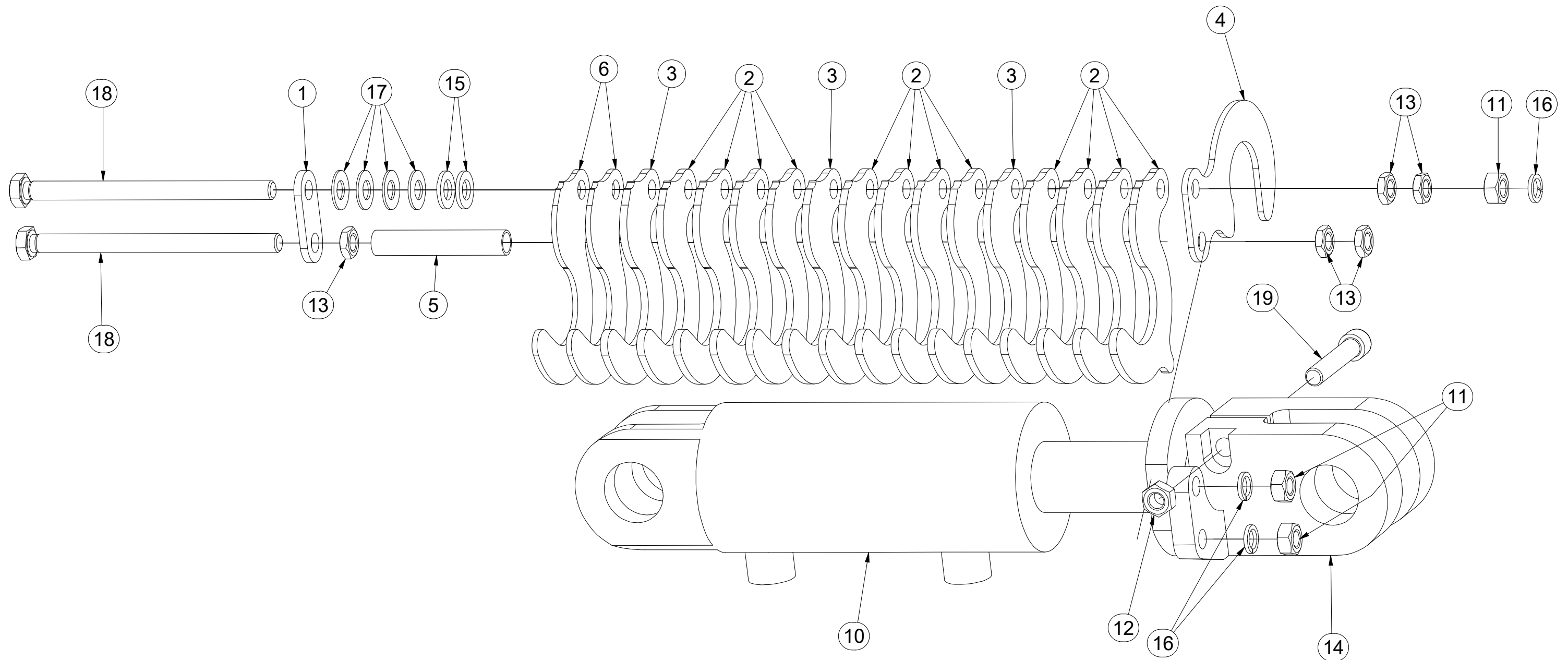
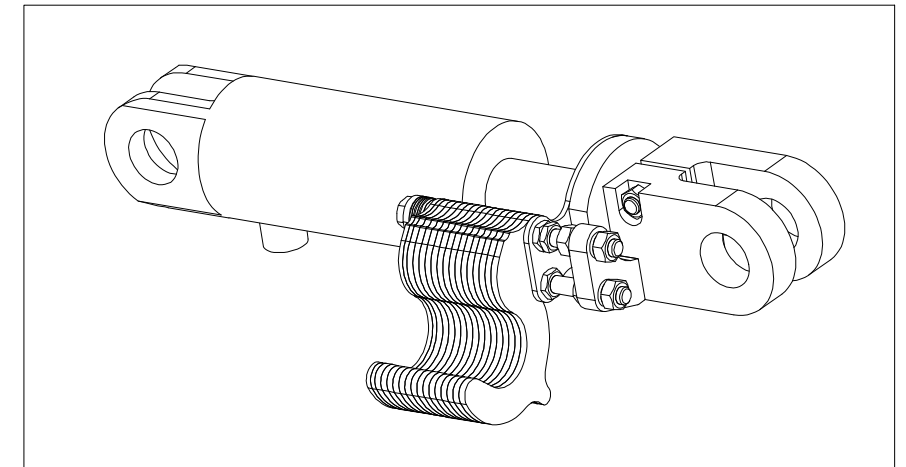
Ⓒ ЦИЛИНДР 80/45-85

Ⓗ TRZPIEŃ TŁOKA 80/45-85



VZ00004750

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	4013842	1	12	m10439	1
2	4019322	12	13	m14233	5
3	4019323	3	14	m20347	1
4	4020339	1	15	m01214	2
5	VZ00017272	1	16	m03988	3
6	4014350	2	17	m17728	4
10	m20157	1	18	m15919	2
11	m01305	3	19	m14867	1



Ⓒ PÍSTNICE 80/45-85

Ⓓ KOLBENSTANGE 80/45-85

Ⓕ TIGE DE PISTON 80/45-85

Ⓖ PISTON ROD 80/45-85

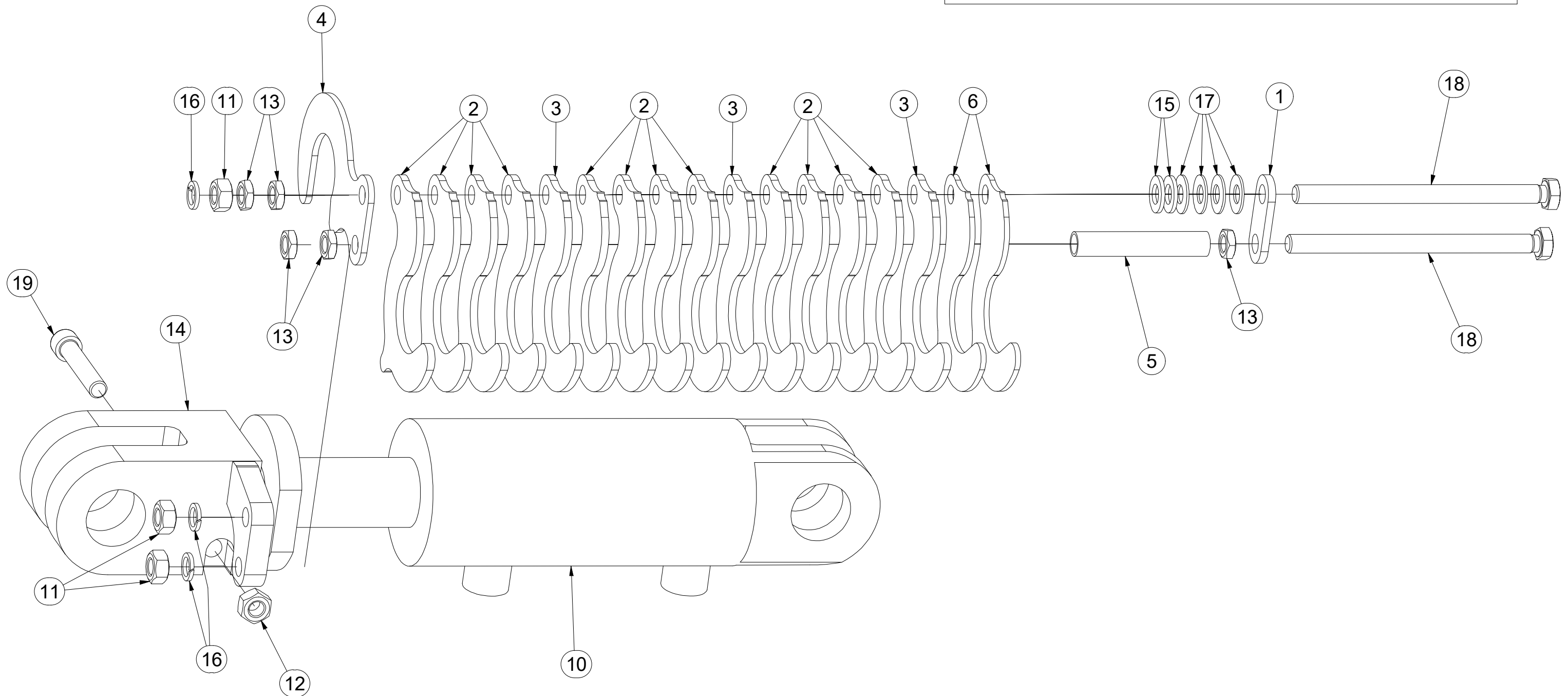
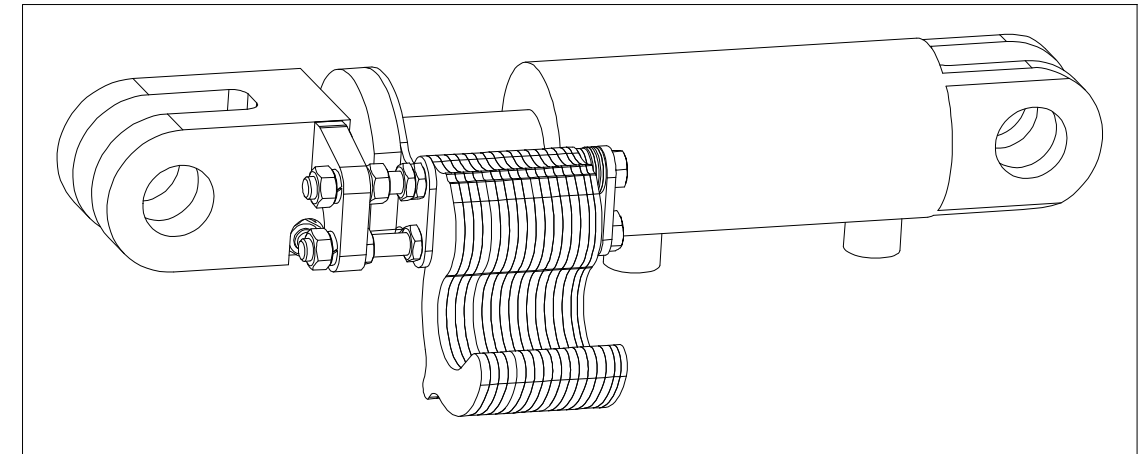
Ⓡ ЦИЛИНДР 80/45-85

Ⓟ TRZPIEŃ TŁOKA 80/45-85



VZ00004751

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	4013842	1	12	m10439	1
2	4019322	12	13	m14233	5
3	4019323	3	14	m20347	1
4	4020339	1	15	m01214	2
5	VZ00017272	1	16	m03988	3
6	4014350	2	17	m17728	4
10	m20157	1	18	m15919	2
11	m01305	3	19	m14867	1



Ⓒ CZ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC

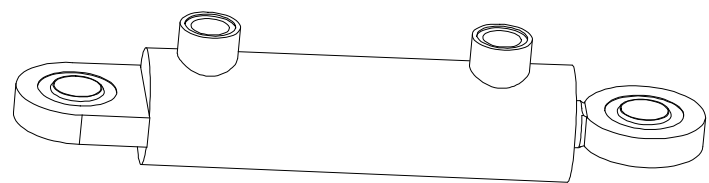
Ⓓ D KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ

Ⓕ F SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

Ⓖ GB SEALING SET FOR PISTON RODS

Ⓔ RU КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ

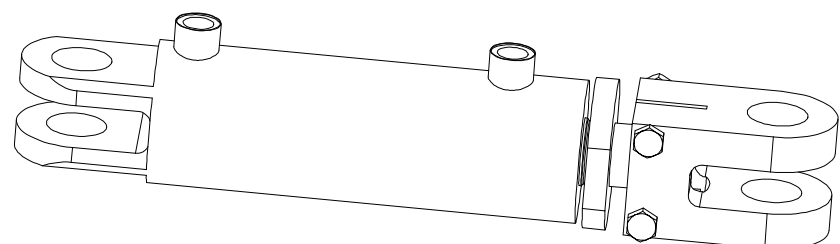
Ⓟ PL ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA



1



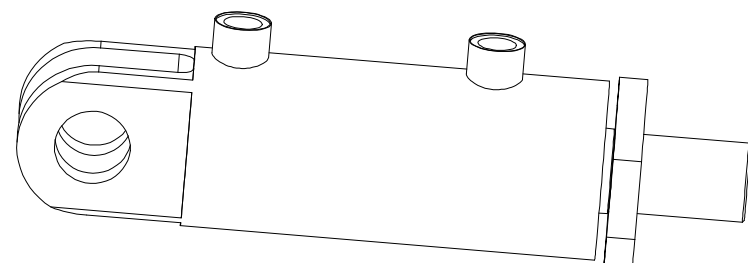
VZ00014804 - Ø50/Ø25-125		
Pos	Part number	Pcs
1	m21161	4



2



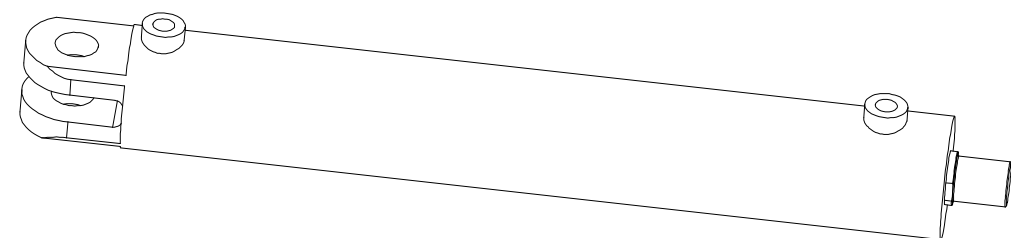
m19872- Ø80/Ø45-150		
Pos	Part number	Pcs
2	m15373	2



3



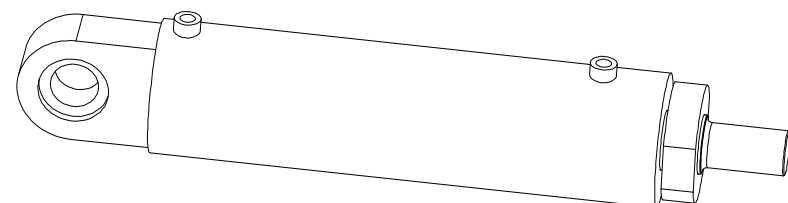
m20157 - Ø80/Ø45-85		
Pos	Part number	Pcs
3		4



4



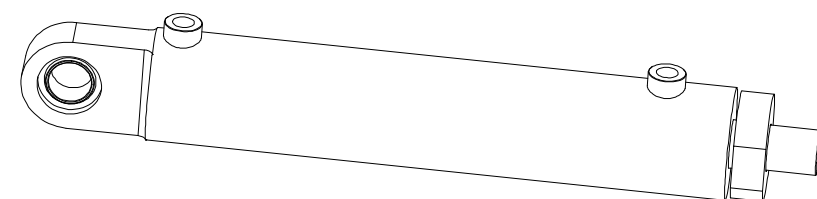
m21883 - Ø100/Ø50-600		
Pos	Part number	Pcs
4		4



5



m22145 - Ø110/Ø56-160		
Pos	Part number	Pcs
5		1



6



m22148 - Ø90/Ø45-400		
Pos	Part number	Pcs
6		2

Ⓒ SVĚTELNÁ SADA

Ⓓ LEUCHTENSATZ

Ⓕ KIT LUMINEUX

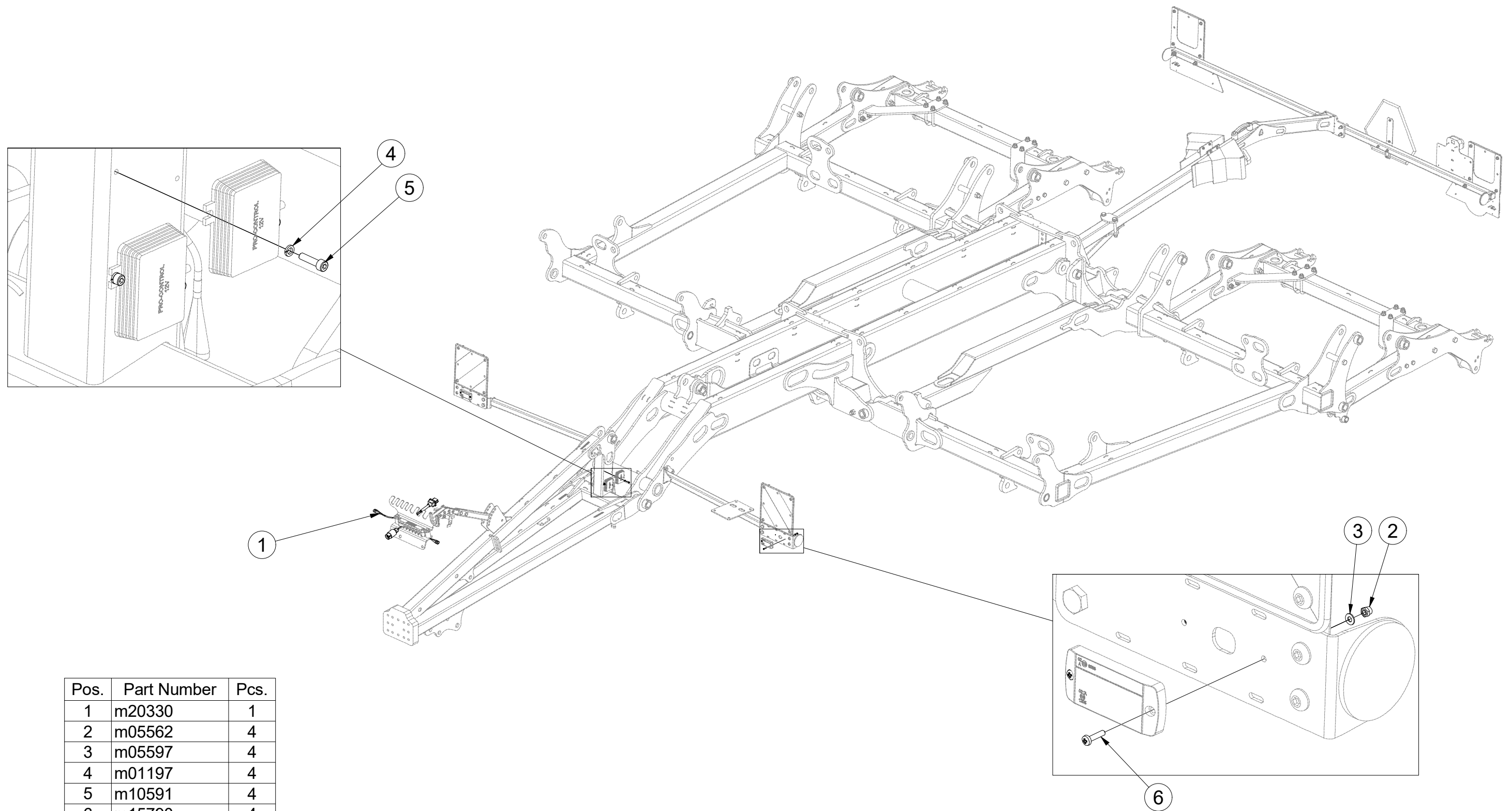
VZ00016543

Ⓒ LIGHTING SET

Ⓓ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ

Ⓕ ZESTAW OŚWIETLENIA

Farmet



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m20330	1
2	m05562	4
3	m05597	4
4	m01197	4
5	m10591	4
6	m15790	4

Ⓒ SVĚTELNÁ SADA

Ⓓ LEUCHTENSATZ

Ⓕ KIT LUMINEUX

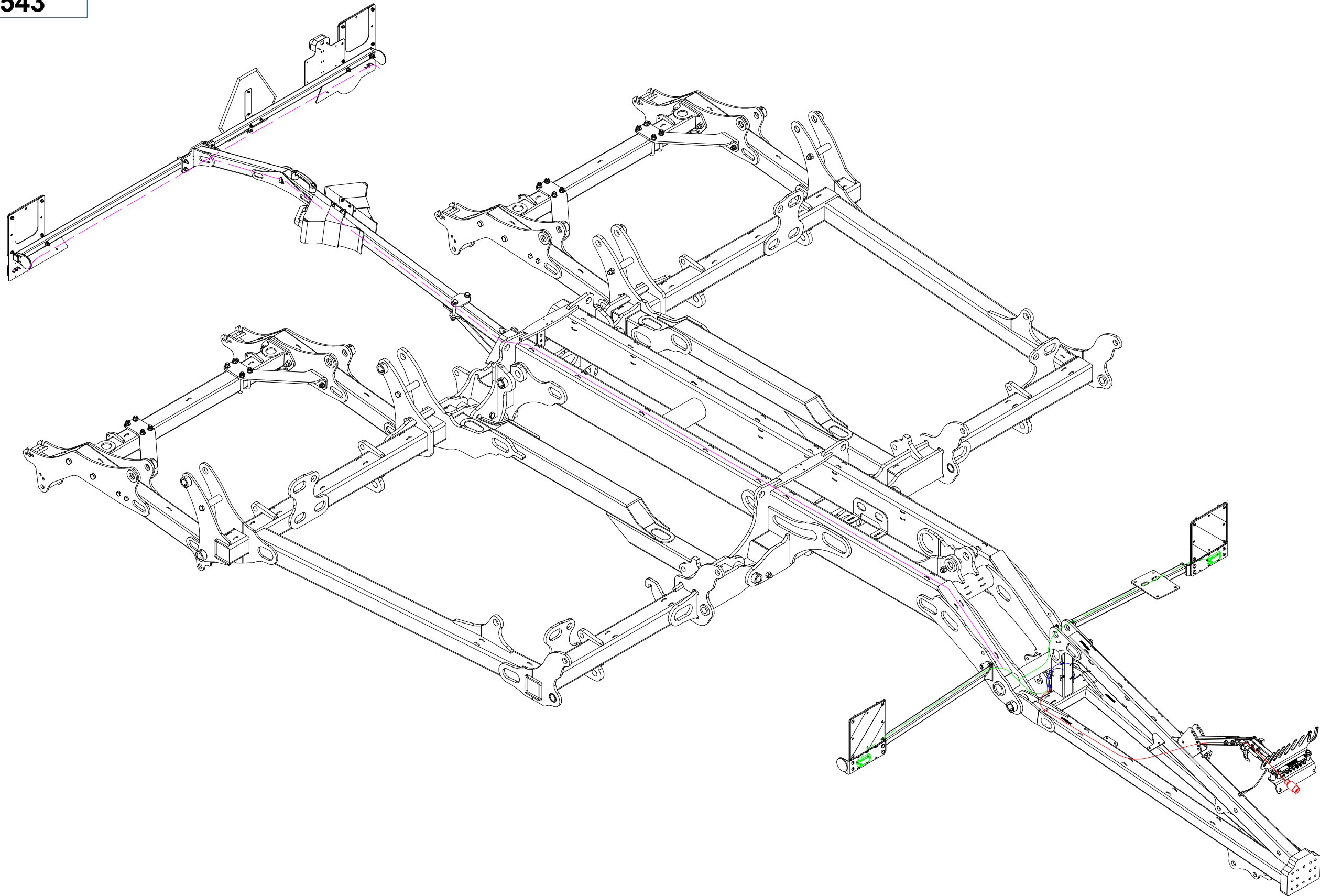
VZ00016543

Ⓖ LIGHTING SET

Ⓡ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ

Ⓢ ZESTAW OŚWIETLENIA

Farmet



Ⓒ SVĚTELNÁ SADA

Ⓓ LEUCHTENSATZ

Ⓕ KIT LUMINEUX

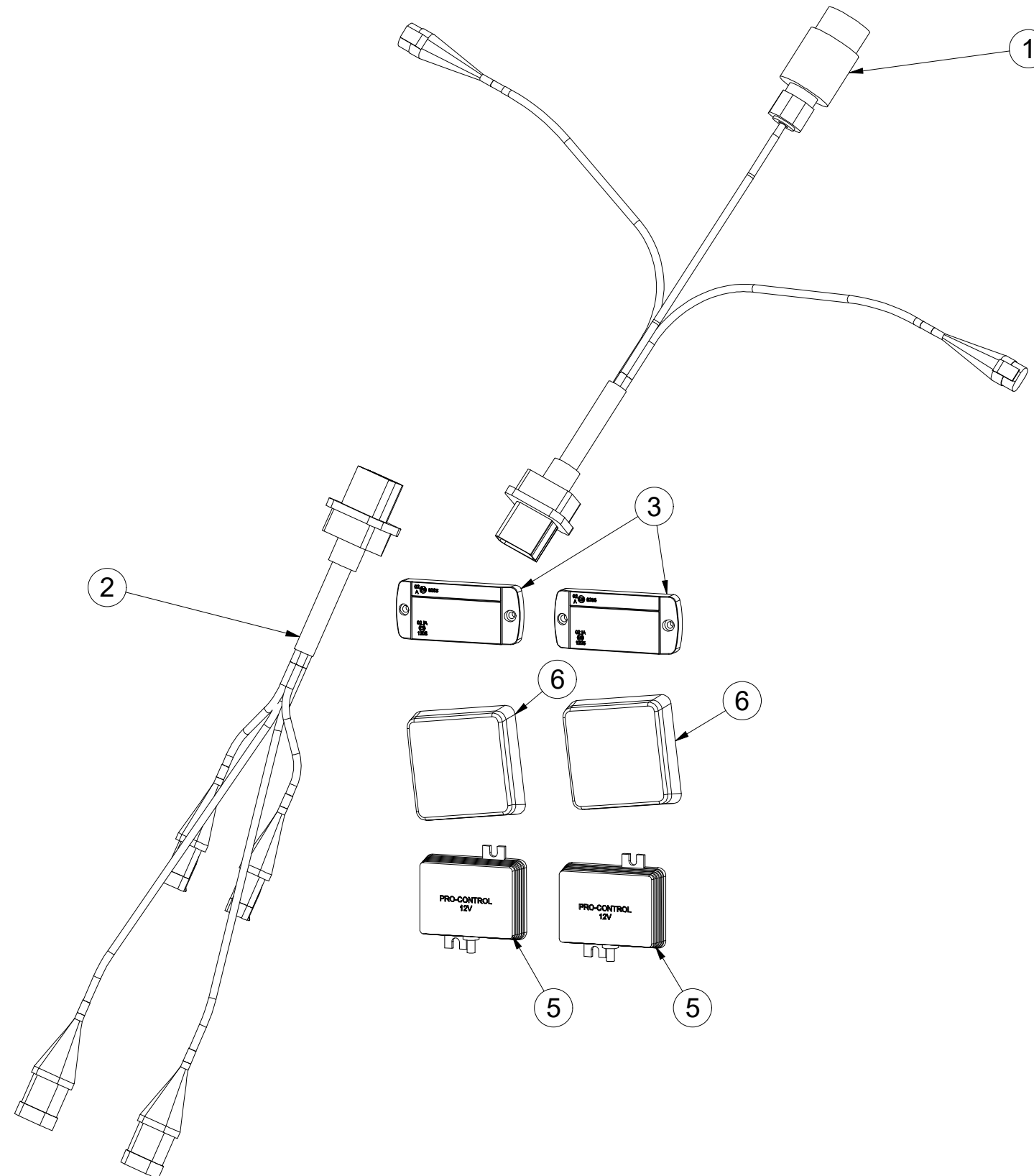
m20330

Ⓒ LIGHTING SET

Ⓓ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ

Ⓕ ZESTAW OŚWIETLENIA

Farmet



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m14779	1
2	m14778	1
3	m14776	2
5	m14777	2
6	m19044	2

- Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ
 Ⓓ ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN
 Ⓕ COUPLES DE SERRAGE DES VIS

- Ⓒ SCREW TIGHTENING TORQUE
 Ⓓ МОМЕНТЫ ЗАЖАТИЯ БОЛТОВ
 Ⓕ MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



P		5.8	8.8	10.9	12.9	Z	
D	R	Mu	Mu	Mu	Mu	DIN 7991	ISO 10642
mm	mm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm
M6	1	6	9	13	15	7,2	7,9
M8	1,25	14	22	32	38	17	19
M10	1,5	29	44	64	75	35	38
M12	1,75	49	76	111	130	58	65
M14	2	79	120	176	206	93	100
M16	2	123	188	276	323	144	158
M18	2,5	169	257	378	443	-	220
M20	2,5	239	365	536	628	-	310
M22	2,5	329	529	738	864	-	420
M24	3	413	629	924	1082	-	530
M27	3	613	934	1372	1606	-	-
M30	3,5	832	1267	1862	2179	-	-
M33	3,5	1130	1723	2530	2961	-	-
M36	4	1451	2210	3246	3799	-	-
M39	4	1885	2872	4217	4936	-	-
M42	4,5	2322	3538	5196	6080	-	-
M45	4,5	2909	4433	6511	7619	-	-
M48	5	3513	535	7862	9200	-	-
M52	5	4524	6895	10123	11849	-	-
M56	5,5	5636	8589	12614	14761	-	-

- Mu - Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENT
 Ⓓ ANZUGMOMENTE
 Ⓕ COUPLE DE SERRAGE
 Ⓒ TIGHTENING TORQUE
 Ⓓ МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ
 Ⓕ MOMENT DOKRĘCANIA
- D - Ⓒ JMENOVITÝ PRŮMĚR
 Ⓓ NENNDURCHMESSER
 Ⓕ DIAMETRE NOMINAL
 Ⓒ NOMINAL DIAMETER
 Ⓓ НОМИНАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР
 Ⓕ ŚREDNICA NOMINALNA
- R - Ⓒ ROZTEČ ZÁVITU - STOUPÁNÍ
 Ⓓ GEWINDESTEIFUNG
 Ⓕ PAS DE FILET - PAS
 Ⓒ SCREW PITCH – LEAD
 Ⓓ ШАГ РЕЗЬБЫ
 Ⓕ ROZSTAW GWINTU - SKOKI
- P - Ⓒ PEVNOST
 Ⓓ FESTIGKEIT
 Ⓕ RÉSISTANCE
 Ⓒ STRENGTH
 Ⓓ ПРОЧНОСТЬ
 Ⓕ WYTRZYMA OŚĆ
- Z - Ⓒ ZÁPUSTNÉ ŠROUBY
 Ⓓ SENKKOPFSCHRAUBEN
 Ⓕ VIS A TETE FRAISEE
 Ⓒ COUNTERSUNK SCREWS
 Ⓓ БОЛТЫ С УТОПЛЕННОЙ ГОЛОВКОЙ
 Ⓕ ŚRUBY Z ŁBEM STOŻKOWYM PŁASKIM

- Ⓒ Hodnoty momentů jsou poníženy o -10% oproti tabulkovým hodnotám. Šroubové spoje utahujte dle vyznačeného utahovacího momentu v dokumentaci. Pokud není utahovací moment v dokumentaci vyznačen, utahujte dle obecné tabulky. Pokud je v dokumentaci definován spoj šroubu a matice o různých pevnostech, vždy utahujte na moment komponenty nižší.
- Ⓓ Die Werte der Anzugsmomente sind um 10 % gegenüber den Tabellenwerten verringert. Ziehen Sie die Schraubverbindungen gemäß dem in der Dokumentation festgeschriebenen Anzugsmoment an. Sofern das Anzugsmoment nicht in der Dokumentation aufgeführt ist, ziehen Sie sie gemäß der allgemeinen Tabelle an. Wenn in der Dokumentation eine Verbindung von Schraube und Mutter mit verschiedene Festigkeiten definiert ist, wird immer mit dem Moment des Bauteils mit der geringeren Festigkeit angezogen.
- Ⓕ Les valeurs des couples de serrage sont baissées de 10% par rapport aux valeurs de tableau. Serrez les raccords à vis selon le couple de serrage indiqué dans les documents. Si le couple de serrage n'est pas indiqué dans les documents, serrez selon le tableau général. Si les documents définissent un assemblage par boulon de diverses résistances, serrez toujours au moment de la composante avec résistance inférieure.
- Ⓒ The torque values are reduced by 10% compared to the table values. Tighten the screw joints according to the tightening torque stated in the documentation. If the tightening torque is not stated in the documentation, tighten according to the general table. If there is a joint with a screw and a nut at different strengths in the documentation, always tighten to the torque of the component with lower strength.
- Ⓓ Значения моментов затяжки уменьшены на 10% по сравнению с данными в таблице. Резьбовые соединения зажимайте с установленным в документации моментом зажатия. Если в документации не указан момент зажатия, то зажимайте по действующей в общем таблице. Если в документации установлено соединение из болта и гайки различной прочности, всегда зажимайте с моментом для компонента с меньшей прочностью.
- Ⓕ Wartości momentów dokręcania są obniżone o 10% w stosunku do wartości z tabeli. Połączenia śrubowe należy dokręcać zgodnie z momentem obrotowym w dokumentacji. Jeśli w dokumentacji nie ma podanego momentu obrotowego, należy dokręcać zgodnie z ogólną tabelą. Jeśli w dokumentacji zdefiniowane jest połączenie ze śrubą nakrętką różnych wytrzymałościach, zawsze należy dokręcać zachowując moment dokręcania komponentu z niższą wytrzymałością.

- Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ
 Ⓓ ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN
 Ⓕ COUPLES DE SERRAGE DES VIS

- Ⓒ SCREW TIGHTENING TORQUE
 Ⓓ MOMENTY ZAJATIA BOLTOB
 Ⓕ MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



- Ⓒ **OBECNÝ PŘEDPIS UTAHOVÁNÍ ZAJIŠTĚNÍ ČEPOVÝCH SPOJŮ:**
 Ⓓ **ALLGEMEINE VORSCHRIFT FÜR DAS ANZIEHEN VON BOLZENVERBINDUNGEN:**
 Ⓕ **CONSIGNE GENERALE POUR LE SERRAGE DES ARTICULATIONS CYLINDRIQUES:**
 Ⓒ **GENERAL INSTRUCTION FOR TIGHTENING THE SECURING OF PIN JOINTS:**
 Ⓓ **ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ЗАЖАТИЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ СОЕДИНЕНИЙ ПАЛЬЦАМИ:**
 Ⓕ **OGÓLNE ZASADY DOKRĘCANIA ZABEZPIECZENIA POŁĄCZEŃ CZOPEM:**



X

M8, M10, M12

M14

M

09-15Nm

15-25Nm

- X - Ⓒ ROZMĚR ŠROUBU
 Ⓓ SCHRAUBENGRÖSSE
 Ⓕ DIMENSIONS DE LA VIS

- Ⓒ BOLT DIMENSION
 Ⓓ РАЗМЕР БОЛТА
 Ⓕ ROZMIAR ŚRUBY

- M - Ⓒ ORIENTAČNÍ MOMENT
 Ⓓ ANZUGSMOMENT
 Ⓕ COUPLE D'ORIENTATION

- Ⓒ ORIENTATION TORQUE
 Ⓓ ОРИЕНТАЦИОННЫЙ МОМЕНТ
 Ⓕ ORIENTACYJNY MOMENT

- Ⓒ Tyto spoje není nutné ověřovat kontrolou momentovým klíčem = stačí vizuálně kontrolovat sešroubování.
 Ⓓ Diese Verbindungen müssen nicht mit einem Drehmomentschlüssel überprüft werden = es genügt, die Verschraubung visuell zu kontrollieren.
 Ⓕ Il n'est pas nécessaire de contrôler le serrage à l'aide d'une clé dynamométrique = un contrôle visuel de l'assemblage suffit.
 Ⓒ These joints do not have to be verified by checking with a torque wrench = visual inspection of bolting is sufficient.
 Ⓓ Эти соединения не нужно контролировать динамометрическим ключом = достаточно визуально проверять прикручивание.
 Ⓕ Nie trzeba sprawdzać tych połączeń kluczem dynamometrycznym = wystarczy wizualnie skontrolować dokręcenie.